# UNIVERSAL LIBRARY OU\_220809 AWARIT AWARIT

### OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.	485 WILA Wacker Magel, J	Accession No. S.624	
Author	Wackernagel, J		
Title	Altinduche	before the date last marked below.	(i)
This boo	k should be returned on or	before the date last marked below.	

# Altindische Grammatik

von

### Jakob Wackernagel.

II, 1.
Einleitung zur Wortlehre.
Nominalkomposition.



Göttingen Vandenhoeck & Ruprecht 1905. Univ.-Buchdruckerei von E. A. Huth, Göttingen

# Hermann Jacobi

freundschaftlich

zugeeignet.

### Vorwort.

Endlich folgt hiemit auf den vor neun Jahren erschienenen ersten Band meiner altindischen Grammatik die erste Hälfte des zweiten, worin nach einleitenden Bemerkungen zur Wortlehre die Nominalkomposition behandelt ist. Die zweite Hälfte des zweiten Bandes, worin die Lehre von der nominalen Stammbildung zu Ende geführt werden soll, wird wie ich hoffe in kurzer Zeit folgen.

Die Anlage des Werkes ist unverändert geblieben, außer daß ich mich noch mehr als im ersten Bande bestrebt habe, die Tatsachen der klassischen Sprache und die Doktrin der einheimischen Grammatiker vollständig zu geben und dem Leser den gesamten Inhalt der früheren Grammatiken, mit Einschluß derjenigen Whitneys und der Vollständigen von Benfey, vorzuführen, damit man der Mühe überhoben wäre für Tatsächliches auf ältere Werke zurückzugreifen. Daß ich dieses Ziel nicht immer erreicht habe, bin ich mir wohl bewußt. So bedaure ich die Gaṇas der Grammatiker (deren Kritik durch den von Eggeling herausgegebenen Gaṇaratnamahodadhi sehr gefördert worden ist), in den ersten Bogen nicht immer in extenso mitgeteilt zu haben.

Im übrigen ergibt sich aus den litterarischen Nachweisen zu den einzelnen Paragraphen, was ich älteren Arbeiten verdanke. Nur meine vornehmste Quelle, das große Petersburger Wörterbuch, kommt im ganzen nur im Falle eines Widerspruchs zur Erwähnung. Um so mehr ziemt es sich der dankbaren Bewunderung für die Meister, die uns das monumentale Werk hinterlassen haben, hier Ausdruck zu geben. Unter den monographischen Arbeiten war mir keine förderlicher als die leider nicht zum Abschluß gelangte Reuters über den Akzent der Nominalkomposita.

VI Vorwort.

Der Druck dieses Teiles hat im Januar 1904 begonnen. Die seitdem erschienenen Arbeiten konnten nicht mehr erschöpfend benutzt werden, insbesondere Bartholomaes Altiranisches Wörterbuch erst etwa vom elften Bogen an.

Ernst Kuhn hatte die Freundlichkeit, wie beim ersten Bande, so auch bei diesem eine Korrektur zu lesen. Ohne seine hingebende Mühewaltung wäre mancher Fehler stehen geblieben. Außerdem habe ich Hermann Jacobi und Franz Kielhorn für eine Reihe höchst wertvoller Bemerkungen zu danken, durch die meine Darstellung ergänzt und berichtigt wurde.

Göttingen, im April 1905.

Jakob Wackernagel.

# Inhaltsverzeichnis.

		Wortlehre.		
s	1.	Wortklassen	_	Seite 1—6
8	2.	Herkunft des ai. Wortschatzes; Onomatopoetik		6-9
8	3.	Bildung der Wörter		9—13
	4.	Anfügung der Formative		
8	<b>5</b> .	Anomalie in der Wortbildung		15—18
	6.	Akzent		18-23
		Nominale Stammbildung.		
		I. Zusammensetzung.		
		$\S$ 7—17: Einleitendes.		24-43
ş	7.	Geschichte der ai. Nominal-Komposition		24-26
§				26. 27
§		Ersatz syntaktischer Verbindung durch kompositionelle		27. 28
	10.	Entstehung von Komposita aus Adverbien usw		<b>2</b> 8. <b>2</b> 9
§	11.	Selbständigkeit der Kompositionsglieder		30. 31
§	12.	Beziehungen eines Gliedes zu einem andern Satzteil.		31-34
ş	13.	Simplicia aus Kompositionsgliedern	•	34-36
§	14.	Komposita als Simplicia gefaßt und umgekehrt		36-38
§	15.			<b>38—4</b> 0
§	<b>16.</b>	Numerus der Komposita		40
§	17.	Akzent der Komposita	•	40-43
		§ 18—35: Vorderglied		43—87
§	18.	Was für Nomina als Vorderglieder		<b>43</b> . <b>4</b> 4
§	19.	Nominales Vorderglied hat Flexionsendung		45-48
§	20.	Stammform des Vorderglieds		48. 49
	21.			49-52
§	22.	Schwache Stammform des Vorderglieds		5255
§	23.	Mehrstämmiges Nomen als Vorderglied	•	55-59
	24.			
_	25.			
§	<b>26</b> .	Stammverstümmlungen im Vorderglied		6466

## VIII

### Inhaltsverzeichnis.

		Seite
§ 27.	Vorderglieder auf -a- adverbiell	
§ 28.	Sonstige adverbielle Vorderglieder	
§ 29.	Präpositionen als Vorderglieder	
§ <b>3</b> 0.	sam-sa-als Vorderglied	
§ 31.	Negatives Vorderglied $a(n)$ - $na$	
§ 32.	Form des $a(n)$	
§ 33.	su- dus- als Vorderglieder	
§ 34.	ku- kim- kad- usw. als Vorderglieder	
§ 35.	Abnorme Vorderglieder (Verba, Sätze usw.)	. 85—87
	§ 36—54: Hinterglied	87—124
§ 36.	Was für Nomina als Hinterglieder	. 87—89
§ 37.		
§ 38.	Maskulinum als Hinterglied femininisch	. 90—91
§ 39.	Mehrstämmiges Nomen als Hinterglied	. 91—93
§ 40.	Veralteter Stamm als Hinterglied	. 94. 95
§ 41.	Umgebildeter Stamm als Hinterglied	. 95—97
§ 42.	Ablautform des Hinterglieds	. 97—100
§ 43.	ŏ-Ablaut im Hinterglied	. 100. 101
§ 44.	Kompositionssuffix	. 101. 102
§ <b>45</b> .	-ka- als Kompositionssuffix	. 102—105
§ 46.	-i- » »	
§ 47.	-ya- » »	. 106—108
§ 48.	-a- » » in Bahuvrīhis u. dgl	. 108—111
§ 49.	-a- » » in Kollektiva usw	. 111—115
<b>§ 5</b> 0.	-a- für -an- als Auslaut des Hintergliedes	. 115—118
§ 51.	-a- für -i- als Auslaut des Hintergliedes	
<b>§ 52.</b>	-a- als Kompositionssuffix im allgemeinen	
§ 53.	-in- usw. pleonastisch am Hinterglied	
§ 54.	Nichtnominales Wort als Hinterglied	. 123. 124
	§ 55—57: Sandhi der Komposita	125—139
§ 55.	Besonderheiten des Kompositionssandhi	. 125—130
§ 56.	Auslautdehnung und -kürzung im Vorderglied	
§ 57.	$\vec{n}$ aus $n$ im Hinterglied	. 135—139
§ 58.	Einteilung der Komposita	140—142
	§ 59—61: Amredita und Verwandtes	142148
§ 59.	·	. 142—146
§ 60.	Amreditaverbindungen des Nomens	. 142—140
§ 60. § 61.	Adjektivstamm gedoppelt	
% U1.		
	§ 62—74: Dvandva	149—173
§ 62.	3	
§ 63.	Vorklass. Dualdvandva zweier Duale	. 150-154

8	64. 65.	Vorklass. Dualdvandva aus Singular und Dual mit Stammform des Vorderglieds	Seite 154 154—156
§	<b>66.</b>	Vorklassisches Dvandva mit pluralischer Endung	<b>156.</b> 157
§	<b>67</b> .	Klassisches Dual- und Pluraldvandva	157—160
§	<b>68.</b>	Vorklassisches Dvandva im Ntr. sing	160—162
	69.	Klassisches Dvandva im Ntr. sing	162—164
	70.	Nichtneutrales Singulardvandva	165
	71.	Reihenfolge der Glieder im kl. Dvandva	165-168
	<b>72</b> .	» » im vorklass. Dvandva	168. 169
	73.	Adjektivische Dvandva	169. 170
	74.	Uneigentliche adjektivische Dvandva	170—173
·			
,	8 10	—94: Determinativkomposita mit Nomen verbale  1. Synthetische Verbindungen.	174—232
_		•	
	<b>75</b> .	Auf Hintergliedsstellung beschränkte Nomina verbalia	174—178
-	<b>76</b> .	Hinterglied aus Präsensstamm	178—184
_	77.	Synthetische Hinterglieder als Simplicia	184. 185
§	78.	Ursprung der synthetischen Komposition	185—187
		2. Sonstige Verbindungen mit Nomen verbale.	
8	79.	Wann Nomen verbale komponiert	187. 188
	80.	Nomen agentis als Hinterglied	188—190
	81.	Nomen actionis als Hinterglied	190. 191
_	8 <b>2</b> .	Gerundiv oder Partizip als Hinterglied	
_	83.	Verbaladjektiv auf -ta- usw. als Hinterglied	194—196
8	00.		104-100
		3. Vorderglied vor Nomen Verbale.	
§	84.	Was für Vorderglieder vor Nomen verbale	196-201
8	<b>85.</b>	Kasusendung nominalen Vorderglieds	201
	86.	Akkusativform des Vorderglieds in welcher Bedeutung	201 - 204
	87.	Vor was für Hintergliedern und an was für Vorder-	
		gliedern Akkusativ-Form	204-209
8	88.	Vorderglied in Lokativform	209-212
_	89.	Vorderglied in sonstiger Kasusform	
0	00.		
		4. Akzent.	
_	90.	Allgemeine Regel	214. 215
	91.	Vorderglied gegen die Regel betont	<b>215</b> —221
8	<b>92.</b>	Hintergliedston auf welcher Silbe	221 - 225
§	93.	Betonung bei Hinterglied auf -ta- usw	225 - 230
§	94.	» » auf -ti	230 - 232
		§ 95. 96: Determinativkomposita mit Adjektiv a	als
		Hinterglied	232—241
ç	95.	Was für Adjektiva mit was für Wörtern komponiert .	232 - 238
_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	232—236 238—241
8	96.	Akzent	200-241

	_		Seite
	§ 9	97—106: Determinativkomposita mit substantivis	chem
		Hinterglied	241—272
§	97.	Vorkommen dieser Kompositionsweise	241 - 243
§	98.	Substantivisches Vorderglied in kasuellem Verhältnis	243 - 246
§	99.	Vorderglied in Kasusform	<b>24</b> 6—2 <b>5</b> 0
	100.	Substantivisches Vorderglied in Kongruenzverhältnis.	250 - 253
ş	101.	Adjektivisches Vorderglied	
§	<b>102</b> .	Präverbium oder Adverbium als Vorderglied	256-262
	<b>1</b> 03.	Allgemeine Akzentregel; Doppelakzent	262 - 264
§	104.	Akzent derer auf -pati	<b>264</b> . <b>265</b>
§	105.	Vorklassischer Akzent der übrigen Komposita	<b>265</b> — <b>269</b>
§	106.	Klassischer Akzent der übrigen Komposita	269—272
		§ 107—117: Bahuvrīhi	273—307
8	107.	Bedeutung der Bahuvrihi	273. 274
	108.	Kongruenzverhältnis der Glieder	274277
	109.	Kasuelles oder Dvandva-Verhältnis der Glieder	
	110.	Präverbium als Vorderglied	
	111.	Sonstiges Indeklinabile als Vorderglied	
	112.	Ursprung der Bahuvrihi-Komposition	
	113.	Akzent auf Vorderglied	291—293
	114.	Akzent auf Hinterglied hinter gew. Vordergliedern .	
_	115.	Akzent sonst auf Hinterglied	
	116.	Abnorme Bahuvrihis	302-304
§	117.	Kollektiva; Dvigus	304—307
	S 118	—120: Komposita mit regierendem Vorderglied	308—321
8	118.	Präverbien und Adverbien regieren Hinterglied	
	119.	Verzeichnis der betr. Präverbien und Adverbien	
	120.	Verbalform als Vorderglied	
		§ 121—124: Unregelmässige Verbindungen	321-329
B	121.		321—324
	122.	Komposita aus Relativsätzen	
	123.	Komposita aus sonstigen Sätzen	
•	124.	Vorderglied oder beide Glieder imperativisch	
a)		. O	

# Berichtigungen und Nachträge.

- S. 2 Z. 5 ff. (§ 1 b\$\beta\$): vgl. Vām. 5, 1, 10.
- S. 5 Z. 4 v. u. (§ 1eA.): vgl. Vām. 5, 2, 82.
- S. 15 Z. 15 ff. (§ 5a) füge bei Oertel Lectures on the study of lang. 174 ff.
- S. 27 Z. 8 v. u. (§ 9 ba): vgl. § 95 fyA. über TS. sám-priya-.
- S. 28 Z. 14 (§ 9by A. am Ende) lies § 19b A. statt § 21b B A.
- S. 29 Z. 7 v. u. (§ 10b): vgl. § 116 aA. über brāhmaņi-hatā.
- S. 29 Z. 7 v. o. (§ 12b): vgl. Vām. 5, 1, 11 nebst Cappeller dazu p. 24.
- S. 38 (§ 15a): vgl. noch Delbrück Synt. F. 5, 94.
- S. 44 (§ 18c): vgl. noch dogdhu-buddhi- u. -mati- im Tantrākhy āna. Hertel Sächs. Abh. 1904, V. p. XIX.
- S. 44 Z. 3 v. u. (§ 18 cA.) lies § 31 bA. statt § 11 aA.
- S. 47 Z. 11 (§ 19e) lies visve-devāya ohne Strich hinten.
- S. 49 Z. 23 v. o. (§ 21 a\beta) lies § 56 st. § 57.
- S. 51 Z. 12 v. o. (§ 21 daA.) lies gāyatrá-cchandas- mit cch.
- S. 51 unten (§ 21 dy): Vāmana 5, 2, 73 kennt Verletzungen dieser Regel.
- S. 54 Z. 2 v. u. (§ 22 c) lies § 40 ca st. § 42.
- S. 55 Z. 9 (§ 22 cA.) lies § 55 d st. § 55 e.
- S. 55 Z. 18 (id.) lies § 56g st. § 57.
- S. 62 Z. 8 (§ 25 aA.) lies páśva(h) st. paśvá(h).
- S. 63 Z. 17 (§ 25 a\$): vgl. Kāty. u. Pat. zu P. 6, 1, 123 über Akzent gáva-.
- S. 64 Z. 23 (§ 25bA. am Ende) lies § 120d st. § 120b.
- S. 67 Z. 9 (§ 27 bA.) lies § 102 dA. st. § 119.
- S. 72 Z. 7 (§ 29 by) füge bei Osthoff MU. 2, 32 f. 4 225 ff.
- S. 72 Z. 2 v. u. (§ 29 b&A.) füge bei Osthoff MU. 4, 227 ff.
- S. 73 Z. 6 (§ 29b\$) füge bei Osthoff MU. 4, 340f. Perf. 25.
- S. 73 Z. 10 (§ 29 bη) hinter AEO. 79 füge bei Osthoff MU. 4, 222 ff.
- S. 75 Z. 10 (§  $30 \,\mathrm{b}\beta\mathrm{A}$ .) lies würde? st. würde :
- S. 75 Z. 7 v. u. (§ 30 dαA.): V. 1 zu P. 5, 2, 36 erklärt kl. sammukhīna-aus sama-m.-.
- S. 77 (§ 31b) füge bei ep. na-kim-cana- "besitzlos".
- S. 87 Z. 22 (§ 35 cy A. am Ende) vor 124 füge bei 123.
- S. 88 Z. 13 v. u. (§ 36 b\beta A.) lies § 48 dA. st. § 48 eA.
- S. 91 Z. 18 (§ 39 aa): vgl. Vām. 5, 2, 69 über weitern Gebrauch.
- S. 105 (§ 46): beachte auch AV. dur-gándhi- sowie Vām. 5, 2, 68.
- S. 110 Z. 5 v. u. (§ 48c): vgl. über sa-rajas-a- Vām. 5, 2, 66.

- S. 112 Z. 10 (§ 49 aa) lies dor-bāhavāņi mit ņ.
- S. 112 Z. 14 (§ 49 aa) füge am Ende bei P. 5, 4, 77.
- S. 116 Z. 16 v. u. (§ 50a\$): vgl. Pat. zu P. 1, 1, 27 p. 88, 5 (Mitteil-Kielhorns).
- S. 124 Z. 5 v. u. (§ 54dA. am Ende): vgl. 74ca.
- S. 128 (§ 55c(A.): betr. kl. -sena- : -sena- vgl. P. 8, 3, 99. Vam. 5, 2, 91.
- S. 134 Z. 3 (§ 56 dA.) lies § 87 a st. § 86 b.
- S. 139 Z. 15 v. u. (§ 57 by): vgl. Vām. 5, 2, 92.
- S. 146 Z. 2 v. u. (§ 60 aA.) lies § 121 c st. § 121 b.
- S. 153 Z. 1 (§ 63 dA.): vgl. Mahlow AEO. 130.
- S. 154 Z. 23 u. 24 lies § 63f. st. § 63e und § 63e st. 0 63f.
- S. 162 (§ 69a): vgl. noch V. 1 u. 2 zu P. 2, 4, 7.
- S. 167 Z. 6 (§ 71 c\$A.) lies e) st. d).
- S. 188 (§ 79b): P. 2, 3, 69 verbietet Komposition derer auf -uka- u. (nach Pat. p. 469, 13 ff.) derer auf -u-, V. 1 zu P. 2, 3, 69 solche derer auf i.
- S. 188 Z. 18 v. u. (§ 80 aa) vor verbietet füge bei 2, 3, 69.
- S. 199 Z. 6 v. u. (§ 84 ce) hinter P. 2, 1, 59 füge bei: nebst G. éreni-(Ganar. 2, 110. 111) und G. krta- (Ganar. 2, 109).
- S. 212 Z. 4 v. u. (§ 89 a) füge bei: v. två-datta- tvā-dāta-.
- S. 226 Z. 4 (§ 93a): doch beachte § 113b\beta.
- S. 226 Z. 17 v. u. (§ 93 bαA. am Ende) lies § 114 bδ st. 114 aδ.
- S. 228 Z. 19 (§ 93 caA.) lies § 114 d st. 114 c.
- S. 229 Z. 6 (§ 93 c\$) lies P. 4, 2, 54 st. P. 4, 2, 50.
- S. 236 Z. 9 v. u. (§ 95 eß) lies śuddhavāla- mit ā.
- S. 241 Z. 6. 7 (§ 96 cγ) lies: außer gaura- (P. 6, 2, 194 nebst G. gaura-) und Kompp. . . .
- S. 243 Z. 16 (§ 98 aA.): doch vgl. Vām. 5, 2, 20.
- S. 245 Z. 13 v. u. (§ 98 cA.): vgl. auch Vām. 5, 2, 16. 17.
- S. 254 Z. 7 v. u. (§ 101 bA.): vgl. auch Vām. 5, 2, 22.

# Wortlehre.

1. a) Das Altindische enthält dieselben Wortklassen wie die übrigen indogermanischen Sprachen.

Jedes Wort gehört in eine der drei Hauptkategorien Nomen (ai. nāman-), Verbum (ākhyāta-), Indeklinabilia (avyaya-), und innerhalb des Nomens nehmen Numeralia (sankhyā-, -nāman-, -śabda-) und Pronomina (sarvanāman-), von denen beiden übrigens auch adverbiale Formen gebildet werden, eine Sonderstellung ein. Die Nomina verbalia, insonderheit Infinitiv und Partizip, zeigen formale und syntaktische Verwandtschaft mit dem Verbum. Die Kategorien Substantiv und Adjektiv stehen einander nicht so scharf gegenüber wie im Deutschen, sondern das Verhältnis ist ähnlich wie in den klassischen Sprachen.

Über die Unmöglichkeit zwischen Wort einerseits und Wortgefüge, Satz anderseits scharf zu scheiden zuletzt (und zwar im ganzen sehr zutreffend) Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 281 f. — Über angeblich sukzessive Entstehung der Redeteile in den ig. Sprachen Benfey KZ. 9, 85 ff. Über die Redeteile bei Yāska oben I p. LXVIII; der zusammenfassende Terminus avyaya- erst bei P., der im übrigen z. T. andere mehr die äußere Form berücksichtigende Termini hat als Yāska (z.B. sup,,Nomen"), daneben Unterabteilungen der einzelnen Wortklassen. — Über den geringen Unterschied zwischen Substantiv und Adjektiv Speyer Syntax 179; über den Mangel eigentlicher Termini für Substantiv (spät väcya-) und Adjektiv (spät anyalinga- väcyalinga-) bei P. und den Ältern Speyer aaO. Böhtlingk ZDMG. 41, 183.

- b) Innerhalb des historischen Ai. finden vielfach Übergänge aus einer Kategorie in eine andere statt. Am leichtesten zwischen Substantiv und Adjektiv.
- α) Substantivische Geltung des Maskulinums und Femininums des Adjektivs war aus der Grundsprache ererbt zur Bezeichnung von Personen, die Träger der betr. Eigenschaft sind; solche des Neutrums als Sachwort, auch in abstraktem und kollektivischem

Sinne z.B. v. urú "das Weite", AV. palitá-m "graues Haar", SGS. ep. yugma-m "Paar" : S. yugma- "gepaart".

Speyer Sanskrit Syntax 179 f. und Grundriß 3. — v. vayuna- ntr. aus Adjektiv nach Pischel Ved. St. 1, 307 f.

β) Daneben ist Substantivierung durch Ellipse häufig. Hierher gehören z.B. mehrere femininale Wörter für Erde, die ursprünglich adjektivische Attribute der ererbten Feminina v. ksám-, jam-(av. zəm- gr. χθών lat. humus, alle fem.) und v. bhūmi- (av. būmifem.) gewesen waren. Das älteste ist v. prthivi, eig. "die breite", das nur noch in diesem Sinne gebraucht wird, während als Femininum des Adjektivs prthú- schon v. bloß die des wurzelauslautenden i entbehrende jüngere Form prthvi gilt; vgl. zur Begriffsentwicklung AV. 12, 1, 7b bhúmim prthivím, av. (Y. 10, 4) zam pərə-9wīm. Daran schließt sich v. urvi eig. "die weite": v. urvi bhūmih, — prthivi, urvim kṣām, gr. εὐρεῖα χθών; v. prthvi; ferner v. 1, sp. häufig maht eig. "die Große" : v. auch Attribut zu prthivi bhúmi-; dasselbe in Dualform ist v. sowol Attribut als Synonym von ródasī u. dyávā-prthivi "Himmel u. Erde"; kl. viśvam-bharā eig. "die allnährende": AV. 12, 1, 6 viśvambhará bhámih; kl. dharaṇi: TA. 10, 1, 8 bhūmir dhenur dharaṇi. — Im RV. bedeutet párvata- (eig. "aus Knoten" oder "Absätzen bestehend") mit und ohne giri- "Berg" und mit und ohne ádri- "Stein" (vgl. av. paurvata- u. paurvatā- "Berg"), kl. ist es bloß noch Substantiv mit der Bedeutung "Berg", vgl. auch kl. acala- "unbeweglich", als Mask. "Berg". - Vom RV. an liegen adjektivischer und elliptisch substantivischer Gebrauch neben einander bei dáksina- "dexter" usw., savyá- "sinister", im Mask. beide Bez. von Hand, Fuß, dáksina- v. auch "das Pferd rechts"; Samh. dáksinā mit und ohne díś- "der Süden" (wie prácī "der Osten" usw.); v. ráthya- "zum Wagen gehörig" im Mask. "Wagenpferd" (scil. áśva-). Vgl. auch Samh. B. S. pratidúh- ntr. "kuhwarme Milch": MS. I 8, 2 (117, 15) pratidhúk kṣīrám, M. sthavire "im Alter": Baudh. sthavire bhave ep. sthavire kale usw. Vgl. TS. sīténa "mit kaltem Wasser".

Über die Form von pṛthivī (gr. Πλάταια? kelt. Letavia usw. eigentlich "Festland") vgl. noch Thurneysen IF. 4, 84 f.; über die Bedeutung Bloomfield SBE. 42, 641; unter den kl. Wörtern für Erde (AK. 2, 1. Halay. 2, 1 f.) beruhen auf femininaler Substantivierung eines Adjektivs z.B. acalā kāśyapī (kṣamā? jagatī?) bhūtadharā medinī ratnagarbhā vasudhā vasundharā vasumatī sarvamsahā Lex. anantā vipulā sthirā, vgl. dharitrī

dhātrī bhūta-dhātrī. — Über párvata- anders Osthoff Sprachw. Abh. Patrub. 2, 90. — Über die Tiernamen mit mṛgá- wie v. mṛgó hastī u. mṛgó vāraṇáḥ : kl. hastīn- vāraṇá- "Elephant" u. ähnl. Pischel Ved. St. 1, 99f.: über merkwürdige Fälle poetischer Ellipsen im RV. (z.B. 8, 84 (95) 2d viśvāsu [scil. vikṣú] "bei allen [Stämmen]"; 10, 103, 3d prátihitābhiḥ [scil. iṣubhiḥ] "mit angelegten [Pfeilen]") Aufrecht KZ. 38, 500f. — Zahlreiche weitre ai. Beispiele solcher Ellipse gibt Delbrück Synt. F. 5, 8f.; ig. Parallelen Brugmann Kurze vergl. Gr. (3) 691f. — Nach Benfey KZ. 9, 88 ist Mehrgeschlechtigkeit eines Substantivs Anzeichen adjektivischen Ursprungs.

γ) Umgekehrt können auch Substantive zu Adjektiven werden. So KB. S. kl. bībhatsa- "ekelhaft": VS. bībhatsā "Ekel"; KB. kl. gādha- "seicht": v.-kl. gādhá- ntr. "Untiefe"; MU. kl. śeṣa-"übrig": B. "Rest"; ep. duḥkha- "unbehaglich": B. duḥkhā-"Schmerz"; ep. pradhāna- "hauptsächlich": S. "Hauptsache"; ep. kl. śiśira- "kühl": Saṃh. śiśira- "Vorfrühling"; ep. kl. sāra-"hart, kräftig": v. sāra- "Kernholz"; ep. kl. stoka- "wenig": v. stokā- "Tropfen". — Schon v. finden sich tāpus "Glut", vāpus "Wundererscheinung", sāhas "Sieg" als Adjektiva d. h. attributiv mit Substantiven verbunden, vāpus sāhas auch mit Gradationsformen. — Etwas anderer Art ist der Übergang von S. kl. vandhyā- "unfruchtbare Frau" in ep. kl. vandhya- "unfruchtbar".

Delbrück Synt. F. 5, 188. Vgl. Synt. 1, 418 ff. (ebenda 420 ff. über "attributive Substantiva"). — ŚB. 3, 1, 3, 7 árur vái púruṣaḥ "der Mann ist verwundet": AV. ŚB. árus "Wunde"; pátra- v. "Gefäß" ep. kl. "würdige Person" wird in letzterer Bedeutung nicht bloß aus einem Neutrum zum Maskulinum, sondern auch wie ein Adjektiv der Konstruktion mit einem Infinitiv und der Gradation fähig. Bei v. mádhu- ist vielleicht nur die Bedeutung "Honig" und der neutrale Gebrauch ursprünglich (vgl. av. maðu gr.  $\mu \& \vartheta v$ ), dagegen der adjektivische Gebrauch (RV. kl. "süß") und der als Mask. "Frühling(smonat)" ai. Neuerung. (Vgl. Delbrück Synt. F. 5, 188.) Auch ardhá- "halb" (von RV. an, aber erst im AV. attributiv) scheint aus v. ardhá-"Hälfte" (vgl. v. árdha- av. arəðu- "Seite") herausgewachsen. — Über die Bildung des Neutrums bei denen auf -tṛ-s. unten.

δ) Ansätze zu adjektivischer Bedeutung liegen in den Fällen vor, wo ein maskulines oder feminines Substantiv vermöge eines einmaligen Versuchs Attribut eines Neutrums wird, wie RV. 6, 66, 1<sup>b</sup> samānáṃ náma dhenú pátyamānam "den gemeinsamen Namen Kuh (dhenú-) habend"; RV. 10, 50, 3<sup>b</sup> sumnáṃ sadhanyàm "Teilnehmerglück" (v. sadhanī'); oder Prädikat TS. 3, 4, 5, 1 ánnaṃ sắmrājyānām ádhipati "die Speise ist der Allherrschaften Oberherr". Ähnlich erhält das v. Neutrum bhāgadhéya- "Anteil"

femininale Form in der dreimaligen Anrede an die *ápaḥ* (Plur. fem.) VS. 6, 24 *bhāgadhéyiḥ stha* "ihr gebührt als Anteil".

Zubatý Böhm. Sitzgsber. 1897, XIX, 7; ähnlich daēnu- im Avesta Gray IF. 11, 310 (anders über dhenú Gädicke Akkus. 19 A. 19 \* A.).

c) Aus Adverbien können sich Nomina herausbilden, z.B. aus v. sāyám "Abends" (wobei RV. 8, 2, 20<sup>b</sup> sāyám karat "er soll Abend machen" mit Objektbedeutung, TB. 1, 5, 3, 3 várunasya sāyám "der Abend ist des Varuņa" mit Subjektbedeutung) erwächst ŚB. sāyé bhūté "wenn es Abend geworden ist" usw. (vgl. śvó bhūté); aus v. idánīm TS. etárhi "jetzt" ŚB. 12, 3, 2, 5 idánīni u. etárhīni als Bez. minimaler Zeitabschnitte; aus ep. paratra "in jener Welt" zunächst der Zieldativ Mbh. 13, 165, 62 (= 7688) syāt paratrāya subhā gatih "möge der Gang zum Jenseits gut von statten gehn", dann der Nominativ Pancat. 3 p. 58, 17 Bomb. paratram na virudhyate "das Jenseits..." — Ähnlich entstehen Adjektiva. So wird v. váram "lieber, besser" zunächst in unveränderter Form als Prädikat zu beliebigem Subjekt verwendet z.B. RV. 1, 4, 4° yás te sákhibhya á váram "der besser als deine Genossen ist", AV. 12, 3, 9ª disám iyám id váram "unter den Himmelsgegenden ist diese die beste"; ähnlich SB. 3, 9, 2, 16 usw. Dann aber von den Sutren an vara-durchdekliniert und attributiv z.B. Kauś. 112, 2 u. 136, 10 varām dhenum "eine vorzügliche Kuh", ep. kl. in der Bedeutung "optimus, melior" ganz gewöhnlich. Weiterhin ŚB. 6, 6, 1, 1 átīni kármāņi "überzählige Riten", so benannt, weil sie anyát kárm' áti "über einen andern Ritus hinaus sind", kl. tūsnīka- : S. tūsnīkam vgl. v. tūsnīm "stille", Pancar. nānāsu nārīsu "in verschiednen Weibern": v. nānā "mannigfach" (auch kl. vereinzelt als Prädikat).

Vgl. hiezu bes. Zubatý Böhm. Sitzgsber. 1897, XIX. — Über paratraals Subst. Bühler ZDMG. 45, 149f., der dies für Asokas hidata-pārate verwertet; aber s. Senart Édits de Piyadasi 2, 6. Ist MS. 1, 6, 2 (90, 2) sarvatā tanāh, "allseitiger Leib" aus v. sarvatah "von allen Seiten" erwachsen trotz des Akzents? Gewagte Annahmen in dieser Richtung bei Zubatý aaO. 10 A. 13 f. 17 ff. (z.B. M. bhīṣā "Einschüchterung" hat, wie schon die Bedeutung zeigt, mit v. bhīṣā "aus Furcht" direkt nichts zu tun, sondern ist Rückbildung aus B. bhīṣáyate "einschüchtern" BR.). Kritisch unsicher sind MGS. (1, 10, 2 u. 2, 10, 6 ekavad barhiḥ) 2, 2, 14 an-akṣṇau: MŚS. 1, 3, 2, 6 an-akṣṇayā (auch im Simplex nur Adverb), 2, 11, 12² tiṣṭha nitarā in Anrede an e. Frau: B. nitarām "unterwärts" kl. "ganz" usw. Vgl. auch Delbrück Synt. F. 5, 197 über ŚB. praśān Nom. sg. ntr. "schmerzlos" als Prädikat. — Über Nominalkompp. aus Adverbialkompp. § 10a.

d) Auf der Grenze zwischen Naturlaut und Substantiv liegt ámba. Eigentlich ein Lallwort, gebraucht bei zärtlicher Anrede, kommt es im RV. außerdem auch wie ein weiblicher Vokativ konstruiert vor, 10, 86, 7° amba sulābhike "leicht zu gewinnendes Mütterchen!", und gilt als solcher kl.; von Samh. an wird es als Wort für Mutter in die ā-Deklination übergeführt. Daher Samh. (Vokativ) ámbe, B. (Nom. plur.) ambāḥ usw.

Vgl. BR. sv. Lanman 360. Delbrück Verwandtschaftsw. 74. Bechtel Hauptprobl. 265 f. Der Akzent von amba ist schon im RV. wie der eines Vokativs. Entschiedener substantivisch sind mehrere alte Seitenbildungen und Ableitungen: v. ambi- v. K. ambi- Saṃh. ámbikā und (Vok.) ámbālike KU. ambāyavī-. Im Mi. rücken die Tochterformen von ambā noch mehr in das Gebiet von mātr- ein; so AMg. JMg. ammo als Substitut von ai. mātarau "Eltern"; so AMg. ammā als Vorderglied von Kompp. z.B. ammā-piyaro: ai. mātā-pitarau, amma-yāo (aus ai. \*-tātau) usw. Vgl. Pischel Prākrit 253 § 366 B. Āyāraṃgas. 2, 15, 11 p. 123, 15. — akka u. alla, die Kāś. zu P. 7, 3, 107 mit amba gleich setzt, scheinen nie über diese Eine Form hinaus gelangt zu sein. — RV. 10, 10, 13a batāḥ "Schwächling" ist vielleicht substantiviert aus v. und sp. bata "ach! weh!" Johansson KZ. 36, 33 A. 2.

e) Selbst finite Verbalformen können in eine andere Kategorie übergehen.

Zwischengeschoben nehmen sie leicht den Wert einer den Satz nuancierenden Partikel an: so manye "ich meine" śańke "ich vermute" brūhi "sage" ehi "wolan", alle im G. ca zu P. 1, 4, 57; vgl. astu "genug davon" sowie asti "wirklich" in Frage und Assertion (im G. svar); dazu syāt und bhavet "vielleicht". Anderer Art ist der Gebrauch von asmi, das, weil "ich bin" in der Regel gleich gut durch aham und durch asmi gegeben werden kann, dem Pronomen aham gleichwertig wurde und daher spät mehrmals im Sinne von "ich" steht. — Wieder anders S. juhoti- und yajati-als Bez. derjenigen Opferhandlungen, die im Ritual mit dem Zeitwort juhóti "er gießt ins Feuer" bezw. yájati "er opfert" bezeichnet werden z.B. KŚS. yajati-juhotīnām Gen. pl. u. juhotayaḥ Nom. pl. Vgl. die Verwendung finiter Verbalformen als Glieder von Kompp. §§ 35b. 120. 124.

Vgl. Verf. Vermischte Beitr. 24 f. — Auch asi eig. "du bist" findet sich nach Jacobi vereinzelt für "du"; daher im G. ca (woselbst nach Kāś. auch asmi). Für ehi- paryehi- im G. śārngarava- vermuten BR., daß dies zu Eigennamen gewordene 2. Sg. Imper. von i- "gehen" seien; für nākam iṣṭasukhaṃ yānti in der Karikā zu P. 3, 1, 48 erwähnt Kaiyaṭa die

Deutung, daß es in na akamista sukham y. zu zerlegen sei "die den Aorist akamista bildenden gelangen nicht zu Glück"!

f) Hieran schließt sich die Erscheinung, daß Sätze und Satzstücke zu Nomina werden, vgl. unten §§ 35 b. 123. 124 über so erwachsene Komposita. Dahin kl. bhadanta als ehrenvolle Bez. von Mönchen, ursprünglich bloß Vokativ und als solcher mit mittelindischem Lautübergang aus bhadram te (eig. "wol dir!") erwachsen, das im Epos als Höflichkeitsformel bei Anrede eines Einzelnen (wie bhadram vah bei Anrede mehrerer) in den Satz eingeschoben wird. Die Zwischenstufen zwischen diesem und dem Vokativ bhadanta werden durch pā. bhaddamte und bhaddamta dargestellt, die als mit bhadamta gleichwertige Vokative bezeugt sind (vgl. Leumann Liter. Centralbl. 1896, 24 hierüber und über māriṣa-).

Über aus rituellen Gründen verbotene Wörter, für die entweder Synonyma (wie *sraj*- für *mālā* "Kranz") oder künstliche Umbildungen eingesetzt werden mußten Pischel ZDMG. 40, 113.

- 2. Der Wortschatz des Ai. ist sehr verschiedenen Alters und Ursprungs.
- a) Zahlreiche Wörter sind dem Ai. mit den andern ig. Sprachen, eine weitere Masse speziell mit den iranischen Sprachen gemeinsam, stammen also aus der ig. bezw. der indoiranischen Grundsprache, selbstverständlich gemäß den eigentümlichen Lautgesetzen des Ai.

Pott Etymologische Forschungen 1 1836 ff. 2 1859 ff.; Fick Wörterbuch der ig. Grundsprache 1 1868; 4 Vergleichendes Wörterbuch der ig. Sprachen I, 1890 (1—154 Wortschatz der Grundsprache; 155—342 Wortschatz der arischen [indoiranischen] Spracheinheit); E. u. J. Leumann Etymolog. Wörterbuch der Sanskritsprache 1893 (leider unvollendet); Uhlenbeck Kurzgefaßtes etymolog. Wörterbuch der ai. Sprache 1898/9.

- b) Nach dem Muster der überkommenen Wörter wurden durch verschiedenartige Neukombination der darin enthaltenen wurzel- und stammhaften Elemente und Formative (§ 3), eventuell auch durch Kürzungen, zahlreiche neue Wörter geschaffen. Neue Formative entstanden wie in der Grundsprache teils durch Kombination alter, teils aus vorhandenen Wörtern und Wortstücken.
- c) Von ältester Zeit an wurden aus dem Mittelindischen und aus fremden Sprachen Wörter entlehnt, die entlehnten mit ai. Formativen versehen und mit echt ai. Wörtern zusammengesetzt.
- Vgl. I p. XVIIIff. XXIf. LIff. LVf. Fremde Formative, wie im Spätgriech. lat. -άριος, im Latein gr. -issa, im Deutschen -ieren -ismus usw., sind im Ai. nicht nachweisbar.

d) Während die Formative wol alle aus a) oder b) erklärt werden können, fehlt für zahlreiche Stämme bis jetzt eine Bestimmung der Herkunft. Noch in jüngern Sprachperioden tauchen plötzlich Wurzeln und Stämme auf, die sich weder als ererbt oder aus ererbten gebildet noch als entliehen nachweisen lassen. Doch ist der Gedanke an völlige Neuschöpfung ausgeschlossen außer bei "Onomatopöie" und bei wissenschaftlichen Termini.

Über nachvedische Wurzeln Edgren JAOS. 11, 7 ff. — Abzulehnen ist außer bei gewissen nur im Dhp. überlieferten Wurzelformen (s. unten "Verbalwurzeln") die Meinung, daß Wörter z. T. späterhin frei erfunden worden seien. Solche Behauptungen beruhen etwa auf Verkennung seltnerer Lautübergänge, wie wenn Aufrecht KZ. 10, 158 hochkl. (Śiś.) valbh-"essen" als Hirngespinnst der Grammatiker bezeichnet, während es doch mit l aus r (I § 191c p. 215 f.) und Metathese (I § 239 c p. 277) auf v. bharv-"essen, kauen" (vgl. av. aš-baourva-"reich an Nahrung") zurückgehn kann.

e) "Onomatopoetische" Nachbildungen von Naturlauten waren jedenfalls bereits in der Grundsprache vorhanden und vererbten sich aus ihr auf das Ai. Aber innerhalb der ai. Sprachentwicklung konnten jederzeit von neuem solche Nachbildungen gemacht werden.

Paul Prinzipien 3 157 f. Wundt Völkerpsych. 1, 302 f. Grammont Revue des langues rom. 41 (1901), 97-158 "Onomatopoées et mots expressifs", der auch von den Einwirkungen auf Wörter andren Ursprungs (§ 3 e) handelt. Vgl. ferner Leskien Schallnachahmungen u. Schallverba im Litauischen IF. 13, 165-212.

a) Solche (z. T. möglicherweise ererbte?) Nachbildungen sind z.B. v. akhkhalī-kṛtyā "jauchzend", alalā-bhávant- "rauschend", kikirā kṛ- "zerfetzen", ciścā Bez. eines klirrenden und hin Bez. eines gurrenden, wiehernden Lauts; Saṃh. pháṭ (AV. auch phál) "krach!", masmasā (auch maṣmaṣā mṛsmṛsā) mit kṛ- "zu Staub zerreiben"; YV. malmalā-(Kāṭh. manmalā-)bhávant- "blitzend" oder "knisternd"; TS. kikkiṭā; MS. bibibā-bhávant- "knisternd", bharbharā bhā- "zu e. Wirrsal werden"; PB. balbalā kṛ- "stammeln" (vgl. lat. balbus); AB. bababā kṛ- "knistern" (vom Feuer); S. ciściṣā cuścuṣā Bez. des Schmatzlauts, śiriśirā Bez. zischenden Lauts, kl. khāṭ Räusperlaut, caṭacaṭā-śabda- "Geklirr, Geknister, Gerassel", cīcīkācī Bez. des Vogelgezwitschers, cīt-kāra- "Lärm" (z.B. Eselsgeschrei), chanacchan Geräusch fallender Tropfen, jhaṇat-kāra- "Geklingel", ṭāṃ-kāra- "Geheul, Gesumme, Getöse", paṭ paṭat paṭapaṭā usw. (Bedeutung?), phāt kṛ- "pusten, kreischen",

śit (Ausdruck geschlechtlicher Erregung), śrat, hām (Ausdruck des Abscheus) usw. Meist sind diese und ähnliche mit einer Bildung von kr-"machen" verbunden, einzelne (so caṭacaṭā) mit śábda-"Schall" zusammengesetzt. — Dazu solche Interjektionen wie Saṃh. bál AV. bhúk śál und wie kl. jhag-iti jhaṭ-iti "sofort" tad-iti tadad-iti "krach".

Für Nachbildung von Schall bei Yaska, Pānini u. ff. der Terminus anukaraņa- (śabdānukrti-), P. 5, 4, 57 u. 6, 1, 98 avyaktānukaraņa- "Nachbildung von Undeutlichem". — Vgl. auch BR. sv. tha-.

β) Auf Schallnachbildung beruhen zahlreiche einen bestimmten Schall oder dessen Hervorbringung bezeichnende Nomina und Verba, in denen dann außer den Flexionsendungen auch stammbildende Formative erscheinen; wie bei  $\alpha$ ), ist auch hier Reduplikation sehr beliebt. So (neben dem aus der Grundsprache ererbten AV. ululí- ChU. ulūlu- S. ulūli- : "ululatus, ululabilis", und Dhp. ka(k)khati "lachen": gr.  $\kappa\alpha(\gamma)\chi\dot{\alpha}\zeta\omega$  lat. cachinnare) v. cittí- "das Geknister", śińj- (Präs. śińkte) "klingen, schwirren"; VS. kukūnána- "gurgelnd" (vom Wasser); ŚB. dadadá-(vom Donner); AdbhB. tatati "dröhnt"; kl. kalakala- "verworrenes Geschrei", kekā "Geschrei des Pfaus", khalakhalāyate "plätschern", ghumaghumāyate "brummt", ghuraghurāyate "gibt gurgelnde Töne von sich", catacatāyate "knistert", cuścuṣā "Schmatzen" (vgl. a)), jhanajhana "Geklingel" (nebst -āyate), jhalajjhalā "Geräusch fallender Tropfen" (Pat. zu V. 8 P. 8, 1, 12). patupatāyati u. matamatāyati (Bedeutung?), minmina- "undeutlich durch die Nase sprechend", śiriśirāyate "zischt", hikkati "schluchzt"; Lex. tattura- "der Laut einer Trommel" usw.

Vgl. Hopkins Am. J. Phil. 14, 16. 35 A. u. bes. Zachariä GGA 1898, 465 f., der im Anschluß an Hemac. Unadis. 8—17 zahlreiche reduplizierte Schallwörter aufzählt, mit der Bemerkung, daß solche im Mi. u. Ni. noch viel häufiger seien (Pāli: Morris Journ. Pāli T. Soc. 1889, 209).

γ) Im Allgemeinen wahrscheinlich, im Einzelnen nicht immer sicher zu erweisen ist der onamatopoetische Ursprung anderer Nomina, bes. der von Tiernamen. Unter den ai. Tiernamen gehören etwa hieher (außer v. kiki-dīví- "der blaue Holzheher", worin das Vorderglied mit gr. κίττα "Heher" zusammengehört) v. kóka- "Kukuk" (vom AV. an Bez. auch anderer Tiere), cicciká- "e. best. Vogel"; Saṃh. kṛka-vāku- "Hahn"; AV. kurkurá- (sp. kukkura-) "Hund"; YV. kakkaṭá- "e. best. Vogel", tittíri- tittirí- "Rebhuhn" (benannt nach dem Geräusch beim Fliegen BR.); VS. kukkuṭá- "Hahn",

pippakā "e. best. Vogel" (vgl. kl. pippīka- Lex. pippala- sowie gr. πιππίζω "piepen"); AdbhB. kāka- "Krähe"; Gaut. tiṭṭibha- "e. best. Vogel"; ep. kl. kākola- "Rabe", kukkubha- "Fasan", kokila- "Kukuk", krakara- (Lex. krakaṇa-) "Rebhuhn"; kl. jīva(n)jīva- "e. best. Hühnerart"; Lex. kinkira- "Kukuk, Biene", kaṅkeru- "e. Art Krähe", kukku-vāc- "eine Art Antilope", ghūka- "Eule" (Leumann), jhinjhī "Grille" usw. — Neben den Tiernamen kommen noch in Betracht bes. die Namen von musikalischen Instrumenten u. dgl., wie v. karkari- "eine Art Laute", dundubhi- "Pauke"; ep. kl. kinkinī "Glöckchen", jhallarī- jhallīṣaka- jhallaka- (Lex. jhallī) Bez. bestimmter musikal. Instrumente, dindima- "e. Art Trommel"; Lex. kaṅkaṇī "Schmuck mit Glöckchen", taṭṭarī "best. musikal. Instrument". Weiterhin ep. kl. krakaca- "Säge", sowie S. hāhā u. hūhū Bez. von Gandharven. Der Grundlage nach ig. ist v. gárgara- "Strudel", vgl. lat. gurges (oder aus gī- "verschlingen"?).

Über onomatopoetische Erklärung solcher Wörter Yāska 3, 18, der den Widerspruch des Aupamanyava erwähnt; ders. 9, 12. Vgl. von Neuern Pott 1, 59. Grammont Dissimil. 178 f. u. aa. Das Obige meist nach BR. (die auch ep. kl. dardura- "Frosch" so erklären, das aber wol von  $d\tilde{r}$ - "bersten"); weiteres Uhlenbeck passim.

f) Unter den wissenschaftlichen Termini finden sich neben solchen, die dem allgemeinen Sprachgut entnommen sind (z. T. allerdings mit künstlicher Zustutzung), auch einzelne ganz willkürlich gebildete. So bei den Grammatikern z.B. ghu- als Bez. der verschiedenen Wurzeln dā- dhā-, bha- als solche des Nominalstamms in gew. Fällen, lat "Präsens(endungen)" und die analog gebildeten Bezeichnungen der andern Tempora, luk "Suffixschwund" (I p. LXXII). Auch die stummen Buchstaben (I aaO.) sind ganz willkürlich gewählt. — Ähnliches bei den Philosophen z.B. in der Mimāṃsā tup-ṭīkā tub-duṣī Titel e. Werks.

Auch die Sprache der Liturgie weist willkürliche Wortschöpfungen auf z.B. ĀpŚS. svadhāmahe, gebildet nach yajāmahe.

3. a) In einem altindischen Wort, ob es ererbt oder innerhalb des Ai. neu gebildet sei, lassen sich meistens mehrere Bestandteile unterscheiden.

Unzerlegbar sind im ganzen (neben den Interjektionen u. dgl.) die ältesten Indeklinabilien, wie  $n\acute{a}$  "nicht"  $v\~{a}$  "oder"  $n\il$  "hinab"; vereinzelt auch Nominal- und Verbalformen, teils von Haus aus wie v.  $v\~{a}r$  Nom. sg. "das Wasser", teils durch lautlichen Abfall einst vorhandner Endungen, wie der Nom. sg. v.  $v\~{a}k$ : ig.  $v\~{a}qs$ 

"Stimme", die 2. sg. v. bhet: ig. bheid-s "spaltetest". Die Analyse zerlegbarer Formen ergibt sich von selbst, wo Wortelemente vorliegen, die im Ai. zu Neubildungen verwandt werden; im übrigen hilft die Vergleichung zusammengehöriger Formen, indem man das solchen gemeinsame aussondert.

b) Was bei Nomen und Verbum nach Absonderung der eigentlichen Flexionsendungen übrig bleibt, nennt man Stamm. Dieser kann auch wieder mehrere Bestandteile enthalten, sei es als Kompositum mehrere Stämme, sei es neben der Wurzel ein oder mehrere stammbildende Elemente. Diese letztern kann man mit den Flexionsendungen, sowie mit den Bildungselementen der Indeklinabilia unter dem Namen Formative zusammenfassen. Sie erscheinen meist hinter dem durch sie bestimmten Wortteil (Suffixe), nur vereinzelt davor (Präfixe) oder in dessen Innern (Infixe). Was in einem Wort nach Abtrennung aller Formative übrig bleibt, heißt vom Standpunkt der Formanalyse Wurzel. Mit derartiger Zerlegung ist über den Weg, auf dem die verschiedenen Bestandteile dazu gelangten ein Wort zu bilden, nichts ausgesagt, namentlich nichts für alle Fälle äußerliche Zusammenleimung ursprünglich selbständiger Elemente behauptet.

Der Terminus Formativ nach Brugmann Grundr. 12, 39f. Derselbe IF. 14, 1A. und Kurze vergl. Gr. (2) 285 dafür "Formans". — Über die Berechtigung Infixe anzunehmen zuletzt Uhlenbeck IF. 12, 171. Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 510f. — Der Begriffswert von Formativen beeinflußt durch die Bedeutung der Wörter, in denen sie erscheinen, was dann für Nachbildungen bestimmend wird: Brugmann Techmers Zschr. 4, 104 und aa., bes. Bréal Sémantique 43ff. ("irradiation"). Über den Begriff "Wurzel" Genaueres unten.

c) Innerhalb des Ai. vielfach nachweisbar und auch für die Grundsprache vorauszusetzen sind einige der Wortbildung durch Zusammensetzung und Erweiterung gemäß b) entgegengesetzte Vorgänge: Wortbildung durch Verselbständigung eines Wortteils, durch retrograde Ableitung, durch hypokoristische und sonstige Kürzung.

Über Verselbständigung eines Kompositionsgliedes s. § 13; solche eines Suffixes z.B. Kir. 2, 14d padam tamam "bester Platz" (La. sehr zweifelhaft!), wo das Superlativsuffix tama- einen Superlativ vertritt, vgl. tāratamya- "Gradation"; unrichtig deutet Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 281 ebenso -tarām hinter Verbalformen. Vgl. übrigens ital. quanto siete accio "wie seid ihr unangenehm" mit adjektivischer Verwendung des Pejorativsuffixes Henry Rev. crit. 27 (1889), 104.

d) Weitere Mittel der Wortbildung sind die Reduplikation

der Wurzel und die Verwendung der Vrddhi in der denominativen Nominalbildung, beides aus der Grundsprache ererbt. Sonst hat der Ablaut im Ai. keinen funktionellen Wert.

e) Von Bedeutung ist endlich die Umformung von Wörtern nach lautlich anklingenden oder begriffsverwandten.

Vgl. Bloomfield Am. J. Phil. 16, 409 ff. "Assimilation and adaptation".

α) Wörter, die ihre echten Verwandten eingebüßt haben. oder die, weil aus einer fremden Sprache entliehen, von vornherein keine Verwandten haben und möglicherweise ungewohnte Lautfolgen bieten, werden leicht an lautlich ähnliche Wörter angeglichen, ohne Rücksicht auf die Bedeutung (sog. Volksetymologie). So wird K. ŚB.; ūrna-vābhi- "Spinne" eig. "Wollweber" zu TB. U. S. ārna-nābhi- mit Anschluß an v. nābhi- "Nabel", weil die der ursprünglichen Form zu Grunde liegende Wurzel ig. uebh-(av. ubdaēna- "gewoben" gr. νφαίνω d. weben) dem Ai. verloren gegangen war (Aufrecht KZ. 4, 282); Mbh. prthu-vyamsa- angebl. "breitschultrig" mit sinnlosem vy- aus prtha-v. "dessen Schultern um Handlänge auseinander stehen" (TB. 1, 6, 4, 3 prthamātrám vy ámsau), weil prthá- nach den S. ungebräuchlich, prthú- immer lebendig war; das isolierte kl. vaidūrya- "Beryll" hat schon bei P. 4, 3, 84 nach B. vídūra- "weit entfernt" die Nebenform vaidūrya-. — Evident ist die Erscheinung bei den Lehnwörtern. Zu den I p. LI-LVI angeführten kommt besonders hinzu, an ursprünglich mittelindischen Wörtern z.B. inschr. argala- "darüberhinausgehend" aus pr. aggala- (zu v. ágra- "Spitze") nach kl. argala-"Riegel" (vgl. Kielhorn Gött. Nachr. 1903, 308), ep. kl. daurhrda-"Gelüste der Schwangern" aus ursprünglich mi. dohada- usw. (zu dvi- "zwei") nach kl. durhrd- "übelgesinnt" (Lüders Gött. Nachr. 1898, 5); an Wörtern ganz fremder Sprachen z.B. pr. kharotthi ai. kharosthī Bez. e. alten linksläufigen Schrift (scheinbar zu khara-"Esel" ostha- "Lippe") für das dem hebr. hārōšeth "Gravierung" entsprechende aramäische Wort (Ludwig Gurupujāk. 70), dattāmitra- N. e. Königs : Δημήτριος (Tod bei Lassen Ind. Altertumsk. I<sup>2</sup> 805\*A.) usw.

Volksetymologie ist jedenfalls im Spiel bei den Wörtern für "Ameise" v. upajthvikā AV. upajtkā ŚB. TA. upadikā sp. upadīpikā uddīpikā Lex. upadehikā utpādikā (Bloomfield Am. J. Phil. 7, 483 f. 21, 325 u. Introd. zu Kauś. S. JAOS. 14 p. XLIII. Johansson IF. 2, 3 A.) und bei dem Baumnamen ursprünglich B. pitudāru- (vgl. gr.  $\pi trvs$ ), umgebildet Lex. pītad $(\bar{a})ru$ - pūtadru- Fick OuO. 3, 115. Osthoff MU. 4, 109. Über AV. talīdyà- "Fußsohle": Lex. tala-hrdaya- Bloomfield JAOS. 15 p. XLVIIf.;

g für j so in v. prthu-gmånam Osthoff MU. 4, 342; dh für d in v. dhruvá-dhrúvi- Osthoff Parerga 119 f. — Vgl. über R. vibhttaka- aus v. vibhtdaka-I § 100 a A. p. 116, über praṣṭha- I § 205 b A. p. 235. Wie entstand kl. purandhri- aus v. púrandhi- als Bez. e. fruchtbaren Frau? vgl. Pischel Ved. St. 1, 202 f. — Über derartige Umformungen bei Nomina propria s. das Kapitel über die n. pr. unten; über solche bei Kompp. § 14 b β.

β) Weiterhin ist auch dem Ai. die Erscheinung nicht fremd, daß selbst etymologisch durchsichtige Wörter in ihrer Form durch sinnverwandte, synonyme oder gegensätzliche, bestimmt werden. Daher Anderungen der Flexion, ferner Annahme des Stammausgangs sinnverwandter Wörter neben oder an Stelle des ursprünglichen Stammausgangs, auch wo jener von Haus aus nicht formativisch ist (z.B. in VS. kubjá-"bucklig" gegenüber MS. kubhrá-"e. best. Tier" eig. "höckerig" gr.  $\varkappa\bar{v}\varphi\acute{o}\varsigma$  "gekrümmt", wo -bj- aus S. ny-ubia-"nach unten gekehrt" oder einer andern Bildung aus ubj- "niederhalten" stammt), infolge wovon halb oder ganz wurzelhafte Wortstücke die Geltung von Formativen erhalten können. -- Auch der wurzelhafte Teil eines Wortes kann auf diesem Wege alteriert So ist v. urubjá- "weitgeöffnet" (ά. λ.) nach v. urú-"weit" aus \*ud-ubjú- zu Samh. ud-ubj- "aufbrechen, auseinanderbiegen, aufrichten" umgeformt (vgl. BR.); v. śyetá- "weiß" aus v. śvetá- "weiß", dessen Ursprünglichkeit durch die sonstigen Bildungen aus W. śvit-, durch av. spaēta- spiti-, durch asl. světŭ "Licht" usw. gesichert wird, unter dem Einfluß der gegensätzlichen Adjektive v. syāvá- "schwarzbraun" Samh. śyāmá- "schwarz" (Bloomfield); der Opferruf B. váusat aus v. vásat nach dem Opferruf v. śráusat; ep. uşman- "Hitze, Dampf" aus Samh. ūşmán- id. (auch in v. ūṣmanyà-), das mit Ablaut nach I § 76 mit gr. ἀετμός "Dampf" zusammenhängt, nach v. uṣṇá- "heiss".

Ansprechend Bloomfield Album Kern 194: v. dvár- dur- "Tür" aus ig. dhvor- dhur- (I § 109 p. 129) durch Einfluß von v. dváu "zwei", und Am. J. Philol. 16, 426: Dhp. kṣvid- neben v. svid- "schwitzen" nach kṣar-"fließen"; zweifelhaft desselben Ansicht aaO. 421 nebst A. über v. tman- für ātmán- (I § 53 d. p. 61), als durch v. tanú- beeinflußt. Über v. nāthitá-"bedrängt" I § 103 p. 123; über v. -naddha- nach v. baddhá- I § 217 a A. p. 250; über S. kānkṣ- "begehren" aus kām- nach Desiderativen auf kṣ Bloomfield Am. J. Phil. 7, 100 f.; über Austausch der Zischlaute unter Einfluß von Begriffsverwandten I § 197 da p. 225 und Osthoff MU. 4, 163 A.; anderes Osthoff MU. 4, 216\* A. Vgl. auch Hörnle JRAS. Soc. Beng. 1880, 38 (Hindi). — Im übrigen s. Stammbildungs- und Flexionslehre.

y) Manchmal auch steht ein Wort formal und begrifflich so

zwischen zwei andern, daß man statt Einflusses in einer Richtung wie bei  $\beta$ ), eher "Verschränkung", Bildung eines neuen Wortes aus Stücken zweier älterer, anzunehmen hat. Der Art etwa v. vr'thak (nur 8, 43, 4f.) von ungeordneter Bewegung gebraucht : v. vr'thak "blindlings" v. pr'thak "gesondert"; AV. nyocará- "einheimisch : v. nyòkas- "heimisch" v. -cará- "sich irgendwo aufhaltend" (vgl. Bloomfield Sacr. Books 42, 446f.); VS. bh'uvar als liturgisches Wort : v. bh'a- "Erde" v.  $sv\`ar$  (s'uvar) "Sonne" (vgl. Oldenberg Rel. d. Veda 432 A.).

Vgl. über diese Erscheinung unter anderm Paul Prinzipien 132. Jespersen Progress 262 f. Meyer-Lübke Berliner Philol. Woch. 1900, 214. Lidén Stud. 37 (Verschränkung bei Verwandtschaftsnamen). Gildersleeve Am. J. Phil. 21, 112 usw. — Hieher v. āmiṣ- ep. kl. āmiṣā- "Fleisch": v. āmā- gr. ωμός "roh" + v. kraviṣ- gr. κρέας "Fleisch"? Aber Akzent! — Vgl. Asoka palibodha- "Hemmis": ai. paribādha- "hemmender Dämon" + ai. parirodha- "Hemmung".

f) Die Bedeutung der Wörter und Stämme ist nicht allein durch ihre Etymologie bedingt, sondern unterliegt auch im Ai. den allgemeinen semasiologischen Gesetzen. So kann die Bedeutung eines Wortes durch Anklang an ein ursprünglich unverwandtes Wort eine Verschiebung erleiden z.B. várṣīyas- várṣiṣṭha-bedeuten vorklassisch (gemäß ihrer Verwandtschaft mit v. várṣman-varṣmán-"Höhe" und mit lit. virszùs "das Obere, die höchste Spitze" asl. vrǔchǔ "cacumen" usw.) "höher, der höchste"; dann aber kl., weil zu várṣa-"Jahr" in Beziehung gesetzt, "bejahrter, der bejahrteste"; v. AV. kārú-"Lobsänger" : gr. xῆρυξ bedeutet von Gautama an "Handarbeiter" wegen des Anklangs an karomi "ich mache" kara-"Hand", daneben im Epos "schrecklich" nach karuṇa- "kläglich"; v. und sp. sáhasā "plötzlich, sofort" von sáhas- "Gewalt" (zu d. Sieg) nimmt episch vereinzelt die Bedeutung von saha "zusammen" an.

Die jüngern Bedeutungen beruhen wol auch auf derartigem Einfluß bei v. Samh. B. mahīyáte "fröhlich sein" ep. "selig sein": TU. ep. kl. "sich hoch erheben, gedeihen, in Ehren stehen bezw. halten" (nach v. mahānt- "groß"); v. vedhás- "fromm": kl. "Schöpfer, Autor" BhP. "vollbringend" (nach vi-dhā- "schaffen"); kl. vadānya "freigebig" (aus avadāna-): Lex. "beredt, freundlich redend" (nach vad- "reden") BR. — Vgl. §§ 13 b. 14 ba.

4. a) Für die Anfügung der Formative (§ 3b) gelten in der Regel nicht die Sandhiregeln des Ai., sondern da im ganzen die Bildungstypen aus der Grundsprache stammen, wirken dabei

deren Lautgesetze nach, natürlich so, daß alsdann auf das fertige Wort die allgemeinen Lautgesetze des Ai. angewandt wurden.

Demgemäß erscheint z.B.  $\pm$  gegen I § 260d in beliebigem Wurzel- oder Stammauslaut: v.  $vi\pm$ ante  $vi\pm$ am  $vai\pm$ ya-  $mi\pm$ ra-, nur daß vor t durchweg, wie auch immer die betr. Lautfolge entstanden war, seit dem Indoiranischen statt des Grundlauts von  $\pm$  ein sch-Laut eintrat (I § 202) und alsdann  $\pm$  ai. cerebral wurde (I § 145) z.B. v.  $vi\pm$ a- (wie  $a\pm$ au aus ig. oktou).

Über die bei der Verbindung von Nominalstämmen zu einem Kompositum geltenden Gesetze § 55-57.

- b) Lautveränderungen, die ig. bei der Anfügung ableitender Elemente eintraten und ai. irgendwie fortleben, sind etwa:
- $\alpha$ ) Kontraktion (I § 89f.) z.B. in  $\acute{a}sam$  "ich war" aus ig.  $\~esm$  gr.  $\~\eta \alpha$ , wo ai.  $\~a$  ig.  $\~e$  auf Verbindung des Augments a ig. e mit dem Anlaut der w. as- ig. es- "sein" beruht; in dem Ausgang e ig. oi des Lok. sg. der Stämme auf -a- ig. -o-, wo mit dem Stammauslaut das bei sonstigen Stämmen erscheinende Lokativzeichen i verbunden ist; in den Optativformen der a-Konjugation wie  $bh\acute{a}vet$  a0, wo a1 ig. gr. a2 aus dem Stammauslaut a2 ig. gr. a3 und dem Optativelement a4 zusammengeflossen ist usw.

Vgl. JSchmidt KZ. 24, 304 \*A. 311.

- $\beta$ ) Umwandlung von Vokal in Halbvokal vor vokalisch anlautenden Elementen (I § 67 u. sonst); und auch vor y aus i z.B.  $ptr-ya-bh\bar{a}v-y\dot{a}-$  usw. I §  $181c(\beta)\gamma$ ).
- $\gamma$ ) Schwächungserscheinungen am Stamm oder den ableitenden Elementen gemäß I § 54—88. 91 f.
  - $\delta$ ) Dehnungen vor  $y v I \S 41 f$ .

Diese Dehnungen gehören vielleicht unter d); vgl. I § 42. Brugmann IF. 10, 86 A.

 $\varepsilon$ ) Der Schwund von i aus ig.  $\vartheta$  (I § 15f.) vor Vokalen und y (I § 75). Dahin gehört auch das häufige scheinbare Schwinden von  $\bar{a}$  im Wurzelauslaut (und im Präsenssuffix  $-n\bar{a}$ -) z.B. in der 3. pl. dad-ati mim-at $\bar{a}m$   $kr\bar{i}n$ -ate tasth-ur, den Optativformen jah- $y\bar{a}t$  usw. (von  $h\bar{a}$ - "verlassen"), dem Partizipialstamm tasth-uş-.

Schwund von  $\bar{a}$  lehrt für solche Fälle P. 6, 4, 112. 118.

 $\zeta$ ) Öfters ist der vokalische Auslaut eines Nominalstamms vor solchen stammbildenden Suffixen unsichtbar, die mit Vokal oder y beginnen (vgl. P. 6, 4, 148). Über diese in die Grundsprache zurückreichende Erscheinung

(z.B. v.  $ajr-y\dot{a}$ : v.  $\acute{a}jra-$  "Feld" = gr.  $\acute{a}\gamma \varrho-\iota o\varsigma$ :  $\acute{a}\gamma \varrho\acute{o}-\varsigma$ ) s. den Abschnitt über sekundäre Nominalbildung.

- c) Immerhin macht sich gelegentlich ein Streben geltend Stamm und Formativ wieder von einander zu sondern nach dem Muster derjenigen Formen, wo sie intakt erhalten sind. Dahin gewisse Zerdehnungserscheinungen (I § 45b) und das auf a-i a-u beruhende ai-au- in der Augmentsilbe der mit i u anlautenden Verba (I § 48a). Ferner das Setzen von  $\bar{a}y$  st.  $\bar{a}$  vor vokalischem Suffix (I § 187).
- d) Verwandt hiemit ist das Eindringen des Kompositionssandhi (I § 288).
- 5. Die al. Wortbildung ist wie die der verwandten Sprachen von Anomalie durchzogen; die vorhandenen Formative sind nicht konsequent verwertet.

Gabelentz Sprachw. 334. 379 ff. faßt diese Erscheinungen, da er sie auf Verlust zurückführt, unter dem Namen "Defektivsystem" zusammen und sieht darin etwas für die ig. Sprachen Charakteristisches. Die richtige Beurteilung durch Osthoff PBr. 13, 442 u. bes. "Vom Suppletivwesen der ig. Sprachen. 1899": er schlägt für a) b) den nicht glücklichen Ausdruck "Suppletiv" vor (hiezu Brugmann Zschr. f. d. Gymn.-W. 54 (1900), 458 ff. Wundt Streitb. Anz. 11, 1 ff. [gegen Osthoffs Terminus zutreffend]. Streitberg Hoops Engl. Stud. 29, 76 ff.) — Für sich steht solche Anomalie, die auf Ablaut oder auf ai. Lautwandel beruht.

a) Eine Bedeutungsverschiedenheit, die in der Regel mittelst eines Formativs ausgedrückt wird, wird in einzelnen Fällen durch etymologisch von einander gänzlich unabhängige Wörter gegeben. Obwohl z.B. der Unterschied der Numeri an den Kasusendungen ausdrückbar ist, werden bei den Personalpronomina für die verschiedenen Zahlen verschiedene Stämme gebraucht z.B. ahám "ich": āvám "wir zwei": vayám "wir"; tvát "von dir": yuvát "von euch zwei": yusmát "von euch". Und im Pronomen der ersten Person sind wiederum die Nominative nicht durch eine nominativische Kasusendung von den übrigen Kasus geschieden, sondern aus ganz anderm Stamm ohne eines der sonst üblichen Nominativzeichen gebildet. Ebenso zeigen trotz dem Vorhandensein eines Femininalsuffixes die paarweise zusammengehörigen Verwandtschaftsnamen meistens stammhafte Verschiedenheit, z.B. pitý-"Vater":  $m\bar{a}tr'$ - "Mutter";  $bhr\bar{a}tr$ - "Bruder":  $sv\dot{a}sr$ - "Schwester". Bei den bisherigen Beispielen kommt die Korrelation der zusammengehörigen Wörter wenigstens durch Gleichheit der Kasusendung bezw. des Stammauslauts zum Ausdruck. Nicht einmal solche liegt vor z.B. bei  $s\bar{u}n\acute{u}$ - "Sohn" :  $duhit\acute{r}$ - "Tochter",  $j\acute{a}m\bar{a}tr$ - "Schwiegersohn" :  $snus\acute{a}$  "Schwiegertochter".

Daß man von "suppletiv" nur da sprechen kann, wo in derselben Sprache oder Sprachperiode der betr. Bedeutungsunterschied formativ ausgedrückt werden kann, zeigt Brugmann aaO. 459 f.

b) In andern Fällen wird zwar das Bedeutungsverhältnis durch das hierfür sonst dienende Formativ ausgedrückt, aber trotzdem liegt Stammwechsel vor. So nicht selten in der Gradationsbildung z.B. yuván- "jung": kánīyas- "jünger" kánīṣṭha- "jüngst", und im Verbum z.B. "berichten" heißt ā-cakṣ- mit medialer Flexion im Präsens, ā-khyā- mit aktiver in den übrigen Tempora.

Über die Bedeutung der ig. Verba anomala und den Grund der Anomalie Delbrück Synt. F. 4, 92 f. Vergl. Synt. 2, 258 ff. u. bes. Osthoff Suppletivw. 7-15. 44 f. 66; Armenisch: Meillet Banaser II p. 10 ff. des Lehrreich sind Stellen, wo Formen aus so zusammengehörigen Verbalwurzeln neben einander stehn; z. B. han-: vadh- "schlagen" AV. 18, 2, 31c yás tvā jaghāna, bádhyaḥ só astu; brū- (Präs.) : āh- (Perf.) : vac-"sagen" AV. 1, 16, 1f. u. bes. AB. 2, 19, 5ff. brūyāt.. āha.. -ucyam... -uktam; sam-bhr-: sam-hr-,,zusammenbringen" ŚB. 3, 5, 1, 15 té yajñám sam jahrus, té yajñám sambhŕtya . . .; ad- (Präs.): ghas- "essen" ŚB. 2, 5, 2, 1 yávān jakṣuḥ ... yávān prādan ... varuṇa-praghāsāh; vy-ā-cakṣ- (Präs.): vyākhyā- "erklären" SB. (4, 1, 5, 10) 14, 5, 4, 4 vyā khyāsyāmi te, vyā-cáksānasya tú me ...; dhāv- (Präs.) : sr- "laufen" AB. 2, 19, 1 f. pary adhāvat ... Pari-sārakam ... pari-sasāra (vgl. Geldner Ved. St. 2, 286 A. über die Entsprechung zwischen MS. 2, 5, 3 úpāsarat : TS. 2, 1, 4 u. 5 úpa dhāvati). - Weitere derartige Stellen (auch für aj- : vī- "führen", as- : bhū- "sein", i-: gā-, gehen", paśyet: cakhyau "sehen", pra-yam-: pra-dā-, "darreichen") Delbrück Synt. F. 5, 273 f.

- c) Beide Arten von Anomalie stammen aus der Grundsprache und finden sich in den verwandten Sprachen im ganzen bei denselben Wortkategorien. Sie sind Reste primitiven Sprechens, wo die Fähigkeit zu generellem Ausdruck unentwickelt war und der Sinn für individualisierende Auffassung zumal gegenüber Dingen, die das Interesse des Sprechenden besonders berührten, vorwog; erhalten hat sich das Alte bei besonders häufigen Wörtern und wo individualisierende Betrachtungs- und Bezeichnungsweise immerfort nahe lag. Übrigens waren bei den einzelnen Klassen z.T. noch besondere Momente mit wirksam.
- Vgl. Osthoff 41 ff. (mit Hinweis auf Curtius Grundzüge<sup>5</sup> 97 ff.). Wichtig Jespersen Progress in language 350 ff. Analoges in den semitischen Sprachen (doch z.B. nicht bei der Gradation) Osthoff 75 ff.
  - d) Dem entsprechend sind die ai. vorkommenden Fälle der

Anomalie in der Mehrzahl als ererbt zu betrachten; immerhin wurden wie in den verwandten Sprachen nicht nur bei Begriffsgruppen, für die der anomale Ausdruck alt hergebracht war, auch eventuelle Neubildungen anomal gestaltet, sondern es kommt auch einzelnes ganz Neue auf. So war ig. ekuo- "Pferd" Epicoenum gewesen (vgl. gr.  $i\pi\pi og$ ). Ai. tritt zur Bezeichnung des weiblichen Pferdes einerseits wie im Litauischen und Latein Motion ein : v. asva, anderseits ein stammfremdes Femininum: TS. vadaba; vgl. hiezu d. Stute, das ursprünglich "Heerde von Pferden" bedeutete.

Treffend bemerkt Streitberg Engl. Stud. 29, 79 (nebst A.), daß diese anomale Art der Femininalbildung bei Bezeichnung der Haustiere im ganzen erst einzelsprachlich sei. — Über sonstige außerindische Fälle von Zunahme der Anomalie (z.B. romanische Femininalbildung) und neue Arten von Anomalie (z.B. ital. -ci) WMeyer-Lübke Berl. Philol. Wochenschr. 1901, 568.

e) Unverkennbar ist daneben die Neigung die ererbte Anomalie zu mindern oder auszumerzen. Ersteres ist der Fall, wenn b) an Stelle von a) tritt. Dahin gehört die Anfügung von Dualund Pluralendungen an die Dual- und Pluralstämme des persönlichen Pronomens z.B. v. yuşmābhih "durch euch" neben älterm yuşmā- in Kompp.; U. kl. varīyas- variṣtha- "besser, der beste": B. vára-. — Völlige Ausmerzung ererbter Anomalien zeigt namentlich das Mi. z.B. durch Einführung der Singularstämme ma- tu- in den Plural des persönlichen Pronomens. Aber schon das Ai., bes. die epische Sprache, zeigt diese Erscheinung beim Verbum, z.B. wenn khyā- auch im Präsens verwendet wird. Zur Hälfte vollzogen ist die Ausgleichung, wenn im RV. als Perfektum von bhr- "tragen, bringen" jabhāra usw. st. jahāra gebraucht wird (v. vereinzelt, sp. regelmäßig babhāra).

Osthoff aaO. 5f. Brugmann aaO. 460f. 464f.

f) Eine andere Art Anomalie, die aus der ältesten Schicht der Grundsprache stammt, ist die Verwendung mehrerer Formative in genau derselben Funktion, wie -sya und -as als Endung des Genetivs Sing., -ais und -bhis als solche des Instr. Plur., die mehrfache Art der Aoristbildung usw. Sprachlicher Fortschritt äußert sich auch hier in Ausmerzung der Anomalie. An Stelle der vierzehn Infinitivausgänge der ältesten Sprache bietet die klassische nur noch den einen auf -tum. Das Mi. kennt für den Instr. Pl. nur Tochterformen von -bhis.

Jespersen Progress in language 19 ff. — Gabelentz Sprachw. 380, der diese Erscheinung auch seinem "Defektivsystem" einordnet, nimmt an,

daß die Synonymformen ursprünglich verschiedene Bedeutung hatten, später dem Synkretismus verfielen. Osthoff aaO. 54 hat den Terminus,,unecht formale Gruppen".

- g) Wieder anders der Wechsel des Genus zwischen den Numeri, des Genus Verbi zwischen den Tempora z.B. v. jāgāra "ist wach": v. jarante "werden wach", v. papāda: v. pádyate "fällt". Ähnliches bei vrt- "sich drehen"; vgl. die griechischen Perfekta act. neben medialen Präsentia.
- 6. a) Für die Stellung des Akzents in betonten Wörtern läßt sich keine allgemeine Regel aufstellen. Im ganzen ist in den aus der Grundsprache ererbten Formen und Stämmen die grundsprachliche Weise festgehalten, in Neubildungen der Akzent nach dem Muster der ererbten Wörter geregelt. Daher macht die Betonung denselben bunten Eindruck wie in den andern indogermanischen Sprachen, die dem grundsprachlichen Akzent mehr oder weniger treu geblieben sind, wie dem Russischen, Litauischen, Griechischen.

Über die Quellen unserer Kenntnis des ai. Akzents und allgemeine neuere Arbeiten darüber I § 243. - Auf die Übereinstimmungen (in Rücksicht auf die Akzentstelle) mit dem Griechischen wies zuerst hin Benfey HALZ. 1845, 906, dem dann Bopp KZ. 3, 1-26 und Akzentuationssystem, Curtius Die Sprachvergleichung in ihrem Verhältnis zur klass. Philologie u. aa. folgten. Auf Grund derselben vindizierte Benfev grundsätzlich die ai. Akzentuation der Grundsprache; Bedenken hiegegen äußerte z.B. Curtius Chronologie 30. Aber Benfeys Verfahren wurde im ganzen gerechtfertigt durch die Heranziehung des Akzents der baltischen und slavischen Sprachen und bes. durch das Vernersche Gesetz, aus dem sich fast völlige Übereinstimmung des urgermanischen Akzents mit dem altindischen ergab. Allgemein über indogermanischen Akzent Benloew De l'accentuation dans les langues indoeuropéennes 1847. Hirt Der ig. Akzent 1895 (p. 168-189 über Akzent in Wortbildung und Flexion). Speziell über Nominalakzent Wheeler Der griech. Nominalaccent 1885. Finck Das Verhältnis des baltisch-slavischen Nominalakzents zum ur-ig. 1895. - Als Grundgesetz des ig. Akzents stellte Benfey GGA. 1846, 841 f. 903 auf: die Betonung des modifizierenden Wortteils (die durch Entwertung des letztern bei Abschwächung oder Verdunklung der etymologischen Bedeutung dahin fallen konnte GGA. 1852, 548. 1963 usw.). Entsprechend lehrte Benloew aaO. das "principe de la dernière déterminante", vgl. Benfey OuO. I 235. Vedica 165ff.; hiegegen Whitney JAOS. 5, 207 u. aa. Umgekehrt betrachtet Bopp Vergl. Gr. 5, IV ff. 1084 ff. u. Accentuationssystem die Betonung der Anfangssilbe als ursprüngliche und kraftvollste Art der Betonung, der gegenüber einzelne Endungen nur durch ihr Gewicht den Ton auf sich zogen; hiegegen Whitney JAOS. 5, 206 ff. Über die Unmöglichkeit ein Grundgesetz zu finden Saussure Mém. 235. Für einzelne Fälle lehren Scherer ZGDS. 218. 335. Garbe KZ. 23, 475. 492. 495 differenzierende Wirkung des Akzents. Über den Akzent als Rest rudimentärer Flexion Henry Esquisses morphol. 12 (Techmers Zschr. II 320). — Nach Benfey OuO. 3, 71 zieht die Reduplikationssilbe den Akzent gern an sich; anderseits Saussure 190: *i u* in gew. Endungen wegen schwacher Aussprache akzentunfähig.

b) Innerhalb desselben Textes oder in derselben Sprachschicht findet sich manchmal das gleiche Wort ohne Wechsel der Bedeutung verschieden betont.

Im RV. finden sich neben einander ághnya- und aghnyá-"Stier", vívasvant- und vivásvant N. e. Gottes; kl. ist in der 2. sg. Perf. auf -itha neben der ursprünglichen Betonung der Wurzelsilbe auch die jeder andern Silbe zulässig, also z.B. āditha "du hast gegessen" auf dreierlei Weise, lulavitha "du hast geschnitten" auf viererlei Weise betonbar (P. 6, 1, 196). Ebenso ist im Aorist, wenn in Verbindung mit dem verbietenden må das Augment wegfällt, kårṣṭām usw. neben kārṣṭām "sie zwei sollen tun" kārṣám (!) neben kārṣam "ich soll tun" zulässig (P. 6, 1, 187 nebst V.). Bei an sich seltnen Verbalformen mußte in den nicht zahlreichen Fällen, wo sie überhaupt betont waren, das Sprachgefühl in Bez. auf die Akzentstelle unsicher sein.

Ebenso oder aber aus dem Einfluß widersprechender Analogien zu erklären sind sonstige Fälle, wo die Grammatiker zweierlei Akzent zulassen oder in denselben Texten zweierlei Akzent überliefert ist; z.B. kl. *låyate* neben *låyåte* in der Bedeutung "schneidet sich" (P. 6, 1, 195) beruht darauf, daß sich gegenüber der ererbten Betonung der zweiten Silbe bei nicht-passivischer Bedeutung die Analogie der Verba der 4. Klasse geltend machte, vgl. d)  $\alpha$ ).

Verf. Beiträge z. Lehre vom griech. Akzent p. 29 f. Vgl. Benfey OuO. 3, 41. 61 f. 69 f. u. Gött. Abh. 19 (1874) 284.

c) Davon zu sondern sind die nicht seltenen Fälle, wo dieselben Wörter oder Stämme bei verschiedener Funktion verschieden betont sind.

Benfey KZ. 8, 6. Gött. Nachr. 1872, 14 usw. betrachtet Bedeutungsveränderung an sich als Veranlassung von Akzentveränderung.

 $\alpha$ ) Nomina bei substantivischem Gebrauch anders als bei adjektivischem oder halb-adjektivischem. Im ganzen ist alsdann die Barytonese für die reinen Substantiva charakteristisch. So sind unter den Nomina verbalia auf  $-\alpha$ - die Nomina actionis in der

Regel auf der Wurzelsilbe, die Nomina agentis auf dem Suffix betont z.B. v. éşa- "das Eilen" : v. eşά- "eilend" (vgl. gr. τόμος : τομός, φόρος: φορός); ebenso unterscheiden sich die Neutra auf -as- von den entsprechenden Adjektiven durch Wurzelbetonung z.B. v. ápas "Werk": v. apás- "werktätig", v. yásás "Ansehen": v. yasás-"ansehnlich", v. ráksas "Beschädigung" (und durch Personifizierung "Beschädiger") : v. raksás- nur "Beschädiger" (vgl. gr. ψεῦδος : ψενδής). Anklänge an dieses Gesetz bei den Nomina auf -ana-. — Mehrfach daher Akzentwechsel bei Substantivierung (§  $1 \text{ b}\alpha\beta$ ) z.B. v. kṛṣṇa- mask. "Antilope": v. kṛṣṇā- "schwarz"; bei solcher im Neutrum (vgl. unten β) v. ánna- ntr. "Speise" eig. "das Gegessene": -ná- in Verbaladjektiven (z.B. v. skanná- syanná- chinná- gr. σεμνός), RV. 8, 32, 10° sádhu kynvántam "den Segen wirkenden": v. sādhú- "gerade", ŚB. rúdhira- "Blut": AV. rudhirá- gr. ἐρυθρός "rot". — Umgekehrt mit Oxytonese beim Substantiv z.B. v. su-krtá-"gute Tat" : v. sú-krta- "wohlgetan", v. brhad-divá n.pr. : v. brhád-diva- "himmlisch", AV. asitá- "schwarze Schlange" : v. ásita- "schwarz".

Benfey KZ. 2, 224 A. Lindner 17 ff. JSchmidt Pluralbild. 390 f. Hirt Akzent 266 ff. Osthoff BB. 24, 156. 195 A. Parerga 108 A. Brugmann Griech. Gr. 3162 f.; betr. die Kompp. § 17 f.; betr. Nomina propria (P. 6, 1, 205) Schroeder KZ. 24, 109 A. Collitz BB 10, 36. Fick Vergleich. Wb. 41, p. XXXI f. — Osthoff Parerga 109 \* A. 110 \* A. sucht die Erscheinung auf Akzentwechsel innerhalb des Paradigmas zurückzuführen. Beruht die seltsame Paroxytonese, die ein par Mal bei Nomina auf -ta- hinter privativem a(n)- eintritt (§ 93 f), darauf, daß die betr. Komposita eigentlich Bahuvrihis mit einem Substantiv auf -ta- sind, das gemäß obiger Regel die Oxytonese derer auf -ta- durch Paroxytonese ersetzt hatte? Dies wird wahrscheinlich durch v. am\*rta- "unsterblich", dessen Paroxytonese nach Ausweis von av. amoša- mindestens indoiranisch ist, und dem ein ig. m\*rto-m\*, Tod" (folgend aus d. Mord) zu Grunde gelegt werden kann Osthoff BB. 24, 195 \* A. — Die Oxytona auf -t\*r- stehn den Adjektiven näher als die Barytona.

β) Vielfach ist Verschiedenheit des Akzents durch solche des Genus bedingt. Das Neutrum hat Neigung für Barytonese. So v. páśu ntr. got. faihu : v. paśú- mask. (VS. ntr.) "Vieh", vgl. gr. εὖ aus \*ἔv : ἐύς, μῆρα : μηρός. Bei den Nomina auf -man- sind die Maskulina, wenn Verbalabstracta stets, wenn Nomina agentis überwiegend oxytoniert, die Neutra überall auf der Wurzelsilbe betont z.B. v. varimán- mask. : váriman- ntr. "Umfang", v. dāmán-mask. "Gabe" u. "Geber" : v. dāman- ntr. "Gabe", v. brahmán- mask. "Beter" : v. bráhman- ntr. "Andacht", v. sadmán- mask. "sessor" :

v. sádman- ntr. "Sitz" (vgl. gr.  $\vartheta \eta \mu \dot{\omega} \nu : \vartheta \tilde{\eta} \mu \alpha$ , χειμ $\dot{\omega} \nu : \chi \epsilon \tilde{\iota} \mu \alpha$ ). — Seltener das Umgekehrte; so v. árdha- mask. "Seite" : v. ardhá- ntr. "Hälfte, Partei".

Lindner 19f. JSchmidt KZ. 32, 382 ( $\pi\omega v$ , Herde": v.  $p\bar{a}y\dot{u}$ -, Hüter"). — Falsch über  $\epsilon\dot{v}$ :  $\dot{\epsilon}\dot{v}s$  Meillet Mém. Soc. ling. 8, 239. — Aus dem Typus  $\mu\eta\varrho\dot{s}$ :  $\mu\eta\varrho\dot{a}$  (Verf. KZ. 30, 297. JSchmidt Pluralbild. 5f.), der sicher ig. ist, und zwar gemäß russ.  $g\dot{s}roda$  Gen. sg.: goroda N. pl. usw. eventuell auch so, daß der neutrale Plural im Unterschied vom Singular oxytoniert war (JSchmidt Pluralbild. 41. Hirt Akzent 250f.), erklärt Meillet IF. 5, 334 auch die Akzentverschiedenheit zwischen v.  $cakr\dot{a}$ -: gr.  $z\dot{v}$ - $z\lambda os$  ("durch Ausgleichung im Sing.  $cakr\dot{a}$ - st. \* $c\dot{a}kra$ -, im Plur.  $z\dot{v}z\lambda a$  st. \* $z\dot{v}z\lambda\dot{a}$ "). — Versuch einer Erklärung Boyer u. Meillet Mém. Soc. ling. 8, 173.

 $\gamma$ ) Im Zusammenhang mit  $\alpha$ ) und  $\beta$ ) steht die Akzentverschiedenheit zwischen Adverbien und gleichförmigen Nominalkasus oder entsprechenden Nominalstämmen. So v.  $div\bar{a}$  "am Tage":  $div\bar{a}$  Instr. sg. von div-, v.  $daksin\bar{a}$  "rechts": v.  $daksin\bar{a}$ -, v.  $uttar\bar{a}t$  (event. mit  $-t\bar{a}t$ ) "von Norden her" VS.  $uttar\bar{a}m$  "weiter hinaus": v.  $uttar\bar{a}m$  "der obere, nördlich, folgend", v.  $uttar\bar{a}m$  "weiter hinaus": v.  $uttar\bar{a}m$  "der obere, nördlich, folgend", v.  $uttar\bar{a}m$  "von Alters her": v.  $uttar\bar{a}m$  "terner gelegen", v.  $uttar\bar{a}m$  "von unten": v.  $uttar\bar{a}m$  "ferner gelegen", v.  $uttar\bar{a}m$  "von unten": v.  $uttar\bar{a}m$  "ferner gelegen", v.  $uttar\bar{a}m$  "von unten": v.  $uttar\bar{a}m$  "von Hause" v.  $uttar\bar{a}m$  "dieser hier", v.  $uttar\bar{a}m$  "daheim" v.  $uttar\bar{a}m$  "von Hause" AV.  $uttar\bar{a}m$  "dieser hier", v.  $uttar\bar{a}m$  "daheim" v.  $uttar\bar{a}m$  "von Hause" AV.  $uttar\bar{a}m$  "dieser hier", v.  $uttar\bar{a}m$  "in der Nähe": v.  $uttar\bar{a}m$  "terner gelegen", v.  $uttar\bar{a}m$  "daheim" v.  $uttar\bar{a}m$  "dahei

Benfey GGA. 1851, 1958. Schroeder KZ. 24, 103 A. Collitz BB. 10, 17. JSchmidt Festgruss Bö. 100 ff. Hirt Akzent 259 f. Delbrück Synt. F. 5, 139 u. Vergl. Synt. 1, 541 ff., der den Akzent der Adverbia als den ursprünglichen der zu Grunde liegenden Kasus betrachtet, der bei nominalem Gebrauch durch Ausgleichung des Paradigma geschwunden sei; vielleicht mit Recht. v. ubhayā, "in beiderlei Weise" u. madhyā, "dazwischen" gehören nicht hieher, weil sie das Adverbialsuffix -yā enthalten.

δ) Bei Ableitung und Zusammensetzung zeigt sich öfters ein akzentueller Gegensatz zum Grundwort bezw. zu dem in Betracht kommenden Kompositionsglied. So werden die Sekundärsuffixe -a--ya- bei vrddhierender Ableitung aus Barytona gern oxytoniert, bei solcher aus Oxytona gern barytoniert z.B. v. āngirasá-: v. ángiras- n.pr., v. ádhvaryava-: v. adhvaryú- "Opferpriester", Samh. bārhaspatyá-: v. brhaspáti- "Gebetsherr", v. ártvijya: v. rtvíj- "Priester". — Dahin (oder zu β)) kann man auch die häufige Abweichung der Femininalbildungen stellen z.B. v. vrki- an. ylgr: v. vrka- an. ulfr "Wolf", v. śvaśrú- ahd. swigar: v. śváśura- ahd.

Über den Akzent der Feminina JSchmidt Pluralbild 41. 96 f. 381 f. Hirt Akzent 246 u. mit Rücksicht auf die Weiterbildung dieses Akzentwechsels im Slavischen Pedersen KZ. 38, 382 f.

 $\varepsilon$ ) Alle diese Erscheinungen reichen in die Grundsprache zurück, z. T. in alte Phasen derselben. Daher der Ablaut z.B. in v.  $m\acute{a}rta$ - "Mensch": v.  $m\acute{r}t\acute{a}$ - "tot", der auf einer zu  $\alpha$ ) stimmenden Akzentvariation beruht. Aber die Gesetze sind z. T. bis in die Entwicklung des Ai. hinein lebendig geblieben.

Vgl. den Ablaut in v. várdha- "das Fördern": v. vrdhá- "fördernd", v. sóka- "Glut": v. sucá- "glühend" JSchmidt Pluralbild. 391. Got. filu eig. "Vielheit" aus neutralem Subst. ig. pélu: v. purú- gr. πολύς "viel" ig. pļlú- gemäß α) nach JSchmidt KZ. 32, 382.

- d) Akzentverschiebungen gegenüber der Grundsprache oder innerhalb des Ai. kommen zu stande außer gemäß c)«
- a) Durch Übertragung des Akzents aus verwandten oder analogen Formen, z.B. kl. sápta(?): v. saptá gr. ἐπτά "sieben" u. kl. áṣṭau "acht": v. aṣṭáu gr. ὀπτά nach v. náva gr. ἐν-νέα "neun" und v. dáśa gr. δέκα "zehn"; v. gácchati "geht" v. yácchati "hält fest" gegenüber der in rccháti prccháti erhaltenen ig. Betonung des Präsensformativs -cha- nach den Präsentia auf -ati mit wurzelhaftem á wie pátati "fliegt".

Über gácchati Saussure 234. Übertragungen der vokativischen Betonung der Anfangssilbe auf die andern Kasus: Wheeler Nominalakzent 51 nebst A.

 $\beta$ ) Phonetisch vermöge der Neigung, Svaritierung der Endsilbe durch Udattierung der Pänultima, vereinzelt der Endsilbe selbst, zu ersetzen I § 247.

Kāś. zu P. 6, 2, 58 āryà-: die akzentuierten Texte árya-! — Benfey nimmt, ohne jedoch grundsprachliche und speziell altindische Entwicklung scharf zu sondern, eine allgemeine Neigung zu Barytonese an KZ. 8, 94. Gött. Nachr. 1872, 14; vgl. GGA. 1848, 1991. OuO. 1, 259. — Nach JSchmidt KZ. 26, 380 A. ist die Paroxytonese komponierter Infinitive, wie v. sam-drśe, aus ursprünglichem Doppelton z.B. \*sám-drśe erwachsen; Verschiebungen durch Einfluß eines koexistenten expiratorischen Akzents lehrt Hillebrandt Akzentsysteme 5.

- e) Die Enklisis, an sich aus der Grundsprache ererbt, beruht auf ai. Neuerung bei  $y\acute{a}th\bar{a}$  "wie", das, wenn am Ausgang eines Pāda der Bezeichnung des verglichnen Begriffs nachgestellt, in der Regel (33 von 35 Mal) unbetont ist, offenbar in Nachahmung des synonymen iva.
- Vgl. Benfey Gött. Abh. 19, 151ff., der annimmt, daß die Stellung am Ende des Pāda minder energische Aussprache bewirkt und so die Enklise des Wortes mit veranlaßt habe. Nachgestelltes yathā im Innern eines Pāda enklitisch nur RV 8, 1, 2\*.
- f) Über Wörter mit zwei Hauptakzenten I § 245e. Nach Pischel Ved. Stud. 1, 42 soll der Doppelton bes. nachdrückliche Aussprache bezeichnen; kaum richtig.

## Nominale Stammbildung.

## I. Zusammensetzung.

7. a) Eine Wortgruppe, deren letztes Glied ein Nomen ist, wird dann als Kompositum ai.  $sam\bar{a}sa$ - bezeichnet, wenn sie begrifflich und formal eine Einheit bildet.

Die indische Theorie über die Zusammensetzung gibt P. 2, 1 und 2, 2 (vgl. Liebich Zwei Kapitel der Kāśikā 1892); daneben beachte man die Wortzerlegungen der vedischen Padatexte s. oben 1 p. LXVI (wo Literatur). — Neuere Zusammenfassungen außer in den ai. Grammatiken: Delbrück Synt. F. 5, 55 ff. Speyer Sanskrit Syntax 145 ff. u. Grundriß d. indoir. Phil. I 6, 32 ff. — Über die Nominalkompp. der ig. Sprachen Bopp<sup>1</sup> 5, 1410 ff.; Bopp<sup>2</sup> 3, 434 ff.; Justi Die Zusammensetzung der Nomina 1861; Schleicher Compendium 290 f.; Schroeder Redeteile 1874; Brugmann Grundriß 2, 21 ff.; Delbrück Vergl. Synt. 3, 139—153. 200 ff.; Brugmann Kurze vergl. Gr. (2,) 297 ff. — Allgemeines: s. bes. L. Tobler Über die Wortzusammensetzung. Ein Beitrag zur philosophischen und vergleichenden Sprachwissenschaft 1868; A. Darmesteter Traité de la formation des mots composés dans la langue française <sup>1</sup> 1875 <sup>2</sup> 1894; Jacobi Compositum u. Nebensatz 1897.

b) Die Gewohnheit Wörter in solcher Weise zu verbinden stammt aus der Grundsprache; aus ihr auch die meisten im Ai. gebräuchlichen Kompositionstypen (doch z.B. nicht die Dvandvas § 62 b).

Auch viele einzelne Komposita mögen als solche ererbt sein. Doch sind die genauen Entsprechungen mit den verwandten Sprachen außer den iranischen nicht zahlreich Am sichersten etwa, mit nominalem Vorderglied: v. nr-máṇas "männerfreundlich": gr. ᾿Ανδρομένης (für \*'Ανδρα-); — mit numeralem P. dvi-dánt- oder dvi-dant- "zweizähnig": lat. bidens; v. dvi-pád- "zweifüßig": gr. δίπους lat. bipes vgl. ags. twifēte; v. dvi-mātr'- "von zwei Müttern entsprossen": gr. διμήτωρ lat. bimater; P. tri-dánt- oder tri-dant- "dreizähnig": lat. tridens; v. tri-pād- "dreifüßig": gr. τρίπους; v. cátuṣ-pad- (für \*catur-pad- nach I § 284c): vgl. gr. τετράπους lat. quadrupes; v. śata-pád- "hundertfüßig": lat. centipes; — mit

Indeklinabeln z.B. kl. dur-manas- "mißmutig": gr. δυσμενής; Lex. abhi-cara- "Begleiter, Diener": gr. ἀμφίπολος lat. anculus (Bartholomae BB. 15, 316), sowie zahlreiche nach Art von v. άpi-hita- "verschlossen": gr. ἐπίθετος, wo ein Adjektiv auf -tamit dem Präverbium vorhanden ist, das zum betr. Verbum gehört.

Brugmann Grundr. 2, 23. — Vgl. übrigens v. satá-hima- "100 Winter zählend" mit lat. bīmus aus \*bihimus "zweijährig". Auch unter den Numeralia und den Adverbia finden sich ig. Komposita z.B. v. dvā-daśa: gr. δώδεκα lat. duōdecim; Saṃh. tráyo-daśa: lat. trēdecim; bezw. P. parut "im letzten Jahr": gr. περυσι. Nach Justi 135 gehört "die vollendete Form der Zusammensetzung" der Zeit nach der Sprachtrennung an, außer einzelnen Wörtern wie v. svász- "Schwester" v. vidhávā "Witwe".

c) Sehr zahlreich sind die Übereinstimmungen mit den iranischen Sprachen; doch läßt sich nicht bei jeder einzelnen Übereinstimmung sicher ausmachen, ob sie auf Überlieferung beruht oder auf gleichartiger Neubildung in den beiden Sprachfamilien. Mit nominalem Vorderglied z.B. v. go-hán-: av. gao-jan-"rindertötend", v. viś-páti-: av. vīs-paiti-"Stammherr", B. prthú-śroṇi-: av. pərə 9u-sraoni-"breithüftig"; — mit numeralem z.B. v. dáśa-māsya-: av. dasa-māhya- "zehnmonatlich" (ebenso Kāṭh. ṣáṇ-m.- sapta-m.-), Gaut. śata-gu- "100 Kühe besitzend": ap. 9ata-gu- n. pr., v. sahásra-vīra-: av. hazanrō-vīra- "1000 Männer fassend"; — mit indeklinabelm z.B. v. sv-ápas-: av. huv-apanh- "gutes Werk verrichtend", v. ánu-mati-: av. anu-maiti- "Zustimmung" usw.

Vgl. Bartholomae Anzeiger Str. 12, 26 A.

d) Während die v. Sprache in der Häufigkeit der Komposition und im Umfang der einzelnen Komposita (vgl. e) nicht über das Ererbte hinausgeht und etwa mit der Sprache Homers auf gleicher Stufe steht, ist später in der klassischen Sprache von der Fähigkeit des Zusammensetzens ein so weitgehender Gebrauch gemacht, wie in keiner ig. Sprache: eine Folge und ein Indizium ihrer geringen Volksmäßigkeit. Dies gilt besonders von der Kunstpoesie und Kunstprosa, am meisten vielleicht von den Werken des Bāṇa.

S. noch unten §§ 8b A. 67b. Daṇḍin Kavyād. 1, 80 ojaḥ samāsa-bhū-yastvam, etad gadyasya jīvitam "der häufige Gebrauch von Komposita [verleiht] der Prosa Kraft, er [ist ihr] Lebensnerv" (Jacobi Compos. u. Ns. 25 A.). Vgl. Colebrooke Misc. Ess. 2, 133 f. Whitney § 1246. Speyer Grundr. 34. Jacobi Compos. u. Ns. 90ff., der es ablehnt, darin eine bloße Künstlichkeit oder aber bloß einen Ausfluß der modernen Neigung zu nominalem Ausdruck (oben I p. XLVIII) zu sehen, sondern darin ein dem höhern Stil überhaupt eigenes Mittel erkennt, in einer dem Ai.

adäquaten Weise das auszudrücken, was in andern Sprachen durch Nebensätze ausgedrückt wird. — Über mißgebildete Kompp. im Kauśika Bloomfield JAOS. 14 p. LXII f. u. GGA. 1902, 507.

e) Diese Zunahme äußert sich außer in der Häufigkeit der Komposita auch in der Zahl ihrer Glieder. Im RV. und AV. kommen Komposita von mehr als drei Gliedern nicht vor und auch dieser Fall ist selten z.B. RV. 2, 9,° 1 ádabdha-vrata-pramati-ḥ AV. 7, 116, 1° pūrva-kāma-kitvane. In der klassischen Sprache sind keine Grenzen gezogen. — Solche mehrgliedrige Kompp. sind z. T. wirklich vielgliedrig, wie etwa mehrgliedrige Dvandva (unten §§ 66 c. 67 bα), häufiger beruhen sie auf Zusammensetzung von Kompp.

Justi Zusammens. 19. 128 ff. Speyer Grundr. 34. — Über eine Stelle in Bhavabhütis Malatīmādhava (Akt. 5 p. 181 ed. Bhandarkar), wo ein Satz vier Kompp. von 21—54 Silben enthält, Colebrooke Misc. Ess. 12, 143 f. Über lange Kompp. im Daśakumārac. Justi Zusammens. 18.

- 8. a) Formale Kennzeichen der Komposition sind:
- α) Einheit des Akzents (§ 17);
- β) Sandhierscheinungen, die bei der Verbindung der Wörter im Satz nicht vorkommen (§ 55);
- $\gamma$ ) Verwendung eines solchen Stammes als Vorderglied (§§ 18. 24 ff.) oder als Hinterglied (§§ 40.41), der im selbständigen Wort nicht (oder wenigstens in der betr. Sprachperiode nicht mehr) vorkommt;
  - δ) flexionslose Stammform in nominalem Vorderglied (§ 20);
- $\varepsilon$ ) Verwendung der betr. Wortgruppe als Kompositionsglied. Doch treten die Kennzeichen  $\beta$ )  $\gamma$ )  $\varepsilon$ ) naturgemäß nur vereinzelt ein, und die beiden wesentlichsten  $\alpha$ ) und  $\delta$ ) nicht ausnahmslos.

Über solche Wortgruppen, die unlöslich zusammengehören und einen einheitlichen Begriff ausdrücken, bei denen aber nicht nur die obigen Kennzeichen, sondern sogar der unmittelbare Kontakt fehlt, wie franz. ne-pas Brugmann Sächs. Ber. 1900, 359 ff. ("Distanzkomposita") Kurze vergl. Gr. (2) 287 f. Hierher aus dem Ai. die v. vereinzelt vorkommende Tmesis § 11 b.

b) Das Bedeutungsverhältnis zwischen einer syntaktischeinheitlichen (parathetischen) Wortgruppe und einem zusammengesetzten Nomen ist vielfach abgestuft. Manche Dvandvas (§ 62 ff.), Tatpuruṣas (§ 75 ff.), Karmadhārayas (§ 101) usw. unterscheiden sich von den entsprechenden kopulativen, ptotischen, attributiven Wortgruppen nur sehr wenig, so daß sie promiscue

mit diesen gebraucht werden. Oft hat aber auch bei diesen Klassen von Komposita das Kompositum einen andern, einheitlichern Bedeutungsinhalt als die entsprechende Wortgruppe. Es kann nach indischem Ausdruck  $sanj\bar{n}\bar{a}$  (d. h. ein Wort unetymologischer Bedeutung) sein, insbesondere etwa n. pr. Am weitesten von bloßer Parathesis entfernt sich die Klasse der Bahuvrīhis (§ 107 ff.).

Vgl. Pāṇini, Speyer, Delbrück in der Anm. zu § 7a. — Nach Brugmann Sächs. Ber. 1900, 359 ff. entwickelt sich eine syntaktische Verbindung zu einer Zusammensetzung nur infolge von Bedeutungsmodifikation; hiegegen Paul IF. 14, 251 ff. Vgl. Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 287 f., der schlechthinige Verwendung der Kompp. im Sinn der entsprechenden parathetischen Verbindungen für die alte Sprache leugnet.

9. a) Ersetzung syntaktischer (parathetischer) Verbindung durch kompositionelle ist gesetzmäßig (P. 2, 1, 51) und gemäß den zahlreichen Analoga in den verwandten Sprachen aus der Grundsprache ererbt, wenn aus parathetischen Gruppen Ableitungen oder Komposita gebildet werden z.B. v. kṣáitrapatya- "Besitz": v. kṣátrasya páti- "Herr des Grundes", R. 6, 42, 44ª uktvā sva-sva-nāma-kathām = svaṃ-svaṃ nāma kathayitvā "jeder seinen Namen genannt habend", Ragh. 3, 30ʰ catur-arṇav'-opama- "vier Meeren (catvāro 'rṇavāḥ) gleichend". — In Einzelfällen tritt bloß kompositioneller Akzent ein, während die Kasusendung bleibt; so tritt neben v. rāyás póṣa- "Gedeihen des Reichtums" (2, 21, 6º póṣaṃ rayīnām) Saṃh. rāyas-poṣa-dā(van)- rāyas-poṣa-váni- und das Bahuvrīhi TB. 3, 8, 5, 3 bahu-rāyaspoṣá-.

Über Ableitung aus Wortgruppen das genauere unten bei der sekundaren Ableitung.

- b) Übergang von Parathesis zu Synthesis findet sich auch sonst, und liegt in der Tendenz der Sprachentwicklung.
- $\alpha$ ) Am leichtesten war solcher, wo das erste Glied der Gruppe ein Indeklinabile war.

So vereinigt sich v.  $\acute{s}\acute{a}m$  yós (auch  $\acute{s}\acute{a}m$  ca yós ca) "Heil u. Segen" in RV. 1, 34, 6° (1, 43, 4°?). VS. 3, 43. TS. 1, 2, 10, 2 zu gleichbedeutendem  $\acute{s}\emph{am-y}\acute{o}s$ .

β) Analog mit a) und meist wol unter dem Einfluß einer nach a) vollzogenen Ableitung tritt Stammform an Stelle eines Kasus. Dieser Vorgang ist selten sicher nachweisbar. Doch beachte K. kṣetra-pati-, Herr des Feldes" (av. šōiβra-pati-!): v. kṣétrasya páti-; TS. B. viṣṇu-kramá-, "Vishnu's Schritt":

- TS. AV. víṣṇoḥ kráma-. v. viśváhā "täglich" neben v. áhā viśvā erwuchs aus TS. víśváhā (d. i. víśvā áhā), weil man darin stammhaftes viśva- erkennen konnte (Grassmann u. Benfey Gött. Abh. 26 V. Abh. 3. Abt. p. 22). LŚS. 1, 6, 32 heißt ein best. Sāman vasiṣṭhasya śaphau, KŚS. 26, 5, 13 dasselbe vasiṣṭha-śaphau.
- $\gamma$ ) Häufig sind die Fälle, wo die parathetische Gruppe unter Einen Akzent tritt, aber das Vorderglied Kasusform behält: § 19.

Gelegentlich ist vollzogenes Zusammenwachsen, wo das Zeugnis des Akzents fehlt, gemäß § 8a $\varepsilon$  erkennbar; so ergibt sich aus Prabodhac. 103, 14 sa $ms\bar{a}ra-v\bar{a}r\bar{a}mnidheh$  die Verbindung  $v\bar{a}r\bar{a}m-nidheh$  "Meer" als Komp. — Ferner bestätigt präkr.  $d\bar{a}s\bar{\imath}e-utta$ - durch die bloß dem Inlaut eignende Beseitigung des p die von P. 6, 3, 22 nebst Kāś. gelehrte Einheitlichkeit von AB.  $d\bar{a}sy\bar{a}h-putra$ - "Sklavinsohn" (§ 21 b $\beta$ A).

- $\delta$ ) Über Komposita, die durch Zusammenrückung aus beliebigen Gruppen und aus Sätzen entstanden § 121 ff.
- c) Das Umgekehrte findet sich wol nur bei poetisch gewähltem Ausdruck z.B. R. 3, 56, 3b Gorr. śruteh patham st. śruti-patha-m "Bereich des Gehörs", Buddhac. 1, 2d maharseh kapilasya vastu als Umschreibung des Stadtnamens kapilavastu, Kumār. 2, 20c vytrasya hantur st. vytra-ghnah "des Vytratöters" d. h. des Indra.

Ähnlich die Zerlegung eines derivativen Ausdrucks z.B. poetisch Śunaka-suta- als Bez. des Śaunaka.

- 10. Außer nach den ererbten Typen und außer durch Zusammenwachsen von Wortgruppen (§ 9b) können nominale Komposita auch entstehen:
  - a) Durch Anlehnung an adverbielle Komposita.
- $\alpha$ ) Auf Avyayībhāvas mit regierender Präposition oder präpositioneller Partikel als Vorderglied beruhen viele unter den so gearteten Nominalkomposita § 118 d. Durchweg ist dies der Fall bei denen mit  $yath\bar{a}$  als Vorderglied § 123 d. Nach dem Muster von Verbindungen wie Hariv. vainateya-saha "mit Vainateya", wo in selbst schon unursprünglicher Weise das Indeklinabile v. saha mit dem sonst im Instrumental daneben stehenden Nomen komponiert ist, wagt das BhP. udupa-sahāh "die Gefährtinnen des Mondes".

Ist kl. vi-tatha-, "unwahr" (Āp., "frei von") aus einem Adverb vi-tatham erwachsen und dieses nach irgend welcher Analogie im Gegensatz zu kl. yathā-tatham "wahrheitsgemäß" gebildet? — Mbh. daśa-puruṣa- als Adj.

ist wol nicht zufällig später belegt als S. daśa-puruṣam "von zehn Ahnen her"; ebenso kl. su-prāta- "guter Morgen, der e. guten Morgen hat" (vgl. P. su-śva-) gegenüber dem halbadverbiellen AV. su-prātár.

β) Adverbialen Dvandvas kann ein nominales entspringen, wie TS. PB. adyă-śvá- "das Heute und Morgen" (§ 68f. A.), kl. naktaṃ-dina- rātriṃ-diva- "Nacht und Tag", wo die Form des Vordergliedes die Herkunft aus -dinam bezw. -divam erweist, oder auch ein Bahuvrīhi, wie VS. áhar-divá- "tagtäglich".

Ebenso kl. rātrim-divasa-, divā-nakta-, divā-rātra-, ahar-nisa-. Vgl. Richter IF. 9, 240.

- $\gamma$ ) TS. dvan- $dv\acute{a}$  ntr. "Paar" (1, 6, 9, 4  $et\acute{a}ni$   $v\acute{a}i$   $dv\acute{a}da\acute{s}a$   $dvandv\acute{a}ni$ ; in den B. auch in verschiedenen Singularkasus und in der Ableitung  $dvandv\acute{a}n$  "ein Paar bildend") beruht auf dem adverbiellen Āmredita dvan- $dv\acute{a}m$  "paarweise" (zuerst belegt MS. 1, 7, 3 p. 112, 4, aber bis in die kl. Zeit herab gebraucht), das selbst dadurch entstanden ist, daß man in v.  $dv\acute{a}$ - $dv\bar{a}$  "je zwei" den Akzent und das -am der Avyayībhāvas, und zwar das letztere in jedem Glied, eintreten ließ. Ähnlich entwickelte sich aus VPr. param-param "immer weiter" (daneben vielleicht zugleich aus Stellen wie Mbh. 3, 270, 3 = 15697  $khy\bar{a}$ -paya  $na\dot{h}$  param-param  $p\bar{a}ndav\bar{a}n\bar{a}m$ ) spätkl. der Nom. pl. param- $para\hbar$  "einer nach dem andern" und das Femininum  $parampar\bar{a}$  "die unmittelbare Folge" nebst Ableitungen.
- P. 8, 1, 15 führt deandeam (als Adverb?) ohne Erklärung hinter Amreditabildungen an; Kātyāyana bezeichnet es ausdrücklich als Neutrum und leitet es anscheinend von dvi- her; BR. erklären das m des Vordergliedes als nominativisch; Brugmann MU. 5, 26: dean-dvám Āmredita von ig. dyom "Zweiheit"; Johansson Beitr. gr. Sprachk. 97: dean- aus ig. dyen- coll. gr.(?) Δίν-δυμον.
- b) Gelegentlich erhält ein Simplex ohne Veränderung der Bedeutung pleonastisch ein Hinterglied angefügt, wenn sinnverwandte Wörter auf ein solches Hinterglied ausgehen. Dahin TB. kl. sāyāhná- "Abend": v. sāyám "abends" K. B. sāyá-"Abend" (§ 1c) nach v. pārvāhņá- "Vormittag" AV. aparāhņá-"Nachmittag", vgl. ep. kl. madhyāhna- "Mittag".
- Nach P. 6, 3, 110 im Lok. sg. neben  $s\bar{a}y\bar{a}hne$  auch  $-\bar{a}h(a)ni$ , wie dvy-ahani vy-ah(a)ni neben -ahne. P. 5, 4, 88 ff. ignoriert  $s\bar{a}y\bar{a}hna$  vgl. Kāś. u. Padam. zu 6, 3, 110. -- In pā.  $s\bar{a}yanha$  ist auch der cerebrale Nasal der als Vorbild dienenden Kompp. übernommen.
- c) Infolge volksetymologischer Umdeutung können Simplicia die Form von Komposita erhalten : §  $14\,\mathrm{b}\beta$ .

- 11. Die Selbständigkeit beider Glieder wird im Ai. ziemlich stark empfunden.
- a) Im Epos und bes. in der Kunstpoesie können Komposita so gestellt werden, daß der Ausgang des Vordergliedes auf eine Cäsur, also eine solche Stelle des Verses fällt, wo sonst nur Wortschluß zulässig ist.

Über den Gebrauch des Rāmāyaṇa Böhtlingk ZDMG. 43, 60: am häufigsten Dvandvas, am seltensten Bahuvrīhis so getrennt. — Bei allfälliger Kontraktion zwischen Auslautvokal des Vordergliedes und Anlautvokal des Hinterglieds fällt die Kontraktionssilbe meist vor die Cäsur.

b) Ein Kompositum kann Tmesis erleiden. Genauer: neben gewissen Kompositionstypen findet sich gleichberechtigt getrennte Stellung der Glieder ("Distanzkomposition" § 8a A.). So v. bei einigen doppeltonigen Eigennamen mit kasuellem Vorderglied: 5, 2, 7a súnaś cic chépam: 1, 24, 12c súnaś-śépa-, 9, 86, 42d nárā ca sámsam u. 10, 64, 3a nárā vā sámsam: sonst nárā-sámsa-. Weiteres in der Dvandvakomposition § 63c und unten c) β).

Die Tmesis bei nárā-śáṃsa- ist um so auffälliger, als nárā- st. nárāṃ auf dissimilierendem Einfluß von śáṃsa- zu beruhen scheint (Johansson Bidrag 22). Tmesis bei numeralem Āmredita: RV.5,52,17a saptá me saptá st. saptá-sapta me. Dagegen ist der vedische Refrain ví vo made kaum aus dem n. pr. vimadá- erwachsen. JSchmidt Pluralbild. 308A. lehrt Tmesis für RV. 8, 11, 1b devá á mártyeṣv á unter Annahme eines (nach § 66 c) für den ältern RV. undenkbaren Dvandva deva-mártyeṣu; Bartholomae Stud. I 80 unnötig für RV. 1, 66, 1b áyur ná prāṇáḥ. Falsches Benfey Vollst. Gr. 245.

- c) Wenn mehrere Komposita ein Glied gemeinsam haben, wird dieses etwa bloß einmal gesetzt (Speyer 178 § 222).
- a) Wenn solche Komposita selbst wieder ein Dvandva bilden z.B. Ragh. 7, 54° paścāt-puro-mārutayoḥ paryāyavīttyā "durch das Abwechseln von Hinterwind (paścān-māruta-) und Vorderwind (puro-m.)". Mālav str. 89ª śītoṣṇa-kiraṇau "der Kaltstrahlige (śīta-kiraṇa-) und der Warmstrahlige (uṣṇa-kiraṇa)" d. h. "Mond und Sonne".
- β) Vereinzelt wie im Deutschen bei Koordination solcher Komposita im Satz z.B. RV. 1, 36, 17° mitrótá (Padap. mitrá utá) médhyātithim für mitrátithim utá médhyātithim "den Mitrātithi und den Medhyātithi"; 1, 4, 7° patayán mandayát-sakham für patayát-sakham m. "den Freund erheiternd und beflügelnd"; Mbh. 2, 49, 22° na dṛṣṭa-pūrvo na ca śrutaḥ (st. śruta-pūrvaḥ)

"weder zuvor gesehen noch gehört" (ebenso Mbh. 3, 393, 2. 186, 57. 8, 51, 72. Nala 1, 13); M. 2, 71 brahmārambhe 'vasāne ca "beim Anfang und beim Ende des Brahman".

Für die v. Beispiele vgl. Grassmann sv. patayát-sakha- und Aufrecht KZ. 26, 612 (abweichend Oldenberg SBE. 46, 36); für die spätere Zeit Speyer Grundr. 35. Holtzmann § 136. — Über Analoges im Avesta (mit einmaliger Setzung des Vorderglieds) Bartholomae IF. 11, 113 ff.; Analoges vor Taddhitas Bartholomae BB. 15, 193.

- d) Man beachte auch die vereinzelte Akzentuierung beider Glieder (§ 17) und die gelegentliche Vrddhierung beider Glieder bei sekundärer Ableitung.
- 12. Weiterhin steht öfter eines der Glieder, bes. gern das Vorderglied, zu einem andern Wort des betr. Satzes in einem syntaktischen Verhältnis, als ob das betr. Kompositionsglied ein selbständiges Wort wäre.
- Vgl. Pott<sup>1</sup> 2, 391. Pott<sup>2</sup> 5, 1217. Whitney § 1316 (und Holtzmann dazu); Speyer Syntax § 231f., der p. 178 diese Erscheinung als durchaus normal bezeichnet; Speyer Grundr. 35 (die letztern mit zahlreichen hier meist nicht wiederholten Beispielen).
- a) Ein anderes Wort des Satzes wird vom Vorderglied regiert. Überaus oft ein Genetiv z.B. RV. 1, 162, 12° árvato māṃsa-bhikṣām "Bitte um Fleisch des Rosses", TS. 1, 5, 7, 6 = 5, 4, 7, 4 devå ásurānām śata-tarháms trmhanti "Durchbohrungen von Hunderten von Asuren", vgl. AV. 1, 8, 4<sup>d</sup> esām śata-tárham (Absolutiv), zahlreiche Beispiele in der klassischen Literatur. — Der Akkusativ z.B. KS. 55, 6 agnīn ādhāsyamāna-paryavetavrata-dikṣiṣyamāṇānām "für einen, der sich die Feuer anlegen will; für einen, dessen Gelübdezeit verstrichen ist; und für einen usw." (Caland ZDMG. 53, 222), sp. bes. bei den sehr zahlreichen auf -kāma- mit dem Infinitivstamm auf -tu- davor z.B. Mbh. 2, 34, 4ª drastu-kāmah sabhām "den Hof zu sehen begierig". — Aber auch andere Kasus z.B. der Instrumental Kumār. 1, 37ª etāvatā anumeya-śobhi "mit einem danach zu bemessenden Glanz versehen"; Megh. 33° dhāma dhūtodyānam . . . . marudbhih "ein Heiligtum, dessen Garten von Winden bewegt wird" (ibid. 37b usw.); -- der Dativ z.B. Pat. zu V. 6 zu P. 1, 2, 72 (p. 252, 5) u. zu P. 1, 2, 73 (p. 252, 14) gāva utkalita-puṃskā vāhāya ca vikrayāya ca "Rinder, deren Männchen weggetrieben sind für Fuhr und Verkauf"; — der Ablativ z.B. Meghad. 38b ciravilasanāt khinna-vidyut-kalatraķ

"den infolge des langen Liebesspiels ermüdeten Blitz zur Frau habend"; — der Lokativ z.B. Śak. ed. Bö. Str. 7° syandane baddha-dṛṣṭiḥ "den Blick auf den Wagen heftend".

Patanjali zu P. 2, 1, 1 p. 360, 22 ff. bezeichnet Ausdrücke wie devadattasya guru-kulam bezw. guru-putrah oder dāsā-bhāryā, wo der Genetiv bloß vom Vorderglied abhängt, als unlogisch und doch üblich.

b) Oder ein anaphorisches Pronomen bezieht sich ausschließlich auf das Vorderglied z.B. Itihāsa bei Sāy. zu RV. I 125, 1 guru-kule cirakālam uṣitvā . . . . . . tenānujāātaḥ usw. "im Hause eines Guru lange gewohnt habend . . . durch den ermächtigt". Mbh. 2, 79, 15ª mad-bhāgyadoṣo 'yaṃ, yāham- "es ist meines Schicksals Schuld, die ich —" 2, 80, 20 yat-kṛte . . . . teṣām "quorum causa —, eorum", BhP. 8, 6, 21 amṛtotpādane, yasya pītasya — "auf die Erzeugung des Ambrosia, durch dessen Trinken —". Ähnliches Kathās. 38, 39.

Dasselbe im Prakrit z.B. Ayārangas. 2, 15 vs. 9 (p. 128, 5 Jac.) khomaya-vattha-niyattho, jassa ya mollam sayasahassam "in ein Linnengewand gekleidet, dessen Wert 100,000 war".

c) Hiermit verwandt ist die Korrelation eines im Vorderglied stehenden Relativworts mit einem im übergeordneten Satze stehenden Demonstrativwort, das selbst  $\alpha$ ) entweder auch als Vorderglied oder aber  $\beta$ ) als selbständiger Satzteil funktioniert z.B. a) MS. 1. 6, 3 p. 90, 10 y avat-priyam paśūnam payas, tavatpriyah paśūnám bhavati, yá evám vidván agním ādhatté "in welchem Maße dem Vieh die Milch lieb ist, in dem Maße lieb ist dem Vieh, wer mit solchem Wissen das Feuer anlegt"; ŚB. 3, 8, 3, 1 yad-devatyàh paśúr bhávati, tad-devatyàm purodásam anu nírvapati "welcher Gottheit gehörig das Opfertier ist, einen dér Gottheit gehörigen Opferkuchen bereitet er hernach". Ähnliches mit  $y\bar{a}vat$ -.... (e) $t\bar{a}vad$ - SB. 1, 2, 3, 7. LSS. 1, 3, 1; mit  $y\bar{a}vat$ -... evam-  $\dot{S}B$ . 10, 6, 3, 1; mit  $yath\bar{a}$ -...  $tath\bar{a}$ - BAU. 4, 4, 7. - β) AV. 6, 72, 3 yāvad-angtnam párasvatam..., yávad ásvasya, távat te vardhatām pásah "ein wie großes Glied bildend der Penis des wilden Esels und wie groß der des Pferdes ist, so groß werde dein Penis"; (ähnlich yāvat- : Kasus von tāvant- KB. 26, 5. Kumāras. 2, 33. BhP. 5, 20, 2); yāvat- : Kasusform von tāvatitha- KŚS. 3, 1, 9; BAU. 4, 4, 6 yathā-kārt yathā-cārt, táthā bhávati "wie er handelt und verfährt, so wird er"; BAU. 4, 4, 7 yáthā-kratur bhávati, tát kárma kurute "was er beschließt. das setzt er ins Werk"; LŚS. 6, 9, 4 yad-devatyāsu stuvate, sā  $stotradevat\bar{a}$  "quem deum attinentibus precationibus utuntur, is precationis deus".

Ohne korrelates Demonstrativ z.B. TB. 1, 5, 2, 1 yat-kārt (die Ausgabe yat k.), SSS. 13, 20, 9 yad-devata-, SB. 3, 3, 4, 19 und KSS. 7, 9, 20 yāvad-ah $\dot{c}$ , LSS. 8, 10, 6 yath $\bar{a}$ -r $\bar{u}$ p $\bar{a}$ h.

d) Auffälliger ist es, wenn eine bestimmte Kasusform in attributivem oder appositionellem Verhältnis zu einem Vorderglied steht, also dieses selbst als einer Kasusform gleichwertig empfunden wird. Bei RV. 7, 42, 6b rāyás-kāmo viśvápsnyasya "verlangend nach allseitigem Reichtum" erklärt sich dies aus der Form des Vordergliedes. Nicht aber bei AV. 4, 34, 8 odanám . . . . loka-jítam svargám "den Brei, der die Himmelswelt (svargám lokám) ersiegt"; Āp. Dhs. 2, 26, 20 śiśna-cchedanam savrsanasya "penis excisio cum testiculis coniuncti"; P. 8, 2, 7 na-lopah prātipadikāntasya "Abfall des n (tritt ein), wenn es einen Nominalstamm endigt"; Vartt. zu P. 6, 1, 191 sarva-svaro 'nakackasya "der Akzent von sarva- (gilt). wenn es nicht mittelst Suffix akac erweitert ist"; Kārikā bei Pat. zu P. 7, 3, 107 putrārtham arhate "für einen würdigen Sohn" (vgl. Haradatta z. d. St.); Mbh. 3, 127, 2 bhāryā-śatam sadršīnām "100 ähnliche Gemahlinnen" (Hopkins JAOS, 23, 121); 3, 294, 3 ubhayor eva .... pād'-ābhivādanam "die Begrüßung beider Füße"; Daśak. I p. 11,9 Bü. tvan-mantrino Dharmapāla-nandanasya Kāmapālasya "des Karmapāla, des Sohnes deines Ministers Dharmapāla"; inschriftlich: Ind. Ant. 10 (1881), 157 rājño mahāksatrapasya svāmi-Castana-prapautrasya "des Urenkels des Königs Mahāksatrapa Svāmi-Castana", ibid. rājnah kṣatrapasya svāmi-Jayadāma-pautrasya "und Enkels des Königs Ksatrapa Svāmi-Jayadāman". — Noch auffälliger KŚS. 12, 5, 1 āgantu-sthānam grahānām "hier ist Anlaß für die angehängten Grahas", wo umgekehrt das Attribut Vorderglied, das dadurch bestimmte Substantiv syntaktisch angeknüpft ist. (Ebenso V. 6 zu P. 2, 4, 85 alo 'ntyavikārāt "in folge der Veränderung des letzten Lautes".)

Hierüber bes. Bühler ZDMG. 40, 532. Zu ähnlichen inschriftlichen Stellen vgl. Fleet C. Inscr. Ind. III 43 (zu No. 10, 4) und Führer Epigr. Ind. 2, 242 A. 8. Ebenso Aśoka Shāhbāzg. 3, 6 imisa dharm'-anuśasti "Unterweisung in diesem Gesetz" (Bühler ZDMG. 43, 139); im Prākrit Āyāramgas. II 15, 13 (p. 123, 31 Jac.), wo auf pamca-dhāti-parivude "von fünf Ammen umgeben" fünf Instrumentale als Apposition zu pamca-dh. folgen; im Avesta hū-kəhrpa varāzahe "in Gestalt eines Ebers", vgl. σῦς κάπρος (anders Osthoff MU. 4, 220). — Man erinnre sich auch an die

Ausdrücke, wie v. gaņá-patim gaņānām, AV. dhána-patir dhánānām u. visām vis-pátir, VS. 5, 33 f. ádhvanām adhva-pate (Bollensen ZDMG. 22, 605. Pischel Ved. St. 1, 10. Schulze Quaest. ep. 509, der dazu griechische, lateinische und germanische Parallelen nachweist) und vergleiche auch, daß Pat. die Erklärung des Titels von Pāṇinis Grammatik atha śabd'-ānusāsanam ohne weiteres mit der Frage keṣāṃ śabdānām? einleitet.

e) Oder mit dem Vorderglied ist ein Substantiv koordiniert, welches die durch die Beziehung zum Hinterglied geforderte Kasusendung hat z.B. RV. 1, 7, 5 mahādhané . . . . . . árbhe "bei großer Beute und bei kleiner"; AV. 1, 19, 2° dáivīr manuṣy'-eṣavaḥ (Vok.) "göttliche und Menschen-Pfeile"; AGS. 4, 7, 2 śruta-śīla-vṛtta-sampannān ekena vā "mit Vedakenntnis, Charakter und frommem Wandel ausgestattet oder mit einem von diesen"; Mbh. 4, 62, 11 kuṇḍaloṣṇīṣa-dhārīṇi jātarūpasrajas tathā "(Köpfe) welche Ringe und Turbane tragen und goldene Kränze"; R. 2, 2, 36¹ grāmārthe nagarasya vā "in der Angelegenheit eines Dorfes oder einer Stadt"; R. 3, 49, 35 Gorr. pārśvayoś c' ārdhacandrābhyāṃ rūpyatārā-vicitritaḥ "ed i suoi fianchi son distinti di due mezze lune e d'argentee stelle".

Im Prākrit Āyāraṃgas. II 15, 22 (p. 129, 32) divvo maņussa-ghoso "göttliches und Menschengeschrei". Vgl. auch Mbh. 2, 19, 23 Bomb. und beachte TS. 2, 5, 4, 3 dāru-pātréṇa juhoti, ná hí mṛnmáyam áhutim ānaśé "er gießt mit einem hölzernen Gefäß; denn ein tönernes erlangt nicht Opferspende" (nebst M. 6, 54 dāru-pātraṃ mṛnmayaṃ vaidalaṃ tathā).

- f) In Bahuvrīhis und Komposita nach § 118 u. ff. treten die oben a) und b) verzeichneten Erscheinungen auch gegenüber dem Hinterglied ein; a) z.B. Sākunt. p. 101 Bö. Str. 173a ardhapīta-stanam mātuḥ "das die Brust der Mutter nur halb getrunken hat"; Megh. 38d suhrdām abhyupet -ārthakrtyāḥ "die die Ausführung des Auftrags von Freunden übernommen habenden"; Śiś. 1, 73a ullaṅghita-śāsanaṃ vidheḥ "den sich über das Gebot des Schicksals hinwegsetzenden"; b) z.B. AB. 8, 25, 1 pañca-menir . . . . , tābhiḥ . . . "im Besitze von fünf Geschossen . . . , mit diesen . . . ".
- 13. a) Wie in den verwandten Sprachen können geradewegs Simplicia aus Kompositis abgelöst werden. Im Verlauf der Sprachentwicklung kommen Wörter auf, die entweder überhaupt oder wenigstens in der betr. Bedeutung ursprünglich nur im ersten oder zweiten Teil von Kompositis vorkamen.

An sich ohne Belang (außer als eventuelle Veranlaßung zum Gebrauch durch Schriftsteller) sind lexikographische Abstraktionen: da-

"Weib" aus v. dámpatī "die Ehegatten" Richter IF. 9, 17, vera- "Körper, Safran" aus kl. kubera- Gottesn. śringavera- "Ingwer" Zachariä DLZ. 1900. 165. Für sich stehn Kurzformen wie deva- datta- e devadatta- n. pr.

α) Die Verselbständigung von Hintergliedern vollzieht sich in manchen Fällen vor unsern Augen. Sie bewirkt einerseits seltsame Bedeutungen: ep. ahamkrta- "egoistisch" vyaya- "vergänglich" sind nur verständlich als Ablösungen aus den als Karmadhāraya mißdeuteten Bahuvrīhis ep. an-ahamkrta- "selbstlos" U. a-vyaya- "unvergänglich", in denen das Hinterglied ursprünglich "Selbstsucht" bezw. "Untergang" bedeutete. Anderseits treten so Simplicia mit spezifisch kompositioneller Endung ins Dasein. Daher erstens der Stammausgang -a- (§ 48 u. ff.) bei ep. angula-"Finger als Längenmaß" (Lex. "Finger" überhaupt), diva-"Himmel", rātra- "Nacht", sowie in R. śruteh patha-m "Bereich des Gehörs" für śruti-patha-; und zweitens wol auch kl. māsya- "menstruus": v. dáśa-māsya- "zehn Monat alt" mit -ya- nach § 47. Ebenso kl. adhīna(tva)- nebst M. adhy-adhīna: P. 5, 4, 7 -adhīna-"abhängig von"; inschr. janīna- "volksfreundlich": AV.—kl. -janīna- in vielfachen Verbindungen; Pancat. dhurīna- "Spitzführer": P. 4, 4, 78f. -dhurīna-; ep. putrī "Tochter" (auch mi.): V. 9 zu P. 6, 3, 70 -putrī-, das als Femininum zu den Kompp. auf -putra- "aufgekommen war" (z.B. Nir. rṣi-putrī ep. rāja-putrī). — Auf starker Umdeutung beruht spätes ambaka-"Auge" (bes. des Śiva), erschlossen aus v. Samh. try-àmbaka-Beiwort des Rudra-Śiva eig. "drei Mütter habend", vgl. v. amba Samh. ámbikā. — Wieder anders der Fall, wenn das Naksatra Viśākhā, weil das folgende Naksatra in den Samhitas ană-radhā heißt, in Lex. und Kāś. zu P. 4, 2, 6 rādhā genannt wird.

BhP. āprta (= kl. vy-āprta-) "beschäftigt", śālin- "rühmenswert" (kl. -śālin- "sich auszeichnend durch"), mātra- als Ntr. (§ 15b) gehören zu den sprachlichen Willkürlichkeiten dieses Textes. — Ebensolcher Ursprung kommt wenigstens in Frage bei U. S. kl. dhātu-: v. -dhātu- (§ 75 ef); in der häufigen Bedeutung "Bestandteil, Element" könnte es aus v. tri-dhātu-, dreiteilig, dreifach" und ähnlichen, in der Bedeutung (S.) "Lage" aus v. su-dhātu- "wolgelegen" erwachsen sein. Und kl. catura- "geschickt, anmutig" (ep. nur in cāturya-) ist wol nur von den Kompp. auf -catur-a-(P. 5, 4, 77 a-catur-a- "ohne vier" su-catur-a- "die vier gut habend" usw.) aus zu begreifen; zur Begriffsentwicklung vgl. Kālid. caturaśra- "harmonisch". — Vgl. auch das verselbständigte Adverb prabhrti Delbrück Vergl. Synt. 1, 772, sowie pā. disvā, das sich im Sinn eines Absolutivs "gesehen habend" aus dem Nom. sg. von ep. kl. -drśvan- "der da sieht, — gesehen hat" entwickelt hat. [Mbh. niṣad- vāka- aus upa-n. anu-v. Bez. von Werken.]

β) Seltner ist die Verselbständigung des Vorderglieds. Doch beruhn die Adverbia ŚB. tiraści "quer" und sáci "zugleich" anscheinend auf Kompp. wie AV. tírasci-rāji- (§ 24 b) bezw. v. saci-víd- (§ 24 a); ebenso das seltene kl. śiti- "weiß, schwarz" auf den v. und sp. häufigen mit śiti- (§ 24 a) beginnenden Kompp. — kl. bhrgu- "Höhe, Abgrund" "Spitze des Berges Bhrgutunga-" scheint aus ep. bhrgu-tunga- N. e. Berges, eig. "Bhrgu-Höhe", erschlossen BR.

Das vom Epos an häufige an-eka-, "einige, mehrere", das als direktes Kompositum abnorm wäre, beruht auf vorkl. Kompp. wie ŚB. áneka-kāma-, "nicht bloß Einen Wunsch hegend", wo die Verbindung von a(n)-mit eka- ganz normal war. — Mittelbar gehören hieher BhP. Lex. gotra-, "Berg", entstanden durch falsche Deutung von v. kl. gotra-bhid-, "den Kuhstall spaltend" Beiwort des Indra (vgl. S. giri-bhid-) u. kl. udu-, "Stern": ep. kl. udupa-, "Mond" (I § 146a) BR.

- b) Hie und da wird aber auch ein Kompositum im Bewußtsein der Sprechenden falsch zerlegt (§ 3f). So wird v. carā-cará-"beweglich" (§ 61 a) im ŚB. noch korrekt gebraucht, aber kl. im Sinne von "beweglich und unbeweglich", als ob es aus caraund acara- zusammengesetzt wäre. Dies führt in Einzelfällen zu
  ganz neuen Wörtern, die dann selbst wieder komponiert wurden. So ep. kl. hṛṣīkeśa- (Beiname des Viṣṇu) eigtl. aus hṛṣi- (§ 24b
  mit Dehnung nach § 56, vgl. v. hṛṣī-vant- "freudig erregt") und
  kéśa- "dem das Haupthaar zu Berge steht"; aber wegen des Anklangs an die Götterbezeichnungen auf -īśa- wie U. lokeśa"Weltenherr" als Zusammensetzung mit einem Wort hṛṣīka"Sinnesorgan" gefaßt (BR.). Dieses erscheint nunmehr sowol als
  Simplex (Hariv. u. sp.) wie auch in den Kompp. ep. dur-hṛṣīkaund sp. hṛṣīka-nātha- BhP. hṛṣīkeśvara-, mit welch letztern man
  einfach das alte hṛṣīkeśa- zu variieren meinte.
- v. kavāri- "karg" aus v. dkavāri "freigebig" (zu d-kava- id.)? Vgl. Leumann Et. Wb. 59. Kād. āpārta "frommes Werk" st. pārta- aus v. iṣṭā-pārtā- (§ 68b)? Falsche Abteilung eines Namens-Dvandvas (AŚS. 12, 14, 1) in Inschrift Kielhorn Epigr. Ind. 1, 43 A. Wenn ein Komp. von Rechts wegen auf verschiedene Weise aufgelöst werden kann, so wird etwa mit solcher Mehrdeutigkeit gespielt. Vgl. an-udāra "unedel" und anu-dāra- (nach § 119b aus dārāḥ "Frau" gebildet) "in der Gewalt seines Weibes stehend" Ind. Spr. 6389.
- 14. a) Die Unterscheidung zwischen Simplex und Kompositum ist flüssig. Man empfand manche Komposita nicht mehr als solche und mehrere Hinterglieder von Kompp. als Suffixe. Auf ersterem beruht, wenn einem Kompositum sein Vorderglied

noch einmal vorgesetzt wird, wie in Pur. kha-kholka- "Sonne": Lex. kholka- "Meteor, Planet" aus v. khá- (B. kl. "Luftraum") u. v. ulká- "feurige Erscheinung, Meteor"; Vopad. go-goyuga- "ein paar Rinder".

Über go-goyuga- Brugmann Curt. Stud. 7, 201\*A. — Aus v. śam-yós (nach § 9 b a aus śám yós "Heil und Segen" zusammengerückt) entwickelte sich allmählich ein Adj. śamyú- "heilvoll" (RV. 10, 143, 62 śamyú von den Aśvins; TS. viṣnoh śamyóh usw.), das P. 5, 2, 138 mit Suffix -yu- gebildet sein läßt. Vgl. Zubatý Böhm. Sitzgsber. 1897 XIX p. 13. — Wenn v. jugupur gupitá- nebst zahlreichen weitern Formen von Samh. an erst nachträglich zu v. gopāyáti "hüten" hinzugebildet wäre (BR. sv. gup-), so setzte dies voraus, daß man in v. gopā- gopá- "Hirt" die Zusammensetzung aus go- "Rind" und pā- "hüten" vergessen hätte, aber gup- "bergen" ist ig., vgl. av. gufra- "verborgen" (gr.  $\gamma v \pi \eta$  "Höhlung" usw.?) d. kofen (Johansson IF. 2, 50 f. Zupitza Gutt. 148) asl. župa "Bezirk, der verwaltet wird" (Brugmann IF. 11, 111 f.). — Über suffixale Verwendung ursprünglicher Hinterglieder s. Suffixlehre.

- b) Anderseits machten einzelne Simplicia den Eindruck von Komposita.
- α) Das konnte zur Verschiebung der Bedeutung führen. Weil v. matsará- matsarín- "erheiternd" (von W. mad-) den Pronominalstamm der 1. Person mad- zu enthalten schienen, erhielten sie kl. die Bedeutung "selbstsüchtig, Selbstsucht". Vgl. § 3 f.
- β) Oder die Form wurde umgestaltet (§ 3e): Samh. sīmánta-"Scheitel" sp. auch "Grenze" schien Samh. sīmán-"Scheitel" sp. auch "Grenze" und v. antá-"Grenze, Ende" zu enthalten, daher kl. die Nebenform sīmānta-"Grenze" mit ā (vgl. V. 4 zu P. 6, 1, 94 und Pat. dazu; APr. 3, 43); ŚB. jalāyukā "Blutegel" wird kl. zu jalaukas-, also \*jala-okas-"Wasserbewohner" umgeformt (Leumann Et. Wb. 108); v. kārotará-"Seihe für Sura" wird nach andern Kompp. auf -uttara- zu kārottara-, ja kārottama-; neben Samh. nága-"Berg" (sp. auch "Baum"), weil als "nicht-gehend" gefaßt, tritt kl. a-ga (ep. a-gama- Lex. a-gaccha-).

Ist auch SB. 14 veśántā "Teich": TB. véśantā AV. veśantá- ntt so zu beurteilen? Nach Osthoff MU. 4, 220 beruht die Oxytonese von v. sākará-"Schwein" darauf, daß ein ursprüngliches Deminutiv \*sákara- als Komp. auf -kara- "su-macher" gedeutet wurde. Nach Richter IF. 9, 196 ff. ist -a(n)ga- ursprünglich suffixal und sind somit z.B. ep. kl. viham-gama- ep. antarikṣa-ga(ma) ep. kha-ga- mißverständliche Seitenbildungen zu ep. kl. viha(n)ga "Vogel". Vgl. Brugmann Sächs. Ber. 1889, 54 über -gu-

y) Oder endlich man sonderte Stücke eines in dieser Art

mißverstandenen Simplex als selbständige Wörter ab, vgl. § 13. Besonders oft wurde anlautendes wurzelhaftes a- als Privativum gefaßt. So erwuchs B. U. ká-m u. dgl. "bene" (woraus MS. kantváya "zum Wohle") aus TS. MS. B. ákam bhavati u. dgl. "male est": av. aka- (nebst Superl. ačišta-) "malus"; U. sura- "Gott" aus v. ásura- "böser Geist, Götterfeind"; kl. sita- "weiß" aus v. ásita- "schwarz". Ebenso dhavá- (Naigh. 2, 3, sonst erst spät) "Mann, Gatte" aus v. vi-dhávā: lat. vidua d. Witwe (vgl. gr. ½\$\epsilon \colon \chi \text{3}\epsilon \chi \chi \text{3}\end{3}\end{4}\end{4}\epsilon \chi \chi \text{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end{4}\end

Nach Henry AV. X-XII p. 158 ist AV 11, 7, 4a nyá-h künstliche Abstraktion aus v. anyá- "anderer" im Sinne von "idem" (??). — Vgl. spät-kl. su-sūyate "gern haben" nach B. asūyate (v. asūyant-) "unzufrieden sein" (eig. "schnauben" von v. ásu- "Hauch"), als ob darin a- stecke (BR.), und den Grammatiker-Scherz bei Pat. zu P. 2, 4, 56 p. 488, 21, wo ein schlechter sūta-, Wagenlenker" (von su-, antreiben") duruta- genannt wird, als ob jenes für su-uta- stände. Anderes Weber KZ. 9, 334 und aus den slav. Sprachen Zubatý Archiv slav. Phil. 16, 403. - Für die Entwicklung von sura- aus dsura- ist zu beachten, daß schon RV. 5, 40, 5. 9 das Adj. āsurá- "asurisch" und MS. 1, 6, 10 (p. 102, 1). 1, 8, 6 (p. 124, 8) das Adj. asuryà- id. zu v. súrya- "Sonne" in Gegensatz gestellt ist Bradke Dyāus Asura 109 A. 2. Oldenberg Rel. d. Veda 165. Das v. ásura- ist sicher kein Kompositum, sondern entweder mit v. ásura- Attribut der guten Götter: av. ahura- identisch und dann aus asu- "Leben, Geist" abgeleitet (vgl. zuletzt Oldenberg aaO. 162 ff.), oder vielleicht gemäß I § 50b (p. 55) aus indoir. \*asra- entwickelt, also dasselbe Wort wie av. anra- (Attribut des bösen Geistes).

15. a) Das Genus der Zusammensetzung ist bei nichtmutiertem Hinterglied, also bei den Dvandvas (doch gemäß b) nicht bei den singularischen) und bei den Determinativkomposita mit substantivischem Hinterglied in der Regel gleich dem ursprünglichen Genus des Hinterglieds P. 2, 4, 26 z.B. ŚB go-āyúṣī ntr.: v. gó-fem. "Rind" v. áyuṣ- ntr. "Leben". Doch siegt bei den Dvandvas ein paar mal das Genus des Vorderglieds; man kann in den betr. Fällen voraussetzen, daß das Vorderglied begrifflich überwog. Dahin die Neutra v. ukthārkā Saṃh. ukthā-madāni: v. ukthā- ntr. "Spruch" v. arkā- mask. "Lied" v. māda- mask. "Jubel"; Saṃh. aho-rātrē: v. áhan- ntr. "Tag" rātrī fem. "Nacht" (vgl. das Singulardvandva aho-rātrā- unten c)) vgl. § 68d. Ferner TS. 2, 1, 4, 4 ukṣa-vaśāu (statt \*-vaśē): v. ukṣān- "Ochse" vaśā "Kuh"; ŚB. 3, 6, 2, 9 dīkṣā-tapásau (TB. 1, 8, 2, 1 dīkṣā-tapásī regelrecht, VS. 4, 2 -tapásoḥ mit unerkennbarem Geschlecht): Saṃh. dīkṣā "Weihe" fem.

und v. tápas ntr. "Büßung"; kl. aśva-raḍabau (statt \*-vaḍabe) P. 2, 4, 27 : v. áśva- "Hengst" u. TS. váḍabā "Stute". Und ep. siegt gelegentlich das Genus des Vorderglieds bei solchen Determinativkomposita, in denen das Hinterglied nur eine leise Qualifikation des Begriffs bewirkt z.B. Mbh. 3, 192, 43 (= 13182) aśva-ratnau (st. -ratne) "zwei ausgezeichnete Pferde" : v. rátna- ntr. "Kleinod". Ebenso bei -mātram (b) in der Bedeutung "nur" (z.B. ep. manuṣya-mātra- mask. "nur ein Mensch"; ja mit adjektivischer Motion z.B. jāta-mātra- m. fem. ntr. "eben geboren") und bei -ādi- "u.s.w." § 116 b.

Als Dvandva mit Genus des Vorderglieds lehrt P. 2, 4, 28 für den Veda das auch kl. belegte TS. hemanta-śiśiráu "Winter und kühler Frühling"; aber śiśira- ist zwar kl. Neutrum, aber in Samh. B. Maskulinum so gut als v. hemantá-. — V. 1 zu P. 2, 4, 29 u. Pat. dazu lehren männliches Geschlecht für AV. anu-vāká- "Lektion" S. śan yu-vāka- (B. śan yor-vāka-) Bez. einer liturg. Formel und v. sūkta-vaká- "Rezitation", weil das kl. ungebräuchliche vāka- als Ersatz für das kl. Ntr. vākya- angesehen wurde, vgl. Haradatta u. Kaiyaṭa z. d. St. — Pur. kha-kholka-"Sonne" Lex. kholká- mask. "Meteor": v. ulká "Feuerbrand".

b) Kollektivkomposita (§ 117), sofern sie nicht durch Antritt von -i Feminina sind, haben neutrales Geschlecht. So die singugularischen Dvandvas (§ 68. 69) außer in Ausnahmefällen (§ 70) und die Dvigus (V. 2 zu P. 2, 4, 30 vgl. § 117). Diesem Typus folgen einige Determinativkomposita. So VS. B. S. patnī-śāla-m (auch kl. erlaubt, s. unten) "Hütte für die Weiber der Opfernden" neben AB. S.  $patn\bar{i}-\dot{s}\bar{a}l\bar{a}$ : AV.  $\dot{s}\dot{a}l\bar{a}$ ; VS. 25, 1 = MS. 3, 15, 1 (177, 8) agra-jihvá-m "Zungenspitze" (vgl. TS. 5, 7, 11, 1 jihvā-gréna): v. jihvá; TS. 3, 3, 8, 5 pāpa-sáma-m ŚB. duh-sáma-m "böses Jahr", TS. 3, 3, 8, 5 punya-sáma-m ŚB. su-sáma-m "gutes Jahr": v. sámā "Jahr"; -mātram von TB. 1, 6, 4, 2, 3 prtha-mātrá-m "das Maß eines Prtha" und Kāth. 12, 3 (165, 12) işu-mātra-m "die Weite eines Pfeiles" an (nach P. 6, 2, 14 mit Betonung des Vorderglieds): v. mātrā "Maß"; KB. S. madhyā-varṣa-m "Mitte der Regenzeit": Samh. varsā- pl. fem. "Regenzeit". — Dasselbe kl. (P. 2, 4, 19—25. 6, 2, 14. 123) bei upakrama- (mask.) u. upajñā "Erfindung", kanthā "Mauer" (bei best. Stadtnamen), chāyā in der Bedtg. "Menge" (sonst arbiträr), sabhā "Hof" in best. Fällen, arbiträr bei niśā- "Nacht" śālā "Hütte" surā "Schnaps" senā "Heer"; doch nicht in Karmadhārayas und hinter a(n)-. — Ferner bei Stammerweiterung durch -a- nach § 49 cd S. kl. -path-a- V. 1 zu P. 2, 4, 30.

- ep. puttrorṇa- ntr. "Seidenzeug" : v. úrṇā "Wolle" (doch ep. auch das Simplex Ntr.).
- c) Übergang ins Maskulinum nicht durch Einfluß des Vorderglieds zeigen Samh. kl. ardha-rc-á-"Halbstrophe": v. rc-fem., mit -a-nach § 49 (nach P. 2, 4, 31 auch Ntr.; Mask. zuerst sicher belegt ŚB. 3, 8, 3, 30), dessen Genus vielleicht dem von B. pāda-"Viertelstrophe" folgt, und aus unbekanntem Grunde die Verbindungen mit -rātra-: v. rātrī Saṃh. rātri-fem. "Nacht" und die mit -ah(n)-a-(§ 49. 50): v. āhan- ntr. "Tag" P. 2, 4, 29; doch sind B. punyāhā-kl. sudināha- nach Pat. zu V. 1 zu P. 2, 4, 30 und -rātra- hinter Zahlwörtern nach SK. Neutra, und aho-rātrā- ist vorklassisch und episch auch Ntr., VS. 14, 30 im Dual Fem., vgl. P. 2, 4, 28. BR. sv.
- d) Die Komposita mit adjektivischem Hinterglied, sowie alle Bahuvrihis und alle Komposita (§ 118—120), in denen das Hinterglied dem Vorderglied untergeordnet ist, haben das Geschlecht des Substantivs, dem sie attribuiert sind, oder, wenn substantivisch gebraucht, das des Substantivs, das sie vertreten (vgl. V. 1 zu P. 2, 4, 26).

Auf inkorrekter Inschrift -nāma ntr. st. -nāmā in einem e. Mann bezeichnenden Bahuvrīhi Kielhorn Epigr. Ind. 6, 199.

- 16. a) Der Numerus der Zusammensetzung ist  $\alpha$ ) der ursprüngliche des Hinterglieds bei den Determinativkomposita mit substantivischem Hinterglied; ist  $\beta$ ) dualisch oder pluralisch je nach der Gesamtzahl der verbundenen Begriffe bei den Dvandvas des ältern Typus (§ 63—67); ist  $\gamma$ ) Singular bei den Kollektivkomposita (§ 117. 68—70); richtet sich  $\delta$ ) bei den Komposita mit adjektivischem Hinterglied, bei den Bahuvrīhis und bei den Komposita, in denen das Hinterglied untergeordnet ist, nach dem Substantiv, dem sie attribuiert sind, oder, wenn substantivisch gebraucht, nach dem Substantiv, das sie vertreten. Bei den Kategorien  $\gamma$ ) und  $\delta$ ) bleibt somit der eigentümliche Numerus des Hintergliedsbegriffs unausgedrückt und ist direkt nicht erkennbar z.B. v. sahá-dānu- "samt dem Dānu" oder "samt den Dānu" BR.
- b) Wie gemäß 15a (am Ende) das Genus, siegt auch der Numerus des Vorderglieds bei abgeblaßter Bedeutung des Hinterglieds. So bei *mātrá* z.B. Pat. zu Kār. P. 5, 2, 37 (p. 378, 14 K.) pañca-mātrāḥ "ungefähr fünf", das aber Bahuvrīhi sein kann.
- ${f 17.}$  a) Den Akzent der Komposita kennen wir aus den I § 243 verzeichneten Quellen.

Die Betonung der Kompp. in AV. 19 u. 20, SB. 10-14, TA., MU. und gar im Suparnädhyäya zeigt eine Menge Absonderlichkeiten. Dies

beruht teils auf schlechter Erhaltung der betr. Texte, teils darauf, daß schon bei Redaktion der Texte die echte Akzent-Tradition getrübt war. Im folgenden wird auf solche Abweichungen in der Regel keine Rücksicht genommen. — Pāṇini behandelt den Akzent der Kompp. ausführlich in 6, 1, 223—6, 2, 199; Śāntanava läßt ihn bei Seite Kielhorn Einltg. zu den Phiṭs. 2. Über den vedischen Kompositionsakzent P. und Kātyāy. innerhalb des betr. Abschnitts passim, dazu eine Kārikā bei Pat. zu P. 6, 2, 199 parādiś ca parāntaś ca pūrvāntaś cāpi dṛśyate, pūrvādayaś ca dṛśyante, vyatyayo bahulaṃ smṛtaḥ. — Neuere Spezialdarstellungen: Aufrecht De accentu compositorum Sanscriticorum Bonn 1847; Garbe KZ. 23, 470 ff. [Kompp. des RV. und AV.]; Reuter KZ. 31, 157 ff. 485 ff. [Dvandvas u. auf Verbalia ausgehende Determinativkompp. der akzentuierten Texte] — Die altindischen Nominalzusammensetzungen Helsingfors 1891; Knauer KZ. 27, 1 ff. [Komposita mit a(n)- privativum].

b) Gegen die allgemeine Regel §  $8a\alpha$  bewahrt jedes Glied seinen Akzent in gew. Komposita, in denen das Vorderglied Kasusform hat: in den Dvandvas des ältesten Typus (§ 63. 64), woran sich VS. áhar-divá- (§  $10a\beta$ ) "tagtäglich" anschließt; und in einigen vorklassischen Komposita mit Kasusform im Vorderglied §§ 96a. 103a.

Bei Stammform des Vorderglieds kommt Doppelakzent wol nicht vor. Doch v. śácī-páti (§ 103 a), v. tánū-nápūt-, RV. 9, 81, 5° nŕ-śáṃsaḥ (BR. nú śáṃsaḥ) und TS. 2, 5, 9, 3 ūs-pūtra- "Mundgefäß"? "Eisengefäß"?? (im Padap. als Ein Wort; derselbe Akzent TB. 3, 5, 3, 1; dagegen ŚB. 1, 4, 2, 13 ist nicht zu entscheiden, ob ūs- oder ūs-). Ganz dunkel ist das in G. vanaspati- zu P. 6, 2, 140 als doppeltoniges Komp. aufgeführte marmṛtyu-ḥ (Bedeutung?). — Über einen Nebenton des minder betonten Gliedes Brugmann Grundr. I 536. Masing Hauptformen 24 f. Vgl. I § 250 u. betr. ŚB. § 252 c.

- c) Das Vorderglied ist in der Regel betont bei den Ämreditas (§ 59), bei den Determinativkomposita mit Hinterglied auf -ta--ti- (§ 93. 94), bei den Bahuvrihis (§ 113), bei den Komposita mit verbalem Vorderglied (§ 120), und ursprünglich auch in den Determinativkomposita mit nicht-verbalem Hinterglied (§ 96. 103 u. ff.). Das Hinterglied ist betont in den Determinativkomposita mit verbalem Hinterglied (außer solchem auf -ta--ti-) § 90, und danach auch vielfach in den Determinativkomposita mit nicht-verbalem Hinterglied § 103 u. ff.
- d) Diese allgemeinen Regeln werden von andern Tendenzen durchkreuzt.
- $\alpha$ ) Der Neigung das Hinterglied zu betonen, wenn in sonst vordergliedbetonten Komposita das Vorderglied aus su- oder dus-, dem Zahlwort dvi- tri- oder einem oxytonierten Zweisilbler auf

i oder u (§ 114bc) oder wenn es überhaupt aus einem Oxytonon (§ 93c) besteht.

 $\beta$ ) Der Neigung die Schlußsilbe des Hinterglieds zu betonen. Diese macht sich besonders geltend, wenn das Hinterglied auf  $\alpha$  ausgeht, ob nun dieses  $\alpha$  spezifisch kompositionell ist (§ 48 u. ff. vgl. Garbe KZ. 23, 474) oder dem betr. Stamm von Haus aus angehört (§ 115b). Aber auch bei anderweitigem Stammausgang ist in allen Arten von Komposita diese Endbetonung häufig; hinter dem privativem  $\alpha(n)$ - in Bahuvrīhis Regel (§ 114a).

Es ist natürlich, daß diese Neigung die indischen Grammatiker (P. 6, 1, 223) veranlaßte, Endbetonung zunächst als das allgemein Gültige hinzustellen und die Spezialregeln für die einzelnen Klassen als Ausnahmen zu geben.

- $\gamma$ ) Umgekehrt hat das privative a(n)- in den verbalen Rektionskomposita meist den Ton § 91 a.
- e) Selten sind, abgesehen von  $d\beta$ ), die Fälle, wo eines der beiden Glieder, wenn betont, einen andern Akzent hat als das Simplex: dahin z.B. v. vrsa-kapi: v. vrsa-; v. medha-pati- (K. TB. medha-pati-) v. medha-sati-: v. medha-sati- in Kompp.: visva- im Simplex, wonach dann auch von Samh. an sava- in Kompp. durch sava- ersetzt wird. Ebenso wird pava- "prior", wenn im Komp. betont, zu pava- (v. vor -citti- -piti- -havati-, kl. sonst), vgl. pava-thava adv. Umgekehrt ist Oxytonese des Simplex im Komp. aufgegeben in v. khaati-hasta-: v. khaati-, "Spange", v. tuvi-griva-: v. griva "Hals", AV. saka-dhama-: v. dhama-, "Rauch", v. vi-vi-hinter puvu- su-: v. vi-vi-, "Held" usw., vgl. §§ 113 c. 114 d.

Für v.  $v_r s a-kapi$ - und Samh. tvas t a-v ar a tr v (aus Varianten erschlossen § 64): v. tvas t r- nimmt Leumann KZ. 32, 295 A. an, daß sich in der Komposition der ursprüngliche Akzent des betr. Stammes erhalten habe. — In der Ableitung mit konsonantisch anlautenden Suffixen haben vis va- und sarva- vom RV. an den Ton auf der zweiten Silbe des Stamms (P. 6, 1, 191 betr. sarva-). Für sich steht -at- nach § 120. — Nach Fick GGA. 1880, 423 galt ursprünglich überhaupt Endbetonung des Vorderglieds. Scheinbare gallische Beispiele bei W. Meyer-Lübke Wiener Sitzgsber. 143, II, 63, der auf Schleicher Lit. Gramm. 134 f. verweist. — Über v. a-mr ta- "unsterblich": v. mr ta- "Tod" § 6caA.

f) Substantivierung und Verwendung als Personenname können Akzentverschiebung bewirken (oben § 6c) z.B. v. á-kṣarā- "Rede": v. a-kṣára- "nicht zerrinnend", v. su-kṛtá- "gutes Tun": v. sú-kṛta- "gut getan", v. a-rāya- "Bez. von Dämonen": v. á-rāya- "geizig".

g) Die Regeln in c) und die Neigungen d $\beta$ ) und f) lassen sich auch in den verwandten Sprachen, die Reste alter Akzentuation bewahrt haben, nachweisen; sie sind also grundsprachlich. Worauf sie im letzten Grunde beruhen, weiß man nicht.

Über ig. Übereinstimmungen bes. Schroeder KZ. 24, 101 ff. Hirt Akzent 310 ff. — Es ist unrichtig darum, weil P. 6, 1, 223 in Rücksicht auf  $d\beta$ ) Endbetonung der Kompp. als allgemeine Regel hinstellt und dann 6, 2, 1 ff. die Spezialregeln für die einzelnen Klassen in der Form von Ausnahmen gibt, Endbetonung als tatsächliches Grundgesetz des Kompositionsakzents zu fassen, und darin ein Kennzeichen der Einheit (Benfey GGA. 1848, 1998 ff. Wheeler Griech. Nominalaccent 97) oder eine Anwendung des angeblichen ig. Gesetzes der Betonung des neust hinzugetretenen Elements (Justi 68 f.) zu sehen.

## § 18-35: Vorderglied.

18. a) Als Vorderglieder von Nominalkomposita erscheinen teils Nomina (§ 18b—26) nebst Zahlwörtern und Pronomina, teils zur Determinierung von Nomina geeignete Indeklinabilia (§ 27—34), sporadisch sonstige Wortformen (§ 35. 120. 122—124).

Die von P. 2, 2, 30 gegebene Regel, daß in der Komposition das Determinierende (ai. *upasarjana*- "das Unselbständige, Untergeordnete") dem Determinierten vorangehe, gilt allgemein und stimmt zur Stellung determinierender Satzteile bei syntaktischer Verbindung. Vgl. Justi 28. Darmesteter Mots composés<sup>2</sup> 18, der eine psychologische Begründung versucht. — Abweichend ist die Folge der Glieder bei den Komposita nach § 118—120, und sonst vereinzelt (§§ 83. 116a). Über unlogische Anordnung der Glieder auf Inschriften Kielhorn Epigr. Ind. 6, 199. Über ebensolche im Präkrit Pischel Präkrit 407 § 603.

b) Nicht alle Arten von Nomina werden gleich gern als Vorderglieder verwendet. Im ganzen selten kommen die eigentlichen Partizipien so vor (im Unterschied von den als Vorderglieder sehr häufigen Verbalnomina auf -tá--ná-); aktives auf -ant-- z.B. in v. bhrájad-rṣṭi- "funkelnde Speere habend", AV. ā-yád-vasu-- saṃ-yád-vasu-- "bei dem die Güter sich einstellen", häufiger kl. z.B. Ragh. 7, 51<sup>d</sup> nṛtyat-kabandha-m "tanzenden Rumpf", und da etwa auch im Sinn eines absoluten Kasus z.B. Pat. zu V. 1 zu P. 6, 3, 21 paśyato-hara-- "nehmend vor Jemandes Augen", Brhasp. jīvad-bhāga- "Teilung bei Lebzeiten des Vaters"; — mediales Partizip auf -(m)āna-- z.B. in v. dadṛśāná-pavi-- "dessen Radschiene sichtbar ist", v. yuyujāná-sapti- "dessen Rosse angeschirrt sind", ŚB. ā-pūryamāṇa-pakṣá-- apa-kṣīyamāṇa-p. "der

zunehmende" bezw. "der abnehmende Mond", Dásak. I 52, 15 Bü. smaryamāṇa-madhura- "in der Erinnerung süß".

- S. jīvat-pitṛ(ka)- : S. jīva-p. "dessen Vater am Leben ist", Lex. jīvat-pati(ka)- u. -patnī : S. jīva-patnī "deren Gatte lebt" (vgl. auch v. jīvá-putra- "dessen Sohn lebt") zeigen die Unursprünglichkeit solcher Zusammensetzung. RV. 1, 32, 64 rujánāḥ aus rujāná-nāḥ "mit zerbrochner Nase" Bloomfield JAOS. 16 (1893) p. XXXIV. Vgl. auch § 1 d A.
- c) Umgekehrt kommen einige Nomina nur als Vorderglieder, aber nicht als Simplicia noch als Hinterglieder vor. kaput- (lat. caput) "Kopf" nur in B. S. kapúc-chala "Haar am Hinterhaupt, Schale des Opferlöffels" mit unklarem Hinterglied, vgl. auch S.  $kapusnik\bar{a}$  "Haarbüschel an d. Seite d. Kopfes"; \* $d\bar{\imath}di$ v. didy-agni- "scheinende Feuer habend"; \*pundari-"Lotus" (Grundform von v. kl. pundárīka-) nur in TS. TB. "pundari-srajā "Lotusgewinde"; \*prāyas- "Begütigung, Freundschaft" nur in Samh. práyaś-citti- (B. auch -citta-) "Genugtuung" (eig. "Sorge für Freundschaft"); \*bodhit- (so der Pp.) "wach" nur in v. bodhín-manas- "wachen Sinnes" (Nachbildung von v. cikitvín-manas-"aufmerksam" : v. cikitvít?); \*vipas- "Begeisterung" (zusammengehörig mit v. vípra- "begeistert") nur in v. vipaś-cít- "Begeisterung hegend" u. vipo-dhā- "B. verleihend". — In weiterem Sinn gehört hierher das Eintreten des Infinitivstamms -tu- vor -kāma- und -manas- (V. 2 zu P. 6, 1, 144 u. Pat. dazu) z.B. Vikr. darśayitu-kāma-"zu zeigen wünschend" u. drastu-manas- "zu sehen beabsichtigend". Es stammt aus einer Zeit, wo jener Stamm noch nicht, wie kl., auf den Infinitiv auf -tum beschränkt war. Doch scheint solches -tuim Vorderglied vorklassisch nur in v. śrótu-rāti- "Gehör schenkend" vorzukommen, womit v. su-śrótu- "gern hörend" zu vergleichen ist. Ähnlich ist śrut- "hörend" als Vorderglied (v. -karṇa-) und als Hinterglied, aber nicht als Simplex belegt. — Häufiger ist der Fall, daß ein Nomen im Einzelgebrauch früher abstirbt als im Komp., so z.B. nák- "Nacht", als Simplex nur einmal v., aber v. nd(k)-kṣatra- (§ 31 A.) "Stern" auch kl.

Betr. prāyas- vgl. v. práyase "zum Genuß" prāyo-gá- "zum Mahle kommend"(?) und Pat. zu P. 6, 1, 157 ("prāyas- st. prāya-"). — Nach V. 2—4 zu P. 3, 2, 38 gehört kl. viha(m)-ga(ma)- "Vogel" (§ 14 b β A.) mit S. vihāyas "Luft" zusammen; nach Schroeder MS. 1 p. XVI Saṃh. nábh-rāj- mit v. nábhas (§ 11 a A.), vgl. v. abhi-nabh-yám "in Wolkennähe". Über uśá- in v. uśa-dagh- "nach Wahl erreichend" uśá-nas- n. pr. s. § 9 e δ A.

19. Nur in der Minderzahl der Fälle weist das Vorderglied eine Flexionsendung auf.

Über Kasusform im Vorderglied zusammenfassend unter Vergleichung der verwandten Sprachen Meunier Annuaire des Études grecques 1872, 412 ff. ("les composés syntactiques"). GMeyer Curt. Stud. 6, 382 ff. Richter IF. 9, 1 ff. 183 ff. ("die unechten Nominalkompp. des Ai. und Altiranischen").

a) Dieselbe, wie das Hinterglied: regelmäßig bei den Amreditas (§ 59) z.B. v. *grhé-grhe* "in jedem Hause", und ursprünglich auch bei den Dvandvas (§ 63. 64).

Eigentümlich ist diese Gleichheit der Kasus bei den v. Vokativen mahe-nadi "o großer Strom" mahe-mate "o großgesinnter": Nom. sg. \*mahā-nadī-s \*mahā-mati-s; weil man z.B. für sarámā n. pr. im Vok. sárame sagte, ersetzte man auch das ebenfalls auf ā auslautende Vorderglied mahā- bei vokativischem Gebrauch durch mahe- Verf. Album Kern 150 A.; vgl. TA. Āp. tvaṣṭrīmatī als Fem. zu tvaṣṭrmant- und av. xšaðromnafəðrəm st. xšaðrō-napātəm zum Gen. sg. xšaðrō-nafəðrō. Pischel GGA. 1881, 534 stellt v. mahe- als dialektische Nebenform von mahā- mit pā. mahe-sakkho "der große Freundschaft hat" zusammen; aber dessen e stammt aus mahesi-.

b) Eine das syntaktische Verhältnis zum Hinterglied bestimmende Kasusendung erscheint bei vielen Determinativkomposita und auch Bahuvrīhis. Das beruht α) bei erstern in manchen Fällen offenkundig auf Zusammenschluß einer ursprünglich parathetischen Wortverbindung (§ 9). So stehn im RV. neben einander 7, 38, 6<sup>a</sup> jás pátir "des Geschlechts Herr" und 1, 185, 8<sup>b</sup> jás-patim, SB. 7, 5, 1, 23 mádhye sám-grhitam bhavati, madhye-samgrhitám iva hi sirah (Leumann KZ 31, 35). — Daneben aber konnte  $\beta$ ) an sich schon der Wunsch das syntaktische Verhältnis beider Glieder anzudeuten dazu führen, daß man an Stelle des Stammauslautsdie betr. Flexionsendung sprach, ohne daß eine parathetische Wortverbindung vorausging. So in den Komposita mit verbalem Hinterglied z.B. v. dhanam-jayá- "Beute ersiegend", v. apsu-sád-"im Wasser wohnend", und in den hergehörigen Bahuvrihis z.B. v. rāyás-kāma- "Lust nach Reichtum habend". Das stammt aus der Grundsprache. Aber in keiner ig. Sprache ist von dieser Möglichkeit das syntaktische Verhältnis der Kompositionsglieder formal zu bezeichnen so reichlich Gebrauch gemacht worden wie im Ai.

Richter IF. 9, 248 f. (u. vorher passim) leugnet grundsprachliche Herkunft dieser Weise und erklärt sie ausschließlich aus Zusammenrückungen, die dann eventuell Muster wurden; 250 ff. vindiziert er sie bes. der Alltagssprache, sowie der Sprache der Gelehrten u. Dichter. Umgekehrt läßt Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 306 bei den Kompp. mit verbalem Hinterglied ur.-ig. bloß den Typus dhanam-jayá- gelten, neben den allerdings schon grundsprachlich der Typus mit Stammform des Vorderglieds getreten sei; dieser habe dann noch innerhalb des Ai. um sich gegriffen (letzteres kaum erweisbar!). — Mit dem Falle α) zu vergleichen ist die Akzenteinheit des Vokativs mit zugehörigem vorausgehendem Wort (P. 2, 1, 2) z.B. RV. 1, 40, 2<sup>2</sup> ... sahasas putra "o Sohn der Kraft" (Nom. sáhasas putráh), RV. 9, 108, 9<sup>b</sup> iṣas pate "o Herr der Labung" (Nom. iṣás pátih). Gewiß ist der Zusammenschluß zweier Wörter oft vom Vokativ ausgegangen, so bei P. dāsyāh-putra- "Sklavinsohn", das bei Beschimpfung (also eben zunächst im Vokativ) üblich war (§ 9 bγ A.); dāsyāh-putrá-h nach dásyāh putra gemäß z.B. brahma-putrá-h: bráhma-putra. Vgl. Brugmann Grundr. 1, 541.

c) Leicht wuchert eine solche Kasusendung weiter. Einerseits auf Stämme, bei denen die betr. Kasusform anders lauten würde. So drängt sich ā, da es für das Vorderglied von Dualdvandvas charakteristisch geworden war, z.B. in AV. ágnā-viṣṇā an Stelle des zu erwartenden ī; so erscheint als Zeichen von Objektbeziehung -am an Stelle von -ānam -antam und hinter konsonantischem Neutralstamm wie hrd-; und ebenso -um st. -us und -u z.B. kl. astu-m-kāra- "Bejahung". Ähnlich -e im Lokativ st. -i (§ 88e) und -as als allgemeines Genetivzeichen vor páti- (§ 99b).

Passend vergleicht Richter IF. 9, 16 f. hiemit deutsche Bildungen wie Handlungsweise. Vgl. auch gr. θεός-δοτος nach Διός-δοτος.

d) Anderseits werden die nach b) üblichen Kasusformen auch außerhalb der durch sie ausgedrückten kasuellen Beziehung gebraucht, und zwar bes. an solchen Vordergliedern, an welchen, und vor solchen Hintergliedern, vor welchen der ursprüngliche Gebrauch häufig war.

Nach v. apsu-kṣit- "in den Wassern wohnend" und vielen ähnlichen sagte man auch v. apsu-jit st. v. ab-jit- "die Wasser erobernd" (Geldner Ved. Stud. 2, 263) AV. apsu-yogá- "Wasserverbindung" kl. apsu-mati- (Bedeutung?); vgl. MS. apsuvà- U.S. apsu-mant- (V. 7 zu P. 6, 3, 1). Nach ep. viśām-pati- u. ähnl. wird im buddhistischen Sanskrit sahā-m-pati- Bein. Brahmas und jāyā-m-patika- "Mann u. Weib" gebildet. Weiterhin wird wegen der begrifflichen Entsprechung von  $k_T$ - "machen" und  $bh\bar{u}$ - "werden" die vor  $k_T$ - Bildungen übliche Akkusativform auch vor  $bh\bar{u}$ -Bildungen angewandt (§ 85 d) z.B. MS. pāmanam-bhāvuka- u. pāmam-bhaviṣṇú- (mit -am st. -ānam wie oben) usw. P. 3, 2, 56f.; MS. dhenum-bhāvyā

"nahe daran seiend eine Mutterkuh zu werden", S. rājam-bhavya-(mit -am st. -ānam) "Kronprinz", P. 3, 2, 45 asitam-bhava- "Sattwerden".

Garbe BB. 9, 246 f. sieht in nicht-akkusativischem m einen bloßen nasalen Nachklang.

- e) Auf Weiterwuchern beruht auch der Nominativ
- 1. in Dvandvas wie v. mitrá-váruṇābhyām indrā-pūṣṇós TS. neṣṭā-potṛ'bhyām (§ 63 e.f.);
- 2. in durch Zusammenwuchs entstandenen Karmadhārayas (§ 101c): Pur.  $viśve-dev\bar{a}n\bar{a}m$  -devebhyah -deva- in Kompp. (ja sogar singularisch K.  $viśve-dev\bar{a}ya$  Hariv. viśve-devena): v. viśve devah "alle Götter";
- 3. in den Reziprozitätspronomina anyò-<sup>2</sup>nyá- und paras-para-(§ 121).

Zum Singular viśve-deva- vgl. lat. decemvir, sexprimus, nongentus u. Jespersen Festskrift til V. Thomsen 9f.

Ähnlich wie viśve-deva- GG. grhyā-karmāņi § 56 b A., SB. dyaurlokáh -lokám -loké (offenbar erwachsen aus älterm \*dyaúr lokáh, das selbst Nachbildung des synonymen svargó lokáh "Himmelswelt war"): BAU. dyu-loká-, ep. ahir-budhnya- durchdekliniert und auch pluralisch aus v. ahir budhnyah "der Drache der Tiefe", ĀrṣB. tiraścy-āngirasa- "Tiraści der Angirase" aus PB. 12, 6, 12 tirascy āngirasah. Wieder anders v. śatam- "100" sahasram- "1000" als Vorderglied st. śata- sahasra-, was mit gr. έκατον- lat. centum- in Kompp. zu vergleichen ist und sich aus der allmählichen Erstarrung der deklinabeln Zahlww. zu Indeklinabilia erklärt. Vgl. hiezu Verf. Album Kern 149 f. - Unrichtig erklärt Delbrück Synt. F. 5, 68 = Vergl. Synt. 3, 219 v. madhyán-dina- "Mittag" aus einem Nom. sg. madhyám dínam. Aber madhyándina- und kl. dina- sind Maskulina. Nach Maßgabe des v. Gebrauchs (6 mal madhyándine, je einmal -nāt u. [im 10. Mand.] -nam pāri) war das Wort ursprünglich lokativisch wie lat. merīdie; also wird im Vorderglied ein etwa mit gr. alsev: lat. aevo- vergleichbarer alter Lokativ auf -an stecken. - Über mahā- (Nominativ nach Justi Zusammens. 10) s. § 23 f.

f) Wesentlich verschieden von e) sind andere Fälle nominativischen Vorderglieds: Der späte Stadtname mandhātā-pura- eig. "Stadt des Mandhātar" st. mandhātī-p. gehört damit zusammen, daß Nomina auf r auch sonst als ā-Stämme behandelt werden (vgl. ep. P. paitṛ-ṣvaseya-ep. buddh. duhitām); — Kāṭh. Āpast. dyaur-dá- "Himmel verleihend" AV. 10, 5, 27 dyáu-samśita- "vom Himmel getrieben" (aus \*dyáus- s. oben 1 § 287 a) stehn st. des sonst und ursprünglich als Vorderglied üblichen dyu-, weil dieses im Singularparadigma des Wortes für Himmel genau so nicht vorkam (?); — āpaḥ- "die Wasser" in B. āpo-devatya- (S. -devata-), U. āpo-mātrā-, B. ep. āpo-maya-, sp. āpo-mūrti-, und diśaḥ- "die

Himmelsgegenden" in kl. diśo-yāyin- diśo-bhāj- (diśo-daṇḍa-?), buddh. diśo-dāha- (wonach vielleicht auch in ĀpŚS. viśo-bhagīnā Bein. der Sarasvatī viśaḥ "die Stämme" steckt) erklärt sich aus dem Trieb pluralische Bedeutung des Vordergliedes formal auszudrücken; vgl. Richter IF. 9, 22. Verf. Album Kern 150f. — Zweifelhaft ist die Auffassung als Nominativ bei v. kavā-sakhā- Personenn., nach Leumann Et. Wb. 59 A. zu kavi- "der Weise"; falsch bei Gaṇap. junovāda "Geschwätz" (BR.), worin vielmehr mi. -ovāda- aus apavāda- oder avavāda- steckt Verf. Album Kern 149 ff.

20. a) Meistens aber hat ein Nomen als Vorderglied eines Kompositums keine Flexionsendung, sondern erscheint in seiner Stammform. Diese Regel ist gemein-ig. und muß, als eine Art fossiler Überrest, aus einer Zeit stammen, da die Nomina noch ohne Flexionszeichen an einander gereiht werden konnten und ihr begriffliches Verhältnis formell nicht genauer bezeichnet zu werden brauchte. Infolge dessen können die beiden Glieder in sehr verschiednen Verhältnissen zu einander stehen.

Vgl. Curtius Chronol. 64f. Gabelentz Zschr. f. Völkerpsych. 6, 377. Bergaigne Mém. Soc. ling. 3, 5. Jacobi Compos. u. Ns. 2f., sowie in Betr. des Verhältnisses der beiden Glieder Darmesteter Mots composés 2. 7. Brugmann Grundr. II 84. Nach Benfey KZ. 8, 326 u. Justi Zusammensetzung 16 beruht die Setzung der Stammform auf einer Art Abkürzung: die Formel  $A \times b + A \times b$  (b die Flexionsendung) wurde durch  $(A + B) \times b$  ersetzt. Diese Erklärung, sicher richtig für die I p. XVII behandelten Erscheinungen, paßt bei den Kompp. höchstens für den Fall, wo das Vorderglied selbständig gegeben im gleichen Kasus stehen würde wie das Hinterglied.

b) Damit hängt weiter zusammen, daß in der Regel beim Vorderglied das Genus nur zum Teil (§ 21), der Numerus, der eben in den ig. Sprachen durch die Flexionsendungen gegeben ist, gar nicht ausgedrückt wird. An sich kann ein Vorderglied so gut pluralisch als singularisch gefaßt werden. Öfters bezeichnet es deutlich einen Mehrheitsbegriff z.B. ŚB. 3, 7, 2, 8 átha pátnībhyaḥ patnī-yūpám úc chrayanti "darauf errichten sie für die Frauen den Frauen-Pfosten", vgl. Ind. Spr. 1919 und vedische Verbindungen wie narām nṛ-pātý- "Hüter der Männer" (oben § 12dA).

Über pluralische Bedeutung des Vorderglieds vor Verbaladj. auf -ta- z.B. v. devá-kṛta- "von den Göttern gemacht" v. vīrá-jāta- "von Männern erzeugt" Delbrück Vergl. Synt. 3, 159 f.; vor Substantiven z.B. nṛ-páti- "Männerherr" Delbrück 3, 200 ff.; sonst Verf. Album Kern 150. — Formell wird an nominalem Vorderglied der Numerus unterschieden (außer wo eine oblique Kasusform, bes. der Gen. oder Lok. plur., steht) bei āpaḥ- "die Wasser" diśaḥ "Horizont" viśaḥ "Stämme" (§ 19 f), und indirekt bei solchen Patronymica, deren Plural aus dem Grundwort ge-

bildet wird z.B. gārgya-kula-m "das Geschlecht eines (oder zweier) Gargiden": garga-kula-m "das Geschlecht eines, zweier oder mehrerer Gargiden" V.1 zu P.2, 4, 64. Über solche Patronymica im Dvandva § 67 b A.

— Auch wo das Vorderglied in Determinativkompp. Kasusendung hat, bleibt der Numerus oft unausgedrückt, d. h. das Vorderglied kann bei singularischer Endung auch pluralische Bedeutung haben (Vārttikas zu P. 6, 3, 1 und Pat. dazu; vgl. § 85).

Über die Gestaltung der Pronomina und Numeralia als Vorderglieder s. diese Redeteile. Man beachte, daß bei den Personalpronomina und den Kardinalzahlwörtern der Numerus des Vordergliedbegriffs formal zum Ausdruck kommt.

- 21. a) \( \alpha \) Femininische Wörter behalten als Vorderglieder in der Regel ihren femininischen Stammausgang, wenn sie dem Hinterglied kopulativ beigeordnet sind (in den Dvandvas), und wenn sie zum Hinterglied in einem kasuellen Verhältnis stehen z.B. \( \SB. \) sth\( \bar{u}\_n\bar{a}-may\bar{u}kh\dalpha-m \), Pfosten und Pflock" VS. \( patn\bar{\bar{\bar{\alpha}}} \) s\( \dalpha \) all n\( \bar{\bar{\alpha}} \) H\( \dalpha \) te der Weiber".
- β) Doch tritt kl. vereinzelt bei motionsfähigen Stämmen das Maskulinum statt des Femininums ein z.B. Bhart. 1, 2 (Ind. Spr. 2 5438)<sup>b</sup> sa jano 'nya-saktaḥ "dieser Mann ist einer andern ergeben" (anya- st. anyā-). Entsprechend erscheint vorklassisch häufig, kl. seltener a st. ā in beliebigen Stämmen, doch anscheinend unter Rücksicht auf den Rhythmus, (worüber genauer § 57) z.B. v. amīva-hán- u. -cátana- "Leiden tilgend" bezw. "verscheuchend": v. ámīvā, kl. māla-bhārin- "kranztragend": S. mālā. Schon die Grundsprache wechselte in derartigen femininischen Vordergliedern zwischen ā und ŏ (ai. a) als Stammausgang.

Kātyāyana V. 1 zu P. 6, 3, 46 lehrt mahā- im Sinne von mahatyāh, "der großen" vor kara- "Hand" ghāsa- "Futter" višista- "sich auszeichnend vor" z.B. mahā-kara- "die Hand einer großen". [Bei anya-saktah schwebt wol anya-jana- vor.]

γ) Andere Abweichungen beruhen auf der Neigung besonders der klassischen Sprache, bei Komposita mit Tiernamen diese als Epicoena zu behandeln, also die maskuline Form zu setzen, auch wenn es sich bloß um das Weibchen handelt (V. 2 u. 3 zu P. 6, 3, 42 und Pat. dazu) z.B. MS. 3, 1, 8 (p. 11, 4ff.) aja-kṣīrá-"Ziegenmilch"; kl. kāka-śava- "das Junge einer Krähe", kukkuṭ'-āṇḍa- "Kukuksei", mṛga-pada- "Fußspur einer Hirschkuh", mṛga-kṣīra- "Milch einer Hirschkuh" (Āp. Dhs. 1, 17, 23 mṛgī-kṣīra-neben uṣṭrī-kṣ. und sandhinī-kṣ. "Milch e. Kameelweibchens" bezw. "einer rindernden Kuh").

eka-kṣīra- "Milch einer einzigen" u. ähnl. P. 6, 3, 62 nebst Pat. Wackernagel, Altind. Gr. II.

Über gardabha-kṣīra- "Eselsmilch" (Var. L. zu Mbh. 1, 74, 108) Pischel Festgruß Roth 115f. Böhtlingk Sächs. Ber. 46 (1894), 9.

b) Wo dagegen das Vorderglied attributive Bestimmung eines femininischen Hinterglieds und als solche mit ihm von vorn herein genusgleich und daher die Markierung des Geschlechts entbehrlich ist, steht das Vorderglied, wenn überhaupt motionsfähig, in maskulinischer Stammform P. 6, 3, 42. So in den Karmadhārayas z.B. kl. kumāra-śramaṇā "eine junge Nonne" und in den Ableitungen aus einer aus attributivem Adjektiv und Substantiv bestehenden Gruppe z.B. kl. paurvaśāla- "im vordern Gemach (pūrvā śālā) befindlich". Dies ist ig., vgl. einerseits gr. ἀνρό-πολις, anderseits gr. Νεο-πολίτης: Νέα πόλις.

Jacobi Compos. u. Ns. 4 sieht in dieser ig. Regel einen Beweis für das späte Auftreten der Motion in der Grundsprache. Die Regel gilt auch für die Bildungen auf -jātīya- -deśīya- (vgl. P. 6, 3, 42) z.B. paṭu-jātīyā paṭu-deśīyā "die ziemlich geschickte". — KS. 47, 46 tisro 'śītīr vikarnī-śarkarānām "dreimal achtig glatte Kiesel (śárkarā)" st. vikarna- ist von Bloomfield treffend in vikarnīḥ, zu konstruieren mit aśītīr, verbessert (falsch Caland ZDMG. 53, 211).

c) Die begrifflich zwischen a) und b) stehenden klassischen Komposita auf -mānin- "wofür ansehend" haben adjektivisches Vorderglied in der maskulinen Stammform, auch wo die durch das Adjektiv ausgedrückte Eigenschaft einem Weibe beigelegt wird (P. 6, 3, 36 nebst V.). Dies ist natürlich bei reflexiver Bedeutung z.B. darśanīya-mānin-ī "eine sich für hübsch haltende", vgl. kl. matta-kāśinī "wie berauscht erscheinend"; auffällig, wenn eine Meinung bezeichnet ist, die sich auf irgend eine andere bezieht z.B. darśanīya-mānin- "(die oder die) für hübsch haltend" (oder -māninī, wenn ein femininischer Begriff die Meinung hat). — Doch bleibt der femininische Ausgang des Vorderglieds in denen auf -ū- (P. 6, 3, 34) oder -ikā (P. 6, 3, 37), in Namen (P. 6, 3, 38), in vrddhierten Heimatsbezeichnungen (P. 6, 3, 39), ähnlich wie bei dβ; außerdem in Ordinalien (P. 6, 3, 38), wie bei dε.

Nach V. 1 u. Pat. zu P. 6, 3, 40 u. Kāś. zu P. 6, 3, 41 haben die auf Bez. eines Körperteils ausgehenden Bahuvrīhis und die Gattungswörter vor -mānin- abweichend von dβ maskulinen Stamm z.B. ślakṣṇa-mukha-mānin(i)- "die und die (bezw. sich) für glattgesichtig haltend" kaṭa-mānin(i)- usw. — Über Motion vor -manya- z.B. śrimanyam brāhmaṇa-kulam "ein sich für die Śrī haltendes Brāhmanengeschlecht" Pat. zu P. 6, 3, 68 (p. 167, 4ff.).

d) a) Ebenso hat in den Bahuvrīhis ein motionsfähiges Nomen

als Vorderglied die maskuline Stammform, wenn es mit einem ursprünglich femininischen Hintergliede in Kongruenzverhältnis steht (P. 6, 3, 34) z.B. v.  $pr\acute{a}yata-daksina$ - "einer, der Opferlohn  $(d\acute{a}ksin\bar{a})$  dargereicht hat" kl.  $garbhi-bh\bar{a}rya$ - "eine schwangere Frau  $(garbhin\bar{\imath})$  habend".

Auffällig AV. brhåc-chandas-,,die Brhatī als Metrum habend" (Ryder JAOS. 23, 77f.; BR. unrichtig "mit hohem Dach versehen"), Samh. S. jdgac-chandas-,,die Jagatī zum M. h.", TS. jágan-mukha-,,mit dem Metrum Jagatī beginnend". Es liegen ihnen neutrale Bezeichnungen der betr. Metren (entsprechend dem neutralen Appellativum chándas) zu Grunde; beachte RV. 1, 164, 25ª jágatā "durch das Jagatīlied". Ebenso ist für Samh. B. S. gāyatrá-chandas-,,die Gāyatrī als Metrum habend" v. gāyatrá-mask. ntr. "Lied", zu Grunde zu legen, so gut als für v. VS. gāyatrá-vartani-,,in Gāyatrī-Massen sich bewegend" (Ludwig: "dem Pfad des Gāyatram folgend").

β) Ein Vorderglied, das zwar motionsfähig, aber in seiner Bedeutung mehr oder weniger substantivisch ist, behält seine femininische Endung. So kl. die auf - $\bar{u}$ -(P. 6, 3, 34), die auf - $ik\bar{a}$  (P. 6, 3, 37), die Nomina propria (P. 6, 3, 38), die vrddhierten Heimatsbezeichnungen (P. 6, 3, 39), die auf Bez. eines Körpergliedes ausgehenden Bahuvrīhis mit Femininendung  $\bar{\imath}$  (P. 6, 3, 40), die Gattungswörter (P. 6, 3, 41) z.B. brahmabandh $\bar{u}$ -bh $\bar{a}$ rya-, pācik $\bar{a}$ -bh.-, gupt $\bar{a}$ -bh.-, sraughn $\bar{\imath}$ -bh.-, dīrghakeś $\bar{\imath}$ -bh.-, bahvrc $\bar{\imath}$ -bh.- "eine unwürdige Brāhmanin —, eine Köchin —, eine Gupt $\bar{a}$  —, eine aus Srughna Gebürtige —, eine Langhaarige —, eine Anhängerin des Rigveda zur Frau (bh $\bar{a}$ ry $\bar{a}$ ) habend".

Nach Pat. zu P. 6, 3, 34 (p. 150, 6) auch solche Feminina, die zwar ein Maskulinum neben sich haben, aber mit anders spezialisierter Bedeutung wie  $kut\bar{\imath}$   $dron\bar{\imath}$   $p\bar{\imath}tr\bar{\imath}$ .

γ) Vor solchen Wörtern mit der Bedeutung "Gattin, Geliebte", die ursprünglich bloß Feminina von Adjektiven sind (oder wenigstens einen, männliche Wesen bezeichnenden, Maskulinstamm neben sich haben) und somit als Hinterglieder von Bahuvrīhis, wo femininische Endung wegfallen muß, keinen formalen Hinweis auf ihre sexuelle Bedeutung enthalten, ist eben deswegen das Bedürfnis vorhanden im Vorderglied die Beziehung auf das weibliche Geschlecht zum Ausdruck zu bringen; daher z.B. kl. kalyāṇī-priya- "eine schöne Geliebte (priyā) habend" gegenüber v. bhadra-jāni- "eine schöne Frau (jani-) habend" u. ähnl. (P. 6, 3, 34).

Als Hinterglieder dieser Art gelten laut G. priyā zu P. 6, 3, 34 (nebst Ganar. 2, 139 f.): kalyānī kāntā priyā manojā vāmanā (Kāś. dafür, Ganar. daneben vāmā) subhagā svā (Kāś. dafür svas; s. unten),

ferner sacivā tanayā (fehlt in Kāś.; Gegenbeispiele [?] bei BR. sv.) bālā (nur Vop. 6, 13; Ganar.  $b\bar{a}ly\bar{a}$ ); ferner als Bez. besondrer Arten von Frauen kṣāntā "die geduldige" capalā "die untreue" durbhagā "die unangenehme" samā "die gleichmäßige", nach Ganar. auch nicitā (Bedeutung?); ferner gegen den Sinn der Regel die stammhaft femininischen duhity- ambā (nur Kāś.) svasy- (nur Kāś.). — bhakti- (Gaņa priyā; auch Ganar.) paßt höchstens in der Bedeutung "Verehrungsgegenstand" z.B. bhavānī-bhakti- "Bhava's Frau als Verehrungsgegenstand habend", nicht in der Bedeutung "Verehrung": Raghuv. 12, 19ª draha-bhakti-, Megh. 36d dreta-bhakti-, vgl. Bhojarāja bei Mallin. zu d. St.

- d) Ganz Entsprechendes findet sich kl. vor den femininischen Ordinalia (P. 6, 3, 34 nebst V. 8 dazu u. V. 1 zu P. 5, 4, 116). Bewahren sie als Hinterglieder die femininische Endung -ī, an das dann -ka- antritt, so ist das Vorderglied nach der allgemeinen Regel maskulin z.B. pakṣaḥ kalyāṇa-pañcamī-ka-ḥ "ein Halbmonat, worin der fünfte Tag (pañcamī) schön ist". Erscheinen sie aber daselbst ohne i, so hat das Vorderglied femininische Endung z.B. rātrayah kalyānī-pañcamā-h "Nächte, von denen die fünfte schön ist".
- ε) Außerhalb dieser Kategorien stehn v. urvy-ùti- "weite Hilfe (ūti- fem.) leistend" mit urvt- st. urú- und kl. die Komposita mit Ordinale als Vorderglied (P. 6, 3, 38) z.B. pañcamībhārya- "die fünfte Frau habend".

Richtig über urvy-ùti- Johansson Bidrag (1897) 20 (BR.: urvy- für urviyā); vgl. v. mahe-nadi -mati (§ 19 a A.), bes. aber die griechischen Bahuvrihis τριτημόριος τεταρτημόριος άχραχολος Άγαθήτυχος mit η ā wegen μόρα, χολή, τύχη vgl. Solmsen Untersuch. 31. Entsprechend faßt Prellwitz BB. 22, 95 ī- tā- in v. ī-drś- tādrś- als Femininstämme "dieses Aussehen (dré-) habend"; aber die Länge ist rhythmisch; Bezzenberger BB. 27, 162 vergleicht mit i-drś- lit. ý-paczei mit nicht femininalem ig. i- in analoger Verwendung.

- e) Über das Eintreten des Grundwortes an Stelle des davon abgeleiteten Patronymicums (z.B. garga- st. gārgya-) s. § 20bA.
- 22. a) Wenn die Stammform eintritt, ist es bei abstufenden Stämmen in der Regel die der schwachen Kasus. gehen die vokalischen Stämme als Vorderglieder auf i u r aus z.B. v. páti-juṣṭa- "dem Gatten lieb" (vgl. gr. πτολι-πόρθος got. gasti-gōbs "gastfrei"), v. vasu-víd- "Güter findend" (vgl. gr. ήδνεπής got. faihu-friks "habsüchtig"), v. pitr-yajñá- "Manenopfer" (vgl. gr. ἀνδρά-ποδ- eig. "Mannsfuß" got. brōþru-lubō "Bruderliebe" mit  $\rho\alpha$  bezw. ru aus ig. r). — Entsprechend erscheint das

Wort für Himmel als div- vor Vokalen z.B. v. div-iṣṭi- "Gebet" div-it(mant)- "zum Himmel gehend", als dyu- vor Konsonanten z.B. v. dyú-bhakta- "vom Himmel geschenkt" dyu-kṣá- "im Himmel wohnend"; — v. dāru "Holz" als dru- (wie v. in drúṇā drúṇaḥ dróḥ) z.B. v. dru-ṣád- "auf dem Baume sitzend" dru-padá- "Holz-säule", kl. dru-ṇasa- usw.; — āp- "Wasser" als ap- z.B. v. ap-túr-, die Wasser überwältigend" ab-jā- "wasserentstammt"; — púmāṃs-"Mann" als puṃs- (vor stimmhaften puṃ-) z.B. Saṃh. puṃs-calt VS. puṃs-calā- "Hure" B. púṃ-vatsa- "männliches Kalb". — Die Übereinstimmungen der verwandten Sprachen sichern das Gesetz für die Grundsprache; es mag von den Komposita mit betontem Hinterglied ausgegangen sein.

Über dieses Gesetz Justi Zusammensetzung 15. 36 ("Bestreben das Wort als Vorderglied zu verdünnen"). Brugmann Curt. Stud. 9, 324 A. 364. Delbrück Neueste Sprachforschung 40 usw.; speziell über Fälle wie dru-Hübschmann Anz. Str. 11, 45 mit Hinweis auf gr. τρν-: ai. catur- av. caθru- und auf armenische u. iranische Reflexe von ig. pku-: ai. paśu-"Vieh". — dur-"Tür" in v. duronά-"Wohnung"? Vgl. Johansson Bidrag (1897) 35. — Über v. dúm-(pati-): gr. δα-§ 99 e A.

b) a) Scheinbar zu a) stimmt die Behandlung der Nomina auf -an-, indem in diesen in der Regel a erscheint z.B. v. rājaputrá- "Königssohn" u. rája-putra- "Könige zu Söhnen habend": rājan- wie v. rāja-bhih rāja-bhyah rāja-su in der Flexion. Aber statt des n (eventuell an), das man gemäß v.  $r\bar{a}j\tilde{n}$ - $\acute{e}$  usw. vor vokalischem Anlaut des Hinterglieds, und statt des an, das man gemäß v. rājan-yà- udan-vánt- vor y- v- erwartet, erscheint auch hier fast durchweg  $\alpha$ . Zweimal im RV. mit  $\alpha$ - bezw.  $\bar{\alpha}$ - zu  $\bar{\alpha}$ kontrahiert : ukṣánna- "Stiere (ukṣán-) verzehrend" u. áśm'- $\bar{a}sya$ -"dessen Mündung ein Fels (ásman-) ist". Dazu z.B. AV. bráhmeddha-"unter Andacht (bráhman-) entzündet", B. brahmódya- "Wettstreit in der Kenntnis heiliger Dinge", Samh. brahmaudaná-"Reismus für Brahmanen (brahmán-)", S. rāja-rṣi- "königlicher Seher" mit Kontraktion von auslautendem a mit anlautendem i u o r. Abweichend nur v. neman-is- "der Führung folgend" vrsan-aśvá-"von Hengsten gezogen" vṛṣaṇ-vasu- "großen Besitz habend". Man wäre geneigt, hierin letzte Reste des Ursprünglichen, dagegen in dem sonst vor Vokal, y, v eintretenden a ai. Übertragung aus den Komposita mit konsonantisch anlautendem Hinterglied zu sehen, wenn nicht in mehrern verwandten Sprachen, wo nicht wie im Indoiranischen ig. Nasalis sonans mit dem Stammausgang der

ig. ŏ-Stämme lautlich zusammenfiel, der letztere hinter n-Stämmen erschiene z.B. gr. ἀμό-θετον: ἀμον-, lat. homi-cida: homōn-, got. auga-daúrō "Fenster" vgl. augin "dem Auge" (und in dieser Weise in den germanischen Sprachen konstant). Auch das Avestische hat z.B. mit zrvan- "Zeit" die Kompp. zrvō-dāta- (analog mit aēvō-dāta- von aēva-) und zrūāyu- (kontrahiert mit āyu- wie hazanra- in hazanrāyu-). Danach kann z.B. ai. aśma- als Vorderglied ig. akmo- fortsetzen und können Komposita mit Kontraktion wie áśmāsya- dem Typus nach in die Grundsprache zurückreichen. Immerhin ist (bes. auch wegen der griechischen Komposita mit α aus η) wahrscheinlich, daß in der Grundsprache das Vorderglied auch auf η auslauten konnte und daß die völlige Durchführung des a spezifisch ai. ist. — Vgl. uda- śaka- śūrṣa- § 23 a.

In v. āsánn-iṣu-, Pfeile im Munde führend" § 23c ist das Vorderglied lokativisch. — Über ig. ŏ (ĕ) im Ausgang nasalen Vorderglieds bes. Brugmann MU. 2, 251 ff. 258 ff. Grundr. 2, 26. Kurze vergl. Gr. (2) 305; er hält ai. vṛṣaṇ-aśvá- usw. für Neubildungen. Man beachte übrigens, daß bei den Zahlwörtern v. saptá: ig. sept¾ und dáśa: ig. déħ¾ die schon v. häufige Kontraktion des a aus ¾ mit vokalischem Anlaut des Hintergliedes (z.B. saptáśva- "sieben Rosse habend", daśāngulá- "Länge von zehn Fingern") sicher ai. Neuerung ist, da die verwandten Sprachen (immerhin mit Ausnahmen im Avestischen) hier auch in der Komposition den auf ig. ¾ basierenden Laut festhalten. — Vielleicht ist ig. ŏ (ĕ) nur hinter m für ¾ eingetreten, und es beruht z.B. ig. aĥmo- auf \*aĥmn-o-mit o-Erweiterung nach § 25a und Schwund des n hinter m nach § 50.

 $\beta$ ) Sicher ai. Neuerung und auf dem Vorbild der -an-Stämme beruhend, ist i (statt in vor Vokalen, ya vor Konsonanten) im Ausgang der -in-Stämme z.B. ep.  $v\bar{a}ji$ -medha- "Roßopfer", ep. kl.  $pak\bar{s}\bar{i}ndra$ - "König der Vögel" ( $pak\bar{s}in$ -).

Doch beachte VS. aśvin-a-kṛta- § 25 aa. — v. śāci-gu- u. śāci-pūjana-(beide im Vok.) wol "starke Rinder besitzend" bezw. "die Starken ehrend" zu v. śākin- "śākin- "stark" (vgl. RV. 6, 45, 22° gáve ná śākine)? Oder fällt śāci- unter § 24? In beiden Fällen ist der Palatal altertümlich.

c) Vereinzelt erscheinen im Vorderglied Tiefstufenformen, die in der Flexion des Simplex nicht mehr nachweisbar sind. So von kṣam-"Erde" kṣa- mit a aus ig. m (I § 7 c) in v. kṣá-pāvant-kṣa-pāvant- "Erdbeschützer", analog mit gr. δά-πεδον aus ig. dm-zu ig. dom- ai. dam- "Haus"; — von v. jānu "Knie" v. jñu-bādh-"die Kniee beugend", vgl. gr. γνν-πετος "in die Kniee sinkend" ai. -jñu- im Hinterglied § 42 a, sowie dru- : dāru oben a); — bei den Neutra auf -as der Ablaut s : as (I § 69) in v. man-

dhātý- "der Andächtige" aus \*manz- (I § 237 aa) : v. mánas "Sinn" (JSchmidt KZ. 27, 389), und wol auch v. sát-pati- "Gildemeister"(?) aus \*sats- (I § 233c) : v. sádas "Wohnsitz" (unten § 101 a A.). Sonst herrscht schon im RV. -as- auch in Kompp., vgl. tamo-qá-, -vi'dh-, -hán- : támas "Finsternis".

Über -s-: -as- Brugmann KZ. 24, 15. Verf. KZ. 33, 43. Bechtel BB. 23, 246; vgl. die Synkope von -as- vor Suffixen. Fälschlich I § 69 u. 233 c v. ap-túr- (s. oben a) aus \*aps-túr- erklärt; man- in kl. manmatha- "Liebe" wol nicht aus man(s)-, sondern aus manma- nach § 55 e. - Alter Ablaut liegt vielleicht vor α) in kl. bhru-kuţ- u. Lex. bhrubhanga- "das Verziehen der Brauen" neben kl. bhrū- in denselben Kompp.; doch vgl. I p. 33 unten (§ 29 A.) über bhru-kumsa- usw. — β) in dem i, das nach P. 6, 1, 13 f. und Kārikā zu P. 6, 1, 14 vor pati- "Gatte" putra-"Sohn" in Tatpurusas, vor bandhu- "Verwandter" und arbiträr vor mātr-"Mutter" (und dafür eintretendes mäta- oder mätzka-) in Bahuvrihis an Stelle des Femininalsuffixes -yā erscheint z.B. kraudī-putra- "Sohn der kraudyā (d. h. e. weiblichen Abkömmlings des Kroda)"; —  $\gamma$ ) in i für  $\bar{\imath}$ nach § 57?

d) Hochstufige Stammform im Widerspruch zu a) findet sich nur ganz selten. So SB. S. pān-néjana- "Gefäß zum Fußwaschen" (S. auch Adj.) st. \*pan- aus pad-, Āp. Dhs. avān-agra-"mit der Spitze nach unten" parān-āvrta- "auf der Flucht begriffen" st. avāg- parāg-; ep. dyo- st. dyu- (vgl. a) z.B. Mbh. 8, 90, 32 (= 4658) dharā-viyat-dyo-salileşu "in Erde, Luft, Himmel, Wasser".

pān- mag auf pāda- (§ 23d); avān- parān- auf dem Nom. sg. oder eher noch auf dem Vorbild von Kompp, mit nasal anlautendem Hinterglied wie AV. párān-manas- ep. kl. avān-mukha- beruhen; dyo- ist dunkel (Nais, 5, 11b dyo-druma- bei BR. 7, 1755 ist zweifelhafte Variante für dyu-d.).

- Wenn ein Nomen in der Flexion zwischen mehrern nicht bloß durch Ablaut verschiednen Stämmen wechselt, so wird als Vorderglied meistens der Stamm verwendet, der in den schwachen Kasus erscheint.
- a) Neben v. Nom. Akk. sg. udaká-m "Wasser" : Instr. udn-á pl. udá-bhih usw. im RV. immer uda- (mit a nach § 22b) z.B. uda-meghá- "Wasserschauer" uda-grābhá- "das Wasser umfassend". Auch in Samh. und B. bleibt uda- die Regel z.B. TS. uda-pātrá-"Wasserbecher", AV. uda-pá- "durch Wasser rein", ŚB. udakumbhá- "Wasserkübel", und wird udaká-, das innerhalb des Paradigmas zuerst in RV. 10, 166, 5 udakát außerhalb des Nom.

Akk. erscheint, nur ganz vereinzelt als Vorderglied zugelassen: AV. 8, 7, 9ª udákātman- "Wasser zum Wesen habend" und in den jungen Brāhmaņas AB. udaka-dhārā- "Wasserguß", Sāmav. B. udaka-tarpana- "Wasserlibation". Das SB. hat ausnahmslos uda- außer natürlich bei Kasusform (udake-cará- "Wasserbewohner"), und noch in U. und S. werden neue Kompp. mit uda- gebildet; aber doch beginnt von den S. (namentlich Apast. und den GS.) an udaka- vorzuherrschen, sodaß dann für die Grammatik die Kompp. mit uda- als Ausnahme gelten; unter den von P. 6, 3, 57-60 (nebst Komm. zu 6, 3, 57) aufgeführten sind nur wenige (z.B. uda-vāsa-, das Absolutiv uda-peṣam usw.) vorklassisch nicht belegt, aber auch wol diese aus älterer Zeit ererbt; für manche erlaubt P. udaka- daneben. — Ganz analog wird von Nom. Akk. v. śákrt: schw. Stamm Samh. śakn- śaka- "Exkremente" bis auf S. herab  $\pm saka$ - gebraucht z.B. v.  $\pm saka$ -pūta- n. pr., AV.  $\pm saka$ -dhāma-"Mistrauch", Āp. śakaidha- "Mistfeuer"; aber dann Āp. KS. śakrt-piṇḍa- : VS. śaka-piṇḍá- "Mistballen", GS. śakrd-rīti-"Fließen des Mistes" (Caland ZDMG. 53, 214) und kl. bei allen Neubildungen, vgl. P. 3, 2, 24. — Ebenso wird beim Worte für "Kopf" vorklassisch in der Regel der außerhalb des Nom. Akk. sg. übliche Stamm śirṣan- als Vorderglied verwendet; so z.B. in Samh. śirṣa-kapālá- "Schädel" AV. śirṣa-bhídya- "das Kopfspalten", und mit Kontraktion mit vokalischem Anlaut des Hinterglieds AV. śīrṣāmayá- "Kopfleiden". Statt dessen das śiras- des Nom. Akk. vorkl. nur in Dvandvas: MS. 1, 11, 6 (p. 167, 12) und AB. śirogrīvá-m "Hals und Nacken", AGS. śiro-mukha-m "Kopf und Gesicht". kl. gilt siras- als normal; doch lehrt P. 3, 2, 51. 5, 1, 65 śīrṣa- für best. Bildungen z.B. śīrṣa-ghātin- "Kopfabschläger", und der kl. und ep. Gebrauch geht darüber noch hinaus.

AV. udákātman-, obwol durch den Pp. bestätigt, ist vielleicht, da sein Akzent nicht zu udaká- paßt, alte Entstellung aus udán-ātman-, vgl. v. vṛṣaṇ-aśvá-. Bei P. nicht erwähnt sind kl. uda-nemi-,,meerumfelgt" und der Pflanzenname kl. uda-kīrṇa- -kīryā. — Beachte Saṃh. śīrṣakti-,,Kopfleiden". MGS. 2, 1, 10 śiro-'rti-,,Kopfschmerz" ist eine ganz unsichere Konjektur.

b) Ebenso erscheint vom RV. an durchweg für "Weg" der sogen. mittlere Stamm pathi- wie in v. pathi-bhiḥ, z.B. v. pathi-krt"wegbereitend" -rákṣi- "weghütend" usw. Erst spät tritt
dafür das als Hinterglied alte patha- ein z.B. Rājat. pathātithi"Reisender"; Anschluß an den starken Stamm pánthā(n)- in Gobh.

a-pantha-dāyin- "nicht Weg gewährend" d. h. "nicht aus dem Wege gehend".

pathy- vor Vokalen z.B. in MGS. 2, 15, 6s pathy-ākrta-, unterwegs hergerichtet" ist wol als Lokativ zu fassen.

- c) Selbst wo der starke Stamm von Anfang an in den schwachen Kasus auch zulässig war, konnte es vorkommen, daß für die Komposition der spezielle Stamm der schwachen Kasus bevorzugt wurde; so steht v. neben durchflektiertem āsyà-"Mund" nur ā-daghná-"zum Munde reichend" u. āsánn-iṣu- (mit lokativischem Vorderglied) "Pfeile im Munde führend" zu den auf die schwachen Kasus beschränkten Stämmen ās-āsán-. Nach dem RV. dient alsdann āsya- als Vorderglied, aber die einzigen vorklassischen Belege sind anscheinend K. Āp. āsya-daghna-: v. ā-daghná- und AŚS. āsya-sammita- "der Höhe des Mundes entsprechend". Weiteres episch und klassisch.
- v. erscheint neben dem durchflektierten vána-"Holz" anscheinend auch das bloß im Gen. Lok. Plur. vanám vansú belegte van- als Vorderglied; also einerseits z.B. vaná-dhiti-"Holzschicht", anderseits vám-saga-"Stier" Bradke ZDMG. 46, 461(?), van-dhúr(a)-"Wagensitz" und nach Grassmann van-ád-"holzverzehrend"(??). Zu den kl. auf die schw. Kasus beschränkten Stämmen nas-"Nase" dant-"Zahn" (P. 6, 1, 63) gehören nah-kṣudra-"kleinnasig" (V. 2 zu P. 6, 1, 63) u. BhP. dac-chada-"Zahndecke" d. h. "Lippe", letzteres wol eine Erfindung des künstelnden Autors (I p. LI).
- d) Bei andern beginnt das Schwanken (z. T. im Zusammenhang mit der Vermischung der Stämme in der Flexion) schon in den ältesten Texten. So erscheint der schwache Stamm pad-"Fuß" z.B. in (v. pád-grbhi- n. pr.? mit d nach I § 148a) AV. pad-ghosá-"Geräusch der Fußtritte", und auch kl. noch in einigen Fällen (P. 6, 3, 54—56 u. Pat. zu 56) z.B. pad-dhati- "Spur"; aber der starke påda-, der von AV. an auch in den schwachen Kasus des Paradigmas gebraucht wird, z.B. (außer im v. Absolutiv pāda-qr'hya "am Fuße fassend") in ŚB. pāda-mātrá- "einen Fuß lang", und an Stelle von älterm pad- in kl. pāda-śauca- : S. pac-cchauca- "Reinigung der Füße". — Ähnlich zeigt sich hrdaua-"Herz", daß allerdings schon RV. 6, 9, 6b u. 7, 33, 9a und öfters in RV. X über den Nom. Akk. hinausgreift, neben dem bis in die klassische Sprache auch zu Neubildungen wie hrl-läsa-"Herzklopfen" verwandten schwachen St. hrd- (P. 6, 3, 50f.), als Vorderglied schon in v. hrdayā-vidh- "das Herz verwundend": v. hrd-rogá- "Herzkrankheit"; und gehn das von AV. an durch-

flektierte  $m\bar{a}ms\acute{a}$ - und der im Simplex unbelegte schw. St.  $m\bar{a}ms$ - (V. 1 zu P. 6, 1, 63) "Fleisch" von v.  $m\bar{a}ms$ -bhiksá "Bitte um Fleisch": v.  $m\bar{a}ms$ -pácana- "zum Kochen von Fleisch dienend" an neben einander her, vgl. ŚB.  $m\bar{a}ms\acute{a}udana$ - "Fleischreis": ŚB. a- $m\acute{a}m(s)$ -sprsta- "nicht vom Fleische berührt" Bö. Wb.(??); Kāś. zu P. 6, 1, 144  $m\bar{a}ms$ - $p\bar{a}ka$ - u.  $m\bar{a}msa$ -p. (Sonst nur  $m\bar{a}msa$ -.)

Vgl. ŚB. KŚS.  $p\bar{a}n$ -néjana- "Gefäß zum Fußwaschen, z. F. dienend" § 22 dA.; über pada- für pad- s. unten § 25a A.  $\gamma$  p. 62. — Der kl. Gebrauch von hrd- als Vorderglied geht über P. hinaus z.B.  $hrcch\bar{u}la$ - "Herzweh" ( $s\bar{u}la$ -).

- e) Dagegen ist nur der Nominativstamm als Vorderglied belegt bei v.  $\acute{a}srk$ : AV. asn-"Blut" (AV. asrk-påvan-  $\acute{a}sr\dot{n}$ -mukhausw.), v.  $d\acute{o}\dot{n}$ : AV.  $dos(a)\dot{n}$ -"Vorderarm" (ŚB. dor-bāhavá $\dot{n}i$  usw.), AV.  $y\acute{a}krt$  : v. yakn-"Leber" (kl. yakrt- häufig).
- f) Besonders geartet, aber im weiteren Sinn hieher gehörig ist mahā- als zu allen Zeiten übliche Vordergliedsform für mahānt"groß" in Karmadhārayas u. Bahuvrīhis z.B. v. mahā-dhaná- "große Beute" mahā-manas- "hochherzig". Im RV. wechselt damit mahi-:
  gr. μεγα- z.B. máhi-kṣatra- "große Herrschaft besitzend". Ursprünglich waren mahā- mahi- die rhythmisch wechselnden Stammformen zu dem im v. Paradigma (Akk. mahā-m Ntr. máhi Instr. mah-ā
  D. mah-é usw.) erhaltnen Stamm ig. stark meŷhā-, schwach meŷh(ə)"groß", der nachvedisch außer in mahā- und außer im fem. mah-t v. "magna, Erde" sp. nur "Erde" nicht mehr gebräuchlich ist.

Verf. Album Kern 150\*A. Vgl. JSchmidt KZ. 26, 408 über mahā-: an. miök "viel" u. Jacobi Compos. u. Ns. 21 A. – mahā- aus dem Nom. sg. Benfey GGA. 1846, 757. Gött. Abh. 17, 23\*A. Justi Zusammens. 10. Zubatý Arch. slav. Philol. 15, 505 f. Richter IF. 9, 52 f. Franke BB. 23, 177; eine aus dem Akk. sg. v. mahám falsch abstrahierte Stammform Brugmann Curt. Stud. 9, 267 f. Bartholomae vergleicht BB. 10, 273 mahā- mit av. mazārayā-, und erklärt IF. 11, 136 A. mahi- nach § 24. Vgl. über mahi- Henry Mém. Soc. ling. 10, 92. Der ursprüngliche rhythmische Wechsel (§ 56) zwischen den Vordergliedsformen mahā- und mahi- schimmert im RV. noch durch s. Album Kern 150 A. — Statt mahā- tritt nach der Weise der übrigen Nomina der schwache Flexionsstamm mahat- ein a) bei anderweitigem Verhältnis der Glieder, was vorklassisch noch nicht vorzukommen scheint: mehrfach im BhP. z.B. mahat-katha- "von Großen erwähnt", außerdem z.B. Daśak. mahad-abhikhya- "die Bezeichnung "groß" führend", Kathās. mahac-chabda- "der Titel "groß" (doch mahā- im Sinne eines Genetivs masc. oder fem. vor kara- ghāsa- višiṣṭa- nach V. 1 zu P. 6, 3, 46); — b) in den Karmadharayas AV. mahat-kandaya, R. mahad-avasa-, Mbh. mahadbhaya-, Daśak. 3, 1 Bü. mahad-āyudha- (wo aber nach Bühler z. d. St. der Verf. vielleicht maha-da- "giving greatness" meint und den Leser mit dem Schein eines grammatischen Fehlers nur necken will) und 18, 16 mahad-āsā- (Bühler: "hopes of obtaining liberation [mahat- = brahma-]") und vielen spätern, nach Kārikā zu P. 6, 3, 46 auch in mahad-bhūtă-"groß geworden" u. ähnl. (vgl. Sadv. B. mahadbhūtādhipati- Bez. eines Genius, sowie Śiś. 9, 29b himadūdhitir mahad-abhūt); — c) in den Bahuvrīhis kl. mahat-kṣetra- "ein großes Gebiet einnehmend"? und mahatsena- n. pr. (vgl. BhP. mahad-guṇa-tva), während sich sonst in dieser Klasse das Alte hält.

- g) Zur Bevorzugung von  $p\bar{a}da$  (d) und zu § 25 a stimmt es, wenn bei Nomina, die eine Stammform auf -a- neben sich haben, diese bevorzugt wird. So erscheint v.  $dv\bar{a}r$  dur- "Tür" nie als Vorderglied; wol aber B.  $dv\bar{a}ra$  ntr. z.B.  $dv\bar{a}ra$ - $pidh\bar{a}na$  "Riegel" AB.  $dv\bar{a}ra$ -pa- "Türhüter". Vgl. prākritisierendes - $t\bar{a}ra$  st. - $t_r$  in inschr.  $pram\bar{a}t\bar{a}ra$  Epigr. Ind. 4, 211 Z. 8. 14, sowie Schol.  $saddhot\bar{a}r$ - $\bar{a}huti$  zu sad- $dhot\bar{a}rah$  Bez. gew. Sprüche, eig. "die sechs Hotars".
- 24. a) Nur in Trümmerstücken ist die alte Regel bewahrt, daß das Adjektivsuffix -ra- im Vorderglied von Komposita durch -i- ersetzt wird. Dahin gehören aus dem RV. á-kravi-hasta-"keine blutigen Hände habend": Saṃh. krūrá- "blutig, grausam" (st. \*kruvi- : av. xrvi-, durch den Einfluß von v. kravíṣ- "rohes Fleisch" u. kravyād- "Fleisch fressend"?); dabhīti- n. pr. und "Feind" aus \*dabhī-iti- : v. dabhrá- "gering"; śiti-pād- "weißfüßig" śiti-pṛṣṭhá- "weißen Rücken habend" vgl. śvity-án̄c- "hell": Saṃh. śvitrá- v. śvítr-ya-(?); saci-víd- "anhänglich": v. á-skra- (aus W. sac- mit Synkope nach I § 69) "zusammenhaltend".

Entdecker der Regel ist Caland KZ. 31, 267. 32, 592. Er stellt auch tuvi- (siehe b) zu v. turά- "rasch, stark", das aber wol in allen Bedeutungen auf W. t̄r- beruht, vgl. Hübschmann Anzeiger Str. 11, 49; derselbe 11, 50 A. das Richtige über ά-kravi-hasta- (BR. zu v. kraviṣ- § 26 b A.; JSchmidt Pluralbild. 338 zu gr. xǫɛa-). — Hieher auch yji- in v. yji-pyá- "ausgreifend" (av. ərəzi-fya- "Falke", yji-śvan- n. pr., yjīti- (Adjektiv gebildet wie dabhtti-). Ob es aber in allen drei Wörtern gleiche Bedeutung hat und ob es zu v. yjrá- (BR. "rötlich", Geldner Ved. Stud. 2, 165 mit den ind. Erklärern "geradgehend") oder zu v. yjú- "gerade" gehört (nach b), ist nicht klar. Foy Anzeiger Str. 8, 25 erklärt v. yjīṣá- "gerader Trieb" aus \*zji-iṣa-. — Gehört naci- in U. naci-ketas n. pr. (wovon TA. U. das Patron. nāciketa-) zu einem Adj. \*nakrá- (Bedeutung?), erschließbar aus ep. kl. nakra- "Krokodil" Samh. nakulá- "Ichneumon, ichneumonfarbig"?

b) In einigen Fällen hat ein adjektivisches Vorderglied auf -i- entweder kein genau entsprechendes adjektivisches Simplex oder

ein nicht mit -ra- gebildetes neben sich. So das häufige v. tuvi-z.B. in tuvi-jātá- "mächtig geartet" tuvi-grtva- "starknackig" tuvyójas- "sehr stark", vgl. v. tavás- tavisá- "stark" usw.; AV. gabhi-sák
"tief unten", vgl. v. gabhīrá- "tief" ŚB. gámbhiṣṭha- "tiefst"; AV.
tiraści-rāji- "quergestreift", vgl. v. tiraścá "quer"; ep. hṛṣī-keśa(§ 13b) zu W. hṛṣ- "freudig erregt sein, zu Berge stehen".

Über tuvi- aA; tiraści- kann nicht Lokativ sein, weil der schwache Stamm tiraśc- dem AV. noch fremd ist. — AV. āśī-viṣá- "Giftschlange" zu v. āśū- "schnell", also eig. "deren Gift schnell ist"? kl. āśū- Lex. āśī- "Schlangenzahn" kann daraus abstrahiert sein ( $\bar{\imath}$  vor v nach § 56).

c) Diese Art der Bildung des Vorderglieds ergibt sich als ererbt durch Vergleichung bes. des Iranischen. Dem v. kraviśiti- entspricht av. xr(u)vi- z.B. in xrvī-γni- eig. "grausam schlagend", bezw. av. spiti- z.B. in spiti-gaona- "weißfarbig"; neben AV. gabhi-ṣák stellt sich av. jaiwi-vafra- "mit tiefem Schnee bedeckt"; dazu avestisch und altpersisch zahlreiche Vorderglieder auf -i-, für die es an ai. Entsprechungen fehlt, offenbar durch Verlust auf Seiten des Altindischen. Ebenso bietet das Griechische Analoga. Mit ai. rji- (aA) deckt sich gr. ἀργι- z.B. in ἀργι-κέραννος "hellblitzend" neben ἀργός "hellfarbig" aus \*ἀργος : ai. rjrά-. Dazu κυδι-άνειρα : κυδρός usw.

Am Avestischen wurde überhaupt zuerst dieser Wechsel erkannt und zwar von Caland KZ. 31, 267 f. - Über av. jaiwi- vgl. Meillet Mém. Soc. ling. 9, 379; auch die Vorderglieder av. xšviwi- gərədi-(?) tižidərəzi- nami- gehören zu av. Simplicia auf -ra-; av. vaēži- (früher gelesen vīži-) zu v. vigrá- "regsam" av. vīžu- mit Hochstufe des Wurzelvokals! (Bartholomae ZDMG. 48, 154), av. sāi- zu ai. śāra- "bunt" (Bartholomae Wochenschr. f. klass. Philol. 1898, 1060), av. stvi- zu v. sthūrá-, dick"; av. xvaini- (hochstufig?) zu ai. sundara- "schön"(?) und av. zaini- zu lat. gnārus (Bartholomae IF. 11, 136 ff., der auch für saē- "Waise" Stellung als Vorderglied und Verwandtschaft mit aksl. sirü "orbus" vermutet); būji-sravanh- n. pr. zu būjra- n. pr.; ebenso ap. ahi- zu av. anra- (Bartholomae IF. 9, 259). Daneben erscheint -i- als Vordergliedsausgang auch bei anders gearteten Stämmen (vgl. b); so -i-: -ma- (Caland KZ. 31, 267) in taci- : taxma- "schnell"; -i- : -ant- in dem häufigen bərəzi- gegenüber bərəz(v)ant-: ai. brhánt- "hoch" (auch bərəza-), wozu Bartholomae IF. 11, 136 A. Hübschmann Anz. Str. 11, 49 f. weiteres; -i-:-nu- nach Hübschmann aaO. in darši-: ai. dhṛṣṇú-; -i-: -u- vielleicht im Patronym. mərəzīšmya- (zu βραχύς ig. mṛghú-?). — Weitere griechische Beispiele mit -ιneben -eo- und andern Formativen Verf. Vermischte Beitr. 8ff. Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 305.

d) Worauf die Erscheinung im letzten Grunde beruht, läßt

sich nicht mehr ermitteln. Man beachte aber, daß sich dieses i in den betr. Stämmen auch vor Formativen zeigt. So in v.  $t\acute{u}vi$ -s-mant- und  $tuv\acute{\iota}$ -s-tama- neben  $tuv\acute{\iota}$ - und vielleicht auch (mit hochstufiger Wurzel) im Komparativ auf - $\bar{\imath}yas$ - mit  $\bar{\imath}$  aus i nach I  $\S$  41 p. 46 (gr. - $i\omega v$ ), z.B. in v.  $t\acute{a}v\bar{\imath}$ -yas- : v.  $tuv\acute{\iota}$ -, v.  $\acute{o}j\bar{\imath}$ -yas- : v.  $ugr\acute{a}$ - "stark", v.  $d\acute{a}v\bar{\imath}$ -yas- : v.  $d\bar{u}r\acute{a}$ - "fern" usw.

Über gr. -i- vor Formativen Verf. Vermischte Beitr. 10f. Über Ursprung des -i- Hirt IF. 12, 200 A. Griech. Laut- und Formenl. 328.

e) Im Ai. hat dieses kompositionelle -i- früh aufgehört lebendig zu sein. In folge dessen drang einerseits das -ra- des Simplex in die Zusammensetzung; so gegenüber rji- v. rjráśva- n. pr. eig. "rötliche (?) Rosse habend", gegenüber dabhiti- v. dabhrá-cetas-"von geringer Einsicht". Anderseits wurden Vorderglieder auf igemäß § 13 aß verselbständigt. Gehört dahin v. śúci- "leuchtend" neben v. śukrá-, da es dieses in der Verwendung als Vorderglied von Komposita weit übertrifft, sodaß es zu ihm ursprünglich die Vordergliedsform gebildet haben könnte (Caland KZ. 32, 592)? - Dem entspricht es, daß dieses -i- schon im RV. seltener ist als im Avesta, daß es nach den Samhitas nur in dem zuerst im Epos belegten aber hier bereits mißverstandenen (§ 13b), also altererbten Gottesepitheton hrsī-keśa- auftaucht, und daß mit den im RV. üblichen Vordergliedern auf -i- schon in den Samhitas wenig mehr komponiert wird; neue Verbindungen sind hier bloß tuvi-kşatrá- in einem in VS. und AV. erhaltnen Spruch und einige mit siti-, dessen Erhaltung durch die lautliche Sonderung vom Simplex śvitrá- begünstigt wurde.

Vgl. v. dúdhi- dudhrá- "ungestüm" und aus dem Avesta einerseits die n. pr. xšviwrāspa- ərəzrāspa- mit -ra- im Vorderglied, anderseits die iranischen Kurznamen auf -i- (Bartholomae IF. 11, 137 f.). — Ist AV. rudhirá- "rot, blutig" B. kl. "Blut" aus \*rudhrá- : gr. ξουθρός lat. ruber und kompositionellem \*rudhi- (in v. rudhi-krá- Bez. e. Dämons?) kontaminiert?

## 25. Auch Stammerweiterungen kommen vor.

a) Weil das Vorderglied so häufig auf -a- ausging, werden gelegentlich auch andere Stämme zu a-Stämmen erweitert, meist freilich unter besonderen Einflüssen, namentlich solchem einer a-Erweiterung des betr. Stamms im Hinterglied (§ 48 u. ff.).

Nicht hergehören a) wegen unsicherer Überlieferung: AV. 19, 39, 8a näv-a-prabhrámsana- Ortsname eig. "das Sinken des Schiffs" (Bloomfield SBE. 42, 680 richtig näváh p. in zwei Wörtern); kl. diva-darsa- n. pr. ist Fehler für deva-; gav-a-rāja- geben BR. sv. gava- ohne Beleg (nach Wilson);

- β) weil anders zu deuten v. işa-stút- von BR. mit v. işá-vant- verglichen : der Pp. richtig işaḥ-stút- (vgl. I § 287b); v. krpá-nīḍa- (BR. "im Scheine [v. krp-] heimisch") Beiw. des Agni kann auch verbales Vorderglied enthalten nach § 120 b\(\beta\); v. div\(\displie - k\) as- (im Padatext nicht zerlegt) steht nach I § 286 d für \*divds-kşas- gemäß RV. 6, 51, 40 kşáyato divó nfn "die den Himmel beherrschenden Helden"; RV. 4, 1, 14º paśvá-yantrāsah, "die Rinder (paśú-) zügelnd" (BR. u. aa. nach Sāy.) steht nach Roth ZDMG. 48, 678 für paśvá(h) á-yantrāsah, vgl. I §§ 268 a. 269 a A.; KŚS. urasāsprstam "ohne Berührung der Brust" enthält den Instr. urasā; ep. dhanuṣākṣa- N. e. Rishi den Instr. dhanuṣā (BR.); Hariv. Pur. usw. hastinā-pura- ist jüngere Umformung von P. Mbh. R. hāstina-pura- mit ursprünglichem a-Stamm als Vorderglied, also nicht Komp. mit hastin-; —  $\gamma$ ) für S. padānusanga- : ŚB. pad-anuşangá- "Pāda-Anhängsel", S. padānta- "Pāda-Schluß", kl. pada-ga- : Lex. pad-ga- "Fußgänger" usw. kommt in Betracht, daß seit dem RV. auch das Simplex padá- gelegentlich für pad- pāda- "Fuß" gebraucht vorkommt; padopahata- "mit dem Fuße berührt" kann auch den Instr. pada (vgl. V. 1 zu P. 6, 3, 52), padāji- (P. 6, 3, 52) den St. pad- enthalten; über B. dvāra- spät şaddhotār(a)- inschr. pramātāra- oben § 23 g; — δ) über -e st. -i bei Lokativform eines aus konsonantischem Stamm gebildeten Vorderglieds z.B. v. pathe-stha- : AV. pathi-stha- s. § 19c. 88e.

Ältere Forscher, wie Pott Präpos. 693. Justi Zusammens. 67, nehmen irrig einen "Kompositionsvokal" a  $\bar{a}$  i an.

- α) Selten vor konsonantisch anlautendem Hinterglied. So AV. dur-a-dabhná- "Türen täuschend" (§ 76 by nebst A.), wofür man den schwachen Stamm dur- oder gemäß § 86a den Akk. pl. dúrah erwartet; aber jener war schon früh in Abgang gekommen, ist daher in keinem Text als Vorderglied belegt (§ 23g), und dúrah ist auf den RV. beschränkt. So bot sich neben dvāra- (§ 23g) der Hintergliedsstamm (§ 48) dura-. — VS. 20, 38 aśvin-a-krta- "von den Aśvins gemacht" mag darauf beruhen, daß man aśvin- sonst nicht, andere -in-Stämme vielleicht nur selten komponierte, dagegen neben andern Nom. Du. auf  $-\bar{a}$  -au Vorderglieder auf -a- geläufig waren. — ASS. 12, 8, 34 āśir-a-dugh- "Milch zum Somasaft milchend" st. \*āśīrdugh- nach verbalem āśiram duh-, was als āśira-m gefaßt werden konnte, und auf Grund von -āśir-a- im Hinterglied (§ 48). — Im Epos und in der spätern Sprache kommen hinzu die sämtlich auch als Hinterglieder belegten div-a- (in ep. diva-sprś- : v. divi-sprs- "den Himmel berührend"), für das zudem das mißdeutete divá-kṣas- (a A) Muster sein konnte; dhur-a- (ep. mit -vāhin- "Last führend"); path-a- (z.B. ep. mit -ga- "den Weg gehend"); sraj-a-(Mbh. mit -priya- "Kränze liebend").
  - $\beta$ ) Häufiger ist die Erweiterung vor vokalisch anlautenden

Hintergliedern; d. h. hinter nicht auf -a- ausgehenden Vordergliedern erscheint im Anlaut des Hinterglieds der Kontraktionsvokal, der hinter Vorderglied auf -a- gesetzmäßig eintrat und von daher geläufig war. Vorklassisch so VS. víś-aujas- "volkswaltend" st. \*vídojas- gebildet nach dem Muster einerseits von v. viś-páti- "Volkshaupt" anderseits von Samh. satyáujas- "wahrhaft mächtig" (aus \*satyá-ojas-) u. ähnl., ebenso kl. vid-aujas- neben vid-ojas- Bein, des Indra; — ŚB.  $n\bar{a}v-\bar{a}j\dot{a}$ - (aus v.  $n\dot{a}u$ - "Schiff" + v.  $aj\dot{a}$ - "Treiber") ep. nāv'-opajīvana- -opajīvin- "Schiffer" (vgl. ep. śastr'-opajīvin- u. dgl. und -nāva- als Hinterglied § 48); — AV. S. sad-a-rcá: B. sad-rcá-"Sechsheit von Versen" nach AV. pañca-rcá-sapta-rcáusw.; — S. samsrp'-ești- (= S. samsrpām iști-) "Opfer an Agni und andre Götter" hat wol eine Nebenform \*samsrpā, wie solche neben konsonantischen Femininalstämmen häufig sind, zur Voraussetzung (doch ist KŚS. 15, 8, 1 samsrpā-havīmsi mit BR. wol samsrpām h. zu lesen). — Ep. und kl. ist besonders \*qava- "Rind" beliebt, worauf außer der Verwendung im Hinterglied (§§ 48. 49) die Parallele des sinnverwandten und oft vor denselben Hintergliedern erscheinenden aśva-"Pferd" hinwirkte. Nach P. 6, 1, 123 ist vor Vokalen gava- neben go- gav- beliebig, nach 6, 1, 124 vor indra- notwendig; aber tatsächlich auch in andern Verbindungen, wie gavāksa- gavāsthi- allein üblich. — Dazu kommen wie nach  $\alpha$ ) div-a- (ep. vor ulkā okas(a)-, sp. auch vor udbhava- unmukha-), patha- (ep. vor abhyāsa- sp. vor atithi-), sraj-a- ep. vor upama-. Außerdem pums-a- "Mann" (vgl. S. pumsavant- : TS. púmsvant-) in kl. pumš-ānuja- (nach V. 2 zu P. 6, 3, 3 Instr. pumsā-) und inschr. pumsottama- (Notices et Extraits 27 I 268 A.), deutlich Nachbildung des synonymen ep. kl. purusottama-; Mbh. sahasraśiras'-odara- "tausend Köpfe u. Bäuche habend"; BhP. bahv'oda- eig. "der viel Wasser (udan-) hat" vgl. BR.

Eigentümliche Regeln über den Wechsel zwischen diva: div-: dyuvor vokalisch anlautendem Hinterglied Ganar. 2, 149.

 $\gamma$ ) Analoge Erweiterungen sind den verwandten Sprachen geläufig vgl. z.B. av. gav-a- in gava-daēnu- u. ähnl. wie nach  $\alpha$ ) und gavāz- wie nach  $\beta$ ) und gr.  $\beta$ oo- z.B. in  $\beta$ oo- $\varkappa$ τασί $\eta$  (vgl.  $\alpha$ ) und  $\beta$ o- $\eta$ λασί $\eta$ , mit Kontraktions-Vokal  $\eta$  wie in  $i\pi\pi$ - $\eta$ λασί $\eta$  (vgl.  $\beta$ ). Schon die Grundsprache mag einiges von der Art besessen haben.

Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 305 (§ 373) beschränkt diese Erweiterung auf die europäischen Sprachen und erklärt sie aus dem Vor-

bild der Fälle, wo konsonantische und o-Deklination von Alters her neben einander lagen.

b) Ein a-Stamm ist als as-Stamm behandelt in AV. yakṣmo-dhā-"Sitz der Krankheit"(?): v. AV. yákṣma-; ein konsonantischer in ep. ūrjas-kara-: v. árj-"Kraft", offenbar nach Vorbild der Ableitungen v. ūrjasvánt- ep. kl. ūrjasvin- kl. ūrjasvala-; auf dem Muster von ep. svar-loka-"Himmelswelt" beruht ep. u. sp. bhūr-loka- neben bhū-loka-"Erdenwelt"; — v. śatád-vasu- st. śatá-"hundert Güter" richtet sich einerseits, wie gr. ἐκατοντα-κάρηνος st. ἐκατον- nach πεντήκοντα- usw., nach den Zehnerzahlwörtern auf -śát, anderseits nach andern Kompp. auf vasu-, worin das Vorderglied auf d ausgeht wie v. kṛtád-vasu- vidád-vasu- (§ 120). Vgl. das nicht-nominale v. án-atid-bhuta- å. λ. "unübertroffen", Mischbildung aus \*án-ati-bhuta- (zu B. ati-bhū- "übertroffen") und ádbhuta- "wunderbar".

Zusatz von s lehrt für pāras-kara- n. pr. (Vṛddhibildung aus paras-kara BR.), prāyaś-citti- -citta- (§ 18c), kāras-kara- kiṣ-kindhā kiṣ-ku- und für Fälle von genetivischem s P. 6, 1, 157 nebst Komm. Vgl. auch P. 6, 1, 154—156. — v. kaśo-jú- (n. pr. BR.) nach Grassmann zu v. káśā "Peitsche". Zum Schlangennamen AV. rathar-vi- "die Radform liebend"? (Ludwig Rigv. 3, 503) vgl. v. ratharyáti "zu Wagen fahren": v. rátha-"Wagen". — v. vṛṣad-añji- n. pr. nach Sāy. zu vṛṣan-, nach Grassmann unter § 120b.

## 26. Auch Stammverstümmlungen kommen vor.

a) Stämme, die auf a und folgenden Verschlußlaut ausgehen, werden etwa als a-Stämme behandelt. So TS. prodará-"gefleckten Bauch habend": v. proat- u. udára-; R. hanumādibhiḥ st. hanumad-ādibhiḥ "durch Hanumant usw."; Mbh. tirya-ga-"Tier" eig. "quergehend": sonst tiryag-ga(ti)-. — In allen diesen Fällen ist der weggefallene Konsonant dem ersten Konsonanten des Hinterglieds gleich.

Dazu pr<br/>sodvāna- (so Kāś., Gaṇar. 2, 145ª; Gaṇap. Bö. pr<br/>sotthāna-) aus prṣad-udvāna-.

b) Öfter werden stammauslautendes s und r vernachlässigt, entsprechend ihren Schicksalen im absoluten Auslaut und im Sandhi. So in v. apna-rāj- "über Reichtum gebietend": v. ápnas, KU. yājūdara- st. yajur-udara- "den Yajus zum Bauche habend", MU. ep. kl. ura-ga- "Schlange" eig. "auf der Brust gehend", Mbh. an-oka-śāyin- "nicht im Hause schlafend" kl. an-oka-ha-"Baum" eig. "die Wohnstätte nicht verlassend": v. ókas, Mbh.

sa-purodha-mukhya- "samt den obersten Hauspriestern": ep. purodhas- (vgl. Samh. purodhá-), Mbh. 13, 14, 211 (802) mah'-anta- "mit mahar endigend", Mbh. reta-ja- "aus dem eignen Samen erzeugt": v. rétas, Lex. śira-ja- "Haupthaar": v. śiras.

Johansson IF. 2, 59 legt für ura-ga- einen nasalen Nebenstamm uran- zu Grunde (vgl. av. spity-ura- n. pr.); nach Richter IF. 9, 199 ist es vielleicht aus einer nichtarischen Sprache entliehen. Willkürliche Umbildungen daraus sind Suparn. urú-ga- u. uró-gama- BhP. uram-ga(ma)-. Über v. ú-kravi-hasta- "keine blutigen Hände habend" nach BR. mit -kravi- für v. kravis- "Fleisch" s. § 24a nebst A. — MS. 1, 2, 7 (p. 17, 4 ff.)  $ay\bar{a}$ -śuyá-  $raj\bar{a}$ -śayá- für VS. 5, 8 ayah-śayá- rajah-śayá- eig "im Eisen" bezw. "im Silber ruhend" scheinen auch Stammkürzung zu zeigen, und danach erklärt Bö. Wb. MS. 1, 2, 7 (p. 17, 6) harā-śayá- gegenüber VS. 5, 8 hari-śayá- aus \*haraḥ-śayá-. Aber harā- scheint Lokativ und die andern ihm nachgebildet zu sein. Vgl. auch pa. rajā-patha- eig. "Staubweg" (ai. rajuh-patha-) st. raju-patha-. Gab es auf -ā-patha- ausgehende Kompp., die vorbildlich waren? [Vgl. S. daksinā-patha-?] — Phonetischer Natur sind einerseits v. dvibárha-jman-: v. dvibárhas-,,doppelt stark" mit vorhistorischem Sandhi (I § 285 b\beta A. p. 339 oben); anderseits VS. ptvopavasana- "in Fett (v. ptvas) gehüllt" und Samh. bei Pat. zu P. 6, 3, 109 payopavasana- "in Milch (v. páyas) gehüllt": \*upavasana-; MU. 6, 24 a-tamāvista- "nicht in Finsternis (v. támas) gehüllt (B. ā-vista-)"; Mbh. sarodapānānām "der Teiche (v. sáras) und Brunnen (ChU. udapāna-)" nebst Pancat. saropānte "am Rande (TS. upānté) des Teichs", Schol. sarodaka-"Wasser (v. udaká-) des Teichs", Lex. sarotsava- "der indische Kranich" (v. utsavá- "Fest"); Mbh. payoṣṇī Flußn. eig. "milchwarm": v. páyas u. v. usná-; buddh. manāpa- "herzgewinnend": Lex. manaāpa-. Bei diesen letztern allen hat nach I § 268 regelwidrige Kontraktion solcher Vokale stattgefunden, die kl. durch Hiat getrennt sind.

c) Auslautender Vokal ist anscheinend unterdrückt in bhar-iṣá-"beutelustig" bloß in RV. 4, 40, 2ª sátvā bhariṣó gaviṣáḥ, eine unter dem Einfluß von gav-iṣá-"rinderbegierig" gewagte Augenblicksbildung; — in TS. sas-pinjara-"rötlich wie Gras": v. sasá-"Gras" kl. pinjara-"gelb", das aber vielmehr unter dem Einfluß von sasá- aus VS. śaṣpinjara- (für \*śaṣpa-pinjara- I § 241 aβ) umgebildet ist; — in AV. til-pinja-"unfruchtbarer Sesam": AV. tila-pinji zu AV. tilá-"Sesam" und TS. jar-tila-"wilder Sesam" (vgl. v. jára- jará "Abnutzung, Alter"?) Weber Ind. Stud. 13, 50.

Nach BR. steht SB. 2, 6, 2, 7 jāndhitá- "herkömmlich" (Eggeling "favourite") vielleicht für \*jana-dhitá-. — Über Elision vokalischen Auslauts des Vorderglieds s. im übrigen § 55.

d) Sonstige Verstümmlungen auf Grund abenteuerlicher Etymologien Wackernagel, Altind. Gr. II. 5

- lehren P. 6, 3, 109 mit G. prodara- [Ganar. 2, 144—149] (nach den Erklärern auch nichtkompositionelle Bildungen mit außerordentlichem Lautwandel betreffend). Pott 1, 78 u. passim.
- e) Über die Gestalt, in der die Zahlwörter und die Pronomina als Vorderglieder verwendet werden, s. die Abschnitte über Zahlwort und Pronomen.
- 27. a) Nominalstämme auf -a- können als Vorderglieder auch mit der Bedeutung der daraus gebildeten Adverbia auf -am stehen z.B. v. satya-yáj- "wahrhaft (v. satyám) opfernd", Samh. samantá-siti-bāhu- (-randhra-) "dessen beide Vorderfüße (bezw. Ohrhöhlen) weiß sind": Samh. samantám "ringsum": AV. nítya-vatsa- "beständig (v. nítyam "perpetuo") ein Kalb habend" (von S. an bes. häufig vor Verbalia auf -ta- vgl. P. 6, 2, 61); AB. 2, 19, 6 samtata-varsin- "in einem fort (AB. 2, 19, 5ff. samtatam) regnend"; S. in dieser Weise pūrva-"früher" prathama-"zuerst" ep. kl. parama- und bhrśa- "sehr" usw. — Ebenso vertreten die -a-Stämme andere adverbiell gebrauchte Kasus; einen Instrumental z.B. ep. nyāya-vartin- "sich nach Gebühr (kl. nyāyena) betragend"; einen Instrumental auf  $-\bar{a}$  oder Ablativ auf  $-\bar{a}t$  z.B. v. sana-jā- "in alter Zeit (sanā sanāt) geboren" (ebenso mit -vitta--śruta-); einen Lokativ auf -e z.B. v. upāká-caksas- "sichtbar vor Augen stehend": v. upāké "in der Nähe" upāká- "benachbart"; K. vīdhra-samrddha- "bei heiterm Himmel gediehen": Samh. vīdhré, andere Kasusformen nicht belegt; ep. vyadhva-gata-: AV. ŚB. vyadhvé "halbwegs"; kl. parināma- im Sinne von parināme "schließlich".

avašya- als Vertreter von avašyam "notwendig" vor Krtyas z.B. in avašya-bhāvya- lehrt V. 3 zu P. 6, 1, 144; dāruņa- für dāruņam u. dgl. z.B. in dāruņābhirūpa- "schrecklich gelehrt" V. 2 zu P. 8, 1, 67. — Unregelmäßig a st. o aus as in Mbh. saha-jit- "sofort siegreich": v. und sp. sáhasā (bloß v. sáhobhis) "sofort, plötzlich". Umgekehrt v. einmal sano-jā- st. sana-jā-; über kl. sanat-kumāra- s. § 120 A.

b) In derselben Weise werden Avyayībhāvas auf -am mit dem Auslaut -a- verwandt z.B. Śiś. 1, 33b adhyātma-dṛś- "innerliches Schauen": B. adhyātmám (vgl. Mallin. z. d. St.), Vāsav. pratyakṣara-śleṣmamaya- "in jeder Silbe eine Doppelsinnigkeit enthaltend". Häufig die mit ā und die mit yathā gebildeten z.B. Ragh. 1, 5 ā-phalodaya-karmaṇām ā-samudra-kṣitīśānām ā-nāka-rathavartmanām "bis zum Erwachsen von Frucht handelnd, die Erde bis zum Meer beherrschend, bis zum Himmel fahrend"; 1, 6 yathākām'-arcitārthinām yathāparādha-daṇḍānām yathā-kāla-

prabodhinām "die Dürftigen nach Wunsch ehrend, je nach Verschuldung strafend, zur rechten Zeit wachend"; AB. 7, 29, 2 yathākāma-prayāpyaḥ, 7, 29, 3 y.-jyeyaḥ, 7, 29, 4 y.-vadhyaḥ "nach Belieben wegzuschicken, — zu bedrücken, — zu töten". In allen solchen Komposita vertritt -a- im Ausgang des Vorderglieds die Avyayībhāva-Endung -am.

Vgl. buddhist. yadbhūyas-kārin- "etwas dem größten Teile nach verrichtend" zu dem Avyayībh. buddhist. yad-bhūyasā "größtenteils". — Über Sarvad. pratipuṃ-niyata- "für jede Seele besonders bestimmt" s. § 119.

c) -a- tritt sogar in Fällen ein, wo gar kein nominaler Stamm daneben vorhanden ist z.B. v. ará-maṇas- "willig" ará-mati- "das sich schickende Gebet" (Geldner) : áram "bereit" (neben solchen mit aram- § 28a); Daśak. I 87,21 Bü. yathāpur'-ākārā "wie ehemals (R. yathā-puram) gestaltet" — oder wo das Adverb nicht als Kasusform des daneben vorhandnen -a-Stamms gefaßt werden kann, so in v. abhyardha-yájvan- "gesondert opfernd"(?) : Saṃh. abhyardháḥ "abseits" vgl. v. árdha- "Seite". — Mit letzterm Fall analog ist das Eintreten der Kardinalzahlwörter für ihre Adverbien z.B. AV. 19 u. ep. kl. dvi-já- "zweimal (v. dviḥ) geboren", PB. 17, 1, 15 dvi-ṣaṃhita- "zu zweien (S. dviśáḥ) zusammengelegt", ep. kl. dvi-pa- "Elephant" (eig. "zweimal trinkend"); v. try-àruṣa- "an drei Stellen rötlich" usw.

Gleicher Art im Grunde anta-"nahe" (z.B. Ragh. 2, 26° gaṅgāpra-pātānta-virāḍha-śaṣpa-"in der Nähe des Falls der Gangā mit Gras bewachsen") zu v. kl. ánte "in der Nähe" (v. ántāt "aus d. Nähe"), das selbst aus v. ánti "nahe" umgebildet ist. Vgl. auch das Adverb Saṃh. sada-di "semper": v. sádam sádā, neben AV. sadam-dí-"sempiternus". — Nur phonetisch und wie § 26 b A. nach I § 268 zu beurteilen sind ŚB. adhopahāsá-"Beischlaf": v. adháḥ "unten" ŚB. upahāsá-"Spiel"; kl. paroṣṇihneben para-uṣṇih- N. e. Metrums (Weber Ind. St. 8, 146): v. pardḥ "darüber hinaus"; Hariv. yatodbhava-"woraus entstanden": v. yátaḥ ep. kl. udbhava-

- 28. Aber auch in ihrer eignen Form können die Adverbia das Vorderglied bilden.
- a) Die Kasusendung wird manchmal bewahrt z.B. v. satyám(neben satya- § 27 a) in satyám-ugra- "wahrhaft kräftig",
  Baudh. samam-bhūmi- "dem Boden gleich" (Caland Pitrmedhas.
  p. XI) aus dem Adverb B. S. samam-bhūmi, ep. M. paraṃ-śaktyā
  "mit der größten Kraftanstrengung". Natürlich ist das Vorherrschen von sāyám- von AV. sāyam-bhavá- "das Abendwerden"
  an, vgl. § 1c. Ebenso überwiegt áram (ara- § 27 c) z.B. v. araṃkr't- "zurechtmachend" und ist das daraus entstandene álam allein

üblich. Vgl. sākám "zugleich" in v. sākam-úkṣ- sākaṃ-yúj- usw. Von VS. an paścā- u. häufiger paścāt- : v. pascá paścát (kl. als Simplex nur paścāt) "hinten".

paścā steckt in VS. paścā-doṣá- "Spätabend", B. paścārdhá- (nebst paścārdhyà-) "Hinterseite", Hariv. paścānutāpa- "Reue", Gaṇar. 2, 149 Komm. paścānupūrvī (auch Lex.) "umgekehrte Reihenfolge" u. paścābhimukha-"nach hinten gekehrt". Seltsam ist ŚB. 12, 9, 3, 1 u. 3 daśapuruṣdṃrājyād dparuddhaḥ "von einer durch eine Reihe von zehn Ahnen vererbten Herrschaft ausgeschlossen", wo zudem die Betonung des Vorderglieds auffällt. Doch kann der überlieferte Akzent auch mit duśapuruṣdṃ rājyād transkribiert werden, so daß kein Komp. vorläge und zu übersetzen wäre "seit zehn Generationen von der Herrschaft ausgeschlossen".

— Man beachte auch das urspr. wol instrumentale ā in Kompp. auf karṇa- nach P. 6, 3, 115 z.B. dviguṇā-karṇa- Verf. Dehnungsges. 17.

- b) Unverändert erscheint das Adverb regelmäßig, wenn es weder eine Kasusform eines Nomens ist noch wie eine solche aussieht. (Doch § 27c!)
- a) Bildungen aus Nominal- (auch Numeral- und Pronominal-) Stämmen mit Adverbialsuffix. So mit -yā z.B. v. akṣṇayā-drúh-"ungeschickt kränkend"; mit -tas z.B. v. viśváto-dhī- "überallhin merkend"; mit -tra z.B. Gaut. tatra-cakṣur-manas- "Augen und Gedanken auf diesen gerichtet"; mit -thā z.B. TB. táthā-vidha- "deratig", ŚB. yáthā-kāma- "wie gewillt"; mit -dā- Saṃh. idā-vatsará- (mit den Nebenformen id- idu-) Bez. e. best. Jahres eig. "das jetzige Jahr", vgl. BR.
- v. akṣṇayắvan- "quer gehend" nach I § 241 a ß für \*akṣṇayā-yắvan-. Nach BR. ist R. kuto-nimittaḥ śokas te "wodurch ist dein Kummer veranlaßt?" unlogisch aus kuto nimittāt "aus welchem Grunde?" gebildet.
- β) Isolierte Adverbia. So v. addhá "offenbar" z.B. ŚB. an-addhā-puruṣá- "Schein-Mann"; v. tti "so" z.B. ŚB. ity-ahé "an dem und dem Tage", ŚB. ity-unmṛśya- "so zu berühren"; v. itthám "so" z.B. ŚB. án-itthaṃ-vidvāṃs- "so nicht wissend", kl. itthaṃ-vidha- "so beschaffen"; v. itthá "so"(?) z.B. v. itthá-dhī-"recht andächtig"(?); īṣát "wenig" (als Simplex von ŚB. an, doch nur ganz vereinzelt belegt) kl. und ep. als Vorderglied häufig P. 2, 2, 7, 3, 3, 126ff., mit schwankendem Akzent 6, 2, 54; v. evám "so" in den B. häufig z.B. evaṃ-vid- "so wissend", während es mit vidvāṃs- "wissend" erst allmählich zu einem Wort verwuchs (im AV. noch in zwei Wörtern, ebenso im ŚB., aber daneben 14, 8, 6, 2 evaṃ-vidvāṃsam), vgl. ŚB. án-evaṃ-vidvāṃs-; v. tūṣṇtm "schweigend": TS. tūṣṇtṃ-homá- "schweigend darge-

brachte Spende" B. tūṣṇiṃ-śaṃsa- "stille Aufsagung"; v. púnar (Pat. zu P. 2, 2, 18 p. 417, 3): vor verbalem Hinterglied v. punar-bhú- "wieder entstehend", mit Adjektiven z.B. v. púnarnava- "sich erneuernd", mit Substantiven z.B. B. punar-mytyú-"ein wiederholtes Sterben"; visu- "nach beiden Seiten (gehend)" als Simplex nur in einem ved. Zitat bei Pat. zu V. 1 P. 6, 4, 77 visvam visuram, daneben in Ableitungen und als Vorderglied alter Kompp. vor Verbale z.B. v. visū-vŕt- "nach verschiedenen Seiten rollend", in Bahuvrihis z.B. v. vişu-rūpa- "verschiedenfarbig"; sāmi (in TS. MS. und B. und dann wieder ganz spät als selbständiges Wort üblich, während gr.  $\hat{\eta}\mu\iota$ - lat.  $s\bar{e}mi$ - nur als Vorderglieder belegt sind), nach P. 2, 1, 27 nur mit Verbalnomina auf -ta- z.B. ŚB. sāmí-cita- "halb geschichtet", doch vereinzelt auch mit andern Verbalia und mit Adjektiven z.B. S. sāmy-utthāna- "vorzeitiger Abbruch einer heil. Handlung" sp. sāmi-nīlotpala-śyāma- "halb wie eine Wasserrose dunkelfarbig".

Zusatz eines Nasals zeigen v. makṣuṃ-gamá- "schnell herbeieilend": v. makṣū nach Analogie von § 86 b y, und die Ableitung P. haiyam-gavīna-"Butter aus Rahm vom vorhergehenden Tage": v. hyáḥ "gestern" (Analogie?). — Beinah die Stelle eines regierten Substantivs vertritt das Adverb in Naiṣ. 8, 18d satya-mṛṣā-viveka- "Prüfung in Bez. auf Wahr oder Falsch".

γ) Absolutive teils vor Nomina verbalia z.B. Daśak. vigrhy'-āsana-"Schmollen", buddh. pratītya-samutpāda-"Entstehung nach Eintritt der dazu erforderlichen Bedingungen" und dattv'-ādāna-"das Zurücknehmen, nachdem man gegeben hat", Hitop. asamīkṣya-kārin-"ohne Überlegung handelnd"; teils vor Adjektiven z.B. snātvā-kālaka- "durch Baden ein wenig schwarz geworden", proṣya-pāpīyāṃs-"nach dem Aufenthalt in der Fremde noch schlechter geworden".

Vgl. pā. nisamma-kārin- "mit Aufmerken (ai. nisamya) handelnd".

— Obige Kompp. mit Adj. und noch weitre (z.B. nipatya-rohinī "zu Boden gefallen errötend" [so Gaṇar. 2, 117; aber BR. s. v. rohin- "fallend und wieder steigend" von Pflanzen]) im G. mayūra-vyaṃsaka- = Gaṇar. 2, 115—120. In v. pataṃ-yá- "fliegend" kl. taraṃ-ga- "Welle" erkennen BR. Absolutive. — Über den Akzent bei Zusammensetzung mit einem Absolutivum V. 3 ff. zu P. 6, 2, 2.

- $\pmb{\delta}$ ) Interjektionen z.B. ep. <br/> patac-cara- (kl. auch  $p\bar{a}tac\text{-})$  "Dieb" : kl. <br/> patat.
- 29. a) Präpositionen können mit einem nominalen Hintergliede auf verschiedene Weise komponiert sein.

- a) Kraft ihrer adverbiellen Natur können sie so gut wie gewöhnliche Adverbia den Begriff eines adjektivischen oder substantivischen Hinterglieds determinieren (§ 95 f. bezw. § 102) z.B. einerseits v. vi-mah-ī "sehr groß" VS. áti-kṛṣṇa- "allzu dunkelfarbig", anderseits v. prá-ṇapāt- "Urenkel" v. vi-vāc- "widerstreitender Ruf" kl. ava-tamasá- "abnehmende Finsternis". Entsprechend können sie ein Bahuvrīhi bilden helfen (§ 110) z.B. v. vy-àṃsa- "weit auseinanderstehende Schultern habend", Saṃh. prā-śṛṅgá- "vorstehende Hörner habend".
- β) Auf ihrer Verbindung mit Verben beruhen zahllose Komposita, bestehend aus Präposition und Nomen verbale z.B. v. úpastu-t- úpa-stu-ti- "Anrufung, Preis" v. úpa-stu-ta- "gepriesen": v. úpa mit stu- "preisen". Entsprechend erscheinen vor Nomina verbalia auch andere Indeklinabilia, die präverbial vorkommen z.B. v. purò-hita- "Hauspriester": v. dadhire puráḥ "haben vorangestellt" usw.

Hieher das aus der Grundsprache ererbte im Ai. nicht mehr als Komp. empfundene v.  $n\bar{\imath}d\acute{a}$ - "Nest": lat.  $n\bar{\imath}dus$  ir. nett d. nest. Die ig. Grundform ni-zd-o- enthält ni "niederwärts" und ein Verbale aus ig. sed- ai. sad-"sitzen". — Man kann, jedenfalls bei allen ai. neugebildeten Kompp. dieses Typus, geradewegs sagen, daß nicht Zusammensetzung mit einem nominalen Hintergliede, sondern Ableitung aus dem komponierten Verbum stattgefunden habe; vgl. Grimm Deu. Gramm. 2, 704. Zacher Zur griech. Nominalkomp. 8. Brugmann Griech. Gr. 3 170. Aber das ist kein Grund diese Bildungen aus dem Kapitel über Nominalkomposition auszuschließen; denn Entsprechendes gilt auch für diejenigen Kompp. mit Verbale als Hinterglied, wo das Vorderglied ein Nomen ist.

- γ) Aus den Verbindungen der Präpositionen (und Präpositionsadverbien) mit von ihnen regierten Kasus entspringen gemäß § 118 u. 119 Komposita, welche den im betr. Verhältnis stehenden bezeichnen z.B. v. anu-pathá- "dem Wege folgend": RV. 9, 97, 32a ánu pánthām "entlang dem Wege", v. ádhi-gartya- "auf dem Wagensitze befindlich": RV. 5, 62, 5° ádhi gárte "auf dem Wagensitze".
- b) Einzelne Präpositionen erscheinen zugleich in vollerer und weniger voller Form.

Über Auslautdehnung der Präpositionen § 56.

a) Dem ai. áva "herab, weg" entspricht zwar av. ava, aber in den verwandten Sprachen Europas eine einsilbige Form (gr. αὐ-χάττειν "zurückweichen", lat. aufero aufugio "wegtragen, -fliehen", slav. u- "weg, ab" baltisch au-), sodaß ein ig. au "weg" anzu-

setzen ist, das im Indoiranischen (nach dem Muster von ápa?) durch Antritt von -a erweitert wurde. Dieses ig. au hat sich erhalten in den alten Komposita v. o-gaṇá- ά. λ. "allein stehend, erbärmlich" eig. "von der Schar (v. gaṇá-) weg" und v. o-paśá-"Zopf" (später als Saṃh. nicht belegt) vgl. v. paś- (in paḍ-bhíḥ páḍ-bīśa-) und páśa- "Schlinge" ep. kl. pāśayati "binden".

Über ig. au- Schulze Qu. ep. 60 A. Zubatý Arch. slav. Philol. 15, 480. Thurneysen Arch. lat. Lexikogr. 13, 8. — o- in obigen richtig erkannt, aber fälschlich als Kontraktion von ava erklärt von BR. (vgl. I § 48 bA. p. 54 med.). Über ogaņá-: pā. ogaņa- im Anschluß an Kern, Morris, Fausböll Pischel Ved. St. 2, 191 f. Zu ugrá- nach Weber, Bühler, Johansson IF. 3, 241 f. — Andre nehmen dasselbe o auch in v. óṣṭha-"Lippe" und v. próṣṭha-"Bank" an vgl. I 48 bA. p. 54 med.

 $\beta$ ) Neben gewöhnlichem ánu "entlang" erscheint mit dehnstufiger erster Silbe ānu in TS. ānu-ṣūká- (KS. -sūka-) "nachgetrieben", TS. MS. PB. ānu-jāvará- "nachgeboren" und mehrmals hinter an- privativum. So v. an-ānu-kṛtyá- "unnachahmlich" -dá-"nicht nachgebend" ánānu-diṣṭa- "unaufgefordert" -bhūti- "ungehorsam", TS. -jā- "keine jüngere Schwester". Ebenso das Adverbānu-ṣák "in stetiger Folge" (nur im RV.!), zu sañj- oder zu sac-. Die dehnstufige Form lebt mi. fort in pā. ānubhāva- und muß anderseits ererbt sein. Dazu stimmt av. ānušhaxš.

Vgl. Pat. zu P. 5, 4, 36 (p. 435, 16 ff.). — Nach Verf. IF. 1, 420 ānu: anu = ahd. ānu: got. inu "ohne", also aus ig. énu: énu. — Warum ist die Dehnform gerade hinter an- so häufig? (Beachte TS. 4, 3, 11, 3 án-ānujam anujám unmittelbar koordiniert). Rhythmische Anlautdehnung ist sonst nicht nachweisbar. Über die Erklärung von anānu- aus ana-anu- § 32 bA.

γ) Einige mit a beginnende Präfixe kommen in der Zusammensetzung sporadisch auch ohne a vor. Am klarsten  $pi: \acute{a}pi$  "an, bei" in ŚB. pi-dhāna- "Verschluß": v. und sp. api-dhāna- zu  $\acute{a}pi$   $dh\bar{a}$ -  $\emph{επιτίθημι}$  "zumachen", ŚB. KŚS. py- $\acute{u}kṣna$ - "Überzug" (zu  $\breve{u}h$ - "schieben" gr. πτίσσω aus \* $πj\acute{v}χjω$ ), KS. 39, 15 pi-nahya Absolutiv "zugeschnürt habend"; ep. kl. von denselben Verben  $dh\bar{a}$ - nah- pi-hita- pi- $dh\bar{a}ya$  bezw. pi-naddha- pi-nahya M. pi- $dh\bar{a}tavya$ -. — Episch vereinzelt (Mbh. 3, 169, 11 [12089]) pi dadhuh), häufiger in späten Texten (Kathās. pi dadhe, BhP. pi  $dh\bar{a}yante$ , Śṛngārat. pi dhatte) ist diese in den Verbalnomina altüberlieferte Nebenform dem Verbum finitum beigesellt. — Dieses pi ist sicher ererbt; vgl. gr. πτίσσω lit. -pi lett. pi (deutsch bei be-?); es steckt wol auch in v.  $p\bar{i}d$ - "pressen": gr. πτίζω aus ig.

pi-s(e)d- (Benfey GGA. 1846, 826). Wie der Wechsel pi : épi grundsprachlich geregelt war, und ob er, was vom ai. Gebrauch aus wahrscheinlich ist, auf Ablaut beruht, steht dahin.

Über die in  $\gamma$ )— $\epsilon$ ) besprochnen Doppelformen Whitney § 1087a nebst Holtzmann. JSchmidt KZ. 26, 22 ff.; pi: api, va: ava ( $\delta$ ) Vopad. 3, 171 u. Bhāguri bei SK. zu P. 2, 4, 82. — Über Bartholomaes pi st. api im RV. s.  $\zeta$ ). Über ig. pi JSchmidt KZ. 26, 23. Kritik 27 A. Osthoff PBr. Beitr. 18, 243 ff. Brugmann Festschr. Stokes 32. 32 A. (der aus v. prapitva- usw. und lat. prope ein ig. prope-pi erschließt). Gr. ni-dixputi ist falsche Lesung. — Falsche Etymologien mit pi Pott 1, 164.

δ) Weniger früh aber sicher belegt ist va für ava, und zwar in kl. va-gāhya "niedertauchend", va-taṃsa- neben ava-t. "reifenförmiger Schmuck", Kathās. va-ṣṭabhya "gepackt habend", Dhp. vekṣ- als Verbum des Sehens : v. ava-īkṣ- "hinblicken"; auch kl. vadānya- "freigebig" gehört wol zu kl. avadāna "Großtat" (BR.). — Gemäß α) muß va speziell indisch sein; es beruht teils auf dem Vorbild von pi, teils (Bartholomae Stud. 1, 108 A. 1. Franke Wiener Zschr. 8, 330) auf Einfluß des Mittelindischen, da hier anlautender Vokal öfter schwindet; speziell vgl. z.B. pr. vatthā : ai. ava-sthā, pr. valagganti : ai. ava-lagyanti usw.

Vgl.  $\gamma$ A. — Ganz sichere vorklassische Beispiele gibt es nicht: RV. 1, 173,  $5^d$  va-vavrúsah Bartholomae IF. 1, 490 A.; aber ava verbindet sich nicht mit  $v_{7}$ - u. paßt nicht zur Bedeutung d. Stelle; Äpast. Dhs. 1, 32, 7 sa-sirā va-majjanam apsu varjayet "er soll vermeiden mit dem Kopf ins Wasser zu tauchen" kann unregelmäßigen Sandhi von -āh mit a-(I § 268b) enthalten; MU. 6, 1 ist hiranya-vasthāt nach Kommentar = -avasthānāt, aber vgl. (sa)hiranyava-; über Bartholomaes v. va Konjektur für ava s.  $\zeta$ ). — M. 9, 11 vekṣaṇa- Var. lectio; ep. pra-verita- "geschleudert" zu (unbelegtem!) ava-īr- Gildemeister Gloss. zu Lassens Anthol. s. v. — Zu mi. va- und sonstigem Schwund von anlautendem a vgl. Kuhn Beitr. 35 (pā. vajalla- valaūja-). Jacobi Erzähl. p. XXVI u. bes. Pischel Prākrit 109 f. (§ 141 f.). Falsche Etymologien mit va Pott 1, 163. 2, 328. Benfey GGA. 1839, 668. Bollensen ZDMG. 22, 613.

ε) Vereinzelt dhi : ádhi "auf" in ep. dhi-ṣṭhita- (im Mbh. konstant); zugleich veraltet v. bhi-ṣáj- "der Heilende" (auch verbal), wo die v. 3. sg. abhisṇak und die mit dem Avesta gemeinsame Gunierung des Präfixes z.B. bheṣajá- frühes Vergessen des Ursprungs erweist.

dhi Lassen zu Bhagavadg. 13, 17. Holtzmann 48. Falsche Etymologien mit dhi Pott 1, 159. 216. — bhi-ṣaj- Brugmann KZ. 25, 214 A.; außerindische Reflexe von bhi Kuhn KZ. 8, 80. Osthoff PBr. Beitr. 18, 251 ff. Vgl. auch  $\zeta$ ).

- ζ) Für die vedischen Texte konstruiert Bartholomae Stud. 1, 91 ff. (nach vereinzeltem Vorgang von Benfey OuO. 2, 256 A. und Bollensen ZDMG. 22, 624) mehrfach pi va bhi ti nu für überliefertes api ava abhi ati anu, widerlegt von Oldenberg ZDMG. 44, 323 ff., vgl. I § 272 bγA. Für Etymologien statuiert nu st. anu Pott 1, 160. 218. 2, 132; pu st. apu Pott 1, 160. 2, 328. Bopp 5, 1484. Weber Ind. Stud. 13, 50 A.
- η) In Einzelfällen wird eine ai. Form ohne a als kürzere Nebenform einer zweisilbigen der verwandten Sprachen erklärt. So v. ni "niederwärts, hinein": gr. ἔνι Kuhn KZ. 5, 210 f. JSchmidt KZ. 26, 24. Mahlow AEO. 79; aber es gehört zu gr. νειόθεν "von unten" νείατος νείαιρα d. nider aksl. nizŭ "niederwärts" vgl. Fick BB. 1, 336. Schulze KZ. 27, 603 f.: v. niḥ "hinaus, weg von" Kuhn KZ. 5, 210 f., dessen gr. Entsprechung ἄνις "ohne" vielmehr unter dem Einfluß von ἄνεν und den Privativa aus \*νις erweitert worden ist.
- c) Daß im Ai. sonst verschollene Präpositionen in einzelnen alten Komposita erhalten sein mögen, ist a priori wahrscheinlich. Man kann so erklären v. pr-ṣṭhá- "hervorragender Rücken": ndd. vorst vgl. d. first; es enthält als ig. Kompositum in seinem Anfangsteil vielleicht die Entsprechung von gr. παρ lat. por (Osthoff IF. 8, 2). Ebenso scheint in indoir. nazd- (v. nédīyas av. nazdyah-"näher") das na- präpositionellen Ursprungs.

Brugmann Grundr. 2, 8. — Spuren von gr. &r in a- na- sucht Johansson IF. 2, 18. 8, 173 ff. GGA. 1890, 751 nachzuweisen; vgl. denselben IF. 3, 198 f. über S. parşad- "Versammlung".

Bopp 3, 598 zieht sa- zu  $s\acute{a}$  "dieser". — Schulze Quaest. ep. 495 ff. nimmt ein synonymes ig. so- an wegen lit. sa- und gr.  $\emph{ö}\pi\alpha\tau\varrho\circ\varsigma$  "denselben Vater habend" u. ähnl.; aber gr.  $\emph{o}$ - in dieser Bedeutung ist überall Äolismus für  $\acute{\alpha}$ -.

- b) In Verbindung mit Nomina verbalia steht
- α) Wenn diese betont sind, vor Vokalen ausnahmslos samz.B. v. sam-idh- "Brennholz" AV. sam-anká- "Klammer". Vor Konsonanten ist schon im RV. sam- mehr als dreimal so häufig als das gesetzmäßige sa- offenbar unter dem Einfluß der parallelen

Verbindung von sam mit Verben. Das ursprüngliche sa- ist im RV. erhalten: vor wurzelhaftem Verbale in sa-cit- "denkend", sa-yúj-"verbunden", sa-vídh- "zusammen fröhlich", sa-syád- "zusammenströmend" (aber z.B. sam-gir- "zusammenstimmend", sam-yát-"ununterbrochen" usw.); vor Verbale auf -t- in sa-ksit- "zusammenwohnend", sa-srút- "strömend" (aber z.B. sam-jút- "Erbeuter" sam-hát-); vor Verbale auf -a- -ana- in sa-jóṣa- "einmütig", sa-mádana- "Kampf" (aber z.B. sam-gamá- "Zusammenkunft" usw., sam-cárana- "gangbar" usw.); vor Verbale auf -van--tvan- in sa-yávan- "mitgehend", sa-yúqvan- "verbunden mit", sa-sthā-van- "zusammenstehend", sa-jitvan- "siegreich". Vor anders gebildeten Verbalia, so denen auf -tra- -na-, ist überhaupt nur sam- belegt, so sam-hotrá- "gemeinsames Opfer" sam-praśná-"Befragung". Vgl. auch sa-jósas- "gleichgesinnt" sa-práthas-"sich ausbreitend" sa-bådhas- "bedrängt". — Nach dem RV. kommt wenig neues mit solchem sa- hinzu; nur TS. sa-bádh- "bedrückt" u. sa-stúbh- "e. best. Metrum", VS. sa-gm-á- "das Einswerden im Handel", AV. sa-vās-in- "zusammenwohnend", S. sa-brahma-cār-in-"die heil. Wissenschaft mit betreibend, Mitschüler" u. sa-josana-"gemeinsame Vergnügung". Interessant S. ep. kl. sa-kāśa-"Anwesenheit": v. Samh. S. sam-kāśá- "Schein" und Samh. TB. sa-yat-tváya (Padap. saya-tváya!) "zum Zweck des Verbundenseins": v. sam-yát- "zusammenhängend". Sonst wird späterhin umgekehrt in ererbten Kompp. sa- durch sam- verdrängt; so ep. sam-yuj- für das noch in den Sūtras belegte v. sa-yuj- und ep. kl.  $sam-v\bar{a}sin-: AV. sa-v\bar{a}sin-.$ 

BR. nehmen sa-cit- als Bahuvrihi. Zweifelhaft ist v. samád- "Kampf", (Nir. 9, 17) vgl. BR.; AV. 8, 1, 15<sup>2</sup> sa-múde ist Druckfehler für sam-m. (Whitneys Index sv. sam-múd-). Ein v. sa-júṣ- "zusammenkostend" folgt aus dem Adverb v. sa-júṣ- "zugleich, mit", eig. Nom. sg. Ein altes sa-bhāj(-a)- (Bedeutung?) scheint aus ep. kl. sabhājayati "ehren" zu folgen.

β) Vor Verbalia, bei denen das Vorderglied betont wird, überwiegt das hier allein gesetzmäßige sam- noch stärker, so im RV. z.B. sám-prkta- "gemischt" sáṃ-gati- "Zusammenkunft" sáṃ-dhātṛ- "Zusammensetzer"; doch widersprechen v. sá-hūti- "gemeinsame Anrufung", Saṃh. sá-pīti- "Zusammentrinken" und sá-gdhi(ti)-"Zusammenessen" (von ghas-), MS. TB. S. sá-cyuti- "gemeinsames Fallen" (nach Komm. Bahuvrīhi), und einiges aus der spätern Sprache unter besondern Einflüssen.

v. sa-jātá- "verwandt" ist wol Bahuvrīhi zu v. jātá- "Geschlecht";

S. ep. sa-hita- "vereinigt, anhaftend" (kl. V. 1 zu P. 6, 1, 144) : v. u. sp. sám-hita- beruht wol auf dem Einfluß von v. sahá zusammen; ep. sa-tata- "ununterbrochen" von Kātyāyana V. 1 zu P. 6, 1, 144 neben B. S. kl. sám-tata- erlaubt (P. selbst 6, 1, 144 das davon abgeleitete sātatya-, auf TS. 3, 2, 2, 2 sa-táti- "ununterbrochen" (Bahuvrihi?); endlich Mbh. u. sp. sa-mita- "gleiches Maß habend, gemessen" : Samh. u. sp. sám-mita- "gleich" auf kl. sam-ita- "zusammengehend" und vielleicht auch auf v. samá- "gleich". — Enthält RV. 10, 115, 3d sarájantam sa- aus ig. sm- vor Partizip \*rajant- (vgl. v. rájistha- lat. regere), was zu dem regelmäßigen a- aus ig. n- als Negation des Partizips stimmen würde; Pischel Ved. Stud. 1, 104 stellt saraj- zu gr. δρέγω, aber dieses kann, weil auch attisch mit Spiritus lenis anlautend, im Anlaut kein s verloren haben.

c) Ebenso gilt dem Ton entsprechend sam- vor Adjektiven (§ 95) z.B. v. sám-vasu- "Wohnungsgenosse"(?) sám-miśla- "sich mischend" VS. TB. sám-priya- "einander liebend" usw., und in Determinativkompp. mit Substantiven (§ 102) auch gegen den Ton z.B. v. sam-vatsará- "Jahr", Samh. sam-grāmá- "Schar", B. sam-śrávas "vollständiges Ansehen", kl. sam-tamas-á- "allgemeine Finsternis" neben v. sa-pátnī "Mitfrau" B. sa-dhána- "gemeinsame Habe", vgl. S. sa-brahma-cārin- unter bα.

\*sa-janá-, Genosse" wird durch RV. 4, 50, 9b sájanya-, gegensätzlich zu prátijanya-, dem Gegner (AV. prati-jand-) gehörig", vorausgesetzt. Vgl. Mbh. 2, 74, 19a sajanena ajñātāh nach Nīl. = samānajanenājñātāh (sonst ŚB. ep. sa-janá-, von Menschen besucht" nach d $\beta$ ); BhP. sa-mātr-, Stiefmutter" (nach sa-pátnī "Nebenfrau") u. a-sa-miśra-, sich nicht mischend" sind Archaismen. — Beachte Bartholomae AF. 2, 169 über av. ha-dam-, gemeinsames Haus".

d) a) In Bahuvrīhis (§ 110) findet sich bei der Bedeutung "zusammenstoßend" u. ähnl., die dem Gebrauch von sam mit Verben nahesteht, nur sam- : AV. sám-hanu- "die Kinnladen zusammenklappend", MS. sam-śrngt "mit gegen einander gebogenen Hörnern", B. sam-mukhá- "das Gesicht zuwendend", S. sam-nakha- "wobei sich die Nägel berühren". — Dahin auch die Substantiva- v. sam-udr-á- "Meer" und sam-gav-á- "Zeit, wo die Kühe zusammengetrieben werden".

Fehlerhaft sa-nakha- MŚS. 1, 1, 1, 34 (Knauer MŚS. 2. p. XI). — sam- "zusammen(stoßend)" liegt vielleicht auch vor in v. sám-anta- "angrenzend" (unten  $\gamma$ )), PB. sam-meghe "in wolkiger Jahreszeit" (wovon TS-sámmeghye) und V. 2 zu P. 4, 1, 64 sam-phalā (nach Bö. Wb. "die fruchtreiche", also = S. sa-phala-).

β) Dagegen in der Bedeutung "gesellt, vereint", wo dann das ganze Kompositum "den Hintergliedsbegriff zum Genossen

habend, mit ihm verbunden" bedeutet, ist schon im RV. vor Konsonanten sa- fast allein gebräuchlich, obgleich die Partikel fast immer betont ist z.B. sá-cetas- "verständig"; sam- findet sich so nur in v. sám-sahasra- "von tausend begleitet" und AV. sám-patnī "nebst dem Gatten", wo eine formale Unterscheidung von v. sa-pátnī "Nebenbuhlerin" (oben c) Bedürfnis war. — Vor Vokalen findet sich das zu erwartende sam- bloß noch in v. sám-āśir- "gemischt" (eig. "Mischung habend"), AV. sám-anga- "mit allen Gliedern versehen" (nebst S. sam-angin- id.) sám-agra- sam-agrá- "vollständig" (eig. "mit Einschluß der Spitze") vgl. Samh. sám-anta-m "vollständig" (eig. "mit Einschluß des Endes"), kl. ep. sam-adhika-"mit Überschuß versehen", das aus älterer Zeit ererbt sein muß; BhP. sam-anuja- "nebst dem jüngern Bruder" ist Archaismus. Früh. zuerst RV. 10, 90, 4<sup>d</sup> sāśana- "essend": AV. áśana- "Essen", dringt an seine Stelle sa-. Dieses herrscht in Samh. Neben obige ältere Bildungen mit sam- treten AV. sånga-, TS. såsir-a- (nebst TS. sásīr-ka- "Bittgebet enthaltend"), B. ságra- "mit der Spitze" ep. "ganz", S. sādhika-. Weiterhin z.B. AV. sántardeśa- "samt den Zwischengegenden", S. sāgni- "mit dem Feuer" usw.

Dieses sa- kollidiert im Gebrauch mit saha "zusammen" (vgl. Whitney § 1304g). Nach P. 6, 3, 82 sind kl. im ganzen sa- und saha- gleich zulässig; doch wird in einem Segenswunsche wie svasti Devadattāya sahaputrāya "Heil sei dem D. samt seinem Sohne" saha- (als das vollere Ausdrucksmittel?) vorgezogen P. 6, 3, 83 (doch nicht vor go- vatsa- hala-Vārtt. z. d. St.), umgekehrt sa- in gew. Einzelfällen, die P. 6, 3, 78—80 verzeichnet. Aus dieser Gleichwertigkeit von sa- mit saha- entspringt das falscharchaistische selbständige sa c. Instr. im BhP. z.B. sa nādena "mit dem Schall" somayā "mit Umā" (BR.). Über sam-phalā s. daA. — VS. kl. sd-kāma- "Wünsche befriedigend, -erlangend, von Liebe erfüllt" erklärt Kātyāyana V. 2 zu P. 6, 1, 144 aus unerkennbarem Grunde als für \*saṃ-kāma- stehend. RV. 1, 176, 5b sānuṣāk ist nach Sāy. gleich sānuṣaṅga-, aber es ist wol sānuṣāk d. i. sā ānusāk zu lesen; der falsche Akzent wurde bewirkt durch Verkennung des ungewohnten Sandhi von sá, vgl. JSchmidt und Roth KZ. 25, 103 A.

γ) In der Bedeutung "gemeinsam, einheitlich, gleich" steht vor Konsonanten dem schon v. sehr häufigen sa- (z.B. sá-keta"von Einer Absicht durchdrungen" sá-lakṣman- "dieselben Merkmale habend") sam- gegenüber nur in v. und sp. sám-mātṛ- "dieselbe Mutter habend", v. saṃ-śiśvarī "ein gemeinsames Kalb
habend": śiśu- "Junges", AV. B. S. sám-manas- "gleichgesinnt"
(wovon AV. sāmmanasya-). — Vor Vokalen erscheint v. bloß

sam- : sám-anta- "angrenzend" sám-okas- "zusammenwohnend"; später beides : B. sam-aṅká- "dasselbe Zeichen tragend" neben sodarka- "mit demselben Refrain versehen" und sārṣṭt-tā "Genossenschaft" : v. ṛṣṭ- "Speer" (vgl. gr. ὁμαιχμία), wozu auch AŚS. 12, 15, 5 sārṣṭa- "Standesgenosse"; S. sam-artha- "von gleicher Bedeutung, zusammengehörig, wozu passend" neben sābhicaraṇika- "wofür dieselben Vorschriften über Behexen gültig sind" und sodarya- (ep. kl. sodara-) "demselben Mutterleib entsprungen"; kl. sam-adhva- "den gleichen Weg habend".

Gegenüber samartha- in Bedeutung  $\gamma$ ) steht sārtha in Bedeutung  $\beta$ ) KB. "mit einem Auftrag versehen" kl. "reich, Karawane". v. sādhāraṇa-"gemeinsam", nach V. 5 zu P. 5, 4, 36 Vṛddhibildung, stellt Grassmann hieher: sá-ādh. — In gleicher Bedeutung wie sa- $\gamma$ ) findet sich vom RV. an samāná- z.B. v. samāná-bandhu- = sá-bandhu-, TS. ŚB. samānódarka-: PB. KB. sodarka-, AB. samānodarya-: S. kl. sodarya-. Im Unterschied vom vorklassischen Gebrauch (P. 6, 3, 84) ist samāna- kl. die Regel und sa- dafür nur in Einzelfällen üblich, nach P. 6, 3, 85. 87—89 vor gotra-janapada- jyotiṣ- dṛśa- nābhi- nāman- bandhu- rātri- rūpa- vacana- vayas-varṇa- sthāna-; mit -ya- (§ 47) vor tīrtha- und arbitrār vor udara-. Doch sind auch einige andere belegt z.B. ep. kl. sodara- "frater uterinus".

In Samh. B. sāhná- "eintägig" hat sa- wie in v. sa-kýt "einmal" sa-dívas sa-dyás "desselben Tages" schlechtweg die Bedeutung der Einzahl.

31. a) Als Ausdruck der Negation erscheint gemäß grundsprachlichem Gebrauch in der Komposition a- (vor Vokalen an-), während ná Satz und Verbum negiert. Dabei gelten die Partizipien, die Infinitive und die Absolutive (doch nicht das -ām der periphrastischen Konjugation V. 12 zu P. 2, 4, 81 und Pat. zu V. 13) als Nominalformen z.B. MS. án-abhi-dhṛṣṇuvan "sich nicht dagegen wagend" á-vidvān "nicht wissend" án-ālabhya "ohne sich zu eigen gemacht zu haben", TS. á-bhṛtvā "ohne getragen zu haben", PB. a-pratiṣṭhātoḥ "nicht Fuß zu fassen".

Delbrück Synt. F. 5, 540 f. Vergl. Synt. 2, 529 ff. Fowler The negatives of the Indoeuropean languages. Chicago 1896.

b) Sichere Beispiele von na- st. a(n)- gibt es nur wenige, nämlich AV. na- $mur\acute{a}$ - "das Nichtsterben" im Gegensatz zu  $m_{\widetilde{t}}ty\acute{u}$ -"Tod"; MS. ŚB. S. kl.  $n\acute{a}$ -pumsaka- (Mbh. einmal na-pumsa-) "entmannt, neutral", eine rätselhafte Bildung : v.  $p\acute{u}m\bar{a}ms$ -"Mann"; kl. na-ciram -cirema -cirat "nicht lange" analog mit lat. ne-fas, aus Sätzen stammend wie na ciram vasati, was daraus folgt, daß in Verboten  $m\bar{a}$ -ciram üblich ist und daß das zu cira-gegensätzliche Adjektiv a-cira- lautet; Mbh. 1, 76, 63 (3246) na-

vidya- und BhP. na-vidvāṃs- "unwissend", beides Nachbildungen des mißverstandnen v. návedas-.

Über na-cira- nach Delbrück Vergl. Synt. II 534, der auch nápumsaka- so erklärt; was höchstens anginge, wenn -pumsaka- als selbständiges Wort vorkäme oder wenn vorausgesetzt werden könnte, daß es einmal als solches existiert hätte. Kritisch unsicher ist Mbh. 7, 2877 na-parājit-e "dem nicht unterliegenden": 7, 80, 58 Bomb. ana-parājit-e; über na in subtraktiven Numeralia s. Zahlwort. - P. 6, 3, 75. 77 lehrt na- st. a(n)- auch noch für Samh. nakulá- "Ichneumon" (Kāś. zu kula-"Geschlecht", nach PGS. 2, 7, 11 aus ritueller Rücksicht durch sa-kulazu ersetzen!), kl. nakra- "Krokodil" (Kāś. zu kram- "schreiten"), v. nákṣatra- "Gestirn" (ŚB. zu v. kṣatrá- "Macht", Kāś. zu kṣar- "zergehen"), v. nákha- "Nagel" : gr. ővvş d. Nagel usw. (Kāś. zu kha- "Öffnung"), AV. S. kl. nága- "Berg" ep. und sp. auch "Baum", dessen Zerlegung in na-ga- ("nicht gehend") die Bildungen P. a-ga- ep. a-gama- "Baum, Berg" Lex. a-gaccha- "Baum" bewirkt hat Lidén Stud. 32, v. nápāt- "Enkel" (Kāś. zu pā- "schützen", nach Benfey KZ. 9, 111 ff. eig. "ohnmächtig", nach Leumann Festgruß Bö. 77 f. eig. "ungeschützt"), Samh. nábhrāj-[Bedeutung?] (nach Kāś. zu bhrāj- "glänzen"), v. námuci- n. pr. (Kāś. zu muc- "loslassen"), v. návedas- (Kāś. zu vid- "wissen", vgl. oben ep. navidya-), v. nāka- "Himmelsgewölbe" (schon TS. 5, 3, 7, 1 PB. ŚB. ChU. usw. zu ákam "Leid"), v. násatya- Benennung der Asvins : av. nånhaisya-(Kāś. v. zu a-satyá- "nicht ungütig", "zuverlässig" Benfey OuO. 3, 158 A.); BR. fügen bei U. naciketas- n. pr. zu W. cit-; Vopad. 6, 9 gestattet nast. a- überhaupt. - Keines der obigen Beispiele beruht auf richtiger Deutung: betr. nakulá- nakra- naciketas- s. § 24 aA.; náksatra- steht für \*nák-kṣatra- "über die Nacht herrschend" Pischel Prākrit 188 (oben), vgl. § 18c; naga-: gr. ἄβαξ "Bret" d. Nachen mit der Grundbedeutung "Baum" Lidén Stud. 34 (anders Weber KZ. 9, 233 f.); nábh-rāj- nach Schroeder MS. 1 p. XVI "im Gewölk herrschend" (§ 18cA.); návedas-, das sicher nicht "unwissend" bedeutet, enthält nach Henry Rev. crit. 32 (1891, 2), 499 eine Präpos. na: gr.  $dv\dot{a}$  usw. — Über na- st. a(n)- im Prākrit Pischel Prākrit 127 (§ 171).

c) Umgekehrt tritt von den Sütren an gelegentlich die Neigung hervor ein Partizip oder ein Verbum finitum dadurch zu negieren, daß man a(n)- einem dazu gehörigen Nomen oder Adverb beifügt z.B. Āp. ŚS. 6, 11, 4 a-śabdam kurvan "ohne einen Laut von sich zu geben", Āp. Dhs. 2, 9, 12 ātmano 'n-uparodham kuryāt "er soll sich selbst nicht einschränken" (vgl. Āp. ŚS. 1, 4, 1. 1, 5, 4. 1, 14, 5 an-adho ni dadhyāt "man lege nicht unten nieder").

Vgl. Bühler ZDMG. 40, 544 (gegen Böhtlingk ZDMG. 39, 525). Ebensolches a- bezüglich auf später folgendes Partizip Āp. SS. 7, 16, 6 a-māyuṃ kṛṇvantaṃ saṃjñapayata "erstickt (das Opfertier) ohne daß es blökt"; Pat.

- zu P. 2, 1, 1 p. 361, 18 ff. a-kimcid kurvāņam "nihil facientem", a-māşam haramānam "keine Bohne nehmend", a-gādhād utsretum "nicht aus der Untiefe entlassen", Mbh. 2, 67, 54 (2250) a-tad arhamānām "dies nicht verdienend". Im Pāli (nach Hultzsch ZDMG. 40, 544) Jāt. I 436 śl. 115 a-mātāpitari samvaddho "nicht bei Vater und Mutter aufgewachsen" und an-ācariya-kule vasam "nicht bei einem Lehrer wohnend". Nach Patanjali aaO. galten solche Verbindungen als schlecht gebildete Komposita. Er verteidigt sie unter Hinweis auf a-sūryam-paśya- "die Sonne nicht sehend" a-lavana-bhojin- "kein Salz essend", wo auch a- erst das zweitnächstfolgende Kompositionsglied bestimme. Also wäre z.B. bei Āpast. a-śabdam-kurvan verbunden zu schreiben; doch paßt dies nicht wo a- ein Verbum fin. negiert. Weniger auffällig a- beim Prädikatsnominativ z.B. MS. 1, 4, 6 (54, 5) yát á-dāsyant syát "was er nicht zu geben beabsichtigt", AV. 1, 16, 4d yáthā nó 'so á-vīrahā "daß du unsere Helden nicht erschlägst". - Vgl. Gaut. a-kasmāt "ohne wahrnehmbare Veranlassung" gegenüber v. ná-kis (Delbrück Vergl. Synt. 2, 523 f.).
- d) a(n)- verkehrt die Bedeutung ins volle Gegenteil, daher v.  $\acute{a}$ - $\acute{s}asti$  "Verwünschung", und mit Verneinung der prägnant gefaßten Bedeutung des Hinterglieds v. a- $vi\acute{s}ast\acute{r}$  "schlechter Zerschneider", kl. a- $br\bar{a}hmana$  "der kein rechter Brahmane ist", sowie a- $ke\acute{s}a$  nach Lex. "der kein schönes Haar hat".
- ep. an-ubhau sp. an-ubhaya- "keiner von beiden". Über die logische Schwierigkeit von a-brāhmaṇa- u. dgl. Pat. zu P. 2, 2, 6 p. 410 f. an-a-, sodaß sich die Negationen aufheben, in Āp. Dhs. 1, 19, 12 an-a-niyoga- = niyoga- "ausdrückliche Anordnung", beanstandet von Böhtlingk ZDMG. 39, 521, verteidigt von Bühler ZDMG. 40, 535; ChU. an-a-sūri- = sūri- "weise"; Lex. an-a-mitam-paca- = mitam-paca- "geizig". Im übrigen vgl. BR. s. v. a-.
- 32. a) In der Regel tritt (wie im Iranischen und Griechischen) vor Vokalen an-, vor Konsonanten a- ein; aus lat. in- d. unusw. ergibt sich, daß a- auf ig. n- (I § 7c $\varepsilon$ ), an- auf ig. n- (I § 8b $\alpha$ ) beruht. Dieses n(n)- ist unverkennbar die tiefstufige Form der Negation na : ig. ne, also eig. zu Hause in Formen, wo die Privativsilbe unbetont war.

Die ursprüngliche Nasalität der Privativsilbe erkannt von einem Ungenannten Ind. Bibl. 2, 166 u. von Pott 2, 73. 130 f. ("verwandt mit anya-"); bestritten von Schlegel Ind. Bibl. 2, 174. Bopp 3, 536. 4, 785 f., der den Demonstr.-Stamm a- zu Grunde legt. — Vgl. bes. Brugmann Curt. Stud. 9, 300. 326 A., sowie die A. zu b).

b) a- vor Vokal erscheint nur in Mbh. a-rnin- "frei von Schulden": kl. an-rnin- Samh. an-rna-, hier wol auf Grund der Aussprache ri für r (I § 28a).

Über ā- st. a- s. § 56 A. — Eine Nebenform ana- entsprechend av.

ana-zãθa-,,noch nicht geboren" usw., osset. ünü- (Hübschmann ZDMG. 38, 427), gr. ἀνάεδνος ἀνάπυστος usw., ahd. una-, air. an- aus ana- (Zimmer KZ. 24, 523 ff. Zupitza KZ. 36, 71) tritt zwar in pā. ana-mat'-aggo "mit dem Tode nicht aufhörend"(?) u. prākr. ana- (Hemac. 2, 190. Goldschmidt ZDMG. 32, 99 ff. 112. KZ. 24, 426. Pischel BB. 3, 244 f. Leumann Etym. Wb. 1 A. 2\*A. Pischel Prākrit 69 (§ 77)) entgegen. Aber das Ai. bietet keine sichern Beispiele. Pischel BB. 3, 245 unter Berufung auf Benfey und Bühler ZDMG. 40, 528 erklären zwar so v. an-ānu- st. an-anu-, aber ānu- findet sich auch sonst (§ 29 bβ). Auffällig ist Āpast. Dhs. an-ātyaya- (Bühler aaO.), nach Böhtlingk ZDMG. 39, 518 Fehler. — Vgl. über dieses ana- besonders JSchmidt KZ. 23, 271 ff.

c) Die Komposita mit a(n)- sind vielfach im Widerspruch zu den Hauptregeln betont. Einerseits  $\acute{a}(n)$ - meistens betont vor Verbale als Hinterglied z.B. v.  $\acute{a}$ -duṣ-kṛt- "nicht böse handelnd"  $\acute{a}$ -kṛa- "untätig" (doch v. a-júr- "nicht alternd" a-yoddhṛ- "nicht kämpfend") und noch häufiger in den übrigen Determinativ-komposita. Anderseits sind Bahuvrīhis mit a(n)- kl. immer, vorklassisch fast immer auf der letzten Silbe des Hintergliedstammes betont. Lehrreich für den Gegensatz dieser beiden Kategorien z.B. AV. SB.  $\acute{a}$ -brāhmaṇa- "Nicht-Brahmane": ŚB. a-brāhmaṇa- "ohne Brahmanen", AV.  $\acute{a}$ -sapatna- "Nicht-Nebenbuhler": v. a-sapatná- "ohne Nebenbuhler" usw. Vgl. gr.  $\acute{a}$ -ζυξ,  $\acute{a}$ -παθής.

Über die Betonung der Kompp. mit a(n)- s. P. 6, 2, 2. 6, 2, 116. 6, 2, 155—161. 6, 2, 172—174. Knauer KZ. 27, 1—68. — Der Sonderakzent von a(n)- haftet so stark im Bewußtsein, daß er gelegentlich auch in Fällen durchdringt, wo gar nicht eigentliche Zusammensetzung mit a(n)- vorliegt, sondern einfach ein mit a(n)- beginnendes Wort Vorderglied eines Kompositums oder Grundwort eines sekundären Nomens ist z.B. MS. ácchidra-tva- "Vollständigkeit" und á-pratiratha-tva- "das Apratiratha-Sein" (st. a-—-tvá-), TB. ásamaratham-bhāvuka- "sich in einen nie ruhenden Wagen wandelnd" (st. a-—-bhāvuka-) Knauer KZ. 29, 37. Reuter KZ. 31, 527, der 31, 549 auch v. ástra-yajvan- "unermüdlich opfernd" ohne Grund (§ 91 b) ebenso erklärt.

33. a) Die Adverbien su "gut, sehr" und dus "übel, in geringem Grade" finden sich zwar auch selbständig; doch wird su in der alten Sprache hauptsächlich, klassisch fast ausschließlich als Vorderglied von Komposita gebraucht, und dus findet sich überhaupt fast nur so. Ihre Reflexe in den verwandten Sprachen kommen nur zusammengesetzt vor. Vgl. mit su z.B. av. hu-kərəta- "wolgemacht": v. sú-kṛta-, ap. uv-aspa- "gute Pferde habend": v. sv-áśva-, gr. ὑ-γιής "gesund" (eig. "wol lebend"), altgall. su-; mit dus- z.B. av. duš-mananh-: gr. δυς-μενής "übel-

gesinnt": ep. dur-manas- "traurig", got. tuz- $v\bar{e}rjan$  "zweifeln" (Denomin.), ahd. zur-lust "Widerwille", armenisch t- immer mit negativem Sinne, ir. du- auch mit solchem. Die kompositionelle Verwendung ist sicher grundsprachlich.

sú als selbständiges Adverb findet sich im RV. laut M. Müllers Index 249 mal, bes. gern in Befehlsätzen (Zubatý KZ. 31, 56); nie am Satzanfang, obwol es sonst nicht als Enklitikum gilt. Nach dem RV. beginnt diese Verwendung rasch selten zu werden; der AV. hat sie an selbständigen Stellen nur noch 14 mal; ähnlich die andern Samhitās. Ganz erlischt der Gebrauch auch später nicht. P. 1, 4, 94 lehrt selbständiges su "in ehrendem Ausdruck" z.B. su siktum bhavatā "du hast gut ausgegossen". Aber die Grammatiker erkennen ausdrücklich an, daß, wenn man ein Komp. mit su- in seine Bestandteile auflösen will, su- durch ein Synonymum ersetzt werden muß (Pat. zu P. 2, 1, 36 p. 389, 25) z.B. sumukhī sobhanam mukham asyāh.

dús kommt außerhalb der Nominalkomposition nur in enger Anlehnung an Verba vor, und auch so fast nie: R. 3, 2, 25d Gorr. bhartāram duś-caranti yāh, deutlich aus Samh. dúś-carita- "übles Benehmen" heraus entwickelt; die Sk. zu P. 8, 2, 19 lehrt dur-ayate dul-ayate; v. dur-grbhīyase ist Denominativform zu v. dur-grbhi- "schwer faßbar". — Über altertümlichen Sandhi in den Kompp. mit dus- § 55.

b) su hat keine sichern Verwandten; dagegen gehört mit dus sicher die W. dus- "verderben, sich verunreinigen" zusammen, die übrigens den verwandten Sprachen fehlt und vorklassisch nur durch wenig Formen vertreten, vielleicht also erst auf indischem Boden aus dem Adverb herausgebildet worden ist.

Mehrfach ist die Vermutung geäußert worden, mit eingehendster Begründung von Zubatý KZ. 31, 52 ff., daß su- eine Ablautform sva- neben sich gehabt habe. Doch sind die ai. Belege, wie TB. svá-dhita- "gesund": v. sú-dhita-, v. sva-dhá- u. svá-dhiti- angeblich in best. Fällen = kl. su-dhā- "Nektar", zu dürftig. Über Entsprechendes in den verwandten Sprachen (z.B. got. svi-kunps "wolbekannt") s. Zubatý aaO. Bugge KZ. 20, 34 f. Nach BR. verhält sich su- zu sa- wie ku- zu ka-(??); Pott 1, 132: dus- = dviş- "hassen". — Eine W. duš- wird von Justi mit Unrecht für das Av. angesetzt; av. duš-iti- "Elend" steht für \*duž-iti- ; TB. dúr-iti- "Not".

c) su- und dus- kommen sowol in verbalen und sonstigen Determinativkomposita als in Bahuvrihis häufig vor z.B. v. su-dá"gern gebend" AV. dūḍáś- "nicht huldigend"; v. su-vasaná- "schöne Kleidung"; B. dur-várṇa- "schlechte Farbe habend". — Zur ersten Kategorie gehören auch die Paroxytona auf -a- und Oxytona auf -aná-, welche als Attribut solcher Begriffe dienen, an denen der im Hinterglied gegebene Verbalbegriff gut d. h. leicht

oder übel d. h. schwer vollzogen werden kann z.B. v. su-kára"leicht ausführbar", v. duś-cyavaná- "schwer zu Fall zu bringen"
(P. 3, 3, 126—130); vgl. gr. δύς-φορος "schwer zu tragen".

Den Typus su-kúra- stellen BR. sv. dús- unrichtig zu den Bahuvrihis. — Man beachte Mbh. dur-maram purusena, ein Mann stirbt nicht leicht", wo dur-mara- sich der Weise der Gerundiva nähert.

d) Die Empfindung für die Korrelation zwischen su- und dem viel weniger häufigen dus- war zu allen Zeiten lebendig. Daher z.B. ŚB. duḥ-khá- "Leiden" nach Samh. su-khá- (v. Adj.) "Wolbehagen", und mit Mißbildung MS. durabhí- "Gestank" nach v. su-rabhí- "wolriechend".

Vgl. die Interjektion AV.  $dur-\acute{a}h\bar{a}$  "Unheil!"  $(\acute{a}.\lambda)$  nach v. u. sp.  $sv-\acute{a}h\bar{a}$  "Heil!". — Insofern su- steigert, kann es auch vor mit su- beginnende Kompp. treten: ep. su-sukha- "sehr angenehm", su-suyandha- "sehr wolriechend" usw. Mit a(n)- wäre dus- verbunden in AV. dur-a- $dabhn\acute{a}$ -, wenn Bloomfield SBE. 42, 657 mit seiner Deutung "schwer zu täuschen" Recht hätte, aber s. § 25 aa und 76 by A.

- e) In der Akzentuation nehmen die mit su- dus- beginnenden Komposita insofern eine Sonderstellung ein, als sie in solchen Klassen, bei denen Betonung des Vorderglieds Regel ist, oft das Hinterglied betonen; so vielfach in denen auf -ta-  $\S$  93 b $\alpha\beta$ , meist in den Bahuvrihis  $\S$  114 a. Vgl. die analoge Akzentuation der Komposita mit a(n)-  $\S$  32 c.
- **34.** a) Begrifflich mit su- dus- verwandt sind die mit k-beginnenden etymologisch anscheinend zum Interrogativum gehörigen Präfixe, welche ausdrücken, daß der Begriff des Hinterglieds in mangelhafter oder in verkehrter Weise vorhanden ist; was (wie bei d. schrecklich engl. awful u. dgl.) auf Begriffsverstärkung hinauslaufen kann, bes. vor Wörtern, die an sich schon ungünstiger Bedeutung sind, z.B. ChU. ka-pūya- "sehr stinkend" (d).

Zur begrifflichen Vermittlung mit dem Interrogativum faßt man diese Präfixe als ursprünglich exklamative Ausdrücke des Erstaunens, vgl. BR. s.v. kad ku-. — Außerhalb des Ai. finden sich nur wenige Spuren dieser Bildung, so av. kunāiri-š etwa "Mißweib": av. nāiri- v. nārī-"Weib", gr. πού-λιμος "gräßlicher Hunger" Schulze KZ. 33, 243 f. — Über ig. kai- angeblich in v. kévala- "Jemand ausschließlich eigen" got. haihs "halbblind" lat. caecus(??) Persson p. IX. 178. Prellwitz BB. 22, 113. — Zahlreiche, meist falsche Wortdeutungen mittelst dieser Präfixe aus dem Ai. und den verwandten Sprachen bei Pott I 164 ff. 170. 177. 244. 257 u. bei Nesselmann De nominibus et verbis cum pronomine interrogativo compositis (Diss. Königsberg 1838); inhaltlich wiederholt Zschr. f. d. KM. 2, 93 ff. [Citate im folgenden nach letzterm].

b) ku-, fast nur vor konsonantischem Hinterglied vorkommend, klingt zusammen mit der Stammform der Adverbien v. kú-tas "woher" kú-tra kú-ha ku-hayá "wo?" usw. Es findet sich v. vor Verbale in ku-cará- "umherschweifend" (Gaut. "sich schlecht verhaltend", ep. "Fixstern" [also "unbeweglich"]) : v. -cará- "sich bewegend", und in ku-nammamá- "schwer zu beugen"; sonst in kú-yava- "Mißernte bringend" (VS. ntr. "Mißernte") : v. yáva- "Korn". Dazu Samh. ku-nakhín- (§ 53) "an den Nägeln krank", MS. kú-manas- "verstimmt", B. ku-vakra- "ein wenig gekrümmt", Āpast. ku-sṛti- "Schleichweg", Gaut. ku-dvāra- "Hintertür". — Klassisch ist es bis in die späteste Literatur häufig (P. 2, 2, 18) z.B. ku-paṭu- "dumm", ku-pati- "schlechter Gatte, — Herrscher", ku-varṣa- "Platzregen".

Die indischen Gramm. und Lex. (von den Saunāgas zu V. 4 zu P. 2, 2, 18 an) geben dem ku- die Bedeutung "schlecht", dann auch "wenig", lassen es auch im Sinne des Hohns oder der Hemmung gebraucht sein. - Wol hieher auch das a. l. kú-sara- "eine Art Schilf" RV. 1, 191, 3ª koordiniert mit sará- "Rohr" [doch beachte MS. B. kust "Stift" B. kusá-"Gras"]; v. ku-ṣávā Bez. einer Unholdin (oder e. Flußes?), nach Grassmann zu  $s\bar{u}$ - "gebären" (oder zu su- "treiben"?). — MS. ku- $sit\tilde{u}(y\bar{\imath})$ - (auch  $k\dot{u}st\bar{u}$ !) K. ku-sidáyī- Bez. einer Unholdin [woraus K. hradám kausidám] vielleicht aus \*ku-srtā "die Schleichende", wodurch das s st. s (I § 203 cA.) erklärt würde; daran anklingend (!?) TS. ku-sīda- "träge" "Anlehen" B. kusīdin-"Wucherer" (zu sidati "sitzt" BR.); s. über diese Sippe Leumann KZ. 32, 297 ff. - Ferner nach den Indern kl. ku-s-tumburu- "Koriander": kl. tumburu- id. P. 6, 1, 143, und Brahmavaiv.-Pur. kūdara- "ein von e. Rishi mit einer Brahmanin am ersten Tage ihres Menses erzeugter Sohn" nach diesem Texte für \*ku-udara- "aus mit Makel behaftetem Leib entsprossen", wo gegen sonstige Gewohnheit (vgl. P. 6, 3, 101 betr. Tatpurușas, unten c) ku- mit vokalisch anlautendem Hinterglied verbunden wäre; doch vgl. kūṣṭra- "schlechte Kameele habend" Kāś. zu P. 6, 3, 101. — VS. kubjá- "bucklig" BR. aus \*ku-ubja- zu P. ny-ubja- "e. gekrümmten Rücken habend"; aber s. § 3eß und beachte BR. v. kakübh- "Kuppe". Ganz unsicher sind die entsprechenden Deutungen von v. kúpaya- Beiwort des Agni ("sich über großen Raum hin erstreckend" Baunack IF. 8, 281); v. kumārá- "zart" (nach BR. eig. "leicht dem Tode anheimfallend"); v. kúliśa- "Axt" (eig. "nicht recht abrupfend"?? BR.); AV. kúmuda- [Kāś. zu P. 6, 1, 161 kumudá-] "weiße Wasserlilie" (nach BR. eig. "eine außerordentliche Freude verursachend").

c) Ähnlich, doch seltener werden in der alten Literatur die Neutralformen des Interrogativums kim und kád [v. kl. mit cid allgemeine Fragepartikel "nun?"; v. ohne cid "nun" und adverbiell "wo?"] gebraucht: v. kat-payá-"gräßlich anschwellend"(BR.), VS. kim-purusá-

"Kobold, Mißgeschöpf": v. pāruṣá- "Mann", Saṃh. kiṃ-śilá- "in steinigem Lande befindlich" (genauer: "widrig von Steinen umgeben"): AV. śilá "Stein", ChU. kad-arya- "geizig": v. aryá- "gütig"(?), S. kad-ratha- "ein schlechter Wagen". — Nach P. 2, 1, 64 wird kim in Tatpuruṣas zum Ausdruck eines Tadels (kṣepe) gesetzt z.B. kiṃ-rājan- "ein schlechter König"; nach P. 6, 3, 101—103 ist kad- in Tatpuruṣas Ersatz von ku- vor vokalisch anlautenden Hintergliedern, vor ratha- vada- und bei best. Grasart vor tṛṇa-. Dazu Lex. kat-toya- "e. berauschendes Getränk": kl. toya- "Wasser".

- v. kat-payá- "sich über weiten Raum erstreckend" Baunack IF. 8, 281 coll. v. kápayā angeblich "über eine wie große Strecke hin" u. kúpaya- (bA). BR. ziehn ebendahin AB. kimśāru- "die Grannen am Getreide" (\*śāru- gibts nicht!), kl. kimśuka- "Jasmin": v. śúka- "Papagei" śuc- "glänzen", Lex. kajjala "Wolke": ep. kl. jala- "Wasser" (so schon Bopp Lehrgeb. 322). Vgl. kat-trayah "schlechte drei" V. zu P. 6, 3, 101 nebst Pat., u. kl. kad-arthayati "quälen".
- d) Vereinzelt gebrauchte Nebenformen der obigen sind kaväin TS. kávā-tiryañc- "ein Wenig in die Quere gerichtet", S. kl.
  kavoṣṇa- "nicht recht warm", nach P. 6, 3, 108 auch in kavapatha- (angeblich vedisch) und nach Vop. 6, 96 in kavāgni- "ein
  wenig Feuer"; kā- nach P. 6, 3, 104ff. neben ku- vor puruṣa-,
  st. ku- vor akṣi- pathi- (\*kākṣa- "finstrer Blick" "finster blickend",
  spät kā-patha- "Irrweg"), außerdem vor beliebigen Adjektiven in
  der Bedeutung "ein wenig" gebraucht z.B. kā-madhura- "ein
  bischen süß"; ka-, von P. nicht erwähnt, in ŚB. ka-stambht
  "Stütze an der Wagendeichsel": Kāth. u. sp. stambha- "Pfosten"
  [hier nicht pejorativ!] und ChU. ka-pāya- "widerlich stinkend"; —
  ko- (nicht bei P.) verstärkend(?), vielleicht in ep. ko-vida- erfahren kl.
  ko-daṇḍa- "Bogen", ep. ko-yaṣṭi(ka)- "ein best. Stelzvogel": B.
  yaṣṭi- "Stab", ep. ko-vidāra- N. e. Baumes: vidāra- "das Spalten".

kava- nach Sāyaṇa in v. kavāri- kavāsakhā- "eigennützig". — ka- nach Pott und BR. auch (?) in v. kāpṛth- kapṛthā- "penis" (eig. "sich sehr ausdehnend" von prath-, nach Johansson IF. 14, 312 f. zu einem ig. pṛth(o)-"Schwanz, penis", vgl. ir. los "Schwanz"), v. kapōta- "Taube": kl. -pota-"Tierjunges", v. kāvandha- (AV. u. sp. kābandha-) "Tonne": bandh-"binden" (anders Benfey GGA. 1860, 222 und Kuhn Herabkunft des Feuers 134), Saṃh. kapiñjala- "Haselhuhn": Saṃh. pingalā- ep. kl. pinjara- "rötlich", B. kapūcchala- "der vordere Teil des Opferlöffels" (vielmehr zu lat. caput); nach Johansson IF. 14, 313 in K. kamaṇḍalu-"Topf"; weiteres Nesselmann 9f. Ungenügend beglaubigt ist Lex. ka-buli- "After": Lex. buli- "cunnus, After". — Sicher steckt kā- (P. 6, 3, 107) oder ka- (Johansson IF. 14, 313) in kl. keṣṇa- "lau": v. uṣṇd- "warm". —

ko- nach Nesselmann 95 ("aus kah"!) auch in andern z.B. ep. kl. komala"zart" zu mlā- (also eig. "leicht verwelkend"); nach Bloomfield Am. J.
Philol. 5, 26 ist dieses ko- mit kava- identisch und hat in ep. kl. kodrava(Bez. e. geringen Getreideart) pejorativen Sinn. Betr. kojagāra- (BR. sv. ko-)
s. § 124 b. Ein gleichbedeutendes kan- kam- erkennen Pott 1, 166. Nesselmann
95. 97 f. u. BR. in kl. kandara- "Schlucht" u. kandarpa- "Liebesgott" u. aa.

- e) Vorklassisch haben diese Komposita bei Verbale als Hinterglied Oxytonese z.B. v. ku-cará-, während sie sonst zwischen Betonung des Vorderglieds und Oxytonese schwanken: so in den Determinativkompp. z.B. kú-śara- kim-puruṣá-, in den Bahuvrīhis z.B. kú-manas- kim-śilá-; kl. wird in allen hergehörigen Determinativkompp. das Vorderglied betont (P. 6, 2, 2 nebst V. zu P. 6, 2, 126 u. 130), in den Bahuvrīhis die allgemeine Regel angewandt.
- f) Weitere Präfixe außer den § 29-34 behandelten sind kaum anzusetzen. Prellwitz BB. 22, 123 erkennt in v. pastyà-,,Behausung" eine uralte Zusammensetzung des ersten Elements von paśca- und einer Bildung aus W. as-.
- **35.** a) Partikeln, die an sich nicht Vorderglieder sein könnten, gelangen gelegentlich im Anschluß an Nomina oder Pronomina, mit denen sie eng verbunden zu sein pflegen, in Zusammensetzungen hinein. So id hinter tad in v. tad-id-artha- "auf dén bestimmten Zweck gerichtet"; cana, cid und api hinter kim und yatkim vor Verbalnomina z.B. Mbh. yat-kim-cana-kāraka- "das Erste beste tuend" u. ähnl., kl. kim-cit-kara- "etwas tuend", und sonst z.B. kl. kim-api-manas- "etwas Geist besitzend" kim-cit-pani- e. best. Gewicht yat-kim-cid-duhkhaka- "unbedeutende Schmerzen". Altertümlicher als diese v.  $k\bar{a}$ -cit-kará- "allerlei wirkend", v.  $k\bar{u}$ -cidarthín- "überallhin strebend", v. kuha-cid-víd- "wo immer sich befindend". Dazu R. a-kutaś-cid-bhaya- "von keiner Seite her gefährdet". — Anders Buddhac. 2, 2 naik'-ātman- "von mannigfacher Natur"; buddhistisch sogar naiva-saminā-n'-āsamin'-āyatana-"der Ort, wo es gar kein Bewußtsein und auch kein Nichtbewußtsein gibt" u. ähnl. — Vgl. auch die Ausdrücke mit ity-ādi-.

Nach Whitney § 1314b ist in AV. naghamārá- (Bez. einer Pflanze) v. ná gha "gewiß nicht" enthalten, vgl. AV. naghāriṣá- id. (§ 124bA.).

b) Weiterhin können Verbalformen mit verschobener Bedeutung im Sinne nominaler Ausdrücke (§ 1e) das Vorderglied bilden z.B. KŚS. yajati-juhotīnām "der mit yaj- und hu- bezeichneten Opferhandlungen"; Philos. asti-kāya- "Kategorie", worin asti (eig. "ist") "das Sein" bedeutet.

- asti-pravāda- Titel e. Jainawerks. Was bedeutet asti-kṣīrā bei V. 21 zu P. 2, 2, 24? ("Milch habend" BR.) und Kāś. asti-bala-? Rājat. 1, 1542 (1529 Stein) astu-vid- "das Gesollte wissend" bei Bö. Wb. beruht auf falscher Lesung. Vgl. noch § 124 u. bes. § 120 betr. die Kompp. mit echtverbalem Vorderglied.
- c) Sowol Wörter, die gemäß ihrer Form Vorderglieder normaler Komposita sein könnten  $(\alpha)$ , als auch dessen in der Regel nicht fähige Wörter  $(\beta)$  und sogar Wortgruppen  $(\gamma)$ , können die Stellung von Vordergliedern in dém Sinne einnehmen, daß bloß ihre Lautform gemeint ist. Naturgemäß findet sich dergleichen bes. oft in grammatischen und für das Zitieren von Formeln in liturgischen Texten.
- a) S. pramucyamāna-homa-"Spende verbunden mit Sprüchen, die mit dem Worte pramucyamānah beginnen".
- β) ŚB. 14 aham-náman- (mit falschem Akzent § 17 aA.) "ich heißend", kl. syād-vāda- "skeptische Dialektik" eig. "das "es könnte sein (syāt)" Sagen", Gramm. iti-para- "dem iti folgt" u. dergl. — Besonders gehören hieher die Ausdrücke mit -kārá-"das lautliche Hervorbringen von —, der Laut —". So Samh. vaşat-kārá- "der Ausruf váşat", Samh. svadhā-k. "der Ruf svadhā (für die Manen)", VS. hin-k. "der Laut hin", TS. svāhā-k. "der Wunsch und Zuruf svähā ["Heil!"]", ŚB. hanta-k. "der Ausruf hánta ["wohlan!"]", S. om-k. "die Silbe om", kl. phut-k. "das Zischen". Entsprechend mit anderen Bildungen aus kr- : v. sváha-krti- "Weihung mit dem Rufe sváhā", TS. hin-kartý- "der den Laut hin ausstößt" usw. — Daraus gewinnt man das Verständnis für ChU. u. sp. aham-kāra- "Ichbewußtsein" ep. kl. auch "Dünkel" nebst kl. aham-krti- id. (wozu Praśnop. aham-kartavya-m "Objekt des Selbstbewußtseins" ep. aham-krta-"egoistisch" und aham-kārya- "persönliche Angelegenheit" hinzugebildet sind, weiteres im BhP.): es muß ursprünglich bedeutet haben "das Aussprechen des Wortes ahám ["ich"]".
- v. has-kart´r- "Erheiterer" has-kārá- "lachend" hás-krti- "Lachen" basieren entweder auf einer mit has- "lachen" zusammengehörigen Interjektion oder auf e. Stamm \*hasas- gemäß § 22c. -kāra- in grammatischen Lautbezeichnungen z.B. a-kāra- Suffix nach V. 3 zu P. 3, 3, 108. ep. aham-buddhi- sp. aham-māna- u. ähnl. "Ichbewußtsein" basieren zwar auf Sätzen wie aham iti manyate "er meint, er sei es selbst", wären aber ohne das Vorbild des ältern ahaṃ-kāra- kaum aufgekommen.
- γ) Pat. 1, p. 425, 22 K. agnau-karavāni-nyāyena "nach Maß-gabe des Ausdrucks agnau karavāni ("ich will ins Feuer legen")";

B. S. śaṃ-yor-vāká- "die mit den Worten tác cháṃ yór á vṛṇīmahe beginnende heilige Formel". Das letzte Wort einer solchen Wort-gruppe erhält, wenn Nomen, die gesetzmäßige Stammform, während die vorausgehenden Glieder der Gruppe unverändert bleiben: so V. 8 zu P. 4, 1, 163 eko-gotra-grahaṇ-ānarthakyam "Unnötigkeit die Regel eko gotre [P. 4, 1, 93] aufzustellen", V. 1 zu P. 5, 1, 38 tasya-nimitta-prakaraṇe "im tasya-nimittam [P. 5, 1, 38]-Kapitel", Paribhāṣā 67—69 vāṣarūpa-vidhi- u. Kāś. zu P. 3, 2, 146 vāṣarūpa-nyāya- "die Regel P. 3, 1, 94 [vā ʾṣarūpo ʾṣtriyām "ein nicht gleichförmiges (Suffix kann neben einem andern verwendet werden) außer im Femininum]", Varāham. (Ind. St. 14, 237) ā-kṛṣṇa-pūrva- "mit ā kṛṣṇena beginnend". — Entsprechend ist für obiges śaṃyor-, als ob es Genetiv wäre (§ 14aA.) saṃyu-eingesetzt in B. S. śaṃyu-ànta- "mit dem śaṃ-yor-Spruche endend", AŚS. śaṃyu-vāka-.

V. 1 zu 8, 1, 1 alo-'ntya-nivrtty-artham u. Pat. zu V. 1 zu P. 6, 4, 123 (p. 220, 2) alo-'ntya-vidhi- in Bez. auf P. 1, 1, 52 alo 'ntyasya (vgl. § 12d. fin.).

Vgl. § 124 über Komposita aus Sätzen.

## § 36-54: Hinterglied.

- **36.** a) Als Hinterglieder nominaler Komposita können im ganzen alle Nomina verwendet werden. Doch erscheinen manche Nomina verbalia, insbesondere die Partizipien, wenn in eigentlicher Bedeutung gebraucht, nur hinter den Indeklinabilia, mit denen die zu Grunde liegenden Verba verbunden sein können; vgl. § 79—82.
- b) Anderseits kommen als Hinterglieder auch Stämme vor, die überhaupt nicht oder wenigstens nicht immer selbständig gebraucht wurden, entsprechend dem, was § 18c für das Vorderglied nachgewiesen ist.
- α) Entweder ist der betr. Stamm von vorn herein nur zu dem Zweck gebildet um als Hinterglied zu dienen. So von der Grundsprache her gewiße Nomina verbalia, besonders solche ohne Formativ oder mit -t- § 75—78. Vielfach aber auch Ableitungen aus andern Nomina und aus Indeklinabilien; zu Bildungen, wie AV. -jantna- "zu den und den Leuten gehörig": v. jána-, oder wie kl. -adhīna- "von dem und dem abhängig": v. ádhī, lag nur bei Determination des betr. Begriffs durch ein Vorderglied Ver-

anlassung vor. So erklärt sich auch -putrī. Das altererbte v. duhit--, "Tochter" war als Hinterglied ungebräuchlich; dagegen kommt putrā-, "Sohn" schon v. als solches vor in brahma-putrā-, "Priestersohn" rāja-p. "Königsohn". Das führte dazu, den Begriff "Tochter" im Hinterglied durch das Femininum von -putra- auszudrücken. Daher treten neben die zwei obigen auf -putra- die Feminina ep. rāja-putrī kl. bhoja-putrī "Prinzessin" und Lex. brahma-putrī Flußname. Ähnlich -putrī neben -putra- kl. hinter ugra-rṣi- kula- sūta-, sowie ohne daß -putra- daneben stände, in kl. meru-putrī-. — Dazu die durch ein speziell kompositionelles Formativ erweiterten Hinterglieder: § 44—52.

Über -putrī V. 9 zu P. 6, 3, 70 (ohne rsi- und brahma-); die Bedeutung von bhojaputrī ergiebt sich aus AB. 8, 14, 3 nebst Bühler ZDMG. 37, 99. Auch pā. puttī ist ausschließlich kompositionell. — Komposita auf -duhitz- (z.B. sūta-d. als gleichberechtigt mit sūta-putrī) bildet Patanjali zu dem Vārttika, ohne daß dessen Wortlaut dazu nötigt. Tatsächlich belegt sind solche Kompp. erst im buddhistischen Sanskrit (kula-d.) und in sonstigen späten Texten wie BhP. (meru-d.), Kathās. und Pancat. (rāja-d.). — Über nachträgliche Verselbständigung solcher Hintergliedsnomina § 13 aa.

- $\beta$ ) Oder aber es liegt der Fall vor, daß der betr. Hintergliedsstamm ursprünglich als Simplex gebräuchlich war, aber als solches veraltete, während das Kompositum fortlebte. So z.B. ist  $r\bar{\alpha}j$  "König": lat.  $r\bar{c}x$  nach dem RV. nicht mehr in seiner ursprünglichen Bedeutung, kl. überhaupt nicht als Simplex verwendet, dagegen als Hinterglied zu aller Zeit üblich. Hieher auch § 40 und in gewissem Sinn die Nomina verbalia nach  $\alpha$ ); vgl. § 78.
- Vgl. VS. TB. -vātár(a)- "Kalb" (§ 43 aA.), kl. -dvayas-á- "die Höhe wovon habend" (§ 48 eA.); -oṇa- in v. dur-oṇá- "Wohnung" Johansson Bidrag (1897) 35 zu gr. αὐλή "Hof"(?); vgl. § 22 aA. Scheinbar ein verschollenes stu- in RV. 10, 86, 8b pṛthu-ṣṭo (Vok.) "o breitzöpfige". Aber die Form beruht einfach auf falscher Archaisierung von 2, 32, 6a pṛthu-ṣṭuke (Vok.) id., worin man das kompositionelle Formativ -ka- (§ 45) zu finden glaubte, während darin tatsächlich v. stūkā "Zotte, Zopf": oss. stug "Locke, Haarbüschel" steckt.
- c) Der gleiche Stamm in beiden Gliedern erscheint außer in den Ämreditas (§ 59.60) bei den Adjektiven des § 61 bezeichneten Typus z.B. v. mahā-mahá- "großmächtig". Damit verwandt ist der Fall, wo einem Adjektiv ein verwandter Stamm vorgesetzt und sein Begriff dadurch verschärft wird z.B. v. eṣaiṣyà- "suchenswert" aus v. eṣa- "das Aufsuchen" und AV. eṣyà- "aufzusuchen".

Wol hieher gehörig, aber von unklarer Bedeutung, sind krayākrayikā (kraya- "Kauf"), puṭāpuṭikā (puṭa- "Tüte"), phalāphalikā (phala- "Frucht"), mānonmānikā (māna- "Maß, Stolz") bei Pat. zu V. 5 zu P. 2, 1, 60. — Vgl. die Voranstellung von gleichstämmigen Instrumentalen vor Adjektiva und Verba z.B. v. śubhā śobhiṣṭhāḥ, Mbh. 3, 8, 2 nikṛṭyā nikṛṭāḥ (auch in andern Sprachen: Delbrück Vergl. Synt. I 256 f. Zubatý IF. 3, 126 ff., sowie gr. πονω-πόνηφος Verf. Beitr. Akzent 29 A.).

- 37. In den Kompositionsklassen, wo gemäß § 15d das ursprüngliche Geschlecht des Hinterglieds dahinfällt, werden Hinterglieder auf femininales  $\bar{a}$   $\bar{\imath}$  folgendermaßen behandelt.
- a) Für  $\bar{a}$  tritt, wenn das Kompositum maskulinisch oder neutral ist, in der Regel a ein z.B. v.  $priy \delta sriy a$  "in die Kühe verliebt": v.  $usriy\bar{a}$  "Kuh" (eig. Fem. eines Adjektivs); auch wenn das  $\bar{a}$  wurzelhaft ist z.B. v. a-sraddh $\hat{a}$  "ungläubig": v. sraddh $\hat{a}$ , v. sraddh $\hat{a}$  "rastlos": v. sraddh $\hat{a}$  "Rast", v. sraddh $\hat{a}$  "wohlbesehnt": v. sraddh $\hat{a}$  "Bogensehne".

Hierin wie in § 38a weicht das Ai. vom Griechischen ab, wo der ursprüngliche Ausgang von Hintergliedern mit  $\bar{a}$  sieh vielfach in den Endungen - $\alpha$  und - $\bar{a}s$  - $\eta s$  hält. — v. puru-nisṭhā-ḥ, -nisthā-ḥ, "vor vielen hervorragend" werden von Lanman 439 mit Unrecht hieher gestellt.

- b)  $\bar{\imath}$  erhält in der Regel -ka- hinter sich (§ 45). Doch bleibt es unerweitert:
- α) In Bahuvrihis mit komparativischen Feminina auf -(i)yasi und zwar mit femininaler Flexion bei männlichem Geschlecht(!) z.B. bahu-śreyasī "is quo multae meliores sunt" (V. 3 zu P. 1, 2, 48. V. 1 u. 2 zu P. 5, 4, 156); doch scheint kein Autor eine solche Bildung gewagt zu haben.
- β) In den Wörtern (mit dem Nom. sg. auf -īs), deren ī nicht als Genuszeichen empfunden wird; und zwar, soweit nicht c) gilt, kl. allgemein in Komposita nach § 119. 120 z.B. ati-tantrī- ati-lakṣmī-ati-śrī- "über die Saite usw. hinausgehend" (Pat. zu V. 2 zu P. 1, 2, 48), bei tantrī- in der Bedeutung "Ader, Sehne" auch in Bahuvrīhis (P. 5, 4, 159) z.B. bahu-tantrī-. Darüber hinaus ep. mehrfach mit AV. tandrī- "Mattigkeit" z.B. jita-tandrī-ḥ Nom. sg. mask.; ferner Kir. 5, 52° akṛśa-lakṣmī-ḥ "volles Glück besitzend" (vgl. Mallin.); Ind. Spr. a-lakṣmī-tama- "unglücklichst".

Entsprechend erscheinen obige ohne  $-k\bar{a}$  im Feminium z.B. S. sata-tantrī- ep. sapta-tantrī- ,,hundert-" bezw. ,,siebensaitig" von der  $v\bar{\imath}n\bar{a}$ . — Korrekt PB. 5, 6, 13 sata-tantrī-ka-h kl. a-lak $\bar{s}m\bar{\imath}$ -ka-.

c) Statt -i-ka- -āni-ka- tritt kl. -a- ein in Lukkomposita

(vgl. §  $42\,\mathrm{c}\beta$ ) z.B. pañcendra- "fünf Indrāṇīs als Gottheit habend", und in gew. Kollektivkomposita, einerseits (Kāś. zu P. 5, 4, 75) in ep. pañca-nada-m "Fünfstromland": v. nadt-, und ep. sapta-godā-vara-m N. e. Örtlichkeit: ep. godāvarī N. e. Flusses; anderseits in Dvigus mit Nomina auf ī z.B. dvi-khāra-m neben dvi-khāri (vgl. §  $42\,\mathrm{c}\gamma$ ).

Dahin gehört wol v. ati-rātrá- "übernächtig" von einem Stamme rātra- oder rātṛ- (mit -á- nach § 48ff.) gegenüber rātrī- "Nacht", vgl. AV. 11, 7, 10 f. eka-rātrá-, wonach dann kl. rātrd- in zahlreichen Kompp. (P. 5, 4, 87) als Ersatzform für rātri- gilt, das seit dem AV. für rātrī- üblich geworden ist, vgl. auch v. api-sarvaré "frühmorgens", AV. ati-sarvaré(ṣu) "tief in der Nacht", AB. api-sarvara- "morgendlich": v. śārvarī- "Nacht". — Ersatz von -ī durch unbetontes -a- nimmt P. 5, 4, 116 an, wo ein femininales Ordinale (außer prathama-) Hinterglied ist, jedoch nicht als Bruchbezeichnung z.B. kalyānī-pañcamā rātrayah (§ 21 dð) "Nächte, von denen die fünfte schön ist". Ferner wo pramāṇa- eine weibliche Autoritätsperson bezeichnet, wofür beim Simplex kl. pramāṇā üblich ist z.B. strī-pramāṇah kuṭumbī "ein Hausherr, für den ein Weib Autorität ist". Aber hier wirkt noch der ältere Gebrauch nach, das Ntr. pramāṇa-auch für weibliche Autoritätspersonen zu verwenden.

- d) Dazu -i- für -i- nach § 42c.
- 38. a) Ein aus einem a-Stamm bestehendes Hinterglied erhält abweichend vom Griechischen (z.B. ὁοδο-δάκτυλος "die rosenfingrige") bei femininalem Geschlecht der Zusammensetzung konstant die Endung -ā z.B. v. cittá-garbhā "wahrnehmbare Leibesfrucht habend": v. gárbha- mask. Doch tritt dann -akā, nicht -ikā ein (P. 7, 3, 44 nebst Komm.) z.B. Kāś. bahu-parivrājakā Mathurā "M. hat viele Bettler": kl. parivrājikā "Bettlerin"; Mbh. a-nāyakā senā "ein Heer ohne Führer": kl. nāyikā "Heldin".
- b) Für pati- "Gatte", womit nur Bahuvrīhis weiblichen Geschlechts gebildet werden, kann in solchen statt pati- stets auch die Femininalform des Simplex patnī eintreten P. 4, 1, 34 z.B. v. dāsá-patnī "Dämonen zu Herren habend" su-pátnī "einen guten Gatten habend", S. jīva-patnī "den Gatten am Leben habend"; kl. ist dies obligatorisch (P. 4, 1, 35 u. G. sapatnī) bei v. sa-pátnī "zusammen Einen Gatten habend", AV. ēka-patnī "Einen Gatten habend" u. sahú-patnī sám-patnī "mit dem Gatten", kl. bhadra-patnī "einen schönen Gatten habend", sowie bei v. vīrá-patnī "Gattin eines Helden" und Lex. bhrātr-patnī "des Bruders Frau", die auch als Tatpuruṣas gefaßt werden können. Dagegen z.B. Mbh. 2, 80, 20° hata-patyaḥ "deren Gatten erschlagen sind".

Im G. sapatnī auch piņļa-patnī putra-patnī śva-patnī, alle unbelegt und von fraglicher Bedeutung.

- 39. a) Wenn in einem Paradigma mehrere Stämme neben einander gebräuchlich sind, wird als Hinterglied öfters, doch (wenn nichts anderes bemerkt) nur in Bahuvrīhis, bloß einer von ihnen verwendet, und zwar in der Regel der ältere, indem eben beim Simplex eingetretene Verschiebungen sich auf alte fest gewordene Komposita nicht ausdehnen konnten. Am deutlichsten ist dies Verhältnis bei dant- "Zahn" und pad- "Fuß", bei denen aus dem Akk. sg. dantam pådam die Stämme dåntapåda- herausgewachsen waren, so daß kl. nur noch Nebenformen für die schwachen Kasus aus den ursprünglichen Stämmen gebildet werden. Aber in zahlreichen Bahuvrīhis haften diese fest.
- α) dant- in v. śúci-dant- "hellzähnig" u. aa., in Samh. śatá-dant- "hundertzähnig" u. aa., kl. hinter su und Zahlwörtern, wenn das Kompositum zur Altersangabe dient, und im Femininum bei spezialisierter Bedeutung z.B. phāla-datī (eig. "pflugzähnig") Bez. einer Unholdin (P. 5, 4, 141—145 nebst Kāś. zu 145), während-danta- nur in ep. su-danta- sicher belegt ist.

Aber TS. 7, 5, 12, 1 a-dantá-kāya (§ 45)! Auch scheint schon das Patronymikum PB. saudanti- ein Grundwort su-danta- zu fordern. AGS. 4, 8, 10 sampanna-dantam "dem Zähne gekommen sind" kann da(n)t- oder danta-enthalten. — su-dat-ā "durch schöne Zähne", Instr. eines Karmadhāraya, ist eine Willkürbildung des BhP.

- $\beta$ ) pad- v. z.B. in a- $p\bar{a}d$  "fußlos", kl. hinter su oder Zahlwort und in Einzelfällen, bes. gern, wo eine Vergleichung vorliegt, wie z.B. simha-pad- "einen Löwenfuß (d. h. einen Fuß wie ein Löwe) habend" (P. 5, 4, 138f.), während allerdings auch - $p\bar{a}da$ -schon vorkl. vorkommt, zuerst in AV. Nom. sg.  $\ell ka$ - $p\bar{a}da$ - $\hbar$  "einfüßig": v. kl.  $\ell ka$ -pad-.
- v. -pādam im Akk. sg. masc. gehört natürlich zu -pad-; TB. 2, 5, 2, 3 éka-pāt unmetrischer Ersatz für AV. 13, 1, 6 éka-pādah erweist erstere Form als beliebter (vgl. Bloomfield SBE. 42, 664). Beachte aber TS. 7, 5, 12, 1 a-pādá-kāya. Für v. uttāná-pad-,,deren Beine ausgebreitet sind" Hariv. usw. uttāna-pāda- n. pr. Wegen -pada- s. § 25 aAy. 48 aA.
- γ) Ähnlich nas- "Nase" (v. allgemeiner Stamm, kl. nur schwache Stammform zu dem von RV. X an belegten nāsikā) in v. rujā-[aus rujānā-]nas- "mit zerschlagener Nase" Bloomfield Am. J. Philol. 17, 412 ff. u. Vālakh. γ΄jū-nas- (eig. "gradnasig") n. pr.; kl. khara-ṇas- khura-ṇas- "scharf-, hufnasig", wenn namenartig (Pat-

zu P. 5, 4, 118), häufiger in der Erweiterung -nas-á- (§ 48) P. 5, 4, 118 f. — Dagegen TS. 1, 5, 12, 1 a-nāsiká- "nasenlos" und kl. -nāsika- Regel (neben -nāsa- zu AV. nāsā).

Pat. zu P. 5, 4, 118 lehrt als vedisch arca-nas- ahi-nas-, siti-nas-, das erste vielleicht einfach Nebenform (nach I § 241 a) oder Fehler für v. AV. arcanánas- (eig. "der einen tönenden Wagen hat") n. pr.; BhP. aviddha-nas- ist ein Archaismus.

- δ) Analog finden sich hrd- "Herz" und udán- "Wasser", beides ig. Stämme, die schon im RV. neben dem spezifisch indoir. hrdaya- u. spezifisch ai. udaká- nur als schwache Stämme vorkommen; hrd- liegt vor in v. Samh. su-hārd- S. kl. su-hrd- "Freund": K. AB. su-hrdayá- (vgl. Aśoka suhadaya-), und in Samh. S. durhārd- kl. dur-hrd- "übelgesinnt" (P. 5, 4, 150); udán- in der Form-udá (§ 50) bei spezialisierter Bedeutung (V. zu P. 6, 3, 37) z.B. kl. kṣīroda- "Milchmeer" eig. "Milch als Wasser habend": S.nityodaka- (u. -kin-) "beständig mit Wasser versehen", ep. krtodaka- "der die Wasserspende dargebracht hat", M. ekodaka- samānodaka-.
- b) Die schwache Stammform als solche wird ursprünglich vorgezogen bei den von der Grundsprache her doppelstämmigen Nom. Akk. sg. v. ádhar "Euter" síras "Kopf": in den übrigen Kasus v. ádhan- bezw. sīrṣán-.
- a) Der Stamm śīrṣán- kl., außer in dem vielleicht daraus erwachsenen śīrṣá- (vgl. § 50 aβA.), nur noch in der Ableitung śīrṣaṇya- anerkannt, ist v. im Hinterglied von Bahuvrīhis allein üblich: Nom. sg. a-śīrṣá "kopflos" Akk. sg. tri-śīrṣáṇ-am "drei-köpfig" fem. rúru-śīrṣṇī "das Haupt eines Ruru-Hirsches habend". Von AV. pṛthú-śirāḥ "breitköpfig" an findet sich daneben auch -śiras-; kl. findet sich solches -śīrṣan- gar nicht mehr.

Abgesehen von den altertümlichen Fällen AV. a-śīrṣāṇam -aḥ tri-śīrṣāṇam, TS. 5, 5, 4, 3 ápa-śīrṣā(ṇam) u. sá-śīrṣā(ṇam), TB. 1, 1, 8, 3 sá-śīrṣāṇam, TB. 2, 3, 3, 1 ví-śīrṣā u. sd-śīrṣā scheint nach dem RV. -śiras-in den starken, -śīrṣan- in den schwachen Kasus und im Fem. üblich zu sein; vgl. einerseits AV. pṛthú-śirāḥ, PB. 17, 5, 1 tri-śiras-am, ŚB. ápa-śirāḥ nirūḍha-śiras-am, KS. 51, 19 ava-śiras-am u. 49, 15 bṛhaspati-śiras-am, Āpast. Dhs. manuṣya-śirasaḥ sa-śirāḥ, Āpast.ŚS. pratyak-śiras-am: anderseits ŚB. ápa-śīrṣṇā vi-śīrṣṇā avācīna-śīrṣṇi S. kapi-śīrṣṇī; doch Āp. Dhs. sarpa-śīrṣin-, KS. 44, 13 pratyak-śīrṣī-m ohne n.

β) Von ádhar ádhan- wird v. rapśád-ūdha-bhiḥ "strotzendes Euter habend" und mehrfach -ūdhn-ī z.B. ácchidr'-odhnī "unversehrtes Euter habend" gebildet; -ūdhnī (auch in Samh. u. S. belegt) ist auch kl., während hier bei Nicht-Antritt von -ī die aus

dem Nom. sg. v. ádhah fälschlich abstrahierte, von den Samhan im Simplex an Stelle von ádhan- herrschende Stammform ādhas- gilt, z.B. kuṇḍodhnī, "ein topfähnliches Euter habend": mahodhas- "großeutrig" (P. 5, 4, 131 u. V. dazu).

Auf Grund des kl. Gebrauchs deutete der Padakāra den Nom. sg. RV. 10, 115, 1° anūdhā (yádi) "euterlos" als an-ūdhāḥ, während er zu an-ūdhān- gehört. — Auf Bevorzugung von -an- weist auch das Tatpur. ŚB. aśva-śakā- "Pferdeapfel" (nach § 50 bβ), wofür erst KŚS. aśva-śakṛt-. Dagegen kommt āsan- auch in Bahuvrīhis nicht vor, vgl. AV. śūṣkāsya-"trockenmäulig", wovon AV. śūuṣkāsyá- "Trockenmäuligkeit"; PGS. śyāvāsya-"ein braunes Gesicht habend".

- c) Bei den Neutra mit Stammwechsel zwischen i und an scheint sich keine feste Regel gebildet zu haben. v. an-asthán-neben an-asth-á- (§ 48a) "knochenlos" (vgl. TS. 7, 5, 12, 2 an-asthí-ka- ŚB. an-ásthí-ka-; ep. -asthíka- in sonstigen Bahuvrīhis); kl. -akṣi--sakthi-, aber nur bei uneigentlicher Bedeutung P. 5, 4, 113 (aber TS. 7, 5, 12, 1 an-akṣi-ka- "ohne Augen") : sonst -akṣá-sakthá- (§ 48a. 50). Der in v. kl. ákṣi "das Auge" v. akṣi "beide Augen" latent vorhandene Stamm akṣ- tritt zu Tage in v. an-ákṣ-"blind" (å. λ. im Nom. sg. mask. anák). [Beachte jedoch ep. try-akṣan- hary-akṣan-, Pat. zu P. 7, 2, 101 priya-sakthn-ā.]
- d) Wie śiras : śīrṣán- scheinen sich in der alten Sprache dhánus : dhánuan- "Bogen" auf Nom. Akk. sg. bezw. oblique Kasus und Plural verteilt zu haben trotz der vereinzelten RV. 5, 7,  $7^a$  dhánva Akk. sg. (neben v. sechsmal dhánuh) und AV. 5,  $18, 8^a$ dhánur-bhih Instr. pl. (außerhalb des Nom. Akk. sg. v. immer, AV. sechsmal St. dhánvan-). Demgemäß erscheint dhanvan- im Hintergliede von Bahuvrīhis z.B. v. kṣiprá-dhanvan- "schnellenden Bogen habend" AV. abalá-dhanvan- "einen kraftlosen Bogen habend" und VS. ávatata-dhanvan- "einen abgespannten Bogen habend", und so bis in kl. Zeit (P. 5, 4, 132) z.B. śārnga-dhanvan-"das Śārnga zum Bogen habend", obwol dhanvan- im Simplex von B. an nicht mehr gebraucht wird; doch konkurriert kl. damit in namenartigen Bildungen -dhanus- (P. 5, 4, 133) z.B. Pur. śatadhanusn. pr. (vgl. § 41c) : VS. śatá-dhanvan- "hundert Bogen habend" ep. Eigenname. Darüber hinaus buddh. drdha-dhanus- : Mbh. drdha-dhanvan- "e. festen Bogen führend".

An -dhanvan- schließt sich -dhanva- § 50. In Tatpurusas gilt natürlich von jeher die Weise des Simplex. Daher AV. indra-dhanúh "Regenbogen".

40. a) Auch wo kein gemischtes Paradigma vorliegt, bevorzugt man als Hinterglied eines Bahuvrīhi etwa einen alten zweiten Stamm. Das seit Saṃh. belegte dhárma- "Ordnung" wird kl. als solches vertreten durch dessen v. Synonymum dhárman-, das nach Saṃh. als Simplex nicht mehr üblich war, z.B. priya-dharman-, die heil. Ordnung liebend" P. 5, 4, 124; — Saṃh. kákuda- "Gipfel, Höcker" durch v. kakūd- (nach den B. obsolet und erst spät kl. wieder hervorgezogen) in dem Bergnamen AV. kl. tri-kakūd- (AV. auch Adj. "dreigipflig"), kl. auch, wenn das Lebensalter oder der allgemeine Zustand eines Tieres bezeichnet werden soll z.B. asaṃjāta-kakud- "dem noch kein Höcker gewachsen ist" (also "jung") P. 5, 4, 146 f.; — Lex. kākuda- "Gaumen" durch das bloß v. kākūd-hinter ud- vi- (arbiträr hinter pūrṇa-) z.B. ut-kākud- "mit emporgestrecktem Gaumen" P. 5, 4, 148 f. — Vgl. § 36 bβ über rāj.

Im Epos und in späten Texten findet sich -dharman- auch in Tatpurusas und umgekehrt -dharma- auch in Bahuvrīhis z.B. Mbh. vihitadharma- Böhtlingk Śākunt. 203. Holtzmann § 1315a.

- b) Ebenso lebt kl. in Tatpuruṣas hinter den Wörtern für Himmelsgegenden AV.  $t\bar{a}ra$  (a.  $\lambda$ .!) "Ufer" weiter (V. 1 zu P. 6, 3, 109) z.B. daksina- $t\bar{a}ra$  "südliches Ufer" neben daksina- $t\bar{i}ra$  zu B. S. kl.  $t\bar{i}ra$  "Ufer" (mit - $\bar{i}r$  nach I § 23 p. 27).
- c) Dem Wesen nach gleichartig sind die Fälle, wo der als Hinterglied verwendete Stamm innerhalb des Ai. überhaupt nicht selbständig zu belegen, aber aus gew. daraus gebildeten Formen oder mit Hilfe der verwandten Sprachen erschließbar ist.
- a) jñu- als schwacher Stamm zu v. jānu "Knie" ai. als Vorderglied erhalten (§ 22c), während es in av. ā-žnubyas-čiţ "bis zu den Knien" gr. γνύξ "in die Kniee" auch im Simplex vorliegt, ist ursprünglich gesetzmäßige Hintergliedsform zu jānu (vgl. av. fra-šnu-). So v. mitā-jñu- "feste Knie habend" (und Adverb abhi-jñú "knielings"), AV. asitā-jħú- "mit dunkeln Knien", MS. ārdhva-jnú- "die Knie in die Höhe richtend", Āp.ŚS. vatsa-jħu- "von der Form eines Kalbsknies", P. 5, 4, 129 pra-jħu- "säbelbeinig" und saṃ-jħu- "mit zusammenschlagenden Knien". Doch drängt sich in ŚŚS. ūrdhva-jānu- KŚS. vatsa-jānu- der Stamm des Simplex an die Stelle der ältern Bildung, und kl. ist -jħu- überhaupt nur noch hinter pra- sam- und arbiträr (P. 5, 4, 130) hinter ūrdhva- erhalten.

pasu- "Vieh" wird wahrscheinlich, daß in v. ánaṣṭa-paśu- "von dessen Herde nichts verloren gegangen ist" v. rúśat-paśu- "weißes Vieh habend" -paśu- an Stelle einer einsilbigen Stammform getreten ist, wie S. -jānu- an Stelle von -jñu- (vgl. iranisch fšu- neben pasu- als Vorderglied Hübschmann Anz. Str. 11, 45). Hierher auch Fälle wie sá-gdhi-, nīḍa- aus ig. ni-zda-, upa-bd-i- I § 69; ā-skra- oben § 24 a. — Nach Grassmann v. pari-ṃśa- "das Beste von —": v. áṃśa- "Anteil". — Vgl. die Fälle speziellen Hintergliedsablauts § 42. 43. Über -bd-a-: pad- § 52 a.

- β) Neben v. medhá "Einsicht" stehn sowol regelmäßig gebildete auf -medha- von v. nγ-médha- n. pr. u. puru-médha- "weisheitvoll" an, als solche auf -medhas-, wie v. su-medhás- u. SV. puru-médhas- "einsichtig", U. alpa-medhas-, kl. (P. 5, 4, 122) mit a- su- dus-, ep. u. sp. noch weitere (vgl. Kāś. zu P. 5, 4, 122): zu einem Subst. \*médhas- aus indoir. mazdhas- gesichert durch av. Nom. sg. mazdå und ap. Gen. sg. mazdāha.
- $\gamma$ ) Ähnlich ist v.  $tv\acute{a}c$  "Haut" zwar im RV. (hinter  $s\acute{a}rya$ -hiranya-) und dann wieder kl. auch als Hinterglied ausschließlich üblich, aber in Samh. und B. findet sich hinter  $s\acute{a}$ - $s\acute{a}rya$ -hiranya-der St. tvacas-, der sich durch gr.  $\sigma\acute{a}xog$  aus \* $\tau$ - $F\acute{a}xog$  als ig. erweist; vgl. AV.  $tvacasy\grave{a}$  "in der Haut befindlich".

Einen dem Ai. völlig fremden Stamm gra- "Nase" als Ersatz von  $n\bar{a}sik\bar{a}$  nehmen Pat. zu P. 5, 4, 119 und die Lex. für das unbelegte vigra-angeblich "nasenlos" an, womit sie wol nicht v. vigra- vigra- "stark"(?) im Auge haben.

- 41. a) Jüngerer Umbildung nach analogen Formen entstammt:
- a) Die Erweiterung von -a- zu -an- in AB. soma-śuṣman- (im Nom. sg.) Eigenn.: ŚB. sóma-śuṣma- id., eig. Bahuvrīhi mit v. śúṣma- "Hauch, Kraft" (wofür śuṣman- erst spätklassisch); Praśnop. su-keśan- (im Nom. sg.) Eigenn.: ep. su-késa- Bahuvrīhi mit Saṃh. kéśa- "Haupthaar"; kl. dakṣinerman- "auf der rechten Seite verwundet": kl. īrma- "Wunde" (P. 5, 4, 126), vielleicht nach -dharman-: dhárma- (§ 40 a); kl. -jambhan- (nach P. 5, 4, 125 in Bahuvrīhis hinter tṛṇa- su- soma- harita-): v. jámbha- "Gebiß" z.B. kl. su-jambhan-: v. su-jámbha- "mit gutem Gebiß versehen", wo vielleicht VS. gámbhan- "Tiefe, Grund" einen Einfluß übte.
- β) Die Erweiterung von -ā- zu -as-. So AV. á-prajas-am su-prajás-am -aḥ "den (bezw. die) keine" bezw. "gute Nachkommenschaft habenden", Saṃh. iḍā-prajas-aḥ "die der Iḍā entstammten", kl. -prajás- hinter a- su- dus- (P. 5, 4, 122) zu v. prajá "Nach-

kommenschaft"; das -as- beruht auf dem -ās des Nom. sg. z.B. v. bahu-prajāḥ su-prajāḥ ŚB. a-prajāḥ, das bei einem Nominal-stamm auf wurzelhaftes ā normal ist, aber eben auch als Nom. sg. eines as-Stamms gefaßt werden konnte. — Ganz ebenso beruhen auf falsch gefaßtem Nom. sg. auf -ā-s v. divā-kṣas- "des Himmels waltend": v. kṣayati- "herrschen" gr. zτη-, u. dravino-daḥ (Vok.) "Güter gebend": v. dā-; -dhas- "setzend": v. dhā-in Saṃh. hinter vayas- varcas- und in kl. puro-dhas- "Haus-priester", Maskulinform zu dem von Saṃh. bis S. üblichen puro-dhā- "Hauspriesterwürde". — Unklar AV. án-āvayāḥ Nom. sg. "ohne Empfängnis": AV. āvayá-m.

Vgl. über diese Umbildungen Lanman 556 f. v. su-prajās-tvá- ist unter dem Einfluß der jüngern Stammform nachträglich für \*su-prajā-tvá-in den Text gedrungen. Vgl. AV. sauprajāstvá-.

- b) Beliebt und durch die sonstige Häufigkeit von a als Ausgang von Bahuvrihis begünstigt ist -a- für a mit folgendem Konsonanten.
- a) -a- statt -as- zeigen v. án-āga- im Akk. sg. u. Nom. Akk. pl. neben án-āgas- "schuldlos": v. ágas; v. puru-dáṃsam -dáṃsā neben -dáṃsasā: v. dáṃsas "Wundertat"; TB. aty-aṃhá- n. pr.: VS. áty-aṃhas- "über jede Not hinweg" (BR.); ŚB. U. vi-raja- "staublos": v. rájas; TA. U. ūrdhva-reta- neben Gaut. u. sp. ūrdhva-retas- "keusch": v. rétas "Samen"; Daśak. śvo-vasīya- ntr. "künftige Wolfahrt": Saṃh. vásīyas- (Saṃh. śvo-vasīyas-á- B. -vasyas-á-"künftige Wolfahrt verleihend"); ep. asam-añja- u. -añjas- n. pr.: v. áñjas; ep. -yaśa- hinter ati- su-, und -śira- hinter tri- pādāhata- (Mbh. 2, 23, 14b): v. yáśas "Ruhm" bezw. śiras "Kopf"; Mbh. vāta-raṃha-: v. ep. vāta-raṃhas- "windschnell".
- Vgl. TS. adya-śvát P. su-śvá- : v. śvás "morgen" § 10aβ. 68fA. v. puru-dáṃsam -dáṃsā neben puru-dáṃsas-ā könnte auf I § 241aa beruhen. Kaum hergehörig ist Nom. pl. sa-psarāsaḥ RV. 1, 168, 9° : v. psáras "Gestalt" (nach BR. aus sa-psará-, aber eher für -psarásaḥ, vgl. Lanman 546). Auch kl. ep. -prāya- "zum größten Teil bestehend aus —" steht nach Speyer u. aa. für -prāyas-; s. dagegen Böhtlingk Sächs. Ber. 1897, 134.
- $\beta$ ) -a- st.-r- haben die Bahuvrīhis mit  $m\bar{a}tr$ -, wenn der Ausdruck zu rühmender Bezeichnung des Sohnes dient z.B.  $g\bar{a}rg\bar{t}$ - $m\bar{a}ta$  "der eine Gärgī zur Mutter hat".

Vgl. Kārikā zu P. 6, 1, 14 u. zu P. 7, 3, 107. Nach Kāś. zu P. 7, 3, 107 tritt dieses -māta- nur im Vok. ein; dazu stimmen die Beispiele bei Pat. zu Kār. P. 7, 3, 107, nicht aber die technische Bezeichnung dieses

-māta- mit mātac, was End-Betonung fordert, wozu im Vok. kein Raum ist. Allerdings wird die Ausdrucksform im Vok. am üblichsten gewesen und hier entstanden sein, also -māta aus -mātac. (Übrigens hat Mbh. 8, 66, 1 devakī-mātah im Vok.!) Die späten Tatpurushas viśva-mātā kāka-mātā(?) nach der ā-Deklination haben hiermit nichts zu tun, sondern gehören mit ep. duhitām, heteroklitischem Akk. zu duhitā: duhitī- "Tochter" zusammen. — Vgl. auch P. su-prāta-: v. prātūr unten § 54 a.

γ) -a- st. -a(n)t- -ad- -aj- VS. kl. ūrv-aṣṭhīvé (Dual ntr.) "Schenkel u. Knie" kl. pad-aṣṭhīva- (P. 5, 4, 77) : v. aṣṭhīvánt-; AV. ubhayá-da-m (Akk. sg.) "doppelzähnig" : v. ubhayá-dant- (Bloomfield SBE. 42, 434), Āpast. śyāva-da- (im Vorderglied eines Komp.) "braunzähnig" : Saṃh. B. śyāvá-dant-, Gaut. apanna-da-ḥ (Nom. sg.) : TS. TB. ápanna-dant- "dem die Zähne nicht ausgefallen sind"; P. 5, 4, 84 dvis- u. tris-tāvā vediḥ "zwei- dreimal so große Opferbank" st. -tāvatī : v. távant-; — Varāham. ajaikapa-für älteres ajaikapād- "Gottheit eines Nakṣatra" usw. : v. ékapād-. — ep. śata-bhiṣā nebst sp. śata-bhiṣā- (mask.) : Saṃh. śatá-bhiṣāj-Bez. eines Nakṣatra (v. bhiṣāj- "Heilmittel").

Über -a- scheinbar für -an- § 50.52 d. — -da- für -dant- auch in schol. VPr. 3, 57 şo-da-, wovon Pat. zu V. 3 P. 6, 1, 64 şodīyati: V. 3 zu P. 6, 3, 109 şo-dant- "sechszähnig" (Weber Ind. St. 4, 191A. u. BR. sv.) — Vgl. śatā-bhiṣaṃ nākṣatram Variante zu śatā-bhiṣaṃ MS. 2, 13, 20 p. 166, 6; auch in der Ableitung śātabhiṣa- neben śātabhiṣaja- (Pat. zu P. 4, 2, 7 p. 273, 15) wird die abgestumpfte Form vorausgesetzt. Vgl. das späte pañca-ṣa- st. pañca-ṣat- "fünf oder sechs".

c) TS. 6, 2, 10, 5f. náva-chadi (ékādaśa- páñcadaśa- saptádaśa- ékaviṃśati-) "9 (11, 15, 17, 21) Dächer habend" u. BhP. ananta-chadi als Akk. sg. ntr.: im Simplex vom RV. an (auch TS.!) nur chadiṣ-; ŚB. 5, 3, 5, 25 sa-janv-à tanvà (vgl. BR. sv. janús) "mit der angebornen Gestalt": v. janúṣ-; Mbh. 8, 37, 20 (1726) bṛhaspaty-uṣʿan-os: v. uṣʿanaṣ- n. pr.; BhP. sata-dhanu-n. pr.: -dhanuṣ- (§ 39 d).

Bei TB. vipaś-cim Akk. sg. von v. vipaś-cit- ist es ohne Belang, daß das Wort ein Komp. ist.

42. In einigen Komposita altertümlichen Gepräges lautet die Form des Hinterglieds zu der des Simplex in einer Weise ab, daß man einen in der Grundsprache speziell durch die Hintergliedstellung herbeigeführten Lautwechsel annehmen muß.

JSchmidt KZ. 25, 54 ff. u. sonst. Osthoff MU. 4 p. XII. Bartholomae IF. 7, 70 u. Anz. Str. 8, 14 und bes. Hirt Ablaut 169 ff. Vgl. I § 75 c. 83, 84.

a) In einigen wenigen Fällen ist ein im Simplex unbetonter kurzer Vokal, dessen Qualität auf grundsprachlicher Tiefstufigkeit der betr. Silbe beruht, bei Verwendung des Stamms als Hinterglied unsichtbar. Dahin VS. áva-tta- "abgeschnitten" (SB. auch hinter nir- sam-) : kl.  $dit\acute{a}$ - zu W.  $d\bar{a}$ -; v.  $dev\acute{a}$ -tta- "von den Göttern gegeben", AV. VS. vyā-tta- "geöffnet", VS. párī-tta- "übergeben" (buddh. "begrenzt"), TS. prá-tta- "hingegeben", AV. *ā-pratī-tta-*, nicht erstattet", PB. punar-ttā, wieder-gegeben" (ά. λ.!). ŚB. AB. ā-tta- "genommen" marút-t(t)a- Personenname (eig. "von den Maruts gegeben" V. 4 zu P. 1, 4, 58. V. 11 zu P. 5, 2, 122), ChU. abhyā-tta- "umfassend", kl. überhaupt hinter vokalisch auslautendem Präverbium (P. 7, 4, 47; doch auch pra-dattā, vgl. Kār. in Siddh. K. 3078 (P. 7, 4, 47), Hariv. sogar ā-datta-): gr. δοτός lat. dătus (ai. \*ditá-, durch das aus dem Präsensst. gebildete v. dattáverdrängt); dem entsprechend v. bháqa-tti- "Glücksgabe" maqhá-tti-"das Geben von Geschenken" vásu-tti- "Bereicherung", TS. prá-tti-"Hingabe" ŚB. sam-prá-tti-, TB. párī-tti- "Übergabe" : gr. δόσις (ai. \*diti-). Ferner K. TB. nir-ávatti "Abfertigung". Doch schon v. tvá-dāta- "von dir gegeben" und havyá-dāti- "Opfergabe, die Opfergabe besorgend", sowie tvá-datta- u. ähnl.

Über v. su-tárman- "gut übersetzend" TB. án-ās-vāṃs- "nicht gespeist habend" u. ähnl. aus Set-Wurzeln I § 75c. Hirt Ablaut 172f. — Vgl. auch v. tuvi-gr-d- -gr-i- "laut rufend" mit v. gir- "Stimme". (Aber v. ágru- [fem. agrú] av. ayru- "unvermählt" kaum zu v. gurú- "schwer", vgl. Grassmann sv. Fick I 269 usw.) Über ŚB. savya-ṣṭhāram savya-ṣṭhr-Citat bei Pat. savye-ṣṭhā, wofür Meillet Mém. Soc. ling. 12, 223 Haplologie annimmt, I § 75cA. — agnídh- Priestertitel, das wegen seines i nicht von Haus aus auf agni-idh- beruhen kann (falsch Oldenberg SBE. 46, 189), gehört zwar zu dhā- "setzen" (I § 75c), aber -dh- st. -dhi-kann aus den schwächsten Kasus stammen gemäß I § 75a; der Akzent ist durch die alte Etymologisierung aus i(n)dh- bedingt. — Für Weiteres vgl. I § 75c nebst A. Abweichend Meillet Mém. Soc. ling. 12, 220 ff.

- b) Für  $\bar{\imath}$   $\bar{u}$  der Wurzelsilbe des Hinterglieds tritt gemäß § 83 i u ein. Doch sind nur wenige Fälle genauer Entsprechung nachweisbar. Man beachte etwa z.B. v. try-udhán- "drei Euter habend": v.  $\dot{u}$ dhan-, v.  $dh\bar{\imath}$ - $j\dot{u}$  "begeisternd": v.  $j\dot{u}$  "antreibend", v. su-sir $\dot{u}$  "hohl": v.  $s\bar{\imath}$ r $\dot{u}$  "Strom", v.  $s\dot{u}$ -suti- "gute Geburt": TB.  $s\bar{u}$ ti- "Geburt", v.  $\dot{u}$ -hui- "Anrufung": v.  $-h\bar{u}$ ti- hinter nominalem Vorderglied und  $s\dot{u}$ -.
- c) Darin schließt sich die Kürzung des stammauslautenden i der Feminina in gemäß § 15bd mutiertem Hinterglied (vgl. § 37).

α) Bei wurzelhaftem  $\bar{\imath}$  vorklassisch vereinzelt z.B. SB. 1, 3, 5, 12 gatά-śreḥ (Gen. sg. mask.) "des auf der Höhe des Glücks stehenden": v. śrɨ-; kl. gesetzmäßig im Neutrum (P. 1, 2, 47) z.B. Siś. 1, 24° vilocane adhiśrita-śriṇ $\bar{\imath}$  "die beiden Augen, auf denen Pracht lagert".

Sonst herrscht vorklassisch in solchen Kompp. der Vollstamm śrīz.B. N. sg. mask. AV. sámbhrta-śrī-h TS. B. S. gatá-śrī-h usw., A. sg. mask. v. hari-śriy-am, G. sg. ntr. v. sv-ādhyàh: v. ādht- "Sorge", N. pl. mask. SS. gata-śriy-ah; sogar im Neutrum: Vālakh. 2, 10d gotrám hari-śriy-am. Vgl. Lanman 377. Zubatý Böhm. Sitzgsber. 1897 XIX p. 2. Doch beachte JSchmidt Pluralbild. 86, der hari-śrt- (Akzent!) als noch auf der Vorstufe zur Funktion als Bahuvrīhi befindlich betrachtet ("Goldpracht").

β) Häufiger tritt solches *i* für formativisches *ī* ein. So v. in ánibhṛṣṭa-taviṣi-ḥ Nom. sg. mask. "von nicht erlahmender Kraft": v. táviṣī; kl. in Bahuvrihis auf nāḍī "Ader" (P. 5, 4, 159. 1, 2, 48); in sog. Lukkomposita (d. h. solchen Komposita, worin ein Bedeutungsmoment formell nicht ausgedrückt ist) auf goṇī "Sack" (P. 1, 2, 50) und sācī "Nadel" (Kār. zu P. 1, 2, 50); bei Komposita gemäß § 119. 120 nach P. 5, 4, 160 in niṣ-pravāṇi- "frisch vom Weberschiffchen kommend": pravāṇi; nach Pat. zu P. 2, 2, 18 [p. 417, 1] (sowie zu V. 2 P. 1, 2, 48 usw.) bei solchen Kompp. überhaupt z.B. nir-vārāṇasi- "aus Vārāṇasī fortgegangen" alaṃ-kumāri- "genug für ein Mädchen": AV. kumārt. — Darüber hinaus Mantrap. 1, 1, 5 a-lakṣmi-ḥ "ohne Glück", R. 2, 8, 26 Bo. sa-patni-ḥ u. 7, 8, 22 saha-patni-ḥ "mit der Gattin".

Mbh. jita-tandri-h R. nis-tandri-h auch hieher (gegen Gramm.), da das Simplex tandri- erst im BhP. belegt ist; vgl. § 37 b\beta.

- γ) Im Neutrum ebensolches außerdem noch nach Kāś. zu 5, 4, 101 (vgl. P. 1, 2, 47) in Dvigus wie dvi-khāri: v. khārt- Bez. eines best. Hohlmaßes; und gemäß P. 1, 2, 47 in den Fällen, wo-ka- nicht angefügt wird. Daher im Anschluß an § 37 bβ auch gegen die Grammatik z.B. Mbh. 3, 269, 5<sup>b</sup> ātta-lakṣmi, R. 3, 33, 22° G. alakṣmīṇi (veśmāni), Rus. 1, 3 sutantri gītam.
- d) Entsprechender Ablaut erscheint bei den Stämmen auf  $\bar{u}$  o ai au in gemäß § 15 bd mutiertem Hinterglied.
- α) Vom RV. an ist häufig, kl. gesetzmäßig (P. 1, 2, 48) -gufür go- "Rind" in allen Genera und Kasus z.B. v. su-gú- "schöne
  Rinder habend", Vālakh. púṣṭi-gu- n. pr. eig. "Rinder aufziehend".

Benfey SV. Gloss. 8 sv. ádhrigu-. JSchmidt KZ. 25, 54. Bergaigne Mém. Soc. ling. 8, 482 f., der alle auf -gu- ausgehenden Kompp. zu -gó-

- zieht. Außerhalb des Ai. liegt dieses -gu- vor in ap. 3ata-gu- n. pr. eig. "100 Rinder besitzend" (§ 7c). Vereinzelt im RV. in den starken Kasus solcher Kompp. Formen aus -go-; so N. pl. ádhri-gāvaḥ pṛśni-gāvaḥ gegenüber N. sg. su-gú-ḥ ádhri-gu-ḥ A. sg. pṛśni-gu-m saptá-gu-m (N. du. su-gú im AV.). Dagegen v. rúśad-gavi gegenüber v. śrúṣṭi-gau kann auf -gu- beruhen.
- β) kl. gesetzmäßig (P. 1, 2, 47) ist *i u* für wurzelhaftes *ai* bezw. *ā au* im Neutrum z.B. R. 6, 8, 1 Gorr. *śirah su-bhru* "Kopf mit schönen Augenbrauen"; kl. nicht anerkannt derselbe Kurzlaut in v. *bṛhád-raye* (D. sg. mask.) "reichlichen Besitz habend" wie von *-ri-*: v. *rái-* "Besitz" und in BhP. *bhinna-navaḥ* (N. pl. mask.) "schiffbrüchig": v. *náu-* "Schiff".

Merkwürdig der G. sg. v. rdhád-rayah n. pr. (eig. "Güter mehrend"?), der weder zu rai- noch zu ri- paßt. Über v. ari- sāri- als Kompp. mit rai- BR. sv. ari-.

- e) -i -u im Auslaut des ersten Gliedes mit dem Tiefstufenvokal des  $\bar{a}$  des Simplex zu  $\bar{\imath}$   $\bar{\imath}$  kontrahiert nach I § 90 a in v.  $dv\bar{\imath}p\dot{a}$  "Insel"  $an\bar{\imath}p\dot{a}$  "Teich" ( $prat\bar{\imath}p\dot{a}m$  "gegen den Strom"), K.  $n\bar{\imath}pa$  "tiefliegend", Kāś.  $v\bar{\imath}pa$  "wasserlos" : v.  $\dot{a}p$  "Wasser". (Vgl. § 48 a.e.)
- P. 6, 3, 97. Pott 2, 83. Benfey KZ. 2, 310. Auf Weiterwuchern des -*īpa* beruht (MS. anv-*īp-ám* "dem Wasser entlang"), S. sam-*īp-a*-"Nähe", kl. antar-*īp-a*-"Insel".
- f) Isolierte Fälle von Ablaut sind  $a:\bar{a}$  in v.  $fc\bar{\imath}-\bar{\imath}ama$  TS.  $fk-\bar{\imath}ama$  VS.  $fk-\bar{\imath}ama$ -: v.  $s\bar{a}man$ -. "Lied" (mit -a- für -an- nach § 50), und  $\bar{\imath}:y\bar{a}$  (I § 78a) in KS. 137, 5. 8  $\bar{\imath}at-\bar{\imath}am\bar{\imath}-m$  usw.: v.  $\bar{\imath}amy\bar{a}$  "Zapfen".

Über -sama- Weber zu TS. 4, 3, 2, 2 u. bes. Bloomfield JAOS. 21, 51. Wiener Zschr. 17, 156 ff. (Dagegen Böhtlingk Sächs. Ber. 1901, 7 ff.)

- 43. Eine zweite Gruppe von Abweichungen zwischen der Hintergliedsform und der Simplexform eines Wortes beruht auf dem I § 68 besprochnen ig. Ablaut, wonach eine Silbe mit ig. ĕ oder ĕ-Diphthong im Nachton ŏ bezw. ŏ-Diphthong erhalten kann, vgl. gr. φυσί-ζοος "ζεά hervorbringend" (Fick BB. 13, 316), ἀπό-λουθος: πέλευθος, ἀπάτορες: πατέρες, lat. extorris "aus dem Lande vertrieben": terra. Im Ai. kann sich dies äußern (Leumann Etym. Wb. 101\*A.):
- a) Indem für a aus ig.  $\check{e}$  des Simplex nach I § 10b vor einfachem Konsonant  $\bar{a}$  aus ig.  $\check{o}$  eintritt. So stehn neben v.  $j\acute{a}ni$  "Weib" die Bahuvrīhis v.  $bh\acute{a}dra$   $y\acute{u}va$   $vitt\acute{a}$ - $j\bar{a}ni$  u. TS. 3, 2, 8, 5  $sah\acute{a}$ - $j\bar{a}ni$ -, und mit verschobenem Akzent oder über-

tragenem ā v. dvi-jāni AV. a-jāni-; kl. ist jāni- verloren, aber -jāni- lebt weiter und gilt nun als Vertreter von jāyā- "Weib" in Bahuvrīhis P. 5, 4, 134 z.B. Ragh. an-anya-jāni- "kein andres Weib habend". — Ebensolches ā zeigen v. prthu-jāghane "o breithüftige": v. jaghāna-, v. sahā-jānuṣ-a- "samt der Brut": v. janúṣ-, v. ni-pādā- "Niederung": v. padā- "Stätte", TS. 1, 5, 10, 2 tvāt-pitāraḥ (Nom. pl.) "dich zum Vater habend": v. pitāraḥ (Leumann), v. su-vācas- AV. sā- u. vi-vācas-: v. vācas "Rede", v. Saṃh. śatā-śārad-a- "hundertherbstig, hundert Herbste" AV. viśvā-śārad-a- "annuus": v. śarād-.

Andere fassen das  $\bar{a}$  von  $-j\bar{a}ni$ - als ig.  $\bar{e}$ , zu engl. queen. AV. vi- $j\bar{a}ni$ -entweder "ohne Weib" oder "ohne Leute", im letztern Fall im Ablaut mit v.  $j\acute{a}na$ - und mit i nach § 46. Wie  $tv\acute{a}t$ - $pit\bar{a}ra\hbar$  TS. 1, 2, 3, 1  $d\acute{a}k$  sa- $pit\bar{a}ra\hbar$ : v.  $d\acute{a}k$  sa- $pitara\hbar$  - $pitara\hbar$  - $pitara\hbar$  vielleicht auf Grund der Deutung "den Daksha zum Vater habend".

v. vi-hāyas- "von ausgedehnter Kraft" AV. sárva-hāyas- "vollkräftig" scheint auf \*háyas aus W. hi- "antreiben" zu beruhen (vgl. Oldenberg ZDMG. 55, 305); doch könnte das Simplex Dehnstufe gehabt haben, wie v. ágas ápas vásas (I § 72 b). Ist das ā in VS. TB. sa-vātár-au Nom. du. fem. "dasselbe Kalb habend" ebenso zu erklären? vgl. v. vatsá- "Kalb" lat. vitulus. — Leumann erklärt unrichtig so auch v. ádhri-gāvah (s. § 42 daA.) u. v. hári-śmaśāru-: v. śmáśru- "Bart" (s. I p. XV). v. su-rāmá- "ergötzend" u. su-yāmá- "gut lenkend": v. yáma- "Lenker" haben zwar ā aus ig. ŏ, doch dies nicht als Folge der Nachtonigkeit.

b) Indem für Palatal des Simplex gemäß I § 124 Guttural eintritt. So in v. *máhi-keru-* "sehr andächtig" MS. *úpa-keru-* n. pr. : v. *céru-* "andächtig", u. vielleicht U. *naci-ketas-* n. pr. : v. *cétas* "Glanz, Einsicht".

Wirkliche Dehnung oder Vrddhi ist trotz Saussure 165 A. (auch Mém. Soc. ling. 7, 80 A.) und Bechtel Hauptprobl. 270, die auf got. fidur-dōgs ahtau-dōgs gr.  $\tau\varrho\iota_\gamma\omega\nu\sigma_s$  verweisen, für zweite Glieder von Kompp. kaum anzunehmen. Außer den oben a) besprochnen kommen höchstens in Betracht v. su-hārd- AV. dur-hārd-: v. hrd-, Herz", wo aber ein Simplex \*hārd- (vgl. v. hārdi) zu Grunde liegen wird. Über ānu- oben § 29 b $\beta$ . Das  $\bar{u}$  von ep. an- $\bar{u}$ daka- an- $\bar{u}$ dara- für sonstiges an-u- zu v. udaká-, Wasser" udára "Bauch" (unrichtig verwertet von Kuhn K. Beitr. 3, 476) ist den mit an $\bar{u}$ - gebildeten Kompp. (§ 56) nachgeahmt Verf. Dehnungsges. 20.

44. Wie schon in der Grundsprache, werden auch im Ai. öfters Komposita durch angefügte Suffixe als solche charakterisiert. Da diese Anfügung meist nur bei Bahuvrīhis und andern Komposita, die bei substantivischem Hinterglied eigentlich Adjektiva sind, zu erfolgen pflegt, kann man auch sagen, daß

diese Suffixe dazu dienen die adjektivische Natur der betr. Wörter trotz ihres substantivischen Hinterglieds fühlbar zu machen. Kompositionssuffixe solcher Art sind besonders -ka- -i- -ya-, sowie auch -a-. Daneben werden gelegentlich auch andere zur Bildung von Adjektiven aus Substantiven dienende Suffixe wie -in- -vant- so verwendet.

Die pāṇineische Schule nennt diese Anhängsel samāsānta-,,das Ende von Zusammensetzungen bildend"; P. behandelt sie 5, 4, 68 fin., jedoch vermischt mit einigen der § 39—43 besprochenen Erscheinungen und mit Ausschluß von -ya-, dessen Anfügung an Kompp. er anderwärts gelegentlich erwähnt. Vgl. Zimmer Nominalsuff. AÂ 226 ff. — Paribhāṣā 84: samāsānta-vidhir anityaḥ, "Regeln über Samāsāntas gelten nicht durchweg".

- 45. Am allgemeinsten gebräuchlich ist das unbetonte -ka-.
- a) Im RV. findet es sich nur in zwei, zudem nicht klaren Belegen, nämlich *tri-kadru-ka-* (nur. Plur.) : v. *kadrū-* beides Bez. von Somagefäßen (?) und *try-àmbaka-* "drei Mütter habend" (?) : v. *amba* Vok. (§ 1 d).
- RV. 10, 86, 8b přthusto st. -stuke setzt Geläufigkeit des kompositionellen -ka- voraus (§ 36 b $\beta$ A.). Geldner ZDMG. 52, 746 A. trennt v.  $\bar{a}vir$ - $rj\bar{\imath}ka$  (Grassmann: "das Somagemisch vor Augen habend", Bö. Wb.: "offen schimmernd") von den aa. auf - $rj\bar{\imath}ka$  u. von  $\bar{a}rj\bar{\imath}ka$  und zieht es gemäß Sāyaṇas Deutung "die Hoden sichtbar habend" zu av. \*rrzi-"Hode", dessen z jedoch auf ig.  $\hat{g}h$  zurückgeht: gr.  $\ddot{o}e\chi\iota_{S}$ . v. a-bht-ka-"Sicherheit" =  $\dot{a}bhaya$  Sāy. zu 3, 39, 7. Geldner Ved. Stud. 2, 37. 282\*A.
- b) Im AV. nur  $sah\acute{a}$ - $kanthik\bar{a}$  "samt der Luftröhre": B.  $kanth\acute{a}$  "Kehle" (wo zudem  $-ik\bar{a}$  speziell femininische Deminution für  $-\bar{a}$  sein könnte) und vi-manyu-ka- (kl. vi-manyu-) "frei von Groll": v.  $many\acute{u}$ -.
- AV. 4, 37, 11<sup>b</sup> sarvakeśakáh, Beiwort des dem Weibe nachstellenden Gandharva (BR. "vollständiges Haupthaar tragend": v. kéśa-; ebenso Sāy. u. alle Neuern), kann wegen seines Akzents nicht hergehören, sondern enthält sarvake "überall" (Siddh.-Kaum.) zu AV. sarvaká-m "ganz" und \*saká- "vermögend" [oder śakan- "Mist" nach § 39bβA.?!]; AV. sv-astaká-(Akzent!) "ein gutes Heimwesen habend" gehört zu AV. ástaka- "Heimwesen". Daß sich in RV. und AV. -ka- hinter Bahuvrīhis mit a(n)-nicht findet, bemerkt Knauer KZ. 27, 28.
- c) In den Samhitās des YV. wird -ka- häufiger. Es erscheint hinter -a-Stämmen z.B. TS. a-karņā-ka- "ohne Ohren" und sogar TS. a-dantā-ka- a-pādā-ka- "ohne Zähne" bezw. "ohne Füße"; hinter -i- z.B. TS. an-akṣi-ka- "ohne Augen"; hinter -a(n)- z.B. TS. a-majjā-ka- "ohne Mark", vgl. MS. an-āstha-ka- (TS. an-asthi-ka-) "ohne Knochen"; hinter -as- z.B. MS. a-cchandās-ka-

"ohne Metrum" usw.; hinter Verschlußlaut in TS. a- $tv\acute{a}k$ -ka"ohne Haut" : v.  $tv\acute{a}c$ -. Ferner TS.  $s\acute{a}\acute{s}\bar{\imath}r$ -ka- an- $\bar{a}\acute{s}tr$ -ka- "mit"
bezw. "ohne Segenspruch" (v.  $\bar{a}\acute{s}\acute{\imath}s$ -).

d) In den Brāhmaṇas wird der Gebrauch wieder etwas häufiger, und kommen als neue Typen hinzu -ka- hinter -in- in TB. 3, 8, 5, 3 bahu-hasti-kā (Fem!) "reich an Elephanten" (v. hastin-) [neben sieben Kompp. mit bahu- ohne -ka-!]; hinter ā in ŚB. a-vapā-ka- "ohne Netzhaut"; hinter ī in ŚB. púṇya-lakṣmī-ka- "glücklich" PB. śata-tantrī-ka- "hundertsaitig". Dazu ŚB. a-dik-ka-"keine Weltgegend (diś-) für sich habend" und sa-dīkṣopasát-ka-"nebst Dīkṣā und Upasad"; BAU. a-cakṣúṣ-ka- "augenlos"; ChU. a-dat-ka- "zahnlos": TS. a-dantá-ka-.

AB. alomikā: TS. alomákā ŚB. alómakā und ŚB. ánāmikā aus -an-Stämmen zeigen Anbequemung an die andern Fem. auf -ikā.

e) Von den Sütren an findet sich -ka- auch hinter r z.B. Āpast. a- $m\bar{a}tr$ -ka- "mutterlos" KŚS.  $j\bar{v}a$ -pitr-ka- (MGS.  $j\bar{v}at$ -) neben ŚSS.  $j\bar{v}a$ -pitr- (Āpast. MŚS.  $j\bar{v}at$ -) "dessen Vater am Leben ist". Die ältern Texte haben -r-ka- noch nicht (P. 5, 4, 158); vgl. v.  $sapt\acute{a}$ -svasr- "siebenschwestrig", AV.  $hat\acute{a}$ - $m\bar{a}tr$ - "dessen Mutter erschlagen ist" u. ähnl., TS.  $tv\acute{a}t$ -pitr- "dich zum Vater habend" usw. — Dazu S. - $up\bar{a}nat$ -ka- hinter sa- an- : TS.  $up\bar{a}n\acute{a}h$ -"Schuh" (doch Āpast.  $sop\bar{a}nat$  Nom. sg.). Man beachte auch S. sa-siras-ka- : TS. a-sirs $\acute{a}$ -ka-, vgl. § 39 b $\alpha$ .

Beachte Bhāradv.GS. 1, 11 (Caland Ai. Zauberritual 128 \* A.) kṛṣṭa-rādhi-ka- "im Landbau Erfolg habend" : AV. kṛṣṭā-rādhi-.

f) Kl. kann -ka- beliebig fast an jedes Bahuvrihi angefügt werden (P. 5, 4, 154). Doch ist es nicht üblich bei Hintergliedern mit spezieller Bahuvrihiform gemäß § 39 ff. (Pat. zu P. 5, 4, 154), offenbar weil es hier einer Charakterisierung durch -ka- nicht bedurfte [doch ChU. a-dat-ka-, s. oben d) am Ende, und Śamk. an-ucchitti-dharma-ka-]; in Namen (P. 5, 4, 155), weil hier alte Typen weitergalten, und aus unerkennbarem Grunde hinter -(i)yas- des Komparativs (P. 5, 4, 156) und in su-bhrātz-,einen guten Bruder habend" und ähnlichen auf -bhrātz- (P. 5, 4, 157). Dazu § 37 b)c)d). Bei -rc- "Lied" wird zwischen an-rc-a- bahv-rc-a- (§ 48b) als Attribut von Personen und an-rk-ka- bahv-rk-ka- als solchem von Sachen unterschieden (Pat. zu P. 5, 4, 154). — Umgekehrt ist -ka- notwendig hinter Stamm auf -in- bei femininem Geschlecht des Kompositums P. 5, 4, 152, vgl. TB. bahu-hasti-kā unter d); hinter r in striktem Gegensatz zum älteren Gebrauch

(siehe e)) P. 5, 4, 153; um deutlichen Ausdruck des ursprünglichen Geschlechts zu ermöglichen hinter femininischem  $\bar{\imath}$   $\bar{u}$  (außer wo § 37b—d zur Anwendung kommt) P. 5, 4, 153 z.B. bahu-kumārī-ka- bahu-brahmabandhū-ka- "viele Mädchen" bezw. "viele nominelle Brahmaninnen habend". — Außerdem lehrt P. 5, 4, 151 mit G. uras obligatorisches -ka- für an-artha-ka- "nutzlos" und für einige best. Hinterglieder; daher z.B. ep. mahoras-ka- "großbrüstig" sanna-nau-ka- "dessen Schiff gesunken ist", kl. galita-dadhi-ka- "wo saure Milch herabgeträufelt ist", P. bhāṣita-puṃs-ka- "wobei der Mann bezeichnet wird". Doch schwankt bei den meisten von diesen der Gebrauch.

Fast nie findet sich, obwol von der Grammatik erlaubt, -ka- hinter Femininstämmen auf  $\bar{a}$ ; doch vgl. d) und ep. -sankhyā-ka- (sp. auch sankhyāka-) : S. sankhyā "Zahl". — Mit mehrern Stämmen des G. uras werden Bahuvrīhis ohne -ka- gebildet nicht bloß BhP. saha-nāv-am und bhinna-nav-aḥ (sic!) § 42 dβ, sondern auch kl. z.B. Kir. 5, 43b prabhūta-payas-5, 52a akṛśa-lakṣmī-ḥ; Citate Gaṇar. 2, 136 p. 175, 5. 14 usw. Daher lassen Kāś. zu P. 5, 4, 151 u. Gaṇar. p. 173, 10 -ka- nur bei Singularbedeutung eintreten; wieder anders entschuldigt Mallinātha Kir. 10, 26c priyamadhu-"Blumensaft liebend". — In Viṣṇus. su-gandhi-ka- (mit-ka- hinter kompositionellem -i- § 46) und in BhP. sarrātmakena buddh. jāyām-patika-m ("Frau u. Mann") insehr. lātoras-ka- (Kielhorn Epigr. Ind. 1, 339) ist -ka- nicht Zeichen der Zusammensetzung, sondern wie sonst oft in später Sprache bedeutungsloses Anhängsel; vgl. Mbh. strī-pūrva-ka-"früher Weib gewesen".

g) -ka- ist stets tonlos, und der ihm vorausgehende Wortkörper so akzentuiert, wie er es ohne -ka- wäre, z.B. ŚB. saptá-citi-ka- "sieben Citis habend" wie v. saptá-tantu- "siebenfädig". Doch sind kl. davor kurz auslautende Stämme paroxytoniert (P. 6, 2, 174), wenn a(n)- oder su- Vorderglied ist. Diese Ausnahme gilt in TS. und TB. noch nicht (TS. a-pādá-ka- "fußlos" a-majjá-ka- "marklos" TB. a-rājá-ka- "Königslosigkeit" usw.), wol aber in MS. an-ástha-ka- "knochenlos" und anscheinend durchweg im ŚB. z.B. a-lóma-ka-: TS. a-lomá-ka- "haarlos", an-ásthi-ka-: TS. an-asthi-ka-. "knochenlos".

Knauer KZ. 27, 29. 60 f. sieht diese Proparoxytonese in MS. und SB. als Fehler an, was wegen der Konsequenz, womit sie durchgeführt ist, und wegen P.s Zeugnis für die kl. Sprache nicht angeht. Beruht sie darauf, daß sieh hier ältere Akzentweise hielt, daß also z.B. kl. su-mäṣa-ku- gegenüber kl. su-māṣā-: Saṃh. māṣa-, "Bohne" ältere Akzentweise fortsetzte, und dies dann auf Fälle übertragen wurde, wo das Hinterglied von Haus aus oxytoniert war? Dagegen ist bloßer Fehler

die Betonung des -ka- in ŚB. 10 a-vāk-ká-. — ŚB. ajāviká- "Ziegen und Schafe" (vgl. TB. 3, 8, 5, 3 bahv-ajāvikāyai) enthält v. avikā, nicht kompositionelles -ka-; über AV. sarvakeśaká- s. A. zu b).

h) Die Gewohnheit -ka- an Bahuvrīhis anzuhängen scheint wegen des ap. Monatsnamens a-nāma-ka- (eig. "der Namenlose") und wegen der Beliebtheit des entsprechenden -ig im Deutschen z.B. dick-köpfig (Wilmanns Deu. Gramm.² II 462) in die Grundsprache zurückzureichen. Durch seinen Akzent deutlich vom deminutivischen in der Regel oxytonierten -ká- geschieden, ist das kompositionelle -ka- wol im Anschluß an das adjektivbildende -ka- in Gebrauch gekommen z.B. v. ántaka- "ein Ende machend": v. ánta-, AV. rāpa-ka- "eine Gestalt annehmend": v. rūpá- (Brugmann 2, 243). Dazu stimmt, daß z.B. auch -ya- als Kompositionssuffix vorkommt (§ 47). Doch muß es schon früh als von diesem -ka- kategorisch verschieden empfunden worden sein, da es nie die Form -ika- annimmt.

Für av. (yt. 13, 30) dūraē-srī-ka- (Justi "weithin schön") wird jetzt -sūka- gelesen. — Brugmann 2, 249 bemerkt, daß dieses -ka- ebenso gut mit dém -ka- zusammengebracht werden könne, das an Substantiva u. Adjektiva antritt, ohne deren Redeteileharakter zu ändern, und ihnen nur etwa deminutiven Sinn verleiht. Dagegen spricht der Akzent.

46. i im Ausgang von Bahuvrīhis stammt aus der Grundsprache, vgl. av. avi-mi3ri- "Feind des Mitra" dawra-maēši- n. pr. eig. "wenig Schafe besitzend", gr. ἀν-αλχ-ις ἀ-μισ3-ί, lat. trilingu-is semi-anim-is in-erm-is co-gnomin-is usw., und findet sich v. in práty-ardhi- "dem die Hälfte gehört": v. árdha-, und in-gandhi- "riechend" hinter áñjana- dhūmá- su- : v. gandhá- "Geruch"; in Saṃh. auch in AV. kṛṣṭá-rādhi- "im Landbau erfolgreich": v. rādha- "Gabe"; kl. nur in -gandhi- und zwar außer hinter su- hinter ud- pūti- [Saṃh. "stinkend" vgl. TS. pūti-gandhá-"Gestank"] surabhi- (P. 5, 4, 135) sowie wenn auszudrücken ist "ein Bischen von dem und dem habend" (5, 4, 136) z.B. sūpa-gandhi- "etwas Brühe enthaltend", oder "wie das und das riechend" (P. 5, 4, 137) z.B. padma-gandhi- "wie eine Wasserrose riechend". Auf den Akzent übt die Ersetzung des a durch i keine Wirkung.

Mahlow 121 f. Schulze Berliner Philol. Wochenschr. 1896, 1367. Uljanow Charisteria 133\*A., der dieses -i- der Grundsprache abspricht; Schmidt IF. 1, 69 A. über altirische, Meillet Mém. Soc. ling. 11, 390 f. u. Esquisse 51 über armenische Entsprechungen. Meillet setzt mit Brugmann Grundr. 2, 532 § 194 A. dieses -i- dem -ya- § 47 gleich. — Zweifelhafte Beispiele: RV. 4, 30, 11b vipāśi nach Nir. 11, 48 [als Bildung mit

-in-] "ohne Strang": v. pāśa- [nach Grassmann Lok. des Flußnamens v. vipāś-]; v. udārathi- [BR. "dampfend"] aus udán- und rátha- Grassmann gegen den Akzent; AV. vi-jāni- "ohne Leute": v. jána- (§ 43 aA.)?; ep. kl. dhūrjaṭi- Bein. des Śiva, nach BR. (im Anschluß an indische Deutungen, vgl. auch Gaṇar. 2, 146) eig. "dessen Haarflechten (jaṭā) eine Bürde (dhur-) darstellen". — Häufiger ist solches -i- in zusammengesetzten Adverbien; aus einem solchen ist z.B. erwachsen Gaṇar. 2, 118 nikucya-karṇi- "mit herabhängenden Ohren": Gaṇap. 122, 19 (Kāś. zu P. 5, 4, 128) nikucya-karṇi als Adverb. Vgl. § 10.

47. a) Aus der Grundsprache stammt auch -ya- als Kennzeichen adjektivischer Zusammensetzungen mit substantivischem Hinterglied; vgl. av. hu-raiθya- "auf schönem Wagen", gr. ἐννεά-βοιος "neum Rinder wert", lat. acu-ped-ius "schnellfüßig", got. uf-aiþeis "vereidet" usw.

Brugmann Grundr. 2, 119 ft. — Das unverkennbare Zurückweichen von -ya- nach den Sanhitäs (vgl. by A. über S. -devata-) und dann wieder nach den Sutras (vgl. c) beruht wol auf der Konkurrenz der andern Kompositionssuffixe, bes. des -ka-. Anderseits vgl. cA. am Ende.

- b) Bis in die klassische Sprache lebendig ist dieses -ya-:
- $\alpha$ ) in dem altererbten - $m\bar{\alpha}s$ -ya- aus v.  $m\acute{\alpha}s(a)$  "Monat" hinter Zahlwörtern (P. 5, 1, 82) z.B. v.  $d\acute{\alpha}\acute{s}a$ - $m\bar{\alpha}s$ -ya- "zehnmonatlich" K. B.  $s\acute{\alpha}n$  u. sapta- $m\bar{\alpha}s$ -ya- "sechs-" bezw. "siebenmonatlich" : av. 9ri- $m\bar{\alpha}hya$  (und Entsprechendes mit andern Zahlwörtern) "dreimonatlich"; vgl. AV.  $\acute{u}pa$ - $m\bar{\alpha}s$ -ya- "allmonatlich" und gr. - $\mu\acute{\eta}v\iota o\varsigma$ .

Das Simplex  $m\bar{a}sya$ - "einen Monat dauernd" (P. 5, 1, 81. — BhP.) mag aus den Kompp. auf - $m\bar{a}sya$ - nach § 13 entsprungen sein, doch vgl. av.  $m\bar{a}hya$ - "Monatsgenius".

- β) In gewissen mit gr. ὁμο-γάστριος "dem gleichen Mutterleib entstammt" gr. ὁμο-πάτριος an. sam-fedri "von gleichem Vater" vergleichbaren Bildungen mit sa- samāna- (§ 30 dγ) zur Bezeichnung solcher, die einem Begriff gemeinsam zugehörig oder entstammt sind (P. 4, 4, 107—109. 114) z.B. VS. sá-yūth-ya- "in derselben Herde laufend", Samh. sá-garbh-ya- "aus demselben Leibe geboren": Lex. sa-garbha-, AB. samānodar-ya- u. S. sodar-ya- "aus demselben Mutterleib (v. udára-) stammend"; kl. diese alle und dazu sa-tīrth-ya- "Mitschüler": Vopad. Lex. sa-tīrtha- zu v. tīrthá-"heil. Badeplatz". Dazu ep. sa-lok-ya- "denselben Weltraum bewohnend": B. sá-loka-.
- $\gamma$ ) In den Bildungen auf -devat-yà- "den und den zur Gottheit (v. devátā) habend", "für den und den als Gottheit bestimmt" (P. 5, 4, 24); in TS. und B. findet sich -devat-yà- hinter āpaḥ-

eka- kim- dvi- pitr- bahu- yad- sūrya-, in S. hinter soma-, kl. auch sonst z.B. agni- vāyu-.

- AV. 1, 22, 3ª róhiņīr devatyā(ḥ) bessern Bergaigne-Henry Manuel védique 135 A. in róhiņī-devatyā(ḥ) usw. "die Rohiņī zur Gottheit habend", vgl. Bloomfield Am. J. Phil. 12, 437. Vielfach (in den S. anscheinend mit Vorliebe) steht in solchen Kompp. auch unerweitertes -devata-; so z.B. S. hinter āpaḥ- eka- dvi- bahu-, kl. hinter puṃ(s)- usw.; ŚŚŚ. yaddevata-: ŚŚŚ. yad-devata-: ŚŚŚ. yad-devata-:
- δ) In Komposita von adhyardha- "anderthalb" oder Zahlwort mit paṇa- "e. best. Münze" pāda- "Viertel" māṣa- "Bohne" notwendig, arbiträr in solchen mit śata- "hundert" śāṇa- "e. best. Gewicht", wenn das Kompositum "um diesen Preis gekauft" bedeutet (P. 5, 1, 34 f. V. 1 u. 2 zu P. 5, 1, 35) z.B. adhyardha-pād-ya-, tri-śāṇ-ya- (aber auch tri-śāṇa- und trai-śāṇa-).
- $\epsilon$ ) Sonstiges kompositionelles -ya- erkennt die Grammatik nicht an.

Prāt. anu-nāsikya- s. unten d); R. Hariv. strī-vaśya- "von Weibern beherrscht" für kl. strī-vaśa- erklärt sich daraus, daß das Simplex vaśya-"folgsam" im Epos sehr beliebt ist; Mbh. anu-vaṃśya- "auf Genealogie bezüglich" (Whitney § 1212m) ist Ableitung aus dem Substantiv anuvaṃśa- "Reihenfolge des Geschlechts".

- c) a) Aber vorklassisch, bes. in RV. und Samh., ist der Gebrauch ähnlich mannigfaltig wie im Avesta und im Latein. av. hu-rai9ya- stimmt AV. pári-rath-ya- Ntr. "e. best. Teil des Wagens" (ursprüngl. als Adj. "um den Wagen seiend"). wöhnliche Bahuvrīhis mit -ya- sind: v. su-hást-ya- neben su-hásta-"schönhändig", v. híranya-keś-ya- neben híranya-keśa- "goldmähnig", v. dīrgha-jihv-yà- "langzüngig": B. dirgha-jihvī ep. dīrgha-jihva-, v. mádhu-hast-ya- "Süßigkeit in der Hand haltend", v. mayáraśep-ya- "pfauenschweifig", v. sa-dhan-yà- "Gaben mit habend", K. vi-śiśn-ya- "schwanzlos" : MS. vi-śiśna-. — Den obigen Bildungen mit sa- stehen nahe v. anyódar-ya- "einem andern Mutterleib entsprungen" viśvá-jan-ya- "allen Menschen gehörig" visvá-dev-ya- "auf alle Götter bezüglich", AV. viśvāng-yà- "in allen Gliedern befindlich", MS. nānā-viś-yá- "aus mehr als einem Dorf bestehend". — Dazu Mantrabr. a-putr-ya- ŚGS. a-putr-iya-: SB. kl. a-pútra- "ohne Söhne", S. -pad-ya- hinter Numeralien z.B. daśa-pad-ya- "10 Padas umfassend", vgl. lat. -pedius.
- v. áśva-budhya- aus -\*budhnya- "auf Rossen beruhend": v. budhná "Boden" áśva-budhna- "von Rossen getragen" wol mit Recht Aufrecht ZDMG. 24, 206. KZ. 23, 600 f. Vgl. auch v. su-vidatriya- neben v. su-vidátra- "wol-

wollend, schön austeilend". Seltsam TS. 2, 2, 11, 4 upadhāyyà-pūrva-ya-n. väsah "mit einem Besatz versehenes Kleid"; ChU. 6, 8, 7 aitad-ātmya-"dieses zum Selbst habend" ändert Böhtlingk in etad-ātma-ka-. — nirarthiya- nilathiya- neben niratha- bei Asoka setzen ai. \*nir-arth-ya-für ep. nir-artha- "nutzlos" voraus.

β) Am häufigsten erscheint vorklassisch -ya- in Zusammensetzungen mit regierender Präposition als Vorderglied (§ 118. 119), wie in gr.  $v\pi$ -ovράνιος u. dergl. Dahin v. ádhi-gart-ya- "auf dem Wagensitze befindlich" v. api-kakṣ-yà- "bei der Achselgrube b.", AV. (pári-rath-ya- oben α) ánv-āntr-ya- "in den Eingeweiden befindlich" u. úpa-trṇ-ya- "im Grase liegend" úpa-māsya- "all-monatlich", VS. antaḥ-parśav-yá- (nebst -pārśv-yá-) "zwischen d. Rippen befindlich". Dieser Gebrauch hält sich bis in die Sūtren (adhi-hast-ya- anu-pūrv-ya- anu-pফṭh-ya-) und reicht in dem seltnen anu-nāsik-ya- "nasal" sogar in die jüngere Sprache.

Dazu die adverbiellen v.  $abhi-nabh-y\acute{a}m$  "in Wolkennähe" AV.  $ud-\bar{a}p-y\grave{a}m$  "stromaufwärts".

- d) Der Akzent ist in der Regel derselbe wie ohne -ya-. Doch sind nach Analogie von Simplicia auf -ya- svaritiert v. api-kakṣ-yà- -dīrgha-jihv-yà- sa-dhan-yà-, AV. (ud-āp-yàm) viśvāṅg-yà-, B. -devat-yà, kl. (P. 4, 4, 107) sa-tīrth-yà; oxytoniert MS. nānā-viś-yá-, VS. antaḥ-parśav-yá- u. -pārśv-yá-, S. sodar-yá-(P. 4, 4, 109), nebst dem adverbialen v. abhi-nabh-yám. Altertümlich und dem Gebrauch in den Simplicia analog ist -iya- in (v. su-vidatr-iya- [c A.]), ŚGS. a-putr-iya-.
- 48. Stammerweiterung durch -α- findet sich sehr häufig in Bahuvrīhis, kraft einer in die Grundsprache zurückreichenden Neigung; vgl. av. urv- $\bar{a}p$ -α- "weite Wasser enthaltend", gr.  $\dot{\epsilon}$ κατόμ- $\pi\epsilon\delta$ -ος "100 Fuß messend"  $\ddot{o}$ - $\pi$ ατ $\varrho$ -ος "denselben Vater habend"  $\mu\epsilon\lambda\dot{\alpha}\gamma$ - $\chi\mu$ -ος "schwarzschneeig" usw., lat. tri-later-us "dreiseitig".

Brugmann Kurze vergl. Gr. 2, 309 (§ 378 A.) führt dieses -a- darauf zurück, daß seit urig. Zeit in vielen Fällen Stämme mit und ohne -o-schon beim Simplex gewechselt hatten und hiebei der o-Stamm oft adjektivisch war z.B. ig. udr-o- "wässrig".

a) Im RV. bei akṣ- "Auge" (§ 39 c) hinter an- adhi catur- bhūriṣaḍ- sahasra- hiraṇya- (dazu im AV. hinter ākta- anākta- dhūma-paryasta- sanisrasa-, in VS. hinter hari-, im ŚB. hinter dus-, in ChU. hinter abhinaddha-, ep. hinter su- usw., kl. gesetzmäßig, außer daß bei uneigentlicher Bedeutung akṣi- gebraucht wird P. 5, 4, 113) [vgl. v. sam-akṣám "vor Augen"]; — bei \*asth-

"Knochen" [erschließbar aus av. azdibīš : indoir. azd-bhiš] in an-asth-á- neben an-asthán- (JSchmidt Kritik 84); — bei \*udar "Wasser" [vgl. v.  $ud\acute{a}n$  gr.  $\dddot{v}\delta\omega\varrho$ ] in  $an\text{-}udr\text{-}\acute{a}\text{-}$  "wasserlos" gr. αν-υδρ-ος (vgl. VS. udrá- "e. best. Wassertier"); — bei gó- "Rind" in su-gáv-a- und in sam-gav-á- "Zeit wo die Kühe zusammenkommen" (B. gav-á- hinter Numeralien) und in -qv-á- -qv-a-(Bloomfield Am. J. Phil. 17, 422 ff.) hinter atithi- eta- daśanava-; — bei janús- "Brut" in sahá-jānus-a- (§ 43a) "samt der Brut"; — bei div- in brhád-div-a- brhad-div-á- "den hohen Himmel inne habend", wozu P. 5, 4, 120 su-div-á- "einen guten Tag habend", vgl. § 49; — bei dvár- dur- in śatá-dur-a- "hunderttürig"; — bei dhúr- "Deichsel" in su-dhúr-a- neben su-dhúr-, wozu AV. sá-dhur-a, kl. überhaupt außer hinter und in Bez. auf akṣa- "Achse" (P. 5, 4, 74); — bei nas- "Nase" (§ 39 ay) in  $ur\bar{u}$ -nas-á-, wozu AV. pavī-nas-á-, TS.  $v\bar{a}rdhr\bar{a}$ -nas-á- = VS.  $v\bar{a}rdhr\bar{\iota}$ -nas- $\acute{a}$ - kl.  $v\bar{a}rdhr\bar{\iota}$ -nas- $\acute{a}$ - "Nashorn", kl. (P. 5, 4, 118f.) außerdem hinter Präpositionen und einzelnen namenartigen Ausdrücken z.B. dru-nas-á- "klotznasig"; — bei m'rdh- "Verächter" in RV. 10, 132, 26 AV. vi-mrdh-á- TS. vi-mrdhá "den Verächter abwehrend": VS. vi-mrdh-; — bei meni- in ā-meny-á-"der, dem die Geschosse nahe kommen"; — bei rái- "Besitz" in RV. 8, 61 (50), 11<sup>b</sup> á-rāy-āsah "die Kargen"; — bei vástu- "Hofstatt" in náva-vāstv-a- Bez. eines mythischen Wesens; — bei śarád- in śatá-śārad-a- (§ 43 a) "100 Herbste zählend" (AV. viśvá-). — Auch v. dvīpá- "Insel" gehört hieher, als Bildung aus dvi-"zwei" und åp- "Wasser"; vgl. K. nīpa- "tiefgelegen", S. samīpe "in der Nähe" (kl. samīpa-), kl. antarīpa- (P. 5, 4, 74 nebst Kāś.) mit erloschener Bedeutung des Hinterglieds (§ 42e). Dagegen K. 25, 2 samāp-a- (V. 1 zu P. 6, 2, 97) Bez. einer Ceremonie, wo die Wasser gleich sind, ŚB. śúskāpa- "Schlamm", R. nir-ap-a- "wasserlos", Ujiv. bahv-ap-a- "wasserreich", sp. sad-āp-a- "mit gutem Wasser" mit ă-Vokal und bewahrter Beziehung auf die Bedeutung von  $\check{a}p$ -.

v. éta-gv-a-: av. aētava- Bartholomae IF. 12, 130 A., also diese Erweiterung indoiranisch; v. vimṛdháḥ nach BR. trotz Akzent Gen. sg. zu vi-mṛdh-; vgl. Sāy. z. d. St. und Lanman 477. — Beachte noch an-arváṇa- neben an-arváṇ-, nicht zu verletzen", śvápada- (AV. auch śvápad- śvápad-) "reißendes Tier" (nach Grassmann eig. "die Füße e. Hundes habend", also śvá-pad-a-), sadánvā Bez. einer Unholdin, nach Gr. "mit den Dānu verbunden". — -pitvá-: pitú- "Saft" Bloomfield JAOS-16, 24 ff.

b) In Samh. außerdem bei v. áhan- "Tag" in AV. sāhn-á-"eintägig" (§ 30 dyA. am Ende) und in kl. -ahn-a- (P. 5, 4, 88. 90) hinter sankhyāta- und Zahlwörtern außer eka- z.B. try-ahn-á-"nach drei Tagen erfolgt" (vgl. § 49 aa.b. 50); — bei v. áyuş-"Leben" in MS. samvatsarāyuṣ-a- "ein Jahr alt"; — bei v. ádhan- in K. catur-ūdhn-ā "viereutrig"; — bei v. ŕc- "Lied" in AV. B. eka-rc-á- "aus einem Vers bestehend", in B. hinter anirhāna- bahu-, in S. hinter sama-, kl. (P. 5, 4, 74) hinter a(n)-[gegenüber v. an-rc-] und sonst; — bei v. ksám- in VS. 1, 27 su-kṣm-á- "aus guter Erde bestehend", woraus U. kl. sūkṣma- "fein" mit ā nach I § 39 A.; — bei v. netý- "Führer" in -netr-a- VS. .9, 35, 36 = TS. 1, 8, 7, 1 hinter agni- und andern Götternamen "den Agni usw. zum Führer habend", kl. nach V. 2 zu P. 5, 4, 116 hinter Namen von Sternbildern (U. ep. auch sonst); — bei v. path- in AV. vi-path-á- "ein für ungebahnten Weg tauglicher Wagen" eig. "weglos"; — bei v.  $p \dot{\bar{a}} d$ - "Fuß" in VS.  $\dot{a}$ -bd-a- "Jahr"; in VS. B. S. tri-vats-á- "dreijährig" aus \*vátas : gr. Fétog lat. vetus; — in MS. śvo-vasīyas-á- TB. śvo-vasyas-á- "künftige Wohlfahrt versprechend"; — in MS. B. sarva-vedas-á- "wobei die ganze Habe verschenkt wird": AV. sárva-vedas- "vollständigen Besitz habend"; — bei v. samdýś- "Anblick" in AV. mádhusamdrś-a-.

Hieher wol auch VS. -saktha- § 50 aβA. — Für su-kşm-á- kommt die Nebenform kṣmā- nicht in Betracht, da diese (von dem direkt aus kṣam-herleitbaren Adverb v. kṣmayā abgesehen) erst ep. kl. ist. — AV. anāmaná-N. e. Krankheit faßt Henry AV. X, XI, XII p. 250 als a-nāman-á- "namenlos": B. a-nāmán- kl. a-nāma-ka-; VS. áhar-div-á- "tagtäglich" lehnt sich an v. áhar-divi "Tag für Tag" oder ein einstiges Adverb \*ahar-div-am an, vgl. kl. rātriṃ-diva- neben rātriṃ-div-am; — TS. ṣáṭ-pada- heißt ursprgl. "sechsschrittig" erst sp. "sechsfüßig". — Beruhen VS. ī- (etā-sam- pratisam-)dṛkṣa- (auch später belegt) für v. u. sp. ī-dṛś- "so aussehend" usw. auf einem synkopierten -as-Stamm mit -a-?? vgl. Niedermann IF. 10, 246. — BR. führen ohne Not TS. ŚB. sắśir-am (Akk. mask.) "mit Beimischung": v. āśir- auf e. Stamm sắśir-a- zurück.

c) Sonst vorklassisch sind ŚB. agni-retas-á- "aus Agnis Samen entsprungen" (sp. kapota-retas-a- n. pr.), PB. S. sa-rajas-a- "staubig", ŚB. a-saṃvid-á- "bewußtlos": v. saṃvid- und ŚB. a-niṣeddhr-á- "keinen Bändiger habend": ŚB. niṣeddhr-;— ŚGS. prāg-jyotiṣ-a- "von Osten beleuchtet" (ep. uttara-jyotiṣ-a-), PGS. man-manas-a- "an mich denkend", TU. su-varcas-a- "glanzvoll": v. u. sp. su-

várcas-, KU. kl. (P. 5, 4, 77) niḥ-śreyas-a- "Heil" (eig. "nichts Besseres über sich habend").

Pat. zu P. 5, 4, 77 faßt nih-śreyas-a- als Tatpurusha.

d) Die klassische Sprache hält eine Anzahl dieser erweiterten Bildungen fest (s. oben im Einzelnen); dazu -pad-a- hinter aja-enī- P. 5, 4, 120, sowie vielleicht -jaras-a-, vgl. Kir. 5, 22ª vīta-janma-jarasam (Akk. sg. ntr.) "bei welchem Geburt und Alter geschwunden sind" und Pat. zu P. 7, 2, 101. — Von Pāṇini nicht ausdrücklich anerkannt sind die ep. Bahuvrīhis auf -tejas-a-tvac-a- -bhruva- -varcas-a- -vāsas-a- -sraj-a- -srotas-a-; ferner Car. -saṃpad-a-, Lex. uccaiḥ-śravas-a- : ep. uccaiḥ-śravas- n. pr.

Hieher -dvayas-á- "die Höhe wovon habend" P. 5, 2, 37 (vorkl. nicht belegt, kl. nur unter Einfluß der Grammatik), nach BR. verwandt mit dvaya-, also eig. bedeutend "gepaart mit —"; aber vielleicht zu e. Subst. \*dváyas- "Furcht" von W. dvi- (gr. dɛi-), wovon v. dvayú- dvayāvín-(Attribut von Feinden, also "furchtbar" oder "scheu") u. v. á-dvayant-as--u--āvin- ("aufrichtig ergeben", eigtl. "zutrauensvoll"). Danach würde z.B. hasti-dvayas-á- "hoch wie ein Elephant" ursprünglich bedeutet haben "die Furcht vor einem Elephanten erregend", "so groß, daß man meint e. Elephanten zu sehen". — kl. sam-añjas-a- "richtig, gehörig" zu v. áñjas "Salbung"? vgl. das n. pr. a-samañja(s)-; Lex. a-vyathiṣ-a- "Sonne, Meer" (Fem. -ī- "Nacht" "Erde"): v. vyáthiṣ- "Lauf".

- e) Mit den Bahuvrīhis gehn auch hierin die Komposita mit regierender Präposition u. dgl. im Vorderglied (§ 118) zusammen, vgl. gr. νπ-αιθο-ος "unter freiem Himmel (αἰθήρ) befindlich". So v. ἀnu-path-α- "den Weg entlang gehend" ἀntas-path-α- "auf dem Wege befindlich" anūpά- "Wasserbecken" (eig. "am Wasser [ἄp-] gelegen" § 42e) upānas-ά- "auf dem Wagen (v. ἀnas) befindlich" puro-gav-ά- "Anführer" (eig. "den Rindern vorangehend"); AV. paró-kṣ-α- "abseits vom Auge" (B. -ˈkṣam -ˈkṣan -ˈkṣāt adverbiell); ŚB. paraḥ-puṃs-á "aus dem Kreise der Männer entfernt" und \*prati-dhur-a- in a-prati-dhurá- "ohne würdigen Deichselgenossen"; U. S. praty-akṣ-a- "vor Augen liegend" (aus Saṃh. -am Adverb); P. 5, 4, 83 anu-gav-a- "den Kühen nachgehend" und -ahn-a- hinter Präpp. P. 5, 4, 88 z.B. aty-ahna- "über einen Tag dauernd".
- **49.** Dasselbe -α- findet sich bei den kollektiven Komposita gemäß ihrer Verwandtschaft mit den Bahuvrīhis (§ 117) und bei Komposita, die sich an die Kollektiva anschließen.
- a) In Dvigus, neutralen Dvandvas u. ähnl. sind mit -a- er-weitert:

- α) Vorklassisch áhan- "Tag" in MS. Āpast. sarvāhņ-á-m "den ganzen Tag", TS. upānáh- "Schuh" in ŚGS. 3, 1, 18 dandopānah-a-m "Stab und Schuhe", \*udr- "Wasser" (§ 48a) in v. samudr-á- "Wasseransammlung"; r'c- "Strophe" vom AV. an hinter Zahlwörtern z.B. sad-rc-á- "Hexade von Strophen", go- "Rind" in TS. u. sp. sad-gav-á- "Sechsgespann" kl. dāra-gav-a-m "Weib und Kühe", path- "Weg" in B. S. catus-path-á- (meistens im Lok. sg.) "Kreuzweg" und kl. auch sonst hinter Zahlwörtern (V. 1 zu P. 2, 4, 30), v. púr- "Burg" in B. tri-pur-á-m "dreifache Burg", bāhú- "Arm" in SB. dor-bāhav-áni "Vorder- und Oberarme", v. ráj- "König" (§ 52c) in AV. dvi-raj-á- "Zweikönigskampf", v. vidyút- "Blitz" in AV. sa-vidyut-á-m "Donnerwetter". - Besonders oft sind Stämme auf s s so erweitert. Dahin VS. try-āyus-á-m "dreifache Lebensdauer" (kl. dvy-āyuṣ-a- try-ā.), S. vān-manas-am "Wort und Sinn", Gaut. rg-yajuṣ-am (auch P. 5, 4, 77) "die Ric und die Yajus", SB. asura-raksas-á- Plur. "Asuras und Rakshasen" (Sing. ein daraus gemischtes Wesen), TS. K. B. pāpa-vas(i)yas-á- "Durcheinander von Schlimmem und Gutem".
- $\beta$ ) Klassisch kommen dazu (alle oxytoniert) akṣi-bhruv-ám "Auge und Braue" und rātriṃ-div-ám "Nacht und Tag" (aus einem Adverb erwachsen!) P. 5, 4, 77; -nāv-ám : v. náu- "Schiff" in Dvigus P. 5, 4, 99; die singularischen Dvandvas mit Hinterglied auf Palatal, d, ṣ, h P. 5, 4, 106 z.B. sampad-vipad-ám "Glück und Unglück", womit man aus a) daṇḍopānaham und die Beliebtheit von -a- hinter ṣ s vergleiche.
- b) Hieran schließen sich die Komposita an, die einen Teil des Hintergliedbegriffs ausdrücken, vgl. gr. ἡμι-στάτηφον wie δι-στάτηφον: στατήφ. In diese Klasse gehören, alle zugleich durch Geschlechtswechsel (§ 15 bc) kenntlich: v. prά-pad-a- (im AV. als Ntr. erkennbar) "Vorderteil des Fußes", vgl. av. fra-bd-a-: AV. einmal prά-pad-; die Kompp. auf -ahna- (§ 48b), sämtlich Maskulina (§ 15 c), meist jedoch zuerst bloß in einer best. Kasusform adverbial gebraucht: v. pārvāhņ-é "Vormittags" AV. aparāhņ-á- "Nachmittag" ny-áhn-e "am sinkenden Tag" TB. sāyāhn-át "Abends" (kl. auch Lokativ, vgl. übrigens § 10 b) KŚS. rathāhn-a-"Tagereise zu Wagen" kl. madhyāhn-a- "Mittag" nebst aparāhṇa-pārvāhṇa- sāyāhna- P. 5, 4, 88. 6, 3, 110, sowie Kathās. kati-payāhne; Saṃh. ardha-rc-á- (im ŚB. als Mask. erkennbar) "Halbvers"; Āpast. pra-dhur-a- "Spitze der Deichsel"; kl. ardha-nāv-ám "halbes Schiff" P. 5, 4, 100.

Für -ahn-e kl. auch -ahn-i hinter sāya-, vi-, Zahlwort P. 6, 3, 110 vgl. §  $52 \, \text{ca}$ .

- c) Daran schließen sich zwei Gruppen von nicht-kollektivischen, aber ursprünglich wol kollektivisch gemeinten neutralen Determinativkomposita auf -a- an:
- a) Solche, wo das Hinterglied Übergang aus dem Maskulinum oder Femininum aufweist. So mit v. div- mask. fem. (vgl. § 48 a. 49 aβ) v. tri-divá- "der dritte Himmel" AV. su-div-ám "schöner Tag"; mit v. path- mask. (vgl. § 48 b.e. 49 aα) v. su-páth-a-"guter Weg" AV. á-path-a- "Weglosigkeit", kl. Verbindungen mit Präpositionen wie ut-path-am "Abweg" V. 1 zu P. 2, 4, 30; mit v. púr- fem. (vgl. oben aα) Samh. mahā-pur-á- "große Festung"; mit v. víś- fem. TS. deva-viś-á- "Göttervolk" u. manusya-viś-á-"Menschenvolk" AB. asura-viś-a- "das Volk der Asura".
- Bei v. K. B. prá-path-a-, weiter Weg" ist das Genus nicht ersichtlich. Neben -pura- -diśa- auch Samh. -pur-ā -viś-ā, worin wie in Samh. avāntara-diś-ā: ŚB. avāntara-diś-, "Zwischengegend" und denen auf -dhur-ā (P. 5, 4, 74) dasselbe ā angetreten ist, das bei konsonantischen Femininstämmen auch im Simplex häufig ist. Das neutrale -pura- ist von Kathop. an auch Simplex gemäß § 13 und gilt kl. als Paroxytonon. Auf Grund dessen ep. kl. zahlreiche weitere Komposita auf -pura-, bes. viele Stadtnamen (P. 6, 2, 99 ff. über ihren Akzent). Hieher wol v. prā-dhvané (å. λ., von BR. ohne Grund als mask. bezeichnet): v. ádhvan-, "Weg".
- B) Solche, wo das Hinterglied auf einem Neutrum auf -as -us beruht. So anas-á- (v. ánas "Wagen") S. hinter indra- (Caland Baudh. 63) mahā- vgl. P. 5, 4, 94; — ayas-á- (v. áyas "Erz") B. hinter loha- U. hinter krsna- kl. hinter kāla- vgl. P. 5, 4, 94; uras-á- (v. úras "Brust") kl. "das Vorzüglichste" hinter Substantiven P. 5, 4, 93; — enas-á- (v. énas "Sünde") AV. hinter deva- manusya-; chandas-á- (v. chándas "Lied") Samh. hinter deva- manusya-. B. hinter purusa-; — -tamas-á- (v. támas "Dunkel") B. hinter asura-, kl. nach P. 5, 4, 79 hinter andha- ava- sam-; — -yaśas-á- (v. yáśas "Herrlichkeit") TS. hinter deva- manuşya- yajña-, PB. hinter brahma-, S. hinter hasti(n)-; — -rakṣas-á- in ŚB. asura-rakṣas-á- "Mischwesen aus Asura u. Rakṣas"; — -rahas-á- (kl. rahas "Einsamkeit", auch Adv.) kl. hinter anu- ava- tapta- P. 5, 4, 81; — -vacas-á- (v. vácas "Wort") ŚB. hinter ācārya-; — -vayas-á- (v. váyas "Lebensalter") ŚB. hinter uttama- uttara- pūrva- madhyama-; — -varcas-á- (v. várcas- "Lebenskraft" Samh. kl. hinter brahman- hastin- (P. 5, 4, 78), AV. auch hinter brāhmaṇa-, kl. auch hinter palya- rājan- (V. zu P. 5, 4, 78); — kl. śvo-vasīyas-á- "künftige Wolfahrt": Samh.

vásīyāms- (vgl. § 48b); — -vedas-á- (v. védas "Besitz") Saṃh. u. sp. hinter sarva-; — -śreyas-a- (Saṃh. śréyas "größeres Glück") B. hinter aham-, B. kl. (P. 5, 4, 80) hinter śvas-; — -saras-á- (v. sáras "Teich") kl. in best. Verbindungen mit Substantiven P. 5, 4, 94; — endlich -āyuṣ-á- (v. áyus "Leben") B. hinter deva- manuṣya-, kl. (P. 5, 4, 77) hinter puruṣa-. — Die meisten dieser Wörter kommen unerweitert entweder überhaupt nicht oder erst später als Hinterglieder von Komposita vor.

Hieher wol TS. B. yajña-veśas-á- "Opferstörung".

 $\gamma$ ) -asthá- (vgl. 48a) AV. puruṣāsthé "in menschlichen Gebeinen" (Baudh. puruṣāsthasya) und ŚB.  $\bar{u}rv$ -asthát (nebst  $\bar{u}rv$ -asthals Vorderglied) "Schenkelknochen".

Vgl. Gaṇap. siñjāstham (so Kāś. Gaṇar.; schlechte Var. jijñāsthi; nach Leumann bei Böhtlingk Pāṇini³ p. 323\* miñjāsthi -stham "Markknochen" zu schreiben; aber s. die Erklärung des Wortes in Gaṇar.).

- d) Vereinzelt findet sich -a- auch sonst:
- α) Nach Analogie der singularischen Dvandvas (oben a) auch in dualischen. So MS. kl.  $str\bar{\imath}$ -puṃsáu "Weib und Mann" für B. S.  $str\bar{\imath}$ -puṃśau, gewiß aus \* $str\bar{\imath}$ -puṃs-ám umgebildet; ŚB. dhenv-anaḍuháu (P. 5, 4, 77) "Kuh und Stier" st. \*-anaḍvāhau aus kl. dhenv-anaḍuh-ám (oben aβ); kl.  $v\bar{a}\dot{n}$ -manas-e (P. 5, 4, 77) "Rede und Geist": U. M.  $v\bar{a}\dot{n}$ -manas- $\bar{\imath}$  S.  $v\bar{a}\dot{n}$ -manas-ám (oben aα). Für das pluralische Dvandva ŚB. 12, 8, 3, 1  $\dot{s}r\bar{\imath}$ -yaśasáni "Herrlichkeit und Ruhm" (vgl. ŚB. asura-rakṣas-á- "Asuras und Rakṣasen") kommt -yaśas-á- nach cβ) in Betracht.

Anderer Art ŚB. dor-bāhav-áni, das eine Vielheit des Paares dor-bāhav-á-m bezeichnet; s. aa). — MS. 1, 6, 12 (p. 106, 4) mātur-bhrātrébhya(h), "den Mutterbrüdern" ist nicht auf e. Stamm -bhrātr-á- zurückzuführen, sondern ist bloß andre Schreibung für bhrātŕbhyah nach I § 28 A. Ganz ähnlich in der zugehörigen Upaniṣad MU. dreśya- für drśya-. Auffälliger ist vāyu-savitrábhyām Var. zu MS. 3, 15, 11 (181, 3) für -tŕbhyām. In ŚB. 12, 8, 2, 34 varšā-śaradáu ist einfach der Akzent fehlerhaft.

β) Bei einzelnen dient überhaupt der durch -a- erweiterte Stamm als Hintergliedsform eventuell unter Beibehaltung ursprünglichen nichtneutralen Geschlechts; z.T. in sichtlichem Anschluß an Bildungen nach a—c). So werden die auf -pathá- (oben aα. cα) maskulinisch gemäß v. pánthāḥ zuerst in ŚB. 13, 2, 10, 1 asi-pathán "die Wege des Messers"; ebenso U. S. dakṣiṇā- deva- brahma-; kl. gilt patha- überhaupt als Ersatzform für path- im Hinterglied (P. 5, 4, 74), nur daß a-patha-m "Nicht-Weg" a-panthāḥ neben sich hat. Außer hinter a- (P. 2, 4, 30), Zahlwörtern und Indekli-

nabilien (V. 1 zu P. 2, 4, 30) ist dieses kl. -path-a- durchweg Maskulinum. — An -gav-a- (oben aa) schließen sich die Maskulina S. kl. puṅ-gav-a- "Stier", S. śāla-gava- "Spießrind", Mbh. su-gav-a-ḥ "kräftiger Stier"; kl. -gava- überhaupt P. 5, 4, 92 z.B. Pat. zu P. 2, 2, 18 (p. 416, 17) dur-gava-ḥ "schlechter Stier"; — an -akṣ-a- (§ 48a vgl. auch -astha- cγ) kl. -akṣ-a- in uneigentlichem Sinne (P. 5, 4, 76 nebst Pat.) z.B. gavākṣa- mask. "oeilde-boeuf" kavarākṣa- ntr. "eine Art Schleier" (eig. "geflochtenes Auge") gegenüber z.B. brāhmaṇ -ākṣi "Auge eines Brahmanen"; — an -puṃs-a- (§ 48e. 49 da) Mbh. na-puṃs-a- "Eunuch" sp. mahā-puṃs-a- "ein großer Mann", vgl. MS. B. kl. ná-puṃs-aka- "Herma-phrodit, Eunuch, Neutrum".

-gav- $\bar{\imath}$  z.B. AV. ŚB. brahma-gav- $\hat{\imath}$  "Brahmanenkuh" S. a-guru-gav- $\bar{\imath}$  "nicht e. Kuh d. Lehrers", beruht nicht notwendig auf maskulinem gava-, sondern kann direkt aus go- weitergebildet sein. — P. 5, 4, 120 erklärt so auch Samh. u. sp. prostha-pad-d- (Du. u. Plur.) N. e. Nakshatra, eig. "Schemelfuß" BR. oder "schemelfüßig"? Vgl. padá- "Fuß" schon im AV. Seltsam MS.  $n_{\bar{\imath}}^{\star}m_{\bar{\imath}}$ -(TB.  $n_{\bar{\imath}}^{\star}m_{\bar{\imath}}$ -)pranetr-am Akk. sg. mask. st. pranet $\bar{\imath}$ -ram, vgl. -netra- § 48b. — Eine Anzahl der von P. 5, 4, 77 ff. aufgeführten Bildungen sind Avyayībhāvās, s. daselbst.

- e) Ausgeschlossen ist kl. die Erweiterung mit -a- hinter a(n)- [doch a-path-a- d $\beta$ ], tadelndem kim- usw. (§ 34) und lobenden Präfixen als Vorderglied P. 5, 4, 69—71.
- **50.** Mit dem  $\S$  48 und 49 besprochenen - $\alpha$  läuft das an Stelle von stammauslautendem - $\alpha$ n- tretende völlig parallel.
- a) Es erscheint in Bahuvrīhis und in Komposita mit regierender Präposition als Vorderglied (vgl. § 48).
- α) Hinter m in v. deva-karmá- "heiliges Werk betreibend" viśvά-karma- vīrá-karma- "alle" bezw. "männliche Werke verrichtend": v. kárman-; v. priyá-dhāma- "erwünschte Stätten einnehmend": v. dhāman-; VS. chando-nāmá- "was Metrum heißt" ŚB. sarpa-nāmá- TA. manuṣya-nāmá- Mbh. sa-nāma- "gleichnamig" R. satya-nāma-: v. nāman-; MS. K. bahír-loma-, MS. 3, 6, 6 (67, 16) antár-loma- "außen" bezw. "innen behaart", ŚB. prati-lomá-"widerhaarig" ánu-loma- "dem Haarwuchs folgend", KS. nir-loma-"haarlos", kl. -loma- hinter anu antar ava prati bahis P. 5, 4, 75. 117 (vgl. die kl. Pflanzennamen go-lomī Lex. go-lomikā): v. lóman-"Haar"; ChU. citt'-ātma- saṃkalp'-ātma- "den Verstand bezw. den Willen zum Wesen habend": v. ātmán-; KŚS. 15, 5, 27 nava-tardma- śata-tardma- "neun" bezw. "hundert Öffnungen

habend": AV. tárdman-; KS. 138, 9 sa-carma- "samt dem Fell": v. cárman-; S. su-sīma- "schön gescheitelt": AV. sīmán- (erst ep. kl. sīmā). — Dazu kl. -bhūma- in der Bedeutung "Erde" hinter udag- kṛṣṇa- pāṇḍu-, in der Bedeutung "Stockwerk" hinter Zahlwörtern (vgl. Kāś. zu P. 5, 4, 75): v. bhūman- "Erde, Ort" (ep. kl. nicht mehr!); kl. -sāmā- hinter anu ava prati: v. sāman-"Lied" P. 5, 4, 75.

- v. surāma- nach Grassmann "ergötzend", dann mit VS. surāman- zu av. rāman- "Annehmlichkeit"; auch in v. duḥ-śīma- AV. su-śīma- "worauf schlecht" bezw. "gut zu liegen ist" und in v. su-ṣūma- "gut gebärend" können alte -man-Stämme stecken. Über v. rcī-ṣama- Epithet des Indra nebst Saṃh. rk-sama- Bez. einer Art von Sāmans : v. sāman- "Lied" § 42 f. Nicht verwertbar sind die Fälle, wo im Simplex Bildungen mit -man- und -ma- neben einander liegen. So von TS. an yāta-yāmán- u. y.-yāmá- (ŚB. auch mit á-) "matt": v. yāman- yāma- "Gang, Fahrt".
- β) Für sonstiges -an- in v. vi-parva- "gelenklos" (nur in 1, 187, 1ª ví-parva-m Akk. sg. mask.) Hariv. kl. -parva- hinter tri- pañca- usw. Lex. śata-parvā "Durvagras": v. párvan- "Gelenk" (auch in Bahuvrīhis z.B. v. satá-parvan- "hundert Gelenke habend" Nir. vi-parvan-); AV. -vṛṣá- hinter Zahlww. : v. výsan- "Stier"; VS. brhád-uksa- "große Ochsen habend"(?): v. brhád-ukṣan- id.; vom AV. an -ahá- neben -ahn-á- (§ 48b) meist substantivisch (siehe b\beta), adjektivisch z.B. \(\delta\text{B}\). \(dvy\text{-ah\alpha}\text{-}\) ",zweit\(\text{agig}\)", kl. nur in  $ek\bar{a}h\acute{a}$ - "eintägig" (aber s. unten b $\beta$ ); VS.  $a\tilde{n}ji$ -sakth $\acute{a}$ út-saktha- lomaśá-saktha- "gefleckte —, aufwärts gerichtete —, haarige Schenkel habend", TS. K. prśni-sakthá-, kl. (P. 5, 4, 113) -saktha- überhaupt bei nicht übertragener Bedeutung, arbiträr neben -sakthi- (P. 5, 4, 121) hinter a- dus- su- : v. sakthán- "Schenkel"; dazu kl. -adhvá- : v. ádhvan- "Weg" hinter Präpositionen P. 5, 4, 85 z.B. Bhatt. sam-adhva- "denselben Weg habend" (vgl. Kāth. prādhve kr- "an die Spitze stellen", Āpast. kl. prādhvam "nach jemandes Vorgang, weit weg" usw.); -mūrdhá- arbiträr (Pat. zu P. 6, 2, 197 p. 140, 6) hinter dvi- tri- P. 5, 4, 115 : v. mārdhán-"Kopf"; ati-śvá- "die Hunde übertreffend" P. 5, 4, 96 : v. śván-; — Mbh. priya-dhanva- "den Bogen liebend": v. dhánvan- "Bogen".

VS. brhád-ukṣa- zieht Mahīdhara gegen den Akzent zu v. brhad-úkṣ-"gewaltig ausgießend". -sakthá- gehört wol unter § 48 b, da nach Analogie von akṣ- \*asth- (§ 48 a) ein einstiger Stamm \*sakth- vorauszusetzen ist. Unklassisch R. bhagna-sakthi-. — Bei -śīrsa- in AV. dáśa-śīrṣa-ḥ "zehnköpfig", KS. 44, 13 pratyak-śīrṣī-m und epischen Kompp. kann śīrṣan- oder nach § 48 śiras oder v. AV. śīrṣá- zu Grunde liegen. — Unklar v. anarvá- neben -rván- -rvána- "unverletzlich".

- b) In Substantiven analog mit § 49 erscheint -a- st. -an-.
- a) Hinter m in v. rk-sāmá- (kl. nach P. 5, 4, 77) "Rc und Sāman", wozu TS. ŚB. agniṣṭoma-sāmá- TS. brahma-sāmá-: v. sáman- "Lied"; MS. jyeṣṭha-lakṣmá- "vorzüglichstes Kennzeichen" und TS. deva-lakṣmá- "göttliches Merkmal" (aber in Bahuvrīhis z.B. TS. MS. upáriṣṭāl-lakṣman-): AV. lákṣman-; Samh. B. aja-lomá-"Ziegenhaar"; TB. rju-karmá-m "eine rechte Handlung": v. kárman-; carmá- für v. cárman- "Fell" im TB. hinter rṣabha-und als vedisch bei Kāś. zu P. 5, 4, 103 hinter hastin-; brahmá-für v. brahmán- "Priester" im ŚB. hinter asura-, kl. hinter Landesnamen, arbiträr hinter ku- und mahā- P. 5, 4, 104 f.; Mbh. 4, 14, 18² (390) īkṣaṇa-pakṣmāṇām "der Augenwimpern": Saṃh. pákṣman-id.; kl. -aśmá-: v. aśmán- "Stein" in Determinativkomposita, welche eine Gattung bezeichnen oder individualisierte Bedeutung haben (P. 5, 4, 94) z.B. amṛtāśma- piṇḍāśma-.

-loma-s. auch Caland Baudh. 41. — Grassmann hieher v. deva-karmá-(a a).

β) Für sonstiges -an- in Samh. -ahá- (v. áhan-, vgl. aβ) maskulinisch (§ 15c) hinter Zahlwörtern [auch kl.: P. 5, 4, 89. 2, 4, 29] z.B. AV. TS. sad-ahá- "Zeitraum von sechs Tagen, sechstägige Somafeier", neutral in AV. bhadrāhá-m B. punyāhá-m (kl.: P.5, 4, 90. Pat. zu P. 2, 4, 30) "glücklicher Tag"; kl. auch sonst, außer wo nach § 49 aa. b -ahn-a- gilt, und zwar meist mask. (P. 2, 4, 29), doch sudināha-m (Pat. zu P. 2, 4, 30); vgl. Mbh. 5, 189, 18 (7427) katipayāhasya; — -vṛṣá-: v. vṛṣan- in AV. eka-vṛṣá- mahā-vṛṣá- "einziger" bezw. "großer Stier", ŚB. aśva-vṛṣá- "Hengst"; — -dhanvá- : v. dhánvan- in TS. tisr-dhanvá-m "drei (Pfeile) und Bogen"; — -śva- : v. śván- (vgl. b $\beta$  am Ende) in MS. yama-śváu "die beiden Hunde des Yama", kl. hinter gostha- und wenn es vergleichsweise von einem nichtlebenden Wesen gebraucht wird z.B. phala-śva- "Frucht wie ein Hund"(?) P. 5, 4, 77. 97; — -ukṣa-: v. uksán- "Stier" im ŚB. hinter mahā-, kl. auch hinter jāta- und vrddha- P. 5, 4, 77; — -sakthá- : v. sakthan- in den Teilkompp. (nach § 49b) kl. uttara- pūrva-saktha- "Oberschenkel" (P. 5, 4, 98), außerdem SB. apara-s. "Hinterschenkel", kl. (P. 5, 4, 98) mrga-s. "Gazellenschenkel"; — ŠB. aśva-śaká- "Pferdeapfel" § 39 b $\beta$ A.; — AB. dīrghādhva- "langer Weg": v. ádhvan-; — MGS. 2, 15, 6° upalāśa- "oberer Mühlstein": v. aśán- "Stein" (Knauer p. 166); - kl. -takṣa- : v. tákṣan- "Zimmermann" hinter kauṭa- grāma-P. 5, 4, 95; nach Pat. zu V. 3 P. 2, 4, 30 auch in Dvigus z.B. pañca-taksa-m pañca-taks-ī.

Vgl. kl. ajā-vṛṣa- (Hemac. zu Uṇ. 518, mit Unrecht beanstandet von Kirste Epileg. 38: Zachariä GGA. 1898, 471 A.) kharī-vṛṣa- go-vṛṣa-, diese beiden von Kāś. zu P. 6, 2, 144 direkt aus W. vṛṣ- abgeleitet. — Für v. śiras tritt in den Saṃh. u. B. des Yajurveda in Tatpuruṣas regelmäßig śirṣá- (oben aβA.) ein, so hinter paśu- puruṣa- mṛga- ratha- sarpa-. — Über v. -rājá-, das kl. (P. 5, 4, 90) und schon früher als Ersatz-form für rājan- galt, das aber darum nicht hergehören kann, weil es in Bahuvrīhis immer -rājan- heißt, s. § 52d, vgl. JSchmidt Kritik 94.

c) Da sich dieses -a- im RV. außer in 1, 187, 1<sup>d</sup> vi-parva-m nur hinter m findet und auch in der Folge -ma- auffallend häufig vertreten ist, liegt es nahe den Ersatz von -an- durch -a-hinter m aufgekommen sein zu lassen. Die Gleichartigkeit dieses -a- mit dem § 48. 49 behandelten zwingt \*-mna- als Grundform, also z.B. ursprüngliches \*-karmna-, und Ausfall des n anzunehmen, wie solcher bei den man-Stämmen auch in v. aryam-yà-,innig befreundet": v. aryamán- und in v. lakṣm-t- "Zeichen": AV. lákṣman- erscheint. Jene Annahme wird bestätigt und der Vorgang in die Grundsprache verwiesen durch gr. -λειμος -σπερμος -σσελμος -ώνυμος in Bahuvrīhis aus den n-Stämmen λειμών σπέρμα usw.

Schon die Inder nahmen Schwund des n vor angetretenem - $\alpha$ - an, aber in den richtigen Zusammenhang stellte die Erscheinung erst JSchmidt Kritik 94f. (Über ältere Erklärungsversuche s. bes. Osthoff Forsch. 2, 26 ff. Brugmann MU. 2, 260 f.) — Nach JSchmidt Kritik 113 ff. wurde mn in der Grundsprache hinter unbetonter Silbe zu m, außer in zweisilbigen hinter kurzem Vokal, wo mn blieb, und außer bei labialem Anlaut, wo n eintrat. Über den Übergang von mn zu m im allgemeinen Planta Osk.-Umbr. Dial. II 311 f. (z.B. umbr. -mu im Imper. Med. aus \*- $mn\bar{\nu}d$ , franz. charmer aus \*carmnare). Kretschmer Vaseninschr. 168.

51. a) Nach dem Muster von § 48ff. erhalten in einigen wenigen Fällen -i-Stämme als Hinterglieder von Bahuvrihis, von präpositionellen Komposita nach § 118. 119 und von Kollektivkomposita den Ausgang -á-. So Samh. aṅgúli- (v. aṅgúri-) "Finger" in den Kollektiven v. daśāṅgulá- "eine Länge von zehn Fingern", ŚB. dvy-aṅgulá- try-a- "Maß von zwei-, drei Daumenbreiten" und kl. überhaupt in Dvigus (P. 5, 4, 86); in Bahuvrihis : ŚB. try-àṇgula-"drei Daumen breit" und kl. in Bez. auf Holz P. 5, 4, 114 aber Pat. ṣaḍ-aṅguli- n. pr.; kl. (P. 5, 4, 86) auch in präpositionellen Kompp. wie aty- nir-aṅgula- (spät nach § 13a auch Simplex aṅgula-); — v. dárvi- (B. darvt-) "Löffel" in B. S. pūrṇa-darvá-m "die Ceremonie mit dem vollen Löffel" (doch ŚGS. auch Simplex

darva-); — B. ἀśri- "Ecke, Schneide" (gr. ὅκρις) in S. kl. catur-aśra-(oxyton P. 5, 4, 120) "viereckig" Suśr. try-; — v. nābhi- "Nabel" in U. kl. ūrṇa-nābha- "Spinne" (U. S. u. sonst -nābhi- [§ 3eα]) und ep. padma-nābha- "aus dessen Nabel e. Wasserrose aufsteigt" (beide von Kāś. zu P. 5, 4, 75 erwähnt); — ŚB. añjali- "hohle Hand" in kl. dvy- try-añjalá- "zwei-, drei Handvoll" P. 5, 4, 102; — v. kukṣi- "Bauch" in P. 5, 4, 120 śāri-kukṣa- "einen Bauch wie der Vogel Śāri habend".

Seltsam kl. sad-aśresu "in die sechs Ecken". Die Übereinstimmung des Auslauts zwischen -aśra- u. gr. äxoos ist zufällig.

b) v. sákhi- "Freund" erscheint als Hinterglied nur in v. Nom. sg. su-ṣakhā und Nom. pl. su-ṣakhāyaḥ "guter Freund": av. hušhaxā; wird dagegen durch -sakhā- ersetzt v. in kavā-sakhā-ḥ "den Kargen zum Freund habend" u. mandayāt-sakha-m Akk. "den Freund erfreuend", kl. (P. 5, 4, 91) auch in sonstigen Bahuvrīhis und überhaupt in Komposita (außer hinter a(n)-, tadelndem kim-, su- u. ähnl. P. 5, 4, 69—71) z.B. Daśak. 92, 9 Bü. pitr-sakha-sya. Hier war der Nominativausgang -ā mit von Einfluß.

sarvauṣadhá- TB. "alle Kräuter enthaltend" ŚB. sp. "alle Kräuter" scheint zu v. óṣadhi- (auch -ī-) zu gehören, könnte aber auch AB. sp. auṣadha-"Kraut" enthalten. — Benfey Vollst. Gramm. § 669 I E. p. 274 unten stellt -vidha- "die und die Art habend" (B. hinter Zahlwörtern u. táthā-púruṣa- váyas-, sp. auch sonst) zu U. S. vidhi- "Anweisung, Verfahren", während es vielmehr zu Saṃh. B. vidhá "Art u. Weise" gehört BR.; RV. 8, 10, 4b asūré (sánti sūráyaḥ) nach BR. zu sūri- "Opferherr", aber vielmehr zu svàr sūra- "Sonne", vgl. Bö. Wb. — -hala- für -hali- lehrt P. 5, 4, 121 hinter a- dur- su-, obwol als Simplex hala- "Pflug" kl. viel üblicher ist als hali-. — Über scheinbar -akṣū- : ákṣi (P. 5, 4, 76) § 48 a, -asthā- : ásthi § 48 a, -bhūma- : bhūmi- (Kāś. zu P. 5, 4, 75) § 50 aα, -rātra- : rātri- (P. 5, 4, 87) § 36 dA., -saktha- : sákthi- (P. 5, 4, 98. 113. 121) § 50 aβ.

- **52.** Zu dem § 48—51 behandelten -α- ist noch folgendes zu bemerken:
- a) Vor -a- erscheint im ganzen die schwache Stammform. So besonders in denen nach § 50 aα bα auf -ma- aus \*-mn-a-; ferner z.B. in -ahn-a- (§ 48 b) -kṣm-a- (§ 48 b) -netr-a- (§ 48 b) -path-a- (§ 48 b) -puṃs-a- (§ 48 e) -niṣeddhr-a- (§ 48 c). Sogar bei -i- und -u-Stämmen in -div-a- (§ 48 a) ā-meny-a- (§ 48 a) und -vāstv-a- (§ 48 a); ŚB. dor-bāhav-áni mit Guṇa ist wol durch einstiges \*dor-bāhávau bedingt, das nach v. bahávā : gr. πήχεε vorausgesetzt werden kann. Bei den -as-Stämmen findet sich synkopiertes -s- (gemäß I § 69, vgl. oben § 22 c) nur ausnahmsweise, in -vats-a- (§ 48 b); sonst

herrscht -as-a-, s. bes.  $49 c\beta$ . Ähnlich -bd-a-: -pad-a-  $\S$  48 bd, und -gv-a-: -gav-a-  $\S$  48 a. Vgl. -nas-a-  $\S$  48 a; auffällig  $\acute{a}$ -rāy-a-  $\S$  48 a.

- b) Beim Akzent dieser Bildungen kreuzen sich verschiedene Tendenzen. Altererbt ist Oxytonierung des -α-, vgl. gr. νεο-χμ-ός. So z.B. v. bhūry-akṣ-á- (§ 48a), deva-karm-á- (§ 50aa), VS. chandonām-á- (§ 50 aα). Daneben macht sich der allgemeine Akzent der Bahuvrihis geltend; daher Betonung des Vorderglieds z.B. v. śatá-dur-a- (§ 48a) AV. mádhu-samdrś-a- (§ 48b) VS. lomaśásakth-a- (§ 50 a\$) MS. samvatsaráyus-a- (§ 48b). Ähnlich bei Komposita mit regierendem Vorderglied nach §§ 118-120 z.B. v. mandayát-sakh-a- (§ 51b) ántas-path-a- (§ 49e). Einzelne Komposita zeigen infolge dessen schwankende Betonung; so v. brhad-div-áund brhád-div-a- (§ 48a), VS. su-ksm-á- : kl. sá-ksm-a- (§ 48b). - Für sich stehn gemäß § 33 e die mit su- beginnenden z.B. v.  $su-g\acute{a}v-a-su-dh\acute{u}r-a-su-p\acute{a}th-a-$ . Abnorm ist  $\acute{a}-r\bar{a}y-a-$  (§ 48a), da die Bahuvrihis mit a(n)- sonst oxytoniert sind (§ 32c); AV. ny-áhne, ŚB. aham-śréyas-a- aber śvah-śreyas-á-. — Doppelakzent gemäß § 17b in VS. áhar-div-á- (§ 48bA).
- c) Unverkennbar ist die Neigung jüngerer Texte die Stammform auf -a- durch die Stammform des Simplex zu ersetzen:
- α) Häufig infolge der wachsenden Fähigkeit zur Bildung von Tatpuruşas (§ 97b) bei Bildungen nach § 49. 50b. So SB. AB. deva-víś- manusya-viś- : Samh. -viśa- "Götter-, Menschenschar"; PB. ŚB. AB. brahma-sāmán- (PB. AB. LŚS. sodaśi-sāman-): TS. TB. b.-sām-á- "Lied auf Vers des Brahman"; PB. LŚS. punyāhan- : TB. ŚB. S. kl. punyāh-á- "glücklicher Tag"; ŚB. 13, 5, 1, 1. 21. LŚS. agnistoma-sāmán- : TS. ŚB. 13, 5, 4, 10. 20 a.-sām-á- "das Sāman des Agnistoma"; AB. iṣu-dhanvan- "Pfeil und Bogen": TA. işu-dhanv-á- TS. tisr-dhanv-á- (§ 50 bβ); — S. -śiras gegenüber Samh. B. - $s\bar{\imath}rs$ -á- "Kopf" (§ 50 b $\beta$ A.) hinter  $j\bar{a}nu$ - purusamrga- ratha- [hinter mrga- schon AV. 19, 7, 2], dazu S. -śiras ohne älteres -śīrṣa- hinter veda-, sp. Weiteres; KŚS. aja-loman-: TS. P. aja-lom-á "Ziegenhaar"; Nidānas. deva-cchandas- : Samh. deva-cchandas-á- "Göttermetrum"; LŚS. rathāhar: KŚS. rathāhna-"Tagereise zu Wagen"; Anukr. des SV. rk-sāman- N. e. Sāman: v. rk-sām-á- (§ 50 ba) "Rc und Sāman"; — P. 6, 3, 110 erlaubt von Stämmen auf -ahn-a- im Lokativ neben -ahne auch -ah(a)n-i, wenn vi-, sāya- oder ein Zahlwort vorangeht z.B. sāyāhni und sāyāhne "am Abend". — Diesen Fällen stehn verhältnismäßig nicht viele Kollektiva und Tatpurusas auf solches -a- gegenüber.

die kl. oder episch zuerst belegt wären, etwa die auf -aks-a (§  $50 \,b\beta$ ) -asm-a (§  $50 \,b\alpha$ ) -taks-a (§  $50 \,b\beta$ )  $-n\bar{a}v-a$  (§  $49 \,b$ )  $-bh\bar{u}m-a$  (§  $50 \,a\alpha$ ), sowie  $v\bar{a}\dot{n}$ -manase (§  $49 \,d\alpha$ ) nebst denen in §  $49 \,a\beta$  und mehreren auf  $-as-\dot{a}m$  (§  $49 \,c\beta$ ). [Vgl. auch Baudh.  $sav\bar{a}nas$ -, Leichenwagen": §  $49 \,c\beta$ ; Āp.  $\bar{u}rv$ -asthi-: ŚB.  $\bar{u}rv$ -astha- (§  $49 \,c\gamma$ ).]

Man beachte die Vorliebe der SV.-Texte für -an- (vgl. LŚS. hotṛ-ṣāman-) und das schrittweise Vordringen von -ahan-. Übrigens bezeugt P. 5, 4, 103 ausdrücklich, daß im "Chandas" -a- -as-a- für neutrales -an-as- eintrete. Nach Pat. z. d. St. gilt dies jedoch nur arbiträr, daher z.B. auch brahma-sāman- deva-cchandas-. — Verwandt hiemit ist das Eintreten von -rājan- für rāja- (unten d), zuerst PB. AB. manuṣya-rājan- : YV. AB. manuṣya-rājá- (vgl. TS. TB. S. sva-rājan- : v. u. sp. sva-rāj-), häufig im Epos z.B. Mbh. dharma-rājā-ā (Holtzmann § 1315a), und das Eindringen des männlichen Geschlechts in -patha- § 49 dβ usw.

β) Vereinzelt tritt in Bahuvrīhis -an- an Stelle des -a- von § 50. So z.B. AV. B. priyá-dhāman- : v. priyá-dhām-a- "erwünschte Stätten einnehmend"; ŚB. a-sāmán- "ohne Lied" (vgl. v. sahá-sāman- ŚB. 1, 4, 1, 1 sá-sāman- "mit Lied") : TS. a-sām-á-; Āp. bahir-loman- : MS. K. bahir-loma- "außen behaart". — viśvá-karman- ist im RV. neben -karma-, später aber allein üblich.

Beachte auch SB. vi-mrdh-: RV. TS. AV. vi-mrdh-á-,,die Verächter abwehrend" und v. an-asthán- und an-asth-á-,,knochenlos".

d) Anderer Art ist das a in  $-r\bar{a}j\acute{a}$ - "Herrscher", v. hinter adhi-, Saṃh. hinter grha- jyeṣtha- nakṣatra- puruṣa- manuṣya-, B. hinter deva-, kl. (P. 5, 4, 91) regelmäßiger nur hinter a(n)-, su-, ki-m- u. ähnl. nicht eintretender (P. 5, 4, 69—71) Ersatz von v.  $r\acute{a}jan$ - "König" in Tatpuruṣas. Es ist aus  $-r\acute{a}j$ -, das v. als Simplex und in sieben Kompp. (in Zusammensetzung auch später noch) belegt ist, nach Analogie der Nomina agentis auf  $-\acute{a}$ - wie v.  $bhr\bar{a}j\acute{a}$ - "glänzend" v. ati- $y\bar{a}j\acute{a}$ - "eifrig opfernd" erweitert.

Daß  $-r\bar{a}j\acute{a}$ - anderer Art ist, ergibt sich schon daraus, daß es gerade im Ausgang von Bahuvrīhis nicht eintritt, sondern in diesen  $r\bar{a}jan$ - ausschließlich herrscht.  $-d'_r\acute{s}$ -a-, das hinter sa- von TS. an, hinter andern von B. an neben  $-d'_r\acute{s}$ - erscheint, scheint einfach aus dem Akk. sg. zu stammen, s. Flexion.

- 53. Pleonastisch kann bei Bahuvrīhis ein besitzanzeigendes Suffix hinten angefügt werden.
  - a) Häufig ist so -in:
- α) v. mahā-hastin- "großhändig" (neben unerweiterten Bahuvrīhis mit mahā- und mit -hasta-) : ep. mahāhasta-, v. śata-gv-in-"hundert Kühe habend" : Gaut. śata-gu- ap. 9ata-gu- (Bartholomae IF. 12, 130 A.), AV. TS. usw. ku-nakh-in- "schlechte Nägel

habend": Suśr. ku-nakha-, TS. śiti-kakṣ-in- "weißbäuchig": Saṃh. śiti-kákṣa-, TS. hrīta-mukh-in- "schamrot": PB. hrīta-mukha-, VS. yáśo-bhag-in "ruhmreich", VS. sa-rath-in- "auf demselben Wagen fahrend": v. sa-rátha-m, K. sarva-vedasin- "alle Habe dahingebend": kl. sarva-vedas(a)-, ŚB. prathama-vayas-in- "jung", KŚS. sam-aṅg-in- "vollgliedrig": AV. sám-aṅga-, ĀpDhs. sarpa-śīrṣ-in-"schlangenköpfig": Vas. sarpa-śīrṣa-, ŚGS. nityodak-in- "beständig mit Wasser versehen": KŚS. nityodaka-; vgl. AŚS. sarva-jīv-in-"dessen sämtliche Verwandte leben".

- V. 1. zu P. 5, 2, 135 zieht hieher auch TB. ŚB.  $\bar{u}ru$ -balin-"lendenstark"  $b\bar{u}hu$ -balin-"armstark". Wol mit Recht; Zusammensetzung nach § 95 mit balin- als Hinterglied ist unwahrscheinlich, weil dann das Vorderglied betont sein müßte (§ 96a), und weil balin- vorklassisch nur je einmal in RV. und in ChU. belegt ist. K. TB. parisrajin-"bekränzt" entweder zu v. sráj-"Kranz" und dann hieher oder zu Āp.ŚS. parisraj-"Kranz". Dagegen Āp.ŚS. a-niṣkāsin-"woran kein Speiserest haftet" ist wol Karmadhāraya. Wo steht su-śipr-in- (Whi. § 1307b) "schönwangig"?, vgl. v. su-śiprá-.
- β) Weiteres kl. ep. z.B. mit -aṅgin- -karṇin- -karmin- -grīvin-dīkṣin- -nitambin- -putrin- -barhin- -rūpin- -varūthin- -varṣin-varṇin- -vedin- -vratin- -śarin- -śṛṅgin- -sūtrin- usw.; kl. ausdrücklich anerkannt für Komposita mit sarva- (V. 5 zu P. 2, 1, 69 u. V. 2 zu 5, 2, 135 nebst Pat.) z.B. sarva-dhan-in- "alle Güter besitzend", und für avāntara-dīkṣ-in- "der eine dazwischengeschobene Weihe vollzieht": ŚB. avāntara-dīkṣá- und Begriffsverwandte (V. 3 zu P. 5, 1, 94 und Pat. dazu) z.B. ep. devavrat-in- "den Göttern ergeben": ep. kl. deva-vrata-.

Auch sonst entspricht die Bildung mit -in- öfter einer vor- oder hochklassischen oder epischen ohne -in- z.B. ep. catur-angin- "viergliedrig": v. cátur-anga-, Hariv. sa-putrin- "nebst den Söhnen": S. sa-putra-; Mbh. sa-śarin- "mit einem Pfeil versehen" (zwischen Simplicia auf (-in-!): R. Kālid. sa-śara-; das ältere citra-barha- heißt im Mbh. "Pfau", das jüngere citra-barhin- ebenda "buntschwänzig".

b) Seltener sind andere derartige Suffixe wie -mant--vant-(V. 5 zu P. 2, 1, 69 u. Pat. dazu) z.B. kl. lohita-śāli-mant- "roten Reis enthaltend" kṛṣṇa-sarpa-vant- "schwarze Schlangen enthaltend" cirāyuṣ-mant- "langlebig" neben cirāyuṣ(a)-, Mbh. viśva-mūrti-vant- "alle Formen annehmend": ep. kl. viśva-mūrti-, ep. -rūpavant- "die Gestalt wovon habend"; — -īya- (P. 5, 4, 9f.) in -sthānīya- z.B. AGS. 4, 2, 18 pati-sthānīya- "die Stelle des Gatten vertretend": 1, 7, 8 bhrātṛ-sthāna- "die Stelle des Bruders

vertretend", und in S. -jātīya- "zu dem und dem Geschlecht gehörig".

- v. sutá-soma-vant- nach Whitney § 1307 b = sutá-soma-; aber besser BR. "unter denen solche sind, die den Soma bereitet haben". Die Deutung von v. tuvirávān als \*tuvi-rava-vān (Johansson Shāhbāzg. 2, 27. Bidrag 26) sprachwidrig nach Kern Museum 9, 174.
- c) Ähnlich beurteilt Bergaigne J. as. VIII, 3 (1884) 209 -ra- -la- in v. a-śrī-rá- Saṃh. a-ślī-lá- "unschön": v. śrī- "Schönheit" und v. an-rkṣa-rá- angebl. "vor Bären sicher" (Nir. 9, 32: "dornenlos"): v. rkṣa-"Bär". Vgl. damit v. pari-(und sam-)vats-ará- "volles Jahr", wofür erst Saṃh. auch vatsará-, zu \*vátas gr. εέτος.
- d) Eine Anzahl weiterer Suffixe sind den obigen darin ähnlich, daß adjektivische Komposita mit ihnen und ohne sie gleiche Bedeutung haben. Wenn z.B. dvi-varṣa- ebenso gut als dvi-varṣ-īṇa- und dvi-vārṣ-ika-,zweijährig" bedeutet (P. 5, 1, 88), so sind -īna- -ika- gewissermaßen pleonastisch gebraucht.
- **54.** Unter besondern Bedingungen kann ein Wort, das von Haus aus nicht Nominalstamm ist, in die Geltung und Flexion eines nominalen Hinterglieds eintreten.
- a) So ein Adverb als Hinterglied eines adverbialen Kompositums, wie ja auch Avyayībhāvas zu nominalen Komposita werden können (§ 10a). Bereits v. steht neben dem Adverb sv-asti "glücklich" außer dem damit vielleicht gleich alten femininen Substantiv sv-asti- auch das deutlich aus jenem entwickelte Neutrum sv-asti, als Subjekts- und Prädikatsnominativ und als Objektsakkusativ gebraucht. v. á-sāmi "vollständig", Adverb wie Saṃh. sāmi "halb", erscheint daneben nicht bloß v. als Vorderglied in ásāmi-śavas- "vollkräftig", sondern im I. u. X. Maṇḍala auch als Attribut neutraler Substantive im Akk. und in 1, 39, 9° á-sāmibhir... ūtibhiḥ sogar mit Flexionsendung. Aus Stellen wie AV. 19, 8, 3 su-prātáh ... me astu "ein schöner Morgen sei mir", wo su-prātár wie Subjektsstellung einnimmt, entwickelte sich klassisch su-prātam (Śiś. 11, 67d Objekt).
- ŚB. KB. prati-prati- (fem. -inī) "Jemanden aufwiegend" beruht wol auf flektiertem präpositionellem Āmredita \*práti-prati "jeweils entsprechend".
- b) Aber auch ohne Vermittlung adverbieller Kompositawerden Adverbia zu nominalen Hintergliedern erhoben. Augenblickswagnisse sind RV. 1, 30, 9<sup>b</sup> tuvi-prati-m "den mächtig widerstehenden", wo práti ein Nomen verbale vertritt, und RV. 5, 61, 6<sup>o</sup> (puṃsáḥ) a-devatrát Gegensatz zu 5, 61, 7<sup>o</sup> (strt) yá devatrá

kṛṇuté mánaḥ "eine Frau, die ihren Sinn götterwärts richtet". — Weniger abnorm sind die Fälle, wo ein Adverb Hinterglied eines Bahuvrīhis wird zur Bezeichnung eines solchen, der mit dem betr. Adverbialbegriff irgendetwas (oder bei Setzung von a(n)- gar nichts) zu tun hat. Dabei werden Adverbia auf -ā -i wie entsprechende Nominalstämme behandelt. So v. á-tathā-ḥ Nom. sg. "nicht Ja (táthā) sagend, verneinend" und a-pratí- "unwiderstehlich" (eig. "für den es kein Gegen gibt"); ŚB. á-yathāyatha- "unangemessen": AV. yathā-yathám "wie es sich gebührt"; Āp.Dhs. an-iha- "für den es kein Hier gibt" und an-amutra- "für den es kein Dort gibt". Stammabstumpfung nach § 41 ba zeigt kl. su-śva- (P. 5, 4, 120) "dem ein guter folgender Tag bevorsteht": v. śvāḥ "morgen".

Zu a-prati- nach BR. v. apratā "ohne Entgelt". Übrigens ist klar, daß die drei Fälle der Verwendung von prati als Hinterglied zusammenhängen und einer für die andern wenigstens teilweise Muster war (Brugmann IF. 15, 70 f. vergleicht mit aprati- osk. am-pert eig. Ntr. eines aus dem privativen an- u. der Präp. pert "trans" gebildeten Adjektivs). — Obigen Bahuvrīhis ist verwandt inschr. avihita-yathāsamkhyaḥ (Epigr. Ind. 6, 4 Z. 2) "die yathā-samkhyam-Regel P. 1, 3, 10 nicht haltend". — [AV. MS. á-paripara- "keinen Umweg machend" BR. aus pari-pari.]

- c) ep. kl. *nir-mama-* "gleichgültig" enthält den Genetiv v. *máma* "meiner".
- d) Wie das Vorderglied (§ 35a), kann das Hinterglied eine sich anlehnende Partikel enthalten, die als Nominalstamm flektiert ist: so M. u. aa. a-kim-cana- "arm" (eig. "der nicht irgend etwas [kim cana] hat"), wovon Gaṇap. akimcaniman- u. ākimcanya-"Armut", nebst ep. na-kim-cana- id.

Caland ZDMG. 51, 130 löst HGS. 1, 12, 15 an-upakimcayā (vācā) "mit ungehinderter Stimme" auf in yasyām upa nāsti kim cu; aber s. Böhtlingk ZDMG. 52, 83. — Angehängtes -ca -ca "sowol — als auch" ist nach BR. sv. ācaparāca- uccāvacá- u. Nachtr. sv. ācōpaca- eingewachsen in PB. āca-parāca- "hin- und zurückgehend", TS. u. sp. ucc'-āvaca- "hoch u. niedrig, mannigfach" usw., sodaß also z.B. uccāvucd- aus ud ca ava ca "hinauf u. hinunter" entstanden wäre. Vgl. RV. 1, 164, 31b á ca párā ca pathibhis cdrantam "den hin und her wandernden" 10, 17, 6° á ca párāca-carati "er wandert hin und her" und aus dem Avesta yt. 8, 54 ā-ca para-ca dvaraiti "läuft hin und her". Doch ist -ca- wol eher ableitend wie in ucca- "hoch", vgl. BR. sv. ācaparāca-.

e) Über abnorme Komposita mit Verbalformen oder Umbildungen solcher als Hinterglied z.B. kl. yad-bhavişya- "Fatalist" eig. "ein Mensch, der stets sagt yad bhavişyati bhavişyati" ["was geschehen wird, wird geschehen"] § 123. 124.

## § 55-57: Sandhi der Komposita.

55. a) Die Fuge zwischen Vorderglied und Hinterglied steht unter den Gesetzen des Satzsandhi I § 262 d.

Über den Sandhi der Kompp. Benfey Gött. Abh. 15, 105 ff., bes. 108. — Auch die nicht überlieferte, aber durch das Metrum erweisbare vedische Nichtkontraktion kontrahierbarer Vokale, wenn der zweite in schwerer Silbe steht (I § 267 bAα), findet sich in den Komposita z.B. v. yuktá-aśva- devá-iddha- áccha-ukti- Verf. Dehnungsges. 25 ff. (Doch scheint Brugmann Kurze vergl. Gr. 2, 304 [§ 370] hierin eine spezifisch kompositionelle Neuerung zu sehen coll. got. galiuga-apaústaúlus u. dgl.) Umgekehrt hat der relativ junge Abhinihitasandhi (I § 272 b) in Kompp. selten Gelegenheit sich zu zeigen z.B. AV. paró-'kṣa- "abseits vom Auge" B. parò-'mhu- "außen eng" kl. khe-'ṭa- "Planet" eig. "in der Luft umherschweifend". — Natürlich unterliegen Lautfolgen, die erst durch sekundäre Ableitung aus Kompp. entstehen, nicht den Sandhigesetzen. Daher kl. nārkuṭa- nārpatya- mit r vor k und p als Vṛddhibildungen aus nṛ-kuṭa- (Bedeutung?) v. nṛ-páti- "Herr der Männer" V. 1 zu P. 8, 3, 15 und Pat. dazu.

- b) Doch hat sich in Zusammensetzungen manche Altertümlichkeit des Sandhi gehalten, die der Satz schon in ältester Zeit nicht mehr kennt. Meist freilich dringen auch in solchen Fällen allmählich die Gepflogenheiten des Satzsandhi ein.
- a) Schon v. in den Komposita zurückgedrängte Altertümlichkeiten sind bewahrt in einigen Einzelwörtern. So v.  $dvib\acute{a}rha-jman$ -"doppelten Gang habend" aus \* $dvib\acute{a}rhad$  für v. dvi- $b\acute{a}rhas$ -mit ad für as vor stimmhaftem Palatal (§ 285 b $\beta$  p. 339 oben): v. z.B. mano- $j\acute{a}$  mit o für as wie im Satz; v. barhi- $s\acute{a}d$  "auf der Opferstreu sitzend" mit Schwund des Sibilanten vor s (§ 287 aA.): v. z.B.  $pura\rlap/h$ - $s\acute{a}d$  (puras- $s\acute{a}d$ -) "vorn sitzend"; v.  $vi\acute{s}$ - $p\acute{a}ti$  "Gemeindeherr" nebst - $p\acute{a}tn\bar{\imath}$  (auch Samh. TB.) mit vor Verschlußlaut bewahrtem  $\acute{s}$ , wofür erst ep.  $vi\rlap/t$ -pati-, aber sonst schon v.  $p\acute{a}d$ - $b\bar{\imath}\acute{s}a$  (zu  $pa\acute{s}$ -) "Fessel"; v. sam- $r\acute{a}j$  "Gesamtherrscher" (auch noch kl.) mit vor r bewahrtem m (§ 283 c): v. z.B. sam- $r\acute{a}jantam$ .

Bewahrte Aspiration in MS. nábh-rāj- gegenüber z.B. v. yut-kārá-: v. yúdh- Schröder MS. 1 p. XVI, vgl. § 18cA. 31bA.(?) — v. mātaríśvan-N. des Agni und eines Bringers des Agni (von AV. an "Wind") aus \*mātṛ-riśvan- "seine Mutter (bezw. "seine Mütter") abweidend"? Andere Etymologien Macdonell Vedic Mythol. (Grundriß III 1 A) 72.

β) Eine ganze Gruppe mit im Satz verschollenem Sandhi bilden die Komposita mit duṣ- "übel" v. dū-ḍábha- dū-ḍht- dū-ṇáśa-

 $d\bar{u}$ - $n\acute{a}\acute{s}a$ - AV.  $d\bar{u}$ - $d\acute{a}\acute{s}$ -, wo die Vokallänge und die Cerebrale die normale Nachwirkung von einstigem  $u\check{z}$  darstellen. Doch ist schon im RV. auch vor d dh n das dem Satzsandhi entsprechende, vor Vokalen und andern stimmhaften Lauten gesetzmäßige dur-häufiger z.B. dur- $d\acute{r}\acute{s}ika$ - dur- $dh\acute{a}r(\bar{\imath})tu$ - dur- $n\acute{a}man$ -, vgl. AV. dur- $n\acute{a}\acute{s}a$ -, "unerreichbar": v.  $d\bar{u}$ - $n\acute{a}\acute{s}a$ -; kl. ist dur- allein üblich.

Es ist bezeichnend, daß KSS. Maś. dūṇāśa- als N. einer Opferfeier im SSS. zu durāśa- entstellt ist.

- γ) Konsequenter ist das Alte festgehalten bei den Vordergliedern auf -r. Während im Satz r vor stimmlosen schon im RV. regelmäßig durch ħ oder Sibilant ersetzt wird (I § 284 cd), bleibt es in der Komposition v. mit leicht erklärlichen Ausnahmen unverändert z.B. vār-kárya- svàr-cakṣas- pūr-páti- dhūr-ṣád-, und nur allmählich dringt nach dem RV. der jüngere Sandhi vor: TS. punaś-citi- SV. svaḥ-páti- B. punas-tati- und punaḥ- vor st-usw.; kl. ist dieser gesetzmäßig, doch können ahar- gir- dhur- vor pati-, ahar- auch vor putra- bleiben Pat. und Kāś. zu P. 8, 2, 70; vgl. Gaṇar. 1, 20 und Lex. akṣadhūr-tila-.
- v. AV. punaḥ-sará- (d. h. punas-sará-!) st. \*punar-ṣará- ist durch I § 203 ba bedingt; v. ántas-patha- und vielleicht auch v. antaḥ-péya- S. antaś-caṇḍāla- gegenüber antar- vor stimmhaften Konsonanten (von Saṃh. an belegt) beruhn auf einer alten Nebenform \*antás : gr. ἐντός lat. intus oder auf dem Einfluß anderer Adverbien auf -as; für v. u. sp. konstantes catuṣ- st. catur- war wol der auslautende Sibilant der Zahladverbien vorbildlich.
- $\delta$ ) Bei Stämmen auf ir ur aus ig.  $\bar{r}$  (I § 21—25) erscheint wie im Inlaut vor Konsonanten meistens die Länge. So bei dhur, "Deichsel" z.B. v.  $dh\bar{u}r$ - $s\acute{a}d$  VS.  $dh\bar{u}r$ - $s\acute{a}h$  kl.  $dh\bar{u}r$ -pati- (in jüngeren Texten fehlerhaft auch dhur-), bei pur- "Burg" z.B. v.  $p\bar{u}r$ - $p\acute{a}ti$   $p\bar{u}r$ - $bh\acute{e}d(ya)$  AV.  $p\bar{u}r$ - $y\acute{a}na$  MS.  $p\bar{u}r$ - $j\acute{a}yana$ -. Dagegen mit gir- "Stimme, Lied" ohne Dehnung v.  $g\acute{u}r$ -vanas- (wonach SB. das Derivat  $g\acute{u}rvan$  "reich an Anrufungen")  $g\acute{u}r$ - $v\bar{u}has$ -, aber kl. mit Dehnung  $g\bar{u}r$ -pati- Pat. zu P. 8, 2, 70 u. ähnlich Lex.  $g\bar{u}s$ -pati-; dazu das nach BR. aus v.  $g\acute{u}r$ -vanas- korrumpierte BhP.  $g\bar{u}rv\bar{u}na$ -"Gottheit".
- v.  $\acute{a}n-\bar{a}s\bar{\imath}r-d\bar{a}-$ ,, die Erwartung nicht erfüllend" Samh.  $\bar{a}s\bar{\imath}r-d\hat{a}-\bar{a}s\bar{\imath}r-day\hat{a}-$  ep. kl.  $\bar{a}s\bar{\imath}r-v\bar{u}da-$ -vacana- zeigen altertümliches  $\bar{\imath}r$ , aber durch Übertragung, da eig.  $\bar{a}s\acute{\imath}s-$  von W.  $s\bar{a}s-$  zu Grunde liegt.
- $\varepsilon$ ) Während im Satz auslautend -yu vor Vokal zu -yv werden muß, ist bei v.  $dy\acute{a}uh$  "Himmel" als Vorderglied der ig. Wechsel

zwischen dyu- vor Konsonant div- vor Vokal (I § 67 p. 74) bewahrt (oben § 22 a) z.B. einerseits v. dyu-kṣá- dyu-gát- dyú-bhakta-BAU. dyu-loka- Hariv. dyu-cara- u. ähnl. namentlich in spätern Texten, anderseits v. dív-iṣṭi- "das Streben zum Himmel" (wie v. gáv-iṣṭi-) div-it(mant)- "zum Himmel gehend". Doch vgl. § 19 f. 25 aβ (p. 63 Z. 18 v. u.).

Gaṇar. 2, 149 lehrt diva- vor a- i- r- und Diphthongen, diva- oder div- vor  $\bar{\imath}$ - z.B. div- $\bar{\imath}$ svara- oder divesvara-, diva- oder dyu- vor u- (vgl. dy $\bar{u}$ dy $\bar{u}$ na- Mayura Suryasat. 79a), diva- div- oder dyu- vor  $\bar{u}$ -.

- c) Gewisse Sandhierscheinungen sind in der ältesten Sprache gleichmäßig in Satz und Komposition zu belegen, verschwinden dann aber allmählich bis zur klassischen Sprache ganz oder fast ganz aus dem Satz, während sie in der Komposition bleiben, immerhin so daß hier die Neigung die Glieder zu isolieren und die Form des Simplex im Kompositum festzuhalten dem Sandhi entgegenwirkt. Dahin gehört:
- a) Schwund eines Konsonanten, wenn das Hinterglied mit demselben Konsonanten als erstem Glied einer Konsonantengruppe beginnt (I § 98bA.). Gegenüber AV. 4, 19, 6b tá dyám: tád dyám stehn (außer v.  $up\acute{a}(s)$ -stha- AV. hr(d)- $dyot\acute{a}$  hr(d)- $dyot\acute{a}$  nam(s)-sprsta-(?)) noch v.  $n\acute{a}(k)$ -ksatra- (auch kl.) "Stern" § 31bA. und Mbh. Hariv. pratya(g)-graha- n. pr., wo gr st. ggr durch die Nebenform BhP. pratyagra- gesichert wird.
- $\beta$ ) Schwund von Sibilant vor Verschlußlaut mit folgendem Sibilant wie in RV. 7, 34,  $2^{\rm d}$  ádha ksárantīr u. ähnl. (I § 286 d) zeigen v. divá-kṣas- "himmlisch" eig. "über den Himmel (div-áḥ Gen.) herrschend (von kṣáyati)" und puṃ- st. puṃs- vor kṣīra- u. ähnl. (P. 8, 3, 6 nebst Kāś.).

Vgl. aus dem Satzsandhi Mbh. 2, 70, 17b siṃha kṣudramṛgān iva : Mbh. 2, 2378 Calc. siṃhaḥ.

γ) Sibilant im Auslaut des Vordergliedes vor stimmlosem Verschlußlaut im Anlaut des Hintergliedes, besonders s vor t-(§ 286 a—c): z.B. v. Saṃh. duṣ-ṭára- "unüberwindlich", AV. niṣ-ṭákvarī "davonlaufend", Texte bei Yāska Nir. 1, 10 niṣ-ṭvaktra-"ohne Rüstung": kl. dus-tara- usw., ferner TA. kl. bhās-kara-"Sonne" u. dgl., kl. paras-para- "einander" u. dgl.

Vgl. G. kaska- zu P. 8, 3, 48 (Ganar. 1, 18f.).

- δ) Dehnung und Kürzung des Auslauts des Vorderglieds: § 56.
- $\epsilon$ ) Übergang von n zu n im Anlaut des Hinterglieds: § 57.

 $\zeta$ ) Das Eintreten von s für s im Anlaut des Hinterglieds gemäß I § 203 ff. nebst § 197 b.

Regeln über dieses & RPr. 5, 11-18 (337-347 MM.) und innerhalb P. 8, 3, 55-57. 65-115. VPr. 3, 71. 80-82. TPr. 6, 2. 6-13. 2, 82-107. - Zum G. suṣāman- zu P. 8, 3, 98 vgl. Ganar. 2, 158 f. Den Fällen vorklassischen Schwankens in I § 203 ff. füge man z.B. bei AV. pari-stáraņa- "Streu" BS. anu-staraņa- "umstreuend" S. vi-stīrņa- "breit": v. ni-stúr- "zu Boden werfend" á-ni-strta- "unhemmbar", v. su-saṃsdd- u. -şamsdd- "schön vereint", TS. rtu-sthá-: VS. MS. rtu-sthá- "in festen Zeiten stehend", VS. SB. rk-sama-: TS. rk-sama- § 42 f. Besonders ziehen jüngere Texte s vor, so \$\$S. su-samidh- : AB. su-samidh- ,,gute Brände habend", S. duh-svapna- : v. AV. duh-svapnya- "böser Traum", ep. pari-skanda-"Diener" (von P. 8, 3, 75 als Eigenheit der östlichen Bharatas ausdrücklich erlaubt): Samh. pari-skandá-, kl. pari-syanda- "Strom, Insel" nach P. 8, 3, 72 erlaubt neben B. S. kl. pari-syanda-. — Hemmend gegen s scheint früh außer dissimilatorischen Rücksichten (wobei auch das r einer entfernteren Silbe in Betracht kommt vgl. TPr. 6, 8) auch ein im Hinterglied stehendes n gewirkt zu haben: g veranlaßte leicht Übergang des n in n, also eine weitere Entstellung des Hinterglieds, und solche wollte man gern vermeiden. Daher v. adri-sānu- (im Vok.) "auf Bergrücken weilend" prdaku-sanu- "die Oberfläche einer Schlange habend" su-sanitā "Freigebigkeit" su-sanitr (im Vok.) "freigebig", AV. ánti-sumna- "mit Huld nahe", TS. malimlu-sená "Räuberbande". Für v. go-sáni- "Rinder beschaffend" haben die Samh. go-sáni-, wozu VS. paśusáni- "Vieh b." TS. MS. vrsti-sáni- "Regen b." stanayitnu-sáni- "Donner b.", während für das aus derselben Wurzel ohne n gebildete Nomen ag. -sā- in solchen Fällen stets cerebralisiert wird P. 8, 3, 108; (doch v. abhi-şeni- "Geschosse richtend" adhi-şavanyà "die beiden Teile der Somapresse", S. pari-sīvaņa- "das Umwinden" usw.). — AB. 3, 43, 1 wird das Eintreten von -stoma- für -stoma- hinter agni- catuh- jyotih- als Merkwürdigkeit notiert.

 $\eta$ ) Eintreten und Schwund eines Sibilanten im Anlaut des Hinterglieds vor Verschlußlaut oder Nasal z.B. v. puru-ścandrá-: (ś)candrá- "glänzend", kl. ut-phulinga- "Funken sprühend" : kl. sphulinga- "Funken" neben parallelen Erscheinungen des Satzsandhi (§ 230 a $\alpha$ ).

Füge daselbst bei kl. aja-stunda- N. einer Stadt, nach P. 6, 1, 155 zu kl. tunda- also eig. "Ziegenbauch".

d) Für sich steht die Haplologie. Dem in I § 241 a $\beta$  angeführten ist etwa beizufügen v. akṣṇa-yávan- "quergehend": \*akṣṇayā-yávan- vgl. ŚB. akṣṇayá v. akṣṇayā-drúh-; — TS. MS. B. vásyaṣṭi- "zur Wolfahrt gelangend": \*vásya-y-aṣṭi- aus \*vásyaḥ "Wolfahrt" u. AV. áṣṭi- "Erreichung" mit altertümlichem Sandhi

gemäß I § 272 bα (-a a- aus -aḥ a-) und I § 285 bβA. p. 338 unten (Einschub von y); — PB. LŚS. indreṇatā (iṣīkā) "ein von Indra gebogenes (Rohr)": \*indreṇa-natā (unten § 89 a); — ep. kl. manmatha-"Geschlechtsliebe, Liebesgott": \*manma-matha- vgl. v. (kl. nicht mehr!) mánman-"Sinn", also eig. "sinnschüttelnd"; — kl. romantha-"das Wiederkäuen": \*roma-mantha- vgl. lat. rūmen "pars colli qua esca devoratur", also eig. "das Umdrehen der Halsmuskeln" (JSchmidt Kritik 100 f.); — Bhaṭṭ. vivariṣu- : \*vi-vivariṣu- "offenbar zu machen beabsichtigend" BR.

Die Inder leiten manmatha- aus mánas mit math- ab (vgl. § 22 cA.); so Ganar. 2, 147 Komm. — Ebenso vielleicht v. kúyavāc- N. e. Dämons: \*kúyava-vāc-, vgl. v. kúyava- N. e. Dämons, "Mißernte", "M. bringend". — v. návedas- (§ 31 bA.): \*nava-vedas- "receiving praise" Collitz JAOS. 20, 225 ff.; AV. karśúpha- Bez. e. Unholds: \*karśa-śapha- eig. "Huf-verletzend" Blatt Quaest. phonolog. (1901) 69; ep. kl. vānara- aus \*vananara- also eig. "Waldmensch" Bradke bei Böhtlingk Sächs. Ber. 1897, 52; \*acyutanta- n. pr. aus acyuta-danta- BR. Kuṇavāḍava bei Pat. zu V. 6 P. 7, 3, 1 konstruiert aus vaihīnari- ein Grundwort \*vihīnara- und deutet dieses aus \*vihīna-nara-. — Übrigens ist Haplologie auch bei bloßer Satzverbindung zweier Worte nicht ausgeschlossen, vgl. Schwyzer IF. 14, 24 ff. über gr. βάλλ(ον) ὄνυχας. Aber Beispiele sind mir aus dem Ai. nicht bekannt.

e) Vereinzelt zeigen die Komposita auch solche Abweichungen vom gewöhnlichen Satzsandhi, die nicht auf längerer Bewahrung des Alten, sondern auf junger Übertragung beruhen. Dahin das seltsame qo- st. qav- vor vokalischem Hinterglied, kl. vor ă- zulässig (P. 6, 1, 122) z.B. gó-agra-, vorkl. am häufigsten vor &- z.B. v. goájana-, TS. B. U. go-aśvá-, KŚS. 17, 5, 16 go-'jayoh; sonst: v. górjīka- gó-opaśa-, ŚB. S. go-āyúṣ-ī; vgl. I § 272 bγA. aαA. — Ferner sollte die Stammform puns- "Mann" vor vokalisch anlautendem Hinterglied gemäß I § 175c pun- lauten. Sie lautet aber, soweit nicht nach II § 25 aß pumsa- eintritt, pum- (Kāś. zu P. 8, 3, 6) z.B. pum-artha-, offenbar in Anlehnung an die starken Formen und die bh-Kasus des Simplex z.B. N.sg. pumán Instr. pl. pumbhih. Und bei demselben Stamme findet sich vor stimmlosen Verschlußlauten statt des von P. 8, 3, 6 vorgeschriebenen pums- z.B. pumskokila- puṃs-putra- auch bloß puṃ- z.B. V. 6 P. 2, 4, 54 puṃkhyāna- (Bedeutung?) und (Ind. St. 2, 257 A.) pum-kheṭa- "männlicher Planet", in Nachahmung der Kompp., in denen puns- gesetzmäßig, weil ein stimmhafter Konsonant oder ks folgte, zu pumwurde z.B. S. puṃ-gava- "Stier" Kās. puṃ-kṣīra- kl. puṃ-rāśi-; vgl. auch die Schreibung AV. puṃ-súvana- S. puṃ-savana-.

Vor Vokalen könnte man auch \*pumr- aus pumž- erwarten gemäß I § 285 a. § 203 A. p. 231 Z. 6 ff. vgl. § 279 b. Aber wol mit Recht leugnet Bartholomae (zuletzt ZDMG. 50, 719) phonetischen Übergang der s-Laute in š-Laute hinter -im -um. — Über pum- vor Konsonanten das Richtige Bartholomae IF. 3, 104 f. 8, 246. Anders Pischel Ved. Stud. 2, 312.

- f) Im vokalischen Sandhi ist eine mehr modern geartete Abweichung die Unterdrückung des Auslautvokales des Vordergliedes zu Gunsten des Anlautvokales des Hintergliedes, bes. wenn jener aus a besteht; mit a st. ā außer den I § 269 aA. verzeichneten in SB. 12, 4, 1, 10 pr'-ájita- (viermal) u. nach G. śakandhu- bei Schol. P. 6, 1, 94 in pat'-añjali- u. sār'-aṅga-; mit i ī, u ū st. e bezw. o außer in v. pradaksiṇ-it S. pād-ūna-(I § 269 bð) in dem seltsamen kl. dāty-ūha- "eine Hühnerart" (für VS. dātyauhá-, das nach P. 7, 3, 1 Vrddhibildung zu Samh. ditya-vāh- "zweijährig" ist)[?], nach G. śakandhu- bei Schol. P. 6, 1, 94 in v. man'-īṣā "Nachdenken" und in kl. lāṅgal'-īṣū hal'-īṣā; mit o für au in denen auf -otu- -odana- -oṣṭha- I § 269 c. Weiteres Benfey GGA. 1850, 186. Vollst. Gr. § 621. XVIII. 3a (p. 248). Über agnī-dh-, das man schon v. zu idh- "anzünden" in Beziehung setzte, indem man agnīm-indhāāgnīdhrā- dazu bildete, und das man demgemäß in Saṃh. zu agnīdh- umformte s. I § 75 c. II § 42 aA.
  - g) Über VS. ptvopavasana- aus ptvah-upavasana- u. dgl. oben § 26 bA.
- 56. a) Der Auslauts des Vorderglieds wird im RV. gedehnt (§ 55 cd):

Selbstverständlich sind die Dvandvas mit  $\bar{a}$  im Vorderglied fernzuhalten, da dieses  $\bar{a}$  Dualendung ist.

α) Häufig vor v- z.B. v.  $ann\bar{a}$ - $v_{\ell}dh$ - "an Speise sich erlaubend"  $pr\bar{a}$ - $v_{\ell}'$ s- "Regenzeit", gemäß I § 42.

Benfey OuO. I 392 A. Gött. Abh. 26 V. Abh. 1. Abt. 13.

β) Durch rhythmische Dehnung gemäß der auch im Satz üblichen Weise (I § 264 ff.) vor einfacher Konsonanz zwischen zwei kurzen Silben z.B. rathā-sáh- "den Wagen bewältigend" ahī-śúva- n. pr. (eig. "von Schlangen schwellend"), urū-nas-á-"breitnasig". Weniger zahlreich sind die Dehnungen zwischen kurz und lang, lang und kurz, lang und lang; diese sind wol immer den Fällen mit korrekter rhythmischer Dehnung nachgemacht, also z.B. dhanvā-sáh- vibhvā-sáh- Nachbildungen von rathā-sáh-, sahásrā-magha- solche von śatā-magha-. Doch ist prā- z.B. in prā-sáh-, obwol davor nur Länge vorkommt, alt und Fortsetzung von ig. prō- vgl. gr. πρω-πέρνσι. Seltener sind zwischen zwei Kürzen stehende Auslautsilben ungedehnt gelassen

z.B. rayi-páti- "Herr der Reichtümer" ghrta-dúh-aḥ "die Rahm melkenden", offenbar unter dem Einfluß solcher Komposita, wo Dehnung des betr. Vorderglieds gesetzwidrig war. — Trotz dieser Gegenwirkungen ist der Wechsel zwischen Länge und Kürze z.B. bei sană- ganz, bei tuvī- fast ganz nach dem rhythmischen Gesetz geregelt; vgl. auch prāsáh- "überwältigend".

Die Materialien bei Benfey Gött. Abh. 26. V. Abh. Dehnungsgesetz 14 ff. - Nicht hieher gehört aşţā- "acht", sowie viśvā-"all, ganz", das auch vor Längen und sogar vor Konsonantengruppen, z.B. in viśvá-psu- "allgestaltig", vorkommt und, obwol als a-Stamm flektiert, ursprüngliches  $\bar{a}$  enthalten muß; auch ácch $\bar{a}$  "hinzu" hat wol altes  $\bar{a}$ . — Gegen Kuhns Ansatz \* $g_{T}h\hat{a}$ -pati- \* $an\bar{u}$ -patha- für überliefertes  $g_{T}h\hat{a}$ - anu- Oldenberg Rigv. I 9 ff. Nicht der Kompositionsdehnung einzuordnen ist die Verlängerung des privativen a-, die man für v. ά-devaá-sat- á-rupita- annimmt, wiewol sie bei á-sat- und á-rupita- rhythmisch zu erklären wäre und die Herkunft aus y Dehnung des a nicht ausschließt (unten d). Aber für das dunkle årupitam (4, 5, 7d) ist die Zerlegung ä-rupitam des Pp. nicht maßgebend; und ä-deva- ä-sat- lassen, soweit ersteres überhaupt privatives a- und nicht die Präposition ā (§ 119a) enthält, andere Erklärung zu: 1) Dehnung nach y v aus -i -u gemäß I § 251 b\( \beta \)A. p. 293 unten [vgl. Brugmann Sächs. Ber. 1897, 35 A.] zeigen 2, 22, 4d abhy å-devam, 7, 104, 8d astv åsata(h), 12d u. 13c hánty  $\vec{a}sat$ : 2) 5, 12, 4d ist  $\vec{a}sato$  in  $\vec{a}$   $\vec{a}sato$  zu zerlegen (mit  $\vec{a}$  wie 3, 31, 3c. 9, 94, 4a); 3) 4, 5, 14d anāyudhāsa āsatā sacantām zeigt mechanische Verderbnis der Silbenfolge -asa-asa-tasa- zu -asa-asa-tasa-; 4) 6, 49, 15e visa ádevīr abhy ist obigem 2, 22, 4d visvam abhy ádevam nachgeformt; 5) Vālakh. 11, 2d ádeva(h) ist späte Nachbildung. Nach Kuhn KBeitr. 4, 463 f. u. Benfey Gött. Abh. 26 (1880) V, 1 p. 10 f. beruht die Länge dieses ā- auf Nachwirkung des dem Privativum eignenden alten Nasals.

b) In den übrigen vorklassischen Texten (namentlich den Saṃhitās) kommen weitere Fälle nach α) und β) hinzu. Unter den letztern sind die mit nicht-präpositionellem Vorderglied nicht sehr zahlreich. Dem Gesetz entsprechen streng z.B. AV. naghā-riṣá- neben nagha-mārá- (beides Pflanzennamen) pavī-nas-á- "eine Nase wie e. Lanzenspitze habend", VS. rtā-ṣáh- "die heilige Ordnung wahrend", PB. luśā-kapi- n. pr. : PB. luśa- n. pr., S. iṣū-guha- (metrisch?) "Pfeile verbergend" und sā-dṛśa- : Saṃh. sa-dṛśa- "ähnlich" vgl. pā. sādisa- und sadisa-; doch findet sich auch Dehnung vor oder nach Länge z.B. TS. kávā-tiryañc- "etwas in die Quere gerichtet", K. 12, 8 (p. 170, 16) vṛṣā-modinī- "mit dem Manne (vṛṣan-) sich ergötzend" AV. tárdā-pate (Vok.) "Herr der tarda genannten Insekten", S.(?) aṇū-kāṇḍa- "dünnhalmig". — Dagegen bleibt es sehr beliebt den Ausgang der Präpositionen zu

dehnen, und zwar hier ohne Rücksicht auf das rhythmische Prinzip häufig auch vor Längen, indem die zahlreichen gesetzmäßigen Fälle beliebige Dehnbarkeit nahe gelegt hatten z.B. AV. nī-vid-"liturgische Einladung" abhī-modamūd- "fröhlich zujubelnd", TS. upā-nāh- "Schuh" avā-śrṅgá- "dessen Hörner nach unten gebogen sind", vgl. TS. VS. prā-śrṅgá-, MS. nī-veṣyà- "wirbelnd", Āpast. Dhs. parī-bhāṇḍa- "Hausgeräte", Vait. adhī-vāsas- "Überwurf", LŚS. nī-karṣin- "das Rad schlagend". Besonders wird Dehnung üblich vor Nomina auf -a- mit langer Wurzelsilbe z.B. AV. nī-nāhá- "Gurt" prā-ṇāhá- "Verband" pratī-bodha-"Wachsamkeit" vī-barhá- "das Zerstreuen", TS. anū-yājá-"Nachopfer", B. atī-reká- "Überschuß" parī-śeṣa- "Überrest", S. prā-kāra- "Wall" usw. (Vor einem mit v beginnenden Hinterglied z.B. AV. pratī-vartá- "in sich zurücklaufend" S. atī-vāda-eig. "hartes Wort" pratī-vāha- "Lohn".)

Die Beispiele aus dem AV. bei Whitney zu APr. 4, 54 p. 210. — RV. 10, 82, 7 (Samh. u. sp. öfter) nīhārá- "Nebel" wäre ein v. Beispiel der unrhythmischen Präpositionsdehnung vor -a-Stämmen; aber die Bedeutung widerstrebt einer Herleitung aus ni-hr-. — In GGS. (u. Khādira-Grhyas.) 1, 1, 1 grhyā-karmāni Grhyasamgr. grhyā-karmasu -vākyāni -samgraha- erkennt Winternitz Österr. Monatsschr. 1885 p. 63 Kompositionsdehnung, Bö. Wb. ein Subst. grhyā "Kultus im Hause". Aber es hat sich einfach karmāni nach § 9by zum Komp. verbunden, und grhyā- ist dann weitergewuchert, vgl. M. 7, 78° grhyāni karmāni 3, 67° grhyam karma. Vgl. auch Knauer GGS. 1 p. VII und 2 p. 126 f.

c) Daran schließt sich der kl. Gebrauch. Hier wird gedehnt 1) bei einigen Stämmen (anscheinend nur solchen mit kurzer Pänultima) vor giri- "Berg" und vana- "Wald" (P. 6, 3, 117) und vor vaha- "tragend" (P. 6, 3, 121), wo also die Dehnung eine von Kürzen umgebene Silbe trifft; - 2) bei beliebigen Stämmen vor den Verbalia -tat- -nah- -ruc- -vidh- -vrt- -vrs- -sah- (P. 6, 3, 116), wo also die der Dehnungssilbe vorausgehende Silbe bald kurz bald lang, die ihr folgende stets kurz ist; — 3) bei Präpositionen oft vor Nomina auf  $-(gh)a(\hat{n})$ - (P. 6, 3, 122) d. h. solchen Nomina actionis (und etwa des Mittels), die Suffix -a- und eine durch Guna oder Dehnung von a lange Wurzelsilbe nebst einigen sonstigen formalen Besonderheiten haben; doch wird bei pra- und vor -kāśa- nur in best. Fällen gedehnt und schwankt der Gebrauch öfters in demselben Stamm z.B. prati-veśa- und prati-veśa-(P. 6, 3, 123 u. V. zu P. 6, 3, 122); — 4) bei śva- "Hund" vor gewissen meist mit langer Silbe beginnenden Hintergliedern Kāś. zu

- P. 6, 3, 137. Hievon ordnen sich 1) und 2) unschwer dem alten rhythmischen Gesetz unter; 3) deckt sich mit der unter b) besprochenen Dehnung; 4) beruht auf Nachahmung von v. śuvá-pada- (geschrieben śvá-pada-) "wildes Tier" und AV. śvā-vidh-(aus \*śuvā-vidh-) "Stachelschwein". Im Epos und im jüngern Sanskrit zeigt sich solche Dehnung auch außerhalb der von den Grammatikern gezogenen Grenzen, mehr nach der Weise von b). So Lex. drū-ghaṇa-: v. dru-ghaṇa- "Holzkeule", der Stadtname Hariv. hastinā-pura-: P. 6, 2, 101. Mbh. R. hāstina-pura-! "Stadt des Hāstina" (§ 25 aA.β p. 62), Varāham. hanū-kampa-, die Personennamen ep. dadhī-mukha- bhagī-ratha- vṛṣā-darbha- (-bhi-) usw.; sowie mit Prāpositionen z.B. M. parī-vettṛ- und pratī-māṇa-, ep. parī-dhāna- parī-māṇa- pratī-hārya- prā-bodhaka-, Rājat. pratī-hantṛ-: wo die Dehnung z.T. auf metrischer Not beruht.
- P. 6, 3, 115 lehrt auch Dehnung vor karņa-, wenn es ein Merkmal bezeichnet (wobei e. Anzahl Vorderglieder ausgenommen sind), z.B. dātrā-karṇa- "ein Sichel-Ohr habend"(?): hier ist das ā gewiß von dviguṇā-karṇa- u. ähnl. ausgegangen, wo es Adverbialendung ist, vgl. dviguṇā-kṛ-. Gehört urīhuṇa- (P. 4, 2, 80 als Grundwort von kl. ārīhaṇaka-) hieher? Über hṛṣī-keśa- s. § 13b; über Dehnung im Vorderglied von Avyayībhāvas s. Adverb. Auch das Mi. zeigt noch Spuren der rhythmischen Dehnung, vgl. Kuhn Beitr. 30f. (z.B. pā. bhavā-bhava-). Pischel Prākrit 63 (§ 70).
- d) Der ig. Ursprung dieser kompositionellen Dehnung wird durch die avestischen und griechischen Parallelen, wie av. vərə 3rā-janəm gegenüber vərə 3ra-γnō und gr. πρω-πέρυσι, und besonders durch den vedischen Wechsel mahā-: mahi-"groß" als Vorderglied erwiesen, der gemäß § 23f nur verständlich ist als Fortsetzung eines ig. Wechsels meĝhā- (vgl. gr. Μέγης): meĝhə- (vgl. gr. μεγα-). Vgl. I § 266c über den Ursprung der Auslautdehnung im Satz. Auf ai. Neuerung beruht allerdings die Dehnung von a aus ig. η η zu ā in den Vordergliedern v. dhanvā-vibhvā- vṛṣā- śvā- S. sā-; aber auch sonst wird solches a im Auslaut von Vordergliedern dem aus ig. ă ĕ ŏ entstandnen gleichgesetzt vgl. § 22b.

Über die betr. avestische Dehnung Burnouf Comm. p. CLXXVII. 191. Justi Zusammens. 37 f. Caland GGA. 1896, 372; über die griechische Verf. Dehnungsges. 9 ff. — Andere Erklärungen der Dehnung s. I § 266 cA. Dazu betr. die Kompp. Burnouf Comm. p. CLXXVII. 191 ("Akzent Ursache"); Pott Et. Forsch. II 14, 460 u. Quinäre und viges. Zählm. 160 A. ("Wegfall von t"; ebenso betr. mahā- Bopp 3, 459. 5, 1437); JSchmidt Vocal. II 241 ("Einfluß von benachbartem r"); GMeyer Curt. Stud. 6, 393

- ("Femin. ā-Stämme an Stelle von a-Stämmen eingedrungen wie in θανατηφόρος"); Brugmann II 37 usw. — Über rhythmisch bedingtes Eintreten der Akkusativform -am st. -a- im Vorderglied § 86b.
- e) Umgekehrt findet sich in den alten Texten manchmal an Stelle von auslautendem  $\bar{a}$   $\bar{i}$  des Vorderglieds vor einer Konsonantengruppe oder einer langen Silbe die entsprechende Kürze. So a für  $\bar{a}$  z.B. in v.  $am\bar{v}a$ -cátana- und  $am\bar{v}a$ -há: v.  $am\bar{v}a$ -"Plage", in v. \*ūrna-vābhi- (aus aurnavābhá- erschließbar) und árnamradas- : v. trnā "Wolle", v. kaksya-prá- : v. kaksyā "Gurt", in TS. grīva-daghná- u. -baddhá-: v. grīvā- "Nacken", in VS. sena-jít: v. sénā "Heer", in KS. isīka-tūla-: AV. istkā "Rohr"; — i für ī z.B. in v. gáuri-vīti- n. pr. : v. gaurt- "Kuh des Bos Gaurus", v. prthivi-stha-: v. prthivt "Erde", Text bei Apast. kumāri-da-prapharvida- : AV. kumart "Mädchen" v. prapharvt- "geiles Mädchen", Apast. nadi-dvīpa-: v. nadi- "Fluß", KŚS. 5, 9, 7 u. sonst vasatīvarīgrahana- : Samh. vasatīvárī "übernächtiges Wasser", Mantrap. laksmi-ghnī: v. laksmt- "Zeichen, Glück" (Winternitz Mantrap. p. XXVIII). — Vereinzelt findet sich dies auch vor einer mit Einem Konsonanten beginnenden kurzen Silbe. So TS. K. prthivi-sádam, VS. sárasvati-krta- : v. sárasvatī N. e. Göttin, KŚS. 9, 3, 21 vasatīvarī-trtīyam und 12, 4. 2 v.-pariharaņādi.
- Vgl. hiezu bes. Leumann Gurupūjāk. 13 ff., der irrig auch v. divá-kṣā-ḥ (§ 25 aAβ) so erklärt. Neben den Formen mit Kürzung sind öfters ungekürzte ebenfalls in alten Texten bezeugt, so K. prapharvī-dā-, Āpast. ūrņā-mradas-, ChU. iṣīkā-tūla. Oder die Form mit ă wird mißkannt: ŚB. 6, 5, 1, 4 nimmt aja-lomá-, "Ziegenhaar" (das jedoch wol unter § 21 aγ fällt) als "Bockshaar" Leumann aaO. 14. [ă ĭ in Āp.ŚS. Garbe 3 p. VIII.]
- f) Kl. finden sich im Auslaut des Vorderglieds verkürzt:  $\bar{a}$   $\bar{i}$  häufig in Namen (P. 6, 3, 63), so z.B. śila-prastha- Stadtname und Metronymica wie rohini-nandana- (mādri- devaki-); außerdem  $\bar{a}$  in iṣīka-tūla- (schon KS.) "Schilfrispe" iṣṭaka-cita-"mit Backsteinen belegt" māla-bhārin "kranztragend" (P. 6, 3, 65). Dazu M. makṣika-matkuṇam "Fliegen und Wanzen", Mbh. mṛttika-lepana- : VS. mṛttikā "Lehm"; ī, wenn nicht Femininalsuffix, arbiträr vor beliebigen (P. 6, 3, 61) z.B. grāmaṇī-putra- "Schulzensohn"; wenn Femininalsuffix nur vor kalpa- gotra- celī- bruva-mata- rūpa- hata-, und zwar arbiträr bei strī -īyasī -uṣī (P. 6, 3, 44f.), obligatorisch bei den übrigen (P. 6, 3, 43) z.B. brāhmaṇi-bruvā "sich eine Brāhmanin nennend"; ū arbiträr vor beliebigen (P. 6, 3, 61. 44). Man darf in diesen kl. Kürzungen Trümmerstücke der vedischen Kürzung (e) erkennen.

Epos und geringere Kunstdichtung (bes. der Inschriften) kürzen auch gegen P., so M. 3, 38<sup>d</sup> kāyoḍha-ja-, Mbh. 3, 85, 85<sup>d</sup> gaṅgā-yamuna-saṃgame, R. 6, 28, 26<sup>a</sup> Go. dhanur-jyā-tantri-bahulam, Hariv. 9551<sup>d</sup> sahasra-jaṭa-dhāriṇah usw. (vgl. I § 43 b). Über aja-kṣīra- u. ähnl. vgl. § 21 ay, über -im-manya- st. -īm-manya- § 87 a.

g) Man könnte daran denken in solchen Fällen eine rhythmische Kürzung zu sehen und die Kürzung aus der a—d) besprochnen Dehnung abzuleiten. Wenn so oft in demselben Stamm der Auslaut vor einfacher Konsonanz zwischen Kürzen Länge, sonst Kürze zeigte, so lag es möglicherweise nahe umgekehrt auch ursprüngliche Länge auf jenen Fall zu beschränken, sonst dafür Kürze eintreten zu lassen. — Immerhin macht der Umstand bedenklich, daß Griechisch im Auslaut eines Vorderglieds auf  $\bar{a}$  ( $\eta$ ) meistens  $\check{o}$  eintritt (z.B. zwar  $\nu\iota \chi \eta$ - $\varphi \acute{o} \varrho o \varsigma$ , aber  $\imath \lambda o \iota \acute{o} \iota o j o j$ , und daß das Eintreten von solchem  $\check{o}$  bei  $\bar{a}$ -Stämmen im Lateinischen, Germanischen, Slavischen, Keltischen Regel ist z.B. alipes : ala, got. alrba-kunds "irdischer Abkunft" usw. Auch könnte i:  $\bar{\imath}$  auf altem Ablaut beruhen.

Über ig.  $\ddot{o}$ :  $\bar{a}$  als Ausgang der Feminina im Vorderglied GMeyer Curt. Stud. 6, 392 ff. Saussure Mém. 94. Brugmann Grundr. 2, 24 u. Kurze vergl. Gr. 2, 299. Nicht verwertbar ist das Zeugnis des Avestischen ( $\ddot{a}$  und  $\bar{a}$ ); das Litauische schwankt ähnlich wie das Ai. und das Griechische.

**57.** Im Hinterglied ist ein ursprüngliches n durch Einfluß eines r r s des Vorderglieds innerhalb der I  $\S$  167 angegebenen phonetischen Bedingungen zu n geworden ( $\S$  55  $c\varepsilon$ ):

Vgl. RPr. 5, 20–23 (357–370 MM.) TPr. 7, 1–12. 16. 13, 15. VPr. 3, 83 (85 Ben.)—94 (96). APr. 3, 76–79. 82–95. Zu den I § 167 angegebnen phonetischen Bedingungen kommt als weiteres Moment die Zahl der Silben, die zwischen dem cerebralisierend wirkenden Laut des Vorderglieds und dem zu cerebralisierenden n liegen. So wird bei Bildungen aus Wurzeln, deren Anlaut vokalisch ist und sich daher mit dem Auslaut des Präverbiums eventuell verschmilzt, leichter cerebralisiert als bei Bildungen aus konsonantisch anlautenden Wurzeln z.B. preikhana- aber pra-maikana- (P. 8, 4, 32; unten a $\gamma$ ), und nur prehana (allerdings auch pra-vapana-) aber pra-kopananeben pra-kopana- (P. 8, 4, 31; unten a $\gamma$ ). Daher ferner z.B. nur pra-yāṇa- aber pra-yāṇana- neben pra-yāṇana- (P. 8, 4, 30; unten a $\gamma$ ). — Nur unmittelbar vorausgehende Kompositionsglieder wirken cerebralisierend P. 8, 4, 38 nebst V. 1, außer wo  $\bar{a}$  auf ein Präverbium folgt (P. 8, 4, 2; unten a $\alpha$ ).

Ich verfüge für das folgende über keine vollständigen Sammlungen.

- a) a) Bei Ableitungen aus Verben, die mit einem ein r enthaltenden Präverbium (oder einem solchen Präverbium und darauffolgendem  $\bar{a}$  P. 8, 4, 2) verbunden sind, erscheint n aus n im Wurzelanlaut z.B. v. pra-nt- pra-net-r-"Führer"  $pra-n\bar{t}t$ -"Führung", v.  $par\bar{i}$ - $n\bar{a}h$ -"Umfassung", v. nir-nij-"Schmuck" S. nir-noda-"Vertreibung", TS. - $par\bar{a}$ -nutti-"Vertreibung", AV. pary-a-naddha-"zugebunden"; im Wurzelin- und -auslaut z.B. v.  $pr\bar{a}na$ -pranana-Samh. pranatha-"Atem": an-, AV. pari-nu-ta-", verleugnet": hnu-, kl. pra-han-na-", das Losschlagen": han-; in stammbildenden Formativen z.B. v. pra-ya-na-"Ausgang" TS. nir-upya- $m\bar{a}$ na-S. pra-yam-ana-"rituelle Reinigung" pra- $m\bar{a}$ -na-"Autorität"; in Kasusendungen z.B. TS. 4, 3, 11, 2 pra-yavena.
- β) Vorklassisch herrscht hier der Cerebral fast ausnahmslos. Abweichend nur v. pari-pāna- "Trunk" (neben su-pra-pāṇā- mit n), v. pary-uhyámāna- von vah- "führen" : Saṃh. prohyámāṇa-, Saṃh. prá-p̄-na- "angeschwollen". Besondrer Art (I § 169c) ŚB. ά-pari-bhinna- "nicht zerbröckelt" : JUB. -nir-bhinṇa-.
- 7) Klassisch gilt die Regel im ganzen auch. Doch bleibt wurzelanlautendes n (P. 8, 4, 14) aus phonetischen Gründen (I § 169a) in einer Anzahl Wurzeln, die im Dhp. deswegen markiert sind (P. 8, 4, 14) und von Pat. zu P. 6, 1, 65 aufgezählt werden, und in Formen von nas- "verloren gehen", die ein s enthalten (P. 8, 4, 36 nebst Vārtt.) z.B. kl. pra-naṣṭa- "verloren" pra-nardaka-"Brüller". Übrigens wird hinter pari pra auch ni oft cerebralisiert (P. 8, 4, 17 f.) z.B. pra-ni-pāta- "Fußfall". — Sonstiges wurzelhaftes n wird zwar zu n in an- "atmen" P. 8, 4, 19—21 (auch auslautend :  $pr\bar{a}n$  "atmend") und in han- "schlagen" außerhalb der Tiefstufenform ghn- P. 8, 4, 22. V. 4f. zu P. 8, 4, 2; aber n in antar-hanana- als N. eines Dorfes (P. 8, 4, 24) und in prenvana- prenvanīya- von inv- "drängen" V. 6 nebst Pat. zu P. 8, 4, 2. — Formativisches n erscheint als n in nir-vinna-"überdrüssig" V. zu P. 8, 4, 29, sonst nur hinter Vokal P. 8, 4, 29 z.B. pra-hā-ṇi- "das Weichen" und auch dies nur unter Beschränkungen. Steht das n im Auslaut des Nominalstamms (also vor Kasusendung oder i des Femininums) oder gehört es der Kasusendung an, so ist die Cerebralisierung überhaupt arbiträr P. 8, 4, 11 z.B. in pari-bhāvin-am pari-bhāvin-ī pari-bhavena (notwendig, wenn das Hinterglied einsilbig ist oder Guttural enthält P. 8, 4, 12f. verboten bei -pakva- Pat. zu V. 3 zu P. 8, 4, 11); sonstiges formativisches n bleibt notwendig dental in antar-ayana- als Orts-

name (P. 8, 4, 25) sowie in Bildungen aus kam- "lieben" gam"gehen"  $p\bar{u}$ - "reinigen" (doch pra-pavaṇa-m V. 1 zu P. 8, 4, 34)
pyāy- "schwellen"  $bh\bar{a}$ - "scheinen"  $bh\bar{a}$ - "werden" vep- "zittern"
(P. 8, 4, 34) und deren Kausativ (V. 2 zu 8, 4, 34), und aus
Wurzeln mit konsonantischem Anlaut und zugleich Nasal vor dem
Auslaut P. 8, 4, 32 z.B. pari-maṅkana- "das Schmücken"; außerdem
in pary-ā-khyāna- V. 7 zu P. 2, 4, 54. — Arbiträr ist die Cerebralisierung (P. 8, 4, 30f.) bei Bildungen aus dem Kausativ und
aus Wurzeln, die konsonantisch an- und auslauten ohne a ā als
innern Vokal zu haben, also z.B. zwar notwendig prohaṇa- von  $\bar{u}h$ - "schieben" und S. pra-yamaṇa- "das Reinigen", aber prayāpana- neben pra-yāpaṇa- "das Fortgehenmachen", pra-kopananeben pra-kopaṇa- "aufregend".

Gegen die Grammatik vereinzelt spät pra-nasta- (BR.; inschriftlich: Epigr. Ind. 5, 146, Z. 88) und umgekehrt ep. nir-nāśana- "das Verscheuchen" Suśr. pra-nud- "verscheuchend". — Auch bei Dhp. nakkayati beruht die Unfähigkeit zur Cerebralisierung auf einst in der Wurzelsilbe vorhandnem s, da es aus \*nastayati entstanden ist S. Goldschmidt Pracritica 7. 9; KZ. 26, 105. — P. 8, 4, 33 ist nach Siddh. Kaum. wol so zu verstehen, daß bei nims-"küssen" niks- "durchbohren" nind- "tadeln" n im Anlaut zwar in der Regel eintrat, aber in Bildungen mit n-enthaltendem Formativ arbiträr unterbleiben konnte, daß also hier zu den hindernden Momenten innerhalb der Wurzel selbst (I § 169 a) noch assimilierende oder dissimilierende Wirkung des Formativs hinzukommen mußte, um Unterlassung der Cerebralisierung zu gestatten, ersteres z.B. in pra-nimsana-, letzteres z.B. in pra-niksana-. [Ungenau über diese Wurzeln I § 169 a.] — Fehlerhaft (P. 8, 4, 35) ist die Cerebralisierung hinter nis- in Schol. nis-pavana-.

- b) Für die übrigen Komposita ist es unmöglich durchweg scharfe Regeln aufzustellen.
- a) Im RV. überwiegt n wenigstens in den Verbalnomina stark, wurzelhaftes z.B.  $gr\bar{a}ma-n\bar{t}$  "Dorfschulze"  $rakso-h\acute{a}n$   $v_{l}tra-h\acute{a}n$  "Töter der Dämonen" bez. "des V $_{l}tra$ ", formativisches z.B.  $n_{l}r-p\acute{a}na$  "die Männer tränkend"  $pit_{l}r-y\acute{a}na$  "von den Manen betreten"  $dur-g\acute{a}ni$  "Gefahren"; vereinzelte Ausnahmen sind  $yusm\acute{a}-n\bar{t}ta$  "von euch geleitet" (§ 167 bð)  $carma-mn\acute{a}$  "Gerber" (§ 167 bð) und im X. Maṇḍala  $aksa-n\acute{a}h$  "an die Achse gebunden" (dessen n vielleicht aus alten Kasusformen mit -nat- stammt, wo n aus I § 167 b $\beta$  zu erklären wäre) und  $kravya-v\acute{a}hana$  "Leichname fortführend" (deutlich Nachbildung von v.  $havya-v\acute{a}hana$ -); merkwürdig schwankt  $-y\acute{a}van$  "gehend":  $-y\acute{a}v\bar{a}n$   $-y\acute{a}v\bar{n}$  hinter  $pr\bar{a}tar$  und  $v_{l}sa-pra$ -,  $-y\bar{a}v\bar{a}n$  hinter  $pura\dot{h}$  subhra-; vgl. an- $usra-y\bar{a}mne$ ; immer -ghn-. Etwas häufiger ist n st. n in den übrigen Komposita. Also zwar z.B.

prá-ṇapāt- "Urenkel" urū-ṇasá- "breitnasig" purú-ṇāman- "vielnamig" ni-maṇas- "männerfreundlich" dru-ghaṇá- "Knüppel" durhaṇu- "widerliche Kinnbacken habend" pūrvāhṇé "am Vormittag" usw. aber n im Anlaut des Hinterglieds in -nirṇij- "Schmuck"-nṛmṇa- "virtus" kṛpá-ṇāḍa- "Nest zurüstend" (I § 167 bβ); in dīrghá-nītha- n. pr. (Vālakh.; vgl. I § 167 bδ); sowie in tri-nāká- "Dreihimmel" tri-nābhi- "dreinabig" vṛṣa-nābhi- "eine gewaltige Nabe habend" púnar-nava- "wieder verjüngt" (RV. X), im Inlaut in indrāgnt "Indra und Agni" (I § 167 bδ), catúr-anīka- "vier Antlitze habend" try-anīká- jyótir-anīka- "dessen Antlitz Glanz ist" neben purv-aṇīka "viele Erscheinungen habend", citrá-bhānu- "hellen Glanz habend" svàr-bhānu- n. pr., ṛṣi-manas- "begeistert": nṛ-máṇas- vṛṣa-maṇas-, hári-manyu-sāyaka- "den Mut der Falben anstachelnd"(?) (RV. X) gegenüber vṛṣa-maṇyu- "kräftig gesinnt" (RV. I).

3) Ähnlich in der übrigen vorklassischen Sprache. Bemerkenswert hier n hinter tri- im Gegensatz zum RV. in Samh. tri-navá- "aus dreimal neun Gliedern bestehend" tri-nāman "o dreinamiger", U. ep. tri-nāciketa- "der dreimal das Nāciketafeuer angelegt hat"; ferner in AV. pūr-yana- "zur Feste führend", TS. 1, 6, 8, 3. SB. agnihotrahávani, "Opfergabenschaufel", AB. -punar-vanya- "Wiedergewinnung" svarqa-yāna "Weg zum Himmel", KŚS. catur-navata- "von 94 begleitet", ChU. pra-nakha- "Nagelspitze", KU. pra-nālī "Kanal". Ferner in Kasusendungen z.B. TS. 6, 3, 10, 6 u. MGS. 2, 4, 11 try-angánām Bez. eines aus drei Gliedern bestehenden Opferanteils, TS. 3, 2, 4, 4 puro-gánām "der vorangehenden", TS. 6, 4, 6, 1 antaryāména eig. "durch Einhalten des Atmens" (weiteres § 170aA. am Ende) usw. -- Die Texte schwanken bei TS. śri-manas-: VS. śrt-manas- "gut gestimmt", ŚB. surā-pāṇa- : TS. surā-pāna-"das Trinken von Surā", VS. purīṣa-vāhaṇa- : TS. 4, 1, 4, 2. K. 16, 4 (224, 12) purisa-váhana- "Schutt wegschaffend", TS. vārdhrā-nasá- ep. vādhrīnasa- "Nashorn" : VS. vārdhrī-nasá-"auf der Nase gestriemt", PB. bahir-nidhana- u. -nidhana- "ein außerhalb befindliches Nidhana", und in Bez. auf die Kasusendung SB. 3, 8, 3, 29 try-angani: KS. 45, 4 try-angani. — In vielen andern Fällen erscheint n. Sogar in Verbalia wie VS. ksatraváni- brahma-váni- "der fürstl. Herrschaft —, der Priesterschaft zugetan". Ferner z.B. VS. babhrú-nīkaśa-"bräunlich" dhruvá-yoni-"eine feste Heimstätte habend", AV. 2, 28, 1° prá-manas- "sorgsam", Samh. puro-'nuvākyà "Einladungsspruch" usw.

Betr. Samh. ratha-váhana- I § 170 bA.

y) Klassisch herrscht n im ganzen in den altererbten Komposita. Daher lehrt es P. 8, 4, 3 im allgemeinen für diejenigen mit Saminā-Bedeutung. Obligat ist n außerdem in Einsilblern wie -han- (aber nicht wenn dafür -ghn- -ghān- eintritt) P. 8, 4, 22. 12 (vgl. ay) z.B. rakso-han-am Mbh. ripu-han-am "Dämonen" bezw. "Feinde tötend"; teils obligat teils arbiträr in -vana- "Wald" P. 8, 4, 4-6 (nebst Pat. zu 8, 4, 6). — Formativisches n wird arbiträr zu n unmittelbar vor dem femininischen ī und vor Kasusendungen, sowie in Kasusendungen P. 8, 4, 11, aber notwendig zu n, wenn der Stamm des Hinterglieds einsilbig ist oder Guttural enthält P. 8, 4, 12f. z.B. kṣīra-peṇa: -pa- "trinkend", Megh. 1b varṣabhogyena "durch den ein Jahr zu duldenden", während umgekehrt in best. Fällen n notwendig bleibt (V. 3 zu P. 8, 4, 11) z.B. ārya-yūn-ā "durch den Ārierjüngling". — Die zahlreichen Einzelfälle mit n (P. 8, 4, 39 mit G. ksubhnā-. Ganar. 2, 160—62), die mit den obigen allgemeinen Regeln im Widerspruch stehen, z.B. rq-ayana-(Kāś. zu P. 8, 4, 3) sarva-nāman- "Pronomen" (V. 1 zu P. 1, 1, 27) können nicht aufgezählt werden. Bemerkenswert sind die vielen Schwankungen, womit die in  $\beta$ ) erwähnten Fälle arbiträren Gebrauchs zu vergleichen sind. Beliebig wird cerebralisiert -pāna- "Trinken, zum Trinken dienend" P. 8, 4, 10 (doch notwendig in Volksnamen 8, 4, 9), nadī "Fluß" hinter giri- und nitamba- "Hinterbacke" hinter cakra- (V. 1 zu P. 8, 4, 10 und Pat. dazu); -vāhana-"Vehikel" wird nur cerebralisiert, wenn das Vorderglied etwas Aufgeladenes, nicht wenn es den Besitzer bezeichnet P. 8, 4, 8. — Im ganzen haben Neubildungen das n des Simplex. Beachtenswert ist, daß bei -ahna- zwar in den ererbten wie purvāhna-"Vormittag" n bleibt, aber in Neubildungen wie nir-ahna- durahna- (P. 8, 4, 7) dîrghāhnī (Pat. zu P. 8, 4, 7 und zu V. 3 zu P. 8, 4, 11) n erscheint. Umgekehrt vulgär n für vorkl. n in BhP. tri-nāka- inschr. punar-nava- (Ind. Ant. 17, 135).

Ujjv. pra-naptr- I § 170b.

δ) dur- ist vor n unursprünglich (§  $55\,bβ$ ). Daher schwankt, nachdem es aufgekommen ist, zunächst der Gebrauch. Im RV. dur-niyántu- "schwer festzuhalten": dur-nāman- (im X. Maṇḍala!) "δυσώνυμος". Im AV. nur n: dur-nāśa- "unerreichbar" dur-nihita- "schlecht verwahrt" dur-nāman-. Aber kl. ist nur dur-n- üblich, auch in dur-nāman-. (Doch ep. und spät dur-naya-.) Vgl. ChU. dur-nisprapatara-.

## § 58: Einteilung der Komposita.

- 58. a) Die Nominalkomposita werden von den indischen Grammatikern in drei Klassen zerlegt.
- $\alpha$ ) Solche, wo der Hauptbegriff gewissermaßen in beiden Gliedern enthalten ist ( $sam\bar{a}s\bar{a}$  ubhayapad $\bar{a}rtha$ -pradh $\bar{a}n\bar{a}h$ ), also beide Glieder einander gleichgeordnet sind, bezeichnet mit dem Ausdruck Dvandva (TS. dvandvá- "Paar").
- β) Solche, wo der Hauptbegriff im zweiten Glied gegeben ist (samāsā uttarapadārtha-pradhānāḥ), bezeichnet mit dem Ausdruck Tatpuruṣa (eig. ein Beispiel dieser Kategorie: S. tat-puruṣa-"dessen Diener"), wofür die europäischen Grammatiker meist "Determinativkomposita". Hieraus heben die Inder zwei Unterabteilungen heraus; die mit kongruierendem substantivischem oder adjektivischem Vorderglied als Karmadhāraya, und die mit numeralem Vorderglied als Dvigu (dvi-qu-"ein Paar Kühe").

karmadhāraya- eig. "Subjekt-Halter" (im Gegensatz zu den Bahuvrīhi, in denen das Hinterglied zur Pertinenz eines andern Subjekts wird) Pott 2, 389; "ein Objekt schuldend" d.h. "kein Objekt aufzuweisen habend" Böhtlingk Sächs. Ber. 45 (1893), 257 A. — Als Unterabteilung der Tatpuruṣa werden die Karmadhāraya ausdrücklich bezeichnet P. 1, 2, 42; die Dvigu 2, 1, 23. 52. Doch werden von P. auch Adjektiva mit Zahlwort als Vorderglied Dvigu genannt, wenn sie nicht die gewöhnliche Bahuvrīhibedeutung haben (wie v. dvi-pád-"zweifüßig"), sondern eine speziellere, wie dvi-veda-"zwei Veden studierend (4, 1, 88), dvi-kaṃsa-"für zwei Kaṃsas gekauft" (5, 1, 28 ff.), dvi-kulija-"zwei Kulijas fassend" (5, 1, 55), dvi-varṣa-"zwei Jahre dauernd" (5, 1, 88). Pāṇini betrachtet diese als numerale Tatpuruṣas, hinter denen das ableitende Suffix geschwunden, sogen. Luk des Taddhita eingetreten ist, vgl. 4, 1, 22; sie sind aber eigentlich sämtlich Bahuvrīhis.

- $\gamma$ ) Solche, wo der Hauptbegriff außerhalb der Glieder des Kompositums liegt ( $sam\bar{a}s\bar{a}$   $anyapad\bar{a}rtha-pradh\bar{a}n\bar{a}h$ ), bezeichnet mit dem Ausdruck Bahuvrīhi, auch dies eigentlich ein Beispiel (vgl. TB. Āpast.  $bahu-vr\bar{\imath}hi-yav\acute{a}-$  "reich an Reis und Gerste").
- $\delta$ ) Für sich stellen sie, ohne Einreihung unter die Samāsās, die Doppelsetzung einer Wortform unter Einem Ton, die Amredita-Verbindung.

Über die indische Theorie s. bes. Liebich Zwei Kapitel der Kāś. — Obige Begriffsbestimmungen der Kompp. sind bei P. (der das untergeordnete Glied upasarjana- nennt) nur z. T. gegeben: 2, 2, 24 "die Glieder eines Bahuvrīhi stehn anyapadārthe"; 2, 2, 29 cārthe dvandvah "was durch und verbunden gedacht wird, heißt Dvandva"; aber sie werden durch

seine Einteilung vorausgesetzt. Bestimmteres Pat. zu P. 2, 1, 6. 2, 1, 20. 2, 1, 49. Kāś. zu P. 1, 2, 57. Eine Weiterbildung dieser Theorie, aber unzutreffend durch die Einbeziehung von Adjektiven und Adverbien unter die Dvandva, gibt Liebich aaO. p. X. — Bei Vopadeva, dem die europäischen Grammatiker bis auf Bopp Lehrgeb. p. VIII. 311 und Vergl. Gramm. 5, 1427 ff. herab folgten, sind Dvigu und Karmadhāraya den übrigen Tatpuruṣa als besondere Klassen gegenübergestellt, also mit Einschluß der adverbiellen Kompp. (Avyayībhāva) sechs Klassen unterschieden, vgl. Liebich aaO. p. VI.

- b) Diese Einteilung hat neben andern Klassifikationsversuchen ihr gutes Recht und muß jedenfalls in einer Darstellung der ai. Grammatik zu Grunde gelegt werden, namentlich auch wegen unserer Abhängigkeit von den Grammatikern für die Kenntnis der Tatsachen. Nur sind folgende Vorbehalte zu machen:
- 1) Unter den Theoretikern über ig. Komposition im allgemeinen folgt den ind. Grammatikern am meisten Tobler Zschr. Völkerpsych. 5, 208 ff. (= Wortzusammensetzung 80ff.) und auch Justi 80, doch mit dem Gegensatz a αβ "niedere": aγ "höhere" Kompp. — 2) Die Frage, ob das begriffliche Verhältnis der Glieder formal zum Ausdruck gebracht ist (vgl. § 19ff.), nehmen als obersten Einteilungsgrund Grimm DGramm. II<sup>1</sup> 407 ff. Miklosich Vergl. Gr. 2, 347 ff. u. aa., bes. Darmesteter Mots composés 6 ff. (wonach Meyer-Lübke Gramm. d. roman. Spr. 2, 575 ff.). -3) Über Schröders Immutata und Mutata unten c\(\beta\text{A}\). — 4) Einteilungen nach psychologischen Gesichtspunkten bei Wundt Völkerpsych.2 I 1, 642 ff. und bei Dittrich Zschr. f. roman. Philol. 22 (1898), 324 f., der innerhalb der Kompp. jeder Wortklasse zunächst immer Erkennungsnamen (z.B. alba-spina) und Erinnerungsnamen (z.B. cerf-volant) unterscheiden will; vgl. die Durchführung s. Systems an den neufranzösischen Kompp. aaO. 22, 441 ff. 23, 288 ff. 24, 465 ff. — Die Unzulänglichkeit aller Einteilungsversuche weist nach Brugmann Grundr. 2, 22f. 83f.
- α) Die Scheidung zwischen Tatpuruṣa im engern Sinne und Karmadhāraya ist zwar logisch berechtigt, aber für die Genesis und Form der Determinativkomposita ohne Belang. Entscheidend ist vielmehr, ob das Hinterglied ein Verbale ist, dessen Verhältnis zum Vorderglied dem Verhältnis entspricht, worin das zu Grunde liegende Verbum zum Vordergliedsworte steht oder stehen würde, oder ob es ein beliebiges anderes Nomen ist oder auch zwar ein Verbale, aber hinter einem Vorderglied, das nicht als Bestimmung des zu Grunde liegenden Verbs dienen könnte.

Reuter KZ. 31, 188 ff. Delbrück Vergl. Synt. 3, 139 f. 156. 162 ff., mit dem Ausdruck "verbale Rektionskomposita" für die erste Kategorie, doch unter Beschränkung auf die Kompp. mit nominalem Vorderglied, ander-

- seits mit Einschluß der § 120 besprochenen. Ähnlich Brugmann Kurze vergl. Gr. 2, 301 f., der übrigens S. 302 darauf hinweist, daß gewisse Kompp. mit verbalem Hinterglied, bes. die mit solchem auf -ta-, in die zweite Kategorie gestellt werden können. [Vgl. P. 6, 2, 139 u. Bergaigne Mém. Soc. ling. 3, 22 f.]
- $\beta$ ) Die substantivischen Dvigu (oben a $\beta$ ) gehören formal zu den Bahuvrīhi, weil sie eigentlich bedeuten "die betr. enthaltend", sodann "die aus den betr. bestehende Gesamtheit". Man kann sie mit einer Anzahl ähnlicher Bildungen unter dem Namen Kollektivkomposita zusammenfassen. Verwandt damit sind die neutralen Dvandva.
- S. bes. Garbe KZ. 23, 423 und Schroeder Formelle Unterscheidung der Redeteile 194 ff. KZ. 24, 102, der von einem wichtigen Gesichtspunkt ausgehend zwei Hauptklassen unterscheidet a) Kompp., die den Redeteilcharakter des Hinterglieds bewahren "immutata"; dahin die dualischen und pluralischen Dvandva und die Tatpuruṣa mit Einschluß der Karmadhāraya, aber ohne die Dvigu; b) Kompp., die den Redeteilcharakter nicht bewahren "mutata"; dahin die Bahuvrīhi, die neutralen Dvandva, die Dvigu (nebst der großen Mehrzahl der Avyayībhāva).
- $\gamma$ ) Eine weitere Hauptklasse ist anzusetzen für die Komposita, wo der Hauptbegriff im ersten Glied enthalten ist (samāsāḥ pūrvapadārtha-pradhānāḥ), was nach der Auffassung der Grammatiker in der kl. Sprache nur bei den adverbiellen Komposita, den Avyayībhāva, vorkommt, und daher von ihnen als das für diese Charakteristische angesehen wird (Pat. zu P. 2, 1, 6. 20. 49).
- $\delta$ ) Es gibt endlich manche vereinzelte Komposita, die in keine der obigen Klassen gehören, sondern durch Zusammenwuchs beliebiger Wortgruppen entstanden sind; Versuchsbildungen, an die sich keine Kategorie angeschlossen hat.
- c) In freiem Anschluß an die indische Theorie sollen hier der Reihe nach die Ämredita (§ 59—61), die Dvandva nebst Zubehör (§ 62—74), die Tatpuruṣa mit Nomen verbale als Hinterglied (§ 75—94), die sonstigen Tatpuruṣa (§ 95—106), die Bahuvrihi (§ 107—117), dann die Komposita mit regierendem Vorderglied (§ 118—120), schließlich die unregelmäßigen Verbindungen (§ 121—124) behandelt werden.

## § 59-61: Amredita und Verwandtes.

59. a) Die Wiederholung einer flektierten Nominalform mit Akzentuierung bloß des ersten Gliedes ist wie die anderer

Wortarten schon im RV. sehr häufig und von da bis ins Epos hinab in ununterbrochener Übung geblieben, auch dem Mittelindischen nicht fremd. Das Bedürfnis nach möglichster Gleichförmigkeit beider Glieder bewirkt dabei gewisse Eigenheiten des Sandhi (I §  $206 \, \text{a.} \, \S \, .286 \, \text{c}\beta \, \text{A.}$ ).

Sämtliche v. Beispiele bei Collitz Or. Congr. 5 (Berlin) II, 2, 287 ff., ausgewählte aus Samh. und B. bei Delbrück Synt. F. 5, 51 ff., ausgewählte vorklassische Delbrück Vergl. Synt. 3, 141 ff.; über den Gebrauch der kl. und ep. Sprache Bollensen Vikramorv. 306 ff. Speyer 190 f. und bes. P. 8, 1, 1-8; alle mit Einschluß der ähnlichen Doppelungen in andern Redeteilen. Bei P. heißt das Hinterglied einer solchen Verbindung ā-mredita- "wiederholt"; P. bezeichnet ihre Verwendung 8, 1, 4 mit nitya-,,immerwährend" und vīpsā,,Verteilung", was V. 3 zu P. 8, 1, 12 mit anupūrvya- ergänzt (für Fälle wie jyeştham-jyeştham pravesaya "laß sie nach der Reihenfolge des Alters [genauer: "immer den zunächst Ältesten"] eintreten"). Als eigentliche Kompp. erkennt P. sie nicht an (ebensowenig VPr. 5, 18. APr. 4, 40; vgl. Whitney zu APr. 2, 62), während sie in den Padatexten gleichwie die Kompp. behandelt und in einem Zusatz zu APr. 2, 62 zu den samāsāh gerechnet werden. — Über Ämredita der Zahlwörter und der Pronomina s. Zahlwort und Pronomen.

b) α) Ein Substantiv wird so wiederholt, wenn sein Begriff in wiederholter Erscheinung gedacht wird. Namentlich finden sich häufig so Orts- und Zeitbestimmungen, ersteres z.B. v. grhégrhe dáme-dame visé-vise "in jedem Hause", ablativisch AV. S. diśó-diśaḥ "von allen Himmelsgegenden", letzteres z.B. v. áhar-ahar divé-dive dyávi-dyavi ep. kl. divase-divase ahany-ahani "Tag für Tag". — Aber auch sonstiges: wenn es als Einzelnes unbestimmt oft wiederkehrt oder in unbestimmter Menge da ist, in den verschiedensten Beispielen v. śátroh-śatroh "als jeder Feind", AV. 10, 6, 5b ánnam-annam "Nahrung in einem fort" (Bloomf.: "N. jeder Art"), PB. 1, 6, 10 enasa-enaso 'vayajanam asi "du bist ein Sühnungsmittel für Schuld auf Schuld", SSS. 8, 7, 6 sūktasyasūktasya "jedes einzelnen Hymnus", Mbh. varņasya-varņasya "jeder Farbe"; — wenn daran eine Tätigkeit in unbestimmter Wiederholung vollzogen wird z.B. RV. 8, 12, 19 devám-devam vó 'vasa indram-indram grnīsáni "den Gott Indra rufe ich immer wieder zum Schutze an", 6, 15, 6ª agním-agnim vah samidhā duvasyata "immer wieder Agni verehrt mit dem Brennholz", AB. 4, 13, 4 naur . . . . tīram-tīram rcchantī "ein Schiff, das immer wieder ans Ufer anstößt".

Verstärkung schlechthin (Delbrück Synt. F. 5, 53. Vergl. Synt. 3, 144) oder Intensität (Speyer Grundr. 38) wird in der ältern Sprache durch das Amredita nicht ausgedrückt; TS. 2, 6, 6, 1 dhiyā-dhiyā heißt "mit wiederholter List" vgl. Delbrück Synt. F. 5, 53. — Lehrt V. 4 zu P. 8, 1, 12 für māṣaṃ-māṣaṃ dehi die Bedeutung "gib ein, zwei Bohnen"? Vgl. die Kāś.

β) Für sich stehn die weniger häufigen Fälle, wo im Schrecken (V. 5 zu P. 8, 1, 12) oder des Nachdrucks wegen eine beliebige Substantivform oder im Affekt ein satzbeginnender Vokativ (P. 8, 1, 8) wiederholt wird, ein Vokativ z.B. ChU. 4, 1, 2 ho hoyi bhallākṣa bhallākṣa "Heda Bh.! Bh!", MŚS. 1, 2, 5, 10 patni patny eṣa te lokaḥ "Gattin, Gattin, dies ist deine Welt", Kāś. caura-caurā3 (mit Pluti nach I § 255b) ghātayiṣyāmi tvā "Dieb! Dieb! ich werde dich töten lassen"; eine beliebige Substantivform: im Schrecken z.B. Pat. ahir-ahir! budhyasva-budhyasva! "eine Schlange, eine Schlange! erwache! erwache!", mit Nachdruck z.B. Mbh. 1, 74, 63 (3050) aṅgād-aṅgāt sambhavasi "aus meinem Leibe, gewiß aus meinem Leibe stammst du".

Seit wann bei derartiger Wiederholung das zweite Glied nach Weise der alten Ämreditas ohne Ton gesprochen wurde, steht nicht fest. Die akzentuierten Texte scheinen kein Beispiel zu liefern. In RV. 10, 146, 1a áranyāny! áranyāny! (angstvolle Anrufung der Göttin der Wildnis) ist auch der zweite Vokativ betont, und ŚB. 14, 5, 1, 1 janakó-janaka iti vdi jánā dhāvanti "die Leute laufen herbei mit dem Rufe: "ein (zweiter) Janaka, ein (zweiter) Janaka"", läßt sich wegen I § 252a nicht erkennen, ob das zweite janakah eigentlich betont ist oder nicht. — Dreimalige Wiederholung bei Schreckensruf: Pat. zu V. 5 zu P. 8, 1, 12. — Zweimalige Setzung eines Vokativs ist überall häufig, vgl. Homers "Aqes "Aqes."

- c) Seltener wird ein Adjektiv so gedoppelt.
- a) In attributiver Stellung bei Bezeichnung einer Eigenschaft, die dem Gegenstand immer aufs neue beigelegt wird, wie RV. 8, 2, 25 pányam-panyam . . . . á dhāvata . . . . sómam "den wieder und wieder zu preisenden Soma spült ab". Doch ist dies selten. Häufiger ist der Substantivbegriff selbst in Verbindung mit der durch das Adjektiv gegebenen Eigenschaft wiederholt zu denken, obwol nur das Adjektiv zweimal gesetzt ist z.B. AV. 12, 3, 7° prácīm-prācīm pradísam "immer östliche Richtung", AV. 12, 1, 33° = MGS. 2, 7, 4 úttarām-uttarām sámām "immer das folgende Jahr" "Jahr auf Jahr", Mbh. 3, 293, 9 (16624) saṣṭhe-ṣaṣṭhe kāle "jeweils in der Sechstelszeit".

Vgl. was Kāty. V. 10 zu P. 8, 1, 12 lehrt: katarā-katarā "quae utriusque?" katamā-katamā "quae uniuscuiusque?" bei Sätzen, welche weibliche Abstracta zum Subjekt haben z.B. sarva ime āḍhyāḥ, katamā-katamaiṣām āḍhyatā "diese alle sind reich; welches ist das Reichsein eines jeden einzelnen von ihnen". Das distributive Bedeutungsmoment ist da am Fragewort statt am pronominalen Genetiv zum Ausdruck gebracht. Die Kāś. dehnt diese Ausdrucksform auf andere Fragewörter wie kīdṛṣa- und auf die Fälle aus, wo das Subjekt des Satzes aus einem nicht-femininen Substantiv besteht.

β) Ein prädikativ stehendes Adjektiv erscheint gedoppelt, wenn das Prädikat in einem fort dasselbe ist z.B. ŚB. 3, 9, 3, 34 άγμησα-αγμησα έκαdhanα bhavanti "die Ekadhana-Krüge erscheinen immer in ungerader Anzahl", AB. 2, 2, 31 śreyūñ-chreyān eṣa . . . . bhavati "immer herrlicher wird dieser", Mbh. 2, 62, 15 (2108) jātaṃ-jātam . . . . puṣpam ā datsva "immer gleich, wenn sie entstanden ist, nimm die Blume". — In ChU. 6, 3, 3 tāsāṃ trivṛtaṃ-trivṛtam ekaikāṃ karavāṇi und 6, 3, 4 (6, 4, 7. 6, 8, 6) trivṛt-trivṛd ekaikā bhavati "von diesen will ich jede einzelne jeweils dreifach machen" bezw. "jede einzelne wird dreifach" hat zugleich auch das Objekt- (bezw. Subjekt-) Wort, worauf das Adjektiv geht, Āmredita-form (nach § 60 cA.).

Wo bedeutet priyáh-priyah "sehr lieb", was Brugmann Kurze vergl. Gr. 2, 287 anführt?

d) Das Āmredita-Wort steht ursprünglich konstant im Singular. Aber weil durch die Wiederholung eine Mehrzahl zu Stande kommt, dringen allmählich Pluralendungen ein. So (nach v. Vorgang beim Zahlwort RV. 5, 52, 17b ékam-ekā śatā "je hundert") bei wiederholtem attributivem Adjektiv AB. 3, 25, 2 caturakṣarāṇi-caturakṣarāṇi chandāṃsi "Metren, jedes viersilbig", Urv. p. 3, 9 Boll. (vgl. ibid. p. 144) sveṣu-sveṣu sthāneṣu "jeder in seiner Rolle", M. 9, 118a (nach Medh.) svābhyaḥ-svābhyaḥ kanyābhyaḥ "ein jeder seiner eignen Schwester"; und bei wiederholtem Substantiv Mbh. 3, 158, 68 (11591) virājamānāṃs te paśyaṃs tilakāṃstilakān iva "sie sahen (sie) strahlen, jeden wie einen Schönheitsfleck", wo der vorausgehende Akk. plur. von Einfluß war. Außer bei Zusammengehörigkeit mit einem pluralischen Wort scheint ein Nomen im Āmredita nie Plural zu haben.

Wo eine Mehrheit wiederholt zu denken ist, wie AB. 3, 31, 4 anyā-anyā dhāyyāh "jedes Mal andere Dhāyyās" oder AB. 4, 27, 4 aśvair... anyair-anyair aśrāntatarair-aśrāntataraih "immer wieder mit andern, frischern Pferden" ist der Plural logisch korrekt, gerade so wie die wiederholten Zahlwörter.

e) Auf den Kasusgebrauch wirkt die Verbindung insofern ein, als z.B. bei derartigen Ortsbezeichnungen die Endung -e von den -a-Stämmen her so beliebt war, daß bei konsonantischen Stämmen gelegentlich der Dativ statt des Lokativs gesetzt wurde, so in v. divé-dive (sehr häufig!) visé-vise st. \*divi-divi \*visi-visi (av. vīsi-vīsi), beide allerdings durch den Rhythmus (§ 56) begünstigt.

Vgl. Bartholomae BB. 15, 188. - divé-dive, der kl. Sprache fremd, lebt in Apabh. dive-dive (Hemac. 4, 399, 419) fort Pischel Ved. Stud. II 235. Unrichtig ist es dafür den nur im Hinterglied von Kompp. alten St. divá- (§§ 48 a. 49 aβ.ca) heranzuziehen (Grassmann sv. Lanman 433. Planta Gramm. der osk.-umbr. Dial. I 411 A. 3. Sommer Archiv lat. Lex. 12, 583).

f) Iterative Doppelsetzung von Nomina findet sich auch in andern ig. Sprachen z.B. avestisch (Vd. 5, 10) nmāne-nmāne vīsi-vīsi "in jedem Haus, in jedem Gau", doch im Gegensatz zum ai. Gebrauch so selten, daß es fraglich ist, ob dieser Typus aus der Grundsprache stammt, während die iterativ-distributive Doppelsetzung beim Zahlwort, beim Pronomen und bei den Präpositionen sicher ig. ist; gr.  $\pi \dot{\alpha} \mu - \pi \alpha \nu$  stimmt zu der ai. Betonung.

Vgl. Collitz aaO. 291. 293. Brugmann Grundr. 2, 94ff. Delbrück Vergl. Synt. 3, 152 (153 über den Akzent). Auf Neuerung beruht ähnliches in modernen Sprachen z.B. rum. simbata simbata "jeden Samstag", ital. a motto a motto "Wort für Wort" Meyer-Lübke Roman. Gramm. 3, 166.

- 60. Aus Amreditaverbindungen können auf dreierlei Weise gewöhnliche Komposita erwachsen:
- a) Gesetzmäßig nach § 9a, wenn eine Amreditaverbindung als Vorderglied eines Kompositums verwendet oder ein Nomen daraus abgeleitet wird. Dabei fällt in der Regel in beiden Gliedern die Kasusendung weg z.B. AB. SB. uttarottar-in- (wozu KB. uttarottaritā) "sich stets steigernd" zu TS. 2, 3, 6, 2 úttarauttarah "jeweils der obere" ŚB. úttarām-uttarām; R. 6, 42, 44 Bo.  $sva-sva-n\bar{a}ma-kath\bar{a}m = svasya-svasya n\bar{a}mnah kath\bar{a}m$  "Nennung des eignen Namens eines jeden"; ep. kl. pūrva-pūrva- "der je frühere" (vgl. c) als Vorderglied und vor dem superlativischen -tama-. — Kasusform des Vordergliedes zeigt kl. samām-sam-īnā "alljährlich (samām-samām) kalbend" P. 5, 2, 12.

putra-putr'-ādinī (V. 1 zu P. 8, 4, 48) wol eher "einen Sohn nach dem andern fressend" als "ihre Söhne und Enkel fressend" (BR.). itaretara- als Vorderglied deuten BR. in diesem Sinne wegen Nir. 7, 4. 11, 23. M. 3, 35d. Aber an allen drei Stellen ist es Reziprokum (§ 121 b). Vgl. zu Manu Bühler, zum Nir. (wo 11, 23 den Entscheid gibt) Roth Erläut. p. 102. Doch in der Ableitung Ind. Spr.<sup>2</sup> 3561 itaretaratah (V.L.) "hierhin und dorthin".

- b) Durch Umsetzung einer best. Ämreditaverbindung in ein Adjektiv (oder Substantiv) mit der Bedeutung "in der durch das betr. Ämredita bezeichneten Weise sich betätigend"; wobei das erste Glied in der betr. Kasusform oder in seiner Stammform erstarrt, das zweite durchflektiert wird. So ŚGS. Gaut. kulam-kula-"von Haus zu Haus gehend": aus kulam-kulam gacchati; R. 2, 5, 16 Bomb. (2, 4, 16 Gorr.) vṛnda-vṛndair janaih "mit in abgesonderten Gruppen stehenden Menschen": aus vṛndaṃ-vṛndaṃ tiṣṭhanti, vgl. R. 2, 57, 12 vṛndaṃ vṛndaṃ ca tiṣṭhatām "der in Gruppen stehenden".
- c) Im Sinne eines gewöhnlichen Ämredita durch bloße Einführung der Stammform in das erste Glied. So KS. 46, 28 uttarottarān pāśān "eine Fessel über die andere" (Oldenberg Rel. d. Veda 322 A. 1; doch s. Caland Zauberritual 153 A. 12), vgl. Gaut. uttarottaram "in stetiger Folge" und uttarottarin- in a); R. 3, 10, 5 kāla-kāleṣu (zugleich mit Pluralisierung: § 59d) für kāle-kāle "zu jeder Zeit"; Mbh. 13, 47, 59 (2559) pūrva-pūrvo (višiṣyate) für pūrvaḥ-pūrvaḥ "je der vorangehende" vgl. a).

Mbh. 3, 12408 pūrva-pūrveṣām, aber dafür 3, 179, 13 Bomb. pūrvaḥ pūrveṣām. Vgl. pā. itar'-ītara-,,der eine der andere, der und der" s. aA. Am frühesten zeigt sich solcher Übergang in TS. ékaika-: v. éka-ekaḥ,,singuli" (s. Zahlwort).

- d) Über TS. dvandvá- "Paar" aus MS. dvan-dvám Adverb zu v. dvá-dvä "je zwei" und über param-parāh param-parā § 10ay. Vgl. M. 1, 20 parah-parah "jeder Nachfolgende" u. Richter IF. 9, 242 f. Dunkel sind VS. 15, 5w ankānká-m (angeblich "Wasser"), kl. jīva-jīva- u. jīvam-jīva-Bez. einer Hühnerart (nach BR. onomatopoetisch, oben § 2ey), Lex. varam-varā Pflanzenn.
- 61. a) Unabhängig vom Āmreditatypus und in Bedeutung und Akzent davon abweichend ist die Verdopplung eines Adjektivstamms um dessen Begriff zu verstärken. So v. mahā-mahá-"großmächtig": v. mahā-"groß"; v. eṣaiṣt- Fem. eines aus \*eṣā-verdoppelten eṣaiṣā- "sehr eilig".

Über  $e_{\bar{s}ai_{\bar{s}}i_{\bar{s}}}$ - Geldner Ved. Stud. 2, 15. Anders BR. sv.  $e_{\bar{s}ai_{\bar{s}}y\hat{a}}$ - u. Bradke ZDMG. 46, 464. — Unsicher ist die Hergehörigkeit von v.  $car_{\bar{a}-car_{\bar{a}}}$ -, beweglich"  $cal_{\bar{a}}-cal_{\bar{a}}$ -, schwankend", deren Simplicia später belegt sind; das  $\bar{a}$  könnte nach §  $56a\beta$  aus a, aber auch als Instr.-Endung erklärt werden, und in diesem Fall das Komp. mit gr.  $nov \omega n \acute{o}v \eta \varrho o s$  (Verf. Beiträge griech. Akz. 29 A.) zusammengestellt werden. Vgl. auch Benfey Gött. Abh. 26 (1880), Abh. V, 2. Abt. p. 18.

- b) Häufig in der spätern Sprache z.B. M. alpālpa- "ganz klein", kl. acchāccha- "vollkommen klar", ep. dīna-dīna- "tief unglücklich", inschr. (Epigr. Ind. 6, 6 Z. 13) durgama-durgama- "ganz unzugänglich" usw., und mit Annäherung an die Āmreditabedeutung kl. nava-nava- "stets neu" adhikādhika- "immer wachsend".
- Vgl. Bollensen Vikramorvası 306 f. P. 8, 1, 10 läßt diese Doppelung  $\bar{a}b\bar{a}dhe$  "bei Schmerz" (eigentlich nur bei denen auf -ta-, s. unten c; doch vgl. Pat. zu V. 4 zu P. 8, 1, 9), sowie 8, 1, 12 prakāre "bei Annäherung an die betr. Eigenschaft" eintreten. Letzteres (gewöhnlich als Umschreibung für "ziemlich" mißverstanden) besagt "wenn das Wort den Begriff unvollkommen ausdrückt" "wenn man mehr meint als man ausdrücken kann". Danach ist paţu-paţū- = gr.  $\pi \iota \iota \iota \varrho \acute{o} \varsigma \iota \iota \varsigma$  lat. acerbus quidam "ich kann nicht sagen, wie scharf", also ein gesteigertes paţu-
- c) Diese Verbindungen stehn begrifflich den aus zwei Adjektiven gebildeten Karmadhāraya (den sogen. adjektivischen Dvandva: § 74) am nächsten, und sind wie diese auf dem Hinterglied betont (P. 8, 1, 11), außer den ein Bedauern ausdrückenden Verbindungen zweier Verbaladjektiva auf -ta- wie gatá-gata- "leider gegangen" naṣṭā-naṣṭa- "leider untergegangen", deren Betonung auf dem Vorderglied (P. 8, 1, 10) zu derjenigen anderer Komposita, die -ta- als Hinterglied haben, stimmt. Vielleicht ist dieser Kompositionstypus altererbt, da die andern ig. Sprachen zahlreiche Parallelen liefert, bes. das Armenische z.B. meca-mec "sehr groß"; vgl. aber auch lat. (Gloss. Scaligeri) feri-ferus "rasend", mhd. wilt-wilde, breton. uhel-uhel "sehr hoch" usw., sowie gr. aʊʊavvog lat. ipsipse ahd. sēlpsēlpo. Er lebt mi. fort z.B. pā. maṃda-maṃda- "sehr langsam".

Parallelen aus den andern Sprachen z.B. Bollensen Vikramorv. 307. Niedermann Mélanges linguist. Meillet 111. Ig. Ursprung bezweifelt Brugmann Grundr. 2, 94.

- d) Für sich stehn onomatopoetische Bildungen wie ep. kila-kila"Freudengeschrei" (und Kinderwörter wie französ. bon-bon do-do Darmesteter Mots composés² 235 f.) vgl. § 2 eβ; ferner die gleichgliedrigen Tatpuruṣas wie ep. rāja-rāja- "König der Könige" saṃkara-saṃkara- "Mischlingssohn e. Mischlings" avarāvara- "allerniedrigst", BhP. parama-parama"allervortrefflichst", Pañcat. adha-mādhama- "allerunterst" Bollensen
  Vikramorv. 307. Vgl. auch Hopkins Am. J. Philol. 14, 11 A. über Zusammensetzung wurzelgleicher Stämme wie in v. bhāra-bhṛt, und § 121
  über anyònyá- und Verwandte.
- e) Über die Bedeutung der Wortwiederholung (nebst der Reduplikation) im allgemeinen Pott Doppelung, bes. 156 ff. Brugmann Kurze vergl. Gr. 2, 286 f., sowie Sütterlin Wesen der sprachl. Gebilde 86.

## § 62-74: Dvandva.

62. a) Die klassische Sprache kann zwei oder mehr Substantiva, wenn deren Begriffe als gleichgeordnet verbunden gedacht werden, zu Komposita zusammenfügen, die bei den Grammatikern dvandva- "Paar" heißen.

Richter IF. 9, 23 ff. Delbrück Vergl. Synt. 3, 191 f. Beispiele aus RV. Samh. B. nach Bedeutungskategorien Delbrück Sy. Fo. 5, 55 ff.; alle akzentuierten vorklassischen Belege Reuter KZ. 31, 172 ff. Über den kl. Gebrauch Benfey § 627—637 u. Speyer 147 ff. — P. 2, 2, 29: "die Dvandvas stehn im Sinne von ca ("und")"; danach ca-"Dvandva" bei Vopadeva.

b) Diese Kompositionsweise hat in den verwandten Sprachen außer im Avestischen keine genauen Entsprechungen. Man kann ihre Entwicklung an der Hand der altindischen Belege genau verfolgen: zuerst wachsen Gruppen koordinierter meist dualischer Substantiva untrennbar zusammen und lassen an gewissen Erscheinungen ihren Zusammenschluß erkennen, immerhin mit selbständiger Betonung beider Glieder (§ 63 cd); dann erstarrt das erste Glied in einer bestimmten Form (§ 63 e), und wird weiterhin der Akzent auf die letzte Stammsilbe des Hinterglieds beschränkt (§ 63 f); schließlich (im RV. noch ganz selten!) erhält das Vorderglied Stammform (§ 65). Damit ist der volle Kompositionstypus erreicht und die letzte Spur des Ursprungs derartiger Verbindung verwischt.

Ig. Ursprung geleugnet und die Entwicklung richtig bestimmt von G. Meyer KZ. 22, 41 ff. Bopp 1, 247 A. hatte schon das ā im Ausgang des Vorderglieds abweichend von P. 6, 3, 26 als dualisch erkannt (Burnouf Comm. 350 f.) und Benfey GGA. 1846, 894 (vgl. Gött. Abh. 13, 46) das Dvandva aus älterm Asyndeton hergeleitet. Vgl., daß aksl. bratū-sestra "Bruder u. Schwester", eig. zwei Nominative, als Nom. du. mißverstanden und der Dativ bratū-sestroma dazu gebildet wurde Brugmann Techmers Zschr. 1, 242 (anders JSchmidt Verw. 14). Über russische Dvandvas z.B. zlato-serebro "Gold u. Silber" medū-vino "Meth u. Wein" Delbrück Vergl. Synt. 3, 188 ff.; über Dvandvas in den finnisch-ugrischen Sprachen Reuter KZ. 31, 175. Sonstige Parallelerscheinungen GMeyer KZ. 22, 1 ff.

c) Wie andre Komposita, können auch die Dvandva selbst Glieder von Komposita bilden und neue Nomina daraus abgeleitet werden. Die Fähigkeit zu beidem ist schon alt und nicht durch Stammformigkeit des Vorderglieds bedingt, ja findet sich sogar schon bei doppeltonigen Dvandvas z.B. v. mitrā-vāruṇa-vantā "von Mitra und Varuṇa begleitet", AV. dyāvā-pṛthivt-vantam "von Himmel und Erde begleitet", TB. 3, 7, 5, 6 mitrā-vāruṇa-samī-

- ritām. Weiterhin TS. 2, 2, 2, 1 darśa-pūrṇamāsa-yājt "dem D. und dem Vollmond opfernd": TS. B. darśa-pūrṇamāsáu, Saṃh. maitrā-varuṇá- "auf M. und V. bezüglich", K. B. dyāvā-pṛthivīya-"auf Himmel und Erde bezüglich", B. maitrā-bārhaspatyá- "auf Mitra und Brhaspati bezüglich" usw. Auch im Avesta wird komponiert z.B. spānanha-vaēiðyā-paite "o Herr des Gedeihens und der Weisheit" aspa-vīra-jan- "Roß und Mann schlagend".
- d) Weiterhin können die Dvandva, um eine Vielheit des von ihnen bezeichneten Paares auszudrücken, pluralisiert werden. So z.B. einerseits AV. 8, 9, 16<sup>d</sup> sáḍ āhur dyávā-pṛthivtḥ "sie nannten Himmel und Erde in der Sechsheit", anderseits v. ahoratráṇi u. dgl. "Reihen von Tagen und Nächten", SB. dor-bāhaváṇi "Vorder- und Oberarme", ŚB. catváry ūrv-aṣṭhīváni "Schenkel und Kniescheiben": VS. ārv-aṣṭhīvé v. aṣṭhīvánt-.
- e) Im folgenden soll zunächst (§ 63—65) nur der vorklassische Gebrauch berücksichtigt werden.
- 63. a) Innerhalb der ältern Schicht der Dvandva d. h. bei denen, die im Vorderglied noch nicht die Stammform haben, ist am häufigsten der Typus mit Dualform aber eignem Akzent beider Glieder. Er stammt zum mindesten aus der indoiranischen Zeit, vgl. av. pasu-vīra "Vieh und Mensch" ahura-mi3ra und mi3ra-ahura "Ahura und Mitra".

Ansätze dazu vielleicht schon in der Grundsprache. Nach Möller Zschr. für deut. Wortforsch. 4, 97 ff. und Schwyzer IF. 14, 28 ff. ist Homerisch Arroptwie Moliove so aufzufassen und beruhen lat. Veneres Cupidinesque (Catull. 3, 1. 13, 12) "Venus und Cupido" ags. bearnum and brödrum (Beow. 1074) "filio et fratri" auf Pluralisierung alter Doppelduale.

b) α) Diese Ausdrucksform hat große Ähnlichkeit mit zwei andern von gleicher Bedeutung, einerseits mit dem zweigliedrigen Asyndeton, das von der Grundsprache her im Altindischen häufig und bes. in der ältesten Sprache beliebt ist z.B. v. turváśam yádum (auch Dat. und Lok. sg. und Lok. pl.) "Turváśa und Yadu", krátum dákṣam (auch Dat.) "Verstand und Willen", bhámano divás pári "von Erde und Himmel weg"; vgl. av. tạm yazata Vandarəmainiš Arəjaṭaspō "ihr opferten V. und A.", gr. Στρότων Πολύνικος ἐποιησάταν Θηβαίω, ahd. Gīsahelm Gīsa, Sinthgunt Sunna, lit. tětės mátės "von Vater und Mutter" brolú seserú "von Bruder und Schwester", und die überaus große Häufigkeit dieser Verbindungsweise im Latein und im Russischen;

— anderseits mit dem sogen. elliptischen Dual, dem Gebrauch ein Paar von Nominalbegriffen (vorzugsweise von persönlichen) durch den Dual bloß des einen der beiden Nomina auszudrücken z.B. v. dyāvā "Himmel und Erde": auch dies wol aus der Grundsprache ererbt, vgl. gr. Aïavīs "Aias und Teukros" lat. Castores "Castor und Pollux" Cereres "Ceres und Proserpina".

Über das zweigliedrige Asyndeton im Ai. Griech. Ital. Litau. Slavischen Delbrück Vergl. Synt. 3, 181 ff.; im Griech. Lat. Germ. Schulze Berliner Philol. Wochenschr. 1896, 1365; im Avestischen Darmesteter Avesta 2, 393 A. 144.; im Germanischen JGrimm Kl. Schr. 7, 96 ff. Koegel Deu. Litt. Gesch. 1, 92. — Über den elliptischen Dual Verf. KZ. 23, 302 ff. Delbrück Synt. Forsch. 5, 98 u. Vergl. Synt. 1, 137 f.

β) Ein genetisches Verhältnis zwischen dem Dvandva und diesen Ausdrucksweisen ist schon darum wahrscheinlich, weil gerade im Ai. das Dvandva oft mit einer jener andern Formen oder mit beiden andern wechselt; z.B. im RV. findet sich neben dem häufigen mitrā-vāruṇau "Mitra und Varuṇa" in gleichem Sinn mitrā allein und mitrō vāruṇaḥ (oder mitrō vāruṇaś ca, mitráś ca vāruṇaś ca), neben matārā-pitārā "Mutter und Vater" auch mātārā oder pitārā für sich allein und pitrē mātrē usw.; RV. 6, 30, 1° divā(ḥ)... prthivyā(ḥ) berührt sich mit divās-prthivyōḥ (unten § 64) außerordentlich nahe. Daneben beachte man Ausdrücke wie VS. 9, 19 pitārā mātārā ca, Spruch PGS. 3, 7, 2 pitroś ca mātroś ca (Caland ZDMG. 52, 426) und aus dem Avestischen yt. 10, 101 aspa vīra ca(?) "Rosse und Männer".

Delbrück Vergl. Synt. 3, 190 f. Auf den Edikten Aśokas wechseln im Lok. mātari-pitari (vgl. Āp. Dhs. 1, 14, 6 mātari pitari), mātari ca pitari ca, mātā-pitari (sic!), mātā-pitusu usw. mit einander. — Nach Delbrück Synt. F. 4, 19. 5, 98 und Vergl. Synt. 3, 191 ist der Doppeldual aus dem elliptischen erwachsen; "zu elliptischen Dualen wie mitrā wurden der Deutlichkeit wegen ergänzende wie váruņā hinzugefügt". Anderseits leitet Schulze Berliner Philol. Wochenschr. 1896, 1365 das Asyndeton bimembre von Personennamen aus dem Doppeldual her.

— im Gen. 6, 51, 1 cáksur máhi mitráyor ám éti priyám várunayoh, "des Mitra und Varuņa". — Vgl. mítra rājānā varuņā unterd).

Ebensolche Tmesis RV. 1, 184, 1 nāsatyā kûha cit sántāv aryó divó nápātā nach Geldner Ved. St. 3, 72, der nāsatya- und divó nápāt als Einzelnamen der Aśvins und das v. sonst übliche nāsatyā als elliptischen Dual faßt. — Über ähnliche Tmesen im Avesta Caland KZ. 30, 545; aber siehe Bartholomae BB. 10, 268. — [Tmesis nach dem RV. z.B. Spruch TB. 2, 8, 4, 5 viṣṇā agan váruṇā.]

β) In der Regel folgen sie aber unmittelbar auf einander, meist in solenner Reihenfolge (§ 72) z.B. Nom. Akk. indrā-biˈhaspatī, dyávā-pṛthivi, Gen. RV. 7, 66, 1\* mitráyor-váruṇayoḥ vgl. av. pasvå vīrayå "des Viehs und der Männer". — Jeder der Duale hat seinen Akzent; nur für den Vokativakzent gilt die Verbindung als Einheit und hat daher, wenn vokativisch, im Anfang von Satz oder Vers einen Udātta bloß auf der ersten Silbe des ersten Duals, im Satz- und Versinnern gar keinen Udātta. Der Sandhi wird streng beobachtet z.B. agnīt-sómau "Agni und Soma" (oben § 55 cζ).

Doppelter Instr.-Dat.-Abl. Du. scheint ai. nicht vorzukommen; aber vgl. av. ahuraēibya-mi3raēibya pasubya-vīraēibya.

d) Für das erste Glied solcher Verbindungen ist ā charakteristischer Vokal (Delbrück KZ. 22, 27. Richter IF. 9, 33). au, vor Vokalen āv, kommt darin niemals vor, daher z.B. nákto-ṣāsā "Nacht und Morgenröte" (nicht \*náktāv-uṣāsā). Ja ā dringt gelegentlich an Stelle von ī z.B. AV. ágnā-viṣṇū (Vok.) "Agni und Viṣnu" neben v. agnī-ṣómau u. dgl. Daneben findet sich im RV. einige Mal die Vokativform auf -a, in tmesi 5, 62, 3b mítra rājānā (Pp. falsch mítra-rājānā) varuṇā Vokativ zum Nominativ rājānā mitrā-váruṇā (3, 56, 7b. 10, 64, 5b); sonst 6, 49, 6a párjanya-vātā: Nom. 6, 50, 12a parjányā-vátā, und häufig índra-vāyū. Darin ist kaum der gewöhnliche Vok. sg. zu erkennen (gemäß § 64), sondern die alte dualische Vokativform. — ī im Ausgang des Vorderglieds in v. agnīt-ṣómau, ū (wie in av. pasu-vīra) in VS. krātū-dákṣau TB. víṣṇū-varuṇā (Vok.).

Beruht ā auf solcher Übertragung auch in RV. 1, 61, 14 dyávā ca bhúmā (und in 1, 62, 8b dívam pári bhúmā gemäß § 64): sonst dyávā-bhúmī, "Himmel u. Erde"? Doch vgl. 1, 173, 6 bhúmā (zu bhúman-).... dyám. Altes \*viṣṇā-váruṇau st. viṣṇā- wird durch das Adj. TS. vaiṣṇā-varuṇā-, \*agnéndrau durch AB. āgnendra- vorausgesetzt. (Vgl. auch § 67a.) TB. satāsatī, "Wahres und Falsches" (mit Einem Akzent nach f).steht ähnlich für \*sad-asatī. — Auch außerhalb der Dvandva ist die

Dualendung -a nur im Vokativ belegt (die Belege bei Lanman 342); erklärt sich so nun auch RV. 6, 68, 5<sup>b</sup> indrā yó vām varuņa dāšati tmán? Vgl. aber § 64.

e) Früh wurde die Verbindung als einheitlich empfunden und demgemäß (abweichend vom Avesta!) die häufigste Form des ersten Gliedes, die des Nom.-Akk., auch in den andern Kasus und in der Ableitung festgehalten, nach der Weise von lat. holusatri st. holeris atri, d. jedermanns st. jedes Manns (Brugmann Curt. Stud. 9, 264). Im RV. so mitrā-vāruṇābhyām mitrā-vāruṇayoḥ neben mitrāyor-vāruṇayoḥ (oben b), ferner indrā-vāruṇayoḥ. Im AV. an Stelle von divās-prthivyóḥ (§ 64) dyāvā-pṛthivyóḥ nebst dyāvā-pṛthivtbhyām. In Neubildungen der Saṃh. findet sich überhaupt nie im Vordergliede ein obliquer Kasus.

Gegen Bartholomae, der KZ. 29, 513 mitrā-vāruṇābhyām direkt aus \*mitrā[bhyām]-vāruṇābhyām erklären wollte (nach Analogie von v. dāma (d. i. dāme) ā vāneṣv ā fūr dāmeṣv ā v. ā) JSchmidt Pluralbild. 313 f. — Vgl. das Auftreten des Dvandva in Komposition und Ableitung § 62 c.

f) In einer Minderzahl von Fällen, die aber in Samh. verhältnismäßig zahlreicher sind als im RV., büßt der erste Dual seinen Akzent ein und ist bloß die letzte akzentuierbare Silbe des zweiten Duals betont. In v. indrā-pūṣṇóḥ (aber RV. 7, 35, 1ª noch indrā-pūṣáṇā) somā-pūṣábhyām (sómā-puṣanā -pūṣanau im Vok.), MS. uṣṇihā-kakúbhau AV. bhavā-rudráu bhavā-śarváu TS. somā-rudráyoh (vgl. v. sómā-rudrā im Vok.), stimmt dieser Akzent mit dem eignen Akzent des zweiten Glieds überein. Es widersprechen bloß v. vātā-parjanyā: Simplex parjánya- und v. sūryācandramásā (-sau): Simplex candrámas-. — Daß die für solche enge Verbindungen naheliegende Akzenteinheit zunächst bei dén Dvandvas eintrat, deren zweites Glied endbetont war, beruht wol auf dem Einfluß der stets endbetonten Kollektivkomposita, denen die Dvandva begrifflich nahe stehen. Nach dem Muster von somā-pūṣábhyām usw. wurden alsdann auch solche Dvandva so betont, deren zweites Glied von Haus aus zwar auch auf der ersten Silbe unbetont, aber doch nicht endbetont war.

v. indrāgnt (-ibhyām -yós) und VS. 7, 32 agnīndrábhyām können hieher oder unter § 65 gehören. Übergang von Doppelakzent zu einfachem innerhalb eines best. Dvandva wie in v. indrā-pūṣan- zeigt sich in TS. 1, 4, 36, 1 śingī-nikośyàbhyám (mit Svarita!): VS. 39, 8 śingī-nikośyábhyām (Bez. von Eingeweideteilen), vgl. Reuter KZ. 31, 177. — Übrigens kommen in Samh. einige zwei Akzente tragende Dualdvandva vor, die v. nicht belegt sind, wie agnt-várunau krátū-dákṣau śánḍā-márkau śukrā-manthinau, s. die Zu-

sammenstellung Reuters KZ. 31, 176 f. — Einheitlicher Akzent mit Betonung des Vorderglieds s. § 67 b\$\beta\$. § 69 d.

- g) Die Ausdrucksweisen d)—f) finden sich nur bei Maskulinen, im Unterschied von der altertümlicheren Weise des Avesta, das auch Feminina zuläßt z.B. āpa-urvaire "Wasser und Pflanzen"; av. urvara fem. "Pflanze" v. urvarā "Saatfeld". Doch beachte man das Ntr. S. idhmā-barhiṣī (§ 68 aA.).
- 64. Einige Dvandva haben dualisches Hinterglied, aber singularisches Vorderglied (vgl. § 63 d). Der RV. bietet das viermalige divás-prthivyóh "des Himmels und der Erde" als Genetiv des Doppelduals duávā-prthivt. Dazu von Samh. an mehrfach belegt und kl. noch fortlebend (§ 67 ay) solche mit dem Nom. sg. von -tr-Stämmen als Vorderglied. So AV. B. pitā-putráu "Vater und Sohn"; TS. 1, 8, 18, 1 nestā-potrbhyām "dem Nestar und dem Potar" (PB. 25, 15, 3 nestā-potārau); Kap. S. 46, 4 tvastā-varūtrī (in MS. Kāth. und Gaṇap. zu  $trist\bar{a}$ - $[trst\bar{a}$ - $trsn\bar{a}$ - $]v\acute{a}r\bar{u}tr\bar{\iota}$  entstellt) "Tvastar und Varūtrī", vgl. RV. 7, 34, 22; KŚS. 15, 6, 4 hotādhvaryū "Hotar und Adhvaryu". - Dieser Bildungsweise liegen zweigliedrige Asyndeta zu Grunde; neben divás-prthivyóh ist RV. 6, 47, 27ª divás prthivyāh erhalten. Weil in solchen Fällen ein Paar bezeichnet war, erhielt das Hinterglied dualische Endung. Ein zweiter und dritter Schritt war der einheitliche Akzent gemäß § 63e und die Versteinerung der Nominativform im Vorderglied gemäß § 63d. Daß dieser Typus sich gerade bei Komposita mit Substantiven auf -tr- durchgesetzt hat, beruht auf ihrem Nominativausgang a. der zu dem dualischen  $\bar{a}$  in der Fuge sonstiger Dvandva (§ 63d) stimmte.
- Vgl. Brugmann Grundr. 2, 40. divas- willkürliche Nebenform von dyāvā- in Götterdvandvas nach P. 6, 3, 30; als Genetiv erkannt von Benfey Vollst. Gr. 253 (§ 631, 4, 1). Unrichtig Grassmann KZ. 11, 7. Richter IF. 9, 28 will divás prthivyāh für -óh geradezu in den Text setzen. Nicht zur Komposition hat sich entwickelt die Verbindung von Nom. du. mit Nom. sg., die vereinzelt (in tmesi!) vorliegt RV. 8, 25, 2 mitrā... váruṇaḥ. Wegen v. indrā... varuṇa s. § 63 dA. Vgl. übrigens Dhammap. vs. 265 pāpāni anuṃ-ṭhūlāṇi "mala parva et magna" aus anuṃ-ṭhūlaṃ pluralisiert, sowie § 68 a.
- 65. a) Nachdem Dvandvas mit einheitlichem Akzent aufgekommen waren, gab es sich leicht, daß die Stammform in das Vorderglied eindrang. Doch hat der RV. in Buch I—IX nur zwei Beispiele: Erstens indra-vāyā 7, 90, 7<sup>b</sup> u. sonst, das durch den Vokativ indra-vāyū (§ 63 d) 7, 90, 5<sup>c</sup>. 6<sup>c</sup> u. sonst, sowie vielleicht auch durch indrāgnt (§ 63 fA.) nahe gelegt war: in letzterem

waren Dual- und Stammform zusammengefallen. Zweitens 7, 49, 3<sup>b</sup> satyanrté "Wahrheit und Unwahrheit", dem kein älterer Typus gegenüber stand, da neutrale Duale als Vorderglieder von Dvandva nicht verwendet wurden; man beachte das  $\bar{a}$  in der Kompositions-Im X. Mandala kommen zwei weitre neutrale Duale hinzu: sāśanānaśané "was isst und was nicht isst" und rk-sāmābhyām "mit Lied und Gesang". - Seit Samh. wird dies der herrschende, für Neubildungen wie z.B. solche mit vāyu- als Vorderglied (MS. 3,15,11 p.181,2 vāyu-savitr'bhyām) in der Regel maßgebende Typus. Neben den Typus § 64 treten hier vereinzelt Bildungen wie TS. 1, 8, 18, 1 prastoty-pratiharty'bhyām "dem Prastotar und dem Pratihartar", ŚB. savyasthr-sāratht "Wagenkämpfer und Wagenlenker". Und geradezu treten neben bestimmte einzelne nach § 63 oder § 64 gebildete Dvandvas gleichwertige Bildungen mit Stammform des ersten Gliedes. So MS. bamba-viśvavayásau: TS. bambá-viśvavayásau "Bamba und Viśvavayas", TS. dakṣa-kratá: VS. krátūdákṣau "Verstand und Wille".

v. párjanya-vātā gehört nicht hieher, s. § 63 d. — Die Meinung der Grammatiker (Gaṇa rājadanta- zu P. 2, 2, 31), daß v. und kl. dám-patī "Mann u. Frau" ein Dvandva wie jāyā-patt sei, worin dam- "Frau" bedeute, wird durch den Akzent und den Sg. v. dámpatim -teh widerlegt. dámpatī ist elliptischer Dual "der dámpati- und seine Frau"; über dámpati-s. § 99 eA. — TS. 2, 4, 11, 1. ŚB. uṣṇiha-kakúbhau (PB. uṣṇik-kakubhau) Bez. zweier Metren ist wol aus MS. 2, 4, 4 (p. 42, 5) uṣṇihā-k. nach Maßgabe von bamba-viśvavayásau: bambā-v. u. ähnl. umgeformt. Reuter KZ. 31, 187 sucht die Meinung zu begründen, daß die Stammform vorzugsweise bei Bezeichnung lebloser Wesen an die Stelle des Duals trat. Richtiger wird man sagen, daß die Dvandva von Bezeichnungen lebloser Wesen überhaupt jünger sind und sich daher vorzugsweise nach dem jüngern Typus richten.

b) Dadurch aber daß für das Vorderglied die generelle Stammform aufkam, wurde die Dvandvakomposition gelenkiger. Feminina treten nunmehr im Vorderglied auf z.B. ŚB. jāyā-patt "Frau und Gatte"; Neutra auf -ī im Hinterglied z.B. B. go-āyúṣī "Go und Āyus" sādhv-asādhvt "Gutes und Schlechtes". In VS. dīkṣā-tapásoḥ (Nom. TB. -tapásī, ŚB. -tapásau) "Weihe und Askese", B. vidyā-karmáṇī "Wissen und Handlung", KU. vāṅ-manasī "Rede und Geist" finden wir beides vereinigt.

Über VS. U. iṣṭā-pūrté "Geopfertes und Geschenktes" s. § 68 bA. — Über TB. satāsati "Wahres und Falsches" § 63 dA. — Über das Genus von TS. ukṣa-vaśáu u. ŚB. dīkṣā-tapásau § 15a; über Antritt von -a- in einigen solchen Dvandvas § 49 da.

c) Für den Akzent gilt § 63f: die letzte Stammsilbe des Hinterglieds ist udättiert. Doch bewahrt sie in der Regel ursprünglichen Svarita des Simplex; sicher so Samh. brahmaräjanyàu "ein Brahmane und ein Adliger".

Entsprechenden Svarita s. § 63 fA. — Betonung beider Glieder ist bei diesem Typus natürlich ausgeschlossen; v. indra-vāyū bei Grassmann sv. Reuter KZ. 31, 179. Richter IF. 9, 46. Delbrück Vergl. Synt. 3, 192 existiert nicht, die Ausgaben überall indra-vāyū (§ 65a); MS. 4, 3, 8 (p. 48, 6) tākṣa-rathakārūyor ist mit Schroeder nach 2, 6, 5 (p. 66, 11) takṣa-rathakārūyor zu korrigieren; ŚB. 13, 6, 1, 10 varṣā-śaradāu: ŚB. sonst korrekt -śarādau, und ŚB. 14, 6, 4, 1 aśanāyā-pipāsē sind beide nach § 17aA. zu beurteilen.

- 66. Die Dvandva mit pluralischer Endung sind im ganzen jünger als die dualischen.
- a) Den alten dualischen Typen stehen nahe v. indrā-marutaḥ "o Indra und Maruts" gebildet gemäß § 63, aber mit pluralischem Hinterglied, weil zu Indra eine Vielheit gesellt ist, und MS. 4, 2, 12 (p. 35, 8) pitā-putrāḥ "Vater und Söhne", was auf Zusammenrückung von asyndetischem pitā putrāḥ beruhn kann, gemäß § 64.

Wenig wahrscheinlich, wenn auch phonetisch möglich, ist Bartholomaes Annahme (AF. 2, 130) eines Doppelplurals \*indrās-marutas mit Singularbedeutung des Vordergliedes, zu beurteilen nach Maßgabe avestischer Doppelplurale wie mazdās [ca] ahurānhō, "Mazda und die Herren". Vgl. Möller Zschr. f. deu. Wortf. 4, 98, der diesen erst im Avesta entwickelten pluralischen Dvandvatypus gleich alt sein läßt wie den dualischen. Anders Verf. KZ. 23, 309. — Rätselhaft VS. 6, 20 (TS. 1, 3, 10, 1. 6, 3, 11, 3) mātā-pitāraḥ st. -pitārau (Eggeling SBE. 26, 210 A. "the mothers and fathers" nach § 62 d; aber TS. 6, 3, 11, 3 daneben mātrā pitrā [§ 63 bβ]); KŚS. 14, 1, 13 agnī-ṣomānām "des Agni und des Soma"

b) TS. 2, 5, 6, 1 áṅgā-párāṃṣi "Glieder und Gelenke" ist ein Asyndeton bimembre zweier neutraler Plurale, gemäß § 63 b, mit Bewahrung der archaischen Form auf -ā im Vorderglied. In VS. 19, 28  $ukth\bar{a}$ -śastráṇi ist auch der Akzent des Vorderglieds aufgegeben, in Saṃh.  $ukth\bar{a}$ -madáni = v. ukthám mádaś ca zugleich der des Hinterglieds gemäß § 63 f nach hinten gerückt. Danach steckt wol auch in v.  $ukth\bar{a}rk$ á (Neutrum nach § 15 a) "Spruch und Lied" die Neutralform ukthá.

Die Messung von  $ukth\bar{a}rk\acute{a}$  als --- zwingt nicht, für das Vorderglied Stammform anzusetzen (Reuter KZ. 31, 178); \* $ukth\acute{a}$  mußte vor  $ark\acute{a}$  nach I § 267 bA. Kürzung erleiden, sogut als  $m\acute{a}$  vor  $\bar{a}p\acute{e}h$  in v.  $m\acute{a}p\acute{e}h$  (---). — Über Stammerweiterung mit - $\acute{a}$ - § 49 d $\alpha$ , über ŚB.  $dorb\bar{a}hav\acute{a}n\acute{a}$  §§ 49 a $\alpha$ . 62 d.

- c) Analog der Weise der Dualdvandva (§ 65) entwickelt sich aus Typus b) ein jüngerer mit Stammform des ersten und Oxytonierung des zweiten Gliedes. Der RV. liefert nur im X. Mandala Belege: aho-rātrāṇi "Tage und Nächte" (mit obsiegendem Genus des Vorderglieds § 15a) ajaváyah "Ziegen und Schafe" dhana-bhaksésu "bei Beute und Genüssen". — In Samh. ist dieser Typus ganz allgemein und mit dem Dualdvandva nach § 65 zu Einer Kategorie zusammengeflossen. kommt nun zur Verwendung: 1) wie im RV., wenn beide Glieder oder wenigstens das Hinterglied pluralisch ist, wie in Samh. devamanuşyāh (oder wie § 65c -manuşyàh) "Götter und Menschen", AV. bhadra-pāpāh "die Guten und die Bösen", TS. 5, 2, 9, 4 go-aśvébhyah und go-aśván "Rinder und Rosse", Kath. B. kurupañcālāh "Kurus und Pancālas", TB. 1, 1, 4, 8 bhrgv-angirásām (im gleichen Satze vorher bhŕgūnām tvá 'ngirasām) "der Bhrgus und Angirasen", SB. 11, 5, 6, 8 gāthā-nārāśamsyàh "Lieder und Narāśamsasprüche" (Leumann KZ. 31, 30, vgl. MS. 1, 11, 5 [p. 167, 8]) usw. Auch Neutra z.B. AV. priyāpriyāni "Liebes und Unliebes". - Aber 2) auch, wenn erst die Gesamtheit der ausgedrückten Begriffe eine Mehrheit bildet. Daher z.B. TS. 7, 3, 3, 1 prānāpānodānésu "beim Einatmen, Ausatmen, Aufatmen", der älteste Beleg eines dreigliedrigen Dvandva.
- RV. 7, 83, 1<sup>b</sup> pṛthu-párśavaḥ, "die Pṛthu und die Parśu" Ludwig Rigv. 2, 657. 5, 547; richtig BR.: "breite Hippen tragend". Dagegen steht einem Dvandva ganz nahe RV. 1, 26, 9<sup>b</sup> ámṛta (mit falschem Vokativakzent) martyánām "der Unsterblichen und der Sterblichen", wo \*amṛta nach I p. XVII für amṛtānām steht, vgl. Oldenberg und Max Müller SBE. 46, 15; Ludwig Rigv. 4, 249 nimmt geradezu ein Dvandva an. Svarita, wie §§ 63 fA. 65 c, zeigt TS. yājyānuvākyāḥ. Ohne Gewähr sind ŚB. 14, 9, 3, 22 ánu-priyángavaḥ und tila-máṣāḥ, vgl. § 65 cA. am Ende. AV. rāpa-dhéyāni gehört mit v. nāma-dhéya- bhāga-dhéya- zusammen, ist also nicht ein abnorm betontes Dvandva, wie BR. ("Gestalt und Farbe") und Reuter KZ. 31, 184 wollen.
- 67. a) In der klassischen Sprache kommen Dvandvas der ältern Typen (§ 63. 64) nur noch in einzelnen bestimmten Gruppen vor, die sich so aus der ältern Sprachperiode vererbt hatten.
- α) Die sogen. Götterdvandvas (P. 6, 2, 141 usw. devatā-dvandva-), d. h. die solennen Verbindungen zweier Götternamen, folgen im ganzen § 63 (Vorderglied dualisch, aber sich in den obliquen Kasus nicht verändernd), wobei im Vorderglied die alten Stammformen uṣās-ā- dyāv-ā- bewahrt werden (P. 6, 3, 29. 31)

und außer in v. agnt-sómau und dem unbelegten agnt-váruṇau ā als Endlaut durchgeführt ist (P. 6, 3, 26f.) z.B. agnā-viṣṇū. Stammform des Vordergliedes (§ 65) tritt ein, wenn eines der beiden Glieder vāyú- ist (V. 1 zu P. 6, 3, 26) z.B. indra-vāyū wo die Stammhaftigkeit aus dem RV. stammt (vgl. MS. vāyu- § 65a); sowie in best. sonstigen Verbindungen wie brahma-prajāpatī śiva-vaiśravaṇau skanda-viśākhau (V. 2 zu P. 6, 3, 26 und Pat. dazu), alle wol jüngern Ursprungs; ebenso Mbh. brhaspaty-uśanoḥ. — In der Regel behalten in diesen Dvandva beide Glieder ihren Ton; doch haben (mit Ausnahme der Dvandva mit pūṣān- prthivt manthin- rudrā- als Hinterglied, die sämtlich doppeltonig sind) diejenigen mit einem Hinterglied, dessen Anfangssilbe unbetont ist, bloß auf diesem und zwar auf dessen letzter Silbe den Ton (wie in § 63f) P. 6, 2, 141f. z.B. indrāgnt.

Nach G. vanaspati- zu P. 6, 2, 140 sind tṛṣṇā-varūtrī (vgl. § 64) TS. bambā-viśvavayāsau u. śānā-mārkau (auch BhP.!) auch kl. und folgen der Weise der Götterdvandva. Dazu S. idhmā-barhiṣī "Holz u. Streu" G. dadhipayas- zu P. 2, 4, 14; s. § 68a. — Im Epos sind z.B. agnī-dyāvā- sūryā- als Vorderglieder belegt, aber Mbh. śakra-viṣṇū indra-viṣṇū neben indrā-viṣṇū Holtzmann § 1255a gegen die Grammatik. Man beachte aber, daß schon die S. Beispiele von stammformigem Vorderglied liefern, wo P. dualisches fordern würde z.B. ĀpŚS. 7, 27, 10 soma-tvaṣṭārau: kl. \*sómā-tváṣṭārau. Die kl. Sprache ist also in den Götterdvandva sehr altertümlich. — Also kl. bloße Oxytonese trotz Dualform des Vorderglieds z.B. in bhavā-śarváu; umgekehrt Doppelton trotz Stammform bei skanda-višūkhau(?) und theoretisch, denkbar bei vāyu- mit anfangsbetontem Hinterglied.

β) mātara-pitárau "Mutter und Vater", bei den "Nördlichen" üblich (P. 6, 3, 32), muß aus v. VS. mātárā-pitárau umgebildet sein.

Richter IF. 9, 48. — Daß mātara- die alte dualische Vokativendung -u (§ 63 d) enthielte, ist wenig wahrscheinlich, da sich diese nur bei -u-Stämmen findet; auch ist TS. uṣṇiha-kakúbhau (§ 65 aA.) von da aus doch nicht zu erklären.

 $\gamma$ ) Verwandtschafts- und Berufsausdrücke auf r haben  $\bar{a}$  im Ausgang des Vordergliedes nach § 64, wenn das Hinterglied ein eben solches Wort oder putra- ist z.B. (S.)  $m\bar{a}t\bar{a}$ - $pit\acute{a}rau$  "Mutter und Vater", (AV.)  $pit\bar{a}$ - $putr\acute{a}u$  "Vater und Sohn" (P. 6, 3, 25 nebst V.).

mātā-pitarau meist "Eltern", aber M. 9, 133 distributiv "die Mutter (des einen), der Vater (des andern)". Derselbe Bildungstypus in dem Bahuvrihi a-mātāputra-, "sich um Mutter u. Sohn nicht kümmernd", das selbst nur als ehrendes Vorderglied eines Karmadhāraya vorkommt

- (G.  $k\bar{a}$ ștha- zu V. 1 P. 8, 1, 67). Inschriftlich matr-pitroh nach jüngerm Typus Ind. Ant. 17, 227. 230, vgl.  $m\bar{a}$ ti-(oder  $m\bar{a}$ tu-)ptu- neben  $m\bar{a}$ t $\bar{a}$ -pti(-ptti-)- bei Aśoka.
- b)  $\alpha$ ) Gewöhnlich hat das Vorderglied die Stammform und das ganze Kompositum dualische oder pluralische Endung je nach der Zahl der verbundenen Nominalbegriffe, gemäß § 65 und § 66c. Das Bedeutungsverhältnis ist gelegentlich disjunktiv z.B. jaya-parājayau "Sieg oder Niederlage" (Whitney § 1252b. Richter IF. 9, 39; unten § 69 aA.). Die Zahl der Glieder ist unbeschränkt; schon in S. wird die Zwanzigzahl überschritten (Speyer Grundr. 32).

Der Dual tritt auch ein, wenn Neutra von kollektiver Bedeutung verbunden werden z.B. Mbh. 5, 29, 53c (861) phala-puspe, Früchte und Blumen"; ferner in tişya-punarvasū "die Nakşatras Tişya und P." (P. 1, 2, 63), obwol das Hinterglied an sich seit RV. dualisch ist (doch sg. in MS., K., sowie episch und sonst). - yoga-ksemau Mbh. 2, 71, 17 usw. (auch Ntr. nach § 69) beruht auf Umdeutung des Tatpurusa v. Samh. yoga-ksemá- mask. "Besitz des Erworbenen" BR., vgl. AB. ksema-yogau. — An Stelle der Patronymika tritt deren primäre Grundform ein, wenn je ein oder zwei Nachkommen verschiedener Geschlechter in einem Dvandva zu bezeichnen sind (V. 3 und 5 zu P. 2, 4, 62) z.B. garga-vatsa-vājāh "je ein (oder zwei) Nachkomme(n) des Garga, Vatsa und Vāja"; wenn eines der Glieder oder beide Glieder in der Mehrzahl zu denken sind, gilt dieselbe Regel für die im Gana tika-kitava- zu P. 2, 4, 68 (und arbiträr für die im Gana upaka- zu P. 2, 4, 69?) aufgeführten Namen z.B. agniveśa-dāserakāh "Āgniveśya und mehrere Dāseraki's". Diese Erscheinung gehört damit zusammen, daß bei mehreren Kategorien der Patronymika, auch wenn sie unkomponiert sind, der Plural aus dem ihnen zu Grunde liegenden primären Stamm gebildet wird z.B. gārgyah pl. gargāh. — Über sītoṣṇakiranau "der Kaltstrahlige und der Warmstrahlige" § 11 ca.

β) Der Ton ruht in diesem Falle meist auf der Endsilbe, doch kommt auch Betonung bloß des Vordergliedes vor, und zwar in jarά-mrtyū "Alter und Tod", yājyānuvākye (Saṃh. -kyāḥ!) "Yājyā und Anuvākyā" (Bez. zweier Arten von Opfersprüchen), vatsά-jarantaḥ "Junge und Alte"; ferner in gewissen Verbindungen von Personennamen und in Verbindungen von Schülernamen, die aus den Namen von Lehrern gebildet sind z.B. āpiśalá-pāṇinīyāḥ "die Schüler des Āpiśali und des Pāṇini" (P. 6, 2, 34. 36. 37 nebst G. kārtakaujapa-). Obgleich derartige Betonungsweise in den vorklassischen Texten außerhalb der adverbialen Dvandva nicht belegt ist, haben wir darin doch etwas Altes, mit der Endbetonung Gleichberechtigtes zu erkennen.

Vgl. den Akzent des neutralen Dvandva stri-kumāram § 69 d.

- c) Die Gewohnheit des Epos einem Dualdvandva ubhau beizufügen (z.B. Mbh. 2, 16, 2 bhīmārjunāv ubhau "Bhīma und Arjuna"; 2, 13, 8 kopa-madāv ubhau "Zorn und Trunkenheit") reicht in die v. Zeit zurück z.B. RV. 1, 111, 4° ubhá mitrá-várunā, AV. 8, 2, 15d u. 11, 6, 5b sūryā-candramasáv ubhá, ŚB. 3, 2, 2, 14 usw. Dasselbe ubhau erscheint auch bei sonstiger kopulativer Verbindung z.B. Nala 17, 24 mātaraṃ pitaraṃ cobhau "Mutter und Vater"; vgl. d. vater muoter beide (Grimm Kl. Schr. 7, 98) Schulze Berliner Philol. Woch. 1896, 1365. Beachte auch AV. 12, 1, 47° ubháye bhadra-pāpāh "utrique, boni et mali" und vgl. § 68 h.
- 68. Dvandvas mit Singularendung finden sich vom RV. an, doch vor S. nur mit neutraler Endung.
- a) Dualform des Vorderglieds und zwei Akzente, gemäß § 63, aber das Hinterglied im Ntr. sg. zeigt MS. idhmábarhís "Holz (v. idhmá- mask.) und Streu", also das Widerspiel des Typus pitā-putráu § 64. Wie dort das zugrunde liegende Asyndeton nur in seinem zweiten Gliede dualisiert wurde, so hier das ursprüngliche \*idhmáḥ barhís nur in seinem ersten Glied. Daß man das zweite Glied singularisch ließ, obwol, wie v. áhanī "Tag und Nacht" zeigt, der elliptische Dual dem Neutrum nicht fremd ist und also \*barhíṣī im Sinne von "Holz und Streu" denkbar wäre, gehört wol mit dem sonstigen Fehlen neutraler Dualdvandva des ältern Typus zusammen.
- S. kl. idhmā-barhiṣī (neben S. idhmā-barhis) ist aus der ältern Form nach dem Muster von dikṣā-tapásī usw. (§ 65b) umgebildet. RV. 9, 97, 54a vṛṣa-nāma, nach dem Pp. Kompositum (in welcher Bedeutung?), ist in zwei Wörtern zu lesen "eine kräftige Art".
- b) v. iṣṭā-pūrtám "Geopfertes und Geschenktes" ist aus unbetontem Ntr. pl. und betontem Ntr. sg. verbunden, unterscheidet sich also von VS. ukthā-śastráṇi (§ 66b) nur durch den Singular des Hinterglieds. Dieser beruht nicht auf numeraler Bedeutungsverschiedenheit der beiden Glieder, sondern auf dem Bestreben das Kompositum als Bezeichnung einer einheitlichen Masse, als Kollektivkompositum (§ 117) zu charakterisieren. Zu der Zeit, da beide Glieder betont waren, wird das zweite noch pluralisch gewesen sein: \*iṣṭā-pūrtā(ni).

Über die Bedeutung des Wortes Windisch Festgruß Bö. 115 ff. Der Pp. des RV. und AV. behandelt es als Simplex; der der TS. (3, 3, 8, 5) gibt iṣṭa-pūrtá- als Grundform, nimmt somit Auslautdehnung des Vorderglieds an, vgl. TPr. 3, 6. Die Dualform iṣṭā-pūrté (VS. 18, 60 und U.) stellt einen Versuch dar, dem Begriff der Zweiheit gerecht zu werden (vgl. S. idhmā-barhiṣī aA)). — ep. iṣṭā-kṛta- (Bez. einer Opferfeier) ist Fehler für iṣṭā-kṛta- Bö. Wb. sv.

c) Hieraus erklärt sich, warum bei Verbindung zweier Neutra nach jüngerm Typus (§ 65) das Kompositum von Samh. an mit wachsender Vorliebe singularische Endung erhielt. Dem istāpūrtám stehn am nächsten AV. krtākrtá-m "das Getane und das Ungetane" citt'-ākūtá-m "Gedanke und Absicht", B. ukta-pratyuktá-m "Rede und Gegenrede"; ferner AV. bhūta-bhavyá-m "Vergangenheit und Zukunft", Samh. samista-yajús "Spende und Opferspruch", AB. ajīta-punarvanya-m "Ungeschundenheit und Wiedergewinn"; AV. bhadra-pāpá-sya "des Guten und Bösen". Neutra auf -ana- und solche konkreter Bedeutung finden sich in Samh. und B. so verbunden z.B. AV. ānjanā-bhyanjaná-m (Bez. zweier Salbungen), B. aśanā-naśaná-m "Essen und Fasten", AV. kaśipūpabarhaná-m "Matte und Polster", B. trnodaká-m "Gras und Wasser". — Mit angefügtem -a- (§ 48b) Samh. B. pāpa-vasyas-ám (auch pāpa-vasiyas-am) neben -vasiyas "Böses und Gutes durcheinander, verkehrte Ordnung".

Schroeder Redeteile 220 führt die neutralen Dvandva mit Unrecht auf Adjektiva zurück; gr.  $\nu\nu\chi\vartheta\dot{\eta}\mu\epsilon\varrho\sigma\nu$  ist eine junge Nachbildung griechischer Dvigus.

d) Derselbe Typus ist zulässig, wenn dem neutralen Hinterglied ein nicht-neutrales Wort vorangeht: ein Maskulinum z.B. AV. keśa-śmaśrú "Haar und Bart", ŚB. kloma-hrdayá-m "Lunge und Herz" itihāsa-purāṇá-m "Itihāsa und Purāna"; ein Femininum AV. iṣv-āyudhé (Lok. sg.) "Pfeile und Waffen", ŚB. rajju-saṃ-dāná-m "Strick und Fußfessel"; mit -á- st. -an- (§ 50 bβ) TS. tisr-dhanvá-m "drei (Pfeile) und Bogen" (TA. iṣu-dhanvá- AB. iṣu-dhanvan-). — Oder ein Neutrum des Vorderglieds hat (§ 15 a) über ein Nicht-Neutrum des Hinterglieds gesiegt. So in v. (X. Maṇḍala!) aho-rātrāṇi, Saṃh. śiro-grīvá-m "Hals und Nacken (grīvā)", ŚB. yuga-śamyá-m "Joch und Zapfen (śámyā)" dor-bāhav-āṇi- (mit-á- nach § 49 aα) "Vorder- und Oberarme".

Vgl. daß kl. ein prädikatives Adjektiv, wenn es sich zugleich auf neutrale und nicht neutrale Substantiva bezieht, im Neutrum Plur. oder Sing. stehen kann Speyer Grundr. 31 (§ 101).

e) In B. wurde der weitere Schritt getan, diesen Typus auf die Verbindung nicht-neutraler, aber verschieden-geschlechtiger Sach- und Tierbezeichnungen anzuwenden: Fem. + Mask. in ŚB. oṣadhi-vanaspati "Pflanzen und Bäume" go-'śvá- "Kühe und Pferde" sthūṇā-mayūkhá- "Pfosten und Pflock"; Mask. + Fem. ŚB. candratāraká-m "Mond und Sterne": AV. B. tārakā.

f) Wol die ältesten Beispiele eines aus zwei Maskulina oder zwei Feminina gebildeten neutralen Dvandva sind ŚB. 4, 5, 5, 4 ajāvikásya (in Kāṇvarez. Pluraldvandva!): v. ajā "Ziege" aviká "Mutterschaf" (vgl. das Bahuvrīhi TB. 3, 8, 5, 3 bahv-ajāvikáyai) und Gaut. uṣṭra-khara-m "Kameele und Esel".

Noch älter als obige, aber mit dualischem ā des Vorderglieds ist TS. 2, 2, 10, 1 tiṣyā-pūrṇamāsé Lok. sg. "an dem Tage, an welchem das Sternbild Tiṣya (v. tiṣyà-) mit dem Vollmond (TS. pūrṇámāsa-) in Konjunktion tritt". Offenbar ist hier ein ursprüngliches \*tiṣyā-pūrṇamāsáu (gemäß § 63 f) singularisiert, weil nicht die Zweiheit der betr. Himmelskörper, sondern der durch sie charakterisierte Tag zu bezeichnen war. Bei Kāṭh. 28, 4 kaṇva-kaśyapa- (Weber Ind. St. 3, 476 A.) ist die Bedeutung unsicher s. Bö.Wb. sv. Unklar ist der Ursprung von B. vāko-vākyàm "Dialog" Reuter KZ. 31, 183. — TS. adyā-śvát (PB. 9, 4, 18 adya-) "von dem Heute und Morgen" ist ein kühner Ablativ eines Adverbdvandvas \*adyā-śváḥ. — [Über Singulardvandvas bei Baudhāyana Caland Baudh. 44.]

g) Beachtenswert ist die Bevorzugung des Stammausgangs -a- [abweichend Saṃh. samiṣṭa-yajús c) AV. kesá-śmaśrú d) ŚB. oṣadhi-vanaspatí e) S. idhmā-barhis a)], der sich sowol in der Anfügung von -á- nach § 49a, als bei ŚB. ajāviká- in der Bevorzugung von v. aviká vor v. ávi- äußert.

Man beachte, daß SB. 4, 5, 5, 4 auf ajāvikásya die Worte folgen ajāh pūrvā yanty, anācyò 'v a y a h.

- h) Wie ubháu ubháye hinter Dual- u. Pluraldvandvas (§ 67e), so steht der Singular von ubháya- hinter singularischem z.B. ŚB. 4, 5, 5, 4 ajāvikásyobháyasya.
- 69. a) Klassisch ist für die Bildung neutraler Singulardvandva das ursprüngliche Geschlecht der Glieder nur noch in soweit von Belang, als Fluß- und Ortsnamen (mit Ausschluß der Dorfnamen) bei verschiedenem Geschlecht nach diesem Typus verbunden werden müssen P. 2, 4, 7 z.B. gaṅgā-śoṇa-m "die Flüsse Gangā und Śoṇa". Daneben beachte man das neben dem Dual zulässige aśva-vaḍaba-m "Roß und Stute" P. 2, 4, 12 und (G. gavāśva-) das nach Ausweis seines Akzents (§ 6bβ) altertümliche strt-kumāra-m nebst dāsī-māṇavaka-m "Sklavinnen und Knaben".

Der kl. Gebrauch ergibt sich außer aus P. 2, 4, 2—16 nebst Komm. aus G. gavāśva-, der aus Gaṇar. 2, 129—132 zu ergänzen ist. — Beliebt scheint auch die Verbindung der Maskulin- und der Femininform desselben Stamms: kuṭī-kuṭa-m (Bedtg?), ep. dāsī-dāsa-m "Sklavin und Sklave", bhāgavatī-bhāgavata-m (Bedtg?) [alle drei im G. gavāśva-], Śāk. Śl. 112 Bö.

- (133 Pi.) vadhū-varam "Braut u. Bräutigam": sonst vadhū-varau; ep. nadī-nada-m "die weiblich und die männlich gedachten Flüsse" miñjikā-miñjika-m n. pr.. Disjunktive Bedeutung (Whitney § 1252 b) z.B. in jaya-parājayam "Sieg oder Niederlage", vgl. § 67 ba sowie zu GGS. dīrghābhiniṣṭhānāntā- Knauer p. 180.
- b) Entscheidend ist vielmehr die Bedeutung der Glieder und die dadurch bedingte des ganzen Kompositums. Entsprechend der Bedeutung der neutralen Dvigu und der Neutra überhaupt gilt dieser Typus wesentlich dann, wenn mehr der Begriff der zusammenhängenden Masse, als der von verbundenen Individuen ausgedrückt werden soll; womit zusammenhängt, daß die Einzelglieder meist pluralisch zu denken sind. P. 5, 4, 106 bezeichnet die Funktion dieses Dvandva mit samāhāra-"Zusammenfassung, Menge". Wir finden demgemäß so verbunden (doch nicht bei präziser und nur arbiträr bei annähernder Zahlangabe P. 2, 4, 15. 16 z.B. upadaśam dantoṣṭha-m "beinahe zehn Zähne und Lippen"):
- α) Personenbezeichnungen einerseits wenn sie Śūdras (P. 2, 4, 10) oder sonst gering geschätzten oder kleinen Wesen, gelten ersteres z.B. in M. 5, 139 strī-śūdram "ein Weib und ein Śūdra", letzteres lt. G. qavāśva- in kubja-kirāta-m k.-vāmana-m "ein Buckliger und ein Zwerg" (oder "Bucklige und Zwerge"); — anderseits wenn es sich um gruppenweis auftretendes handelt, wie Musikanten (P. 2, 4, 2), Heeresabteilungen (id.), Vedaschulen bei Wiedererwähnung, wenn heutiges Stehen oder Gehen ausgesagt wird (P. 2, 4, 3 nebst V.), Studiengenossenschaften (P. 2, 4, 5) z.B. mārdangika-pānavika-m (versch. Trommelschläger), rathikapādāta-m "Wagenkämpfer und Fußvolk", udagāt katha-kālāpa-m "(heute kamen) die (vorgenannten) Kathas und Kalāpas (herauf)", padaka-kramaka-m "die den Padatext und die den Kramatext studierenden". — Danach sind wol auch kollektiv zu verstehen: (G.  $gav\bar{a}\acute{s}va$ -) putra-pautra-m "Söhne und Enkel"  $b\bar{a}la-vrddha-m$ "Jung und Alt" yājakopadhyāya-m "Opferer und Lehrer".
- β) Tierbezeichnungen: solche für kleine Tiere (P. 2, 4, 8 nebst Pat.) z.B. yūkā-likṣa-m "Laus und Niss", und für konstant verfeindete (P. 2, 4, 9) z.B. mārjāra-mūṣaka-m "Katze und Maus"; arbiträr die für Haustiere, Waldtiere, Vögel (P. 2, 4, 12) z.B. go-mahiṣa-m "Rind und Büffel" ruru-pṛṣata-m "Hirsch und Gazelle" tittiri-kapiñjala-m "Rebhuhn und Haselhuhn" (doch lt. G. gavāśvastets so go- mit aśva- "Pferd" avikā eḍaka- "Schaf", ajā "Ziege" mit avikā edaka-, uṣtra- "Kameel" mit khara- "Esel" śaśa- "Hase").

- $\gamma$ ) Bezeichnungen für Verbindung von Mensch und Tier:  $d\bar{a}ra$ -gav-am "Frau(en) und Rind(er)" (P. 5, 4, 77),  $\dot{s}va$ - $cand\bar{a}la$ -m "Hund(e) und Cand $\bar{a}la$ (s)" (G.  $gav\bar{a}\dot{s}va$ -).
- d) Sachbezeichnungen: Benennungen für Körperteile (P. 2, 4, 2) z.B. śiro-grīva-m "Hals und Nacken" (wozu aus G. gavāśva- noch yakṛn-medaḥ "Leber und Fett", māṃsa-śoṇita-m "Fleisch und Blut", mūtra- "Harn" mit śakṛt- purīṣa- "Kot" kommen), nicht-neutrale Namen für Opfer des Adhvaryu (P. 2, 4, 4) z.B. arkāśvamedha-m "Arka und Roßopfer", Gattungswörter (P. 2, 4, 6) z.B. ārā-śastri "Ahle und Dolch"; dazu (G. gavāśva-) sāṭī-patika- (Bez. von Zeugen) und aus dem Pflanzenreich arjuna- mit puruṣa- śarīṣa-, darbha- mit putīka- und śara-, tṛṇa- mit ulapa- und kāṣṭha-. Arbiträr Wörter, die etwas Entgegengesetztes nicht Konkretes bezeichnen (P. 2, 4, 13) z.B. jīvita-maraṇa-m "Leben und Tod"; ferner (P. 2, 4, 12) Wörter für Bäume z.B. plakṣa-nyagrodha-m (Feigenbäume), Gräser z.B. kuśa-kāśa-m "Kuśa- und Kāśagras", Kornarten z.B. vrīhi-yava-m "Reis und Spelt", Nebengerichte z.B. dadhi-qhṛta-m "saure Milch und Ghee".
- Im G. dadhipayah, zu ergänzen aus Ganar. 4, 124—128, sind Dvandva verzeichnet, die gegen obiges nur dualisch vorkommen z.B. sarpir-madhunī, "Butter und Honig". Über P. hinaus M. 11, 80d gobrāhmanasya "einer Kuh oder eines Brahmanen" Böhtlingk Sächs. Ber. 1896, 256; Inschr. Epigr. Ind. 5, 8 Z. 19 [le]khaka-vācakasya "dem Schreiber und dem Leser" (oder unter § 70 fallend?). Über neutrale Dvandvas aus Adverbien § 10 aβ.
- c) Daraus ergibt sich zugleich eine Zunahme im Gebrauch dieser Dvandvas gegenüber dem vorklassischen Gebrauch. Solche läßt sich auch an Einzelbeispielen nachweisen z.B. Āpast.Dhs. varṣā-śarad-am : ŚB. varṣā-śarádau "Regenzeit und Herbst", Gaṇap. śūdrāryam : VS. śūdrāryáu "ein Śūdra und ein Arya". Doch sind sie selten mehr als zweigliedrig: immerhin z.B. M. 4, 115 śva-kharoṣṭra- "Hund, Esel oder Kameel".
- Vgl. kl. ūrv-aṣṭhīva-m : VS. ūrv-aṣṭhīvé (ŚB. plur.) falls es "Schenkel u. Knie" bedeutet (anders Bö. Wb.). Im Gegensatz zu samāhāra- bezeichnet die Kāś. zu P. 2, 4, 2 usw. den Begriff der Dvandva des ältern Typus (§ 63—67) mit itaretarayoga- "gegenseitige Verbindung".
- d) Der Stamm ist oxytoniert außer in strt-kumāra-m (G. kārtakaujapa- zu P. 6, 2, 37).

Über den kl. Antritt von -d- § 49 a.

70. Singularische Dvandvas mit maskuliner oder femininer Endung kommen, ohne klassisch erlaubt zu sein, dadurch zu stande, daß die laxere Sprache der Sütren und (jüngern?) Upaniṣads, des Epos, der Inschriften sich gelegentlich gestattet, in einem Dvandva den ursprünglichen Ausgang des letzten Glieds festzuhalten, auch wenn es nicht Neutrum ist: Muṇḍ. Up. 1, 2, 7 jarā-mṛtyu-m "Alter und Tod", ep. (und danach Mṛcch. p. 49, 18 St.) deśa-kāla- "Ort und Zeit", Mbh. 1, 75, 15d (340) nābhāgekṣvāku-m "Nabhāga und Ikṣvāku", 3, 225, 7b (14305 anders) prīti-mud-ā "mit Freude und Lust", Inschrift C.I.I. 3, 62, 1 mātā-pitar-am "Eltern", id. Ind. Ant. 17 (1888) 224 candrārka-medinī, Mingai Mscr. Wiener Zschr. 5, 107 nandopananda- "Nanda und Upananda". — Mit Beisatz von ca, um das kopulative Verhältnis der beiden Glieder auszudrücken z.B. Āpast.Dhs. 1, 11, 31 pratisūrya-matsyaś ca "Nebensonne und Komet", ähnlich 1, 31, 19. Vgl. § 74cβA.

Bühler ZDMG. 40, 539 f. Āpast. Dhs. 2 1 p. VII A. Franke ZDMG. 46, 314 f. (beide auch mit mi. Beispielen). — Vgl. auch Aśoka 13, 3 Girn. mātā-pitari, Jāt. 1, 436 Str. 115 a-mātā-pitari saṃvaddho "nicht bei Vater und Mutter aufgewachsen", AMg. ammā-piussa -piuņo J.M. ammā-piyarassa "matris et patris" (Pischel Prākrit 273 § 391). — aho-rātrá- "Tag und Nacht" hat neben häufigerm, doch nicht klassischem neutralem Geschlecht auch maskulines, in Saṃh. nur im Plural, kl. überhaupt (§ 15 c). Woher, ist unklar, doch vgl. die Maskulina auf -ah(n)a- vom Ntr. áhan—"Tag". — Singularisches śunā-stra- als Beiname Indras (-āya TS. 1, 8, 7, 1. TB. 1, 7, 1, 1; -am TB. 2, 5, 8, 2) ist umgebildet aus dem v. AV. TB. im Vokativ erhaltnen Doppeldual śúnā-sīrau "o Śuna und Sīra" (Bez. zweier Genien, TB. 2, 4, 5, 7 mit Indra verbunden), vgl. Reuter KZ. 31, 163. — Aus einem dvandvaartigen Bahuvrīhi (§ 109d) ist substantiviert ayānaya- mask. (aus aya- und anaya-) Terminus bei e. Spiel mit Figuren, vgl. Pat. zu P. 5, 2, 9 und Kaiy. dazu; Weber Ind. Stud. 13, 472 f.

71. Die Reihenfolge der Glieder in den kl. Dvandva richtet sich laut der grammatischen Theorie:

Die Regeln a)—c) bei P. 2, 32—34 nebst V. und Pat.; die Sonderfälle d) und die Ausnahmen zu a)—c) im G. rājadanta- zu P. 2, 31 (zu berichtigen und zu ergänzen aus Ganar. 2, 78—88).

- a) Nach der Bedeutung.
- α) Bei Aufzählung der Kasten geht die höhere voran (V. 6 zu P. 2, 2, 34) außer in śūdrāryam (VS. śūdrāryáu) z.B. M. 3, 24 vaiśya-śūdrayoḥ u. 8, 62 kṣatra-viṭ-śūdra-, bei solcher von Brüdern der ältere (V. 7) z.B. yudhiṣṭhir'ārjunau, und überhaupt das Geehrte (V. 4) z.B. medhā-tapasī "Weisheit und Buße".

Nach indischer Anschauung (Pat. zu V. 4 P. 2, 2, 34) fällt unter diese Regel z.B. auch mātā-pitarau "Mutter u. Vater" u. streiten dagegen kubera-késava- nara-nārāyaṇa- soma-rudra-.

- β) Bei gleicher Silbenzahl (V. 3 zu P. 2, 2, 34) folgen die Namen der Nakṣatras und der Jahreszeiten einander in der natürlichen Reihenfolge z.B. hemanta-śiśiráu (ŚB.) "Winter und Vorfrühling", śiśira-vasantau "Vorfrühling und Frühling".
  - b) Nach dem äußern Umfang (vgl. aß):
- a) Das Wort mit geringerer Silbenzahl geht voran (P. 2, 2, 34) z.B. nindā-prasaṃse (Mbh. 2, 64, 2) "Tadel und Lob", kanyā-kumārau (Daśak. 33, 2 Bü.) "Mädchen und Knabe", grīṣma-vasantau (nach Ganar. auch umgekehrt) "Sommer und Frühling".

Diese Regel beruht auf einem durch viele Sprachen verbreiteten rhythmischen Wortstellungsgesetz, vgl. Verf. Verhandl. der Münchner Philologen-Vers. 307. Ausnahmen: āraṭvāyani-cāndhani-, gaupālidhāna-pūlāsa-, citraratha-bālhīka-, taṇḍula-kiṇva-, snātaka-rājānau, und, gewiß wegen seiner Bedeutung, dāra-gav-am "Weib und Kühe"; arbiträr samīraṇa- u. agni-. — Vgl. auch caA.

β) Bei gleicher Silbenzahl geht das Wort mit geringerer Morenzahl voran (V. 5 zu P. 2, 2, 34) z.B. kuśa-kāśa-m "Kuśa-und Kāśa-Gras" (nach Ganar. 2, 87 auch kāśa-kuśa-).

Doch pūlāsa-kuranda-. Diese Reihenfolge nur beliebig bei karabharāsabha-, śruta-tapas-, laghu-dīrgha-.

- c) Nach dem An- und Auslaut:
- $\alpha$ ) Vokalisch anlautende Stämme auf - $\alpha$  haben den Vortritt, (P. 2, 2, 33) (weil vokalischer Anlaut beim Hinterglied den Kompositionssandhi kompliziert? oder wegen des typischen Vorangehens von  $indr\bar{\alpha}$  § 72b?), z.B. ustra-khara-m "Kameele und Esel"  $indr\bar{\alpha}gn\bar{\imath}$  "Indra und Agni" (nach Gaṇar. auch umgekehrt gemäß  $\beta$ ; vgl. § 72b).

Doch avanty-asmakam (- $k\bar{a}h$ ) "Avantis und Asmakas" nach  $\beta$ ), und überhaupt gegen die Regel  $mi\bar{n}j\bar{a}stham$ (?) (Gaṇap. si-) "Mark und Knochen"(?),  $d\bar{a}r\bar{a}rtha$ - "Weib und Besitz"; arbiträr kann artha- mit  $k\bar{a}ma$ - dharma- sabda- verbunden sowol folgen als vorangehen (V. 9 zu P. 2. 2, 34 u. Gaṇap.): offenbar nach Bedeutungsrücksichten; ebenso candra- u. arka-. Zugleich gegen a) $\alpha$ ) verstößt  $s\bar{u}dr\bar{a}rya$ -; zugleich gegen b) $\alpha$ ) viṣvaksenārjunau n. pr., was auf dem höheren Rang des Viṣvaksena d. h. des Viṣṇu, also auf a $\alpha$ , beruhen kann; ebenso arbiträr  $bh\bar{v}masen\bar{a}rjunau$ . — Von der Grammatik nicht anerkannte Ausnahmen in der Literatur z.B. Mbh. 2, 51, 13 kharostra- st. ustrakhara- (gemäß b $\beta$ !) und in der Poesie überhaupt meistens metri c. (gegen Vāmana 5, 2, 28) Pischel Berl. Sitzgsb. 1903, 193. 745; ferner Pañcat.  $v\bar{a}yasol\bar{u}k\bar{a}n\bar{a}m$  usw.

β) Auf -i- -u- auslautende Stämme haben den Vortritt (P. 2, 2, 32); warum, ist unklar, es sei denn daß agnī- agnā- (§ 72b) als Norm diente; vielleicht ist die Regel aus ein paar zufälligen anders zu erklärenden Einzelfällen abstrahiert; z.B. hari-harau.

Gegen d. Regel folgt pati-, "Gatte" auf jāyā- (schon in ŚB.) und bhāryā "Gattin", was sich aus d) erklärt, und sogar auf putra-, "Sohn"; jānu "Knie" u. biju-, "Schulter" auf śiras "Kopf"; paśu-, "Vieh" auf putra-(aa?); bei keśa- u. śmaśru-, citra- u. rāhu- ist die Reihenfolge beliebig.

d) Wo eine Kollision der Regeln stattfindet, hat im ganzen a) den Vorrang vor b) und c), b) vor c), c $\alpha$ ) vor c $\beta$ ) z.B. citrā-svātī Bez. des 12. und 13. Nakṣatra nach a $\beta$  gegen c $\beta$ , dṛṣad-upala (auch ŚB.) "der untere und der obere Mühlstein" nach ba gegen ca; gajāśva- "Elephant und Pferd" viṣayendriya- "Objekt und Sinnesorgan", arbiträr kapitthāśvatthau "Feronia und Ficus religiosa" nach b $\beta$  gegen ca. Doch umgekehrt auch gegen ba: akṣi-bhruv-am "die Augen und die Brauen" und vaikāri-matam (Bedeutung?) nach c $\beta$ , ulūkhala-musala- (auch Saṃh.) "Mörser und Stössel" und uśīra-bījam "Wurzel des Andropogon und Same" nach ba. Vgl. auch caA.

In manchen Fällen ist bei Kollision der Gebrauch beliebig. So guṇa-vṛddhi- nach b $\beta$  oder vṛddhi-guṇau nach c $\beta$ , antād $\bar{\imath}$  "Ende u. Anfang" nach c $\alpha$  oder ādy-antau nach c $\beta$  (Pat. zu V. 9 zu P. 2, 2, 34). Ähnlich āditya- u. candra- (b $\alpha$ : c $\alpha$ ), bhīṣma- u. āditya- (b $\alpha$ : c $\alpha$ ), pāṇinīya- u. rauḍhīya- (a $\alpha$ : b $\alpha$ ), madhu u. sarpis (b $\beta$ : c $\beta$ ), śukra- u. śuci- (b $\beta$ : c $\beta$ ). — Nach Gaṇar. verstoßen pāṇḍu-dhṛtarāṣṭra- u. viṣṇu-vāsava- (nach b $\alpha$ . c $\beta$ !) gegen a $\alpha$ .

e) Wo die Glieder nach allen drei Gesichtspunkten gleich stehen, ist die Reihenfolge beliebig. Doch stets z.B. gāja-vāja-(Gaṇar. 2, 83) und dāra-jāra- "Weib und Buhle". Im übrigen machen sich überhaupt (auch bei Ausnahmen gegen a—c) noch andere von den Grammatikern nicht verzeichnete Rücksichten geltend: so das Bestreben bei nicht-neutraler Verbindung eines Maskulinums mit einem Femininum jenes folgen zu lassen, damit das ganze Kompositum gemäß § 15 a Maskulinum sein kann. Daher z.B. nur mātā-pitarau "Mutter und Vater" jāyā-patī (ŚB.) cβA. usw.

Vgl. hiezu Delbrück Verwandtschaftsnamen (Sächs. Abh. XI, 1889) 199f., der auch dhenv-anaduhau u. aa. anführt, die auch nach a—c) erklärt werden könnten. Beachte Nom. Du. vadhū-varau neben Gen. Lok. vara-vadhvoh u. vadhū-varayoh (Kathās.); doch auch neutr. vadhū-varam (Sāk.) "Brautpaar". — Im G. rājadanta- wird regelwidrige Folge der Glieder auch gelehrt für jam-patī u. dampatī "Ehegatten", die gar keine

Dvandvas sind; für sthala-pūlāsa- regelmäßig nach ba (śiro-bījam, das keiner Regel widersprechen würde, ist verdorben aus śiro-biju- s. oben cA.).

- f) Über Komplikationen bei Dvandvas von mehr als zwei Gliedern Pat. u. V. 1 zu P. 2, 2, 34. Wenn nach a)—c) mehr als ein Glied Anspruch auf den Vortritt hat, wird eines an den Anfang gestellt; das andere (oder die andern) kann dann beliebig gestellt werden (V. 2) z.B. paṭu-mṛdu-śuklāḥ oder paṭu-śukla-mṛdavaḥ.
- 72. a) Die kl. Stellungsregeln gelten im ganzen auch für die vorklassische Dvandvabildung. Sicher jedenfalls die in der Natur der Sache begründeten Normen a) und bα). Gemäß a) heißt es im RV. "Himmel und Erde": dyάνā-kṣάmā dyávā-bhámī, sowie (hier zugleich gemäß bα) dyávā-pṛthivi (inkl. Vok. 79 mal: nur 1 mal pṛthivi-dyávā) divás-pṛthivyóḥ; ferner "Sonne und Mond": sáryā-másā sūryā-candramásā (dieses auch gemäß bα); man beachte ferner ŚB. vasanta-grīṣmáu (gegen bα) "Frühling und Sommer". Gemäß b) heißt es nicht bloß z.B. v. ṛk-sāmābhyām "mit Lied und Gesang", MS. vāyu-savitŗbhyām "dem V. und dem S.", MS. takṣa-rathakāráyoḥ "Zimmermann und Wagner", sondern steht insbesondere váruṇa- trotz der sehr hohen Stellung des Gottes immer an zweiter Stelle, einfach weil der Name dreisilbig ist. Zu der Endstellung des Maskulinums in B. jāyā-patī vgl. § 71e; P. 6, 3, 33 bezeugt pitarā-mātarā als vedisch ("chandasi").

Oldenberg Rel. des Veda 193 A. erklärt die Voranstellung von miträin v. miträ-váruṇā aus der ursprünglich höhern Würde des Mitra. Aber varuṇā wird auch sonst nachgestellt: v. hinter indrā, B. hinter agnī viṣṇā (hinter dieses auch bei altertümlicher Tmesis § 63 ca A.), GGS. 3, 6, 14 hinter yama-. — Ein längerer Stamm ist ohne sichtbaren Grund vorangestellt bei v. parjányā-vátā: einmal vātā-parjanyā "P. und Wind", v. turvásā-yadú "T. und Y." (vgl. b), AV. sambādha-tandry-āḥ "Nöte und Säumnisse".

b) § 71 c scheint sich bei indrā und agnt zu bewähren; indrā geht in RV. und Saṃh. zwölfmal (oder mit K. aindrā-nairṛta-"I. und Nrṛti gehörig" dreizehnmal) voraus. Anders nur VS. agnīn-drābhyām (nebst dem Derivat K. 12, 7 p. 169, 6 āgnendra-) gegenüber v. u. sp. indrāgnī Saṃh. ŚB. aindrāgnā-, sowie TS. somendrā-K. saumendra-"Soma und Indra gehörig": v. indrā-sómā B. S. aindrā-saumyā-. Ebenso geht agnī- (und agnā- § 63 d) immer voraus, außer eben in indrāgnī. Es scheint bezeichnend, daß sóma-v. vor pūṣan- rudra-, aber hinter indrā- agnī- erscheint. Aber bei beiden Namen kann die Voranstellung durch die Würde des betr.

Gottes bewirkt sein. Andere Beispiele für die kl. Regel gibt es in vorklassischen Texten kaum, außer etwa Samh. ukthā-śastrāṇi und -madāni, neben denen aber v. ukthārkā steht. Bei AV. ŚB. ulūkhala-musalā-"Mörser und Stössel" ist die Reihenfolge (gegen § 71 ba!) begrifflich erklärbar; neben VS. krātū-dākṣau (§ 71 c) steht TS. dakṣa-kratā. Es widerspricht AV. kapotolūkābhyām (zu úlūka-), sowie v. turvāšā-yadā (auch gegen § 71 ba!).

73. a) Als adjektivische Dvandva in eigentlichem Sinne können koordinierende Verbindungen von Adjektiven gelten, wenn sie zu einem dualischen oder pluralischen Substantiv in dém Sinne gehören, daß jedes Adjektiv Attribut je eines Exemplars oder Teils des betr. Substantivbegriffs ist: AV. 12, 1, 28° padbhyām daksina-savyābhyām "mit dem rechten und dem linken Fuße", TB. 1, 5, 10, 1 suvarņa-rajatābhyām kustbhyām "mit einem goldenen und einem silbernen Pflock", auch kl. und episch z.B. Kumāras. 1, 1 pūrvāparau toyanidhī "das östliche und das westliche Meer", Kumāras. 8, 45 rakta-pīta-kapiśāh payomucām kotayah "rote, gelbe und bräunliche Spitzen von Wolken" (vgl. Mallin. zu d. St.), Mbh. 2, 4, 2d (97) māmsair vārāha-hārinaih "mit Fleisch von Eber und Gazelle", Mbh. 2, 64, 15<sup>b</sup> (2135) sarveşu kāryeşu hitāhitesu "in allen Geschäften, guten und bösen", Mbh. 3, 188, 60<sup>a</sup> saptavarṣā-'ṣṭavarṣāḥ striyaḥ "siebenjährige und achtjährige Frauen". Eben solche adjektivische Dvandva erscheinen als Vorderglieder von Karmadhārayas z.B. in ŚGS. 4, 11, 18 pūrvāpara-rātrau "im ersten und im letzten Teil der Nacht", und von Bahuvrihis z.B. in Mālav. Str. 88ª sītoṣṇa-kiraṇau "der kalt- und der warmstrahlige" (vgl. § 11 ca). Die Vermittelung zwischen diesen Verbindungen und den substantivischen Dvandva bilden die Fälle, wo Adjektiva, zu denen ein Substantiv zu ergänzen ist, so verbunden sind, wie AV. 19, 22, 23 (āṅgirasánām) ṣaṣṭháya sváhā, saptamāṣṭamābhyām sváhā. — Der Akzent fällt wie bei den substantivischen Dvandva auf die Schlußsilbe.

Hieher AV. 7, 95, 1 gʻrdhrau...ucchocana-prasocanáu? Vgl. übrigens Delbrück Synt. Fo. 5, 72 u. Vergl. Synt. 3, 224. Nicht streng hieher gehören die Dvandva substantivierter Adjektiva wie AV. 11, 7, 12° sāhn'-ātirātráu 12, 2, 2\* aghasaṃsa-duḥsaṃsābhyām u. TB. 3, 7, 8, 3 hutāhutásya (so zu betonen!). Vgl. Delbrück Vergl. Synt. 3, 224 A. — Reuter KZ. 31, 184 ff. sondert zwischen den §§ 73 u. 74 behandelten Kategorien nicht.

b) Begrifflich den obigen Komposita verwandt sind solche, die einem Dvandva attribuiert sind, auf dessen einzelne Glieder sich die Glieder des adjektivischen Dvandva beziehen, wie Kathās. 25, 229 kalaśa-padmau....sitāruṇau "ein weißer Topf und eine rote Wasserrose"; ferner die aus adjektivischem und substantivischem Dvandva gebildeten Karmadhāraya z.B. inschr. (C.I.I. III 18, 18) vipula-kānta-pīnoru-stana-jaghana- "die starken Schenkel, der liebliche Busen und die fetten Hüften"; und eben solchen Bahuvrīhi z.B. Daśak. I 46, 5 Bü. kṛśākṛśodaroraḥ-sthala- "einen magern Bauch und eine mächtige (akṛśa-) Brust habend".

74. a) Eine Zwischenstellung zwischen den in § 73 beschriebenen adjektivischen Dvandva und den nach § 95 e aus zwei Adjektivstämmen bestehenden Determinativkomposita (auch den substantivischen nach § 101) nehmen einige Gruppen von Adjektivverbindungen ein, welche von den einheimischen Grammatikern zu den Karmadhāraya gezogen, von den Neuern aber meist als adjektivische Dvandva bezeichnet werden. Komposita, gebildet um das gleichzeitige, sukzessive oder alternierende Vorhandensein mehrerer Eigenschaften an éinem Substantivbegriff auszudrücken. Ansätze zu derartiger Zusammensetzung waren schon in der Grundsprache vorhanden, vgl. die Entsprechungen aus den verwandten Sprachen in b $\alpha\beta$ . Daneben sind vielfach solche Komposita teils aus substantivischen Dvandvas teils gemäß § 9 aus parathetischen Verbindungen erwachsen; vgl. für letzteres b\(\beta\), für ersteres MS. 3, 7, 3 (78, 2) saty\(\tilde{a}nrt\(\tilde{a}m\)  $v\ddot{a}cam$  "halb wahre halb falsche Rede" (unten ba) mit ŚB. 9, 5, 1, 12 vácam evá satyānīté "Rede, zugleich Wahrheit und Unwahrheit" und kl. krtākrta- "halbgetan" (unten e) mit AV. krtākrtám "Getanes und Ungetanes".

Gegen die indische Auffassung zuerst Bopp Lehrgeb. 314, vgl. dessen Vergl. Gramm. 5, 1432; dafür Pott 2, 285 und Delbrück Synt. F. 5, 73. Vergl. Synt. 3, 224 f. — Parallelen aus den andern Sprachen Delbrück aaO. Brugmann Kurze vergl. Gr. 2, 301.

b) a) Verbindungen gegensätzlicher Adjektiva finden sich vom RV. an. So RV. 8, 75 (64), 6b vācā virūpa-nityayā "mit sowol wechselnder als beständiger Stimme", TS. 7, 4, 7, 3 ūnā-tiriktā vā etā rātrayaḥ "diese Nächte sind zugleich zu wenig und zu zahlreich" (auch VS. MS. ŚB.), MS. 3, 7, 3 (siehe a), ŚB. 5, 3, 4, 21 uttarādharā iva bhāvantyaḥ "bald höher bald nieder seiend", S. sītoṣṇa- "lau", P. riktā-guru- "zugleich nichtig und gewichtig", M. 9, 266 gulmaiḥ sthāvara-jangamaiḥ "durch fest-

stationierte und patrouillierende Truppen" [zu § 73a?], Philos. pariṇāmi-nitya "sich beständig verändernd und doch ewig", Pur. jīvan-mṛta- "halb lebend halb tot". Vgl. gr. γλυκύπικφος latdulcamarus u. dgl.

In v. virūpa-nityayā trennt der Pp. virūpa ab (wol sicher als-Vokativ); ebenso Roth Or. Congr. 7 (Wien) Ar. Sektion 6f., als Kurzform für virūpayā gemäß I p. XVII. Hieher stellen es Bartholomae KZ. 29, 583. JSchmidt Pluralbild. 308 A. — Über šītoṣṇa- Misteli Techmers Zschr. 3, 53 A. 91.

- β) Von Anfang an belegt und von der Grammatik als Kategorie anerkannt (P. 2, 1, 69. 6, 2, 3) ist die Verbindung von Farbwörtern zur Bezeichnung einer Misch- oder Mittelfarbe z.B. v. nīla-lohitá- "schwarzblau-rot, dunkelrot", AV. tāmra-dhāmrá-"schwarz-rot", TS. kṛṣṇaitá- "schwarz-bunt" nebst aruṇaitá- rohitaitá-"rötlich bezw. rot gesprengt" und aruṇa-piśaṅgá- "rötlich braun", VS. aruṇá-babhru- "rotgelb" und dhāmrá-rohita- "graurot", ŚB. kṛṣṇá-sāraṅga- "schwarzscheckig" lóhita-s. "rotscheckig" usw. Die alten Texte kennen dafür auch parathetischen Ausdruck z.B. TB. 2, 3, 8, 1 sá háritaḥ śyāvò 'bhavat "da wurde er gelbbraun" und kṛṣṇá(ḥ) śyāváḥ "dunkelbraun". Anderseits beachte gr. λευχό-πυρρος "hellrot" λευχόφαιος "aschgrau", russ. bělo-rumjanyj "weiß und rot", lit. raudon-běris "rotbraun".
- γ) Erst von S. an belegt, aber kl. ebenfalls regelmäßig (P. 2, 2, 26. 1, 1, 28 usw.) ist die Verbindung von Adjektiven, welche die Himmelsrichtung bezeichnen, zur Bezeichnung der Zwischengegenden. So S. uttarāpara-"nordwestlich", uttara-pācima-und dakṣiṇa-p. "nord- bezw. südwestlich", uttara-pārva- (nebst pārvottara-) u. dakṣiṇa-p. "nord- bezw. südöstlich", prāg-dakṣiṇa-"südöstlich". Vorher scheint hiefür nur parathetischer Ausdruck gegolten zu haben; vgl. ŚB. 6, 4, 4, 22 (ähnlich 13, 4, 2, 15) údīcaḥ prācaḥ "als nordöstliche" und dig údīcī prācī "Nordosten"; 6, 6, 2, 2 zweimal údaṅ prān "gegen Nordosten".

Vgl. Delbrück Synt. F. 5, 70. — MSS. 1, 1, 1, 12 stehn prācīm udīcīm und prāg-udīcīm als Varianten neben einander.

- c) Wie z. T. schon bei b $\gamma$ ), können die verbundenen Adjektiva von ähnlicher Bildung und so der begriffliche Parallelismus formal zum Ausdruck gebracht sein. Dahin
- α) die Bildungen mit doppeltem -ca- aus Präverbien wie PB. āca-parāca- "hin und her gehend", Kāth. 12, 13 (176, 5) ācopacá- "schwankend", TS. u. sp. uccāvacá- "hoch und niedrig", ep. kl.

ucca-nīca- "hoch und niedrig, mannigfaltig", Gaṇap. niśca-praca-, Gaṇar. 2, 119 vica-praca- (im Gaṇap. zu nakhapraca- verderbt), die mit lat. re-ci-pro-cus eig. "zugleich rückwärts und vorwärts gehend" (Brugmann Rh. Mus. 43, 407) zusammengehören. Vgl. jedoch § 54dA.

β) Die von S. an belegten, gemäß P. 2, 1, 49 klassischen Verbindungen von Adjektiven auf -ta-, die auf einander folgende Handlungen ausdrücken. In der Regel geht das Adjektiv voran, das die zeitlich vorausgehende Handlung bezeichnet. So MŚS. naṣṭādhigata- "verloren und dann wieder gefunden" (Caland GGA. 1904, 247), Āp. GS. sadyaḥ-kṛttota- "am gleichen Tage gesponnen und gewebt", kl. jāta-(vi)naṣṭa- "erschienen und sogleich wieder verschwunden" usw. Doch findet sich auch die umgekehrte Reihenfolge z.B. Mṛcch. kṣaṇa-naṣṭa-dṛṣṭa- "gesehen und gleich verschwunden" und G. rājadanta- 3—9.

Beispiele aus der Kunstpoesie bei Schütz zu Meghad. Str. 71. — KS. 14,6 nagna-pracchanna- nach Caland Zauberrit. 27 A. 1 "nackt u. zugleich bekleidet"; anders Speyer Museum 9, 228. — Disjunktiv Āp.ŚS. 9, 12, 11 abhinimruktābhyudita-paryāhita-parīṣṭa-parivitta-parivinna-parivividāno vā mit hinten beigefügtem vā wie ca nach § 70 a. E. Vgl. Bühler ZDMG. 40, 540. Āp.Dhs.<sup>2</sup> 1 p. VII A.

d) Einander noch ähnlicher sind die beiden Glieder, wenn sie beide den gleichen Adjektivstamm, aber verbunden mit verschiedener Präposition haben. So VS. 30, 14 utkūla-nikūlá-"bergan und bergab gehend", R. pratilomānuloma- "dagegen oder dafür sprechend". — Kl. anerkannt ist derartige Verbindung bei den Adjektiven auf -ta-, und zwar in der Weise, daß das Vorderglied Simplex, das Hinterglied mit einem Präverbium verbunden ist (V. 3. 5 zu P. 2, 1, 60) z.B. Pat. pīta-vipīta- (Bedeutung?), M. gata-pratyāgata- "fortgegangen und wieder zurückgekehrt".

Kāś. im G. mayūra-vyamsaka- zu P. 2, 1, 72 : ācitopacita- u. avacita-parācita- (Bedeutung?). — Ähnliches Verhältnis der Glieder auch bei Kompp. nach § 124e, wie uddhama-vidhamā utpaca-vipacā usw. Vgl. pā. buddhānubuddha- mañcātimañca- Trenckner Pali Misc. 74, sowie auch lat. sali-subsil(i)us.

e) Die genaueste Entsprechung liegt aber vor, wenn sich das eine Glied vom andern bloß durch das Dasein des privativen a(n)-unterscheidet. So MS. 2, 9, 10 (130, 1) aghora-ghoratará-, Mbh. 12, 284, 101<sup>a</sup> (10375) aghora-ghora-rūpa-, nicht schrecklich und doch zugleich schrecklich". In der Regel hat das Hinterglied

die negative Form z.B. ep. drśyādrśya- "sichtbar und auch nicht sichtbar", kl. divyādivya- "halb himmlisch halb irdisch", Pur. balābala- "bald stark bald schwach"; P. 2, 1, 60 erkennt diese Verbindung mit Negation im Hinterglied bei denen auf -ta- an z.B. krtākrta- "halbgetan".

Dagegen das häufige ep. balābala- "Stärke oder Schwäche" ist wol eigentlich ein neutrales Dvandva.

f) Nur selten entbehren die verbundnen Glieder einer gegensätzlichen Beziehung. So in ŚB.  $\acute{a}ttara-mandr\bar{a}$  "eine laute, aber langsame Singweise", P.  $\acute{a}\acute{s}l\bar{\imath}la-dr\dot{q}ha-r\bar{\imath}pa-$  "von häßlicher aber kräftiger Gestalt", P.  $\acute{a}s\bar{\imath}ta-jarat\bar{\imath}$  "die nicht geboren hat und alt ist", ep.  $vrtta-p\bar{\imath}na-$  "rund und dick".

Hieher die Bezeichnungen gemischter Metra wie RkPrāt. 18, 4ff. gāyatra-bārhata-, "aus den Metren Gāyatrī und Bṛhatī bestehend" usw. Ganz seltsam GB. Vait. aindrā-jāgata- "an Indra gerichtet und in Jagatī verfaßt" mit ā als Kompositionsvokal nach Vorbild der aus substantivischen Dvandva mit indrā- abgeleiteten Adjektiva, wie MS. ŚB. aindrā-bārhaspatyá-. — Mbh. 3, 187, 6b (12751) hat B. ārdracīra-jaṭādharam C. ārdracīram j. "in nasse Lappen gehüllt und Flechten tragend" Holtzmann § 1257. Vgl. russ. tonko-bělyj "dünn und weiß". — Vgl. auch die Ableitungen aus Dvandvas mit Vṛddhi beider Glieder z.B. ŚB. vaiṣṇava-vāruṇá- "an Viṣṇu und Varuṇa gerichtet", und das adverbielle RV. 5, 70, 1a purūrūnā "weit und breit": 8, 25, 16ab purūrū id.

- g) Bei femininischem Geschlecht gilt für das Vorderglied § 21 b d. h. wie bei den Karmadhāraya maskuline Stammform z.B. P.  $as\bar{u}ta$ - $jarat\bar{\iota}$ . Der Akzent fällt in den akzentuierten Texten wie in den Dvandva (§ 65 c) auf die letzte Stammsilbe des Hintergliedes; abweichend v.  $vir\bar{u}pa$ -nitya- (ba) ŚB. ittara- $mandr\bar{a}$  (f) und in VS. und ŚB. die Farbkomposita nach b $\beta$ ), diese mit Betonung des Vorderglieds nach Weise der Karmadhāraya § 96. Kl. gilt die allgemeine Regel der Endbetonung weiter: nur bei  $asl\bar{\iota}la$ -drdha- $r\bar{u}pa$ - $as\bar{\iota}ta$ - $jarat\bar{\iota}$  [f] rikta-guru- [ba] (P. 6, 2, 42), sowie bei den Bezeichnungen der Himmelsgegenden [b $\gamma$ ] und den Farbnamen [b $\beta$ ] ist das Vorderglied betont (P. 2, 2, 26. 6, 2, 1 bezw. 6, 2, 3); doch bei den Farbnamen mit dem Hinterglied -eta- dieses (P. 6, 2, 3).
- P. 6, 2, 46 lehrt ausdrücklich Oxytonese für die auf -ta- nach c) d) e).

## § 75—94: Determinativkomposita mit Nomen verbale als Hinterglied (Verbale Rektionskomposita).

## I. Synthetische Verbindungen (§ 75-78).

- 75. Unter den Komposita mit Verbalnomen als Hinterglied (§ 58 bα) wird eine erste Gruppe (§ 75—78) durch diejenigen gebildet, deren Hinterglied ausschließlich nur als solches, nicht auch als Simplex verwendet wird, oder wenigstens nach einem Typus geformt ist, der in der Regel nur für Hinterglieder dient.
- P. 2, 2, 19. 3, 1, 92. 6, 2, 139 bezeichnet bei solchen Komposita das Vorderglied, ohne dessen Dasein das Hinterglied gar nicht gebildet würde, mit dem von ihm auch sonst gebrauchten Ausdruck upapada, Begleitwort". Danach nennt Kātyāyana V. 3 u. 4 zu P. 2, 2, 19 diese Komposita upapada-samāsāḥ. Unter den Neuern hat L. v. Schroeder das Verdienst Redeteile 206 ff. 287 ff. die Sonderstellung dieser Klasse nachgewiesen zu haben; er bildet für sie den Terminus "synthetische Kompp." S. 206. Annäherung an seinen Standpunkt bei Garbe KZ. 23, 473 ff.
- a) Nach den Grammatikern können auf Hintergliedstellung beschränkte Nomina agentis aus allen Verben gebildet werden. Und zwar teils ohne Beisatz eines Suffixes, so daß das betr. Nomen der Wurzel in ihrer schwächsten Form gleich ist (bei kurzvokalischem Wurzelauslaut mit dem Zusatz t), teils mit den Suffixen -a- -ana- -i- -in- -man- -van-. Dazu kommen -bhaviṣṇu--bhāvuka- "wozu werdend" mit akkusativischem Vorderglied.

Das Zeugnis der Grammatiker ist hier gewichtiger als alle Beispielsammlungen aus Texten, weil ihnen sicher bekannt sein konnte, ob ein Hinterglied auch als Simplex vorkam oder nicht. Die nähern Nachweise aus Pāṇini (3, 2, 1—101. 177 ff.) bei Benfey Vollst. Gr. §§ 268—290. 319—322 und bei Jacobi Compos. u. Ns. 6 ff.

b) Bildungen mit fast allen diesen Suffixen kommen schon im RV. und den andern alten Texten in solcher Beschränkung vor. So im RV. Wurzelwörter z.B. havir-åd- "Opferspeise essend" sam-idh- "flammend"; Bildungen mit -t- z.B. jyotis-kr-t- "Licht schaffend" abhi-hrū-t- "zu Falle bringend"; mit -á- z.B. go-ghn-á-"Rinder schlagend" ā-kar-á- "ausstreuend"; mit -ana- z.B. amitra-dámbhana- "Feinde beschädigend"; mit -i- z.B. tuvi-gr-i- "viel verschlingend", auch redupliziert z.B. uru-cákr-i- "Weite schaffend"; mit -in- z.B. bhadra-vād-in- "glücklichen Ruf ertönen lassend";

mit -man- z.B.  $\bar{a}$ śu-hé-man- "rasch hineilend"; mit -van- z.B.  $bh\bar{u}ri$ -dá-van- "viel gebend".

Die Belege aus den akzentuierten Texten bei Reuter KZ. 31, 190 ff.

— Eine Spielart von -van- -man- ist -vant- -mant- z.B. in v. bhūridā-vattara- (neben bhūri-dā-van-) AV. prāṇa-dā-vant-, v. vi-pṛk-vant- vi-rūkmant- usw. Reuter KZ. 31, 560 f. Neben -bhaviṣṇu- stellt sich ŚŚS. phalagrah-iṣṇu- ,,Frucht ansetzend". — Das im Versausgang im Epos beliebte
Hinterglied -darśivān (Nom. sg.) "sehend, gesehen habend" (pā. -dassivā)
ist eine Mischbildung aus den synonymen Hintergliedern U. kl. -darśinund kl. -dṛśvan-; d. h. ursprünglich hieß es \*darśi-vā, und daran trat
nach den Nominativen auf -vān, die in -vidvān u. aa. im Hinterglied
von Kompp. üblich waren, noch -n an. (Unrichtig Brugmann Grundr.
2, 1213. Kurze vergl. Gr. 2, 542.) Ebenso R. 2, 19, 35d -śaṃsivān "verkündend" (Böhtlingk Sächs. Ber. 1887, 221) : ep. kl. -śaṃsin-.

- c) Vereinzelt finden sich auch Nomina agentis, die mit einem andern Suffix gebildet sind, auf den Gebrauch als Hinterglieder beschränkt. So findet sich -aka- kl. hinter cup- nur in galecop-aka- "am Halse geschüttelt" und hinter hr- wenigstens in passiver Bedeutung nur in pāda-hār-aka- (V. 2 zu P. 2, 1, 33 u. Pat. dazu; Pat. zu P. 3, 3, 113); — -an- hinter div- "spielen" nur in v. prati-dtv-an- AV. áti-dtv-an-(?), und hinter bhū- "werden" nur in v. vi-bhv-an- vi-bhv-an-; — -asa- nur in AV. pra-py-asa-"schwellend" sva-bhy-asá- "von selbst erschrocken". — Ebenso sind ausschließlich kompositionell verschiedene Verbalia auf -u--ka- und andre Formative z.B. v. duḥ-śās-u- "böswillig" vi-bhind-ú-"spaltend" pra-yíy-u- "zum Fahren dienend" go-vind-ú- "Kühe aufsuchend", AV. pari-tatn-ú- "umspannend", VS. pumś-cal-á-"Hure" usw.; — AV. pīvaḥ-sphā-ká- "von Fett strotzend", vgl. v. ni-hā-kā "Wirbelwind"; — v. vi-bhañj-anú- "zerbrechend" prau. su-cet-úna- "aufmerkend" div-í-tmant- "zum Himmel gehend" tuvi-kūr-mi(n)- [zu car(i)- I § 22a] "sich mächtig regend", VS. vāsah-palpul-t- "Kleiderwäscher" usw.
- d) Das Hinterglied hat in diesen Komposita meist die Bedeutung eines aktiven Nomen agentis, wobei die Bedeutung von Komposita wie ŚB. kalása-dír- "dem sein Krug zerbrochen ist" zu beachten ist. Doch ist bei Bildung ohne Suffix oder mit -t- der Sinn manchmal neutral-intransitivisch z.B. v. namo-výdh- "durch Ehrfurchtsbezeugungen wachsend", und gar nicht selten passivisch z.B. su-yúj- "wol geschirrt" mano-yúj- "nach eigenem Willen geschirrt" yāma-hú- "durch Bitten gerufen" indra-pá-tama- "von Indra am liebsten getrunken" tīvra-sút- "aus der gärenden Masse

gepreßt", AV.  $hrday\bar{a}\text{-}vidh$ - "am Herzen wund" (v. "herzdurchbohrend"). Ebenso z.B. bei Saṃh. B. kl. -cit- "geschichtet" (P. 3, 2, 92). — Unter denen auf -a- haben TS.  $pari\text{-}mar\text{-}\acute{a}$ - "umstorben" und TB.  $puru\text{-}sp\bar{a}rh\text{-}\acute{a}$ - (v.  $puru\text{-}sp\dot{r}h$ -) "vielbegehrt" passive Bedeutung.

Vgl. v. su-śrú-ṇa- "gute Erhörung findend". — Passivische Bedeutung suchen möglichst zu beschränken Jacobi Compos. u. Ns. 40 f. Delbrück Vergl. Synt. 3, 169. Doch ist solche grundsprachlich; vgl. gr. προ-βλής, ἀ-δμής, οΙστρο-πλήξ usw.

e) Die auf -a- -ana-, im RV. auch - $(\bar{\imath})tu$ -, werden mit dem Vorderglied su- dus- von solchen gebraucht, an denen der Verbalbegriff leicht bezw. schwer vollzogen werden kann z.B. v. su-kár-a-"leicht zu machen"  $d\bar{u}d\acute{a}bha$ - aus \*duz- $d\acute{a}bha$ - (§ 55 b $\beta$ ) "schwer zu täuschen", v. su-ved-aná- "leicht zu erwerben" dur-ap-aná-"schwer einzuholen", v. su-mán-tu- "leicht kenntlich" durni-yán-tu- "schwer festzuhalten" dur-dhár-(ī)tu- "unaufhaltsam". Ganz vereinzelt ist v. dur-grbh-i- "schwer zu fassen". — Kl. ist in dieser Bedeutung -a- allgemein üblich (P. 3, 3, 126) und zwar außer hinter su- dus- auch hinter īṣat- z.B. īṣat-kára- "leicht zu machen"; hinter allen dreien in -m-kára- -m-bháva- (P. 3, 3, 127. § 86 cd) z.B. īṣad-āḍhyaṃ-kára- "leicht reich zu machen"; -ana- ist kl. auf  $dr\dot{s}$ -  $dhr\dot{s}$ -  $mr\dot{s}$ - yudh-  $\dot{s}\bar{a}s$ - und Wurzeln auf  $\bar{a}$  beschränkt z.B. su- duḥ- īṣat-pāna- "gut, schwer, leicht zu trinken" (P. 3, 3, 128. 130 nebst V. 1 u. Pat. zu 130). — Anders v. -dhá-tu- hinter Zahlwörtern "so und so viel teilig" z.B. tri-dhátu-"dreifach".

Whi. § 1287 a betrachtet die auf -a- als Bahuvrīhis. — ep. kl. durnivāra- "schwer zurück zu halten" mit unregelmäßigem ā in der Pänultima ist wol aus \*dur-nivāraya- (§ 76 bA.) gekürzt; BR. legen trotz der Bedeutung ein unbelegtes Subst. \*nivāra- "das Zurückhalten" zu grunde. — -tu- ist aktivisch in v. su-śró-tu- "gern hörend" und in dem Flußnamen v. su-súr-tu- eig. "gut fließend"; vgl. v. śrótu-rāti-. Über das Simplex dhātu- oben § 13 aαA.

f) Auch Nomina actionis können auf den Gebrauch als Hinterglieder beschränkt sein, z. T. mit denselben Endungen wie die Nomina agentis (oben a). Verhältnismäßig selten suffixlose und mit -t- gebildete (V. 9 zu P. 3, 3, 108) und solche mit -á-z.B. v. śrad-dhá "Vertrauen" Samh. āśīr-dá "Wunscherfüllung" v. úpa-stut "Anrufung", vom RV. an -pad- hinter Präpositionen z.B. v. pari-pád- "Falle" B. sam-pád- "das Übereinkommen"; ähnlich AV. sam-nám- "Zuneigung" B. pari-sád- "consessus" und upani-

sad- "Geheimlehre"; — mit -a- -kārá- im Anschluß an verbale Phrasen z.B. MS. bhakṣaṃ-kārá- "Genießung" (nach BR. Nomen ag.): AV. bhakṣaṃ kṛ- "genießen", kl. satyaṃ-kārá- "Versprechen": kl. satyaṃ kṛ- "versprechen" (wonach astuṃ-kāra-"Bejahung" zu astu "ja"); kl. auch sonst. Ferner AV. kṣudhā-mārá- "Hungertod" pāpa-vādá- "unheilbringender Ruf" (bei beiden Simplex kl.), MS. S. chadir-darsé "in einer Entfernung, in der man noch die Dächer sieht" (S. auch -a-) usw. — Etwas häufiger sind derartige Nomina act. mit -ana-, wie v. deva-hédana- "Beleidigung der Götter", AV. baddhaka-mócana- "die Befreiung eines Gefangenen", MS. pūr-jáyana- "Eroberung einer Burg".

Wie bei -ana- (wozu P. 3, 3, 116 zu vergleichen), dient gelegentlich auch sonst das Neutrum eines nach § 75a gebildeten Nomen ag. als Nomen act. So kāma-prá- AV. "Wunscherfüllung": v. "Wünsche erfüllend"; kl. āśitam-bhava-m "Sattwerden" neben "sättigend".

g) Den Nomina actionis dieser Gattung spezifisch eigen sind die Formative  $\pm ya$ -m -ya, hinter kurzvokalischem Wurzelauslaut ⊥tya-m -tyá; man kann sie als Abstrakta der entsprechenden ohne Formativ oder mit -t- gebildeten Nomina agentis betrachten. So im RV. havir-ád-ya- "Opfergenuß": v. havir-ád-, purva-páy-yaund -pé-ya- "das früher Trinken" : v. pūrva-pá-, deva-yaj-yá "Götterverehrung": VS. deva-yáj-, sowie dasyu-há-tya- "Kampf mit den Dämonen": v. dasyu-hán-, su-kṛ-tyá "gutes Handeln": v. su-kr-t-. — Auch den andern vorklassischen Texten eignet diese Bildungsweise, z.T. ebenfalls neben entsprechenden Nomina agentis z.B. Samh. rāja-sú-ya- "Königsweihe": VS. rāja-sú-, TS. madhyama-sthéya- MS. madhyame-sthéya- "das in der Mitte stehen": VS. madhyama-sthá-, B. upari-sád-ya- (-sádya-) "das in der Höhe sitzen": Samh. upari-şad- (-sad-), B. retah-sic-ya-"Samenergießung": TS. retah-síc-, B. bhrūna-ha-tyá "Embryotötung": Samh. bhrūna-hán-. Vgl. auch ŚB. śava-dahyá "Leichenverbrennung", PB. āji-jityā "Sieg im Wettlauf". — Der klassischen Sprache sind diese Bildungen fast ganz fremd geworden.

Dazu auch die Neutra v. nṛ-páyya- "Männersaal" (eig. "Männerhütung") u. bahu-pāyya- "große Halle" (eig. "Bergung vieler") vgl. zu beiden Bö. Wb.; v. nṛ-ṣáhya-m "Männerbewältigung" RV. 9, 30, 3² neben śúṣmam steht mit diesem in Asyndeton bimembre oder ist für einmal zum Adjektiv herabgedrückt. P. 3, 1, 106—108 erkennt an: -vadya- u. -udya-(114 mṛṣodya- "Lüge") -bhūya- -hatya- 114 rāja-sūya-, 132 agni-cityá (Akzent von Kātyāy. z: d. St. bezeugt); P. 3, 3, 99 sam-ajyā ni-patyā ni-

sadyā, sowie bhrtyā, das nur hinter kumāra- und kula- vorkommt. Dazu ep. kl. -carya-m "das Betreiben" hinter brahma- (seit Saṃh.) u. bhaikṣa- (seit S. vgl. B. S. bhikṣā-cárya-) und mit der Bedeutung "das Fahren" ep. hinter ratha-, neben caryā, vorkl. als Hinterglied, ep. auch als Simplex (§ 77a) gebräuchlich; ferner Mbh. pāpa-kṛtyā (seit AV.). Als Ersatz für -hatyā- (M. go-hatyā "Tötung einer Kuh") tritt im Mbh. hinter bhrūna- u. vṛtra -hati- ein-. (Simplicia auf -(t)yā P. 3, 3, 98f.; das seltsame Āp.ŚS. putra-martyā "Sterben e. Sohnes" gehört unter § 98.)

h) Daneben kommen -tha- und vereinzelt andere Formative so vor z.B. v. -kr-thá- "das Machen" -pī-thá- "das Trinken" mit verschiedenen nominalen Vordergliedern, sam-i-thá- "das Zusammentreffen", sowie v. su-papt-aní- "guter Flug", AV. sam-śres-iná-ein best. Ringkampf des Indra, eig. "Umschlingung" usw.

Vgl. auch P. 2, 2, 17 über die komponierten Spielnamen auf -ikā z.B. uddālaka-puṣpa-bhañjikā vāraṇa-puṣpa-pracāyikā.

**76.** a) Die nahe Beziehung der Hinterglieder solcher Komposita zu ihrem Verbum kommt auch formal zum Ausdruck. So daran, daß sie fast ausnahmslos am Palatalismus des Verbums teilnehmen, auch wo die ursprüngliche Natur ihres Wurzelvokals den Guttural fordern würde z.B. -jayá- "siegend" nach v. jáyati, obwol aus ig. -gożo- (I § 125). Abweichend v. tuvi-kūrmí(n)- : W. car(i-).

Zu dem Palatal vgl. JSchmidt KZ. 25, 79. 105. — Lautgesetzlicher Guttural bei palatal anlautender Wurzel wol auch in AV. kl. dirā-kará-"Sonne" (wonach kl. niśā-kara- "Mond") eig. "bei Tage sich bewegend": vgl. -cará- v. hinter ku- dhanva- VS. in kṣamā-cará- ,,im Erdboden sich aufhaltend", sp. auch sonst z.B. R. kl. nabhaś-cara- "am Himmel wandelnd", kl. auch divā-cara- "bei Tage herumwandelnd"; car- von Bewegung der Sonne z.B. im RV. 1, 102, 2 sūryā-candramásā . . . . carato vitarturám und häufig v. ud-car- "aufgehen" mit súrya- als Subjekt; AV 13, 2, 6ª svastí te sūrya caráse ráthāya; vgl. Hariv. rajanī-cara- "in der Nacht wandelnd" = "Mond" und noctivagus Verg. Aen. 10, 216 in Bez. auf den Mond. — P. 3, 2, 21 stellt divā-kará- zu kṛ- "machen", ohne anzugeben in welchem Sinn. Die bei dieser Etymologie einzig denkbare Deutung "Tagmacher" (BR.) ist schon alt, da auf ihr wol ep. dina-kara- (-krt--kartr-) u. divasakara- (-krt-) kl. rajanī-kara- "Mond" kṣaṇadū-kara- id. (nīhūra-kara- id.) beruhen; sie ist aber falsch, da v. divā nie etwas anderes als "bei Tage" bedeutet hat.

b) Dem entsprechend wird das Hinterglied, wenn es nach § 75a—d die Funktion eines Nomen agentis hat, sehr gern aus dem Präsensstamm gebildet. Dahin:

Mi. findet sich dies auch bei Bildungen nach § 75e mit su- dus-. So Asoka su-padālaya- "leicht zur Entfaltung zu bringen" : ai. pra-

dārayati "auseinander sprengen", Aś. du-sampatipādaya- "schwer zu beschaffen": ai. prati-pādayati, pā. dun-nivāraya- "schwer zurückzuhalten" (Senart J. as. IX, 12 [1898] 227 nach Paralleltext -nivāraṇa-): ai. ni-vārayati, su- u. du-viñāpaya- "leicht" bezw. "schwer zu leiten": B. vi-jāāpayati; ferner pā. dup-patipajja- "schwer zu befolgen": pā. patipajjati B. prati-padyate, und dup-pativijjha- "schwer zu durchdringen": pā. pati-vijjhati v. práti-vidhyati. Letztere zwei sind allerdings zur Not auch als Gerundiva erklärbar, oder auch aus der allgemeinen mi. Neigung die Stammform des Präsens wurzelartig zu verwenden, vgl. pā. paṭi-vijjhana-.— Richtig über diese Bildungen Franke Wiener Zschr. 15, 403 (wo alle obigen auf -aya-); unrichtig Childers Pāli Dict. sv. Senart Édits de Piyad. 2, 6. Bühler ZDMG. 45, 151. — Ep. kl. dur-nivāra- mit sonst unerklärbarem ā (oben § 75e) scheint für \*dur-nivāraya- eingetreten zu sein; mit Ersatz von -aya- durch -a- unter dem Druck der übrigen derartigen Kompp. mit dus-; vgl. Lex. putran-jīva-, aus \*p.-jīvaya-??

α) mit -ya- der IV. Klasse und des Passivs Samh. akrstapacyá- "im Ungepflügten reifend": v. pácyate "reift"; — -paśyá-(zu v. pásyati "blickt") in v. a-pasyá- "nicht sehend" AV. ugrampaśyá- "schrecklich blickend" mām-paśyá- "mich ansehend" AV.-Paipp. adhi-pasya- "Aufseher" TB. dūre-pasya N. e. Apsaras kl. a-sūryam-pasyá- "die Sonne nicht sehend", kl. nach P. 3, 1, 137 (hinter Präpositionen?); — ChU. ka-pūya- "übelriechend": TS. páyati "stinkt" (doch beachte ŚB. S. kl. páya- "Jauche" ŚB. -pūvita); — B. S. su-brahmanyá- (Priestertitel): v. brahmanyánt-"betend"; — -manyá- (zu v. mányate "meint") in v. punar-manyá-"sich wieder erinnernd" MS. punya-manyá- "sich für gut haltend", kl. (P. 3, 2, 83) sehr beliebt in der Bedeutung "sich für das im Vorderglied ausgedrückte haltend" z.B. Bhatt. vīram-manya- "sich für einen Mann haltend", dazu Mbh. ava-manya-ka- "verachtend"; — kl. -māyá- P. 3, 2, 2 (z.B. Kāś. dhānya-māyá- "Getreide messend") : kl. māyate "mißt"; — v. á-riṣaṇya- "sich nicht verfehlend" : v. risanyáti "verfehlt sich"; — v. bala-vijnayá- "an seiner Stärke kenntlich": RV. 4, 51, 6ª ví jñāyante "werden erkannt", einzige v. Passivform von jñā- mit -ya-; — v. á-vidasyá-"nicht aufhörend": v. ví dasyanti "hören auf"; — v. a-vidriyá-"nicht berstend": ur-ai. \*driyáte vgl. v. vi-dr-.

Über -manya- bei den Klassikern Gildemeister Meghad. p. VIII u. Schütz Meghad. p. 36A. \*anya(d)-manya-,,anders denkend" in mi. Form bei Aśoka Ed. 12 (Z. 7 Girnar usw.) nach Bühler ZDMG. 37,585, doch vgl. § 121aA. — Schief ist die gewöhnliche Auffassung, wonach hier das gewöhnliche Primär-Suffix -ya-, das sonst zur Bildung von Gerundiven dient, vorläge. Dagegen spricht bei -paśyá- die präsentische Wurzelform; bei -vijñāyá-

das ā st. e; bei -vidriyá- das bei Gerundiven unerhörte -iy-; bei allen der Akzent, da das gerundivische -ya- nur hinter a(n)- oxytoniert ist, abgesehen von v. bhāvyá-, das nun als Eigenname erkannt ist; ebenso bei allen die Bedeutung. — Altes \*driyáte ist zu postulieren: dr- ist noch v. eine anit-Wurzel, vgl. v. ddrsi dársat dadrvámsah; anders erst in TS. adīryata usw. Nicht ganz sicher ist die hier vorgetragene Auffassung bloß bei v. ajuryá- "nicht alternd": v. júryat- "alternd", wo das u: ū und die angebliche Viersilbigkeit von ajuryám RV. 6, 17, 13b Schwierigkeit macht. — ŚB. an-aśanāyá- "nicht hungernd" kann hieher gehören (ŚB. aśanāyati), oder Bahuvrīhi mit ŚB. asanāyá sein. Entsprechend ep. an-asūya- "nicht murrend". Die von P. 3, 2, 2 neben -māyá- gelehrten -vāyá- -hvāyá-danken ihr y nicht dem Präsens, da dieses bei ihnen auf -áyati ausgeht. — Wohin gehört TS. cakṣur-ványa- "an den Augen leidend"? (Akzent!) Hängt es mit av. vanaiti "schlagen" got. winnan zusammen? — Vgl. übrigens die auf -u- (§ 80c) und -ā (§ 81a) aus Präsentia auf -yati.

- β) Mit -ayá- AB. an-ilaya- "nicht rastend": v. iláyata; v. vācam-īnkhayá- u. samudram-īnkhayá- "die Stimme" bezw. "die Kufe in Bewegung setzend": v. inkhayanti "schütteln"; — -ejayázu B. ejáyati "in Bewegung setzen" in v. viśvam-ejayá- "all aufregend", B. arim-ejaya- und janam-ejayá- n. pr., P. 3, 2, 139 ud-ejaya-"zittern machend", Ganap. an-angam-ejaya- "die Glieder nicht bewegend", Bhatt. sattvam-ejaya- "die Tiere erzittern machend"; — Ap.Dhs. dharma-gopāya- "die Ordnung hütend": v. gopāyanti (qopāy- mit dem Objekt dharmam im Epos); — -dhārayá- "fest machend" zu v. dhārāyati v. hinter ni- VS. hinter vi- und in MS. dharma-dhāraya- (Akzent?) "das Gesetz aufrecht erhaltend", P. karma-dhāraya- "Komp. mit adjektivischem Vorderglied"; kl. -ni-śamaya- "reichend bis": ep. niśamayati "gewahr werden"; — v. ati-pārayá- "übersetzend": RV. 2, 34, 15° pāráyatháty ámhah "ihr setzt über Bedrängnis hinweg"; — -rādhaya- hinter apa- āupa- vi-, sämtlich nur aus G. brāhmaņa- bekannt : AV. rādháyati "zu Wege bringen" (B. mit vi, kl. mit  $\bar{a}$  belegt); — ŚB. prstisācayá- und rātri-sācayá- "mit den Rippen" bezw. "in der Nacht sich vereinigend": \*sācáyati.
- P. 3, 1, 138 erwähnt auch die sonst unbelegten cetayá- vedayásātayá- [nach Kāś. aus der Sautrawurzel sāti-] sāhayá-, ohne sie ausdrücklich auf Kompp. zu beschränken, ja mit ausdrücklichem Verbot
  der Verbindung mit Präpositionen; aber sie sind gewiß ursprünglich nur
  als Hinterglieder üblich gewesen. Hängt Ārṣ.B. 23, 19 (vaiśvadevāḥ)
  samairayāḥ, dessen Bedeutung unbekannt ist, mit v. īrayati "setzt in
  Bewegung" zusammen? Über -āmayá- § 77aA.; über pā. -aya- oben bA.
  - γ) Mit Anschluß an einen Präsensstamm mit n- hinter der

Wurzel AGS. sam-aśnuvih (Akk. pl. fem.) "erreichend": v. sám aśnutam "ihr zwei erreicht" usw.; — v. viśvam-invá- "alles treibend", MS. ghrtam-inva- (Akzent?) "Schmelzbutter ausgehen lassend": v. inoti invati "treibt"; — Mbh. a-vi-jānaka- "nicht verstehend" = v. á-vi-jānant-; - v. dhiyam-jinvá- "Andacht erregend" und viśva-jinvā Vok. Du. "alles belebend": v. jinvati "erregt"; — -daghnd- "heranreichend an" zu K. daghnuyāt "möge reichen" in v. ā-daghná- "zum Munde reichend", Samh. hinter amsa- karnakulpha- grīvā- cubuka- jānu- nābhi-, auch B. häufig (auch mit atra-), kl. (P. 5, 2, 37) als Suffix geltend; — AV. dura-dabhná-"Tore täuschend", d. h. "durch Schloß und Riegel nicht zu halten": v. dabhnuvanti "täuschen, schädigen"; — ep. kulam-puna- Name von Flüssen und Badeplätzen eig. "das Geschlecht reinigend", kimpunā Flußname eig. "schlecht reinigend", Pur. punaḥ-punā id. eig. "wieder reinigend": v. punáti; — v. dānu-pinvá- "Tropfen schwellend": v.  $pinv\bar{a}n\acute{a}$ - "strotzend"; — v.  $sad\bar{a}$ - $prn\acute{a}$ - "stets schenkend", S. sam-prna- "füllend" lokam-prna- "die Welt erfüllend" (in andrer Bedtg. § 124b schon Samh.) : v. prnāti "füllt, schenkt"; — v. pra-mṛná- "zerstörend" an-ā-mṛṇá- "unverletzlich"(?): v. pra-mṛṇánt- "zermalmend" prá mṛṇa "zerstöre"; v. a-sunv-á- (neben á-sunv-ant-) "nicht Soma bereitend": v. sunóti "preßt". — Daß neben Präsentia auf -náti regelmäßig -ná- erscheint, dagegen neben solchen auf  $-n \delta t i$  teils  $-n(u)v \acute{a}$  teils  $-n \acute{a}$ , kann nicht Wunder nehmen.

- MS. 1, 4, 8 (56, 15) vācam-invasya ist falsche Lesart, vgl. Reuter KZ. 31, 506. Geldner ZDMG. 52, 732. Bloomfield SBE. 42, 657 zerlegt dur-a-dabhná-, "difficult to deceive" mit doppeltem Präfix. Aber -na- als Verbaladjektivsuffix findet sich sonst nicht hinter bh, und nie, wenn dus- oder su- Vorderglied ist; und bes. widerspricht der Akzent, vgl. § 93 e. Mit asunvá-: ásunvant- reimt sich v. asinvá-: ásinvant- (sp. nicht belegt) "unersättlich"; es beruht offenbar auf einem verlorenen \*sinóti "sättigt sich" verwandt mit lat. satur "satt" usw. Vgl. auch v. a-miná- "der nicht abnimmt" (Ludwig) oder "der nicht zu nichte gemacht werden kann" (Oldenberg ZDMG. 55, 323) : v. mináti "mindert, schwindet". VS. vy-aśnuvin- angebl. e. Genius der Speise.
- δ) Mit Anschluß an einen Präsensstamm mit "infigiertem" n v. agnim-indhá-"Feuer anzündend", (ŚB. indha- als Simplex, nur zur Etymologisierung von indra- erfunden), kl. bhrāṣṭram-indha- "die Röstpfanne erhitzend" V. 6 zu P. 6, 3, 70: RV. 6, 16, 48 agnim... indháte "sie zünden das Feuer an"; -kṛntá- "schneidend" zu v. kṛntád ví "er zerschneide" und nír akṛntat "schnitt heraus" in

Samh. hinter pra- vi- S. śalya-kṛnta- "Chirurg" eig. "den Stachel schneidend"; — AV. bhūmi-dṛṃhá- "auf dem Grunde feststehend": v. dṛ́mhata "befestigt"; — Samh. ni-limpá- Bez. gew. Genien: AV. ní limpāmi "ich mache verschwinden" (lip- "schmieren"); — vindá- "erwerbend" zu v. vindáti in ŚB. mitra-vindā Bez. einer Iṣṭi, Mbh. m.-vinda- Bez. eines Agni; vgl. pā. mitta-vinda- n. pr.

Zu vindati stellt Kāty. V. 2 zu P. 3, 1, 138 govinda- (ep. Beiname des Krishna) und Patanjali ebenda den Pflanzennamen aravinda-. Ersteres stimmt zwar zu v. go-vid- "Kühe schaffend" v. go-vindú- (§ 75 c) "Kühe suchend"; da aber go-vinda- auch "Oberhirt" bedeutet und auf Krishna diese Bedeutung allein paßt, hat man das Wort mit Gildemeister als Prakritismus für gopendra- (im Mbh. Beiname Krishnas) zu fassen, vgl. I p. LII. Doch wurde natürlich früh -vinda- als Hinterglied empfunden; daher in Hariv. u. Pur. die Personennamen cāru-vinda- bhadra-vinda-mitra-vindā- in der Familie des Krishna, und sp. vatsa-vinda- als sonstiger Eigenname. — Nicht hieher gehört ŚB. á-yunga- "nicht paarweise seiend" Bei einer Bildung aus dem Präsensst. müßte man im Wurzelauslaut den Palatal erwarten. — ep. viriāca- viriāci- BhP. viriācya- Bez. des Brahman, nach Leumann Gött. Nachr. 1896, 4 zu v. rinākti (im Aor. mit vi), also eig. "der über alles Hinausreichende"; aber nach Ludwig Wiener Zschr. 18, 135 f. stammt das Wort vielleicht aus dem Telugu.

E) Mit Anschluß an einen reduplizierten Präsensstamm kl. śardham-jaha- (V. zu P. 3, 2, 28) "Farz entlassend"(?): v. jáhāti "verläßt"; — -jighra- zu Saṃh. jighrati "riecht" in AV. anu-jighrá- "beschnuppernd", kl. (P. 3, 1, 137) z.B. in mano-jighra- "jemandes Gedanken witternd"; — -dadha- zu v. dádhāti "er setzt" in B. iḍā-dadha- Bez. eines Iṣṭyayana eig. "Labung bewirkend", kl. (P. 3, 1, 139) beliebig; — -dad- kl. -dada- zu v. dádāti "er gibt" in AV. āyur-dád-am (Akk. fem.) "Leben gebend" gegenüber AV. VS. TS. ayur-dá- id., und in buddh. abhayam-dada- dhanam-dadā pṛthivīm-dadā phalam-dadā, alles Epitheta göttlicher Wesen; — -piba- zu v. píbati in AV. 6, 135, 2b sam-pibáḥ (unmittelbar hinter sám pibāmi!), kl. z.B. sindhu-piba- "aus dem Fluß trinkend" tri(ḥ)-piba- "mit drei Körperteilen trinkend".

Im Pāli ist v. puram-dará- "Burgenbrecher" als Epithet Indras zu purim-dada- "in den Städten gebend" umgeformt, vgl. Senart J. as. VI, 17 469 f. (= Kaccāy. 167 f.). Kuhn Beitr. 43 f. (falsch Childers Pāli Dict. sv.); wol weil -dada- im buddhistischen Indisch so häufig war. Vgl. auch pā. amatam-dada-. — TS. kú-sīda- "träg" zu v. sīdati "sitzt"?? (Akzent!).

ζ) Mit Anschluß an ein Präsens auf -cchati Lex. a-gaccha-"Baum", zu ep. a-gama- a-ga- "Baum" hinzugebildet.

- VS. K. go-vyacchá- "Kuhplager" scheint zu einem verlorenen Präsens dieser Art zu gehören.
- η) Mit Anschluß an eine auf den Präsensstamm beschränkte Wurzel AV. vrātya-bruvá- "sich Vrātya nennend", ep. brāhmaṇa-bruva- usw. zu v. bruvánti "sie sagen".
- Vgl. -bruva- hinter finiten Verbalformen z.B. pácati-bruvah "er kocht angeblich" IV § 8. Übrigens zeigt v. an-avabravá- "wider den man nichts sagen kann", daß aus  $br\bar{u}$  trotz der Beschränktheit seiner Flexion beliebige Nominalstämme gebildet werden konnten.
- 3) Pāṇini erkennt 3, 1, 137—139 als Bildungen aus dem Präsensstamm unter den obigen an -paśya- (wegen best. Verbindungen auch 3, 2, 36. 37 besprochen) -dhāraya- -pāraya- -udejaya- (samt den bβA. angegebenen) -limpa- -vinda- -dada- -dadha- -piba- -jighra- (z. T., vielleicht alle, als Simplicia! s. § 77 aA.), sowie 3, 2, 29—37 die außerhalb obiger Kategorien stehenden -tapá- -tudá- -dhamá- -dhayá- -pacá- -madá- -udrujá- -lihd--udvahá- (diese alle mit akkusativischem Vorderglied nach § 85—87), bei einigen der letztern wol mit Recht, vgl. Bartholomae KZ. 29, 559. Man beachte AV. 3, 25, 1² ut-tudá- "Aufstachler" und út tudatu neben einander, und B. samsṛṣṭa-dhayá- "vereint saugend" kl. stanam-dhaya- (P. 3, 2, 29): v. dhayati "saugt"; vgl. Bechtel Hauptprobl. 251, der v. adayá- "unbarmherzig" richtig zu v. dáyate "Anteil nehmen" stellt (BR. zum Subst. dayá, das erst ŚB. 14). Ähnlich v. cakram-āsajá- "das Rad hemmend": v. á sajāmi; AV. 6, 135, 3 sam-girá- "verschlingend" und sám girāmi neben einander; TA. pra-tirá- "fördernd": v. prá tirasi.
- c) Analoge Anlehnung verbaler Hinterglieder an den Präsensstamm zeigt sich in den verwandten Sprachen. Zu ba) stellen sich z.B. gr. είματ-ανω-περίβαλλος : περιβάλλω, zu β) av. narō-vaēpaya- "Männer besamend, Päderast" (auch mit Kürzung ohne narō- in gleichem Sinne gebraucht), zu γ) gr. μίσθαρνος = μισθὸν ἀρνύμενος, πωλο-δάμνης = ος πόλους δάμνησι, τοξό-δαμνος = ος τόξοις δ., zu δ) av. yimō-kərənta-, den Yima zerschneidend" ahūm-mərənc(a)- "die Welt verwüstend", zu ε) av. azrō-daða- "Jagd machend", lat. -bibus "trinkend", zu ζ) av. maθrəm-pərəsa- "das Wort erforschend" gr. -βοσκός "weidend". Es ist wahrscheinlich, daß die Grundsprache Ansätze zu dieser Bildungsweise besaß; aber im Indoiranischen und dann wieder im Ai. ist sie stark ausgedehnt worden.
- ap. vaum-isa- n. pr. "gutes wünschend" also ai. \*vasum-iccha- (b \(\xi\)) Fick Personenn. p. CXVIII; aber es ist vau-misa- zu teilen, vgl. die Literatur IF. 9, 186 A. und KZ. 37, 497 f. Nach Bartholomae KZ. 29, 558 ff. ist dieser Bildungstypus indoiranischen Ursprungs und ent-

stand im Anschluß an das Part. Präs. nach dem Vorbild alter Formen auf -a-, die mit dem Part. Präs. in der Wurzelgestalt übereinstimmten, wie AV. ud-vahá- : ud-váhant-.

77. a) In einigen Fällen sind solche Hinterglieder gemäß § 13a verselbständigt. Daß sich neben v. jāta-vidyā "das Wissen von den Dingen" erst in AV. und TS. das Simplex vidyá "Wissen" stellt, mag Zufall sein. Aber unverkennbare Neuerungen sind z.B. ChU. paśya- "sehend": v. AV. TB. -paśyá- (§ 76ba), S. vādin- "tönend" ep. kl. "sprechend": v. bhadra-vādin- usw., ep. caryā "das Verfahren": ŚB. vrata-caryá S. artha-c. usw., Yājñ. u. inschr. yājin- "Opferer": TS. daśapūrnamāsa-yājin- usw., Nais. 1,82° dhūmasya dhayān "Rauch saugend": ŚB. saṃsṛṣṭa-dhayákl. stanam-dhaya- (§ 76b9). — Über ŚB. indha- § 76bð.

Außer für pasya- und dhaya- scheint die Theorie auch für die andern P. 3, 1, 137-139 verzeichneten Bildungen (§ 76 b3) den Gebrauch außerhalb der Zusammensetzung anerkannt zu haben; für Nais. dhaya- beachte, daß sich dieses Gedicht sehr eng an die Grammatik anschließt I p. XLIX. Doch schwanken bei den P. 3, 1, 137 genannten jighra- dhama- dhayapusya- piba- die indischen Erklärer, ob sie nur nach Präpositionen gebildet werden oder überhaupt, vgl. Kāś. und Siddh.K. z. d. St. - Mark. Pur. avasthānam bhānji gegenüber sehr häufigem -bhāj- (v. go-bhāj- "ein Rind verdienend" usw.) ist wol Fehler für avasthana-bh. BR. ep. kl. āmaya- "Krankheit" aus vorkl. -āmayá- id. (z.B. AV. prsty-āmayá-[woraus v. -āmayín] śīrs'-āmayá- hrday'-āmayá-) abgelöst und dieses aus -āmayá- "quälend" (nach § 76b\$) substantiviert? Dafür spricht AV. an-āmayá- = v. an-āmayitnú- = VS. án-āmayant- "nicht krank machend", dagegen TS. āmayāvin- "krank". Vgl. daß P. 3, 3, 99 bhrtyā schlechtweg lehrt, das Wort aber nur als Hinterglied belegt ist (§ 75gA.)

b) Anscheinend häufiger ist die umgekehrte Erscheinung, daß Verbalnomina, die in ältern Denkmälern auch selbständig vorkommen, kl. oder schon früher auf den Gebrauch als Hinterglieder beschränkt gelten. So sind z.B. (neben manchen früh veralteten Nomina actionis nach d)) v. túr- "wettlaufend", dá- "Geber", sá- "Erzeuger, Gebärerin", sthá- "stehend" von Samh. an nur noch in Zusammensetzung zu treffen. P. selbst lehrt 3, 2, 57 bhaviṣnú- "werdend" für die kl. Sprache bloß als Hinterglied, aber 3, 2, 138 für den Veda als selbständiges Adjektiv, und so ist das Wort MS. 1, 8, 1 (115, 5) belegt.

Das von Samh, an gleich wie bhavisnu- als Hinterglied gebrauchte bhávuka- (P. 3, 2, 57) wird von P. 3, 2, 154 auch als Simplex gelehrt, ist aber als solches nur in Samh. u. B. belegt. Vgl., daß yajuka-"opfernd" nur in ŚB. isti-yājuka- belegt ist; doch s. § 79bA.

- c) Daneben kommen überhaupt die Bildungsweisen, die nach § 75 speziell für Hinterglieder üblich sind, von Anfang an auch bei Verbalnomina vor, die nicht oder nicht ausschließlich als Hinterglieder fungieren.
- d) Wenn Verbalnomina, die auch Simplicia sind, also unter b) oder c) fallen, als Hinterglieder fungieren, unterscheiden sie sich in der Regel begrifflich und formal von den unter § 75 a fallenden nicht. Nur findet sich (bes. in der ältesten Sprache) bei suffixlosen öfters und bei solchen auf -a- hie und da die Erscheinung, daß sie als Hinterglieder die Bedeutung von Nomina agentis (nach § 75 a—d) haben, dagegen als Simplicia Nomina actionis oder auch Bezeichnungen von Erscheinungen oder Dingen sind, womit weibliches Genus verbunden zu sein pflegt z.B. v. Samh. gʻrbh- "das Greifen", im Dativ als Infinitiv gebraucht, aber v. -qr'bh- hinter jīva- sute- syūma- "greifend", v. vid-ā "mit Wissen": v. -vid- "wissend", v. yúdh- auch noch kl. "Kampf": v. -yúdh-"kämpfend", v. bhá- auch noch kl. "Erde" : v. kl. -bhá- "seiend" usw.; mit -a- z.B. bhará- v. AV. "das Tragen" kl. "Last, Menge": -bhará- z.B. in v. puştim-bhará- vājam-bhará- "tragend". — Eine Vermittlung bilden die Fälle, wo das Simplex sowol den Agens als die Actio bezeichnet, so v. drś- "sehend" und "das Sehen", v. bhúj- "genießend" und "das Genießen", v. stúbh- "jubelnd" und "Jubelruf", alle drei zugleich auch Hinterglieder im Sinne von Nomina agentis; ähnliches bei dvis- und rip-. Ebenso z.B. v. grābhá-"Griff" AV. grābhá- "Ergreifer": v. grāva-grābhá- u. ähnl. "die Preßsteine handhabend"; vgl. ajá-.

Hierüber Reuter KZ. 31, 192. Delbrück Vergl. Synt. 3, 163 ff. — AV. hrd-balå- "herzüberwältigend" ist zu v. båla- "Kraft" hinzugebildet.

78. a) Der in § 75—77 geschilderte Sprachgebrauch stammt in seinen Grundzügen aus der Grundsprache. Alle verwandten Sprachen, die überhaupt Altertümliches bewahrt haben, zeigen Verwendung gewisser Verbalnomina bloß als Hinterglieder. Und zwar kehren hiebei die im Ai. hiefür häufigsten Bildungstypen wieder, besonders die ohne Suffix oder mit -t- und die mit -α-. Mit den iranischen Sprachen hat das Ai. eine ganze Anzahl bestimmter diesem Typus folgender Komposita gemein. Aber ebenso wiederholt sich in den verwandten Sprachen die Erscheinung, daß Bildungen gleicher Art von Alters her auch als Simplicia vorkommen, eventuell mit eben solchem Bedeutungsunterschied, wie nach § 77 d im Ai.

Suffixlose "synthetische" Hinterglieder: z.B. av. ahu-nas- "den Ort erlangend" gr. βου-πλήξ "Rinder schlagend" (andere gr. mit passivischer Bedeutung gemäß § 75 dA.) lat. fidi-cen; vgl. asl. medv-ěd-i "Bär" (eig. "Honigesser") und über baltische Reflexe Solmsen bei Jacobi Compos. u. Ns. 13 ff., über germanische Hirt IF. 7, 114; - Bildungen mit -t- av. ahūm-stūt- "die Welt preisend" gr. δάμ-αρτ- "Gattin" (eig. "das Haus ordnend") lat. sacerdot-; - Bildungen, die den indischen auf -a- entsprechen: av. haši-dava-,,den Freund betrügend" gr. θυμο-φθόρος "Seele verderbend" lat. causi-dicus "Rechtsanwalt" russ. vodo-nós "Wasserträger"; - Bildungen mit -man-: gr. πολυ-δέγμων; - Bildungen aus dem Präsensstamm § 76 c. — Nomina actionis (§ 76 fg): gr. χοροι-τυπ-ία lat. prin-ci-pium vin-dic-iae in-i-tium usw. — Einzelübereinstimmungen mit dem Avesta z.B. v. arya-mán- "Freund", auch Gottesname (eig. "treugesinnt"): av. airya-man-, (v. ojo-dá- "Kraft gebend": av. aogaz-das-təma-), v. go-hán-"Rinder tötend": av. gao-jan-, Lex. putra-da- Pflanzenn. (eig. "Söhne gebend"): av. pu9rō-dā, v. vasu-dā- "Schätze gebend": av. vanhu-dā, v. vīra-hán- ', Männer tötend": av. vīra-jan-.

b) Am einfachsten und den Tatsachen entsprechendsten ist die Erklärung, daß nachdem eine Anzahl Komposita mit einem Verbalnomen als Hinterglied gebildet worden war, man nach diesen Mustern im Fall des Bedürfnisses zu beliebigen Verben neue Nominalkomposita bildete. Daß man dabei auch Präsensstammformen zu Grunde legte (§ 76b) und damit über die alten Muster hinaus ging, ist nur natürlich. — Gleichgeformte Nomina simplicia aber wurden einerseits weniger oft neu gebildet, anderseits, wenn von Alters her vorhanden, öfters (z. T. vielleicht schon in der Grundsprache) nach der Weise von § 77b wieder fallen gelassen, und zwar beides weil Bildungen von schärfer präzisierter Bedeutung zu Gebote standen. Als Muster für neue Simplicia eigneten sich jene alten Simplicia besonders auch darum weniger, weil sich bei ihnen der Zusammenhang mit dem Verbum mehr gelockert hatte, als bei den zusammengesetzten, und sie mehrfach ganz oder nahezu Sachbezeichnungen geworden waren, vgl. v. disbhú- víś- usw.

Dies im Anschluß an die herrschende Auffassung (vgl. z.B. Wheeler Nominalakzent 86), zuletzt vertreten von Delbrück Vergl. Synt. 3, 162 ff. — Abweichend Jacobi Compos. u. Ns. 5 ff. Er sieht in den synthetischen Kompp. Residuen primitiver Relativsätze, wie sie sich noch heute z.B. in den dravidischen Sprachen und im Tibetanischen finden; in den synthetischen Hintergliedern ursprüngliche Relativpartizipia, wie die tibetanischen auf -pa -ba (-bai), die des Telugu auf -a usw. z.B. tib. ñag-thag ("die Schnur") gyu ("Türkise") brgus-pa (Relativpartizipium von "aufreihen") = "die Schnur, auf der Türkise aufgereiht sind" oder tib. dnul

§ 78. 79]

("Geld") btan-ba-i (Relativpartizipium von "geben") mi ("Mann") = "der Mann, der das Geld gegeben hat". Aus der einfachsten Form solcher Relativsätze, der zweigliedrigen, bestehend aus Verbale und ihm vorausgehenden Determinanten, habe sich die synthetische Komposition herausgebildet, während die komplizierten Satzformen durch Sätze mit dem Relativpronomen ersetzt wurden. — Dagegen spricht das Dasein von "synthetischen" Nomina actionis (§ 75fg) und das von Simplicia mit synthetischem Typus (§ 77bc), die unmöglich alle nach § 77a erklärt werden können. (Vgl. Delbrück Vergl. Synt. 3, 163.) Auch ist die Uraltertümlichkeit jener außerindischen Satzformen unerwiesen.

## 2. Sonstige Verbindungen mit Nomen verbale (§ 79-83).

- 79. a) Unter den übrigen Nomina verbalia sind als Hinterglieder häufig bloß die auf -ta- (§ 83), sowie auch die auf -ti-(§ 81b). Die andern kommen im ganzen selten vor. Ohne Beschränkung werden sie bloß zusammengesetzt im Anschluß an kompositionelle Verbindungen des zu Grunde liegenden Verbums; also besonders mit Präverbien, dann weiter mit sonstigen Wörtern, die sich mit dem Verbum enger zusammenschließen (IV § 3ff.) wie mit der Negation (in der Form a(n)-!), — mit gew. Lautwörtern z.B. v. has-kartý- "Aufmuntrer" TS. him-kartý- "der him sagt" TS. svagā-k. ŚB. vaṣat-k. "der die Opferformel svagā bezw. vaṣat ausspricht" (vgl. auch § 80 a), — mit gewissen alten Indeklinabilien z.B. AV. śrad-dhéya- "glaubwürdig" v. pura-etr'- "Vorangeher": v. puráh, S. punar-dātý- "Vergelter" (vgl. auch § 80 a), — mit Cvibildungen z.B. mithunī-bhávant-, — mit gewissen Wörtern akkusativischer Form z.B. AV. astam-yánt- "untergehend" (vgl. auch § 82b).
- V. 2 zu P. 2, 1, 33 schlägt wegen pāda-hāraka [§ 80 b] u. ähnl. die Regel vor "ein sādhana- [d. h. ein Wort in Subjekt- oder Instrumentalbedeutung] kann überhaupt mit einem Nomen verbale komponiert werden", vgl. Pat. zu V. 3 zu P. 3, 1, 97 (p. 82, 19 Kielh.).
- b) Einzelne Bildungen kommen, wenigstens in bestimmten Sprachperioden, überhaupt nur so komponiert vor. So die Nomina agentis auf -aka- vorklassisch [vgl. § 80b] z.B. VS. abhi-króśaka-"Anschreier" vi-láyaka- "schmelzend". So -uka- -snu- überhaupt z.B. Saṃh. ā-gāmuka- "kommend" v. ni-ṣatsnú- "festsitzend" AV. abhi-śocayiṣṇú- "Hitze verursachend", mit Ausnahme der Akkusativverbindungen von bhaviṣṇú- bhāvuka- "wozu werdend" (§ 86) und des isolierten BAU. iṣṭi-yājuka- "eine Iṣṭi darzubringen

pflegend". — Ebenso die Gerundiva auf -anīya- -enya- -tavyaz.B. AV. ā-mantrantya- "zu befragen", v. sam-carēnya- "wandelbar" a-dvisēnya- "nicht übelwollend", TS. pra-vastavyàm "zu verreisen" MS. a-bhartavyá- "nicht zu tragen" TS. sv-ètavyam "leicht
zu gehen". — Gar nicht komponiert außer mit a(n)- werden die
Gerundiva auf -tva-, dies jedoch wol nur, weil sie schon in der
ältesten Sprache am Aussterben sind, vgl. av. upa-bərə Iwa"tragbar" frā-yaštva- "opferwürdig".

Ist die Ausnahme betr. -uka- durch Korrektur zu beseitigen, indem man BAU. 1, 5, 3 (= SB. 14, 4, 3, 3) tásmān néṣṭiṃ yājukaḥ syāt st. t. nèṣṭi-yājukaḥ s. liest?

- 80. Von den Nomina agentis dieser Gruppe kommen in nominaler Zusammensetzung vor die auf -tr-, die auf -aka- und die auf -u-, aber alle selten.
- a) a) -t<sub>l</sub>-- im Hinterglied zu regierten nominalen Stämmen ist ziemlich häufig in der laxen Sprache des Epos und verwandter Texte (wie Manu) und der der Mediziner und einiger Spätlinge. Hier finden sich z. T. in zahlreichen Verbindungen z.B. -avamant<sub>l</sub>-"Verächter" -kart<sub>l</sub>-"Täter" (oft!) kartt<sub>l</sub>-"Vernichter" (z.B. Vīrac. 4, 81 śaka-) -dāt<sub>l</sub>-"Geber" -net<sub>l</sub>-"Führer" (hinter danda-) bhett<sub>l</sub>-"Zerbrecher" -vodh<sub>l</sub>-"Träger" -hant<sub>l</sub>-"Mörder" -hart<sub>l</sub>-"Bringer, Entferner" usw. Aber dies ist eine unter dem Einfluß der betr. Simplicia eingerissene Neuerung. P. 2, 2, 15. 16 verbietet solche Verbindungen; die im G. yājaka- zu P. 2, 2, 9 vom Verbot ausgenommenen bhárt<sub>l</sub>-"Herr, Gatte" (z.B. Śiś. svarga-bhart<sub>l</sub>-"Herr des Himmels") hót<sub>l</sub>- Bez. einer Art von Priestern (auch pót<sub>l</sub>-id. nach Kāś.) sind nicht mehr Verbalnomina.

Charakteristisch Mbh. bhaya(m)-kartr-: ep. kl. bhayam-kara- (P. 3, 2, 43) "Furcht erregend"; Hariv. śatru-hantr-: v. śatru-hán- AV. śatru-há- "Feinde niederschlagend".

β) Dazu stimmt der vorklassische Gebrauch. Hier findet sich nominal komponiertes -t<sub>l</sub>- (außer seit dem RV. in hót<sub>l</sub>-) in dem altertümlichen v. man-dhāt<sub>l</sub>-, "der Sinnige" mit man- für manas- (§ 22 c) und in v. n<sub>l</sub>-pāt<sub>l</sub>-, "Männerschützer" (nur zweimal, beidemal mit einem dem Vorderglied synonymen Genetiv narām bezw. jánānām). Vielleicht beruht mandhāt<sub>l</sub>- auf einer bereits verbalen Verbindung von mánas mit dhā-, analog mit śrad-dhā-; n<sub>l</sub>-pāt<sub>l</sub>- scheint aus RV. 2, 20, 3<sup>b</sup> narām astu pātā nach dem Muster von v. n<sub>l</sub>-pāti- "Männerherr" zusammengeschlossen. Die Laxheit des Epos zeigt sich nur bei AB. 8, 17, 5 rāja-kartāraḥ

für AV. ŚB.  $r\bar{a}ja-kr't$ -, einem der vielen Anzeichen des relativ modernen Sprachcharakters dieses Textes (I p. XXX).

- v. pura-etý- "vorangehend" purah-sthātý- "an der Spitze stehend" und bes. TS. śṛtaṃ-kartý- "gar machend" fallen unter § 79a. Vorkl. -hoty- in v. yajña-hoty- (im Vok.) und nítya-hoty- "beim Opfer (bezw. "stets") als Hotar fungierend", AV. svá-hoty- "selbst als H. f.", ŚB. kṣīrċ-hoty- "Milch-Opferer" betrachtet Delbrück Vergl. Synt. 3, 161 hoty- als Verbalnomen, obwol nach Ausweis des v. Gebrauchs und des av. zaotardas Wort schon indoiranisch von žhu- (ig. ghu-) ai. hu- "[ins Feuer] gießen", zu dem es ursprünglich gehört, fast ganz losgerissen ist; vgl. BR. sv. hotar- und Oldenberg Rel. d. Veda 386. Dazu stimmt der Akzent; er richtet sich nach § 105aa, nicht nach § 90b. Für sich steht, weil nach § 49d $\beta$ A. durch -a- erweitert, nýmṣ(nýmḥ)-pranetr-am MS. 4, 13, 2 (200, 4) = TB. 3, 6, 2, 1 "den die Männer führenden" (Attrib. zu nárā-śámsam); ferner, weil aus -ṣṭhắ- hervorgegangen (Sommer IF. 11, 19f.) ŚB. savya-ṣṭhŷ- savya-ṣṭhấram "der (auf dem Streitwagen) links stehende".
- $\gamma$ ) Der ursprüngliche ai. Gebrauch stimmt hier mit dem ältesten griechischen. Wahrscheinlich hat auch die Grundsprache die Nomina auf -tr- nur mit Präverbien, nicht mit Nomina komponiert, und im Sinne von -tr- hinter Nomina nur spezielle Hintergliedsstämme (§ 75 a) verwandt (Delbrück Vergl. Synt. 3, 160 f.).

Homer hat  $-\tau \eta \varrho$  -τω $\varrho$  bei nominalem Vorderglied nur in  $\mu \eta \lambda o$ -βοτή $\varrho$  und  $\pi \alpha v$ -δα $\mu \dot{\alpha} \tau \omega \varrho$ .

- b) -aka- kommt vorklassisch als Hinterglied zu Nomina gar nicht vor (§ 79b); kl. in der Regel auch nicht P. 2, 1, 15. 16 Eine Ausnahme bilden neun best. Stämme (G. yājaka- zu P. 2, 2, 9) z.B. ratha-gaṇaka- "die Wagen zählend", die Bezeichnungen banausischer Berufe (P. 2, 2, 17) z.B. danta-lekhaka- "der vom Bemalen der Zähne lebt", und einzelne mit passiver Bedeutung wie gale-copaka- "am Halse geschüttelt" pāda-hāraka- "was man mit den Füßen entwendet"(?) (V. 2 zu P. 2, 1, 33 nebst Pat.).
- c) Bildungen auf -u- aus sekundären Verbalstämmen (bes. Denominativen und Desiderativen) finden sich ganz vereinzelt hinter Nomina, nämlich v. gir-vanasyú- "Lieder liebend": \*vanasyati (auch aus TS. -vanasyá erschließbar), AV. rāṣṭra-dipsú- "Land beschädigen wollend": v. dipsú- (auch mit abhi-) zu v. dips-, Samh. deva-pīyú "die Götter hassend": v. pīyú- pṭyati, LŚS. rāṣṭra-jighāṃsu- "begierig ein Reich zu zerstören". Kl. und epsind die Desiderativadjektiva auf -sú- mehrfach in Zusammensetzung belegt. So -jigīṣu- "zu erreichen wünschend" (z.B. Mbh. sarva-), -jighṛkṣu- "zu erfassen w." (z.B. Mbh. dhanurveda-), -prepsu-

"zu erlangen w." (sehr oft z.B. R. phala-), -bubhukṣu- "zu essen begehrend" (z.B. odana- Kāś. zu P. 2, 1, 24), -bubhutsu- "zu kennen wünschend" (z.B. Mbh.  $j\tilde{n}\bar{a}na$ -), -bubh $\bar{u}r$ su- "zu ernähren wünschend" (z.B. Śańk. ātma-).

Vgl. Speyer 160. — v. svaśvayú- "sich als Renner zu zeigen begierig" ist nicht Komp., sondern basiert auf v. sv-ásva- "wolberitten".

- Auch mehrere Klassen der Nomina actionis finden sich noch mit andern Wörtern als mit Präverbien zusammengesetzt, von Anfang an häufig die auf -ti-, seltener die andern.
- a) Die den Adjektiven auf -ú- (§ 80c) entsprechenden aus sekundären Verbalstämmen gebildeten Substantiva auf -å finden sich hinter nominalen Vordergliedern zuerst an jüngern Stellen des RV.: 1, 162, 12° māmsa-bhiksā- "Bitte um Fleisch" 10, 113, 9d śraddhā-manasyá "mit treuer Gesinnung"; dann TS. S. sajātavanasyá "Wunsch nach Herrschaft über Angehörige" (vgl. v. qirvanasyú- § 80 c), MS. mangalecchá "Segenswunsch", ŚB. mangalopepsá "Wunsch Glück zu erlangen" u. aa. Dazu mit su- B. su-brahmanyá Bez. e. Rufs an die Götter.
- v. sukratūyā u. sugātuyā sind nicht Kompp., sondern aus Kompp. abgeleitet.
- b) Bei denen auf -ti- stammt die stark entwickelte Kompositionsfähigkeit aus der Grundsprache, wie bei denen auf -ta-(§ 83), zu denen sie die Abstrakta bilden und mit denen sie im Akzent (§ 90a) zusammengehen. Am meisten verbale Kraft haben sie als Hinterglieder dann, wenn das Vorderglied aus einem Präverbium, einem sonstigen präfixalen Indeklinabile oder einem Nomen besteht, das zum betr. Verbalbegriff im Objektverhältnis steht. So z.B. im RV. nír-rti- "Auflösung" sá-hūti- "gemeinsame Anrufung" á-śasti- "Verwünschung" sú-ūti- "gutes Helfen" án-ūti-"Nicht-Hilfe" sóma-pīti- und -suti- "das Trinken" bezw. "Pressen des Soma". So auch einige zu Nomina agentis gewordene, wie v. vásu-dhiti- "Güter besitzend" vásu-nīti- "Güter bringend" und v. jarád-aṣti- "langlebig, Langlebigkeit" (eig. "Alter (?) erlangend" bezw. "Alterserlangung"). — Daneben kommen schon im RV. Verbindungen vor, die sich dem Typus der nichtverbalen Determinativkomposita zu nähern scheinen; so rjú-nīti- "richtige Führung" pūrvácitti- "Vorausahnen" námo-vrkti- "zur Verehrung (der Götter vollzogene) Reinigung der Streu" ásu-nīti- "Geisterreich" (auch personifiziert) devá-hiti- "göttliche Ordnung", die sich aber als Ab-

strakta zu entsprechenden teils vorhandenen teils denkbaren Kompositis auf -ta- wie v. devá-hita- "von den Göttern geordnet" \*rjú-nīta- etwa "richtig geführt" verstehen lassen. — Aber kl. vāco-yukti- "angemessene Rede" mit genetivischem Vorderglied (§ 99c) ist kein Verbalkompositum mehr.

Griechisch ist Komposition mit den, denen auf -ti- entsprechenden Nomina auf -σις zwar selten, aber der Kompositionsvokal von διήλυσις usw. und von οἰτήρυσις usw. : ἄρυσις (Verf. Dehnungsges. 42 f.) erweist die Altertümlichkeit des Typus. Ebenso mit andern Argumenten Delbrück Vergl. Synt. 3, 171 f. — Das begriffliche Verhältnis zwischen -ti- und -ta-wird verdeutlicht durch v. purό-hiti- "Hauspriesterschaft": v. purό-hita-"Hauspriester".

c) Ohne Belang sind die Komposita mit -tu- wie v. su-cétu-, Wolwollen" und su-mántu- "freundliche Gesinnung", AV. su-gátu-, Wolergehen".

Infinitive auf -tos -tave -tavái kommen lt. Reuter KZ. 31, 608 in den akzentuierten Texten nur mit Präpositionen zusammengesetzt vor, außer TB. 3, 2, 5, 11 phalf-kartavai. — Ein vereinzeltes Wagnis ist Nidānas. yajña-voḍhave "um die Opfer zu geleiten"; die Unregelmäßigkeit (Weber Ind. Stud. 8, 114. 118) erklärt sich vielleicht aus Versnot : yajña-st. yajñam (Bö. Wb. sv.).

- d) Auch -as hat in einigen Kompp. noch verbalen Charakter z.B. MS. vi-cákṣas "deutliches Sehen"; aber apsu-ṣádas- MS. 2, 17, 5 (97, 6) ist sehr zweifelhaft.
- 82. a) Unter den Gerundiven werden bloß die auf -ya- über die Grenzen der verbalen Komposition hinaus (§ 79a) zusammengesetzt und auch diese im ganzen selten und anscheinend im RV. noch nicht.
- Vgl. § 79 b. Pat. zu P. 2, 1, 43 u. Kāś. zu P. 2, 1, 33 schließen die kl. für das Gerundiv auf -ya- erlaubten Verbindungen ausdrücklich von den andern Gerundiva aus. P. 2, 2, 11 verbietet -tavya- hinter genetivischem Vorderglied.
- α) Vorklassische Belege sind (abgesehen von  $\gamma$ ) Saṃh. ano-vāhyà- "auf einem Wagen zu fahren"  $div\bar{a}$ - $k\bar{\imath}rty$ à- "bei Tage herzusagen"  $puro-nuv\bar{a}ky$ à "Einladungsspruch"  $s\bar{\imath}rsa-h\bar{\imath}ry$ à- (MS.  $s\bar{\imath}rsah\bar{\imath}rya$ -) "was sich auf dem Kopfe tragen läßt", AV.  $n\bar{\imath}vi$ - $bh\bar{\imath}ry$ à- "im Schurz zu tragen"  $prathama-v\bar{\imath}sy$ à- "früher getragen", TS. srt- $\bar{\imath}tanky$ à- "in kochender Milch zum Gerinnen zu bringen", MS. dhenum-bhá $vy\bar{\imath}a$  "nahe daran eine milchende Kuh zu werden", TB.  $aranye-nuv\bar{\imath}ky$ à- (ŚB.  $-n\bar{\imath}cy$ à-) "im Walde herzusagen", TB. S.  $s\bar{\imath}ktocy$ à- "im Sūkta zu sprechen", ŚB. ulmuka-

mathyà- "aus einem Feuerbrande zu reiben" ity-unmṛśyà- "so zu berühren", — Āp.ŚS. rājam-bhavya- "bestimmt König zu werden".

Vgl. bes. Reuter KZ. 31, 530 ff. — Nominale Verbindung von -yaist bereits vedisch, wenn in den Personennamen v. kunda-páyya- purumāyyà- und vṛṣṭi-hávya- (Reuter KZ. 31, 533. 542 f.) das Hinterglied gerundivisch ist. Man beachte, daß P. 3, 1, 130 kunda-páyya- als unregelmäßige Bez. e. Opfers anführt und die Kāś. z. d. St. es erklärt "wobei man (den Soma) mit Krügen trinkt", sodaß es ursprünglich etwa bedeutet hätte "mit Krügen zu trinken"; vṛṣṭi-hávya- wäre "um Regen anzurufen". Sicher nicht hieher gehört v. áśva-budhya- Aufrecht KZ. 23, 600 gegen Garbe KZ. 23, 489, vgl. § 47 caA. — TS. śṛṭam-kṛṭya- "gar zu machen" fällt unter § 79a; über VS. bhāga-dhéyīḥ II § 1 bð (p. 3 unten); AB. 6, 19, 6 uhar-uhaḥ śasyāni hat man keinen Grund mit Aufrecht (auch KZ. 23, 604) als éin Wort zu schreiben.

Aktives -ya- (Reuter KZ. 31, 539) gehört abgesehen von -bhavyanicht hieher. Über -pacyá- u. dgl. § 76 ba; über v. nṛ-pāyya nṛ-sāhya§ 75gA. TB. vājāpya- "Kraft erlangend" ist nur zur Etymologisierung
von AV. vājapéya- "Krafttrunk usw." gebildet. nir-bādhyà- "alles zu beseitigen vermögend" in e. Spruch TB. 3, 3, 11, 3 u. Āp.ŚS. 3, 14, 2 ist
Nebenform zu AV. nairbādhyà- in demselben Spruch (oder daraus entstellt), also sekundäre Ableitung aus nir-bādhá- in TS. nirbādhé kṛ- "beseitigen". Ähnlich v. sadhamādyà- "Zechgenosse" aus v. sadha-māda"Gelage", und auch AV. viśva-dāvyà- "allsengend" aus TS. viśva-dāvá- id.

— Unklar sind RV. 1, 88, 4b vārkāryám devim (Sāy. "mit Wasser zu
machen"; Grassmann "Wasser machend"), Saṃh. amā-vāsyà "Neumondsnacht", AV. eka-vādyā- Bez. e. gespenstigen Wesens eig. "e. einzigen
Laut von sich gebend", TB. proṣyà- im Gegensatz zu sthāvará- "unbeweglich", also "wandernd".

β) Klassisch ist der Gebrauch abgesehen von den Verbindungen mit Präverbien beschränkt erstens auf Fälle, wo das Vorderglied instrumentalisch steht (V. 2 zu P. 2, 1, 33) z.B. ghana-ghātya- "mit einem Knüttel zu erschlagen" busopendhya- "mit Spreu zu entflammen", bes. bei übertreibendem Ausdruck (P. 2, 1, 33) z.B. kāka-peya- "von Krähen auszutrinken". Dazu Komposita, wo das Vorderglied im Sinn des Lokativs den Termin einer Verpflichtung bezeichnet (P. 2, 1, 43 nebst V. und Pat.) z.B. māsa-deya- "innerhalb eines Monats zu zahlen" pūrvāhņe-geya- "Vormittags zu singen", und wol auch, wo es gemäß der allgemeinen Regel P. 2, 1, 29 im Sinn eines Akkusativs der Dauer steht z.B. Meghad. 1<sup>b</sup> varṣa-bhogya- "ein Jahr lang zu erdulden" (Mallin. z. d. St.). Endlich (V. 1 zu P. 3, 1, 124) pāṇi-sargya- "aus der Hand abgewickelt" und (V. 5 zu P. 6, 3, 70) an-abhyāsam-itya-

"in dessen Nähe man nicht gelangen darf". — Beispiele wie BhP. sindhu-mathya- "aus dem Strome zu quirlen" sind unklassisch.

Pat. zu V. 3 zu P. 3, 1, 97 weist nach, daß kl. asi-vádhya-,,mit dem Schwert zu töten" u. ähnl. des Akzents wegen als Kompp. mit dem Gerundiv, nicht als Ableitungen aus -vadha- zu fassen sind.

γ) su- dus- mit Gerundiv an Stelle der § 75e besprochnen Verbindungen ist nicht üblich. TS. 6, 1, 1, 1 násmál lokát sv-ètavyam iva "aus dieser Welt ist nicht leicht zu gehen" ist nicht adjektivisch. Wirkliche Ausnahmen finden sich außer AV. (20!) sú-yabhyā "bene futuenda" nur im Epos und ähnlich laxen Texten z.B. Mbh. su-dṛṣya- "leicht zu erblicken" Pañcar. su-sādhya-"leicht zu lenken" Mbh. dur-damya- "schwer zu bändigen" R. dur-anveṣya- "schwer zu durchsuchen" Rājat. duḥ-saṃcintya-"schwer zu begreifen" usw. Der hochklassischen Sprache ist dergleichen fremd.

-ya- mit su- duḥ- findet sich hochkl. nur hinter  $k_{\$}$  (z.B. Ragh. 6, 5b dur-nirīk\$ya-, Kumār. 3, 71b du\$ya-, Mṛcch. 65, 17St. d $\bar{u}$ -rak\$ya-, Daśak. I 73, 11Bü. dur-lak\$ya-): hier ist überall  $k_{\$}y$  Fehler für  $k_{\$}$  I  $\S$  188aA. — Mark.Pur. su-ya\$tavya- als Personenname.

b) Noch weniger waren die Partizipien ursprünglich beliebiger Zusammensetzung fähig. Vorklassisch finden sie sich außer mit den eigentlichen Präverbien und dem negativen a(n)- nur mit Indeklinabilien verbunden, überwiegend solchen präverbialen Charakters (§ 79a). Im RV. z.B. sú-vidvāṃs- "wolkundig" dúrvidvāms- "übelgesinnt" āviş-krnvāná- "sichtbar machend", Lautwortverbindungen wie alalā-bhávant- "munter rauschend" jañjanābhávant- "flimmernd" (vgl. MS. bibibā-bh.- malmalā-bh.-); AV. z.B. astam-yánt- "untergehend" a.-esyánt- "untergehen wollend" á-punar-dīyamāna- "was nicht zurückgegeben wird". — Selbst evám "so" behält im AV. und z. T. im ŠB. vor vidváms- "wissend" seinen eigenen Akzent; erst SB. 7, 2, 1, 15 heißt es án-evamviduṣā, 14, 8, 6, 2 evaṃ-vidvāṃsam, vgl. 7, 2, 1, 9 án-itthaṃvidvāmsam. — Die ältesten Beispiele eines mit einem Nomen zusammengesetzten Partizips sind KU. brahma-vidvān "Brahman kennend": AV. u. sp. brahma-vid-, und MU. Kathop. panditammanyamānāh "sich für gelehrt haltend": kl. panditam-manya-(§ 76 ba). Später, namentlich in der epischen Sprache, aber auch z.B. in Texten wie Daśakumāra, sind solche Komposita sehr häufig, z. T. als Ersatz- und Nebenformen synthetischer Komposita z.B. ep. brahma-bruvāna- "sich für einen Brahmanen ausgebend": AV. -bruvά- "sich wofür ausgebend" (§ 76 bη), ep. gaņeśāna- für Gaņeśa als Gottesname, wofür jedoch der substantivische Gebrauch von īśānά- "Herr" seit Samh. in Betracht kommt, BhP. divispṛśant- "den Himmel berührend": v. u. sp. divi-spṛś-. Auch komplizierte Verbindungen fehlen nicht, wie Mbh. sarvāstra-viduṣaḥ "alle Geschosse kennend" 2, 20, 24 eka-kārya-samudyantau "sich zum gleichen Geschäft erhebend", R. 2, 16, 2 prāsa-kārmuka-bibhradbhiḥ "Wurfspieß und Bogen tragend". Auch Partizipien von Denominativen werden in künstlicher Darstellung so verwendet z.B. Daśak. in. samasta-nagarī-nikaṣāyamāṇā "für alle Städte den Probierstein bildend", Epigr. Ind. 4, 341 Z. 14 svakula-lalāmāyamāna- "sein Geschlecht zierend".

Reuter KZ. 31, 559 f. Delbrück Synt. F. 5, 76. — Fälschlich erkennt Reuter aaO. in dem Denominativum AV. raśunāyúmāna- "dem Zügel folgend" ein Komp. mit -yamāna-. In ŚB. 3, 3, 4, 29 gáutama bruvāṇa "du, der du dich für e. Gautama ausgibst" ist gáutama Vokativ, nicht Stammform (Delbrück Synt. F. 5, 76). Seltsam ist das Komp.(?) Ait. Ār. 346, 14 aikyā-bhāvayan "vereinigend". Über ep. -darśivān-śaṃsivān oben § 75 bA. — P. 2, 2, 11 verbietet Vorderglieder genetivischen Begriffs vor Part. präs.; Pat. zu V. zu P. 2, 1, 32 instrumentalische Vorderglieder vor Partizipien.

β) Die wachsende Kompositionsfähigkeit der Partizipien hängt mit der Erweiterung ihrer Bedeutung zusammen; ursprünglich dazu dienend eine Begleithandlung auszudrücken, entwickelten sie sich allmählich zur Bezeichnung konstanten Anhaftens des Verbalbegriffs. Der Grundsprache war diese Kompositionsweise sicher fremd, und so blieb sie es im ganzen im Griechischen, während sie im Avesta und dann bes. im Latein und Deutschen beliebt geworden ist.

Jacobi Compos. u. Ns. 22 f. Delbrück Vergl. Synt. 3, 156 ff.

83. a) Weitaus am häufigsten unter den Verbalnomina werden die adjektivischen auf -ta- als Hinterglieder verwandt. Und zwar fast ohne jede Beschränkung gleichmäßig hinter Präverbien, sonstigen Indeklinabilien, Nomina. Daß dies aus der Grundsprache stammt, ergibt sich aus den zahlreichen Belegen in den ältesten Denkmälern mehrerer verwandten Sprachen. Innerhalb des Ai. ist der Gebrauch ziemlich konstant geblieben.

Die avestischen Beispiele bei Justi Handbuch 379f. — Fürs Griechische beachte man die Häufigkeit der Beispiele bei Homer, sowie die vielen mit vorhistorischer Kontraktionslänge (Verf. Dehnungsges. 38ff.)

wie bei Homer -ήχεστος -ήλατος -ήμελχτος -ήνυστος -ήρατος -ήριστος -ήρυτος, sp. -ώμοτος -ήρειχτος usw., fürs Latein mani-festus, man-suetus, solli-citus, auli-coctus im Arvalritual; für die germanischen Sprachen wenigstens got. -hafta -kunds Delbrück Vergl. Synt. 3, 160. — Über eine eigentümliche Verwendung von -ta- hinter su- in B. u. S. (z.B. KB. 2, 1 su-pratyūdhān angārān praty-ūhet) Caland Baudh. 52.

b) Hiebei ist -ta- wie im Simplex meist passivisch; doch auch aktivisches kommt komponiert vor. So im RV. sárga-(pra)takta-"im Schusse eilend" bezw. "hervorbrechend"; sonst im RV. so wol nur mit Präverbien z.B. ud-ita- "aufgegangen", abgesehen von dem halb-passivischen jātá- "geboren" z.B. gó-jāta-. Nach dem RV. kommt mehr hinzu, außer Fällen wie AV. áhar-jāta-"am Tage geboren" z.B. noch AV. uda-plutá- "im Wasser schwimmend", R. gagana-pluta- "gen Himmel geflogen"; — hie und da sogar so, daß -ta-, zu einem Transitivum gehörig, im Sinne eines Agens steht mit Objektbedeutung des Vorderglieds. So AV. ASS. gara-girná- "der Gift geschluckt hat": PB. S. gara-gir- id., AV. krtá-dvista- "das (von einem Andern) Getane hassend", TA. ánda-pīta- "der Eier geschlürft hat" und rétaḥ-pīta- "der männlichen Samen verschluckt hat", S. vāja-pīta- "der sich Kraft angetrunken hat"; kl. einzelne best. Verbindungen mit -uduata-"emporhaltend", -ūḍha- "geheiratet habend", -kalita- "haltend, tragend", -gata- "erreicht habend", -jagdha- und -bhaksita- "gegessen h.", -pīta- "getrunken h."

Vgl. hiemit § 116a (umgedrehte Bahuvrihis) nebst A. — *úpa-sṛta*-ist in der TS. passivisch "angegangen", im TB. aktivisch "genaht".

c) Den Komposita auf - $t\alpha$ - stehn die mit einem sonstigen Adjektiv verbalen Ursprungs nahe.

Nicht mehr verbal sind TS. áti-kṣipra- "überaus schnell" u. ähnl.

a) Am nächsten die mit einem Adjektiv auf -na- gebildeten, da dieses Suffix schon ig. mit -ta- synonym ist und im Ai. damit je nach dem Wurzelauslaut wechselt. Im RV. kommen sie bloß mit Präverbien, a(n)- und su- komponiert vor z.B. páricchinna- "ringsum beschnitten" ά-bhinna- "ungespalten" sú-pūrṇa-"ganz voll"; nicht mit Nomina. Aber solches liegt vor z.B. in SV. agní-nunna- "vom Feuer vertrieben" AV. reṣmá-cchinna-"vom Sturm abgerissen" TS. nakhá-nirbhinna- "mit den Nägeln gespalten", ŚB. jānv-ākná- "mit gebognem Knie" (§ 84cη), und paraśú-vrkṇa- "mit dem Beil abgehauen" (TS. id. mit ά- davor), S. ardha-pūrṇa- "halb gefüllt".

trprotpanna- und utpanna-trpra- Ganar. 2, 91 (p. 131, 1).

- β) Dazu kommen die verbalen Adjektive auf -ra- (hinter Vokal auch -tra-) und -la- z.B. v. ní-mṛgra- "sich anschmiegend" (zu v. ní mṛj-), v. tanά-śubhrā "am Leibe glänzend", v. hári-ścandra- "golden glänzend", v. ά-skra- "vereinigt" (W. sac-), v. ví-bhṛ-tra- "was sich hin und her tragen läßt", v. ά-(ní- sám-) miśla-"sich vermengend"; die auf -ma- z.B. AV. áva-kṣā-ma- "abgemagert" TS. úc-chuṣma- und ní-śuṣma- "hinauf-" bezw. "hinabzischend"; die auf -va- z.B. v. sά-bhar-va- "wolgenährt" Saṃh. túṣa-pakva- "am Spreufeuer getrocknet".
- d) Auch die Komparative und Superlative auf -īyāṃs- -iṣṭha-sind ursprünglich Verbaladjektive; komponiert werden sie vorkl. mit Präverbien und śám z.B. v. práti-cyavīyāṃs- "sich mehr herandrängend": \*práti cyu- (ebenso v. úd-yam-), v. á-gamiṣṭha- "gern kommend": v. á gam- (ebenso v. á-yaj-), v. śám-bhaviṣṭha- "am meisten heilbringend": v. śam-bhú-, AV. pári-ṣvajīyāṃs- "fester umfassend" (ebenso AV. ví-kled-).

Unrichtig konjiziert Roth bei Geldner-Kägi Siebzig Lieder 103 in RV. 6, 9, 5<sup>b</sup> máno-javiṣṭham "überaus schnell wie der Gedanke" für überliefertes máno jáviṣṭham, s. dagegen Oldenberg ZDMG. 55, 297. — Die Komposita, in denen -īyāṃs- -iṣṭha- nicht mehr verbal sind, fallen unter § 95 ay.

e) Eine scharfe Grenze zwischen den a—d) aufgezählten und den Komposita mit gewöhnlichem Adjektiv als Hinterglied (§ 95) existiert nicht. Auch formal nicht: für jene wie diese ist Betonung des Vordergliedes Grundgesetz: vgl. §§ 90 a. 93 mit § 96.

## 3. Vorderglied vor Nomen verbale (§§ 84-89).

- 84. In den gemäß §§ 75—83 gebildeten Komposita kommen alle Arten von Vordergliedern vor.
- a) Den Verbindungen der Verba mit Präverbien entsprechen eben solche der Verbalia z.B. v.  $n\bar{\imath}$  mit  $pr\acute{\alpha}$ : "vorwärtsbringen, fördern": v.  $pra-n\acute{\imath}$  und  $pr\acute{\alpha}-n\ddot{\imath}ti$  "Förderung"  $pra-net\acute{\gamma}$  "Förderer"  $pr\acute{\alpha}-n\ddot{\imath}ta$  "gefördert"  $pra-nen\acute{\imath}$  "kräftig fördernd". Ebenso den Verbindungen mit mehr als einem Präverbium z.B. TS. B. hr- mit  $anu-pr\acute{\alpha}$  "ins Feuer werfen": B.  $anu-pra-h\acute{\alpha}rana$  "das Hinwerfen". Demgemäß darf, wo ein Nomen verbale mit einem

oder mehrern Präverbien komponiert ist, in der Regel das Vorhandensein der zugehörigen verbalen Verbindung vorausgesetzt werden, auch wo diese nicht belegt ist. Dies gilt gleich für manche vedische Komposita, wie abhi-pra-múr-"zermalmend": mr- mit abhiprá unbelegt, abhi-pra-bhangín-"zerbrechend": bhañj- mit abhi-prá unbelegt. — Immerhin hat das Präverbium vor dem Verbale nicht immer genau die Bedeutung, die es mit dem zu Grunde liegenden Verbum hat oder haben müßte; vielmehr hie und da diejenige, die es mit nicht-verbalen Nomina hat; z.B. während yaj- mit áti heißt "über jemand weg opfern" (TS.), bedeutet v. ati-yājá- "überaus opfernd", gemäß VS. áti-kṛṣṇa- u. dgl. Ähnliches bei áti in AV. ati-jīvá- "überaus lebenskräftig": ati-jīv-R. "überleben" S. "besser leben als", TS. aty-āsārin- "übermäßig zuströmend": KS. aty-ā-sr- "zuerst herbeilaufen". Ferner bei sám z.B. Āp.Dhs. sam-adhyayana- "gemeinsames Studium": M. Mbh. sam-adhi-i- "erlernen", K. sam-asana- "gemeinsames Essen" GGS. sam-aśanīya- "gemeinsam zu essen": M. Mbh. sam-aś- "essen, verzehren". Daß in den angeführten Fällen die entsprechende verbale Verbindung belegt ist, ist ohne Belang, da sie doch nicht als eigentliche Grundlage des nominalen Kompositums gelten kann.

b) Weiterhin finden sich Verbindungen mit allen möglichen Indeklinabeln, sowol solchen ausgesprochen präverbialen Charakters (IV § 2ff.), als auch andern z.B. v. puraḥ-sád- "vorgelagert" puro-yā-van- "vorangehend" puro-yodhá- "Vorkämpfer" puraḥ-sthā-tṛ- "Vorsteher" purò-hita- "vorgesetzt" nebst purò-hiti-, oder v. akṣṇayā-drúh- "ungeschickt kränkend" Saṃh. amutra-bhūya-"das Dortsein" TS. ṣoḍhā-vihitá- "sechsteilig" B. ubhayataḥ-kṣṇūt-"beidseitig scharf" Pat. iṣṭato-'vadhāraṇa- "Bejahung in gewünschter Weise" Śiś. sadopayoga- "beständige (sadā) Anwendung" usw.

svayam- vor -ta- ist von Samh. an belegt; kl. laut P. 2, 1, 25.

c) Nominale Vorderglieder kommen in mannigfaltigen Verhältnissen vor.

Wenn das Vorderglied ein Verhältniswort ist, gilt das Verhältnis in der Regel dem Träger des Hintergliedsbegriffs; z.B. v. pitṛ-ṣád- heißt "bei ihrem Vater sitzend" v. á-pati-ghnī "ihren Gatten nicht tötend" usw. Doch ist dies nicht notwendig; vgl. aus dem Mi.; Erzähl. Jac. 14, 28 etāo bhāi-vahagassa bhajjā bhavissanti "diese werden die Gattinnen des Mörders ihres Bruders sein", aus dem Griech.: Homer α 299 = γ 307 (Ορέστης) ἔχτανε πατροφονῆα "Orestes tötete den Mörder seines Vaters".

Ähnlich  $\gamma$  197. Aesch. Ch. 909. Eur. Or. 193, sowie Soph. Tr. 1125  $\tau \tilde{\eta} \tilde{s}$   $\pi \alpha \tau \rho o \phi \acute{o} \tau \tau o \upsilon \mu \eta \tau \epsilon \rho o \varsigma$ . In diesen Fällen bezieht sich das im Vorderglied ausgedrückte Verwandtschaftsverhältnis nicht auf den im Hinterglied genannten, sondern auf das Subjekt des Satzes (vgl. auch Eur. Her. 1381).

α) Sie geben das Objekt des im Hinterglied enthaltenen Nominalbegriffs, und zwar ist dies, wenn das Hinterglied ein Nomen agentis oder actionis ist, die vorherrschende Bedeutung eines nominalen Vordergliedes und in unzähligen Beispielen belegt z.B. v. ab-jit- "Wasser gewinnend" aśva-hayá- "Rosse antreibend" nṛ-pātṛ- "Hüter der Männer", bezw. v. vṛtra-hatyấ "Tötung des Vṛtra" vája-sāti- "Beutegewinnung" usw.

Über Objektbedeutung des Vorderglieds vor -ta- § 83b. — Daß in solchen Kompp. das Vorderglied akkusativisch empfunden wurde, ergibt sich aus §§ 86. 87, sowie aus AV. 4, 34, 8b loka-jit-am svargám "den die Himmelswelt ersiegenden", wo svaryám gemäß § 12d im Attributivverhältnis zu loka- steht. — Vor Hintergliedern aus kr-,,machen" bezeichnet das Vorderglied bei Objektbedeutung nicht notwendig das Hervorgebrachte, sondern kann auch das, woran einer tätig ist, bezeichnen z.B. VS. hiranya-kārá- nicht "Goldmacher" sondern "Goldarbeiter". — Kāty. V. 6 zu P. 2, 2, 14 verbietet derartige Komposition für den Fall, daß der Subjektbegriff ausdrücklich gegeben ist (P. 2, 3, 66) z.B. odanasya bhojanam (nicht odanabh.) devadattena "das Essen des Breis durch D.". Doch z.B. Mudr. I p. 49 bei Speyer 85A. na marşayişyati rākşasakalatra-pracchādanam bhavatah "er wird die Verdeckung der Frau des R. durch dich nicht ruhig hinnehmen". Aus V. 1 zu P. 2, 2, 10 folgt Verbot der Komposition, wenn das betr. Verb laut einer Spezialregel (P. 2, 4, 51 ff.) mit dem Genetiv konstruiert wird.

β) Sie geben den Vollzieher des Hintergliedsbegriffs bei passiver Bedeutung des Hinterglieds, vorzüglich also vor -ta-(P. 2, 1, 32 nebst V.; in best. Fällen kl. verboten: P. 2, 2, 12), vor welchem es die häufigste Bedeutung ist z.B. v. indra-pā-tama-"am meisten von Indra getrunken" sóma-śita- "von Soma erregt" kl. kāka-peya- "von Krähen auszutrinken"; vereinzelt auch vor Nomina actionis, so in v. devá-hiti- "Ordnung der Götter", AV. 5, 20, 7d mitra-tárya- "Sieg der Freunde", Samh. parṇa-śādá-"Blätterfall".

Unnötig und metrisch nicht sehr passend ist Bloomfields Schreibung AV. 5, 20, 7d (a)mitra-tūryāya "zur Besiegung der Feinde" SBE. 42, 437 f. Dagegen v. vipra-rājya- "Reich der Frommen" u. samarya-rājya- "Reich der Festgemeinde" gehören unter § 97 ff.

γ) Instrumentalisch, ablativisch (Pat. zu P. 2, 1, 37) oder lokativisch (P. 6, 3, 14) ist das Vorderglied hie und da vor Nomina

agentis z.B. v. aritra-páraṇa- "mit Rudern übersetzend" tīvra-sút"aus der gärenden Masse gepreßt" bandhu-kṣit- "unter Verwandten
wohnend" puru-bhūt- "an vielen Orten befindlich", kl. mūla-cchinna"mit der Wurzel abgeschnitten"; im Sinn der verschiedensten
Kasus vor -ta- und Genossen (§ 83): eines Zielakkusativs (vgl.
P. 2, 1, 24. 26) z.B. v. pṛśni-nipreṣita- "zur Erde hinab gesandt",
eines solchen der Zeitdauer (P. 2, 1, 28) z.B. B. saṃvatsarū-bhṛta"ein Jahr lang gepflegt", eines Instrumentals (P. 2, 1, 32) z.B. v.
ádri-dugdha- "mit Steinen gemolken", eines Dativs z.B. Dasak. 38, 1
tvad-anveṣaṇa-praṣṛta- "aufgebrochen um dich zu suchen", eines
Ablativs (P. 2, 1, 38. 39) z.B. v. gō-jāta- eig. "Rindern entstammt",
eines Lokativs auf die Frage wo? wann? (P. 2, 1, 41. 45—48. 6, 2, 32.
6, 3, 14. G. śauṇḍa- zu P. 2, 1, 40 nebst Gaṇar. 2, 101) z.B. AV.
uda-plutā- "im Wasser schwimmend" āhar-jāta- "am Tage geboren".

Vgl. Speyer 160 f. (betr. -ta-). Die dativische Bedeutung des Vorderglieds vor -rakṣita- u. -hita- (P. 2, 1, 36) z.B. v. mánur-hita- "menschenfreundlich" ist vom verbalen Ursprung des betr. Hinterglieds unabhängig und gehört nach § 95 ca.

- δ) Das Vorderglied bezeichnet denjenigen, nach Art dessen der Hintergliedsbegriff vollzogen wird, oder das was er beim Vollzuge ist z.B. v. τέπαα-kṛ́t- "als ein Herrscher handelnd" dhāra-vāká- "wie Ströme schallend" śyená-jūta- "wie ein Adler eilend" pūrva-pá- "vor andern trinkend" vāmá-jāta- "von Natur lieb" also eig. "lieb geboren", AB. a-yuva-mārin- "nicht jung sterbend", kl. uttāna-śaya- "ausgestreckt liegend".
- v. ukha-cchid- nach Bö. Wb. "brüchig wie ein Topf" bedeutet nach Windisch Festgruß Bö. 115 "der einen Hüftbruch erlitten hat".
- ε) Verwandt damit ist, wenn das Vorderglied im Sinn eines Prädikatsakkusativs steht vor Ausdrücken des Wofür-haltens, Wofür-erklärens, Wozu-machens. So vor -manya- -mānin-abhimānin- -bruva- -kāra- z.B. MS. puṇya-manyá- "sich für gut haltend" AV. vrātya-bruvá- "sich Vrātya nennend" kl. agadaṃ-kāra- "gesund machend, Arzt". Entsprechend im Sinne eines Prädikatsnominativs vor -bhāva- -bhava- und vor dem passivischen -ta-(P.2,1,59). So v. stóma-taṣṭa- "zum Loblied gestaltet", TS. bhakṣáṃ-kṛta- "genossen" śṛtaṃ-kṛta- "gar gemacht", MGS. puṇyokta-"als gut bezeichnet", kl. śreṇi-kṛta- "zu einer Reihe gebildet".
- ζ) Endlich kann das Vorderglied die Art und Weise des Vollzugs angeben (Speyer 161, 8), seltener wenn es Substantiv ist z.B. v. rtv-ij- "nach Vorschrift opfernd" sårga-(pra)takta- "im

Strome dahin eilend", bezw. "hervorstürzend", häufig wenn es Adjektiv ist z.B. v. āśu-pátvan- "schnell fliegend" dhruva-kṣút- "fest wohnend" satya-yáj- "wahrhaft opfernd". Ein Zahlwort ist adverbiell (§ 27 c) z.B. in AV. kl. dvi-já- "zweimal geboren" kl. dvi-pa- "zweimal trinkend, Elephant".

- η) Darf man éine Klasse bilden aus Kompp. wie v. bāhú-jūta- "flink mit den Armen", TS. karṇa-gṛhītá- "am Ohr gefaßt" u. padi-baddhá- "am Fuß gefesselt", ŚB. 3, 2, 1, 5 jānv-ākná- "mit gebognem Knie", KU. ūru-cchinna- "mit abgeschnittenem Schenkel", KS. 14, 6 nagna-pracchanna- "an den nackten Teilen bedeckt" (Speyer Museum 9, 249. § 74 cβA.), Mbh. 3, 200, 34 pāṃsu-pādāvaguṇṭhita- "dessen Füße mit Staub bedeckt sind" (Speyer ZDMG. 57, 310 A.), kl. galakotkṛtta- "dem die Kehle herausgeschnitten ist" keśa-lūna- "dem das Haar geschnitten ist", in denen allen das Vorderglied den Körperteil bezeichnet, der vom Verbalbegriff des Hinterglieds betroffen wird? Vgl. § 95 ca. Die Beispiele von B. an könnten auch unter § 116 a gestellt werden.
- d) \( \alpha \)) Wo ein Verbalnomen sowol mit einem Präverbium als mit einem Nomen verbunden ist, pflegt jenes unmittelbar vor das Verb gefügt, das Nomen vorangestellt zu werden. So schon im RV. z.B. v. soma-pari-bádh- "den Soma beseitigend" puru-niṣ-ṣidhvan-"vieles abwehrend" yajna-niṣ-krt- "den Gottesdienst ordnend", und danach regelmäßig. Ganz natürlich, da der Verbalbegriff in seiner Spezialisierung durch das Präverbium den Nominalbegriff regiert. Abweichend bloß AV. sam-dhanā-jit- "Beute zusammengewinnend", Baudh. ŚS. 27, 5 u. Pi.Sū. 1, 4 (p. 7, 13) a-vi-srag-dārin- "den Kranz nicht zerreißend", Comm. zu Āp. ŚS. 14, 8, 8 sam-apivrat-āhvāna- "das Zusammenrufen der Apivratas", was sich aus Anlehnung an die altertümliche Formel sam apivratān hvayadhvam (Āp. 11, 16, 12) mit Tmesis des sam erklärt. Verständlich ist S. sa-brahma-cārin- "Mitschüler", wo das sa- nicht zu sam-car- gehört, sondern nach a) zu beurteilen ist.
- β) Auch sonst steht immer das Präverbium dem Verbalnomen zunächst z.B. v. su-pra-yāvan- "gut fahrend". Im übrigen entscheidet die begriffliche Nähe z.B. v. mithό-avadya-pa- "gegenseitig Mangel abwendend". Immer geht voran das privative a(n)- z.B. v. ánagni-dagdha- "nicht vom Feuer verbrannt" á-paścād-daghvan- "nicht zurückbleibend", AV. á-dāra-srt- "nicht in eine Spalte geratend" á-punar-dīyamāna- "was nicht zurückgegeben wird", S. a-pantha-dāyin- "nicht aus dem Wege gehend", kl. a-sūryaṃ-paśya- "die Sonne nicht sehend" Gaṇap. an-aṅgam-ejaya- "die Glieder nicht bewegend".

Vgl. Reuter KZ. 31, 222. — Das mit sam-dhanā-jit- u. dergl. scheinbare analoge av. višaptaθəm, das Justi Zusamm. 104 als vi-xšap-taθəm, die Nacht zerstörend" erklärt, enthält sicher haptaθα- "septimus".

85. a) Nominales Vorderglied erscheint vor einem Verbalnomen sehr häufig mit Kasusendung, und zwar in der Regel mit derjenigen, die es im Satz, wenn mit dem betr. Verbum konstruiert, annehmen würde.

Nach Brugmann Kurze Vergl. Gr. 2, 306 hatte vor Verbalnomina das Vorderglied ursprünglich immer Kasusform[?], drang jedoch schon in der Grundsprache die Stammform ein.

b) Auch bei singularischer Kasusendung kann durch ein solches Vorderglied eine Mehrheit bezeichnet sein V. 2 zu P. 6, 3, 1 nebst Pat. (vgl. § 20bA.) z.B. durch ein akkusativisches in v. áśvam-iṣṭi- "Rosse suchend" puram-dará- "Burgenzerstörer", TS. B. devaṃ-gamá- "zu den Göttern gehend", ep. ariṃ-dama-"die Feinde im Zaume haltend"; durch ein instrumentalisches in v. śúneṣita- "von Hunden (śúnā!) getrieben"; durch ein ablativisches in kl. stokān-mukta-, laut Pat. zu P. 6, 3, 1 so viel als stokābhyāṃ mukta- und stokebhyo m. — Dazu stimmt, daß Pluralform des Vorderglieds im ganzen selten ist (§§ 86f. 88f.).

Kasusformen des Duals kommen gar nicht vor. v. rodasi-prā-,,die Welt erfüllend" (Dual nach Benfey Vollst. Gr. 265 [§ 653 I am E.]) beruht auf dem bereits rigvedischen Übergang des Duals rodasī in die ī-Flexion, und AV. doṣaṇi-śriṣ- "in den Arm sich schlingend" (zum Dual AV. doṣaṇī Leumann Gurupujāk. 13) enthält, wie BR. sahen, den Lokativ, der beim Verbum śriṣ- śliṣ- üblich ist (vgl. § 88a).

- c) Belegt ist am häufigsten der Akkusativ (§§ 86. 87), dem zunächst der Lokativ (§ 88), seltener die andern Kasus (§ 89).
- 86. a) Die Akkusativform erscheint vom RV. an sehr häufig.

Über akkusativisch geformtes Vorderglied P. 3, 2, 26. 28—47. 56 f. 83. 6, 3, 63—71 nebst Komm.: er behandelt das -(a)m- nicht als Akkusativendung, sondern als einen Lautzusatz, der in best. Fällen in der Weise der Akk.-Endung angefügt werde. Vgl. Meyer Curt. Stud. 5, 30, nach welchem bei akkusativischer Bedeutung die Akkusativform altertümlicher ist als die Stammform; ähnlich Bartholomae KZ. 29, 260. Reiches Material bei Richter IF. 9, 183 ff.; er stellt S. 188 zwanzig Fälle zusammen, wo ein Komp. mit akkusativischem Vorderglied eine genau entsprechende verbale Phrase neben sich hat. — Andern Ursprungs sind v. patangá- "fliegend, Vogel" kl. plavanga- "Affe" bhujanga- "Schlange" vihanga- "Vogel". Für das indische Sprachgefühl waren sie zwar Kompp. von -ga- "gehend"

mit einem durch -(a)m- erweiterten Vorderglied; daher die Nebenformen auf -a-ga- (ep. pataga- kl. plavaga- vihaga- ep. bhujaga-), auf -a-gati- (Lex. plavagati-), auf -an-gama- (BhP. patamgama- ep. plavamgama-kl. bhujamgama- vihamgama-). Dem entsprechend setzt Kāty. zu P. 3, 2, 38 für vihaga usw. als Vorderglied einen aus S. vihāyas "Luft" verkürzten St. viha- an. — In Wirklichkeit ist patangá- aus ig. petn- "Flügel" (worüber JSchmidt Pluralb. 174) mit demselben -ga- wie z.B. v. śźnga-"Horn" gebildet (anders Bartholomae BB. 15, 34); ähnlich gehört vihaga- usw. mit v. vi- "Vogel" zusammen (woher das -ha(m)-?). Nach patangá- : pat- bildete man aus AV. B. plavante usw. "hüpfen" bhuj- "biegen" die Wörter für "Affe, Frosch" bezw. für "Schlange"; ob dabei schon die Auffassung als Kompp. mitwirkte, steht dahin. Danach BhP. uram-ga(ma)- für U. uraga- "Schlange". Altverwandt sind kl. taranga-"Welle" (BR.: taram- Absolutiv von tī-) kl. mrdanga- "Trommel" (Meunier Annuaire Ét. grecques 6, 415). Vgl. ep. kl. tura(m)ga(ma)- "Pferd". — Obiges wesentlich nach Richter IF. 9, 197 ff., wo noch weitere Kombinationen.

Dunkel sind v. púrandhi- "fruchtbare Frau" Pischel Ved. St. 1, 202 ff.(?) [vgl. av. pārən-di- n. pr.] nebst kl. purandhri- "Matrone", Lex. putram-jīva- N. e. Baumes [§ 76 bA.] und v. vṛṣandhi- "kühn" (Sāy.: "Regen machend"), vgl. Richter IF. 9, 246 f. — Über tailam-pātā syainam-pātā s. bA.

b) In der Regel dient sie zur Markierung eines Objektverhältnisses vor Nomina aus transitiven Verben z.B. kl. a-sūryaṃ-paśya- "die Sonne nicht sehend": RV. 6, 52, 5<sup>b</sup> páśyema nú sūryam "mögen wir die Sonne sehen" u. ähnl. Stellen. — Außerdem kann sie sonstige akkusativische Funktionen haben z.B. v. śubhaṃ-yā(van)- "im Glanze einhergehend", adverbielle z.B. AV. ugram-paśyá- "furchtbar blickend", die eines Zeitakkusativs z.B. ep. rātriṃ-cara- Lex. rātrim-aṭa- "Nachts umherschweifend".

Akkusativ des Ziels in \*dyām-pāta- n. pr. (zu erschließen aus dem Patronymikum TB. SB. dáiyāmpāti-) eig. "Flug zum Himmel" vgl. TS. 5,4,11,1 suvargām lokām patati "er fliegt zum Himmel hin", vgl. lat. peto c. acc. Anders kl. tailam-pātā syainam-pātā (P. 4, 2, 58. 6, 3, 71). — Vgl. die Fälle, wo -am adverbiale Endung ist (§ 28a) z.B. v. aram-kýt- aram-gamāusw. : v. āram "zugegen"; PGS. šunaŋ-kuri- e. best. Feldgenius : v. sunām "zum Gedeihen" (doch B. šunā- "Gedeihen" als Substantiv!).

c) Öfters steht sie im Sinne eines Prädikatsakkusativs (§ 84 cɛ) z.B. in AV. ayakṣmaṃ-(nebst sarūpaṃ- subhāgaṃ-)-káraṇa- "gesund (bezw. "gleichfarbig, glücklich) machend", TS. śṛtaṃ-kartṛ- "Garmacher", kl. agadaṃ-kāra- "gesund machend, Arzt" (P. 6, 3, 70) und andhaṃ- āḍhyaṃ- nagnaṃ- palitaṃ- priyaṃ- subhagaṃ- sthūlaṃ- (P. 3, 2, 56) uṣṇaṃ- bhadraṃ- (V. 8 zu P. 6, 3, 70) mit -karaṇa- "ein Mittel blind usw. zu machen"; beliebige Stämme im Akkusativ

so mit -kára- hinter su- dus- īṣat- in der Bedeutung "gut usw. zu dem zu machen" (P. 3, 3, 127 oben § 75 e) z.B. sv-āḍhyaṃ-kára- "leicht reich zu machen". — Ebenso kl. mit -manya- (P. 3, 2, 83) vīraṃ-manya- "sich für einen Mann haltend" (doch nicht vorkl. : MS. puṇya-manyá- "sich für gut haltend", und überhaupt nicht mit -bruva- "sich als das bezeichnend").

Nach Richter IF. 9, 190 ist -(a)m vor -manya- aus den Kompp. mit Bildungen aus kr-  $bh\bar{u}$ - übertragen.

d) Im Anschluß hieran steht die akkusativische Endung auch, wo das Vorderglied einem Prädikatsnominativ gleichwertig ist. So kl. vor -manya- "wofür angesehen werdend"; schon vorkl. vor passiven Bildungen aus kr- z.B. TS. śrtam-krtya- "gar zu machen" TB. śrtám-krta-"gar gemacht" und vor Bildungen aus bhū- z.B. vor bhávuka- TS. án-ūrdhvam-bhāvuka- "Gefahr nicht in die Höhe zu kommen" Samh. B. nagnam-bhavuka- "sich entblößend" (vgl. TS. pāmanam- MS. palitam- TB. á-sama-ratham-KS. andham-) ferner in MS. dhenum-bhávyā "nahe daran eine Milchkuh zu werden" pāmam-bhaviṣṇú- "krätzig werdend", TS. TB. ásithilam-bhāva- "das Nichtlockerwerden", Āpast. rājam-bhavya-"bestimmt König zu werden". — Klassisch kommt -m-bhávagerade so hinter su- usw. vor, wie -m-kara- (P. 3, 3, 127 vgl. c)) z.B. Śiś. su-rājam-bhava- "die Möglichkeit König zu sein", und sind laut P. 3, 2, 57 dieselben Wörter akkusativisch vor -bhavisnu--bhāvuka- "wozu werdend", die es nach c) vor -karaṇa- sind.

Vgl. Richter IF. 9, 189. — Ähnlich MS. bhakṣám-kṛta- "genossen" aus bhakṣám kṛ- "genießen"; jedoch hat hier das Vorderglied nicht den Wert eines Prädikatsnominativs. — Nach Delbrück Vergl. Synt. 3, 21 ist die Akk.-Form außer aus dem Einfluß von c) daraus zu erklären, daß man in Sätzen wie RV. 3, 53, 8ª rūpám-rūpam maghávā bobhavīti "Gestalt auf Gestalt wird immer wieder der Mächtige" den Nom. rūpám als Akk. faßte. Dagegen Finck Berl. Philol. Wochenschr. 1901, 500 f. stellt sie mit dem Akk. in engl. it is me u. ähnl. zusammen und sieht darin eine Reaktion gegen die im Prädikatsnomin. liegende Übertreibung der Kongruenz.

e) In einigen Fällen ist das Akkusativzeichen auf Grund äußerlicher Übertragung angefügt und hat keinen begrifflichen Wert.

So das späte vasam-kara- "in seine Gewalt bringend", da "in seine Gewalt bringen" von TS. an vase kr- heißt. Richter IF. 9, 186 A.3. (Doch beachte man aus dem Pāli Dhp. v. 48 atitam... antako kurute vasam "non saturatum mors reddit sibi subjectum".) Muster waren einer-

seits die zahlreichen auf -m-kara-, anderseits vasam- vor -gama- -vada-. — Schon sehr früh erscheint unursprüngliches m bei adverbialem Vorderglied: v. maksum-gamá- AV. āśum-gá- "schnell gehend". — In Fällen wie ep. puram-jaya- "Burgeneroberer" liegt allerdings wol Nachahmung älterer Bildungen z.B. v. puram-dará- dhanam-jayá- vor (Richter IF. 9, 245); aber doch hat der Akkusativ vollen Sinn.

f) Im ganzen ist bloß die Singularform des Akkusativs üblich (§ 85b); die Pluralform ist nur belegt in v. huraś-cit-"Böses sinnend": v. hur-, v. vipaś-cit-"Redekunst verstehend" und vipo-dhā-"R. verleihend": v. vip-, v. páśva-iṣṭi-"Herden begehrend": v. paśv-áḥ Akk. pl., v. kā-cit-kará-"allerlei tuend" (§ 35a), ep. rujas-kara-"Schmerzen bereitend": ep. kl. ruj-.

Anders über vipas- huras- BR., richtig über vipas Benfey Vollst. Gr. 265 (653 I am E.); huraś-cit- könnte auch einen Gen. sg. enthalten, da das Verbum ci- cit- sein Objekt v. auch im Gen. haben kann. — Akk. pl. wol auch in RV. 6, 32, 3½ puro-há "Burgenzerstörer": wol eine wegen des daneben stehenden Akk. pl. púrah gewagte Augenblicksbildung; v. iṣa-stút- "Lob des Gedeihens" wird im Padap. als isah-stút-gefaßt. Bei kl. diśo-yāyin- "sich nach allen Richtungen verbreitend" u. spät diśo-bhāj- "das Weite suchend" ist man wegen §§ 19f. 20bA. nicht sicher, ob das Vorderglied wirklich als Akk. pl. zu fassen ist. — Vgl. gr. δικασ-πόλος(?).

- 87. Das Eintreten der Akkusativform auf -m ist durch die Form des Hinterglieds (a—e) und die des Vordergliedstamms selbst (f) bedingt.
- a)  $\alpha$ ) Am häufigsten erscheint sie vor solchen Nomina agentis auf - $\alpha$  (mit Einschluß der nach § 76b gebildeten Hinterglieder) oder -i-, welche mit einfachem Konsonanten anlauten und die erste Silbe (also außer in Fällen, wie -dada- -jaha-, die Wurzelsilbe) kurz haben; somit in Fällen, wo nach I § 266 II § 56 rhythmische Dehnung statt hätte.

Wie sehr das -(a)m an die auf -a- und zugleich an den Rhythmus gebunden ist, zeigt einerseits das Alternieren von v. rnam-cayá- u. rna-cit "schuldabrechnend" u. n. pr., v. khajam-kará- u. khaja-kŕt- "Schlachtgewühl bewirkend", v. dhanam-jayá- u. dhana-jit- "Beute gewinnend", kl. mṛtyum-jaya- u. mṛtyu-jit- "den Tod überwindend", kl. samaram-jaya- u. samara-jit- n. pr. (eig. "im Kampfe siegreich"), BhP. deham-bhara- u. ep. kl. deha-bhṛt- "Körpernährend", und das Nebeneinander von kl. mitam-paca- "mäßig kochend" u. mita-bhuj- "mäßig essend"; — anderseits das Nebeneinander von v. janam-sahá- "Geschöpfe bewältigend" u. vrāta-sāhá- "Scharen besiegend", und das Alternieren von kl. kṣemam- (priyam-madram-)kara- mit kṣema-(priya- madra-)kāra (P. 3, 2, 44) "Ruhe, Liebes, Freude schaffend". Vgl. Richter IF. 9, 184 A. Bloomfield JAOS. 21, 51,

der passend auf VSK. 11, 8, 5 priyam-kara: VS. 10, 28 báhu-kāra (Vok.) verweist.

β) Im RV. ist bei Erfüllung dieser Bedingung hinter Stämmen auf -a- und auf Konsonant die Anfügung von m, also die Endung -am geradezu Regel und hier belegt vor -karά-"machend" (z.B. abhayaṃ-kará-"Sicherheit schaffend") -cayá-"bezahlend, sammelnd" -jayá- "ersiegend" -tará- "überwindend" -dará- "spaltend" -bhará- "tragend" -rujá- "zerbrechend" -sahá-"überwältigend" -sáni- "gewinnend". Abweichend nur aśva-hayá-"Rosse antreibend" und śukra-dúgha- "klare Flüssigkeit von sich gebend". — Dazu -im in puṣtim-bhará- "Gedeihen bringend" harim-bhará- "den Falben tragend" neben -i in kavi-vṛdhá- "den Weisen fördernd"; -um in makṣuṃ-gamá- "schnell gehend" (§ 86 eA.).

Grassmann erkennt auch in v.  $rd\bar{u}d\acute{u}ra$ - "mild" u.  $vr\bar{s}a$ -bhará- "stark zugreifend" oder "gewaltigen Ruf erhebend" Nomina ag. mit Objekt im Vorderglied; also Ausnahmefälle ohne m vor -dara- -bhara-. — śukra-dúgha- scheint aus śukra-dúgh- umgebildet zu sein (§ 92 b $\beta$ ) und daher kein m zu haben.

y) Nach dem RV. findet sich solches -m vor -kará- (in rtimksemam- priyam- bhayam- madram- megham- P. 3, 2, 43, 44; dazu vaśam-kara- § 86eA. usw.); — vor -kasá- "reibend" (abhramkarīṣam- kūlam- sarvam- P. 3, 2, 42); — vor -qamá- "gehend" (AV. yudhim- VS. dūram- TS. devam- B. samitim-; kl. in Saminās z.B. sutam-gamá- Mannesname P. 3, 2, 47 und auch sonst z.B. mitam-qama- "gemessnen Schrittes gehend" V. 1 zu P. 3, 2, 38); — vor -gila- und -gilagila- "verschlingend" (timim- V. 7 P. 6, 3, 70 und Pat. dazu); — vor cará- "umherstreifend, nachgehend" (kl. rātrim- oder rātri- Kāś. zu P. 6, 3, 72 BhP. kṣudraṃ-); — -jana- (BhP. puraṃ-j. "Seele" eig. "Burg = Körper erzeugend"); — -jayá- (S. mrtyum- [kl. belegt, für S. erschließbar aus KS. mārtyumjayi- und śatrum-, kl. in Saminās P. 3, 2, 46 z.B. śatrum-jaya- eig. "Feinde besiegend" N. e. Elephanten u. dhanamjaya- n. pr.); —  $-jah\acute{a}$ - § 76 b $\epsilon$ ; —  $-tap\acute{a}$ - "brennend, quälend" (B. janam- [erschließbar aus AB. jānamtapi-], kl. dviṣam- [fγ] param- lalātam- P. 3, 2, 36. 39, in Samjnās P. 3, 2, 46; ep. śatrum-); — -tará- (AB. u. buddh. viśvam- n. pr., kl. in Samjnās P. 3, 2, 46 z.B. v. ratham-tará- N. e. Sāman); — -tari- (S. ep. dhanvam- [fy] Gottesname); — -tudá- "schlagend" (kl. arum- [fy] vidhum- P. 3, 2, 35 u. tilam- V. zu P. 3, 2, 28); — -dada-(§ 76bε); — -damá- "bändigend" (PB. gām- n. pr., AB. arim-

n. pr., kl. in Samjnās P. 3, 2, 46 z.B. ep. śatrum-dama- [Pur. etymologisch); — -dará- (kl. puram- P. 3, 2, 41, bhagam- Kāś. dazu); — -dhamá- "blasend" (nāsikam- [fa] P. 3, 2, 29; mustim-V. 2 dazu, khārim- ghaţim- nādim- [fα] Pat. dazu, kharim- [fα] Siddh.-k., pānim- P. 3, 2, 39, karam- vātam- śunim- stanam-Vop. 26, 54f., ep. jalam- n. pr.); — -dhayá- "saugend" (kl. stanam- P. 3, 2, 29, śwnim- V. zu P. 3, 2, 28, mustim- V. 2 zu P. 3, 2, 29, khārim- ghatim- nādim- nāsikam- [sämtlich nach fa] Pat. dazu, kharim- [fa] Siddh.-k., āsyam- karam- kūlam- pānimpuspam- muñjam- Vop. 26,53.54); — -dhará- "tragend" (Anukr. des SV. ārṣam-, kl. in Saminās P. 3, 2, 46 z.B. yugam-dh.-, ep. vasumdharā, BhP. iṣaṃ-dh.-); — -pacá- "kochend" (kl. nakhaṃ- mitaṃund Maßbenennungen z.B. khārim-pacah [fα] kaṭāhaḥ "eine Pfanne von der Größe um eine Kharī darin zu kochen"); — -puna- und -prna- § 76 bγ; — -bhará- ,,tragend" (AV. viśvam- śakam- [fγ], kl. in Saminās P. 3, 2, 46 z.B. katam-bh.- Pflanzenn, satyam-bharā Flußn., ep. kulam- BhP. asum- işam- rtam- [kl. Saminā] dehamin etymologischer Bedeutung); — -bhári- "nährend" (kl. ātmam-[fy] udaram- kukṣim- P. 3, 2, 26 nebst V. u. Kāś., wozu sahasram-Simhāsanadv. Ind. St. 15, 390 Str. 189); — [kl. āśitam-bhavá-"sättigend" "Sättigung" P. 3, 2, 45 gehört unter d)]; — VS. kl. iram-madá- "in Trank schwelgend" P. 3, 2, 37; — B. U. kl. vācam-yamá-, die Stimme an sich haltend" P. 3, 2, 40; — -lihá-"leckend" (abhram- vaham- P. 3, 2, 32); — -vadá- "redend" (kl. priyan- vasam- P. 3, 2, 38); — -vará- "wählend" (kl. in Saminās P. 3, 2, 46, wol nur in patim-varā "den Gatten selbst wählend"); — -sahá- (kl. sarvan- P. 3, 2, 41, außerdem in Saminās P. 3, 2, 46 z.B. śatrum-); — KB. sarvam-hara- "alles mit sich führend".

Die mehrfache Beschränkung dieses Bildungstypus auf Samjnās (P. 3, 2, 46), d. h. auf Namen u. Termini technici, erweist dessen Altertümlichkeit; die betr. Kompp. müssen schon vorkl. mit etymologischer Bedeutung existiert haben. Beachtenswert ep. kl. jala-dhara-, "Wolke" eig. "wassertragend" aber kl. jalam-dhara- n. pr. Vgl. auch Brugmann Kurze vergl. Gr. (2) 306 mcd. — Zu -gama- vgl. § 86aA; ein altes \*viśam-bhalá- (für -bhará- I § 191) "das Volk hegend" scheint sich aus TB. vaiśambhalyā (Āpast. -phalyā u. -balyā) zu ergeben; VS. B. narám-dhiṣa-Beiwort von Göttern erklären BR. zweifelnd gegen d. Akzent (§ 91 fß) mit "die Menschen beobachtend". — Im Mi. kommen einige neue derartige Bildungen hinzu, z.B. pā. pabham-kara- "die Sonne" (Comm. Kaccāy. p. 160 Sen.) : ep. kl. prabhā-kara-, pā. medham-kara- N. e. Buddha (id.) vgl. v. medhā-kārá- "Einsicht weckend", pā. vacanam-kara- (Jāt. 445 Str. 58, vol. 4, 41, 27) "dem Wort gehorchend": ai. vacana-kara- Kāś. zu P. 3, 2, 20;

Angutt. Nik. 2, 28 Z. 33 (dhīro ca aratim sahati, dhīro hi) aratim-saho. — Vgl. -m-dada-  $\S$  76  $\epsilon$ A.

- b) Ebenfalls lautlich bedingt ist der (namentlich bei Bildungen nach § 76b) nicht seltene Akkusativ vor vokalisch anlautendem Hinterglied; er erspart Sandhi-Verschmelzung der beiden Glieder. So v. cakram-āsajá- "das Rad hemmend", v. agnim-indhá- kl. bhrāṣṭram-i.- (§ 76bð), v. viśvam-invá- MS. ghṛtam-i.- (§ 76bγ), v. áśvam-iṣṭi- "Rosse wünschend", v. vācam-īnkhayá- u. samu-dram-ī.-, v. viśvam-ejayá- B. arim-e.- janam-e.- kl. weiteres (§ 76bβ); dazu kl. kūlam-udrujá- u. -udvahá- "das Ufer unterwühlend" bezw. "fortreißend" P. 3, 2, 31, vātam-aja- "Wind treibend" V. zu P. 3, 2, 28, an-abhyāśam-itya- "in dessen Nähe man nicht gelangen darf" V. 5 zu P. 6, 3, 70, rātrim-aṭa- (neben rātry-aṭa-) "nachtschweifend" Kāś. zu P. 6, 3, 72. Hieher auch TS. tvām-āhuti- "dich mit Opfer begießend".
- c) Bei den nach § 76b gebildeten ist auch sonst Akkusativform zwar nicht Regel, aber doch beliebt, infolge des hier besonders engen Anschlusses an das Verbum (vgl. b u. P. 3, 2, 28 ff. :
  Suffix khaś). So v. dhiyaṃ-jinvá- neben viśva-jinvā (§ 76b),
  AV. ugram-paśyá- mām-paśyá-, kl. a-sūryaṃ-paśyá- (§ 76ba), und
  regelmäßig kl. so -manyá- (P. 3, 2, 83) z.B. vīraṃ-manyá- (id.).
- d) Eine Sonderstellung nehmen die Komposita mit gewissen Nomina verbalia aus kr- "machen" und  $bh\bar{u}$  "werden" ein. Das Vorderglied hat in solchen Akkusativform sehr oft als Prädikatsakkusativ und -nominativ (Beispiele § 86cd); außerdem als Objektwort in v. vanam-kárana- Bez. e. best. Körperteils eig. "van(a)- (Bedeutung?) machend", vor  $-k\bar{a}r\acute{a}$  in MS. bhakṣam-k- "Genießung", TS. a- $kr\bar{u}ram$ -k- "Nichtverletzung", kl. satyam-k- "Versprechen" (P. 6, 3, 70) und astum-k- "abgenötigtes Ja" (V. 1 zu P. 6, 3, 70). Manche dieser m-Formen erscheinen mit dem Verbum finitum fast in der Stellung von Präverbien, und halten sich daher bei nominaler Ableitung.

Vgl. -m-kāram im Absolutiv P. 3, 4, 25.

e) Sonst findet sich akkusativisches Vorderglied nur ganz vereinzelt. MS. iram-mád-aḥ ist nach dem synonymen VS. iram-madá- (oben aγ) gebildet, ŚB. abhayaṃ-kṛt- "Sicherheit bereitend" nach v. abhayaṃ-kará- (oben aβ), Mbh. bhayaṃ-kartṛ- (§ 80 aαA.) nach kl. bhayaṃ-kara- (oben aγ). Dazu v. dhiyaṃ-dhā- "an-dächtig" und śubhaṃ-yā(van)- "in Glanz einhergehend", TS. tlāṃ-da-"Labung gebend", kl. \*bhadraṃ-yā- woraus bhadraṃyikā (Pat. zu

P. 7, 3, 46), Gaṇap. viśam-pa- n. pr. eig. "Volk hütend", wovon TA. S. vaiśampāyana-. — Ferner MS. 1, 8, 3 (118, 18) gāṃ-doha-(saṃnéjana-) "Melkgeschirr" (eig. "Kuhmelkung"), \*vatsam-bandha-"Bindung des Kalbes" erschließbar aus MS. vātsambandha-(víd)-: TS. vātsabandhá- Bez. gewisser Sprüche, \*dyām-pāta- § 86bA. — Endlich BhP. nikṛtiṃ-juṣ-aḥ (10, 60, 54) und sāraṃ-juṣ-ām (7, 6, 25) "Gefallen findend an" (Richter IF. 9, 186 A. 4).

Mit gām-doha- vergleicht Leumann GGA. 1899, 594 pā. gaddūhana-,,das einmalige Streifen einer Kuhzitze". — Ohne Grund schält Grassmann aus v. ararinda- Bez. e. Werkzeugs einen Akkusativ von kl. arari-,,Türflügel" heraus. — Lex. antram-dhami-,,Indigestion" kāmam-dhamin-kāram-dhamin-,,Kupferschmied, Bergmann".

- f) Die m-Form erscheint nicht bei jeder Art von Vorderglied in gleicher Weise.
- a) Am häufigsten erscheint sie, wenn das Vorderglied durch einen -a-Stamm gebildet wird. Doch sind auch -im -um schon vedisch: agnim-indhá- puṣṭim-bhará- harim-bhará- makṣuṃ-gamá-(§ 86 eA.) und von da an ganz beliebt; in ep. vasuṃ-dharā "Erde" (eig. "Schätze [vasāni] bergend") dringt -um sogar ins Neutrum. Von den Feminina auf ī ū erscheint die eigentliche Akkusativ-form in v. dhiyaṃ-dhá- TS. ilāṃ-da- ep. prthivīṃ-jaya- "die Erde besiegend" buddhist. prthivīṃ-dadā n. pr. (eig. "die Erde gebend"); sonst wird -ām -īm zu -am -im verkürzt: Saṃh. iraṃ-mad(a)- zu v. irā "Trank", kl. gesetzmäßig (P. 6, 3, 66. 68) z.B. nāsikaṃ-dhama- "durch die Nase blasend" śuniṃ-dhaya- "an einer Hündin saugend".

Die Kürzung im Ausgang der Femininalstämme nach Richter IF. 9, 187 ein Präkritismus u. durch -im- bei -i-Stämmen z.B. mustim-dhamabegünstigt. Daneben könnte Samh. iram-mud(a)-, das vielleicht auf e. St. ir- beruht (BR.), darum weil es irām vertrat, Muster für die Kürze in andern Formen geworden sein.

β) Zu dyu- go- bildet man MS. gām-doha- B. \*dyām-pāta-(§ 86 bA.) kl. gām-manya-; zu einsilbigen konsonantischen Stämmen im RV. druham-tará- "Unhold überwindend" puram-dará- "Burgen brechend" rācam-īnkhayá- "die Stimme in Bewegung setzend" subham-yá(van)- "im Glanz einhergehend" sp. dhuram-dhara-"Deichsel tragend" und viśam-pa-. Aber in v. hṛdam-sáni- "Herz gebend" erscheint -am- hinter einem neutralen Stamm, in AV. yudhim-gama- "in den Streit ziehend" (auch mit a-) -im st. -am (wol unter dem Einfluß einerseits von ŚB. samitim-gama- u. ähnl., anderseits von ep. yudhi-ṣṭhira- u. ähnl.).

Samh. iram-mad(a)- s. aA.; B. \*viśam-bhala- s. oben ayA.; zu (a)yudhim-gama- Richter IF. 9, 21. 245. — PB. gāndama- nicht hieher, sondern Nebenform von TB. kāndamá- (Patronym.).

- $\gamma$ ) Von mehrsilbigen konsonantischen Stämmen erscheinen überhaupt keine eigentlichen Akkusativformen: bei den -an-Stämmen wird der Akkusativcharakter durch Anfügung von -m an die Stammform auf -a- erzielt: AV. śakam-bhará- n. pr. (eigtl. "Mist tragend" St. śakan- § 23 a) MS. pāmam-bhaviṣnú- Āpast. rājam-bhavyá- S. dhanvan-tari- (n aus m nach I § 283 ba) Gottesname eig. "das Land überschreitend" (oder "einen Bogen durchlaufend") kl. su-rājam-bhava- (§ 86 d) ātmam-bhari- "sich selbst nährend". Entsprechend wird kl. vereinzelt -at durch -am, -us durch -um ersetzt (P. 6, 3, 67): dviṣaṃ-tapa- "die Feinde quälend", aruṃ-tuda- "auf eine Wunde schlagend".
- TS. pāmanam-bhávuka- "krätzig werdend" gehört zu Samh. B. pāmaná- "krätzig", MS. pāmam-bhaviṣṇū- zu AV. U. pāmān- "Krätze". Nach BR. ist dhanvan-(tari-) Lok. von v. dhūnvan- "Bogen"; aber ein Lok. paßt zu t̄r- nicht. Vgl. übrigens zu diesem -am die mi. Akkusative von -an-Stämmen z.B. pa. attaṃ brahmaṃ neben attānaṃ brahmānaṃ (Kuhn Beitr. 73). Nach Richter IF. 9, 245 beruht das -am st. -ānam auf Haplologie. BR. erklären dviṣaṃ-tapa- (gegen P. 3, 2, 39. 6, 3, 67) statt aus dem von B. an häufigen dviṣūnt- "Feind" aus dem nach dem RV. nur im AV. u. PB. als Simplex belegten dviṣ- "Feind"; in diesem Fall läge darin notwendig eine vorklassische Bildung vor.
- g) Daß die Anfänge dieses Gebrauchs in die Grundsprache zurückreichen, wird wahrscheinlich durch Beispiele wie av. vīrəm-jan-"Männer tötend" mąθrəm-pərəsa-"das heilige Wort studierend" ahūm-mərənc- "Leben gefährdend" drujəm-vana- "Druj besiegend" ahūm-stūt- n. pr. usw., gr. ποδα-νιπτής, lat. vin-dex.

Nach Richter IF. 9, 195 ist der Akkusativ im Vorderglied eine indoiranische Neuerung.

- 88. Unter den übrigen Kasusformen erscheint am häufigsten der Lokativ, vorzüglich der des Singulars.
- a) Im RV. ist er fast gänzlich auf die Stellung vor Nomina ohne Formativ oder mit -t- beschränkt z.R. divi-yáj- "im Himmel verehrend" divi-kṣi-t- "im Himmel wohnend" (vgl. AV. divi-ṣád-"im Himmel sitzend" divi-śri-t- "im Himmel den Aufenthalt nehmend") sute-gṛbh- "in den Soma greifend" vane-ṣáh- "im Holze schaltend" hṛdi-spṛś- "Herzrührend" kṛcchre-śri-t "sich in Gefahr begebend"; dazu mehrmals vor -já- "entstanden" -sthá- "stehend", je einmal vor -gá- "gehend" -pā- "trinkend" -rāj- "prangend"

v.  $d\bar{u}r\dot{a}-\bar{a}di\dot{s}$ - "weithin verkündend"  $-\bar{a}dh\bar{\imath}$ - "in die Ferne sinnend" (vgl. BhP.  $aindriye-dh\bar{\imath}$ -)  $d\bar{u}r\dot{e}-bh\bar{a}(s)$ - sind gemäß dem Akzent Bahuvrīhi vgl. § 91 d. — v.  $\acute{s}r\dot{e}n\dot{i}$ - Lok.-Komp.(!) nach Gädicke Akkus. 164 A. — Über v.  $naresth\dot{a}$ - § 89 dA.

b) Vor einem Nomen agentis mit Formativ (wie in gr. δδοιπόρος) v. nur in divi-kṣayá- "im Himmel wohnend" vahye-śayá-"in einer Sänfte ruhend". — Etwas häufiger später. Vor -á- in AV. talpe-śayá- "auf dem Lager ruhend" divi-cará- "am Himmel wandelnd" und divi-stambhá- "auf den H. sich stützend", TS. MS. harā-śayá- "in Gold ruhend" (§ 26bA.) : VS. hari-śayá-, VS. agre- dūre- mit vadhá- "schlagend" TB. dūre-paśyá- "weit blickend", ŚB. udake-cará- "im Wasser sich aufhaltend"; kl. vor śaya-(P. 6, 3, 18) und sonst hie und da (P. 6, 3, 14) z.B. stambe-rama-"Elephant" (eig. "sich an Grasbüscheln erfreuend") khe-'ta- "Planet" kuśe-śaya- "Wasserlilie" (eig. "im Grase liegend") phale-ruhā "Bignonia", und oft vor -cara- z.B. khe- gagane- jale- vane- (vgl. SB. udake-), agre-sara- (P. 3, 2, 18); — vor -in- AV. parame-sthin-"zu oberst stehend", ŚB. ante-vāsín-"Schüler", kl. vor -vāsin- und gehe- "im Haus" gosthe- "im Stall" in einigen best. Verbindungen (P. 6, 3, 18 und G. pātresamita-).

In v. suté-kara-,,beim Soma tätig" wurde laut Akzent das Schlußglied als Adjektiv (§ 95 cβ) empfunden. — Über S. dhanvan-tari- (Lokativ nach BR.) § 87 fγ. v. mātariśvan- (§ 55 bα) wird schon RV. 3, 29, 11° zum Lok. mātári gestellt vgl. Richter IF. 9, 247 A., woselbst die weitere Literatur. v. χjīṣin- Lok.-Komp. nach Benfey OuO. 1, 47. — Über den Lokativ in P. 3, 2, 26 phale-grahi- : Saṃh. phala-grahi- "fruchttragend" unten eγ).

c) Vor Nomina actionis erst nach dem RV. und ganz sporadisch: MS. madhyame-sthéya- "das in der Mitte stehen": TS.

madhyama-sthéya-, ŚB. 3, 3, 4, 19 ityahe-sutyá "Kelterung an dem und dem Tage (Leumann KZ. 31, 45)", Āpast. kāle-caryā "der Zeit entsprechende Beschäftigung", Zitat im Komm. zu KŚS. agnau-karaṇa- "Brandopfer", kl. pāṇau-karaṇa- "das Heiraten" (im Anschluß an pāṇau kr-) und arbiträr der Lok. vor -bandha- (P. 6, 3, 13), buddh. manasi-kāra- "Beherzigung".

Gaṇap. jane-vāda- (angeblich = jana-vāda- "Geschwätz der Leute") beruht auf vad- c. Loc. "worüber sprechen". Falsch Verf. Album Kern 149.

d) Vor Partizipien auf -ta- -na- und Gerundiven ebenso: TS. padi-baddhá- "am Fuße gefesselt" nasy-otá- "an der Nase gefesselt" váre-vṛta- "gewählt", B. \*dūre-śruta- "weit berühmt" (av. dūraē-srūta-) erschließbar aus PB. daureśruta- Patron., \*kanṭhe-viddha- "am Halse durchbohrt" erschließbar aus VB. kānṭheviddhi-Patron., kl. in Bildungen höhnender Bedeutung (P. 2, 1, 47), wie udake-viśīrṇa- "im Wasser zu Grunde gegangen" bhasmani-huta- "in die Asche geopfert" pravāhe-mūtrita- "in einen Strom gepißt"; ferner garbhe- yehe- vor dṛpta- "übermütig" usw. (G. pātre-samita-) vgl. av. dūraē-frakāta- "fern begehrt", sowie gr. δουρίχτητος δοριάλωτος (allerdings mit instrumentaler Bedeutung). — B. aranye- "im Wald" vor anuvākyà- und anūcya- "herzusagen", S. vor geya- "zu singen", S. vor diesem auch grāme- "im Dorf".

Dunkel ist RV. 10, 106, 8b bhágevitā Nom. du. (Padap.: bháge-avitā), nach Say. zu av- in aktivem Sinn; zu vī-??, vgl. 6, 50, 2b u. wegen des ī I § 83a. II § 42b. — Pat. zu P. 2, 1, 47 auch avatapte-nakula-sthita-m, Stehen des Ichneumons auf heißem Boden" d.h. "Zapplichkeit".

- e) α) Im zweiten Glied sind am häufigsten Bildungen aus sthā- "stehen". So -ṣṭhā- vom RV. an, Saṃh. -ṣṭhin- ṣṭheya-. Aus AV. talpe-śayá- : v. talpa-śtvarīḥ und v. vahye-śayá- : AV. vahya-śtvarīḥ darf vielleicht geschlossen werden, daß rhythmische Rücksichten das Eintreten der Lokativform begünstigten, vgl. § 87 a (Bloomfield JAOS. 21, 51).
- $\beta$ ) Im Vorderglied wiegt e vor, und drängt sich sogar an Stelle von i. So in v.  $pathe-sth\acute{a}-$  "am Wege stehend": AV. ep.  $p\acute{a}thi-sth\~{a}$  (nach v.  $rathe-sth\acute{a}-$  BR.) und SSS. 9, 9, 10  $bh\~{u}$ mane- $sth\~{a}-$  st.  $bh\~{u}$ mani- (a). Vgl. § 99e. Am häufigsten sind  $agre-d\~{u}$ re- vane-. Der Lokativ eines i-Stamms erscheint in Samh.  $har\~{a}-\acute{s}ay\acute{a}-$  (b) und vor karana- (c).

Nach harā-śayd- (von Bö. Wb. aus haras- erklärt) die daneben stehenden ayā-śayd- rajā-śayd- für ayaḥ- rajaḥ-, wie VS. — Vgl. auch die

Vorderglieder auf -ar- in v. usar-búdh- "früh erwachend" vanar-súd- "im Holze wohnend" vasar-hán- "früh schlagend" (Bartholomae BB. 15, 14f.).

- γ) Der Lokativ steht statt des Akkusativs in Hariv. mithune-cara- "parweise lebend": ŚB. mithunáṃ car- "sich paren" (vgl. BhP. mithunī-cārin- "sich begattend"); weil -e-cara- (oben b) viel geläufiger war als -aṃ-cara- (§ 87 aγ : belegt nur BhP. kṣudraṃ-cara- mit anderer Bedeutung des Hinterglieds). Ferner in P. 3, 2, 26 phale-grahi- "Frucht tragend" : Saṃh. phala-gráhi- (vgl. TS. phálaṃ grabh-) "Frucht ansetzend" nach den Pflanzennamen kl. phale-puṣpā [nach § 109 a] und phale-ruhā [nach b].
- δ) Vgl. zu allem Obigen Richter IF. 9, 206 ff. Er glaubt die Setzung des Lok. sg. von v. pathe-sthä- ausgegangen, worin pathe- eigentl. mittlerer Stamm(!?) gewesen, aber als Lok. verstanden worden sei.
- f) Viel seltener ist der Lokativ Pluralis. Es erscheint apsu"in den Wassern" v. vor -kṣtt- -jā- -jtt- -ṣād- z.B. apsu-jā- "in
  den Wassern geboren", SV. vor -vāh-, AV. vor (-yogā-) -saṃśita-,
  kl. vor -ja- -cara- und (!) -mati- (V. 7. 8 zu P. 6, 3, 1); goṣu"in den Rindern" v. vor -yūdh-, kl. (V. 5 zu P. 6, 3, 1) vor -cara-;
  dazu v. prtsu-tūr- "in den Schlachten siegend" bhareṣu-jā- "in
  Kämpfen vorhanden" hrtsv-ās- "ins Herz treffend", kl. (V. 6 zu
  P. 6, 3, 1) varṣāsu-ja- "in der Regenzeit entstehend". Am
  häufigsten ist diese Kasusform also vor -jā- und vor -cara-, vor
  welchen beiden auch der Lok. sg. nicht selten ist (oben a) und b)).

Man beachte, daß apsu- (wie divi-) auch in andern Kompp. erscheint (§§ 99e. 109a) sowie in Ableitungen: MS. apsavyà- S. apsumant-; ähnlich v. pṛtsuṣu. Vgl. § 19d und Osthoff Verbum in d. Nom.-Komp. 190f.

## 89. Seltener sind die Formen der andern Kasus.

a) Instrumentalis: vor suffixlosem Hinterglied in v.girā-vṛdh"liedfroh" und dhiyā-jūr- "in Andachtsübungen gealtert", PB. yudhājīt- "durch Kampf siegend"; — vor solchen auf -a- in VS. kṣamācará- "im Erdboden sich aufhaltend" und in \*yudhā-jaya- "durch
Kampf siegend", das aus B. yaudhājaya- N. eines Sāman zu erschließen ist; — vor solchem auf -in- in kl. manasā-jñāyin"mit dem Geiste wahrnehmend" (P. 6, 3, 5); — vor solchem auf
-ta- in v. śūneṣita- "von Hunden getrieben"(?) und in v. yurā"von euch zwei" yuṣmā- "von euch" vor -datta- "gegeben" und -nīta"geleitet"; PB. LŚS. indreṇatā (iṣīkā) "von Indra gebogenes
(Rohr)" (für -ṇa-natā § 55d), KŚS. urasā-'spṛṣṭam "ohne Be-

rührung der Brust"; kl. in ambhas ojas tamas sahas und bei Samjnābedeutung in manas- (P. 6, 3, 3f.) z.B. ojasā-kṛta- "kräftig getan", sowie padópahata- "worauf man mit dem Fuße gestoßen hat" (P. 6, 3, 52 nebst V. 1) § 25 aA., Avadānas. mūrdhnā-bhiṣikta-st. des gewöhnlichen mūrdhā- "geweiht" (Speyer Avadānaç. 1 p. X).

Bei einigen v. Kompp., deren Vorderglied ein -a-Stamm ist, kann man schwanken, ob ā im Ausgang des Vorderglieds Instr.-Endung ist oder auf Kompositionsdehnung (§ 56) beruht. So bei śaphā-rúj- "mit dem Huf zerbrechend" (Henry AV. VIII u. IX p. 46) oder "Hufzerbrecher" (BR.); vgl. tugryā-výdh- parvata-vydh-, sowie yuvā-yúj- "von euch zwei geschirrt". — Nicht instrumental ist dívā- in AV. divā-kará- (§ 76aA.). — Nach Kāty. V. 2 zu P. 6, 3, 3 enthält kl. puṃsānuja- (§ 25a) den Instr. puṃsā.

b) Ablativ: divas- v. vor -jā- "entstammt" -ruc- "glänzend" SV. vor -dūh- "milchend", MS. dakṣiṇāt-sād- "im Süden sitzend", B. brāhmaṇāc-chaṃsin- Bez. eines priesterlichen Gehilfen; kl. antikāt "aus der Nähe" durāt "von ferne" stokāt "kaum" und deren Synonyma, sowie krcchrāt "mit Beschwerde", sämtlich vor Partizipien auf -ta- P. 2, 1, 39. 6, 3, 2.

Richter IF. 9, 225 ff. faßt divah- in v. divo-jä- unnötig als genetivisch, und läßt richtig das o von v. sano-jä- aus jenem übertragen sein.

c) Genetiv: von Rechtswegen nur vor Bildungen aus Verben, die den Genetiv regieren. So v. divá-kṣā-ḥ (für divas- nach I § 286 d. II § 55 cβ) "des Himmels waltend": RV. 6, 51, 4° kṣáyato divó nṛ'n, MS. á-kasya-vid- "nichts Rechtes wissend" vgl. vid- c. gen., kl. paśyato-hara- "vor jemandes Augen stehlend" (V. 1 nebst Pat. zu P. 6, 3, 21) mit Genetivus absolutus.

Anders über divakṣáḥ Grassmann sv. Lanman 556. Leumann Gurupujāk. 13 ff. Wegen v. huraś-cit- vgl. 86 fA. — Grassmann erklärt v. turas-péya- "Eiltrunk" als "Trinken des Vordringenden" (v. túr-), also mit adnominalem Genetiv. Sicher unverbal ist der Genetiv in kl. vāco-yukti- (V. 1 zu P. 6, 3, 21) "angemessene Rede" (§ 99 cß) und der Pseudo-Gen. in rathas-pā (Pat. zu P. 6, 1, 157), das sich an v. ráthas-páti- "Wagenherr" anlehnt. — Genetiv dieser Art in Pluralform steckt vielleicht in AB. yudhām-śrauṣṭi- n. pr. gemäß der Genetivkonstruktion von śru- "hören"; dagegen Lex. tviṣām-īśa- "Sonne" eig. "Herr der Lichtstrahlen" gehört unter § 99 d. — Sehr bemerkenswert ist, daß vor -ta- zwar Instrumental- (a) aber nie Genetivformen vorkommen analog mit gr. 1100000000, obwol (Delbrück Synt. F. 5, 153) -ta- vom RV. an Genetivus Subj. bei sich hat.

d) Grassmann erklärt v. naresthå- Bein. d. Wagens dativisch "dem Manne stehend".

e) Über den scheinbaren Nominativ Gaṇap. jano-vāda-,,Geklatsch" (so BR.), vielmehr jan-ovāda- mit prākr. ovāda- für apavāda- oder ava-vāda- (vgl. kl. janāpavāda-) Verf. Album Kern 149 ff.; über AV. dyáu-samšita- (aus dyduḥ-) Kāṭh. Āpast. dyaur-dā- und buddh. diśo-dāha-,,Glühen des Horizonts" oben § 19 f.

## 4. Akzent (§§ 90-94).

90. In Rücksicht auf den Akzent zerfallen die Komposita mit Verbalnomen als Hinterglied in zwei Klassen.

Über die Betonung dieser Kompp. sämtliches Material aus den akzentuierten Texten bei Reuter KZ. 31, 190-232. 486-612.

a) Die mit einem Verbaladjektiv auf -ta- -na- usw. (§ 83) und die mit einem Nomen actionis auf -ti- (§ 81b) haben den Akzent ursprünglich auf dem Vorderglied (§§ 93. 94) z.B. im RV. ni-hita- "niedergelegt" canó-hita- "geneigt gemacht", vi-bhinna- "zerspalten", úd-iti- "Anfang" hásta-cyuti- "Bewegung der Hände"; beide Klassen auf Grund eines bereits grundsprachlichen Gesetzes, vgl. gr. ἀπό-βλητος ἀνδρό-μμητος, ἀνάβλησις.

Über den kl. Gebrauch P. 6, 2, 32. 45—49. 61. 144—149. 151 (nebst G. pravṛddha- u. V. zu P. 6, 2, 47) und zwar in der Weise, daß Betonung von -ta- als das Normale zu Grunde gelegt, die Fälle, wo das Vorderglied den Ton hat, als Ausnahmen behandelt sind. Für -ti- vgl. P. 6, 2, 50. 6, 2, 151 u. G. dāsībhāra- zu P. 6, 2, 42. — Über die Betonung des Präverbiums in den entsprechenden Kompp. des Griechischen und Germanischen Schroeder KZ. 24, 121. 151. Kluge KZ. 26, 68—82 u. Grundr. d. germ. Phil.<sup>2</sup> I 390 ff.

b) Alle andern haben den Akzent auf dem Hinterglied (§§ 91. 92) z.B. im RV. ghrtā-vrdh- "an Ghī sich ergötzend" agnim-indh-á- "Feuer anzündend" māṃsa-bhikṣ-á "Bitte um Fleisch" pra-vas-athá- "das Abreisen" rṣi-cód-ana- "den Sänger antreibend" ni-jaghn-í- "überwältigend" bhadra-vād-ín- "glücklichen Ruf ertönen lassend" abhi-dips-ú- "feindselig" varuṇa-dhrú-t "Varuṇa täuschend" su-śró-tu- "gern hörend" nr-pā-tr-"Schützer der Männer" uloka-kr-tnú- "Raum schaffend" div-í-tmant-"zum Himmel gehend" mantra-śrú-tya- "das Hören auf die Sprüche" muṣṭi-ha-tyá "Handgemenge" prātar-i-tvan- "früh kommend" putra-kr-thá- "Sohneserzeugung" vīḍu-pát-man- "unnachgiebig fliegend" vi-rúk-mant- "leuchtend" deva-hā-ya- "Anrufung der Götter" jāta-vid-yā "das Wissen von den Dingen" talpa-st-van- "auf dem Lager ruhend" ā-vrt-vant- "hergewandt" ni-ṣat-snú- "festsitzend"; dazu

AV.  $\bar{a}$ -mantr-antya- "zu befragen" TS. apa-krám-uka- "entlaufend" TS. VS. su-śuk-váni- "schön strahlend" VS. abhi-króś-aka- "Anschreier" ni-ṣad-vará- "sitzend". — Auch dies ist ererbt, vgl. gr.  $\mathring{a}\pi o$ - $\varrho \omega \xi$ ,  $\mathring{\epsilon}\pi$ - $\eta u o i \beta \omega \xi$ ,  $\mu \eta \lambda o$ - $\beta o \tau \dot{\eta} \varrho$ .

Hauptregel P. 6, 2, 139. — Reuter KZ. 31, 610 f. — Die griechischen Entsprechungen (doch z.B. περι-δρομος u. dgl.!) Schroeder KZ. 24, 115. 125 ff. Nach Streitberg IF. 3, 339 ff. fordert die Tiefstufigkeit der ohne Formativ und der mit -t- gebildeten Hinterglieder ur-ig. Betonung des Vorderglieds.

c) Die Ratio des Unterschieds liegt im Dunkeln. Nur beachte man, daß die Betonung derer auf -ta- mit derjenigen der auf ein gewöhnliches Adjektiv ausgehenden (§ 96) übereinstimmt, und daß die auf -ti- auch in anderm mit denen auf -ta- zusammengehen, vgl. § 81 b.

Der ig. Ursprung der Doppelheit wird durch die griechischen Parallelen (a und b) gesichert.

- 91. In einigen Fällen ist gegen § 90b das Vorderglied betont.
- a) Die umfänglichste Gruppe von Ausnahmen wird durch die Komposita mit a(n)- gebildet. In der Regel ist bei ihnen das a(n)- betont z.B. v.  $\acute{a}$ -kr-a- "untätig"  $\acute{a}$ -susv-i- "nicht Soma pressend"  $\acute{a}$ -dus-kr-t- "nicht böse handelnd"  $\acute{a}$ - $pa\acute{s}c\bar{a}d$ -dagh-van-"nicht zurückbleibend" Kāṭh. 17, 12 (255, 13)  $\acute{a}$ -hantva- "unverwundbar" AV.  $\acute{a}$ -punar- $d\bar{\imath}yam\bar{a}n\bar{a}$  "was nicht zurückgegeben wird" ŚB.  $\acute{a}n$ -evam- $vidus\bar{a}$  "durch den nicht so wissenden"  $\acute{a}$ -mrnmaya- $p\bar{a}yin$  "nicht aus Thönernem trinkend". Doch gilt bei einzelnen Wörtern und Gruppen von Bildungen die allgemeine Regel.
- P. 6, 2, 2 (durch P. 6, 2, 139 nicht aufgehoben, da a(n)- nicht zu den Gati's d. h. den Präverbien gehört). Über die Sonderstellung derer mit a(n)- in Bezug auf den Akzent oben § 32c nebst A. (wo Literatur).
- $\alpha$ ) Konstant betont hinter a(n)- sind unzusammengesetzte Wurzelnomina (mit Einschluß derer auf -t-) z.B.  $\alpha$ -júr- "nicht alternd"  $\alpha$ -cít- "unverständig". Doch dies nur in den akzentuierten Texten; die kl. Sprache kennt diese Ausnahme nicht.
- β) Hat das Hinterglied Formativ -a-, so tritt vereinzelt Paroxytonese ein, wie in v. a-kṣára- "nicht zergehend" a-jára- "nicht alternd" (kl. : P. 6, 2, 116), a-dábha- "nicht täuschend", ŚB. a-mára- "unsterblich" (kl. : P. 6, 2, 116); oder nach § 90 a Oxytonese z.B. v. a-tṛpá- "unzufrieden" a-vadhá- "unverletzbar" a-vṛdhá- "nicht fördernd" AV. an-āvraská- "nicht abfallend"; kl. (P. 6, 2, 157 f.)

gilt Oxytonese, wenn Nichtkönnen ausgedrückt oder das Wort schmähend gebraucht wird z.B. a-pacá- "nicht kochen könnend"; ferner in an-aṅgam-ejayá- "die Glieder nicht rührend". — Sonst gilt vorkl. und kl. die allgemeine Regel a), also  $\acute{a}(n)$ -.

Ebensolche Paroxytonese erkennt Bloomfield Am. J. Phil. 17, 429 in v. adhrija-, das er zu v. ά-dhriju- av. driju- "arm" stellt. P. 6, 2, 116 betrachtet a-jára- a-mára- als Bahuvrīhi. Ähnlich Wheeler Nominalakzent 87 f. Nach Delbrück bei Knauer KZ. 27, 61 sind akṣára- u. ähnl. nachträglich durch -a- erweitert, gehören also unter α). — Beachte auch v. an-ānudá- "nicht nachgebend" sowie AV. ŚB. a-bhvà- ŚB. a-bhvá-: v. á-bhva- "ungeheuer".

γ) Bei den Partizipien gilt im ganzen sowol vorklassisch als klassisch die allgemeine Regel z.B. v. ά-vi-hvarant- "nicht gleitend" ά-vidvāṃs- "nicht wissend" MS. άn-upeyamāna- "nicht besucht werdend". Aber es kollidiert damit einerseits die Neigung für Oxytonese, so in v. α-codánt- "nicht antreibend" AV. α-rundhat-t-Bez. einer Schlingpflanze, v. α-saścánt- neben ά-saścant- "nicht stockend", und ferner kl. in einigen auf -māna- bei spezieller Bedeutung (G. cāru- zu P. 6, 2, 160) z.B. α-vartamāná-, anderseits die Neigung für Festhaltung des Tons des Simplex z.B. AV. α-ni-pádyamāna- "sich nicht zur Ruhe legend": v. ά-.

AV. 18, 1, 14° ist a-saṃyát schlechte Variante für á-saṃyat; ŚB. 14 a-kāmáyamāna- unbeweisend.

 $\delta$ ) In manchen Fällen hat wie bei  $\alpha$ ) die Oxytonese gesiegt. Einmal in einigen vorklassischen Bildungen, wo die kl. Sprache wol der allgemeinen Regel a) folgt, nämlich v. a-jarayú- "nicht alternd" an-āmayitnú- "nicht krank machend" a-rājín- "nicht glänzend" AV. a-ghārín- "nicht salbend". — Bei andern herrscht Oxytonese auf allen Stufen oder bildet den Schlußpunkt der Entwicklung. Ersteres bei  $-t_{r}$ - z.B. v. a-yodd $h_{r}$ - "nicht kämpfend". Vorklassisch nur die Gegenbeispiele AV. SB. á-hotr- "nicht-Hotar" SB. á-pitr-"nicht-Vater"  $\acute{a}$ - $m\bar{a}tr$ - "nicht-Mutter", alle mit nicht-verbalem Hinterglied [vgl. § 80c\(\beta\)A]. Kl. ist hier die Oxytonese arbiträr und erst noch auf diejenigen beschränkt. die als Simplicia den Ton auf der Wurzelsilbe hätten (P. 6, 2, 161). Ähnlich ist -tavyahinter a(n)- vorklassisch nur oxytoniert oder auf der Endsilbe svaritiert zu belegen: MS. a-bhartavyá- "nicht zu tragen" a-hotavyà-"nicht zu opfern", und ist kl. nur oxytoniert (P. 6, 2, 160). — Dagegen sind -aniya - -isnu - -uka - kl. hinter a(n)- zwar bei durchgehender Oxytonese angelangt; aber vorkl. wird vor -isnu- stets. vor -uka- überwiegend die Privativsilbe betont z.B. v. á-maviṣṇu"unbeweglich" MS. á-prajaniṣṇu- "nicht zeugungsfähig" usw.,
sowie TS. á-varṣuka- "nicht regnend" MS. á-dāhuka- "nicht
sengend" án-abhyavacāruka- "nicht andringend" usw., denen nur
dreimaliges a(n)--uká- in der MS. gegenübersteht z.B. 3, 7, 5 (81, 7)
a-prapāduká- : TS. á-prapāduka- "nicht abgehend" (vgl. MS. 1
p. 61, 19. 4 p. 26, 12).

Gerundivisches a(n)--anīya- ist vorkl. nicht sicher belegt; SB. 13 an-abhisecanīya- ist für den Akzent nicht verwertbar.

- $\varepsilon$ ) Auch bei den Gerundiven auf -ya- gilt kl. die Oxytonese (P. 6, 2, 160). Und auch vorklassisch herrscht diese vom RV. an vor z.B. v.  $an-\bar{a}-dhrsy\acute{a}-$  "an den man sich nicht wagen darf", AV.  $an-aty-udy\acute{a}-$  "unaussprechlich". Aber daneben findet sich vereinzelt Betonung des  $\acute{a}(n)-$  z.B. v.  $\acute{a}-gohya-$  "nicht zu verhüllen" (ebenso v.  $\acute{a}-josya \acute{a}-d\bar{a}bhya \acute{a}-nedya-$  TS.  $\acute{a}-hantya-$ ), Svarita auf der Endsilbe : AV.  $an-ava-dharsy\grave{a}-$  "dem man nicht trotzen kann"  $an-ati-vy\bar{a}dhy\grave{a}-$  "unverwundbar"; Betonung der Wurzelsilbe : TB. 3, 2, 3, 11  $a-punar-bh\acute{a}ksya-$  "nicht wieder zu genießen".
- MS. 1, 5, 10 (78, 11) a-staryà- : ŚB. a-staryá- "nicht niederzustrecken". Unsicher ist die Hergehörigkeit bei v. ayásya- und bei v. ághnya- u. aghnyá- "der Stier" (eig. "der nicht zu Tötende"?); unsicher die Überlieferung bei AV. 20 d-yabhyā- ŚB. 14 á-grhya- á-śīrya- TA. anaparódhya- MU. á-cintya-. Nach Aufrecht ZDMG. 25, 233 ist die Betonung des á(n)- durch Steigerung der Wurzelsilbe bedingt; aber die Regel stützt sich auf höchstens fünf Beispiele (s. oben), und vom AV. an findet sich auch bei gesteigerter Wurzelsilbe -yá- z.B. AV. a-yodhyá- TS. a-vicartyá- ŚB. an-abhyārohyá-; vgl. Knauer KZ. 27, 44 ff., der mit Umgestaltung von Aufrechts Regel annimmt, daß Oxytonierung auf der konsonantischen Aussprache des -ya- beruhte, die hinter langer Wurzelsilbe später eintrat, als hinter kurzer. Der Akzent von TB. a-punar-bháksya- ist nach Knauer KZ. 27, 44 fehlerhaft und durch das danebenstehende Simplex bewirkt.
- $\zeta$ ) Bei den nach § 76 b gebildeten findet sich öfters Oxytonese z.B. v. a-paśyá- "nicht sehend" (§ 76 bα) a-dayá- "unbarmherzig" (§ 76 bγ) a-sinvá- (§ 76 bγA) a-sunvá- (§ 76 bγ) Samh. a-kṛṣṭa-pacyá-"auf unbestelltem Boden reifend" (§ 76 bα), aber v. á-riṣaṇya-"nicht fehlend" (§ 76 bα).
- b) Etwelches Schwanken zeigt sich auch in den akzentuierten Texten vor Hintergliedern mit -man- -van-. Vor -man- ist vorausgehendes Präverbium hier oft (v. fast immer) betont z.B. v. ní-kāman- "begierig" prá-bharman- "das Herbeibringen" ví-patman-

"forteilend" (doch z.B. vi-sarmán- "das Zerrinnen"), Samh. ánu-vartman- "nachfolgend", TS. vi-bhāman- "Ausbreitung"; vor -van-vereinzelt nominales Vorderglied z.B. v. śyená-patvan- "wie Adler fliegend" satyá-madvan- "richtig berauscht" vṛṣá-prayāvan- "mit Hengsten fahrend".

TB.  $var_s\acute{a}$ - $pr\bar{a}van$ - "Regenfülle gebend"? Unverwertbar ist Kāṭh. 14, 1 (201, 40) vy-àśvane, da die Lesung an dieser Stelle in den versch. Samhitās stark schwankt. — Vgl. Reuter KZ. 31, 515 ff., der diese Fälle wegzuerklären sucht. Schroeder KZ. 24, 115 vergleicht mit v.  $pr\acute{a}$ -bharmanusw. gr.  $\acute{v}\pi\acute{o}$ - $\acute{o}\eta\mu\alpha$  u. dgl.

c) Vor solchen Nomina agentis auf -t<sub>l</sub>-, welche als Simplicia paroxyton wären, ist nach P. 6, 2, 50 ein damit zusammengesetztes Präverbium betont. In den akzentuierten Texten ist in einer kleinen Minderzahl von Fällen das Präverbium betont, doch anscheinend ohne Bedeutungsunterschied z.B. einerseits sám-dhātṛ-aber ni-cet<sub>l</sub>- pra-net<sub>l</sub>- mit dem Akkusativ konstruiert, anderseits ni-cet<sub>l</sub>- absolut.

Vgl. Reuter KZ. 31, 556 ff. — Man vergleiche damit, daß auch die mit -tu- gebildeten Infinitive in Zusammensetzung den Ton von der Wurzelsilbe auf das Präverbium verschieben (P. 6, 2, 50. Reuter KZ. 31, 608) z.B. v. prå-bhartum nir-etave úpa-gantavai TB. phali-kartavai TS. vi-janitok.

d) Einige auf dem Vorderglied betonte Komposita können begrifflich gleich gut als Bahuvrīhis oder als Verbalkomposita gefaßt werden, sind aber ihres Akzents wegen als Bahuvrīhis zu fassen, da bei dieser Klasse Betonung des Vorderglieds gesetzmäßig ist. So v. rátha-kṣaya- "auf dem Wagen sitzend": v. kṣáya- "Wohnsitz", v. sú-makha- "lustig": v. makhá-"Freudenbezeugung", v. dht-raṇa- "andachtsfreudig" und suté-raṇa-"beim Soma sich ergötzend": v. raṇá- "Lust", AV. kṛṣṭá-rādhi-"im Landbau erfolgreich": v. rādha- (Akzent?) "Gabe", v. abhrá-varṣa- "aus dem Gewölk regnend": v. varṣá- "Regen", v. ánar-viś- "auf Wagen wohnend": v. viś- "Wohnung". Ebenso die auf dem Vorderglied betonten mit -vāc- "redend" und v. á-bhaga-"Teilnehmer" § 110.

Nur als Bahuvrīhis können betrachtet werden v.  $d\bar{u}r\acute{e}-bh\bar{a}(s)$ - "in der Ferne glänzend" und  $n\acute{i}-k\bar{u}ma$ - "begierig" (Reuter KZ. 31, 516) ebenso die auf -gu- (nach § 42 daA. zu gó-) und -dru- und ábda- "Jahr" (§ 48 b) ŚB. abhi-bhāra- "belastet". — Kāty. V. 7 u. 8 zu P. 3, 2, 1 bezeichnet die Kompp. auf - $\bar{\imath}k\dot{\imath}a$ - "schauend" - $k\bar{\imath}ma$ - "wünschend" - $k\dot{\imath}ama$ - "ertragend" - $\bar{a}c\bar{a}ra$ - "betreibend" - $bhak\dot{\imath}a$ - "essend" - $\dot{\imath}la$ - "gewohnt" als auf dem Vorderglied betonte Tatpuruṣas, während Pat. zu V. 8 darin Bahuvrīhis

zu erkennen scheint. Bei -kāma- u. -śīla- ist diese Auffassung sicher (vgl. v. gó-kāma- "den Wunsch nach Rindern habend": v. kāma- "Wunsch", bei -īkṣa- -ācāra- -bhakṣa- eben des Akzents wegen wahrscheinlich, während -kṣamā- unter § 96 fällt. — Wheeler Nominalakz. 81 A. betrachtet alle Kompp., wo Hinterglieder auf -a- unbetont sind, als ursprüngliche Bahuvrīhis; Reuter KZ. 31, passim, auch andere wie áram-iṣ- prétīṣaṇi-.

Nicht eigentliche Verbalnomina sind die Hinterglieder von v. sú-hot?- (gegenüber v. su-sanit?- "schön spendend") ŚB. ksīrá-hot?- "guter" bezw. "Milch-Hotar", AV. práti-prāś- "Gegen-Disput"(?) sú-bhiṣak-tama-"best heilend", TS. súdgāt?- "guter Udgātar" u. saṃvatsará-pratimā "Abbild des Jahres", kl. gráma-goduh- "Dorfmelker". Diese gehören alle unter § 105a.

e) Wieder andere haben zwar ein Verbalnomen als Hinterglied, aber wegen Anschlusses an ähnlich klingende anders gebildete Nomina nicht den ihrer Bildung entsprechenden Akzent: v. ámsa-tra- "Panzer" (eig. "Schulterschützend") betont nach den Nomina instrumenti auf -tra-, wie v. vádhatra- "Mordwaffe" ámatra- "Krug"; v. agní-dh- "Feuerpriester" [das den Ton ursprünglich wol auf die Kasusendungen fallen ließ] nach samidh- vgl. § 42 aA.; v. ācchád-vidhāna- "Schutzvorrichtung" nach denen mit Verbale auf -at- als Vorderglied z.B. v. vidád-vasu- "Güter gewinnend", v. divá-kṣā-ḥ "des Himmels waltend" nach den Bahuvrīhis mit Hinterglied auf -as, wie devá-vyacas- "den Göttern Raum bietend"; v. úpa-stut- "Anrufung" sadhá-stutyāya "zu gemeinsamem Lobe" nach v. úpa-stuti- sadhá-stuti-; VS. brhád-ukṣa-"gewaltig ausgießend" (v. brhad-úks-) nach v. brhád-uksan- "große Stiere habend"; AV. vatsá-pa- N. e. Dämons nach denen auf  $-\acute{a}$ -pati- (§ 104); vgl. § 89 cA. über kl. rathas-pā.

Zu v. ámsa-tra- ācchád-vidhāna- vgl. Reuter KZ. 31, 231. 578. — VS. viśvá-dhā-, "all ernährend" TB. jána-dhā-, "die Menschen ernährend" sind Kürzungen aus v. viśvá-dhāyas- bezw. PB. jana-dhāyas-, das den Ton auf jána- gehabt haben muß, oder wenigstens danach akzentuiert.

- f) Bleiben einige Fälle von abnormem Akzent.
- $\alpha$ ) Kl. sind auf dem Vordergliede betont, und zwar auf dessen erster Silbe solche auf ein Hinterglied mit Formativ -a-ausgehende Komposita, die einen Angestellten bezeichnen (P. 6, 2, 75) oder die einen Gewerbetreibenden bezeichnen oder als Namen dienen, mit Ausnahme jedoch derer auf - $k\bar{a}r\dot{a}$  (P. 6, 2, 76. 77) z.B. cháttra-dhāra- "angestellter Schirmträger" tántu-vāya-"Spinner" und n. pr., dagegen z.B. ratha-kārá- (wie in Saṃh.

und B.) "Wagner" und n. pr. Hiezu gó-sāda- P. 6, 2, 41. — Ebenso ist meistens das Vorderglied betont, und zwar auf seiner Anfangssilbe: vor einem Hinterglied auf -in- (P. 6, 2, 79—81 und G. yuktārohin-; P. 6, 2, 40. 41) z.B. phála-hārin- "Früchte stehlend" gó-sādin- "auf einem Rinde sitzend"; ferner vor Hintergliedern auf -aka- bei der Bedeutung "aus dem lebend" und nach dem Gebrauche der Nördlichen vor Hintergliedern auf -ikā bei Spielbezeichnungen (P. 6, 2, 73. 74) z.B. dánta-lekhaka- "der vom Bemalen der Zähne lebt" úddālaka-puṣpabhanjikā Bez. eines Spiels; endlich in einigen Komposita auf -ja- (P. 6, 2, 82. 83) z.B. túṣa-ja- "aus Hülsen entstanden".

Daß P. 6, 2, 40. 41 -sādin-, nicht -sādi- gemeint ist, ergibt sich aus Padam. zu 41. — P. 6, 2, 40 ist mit -vāmy- auf das fem. ep. kl. úṣṭra-vāmī gezielt BR. sv. vāma- 4); falsch die Kāś.

8) Zahlreiche Einzelausnahmen in den akzentuierten Texten: 1) Das Präverbium ist betont in v. ádhi-bhojana- "Zugabe" (unter § 105 aß?); AV. ápa-ga- "weggehend"; v. áva-sā- "Lösung"; v. á-tura- (unter § 96? vgl. Reuter KZ. 31, 516) ä-yudha- "Waffe" sv-ä-vrj- "leicht anzueignen" TS. á-kha- "Fanggrube" (BR. zu W. khan-, Reuter KZ. 31, 224 zu khá-"Loch" also unter § 105 a\beta); v. nir-maj\bar{a}, Schwemme" VS. nir-jarjalpa-"zerfetzt"; v. pári-jri- "herumlaufend" (Reuter KZ. 31, 226: Bahuvrīhi) TS. pári-samtāna- "Sehne"; v. prá-yajyu- "drängend"(?) -yakṣa- "rührig"(?); v. vi-carşani- "rührig" -pāka- "reif" -bhvan- (neben vi-bhván-) "weitreichend, tüchtig", AV. vy-àdhī- "Sorge" vy-òşa- [unsicher! vgl. § 92 b\$A.] "glühend" ví-kas-uka- e. best. Agni ("zerspaltend") vt-rudha- "Gewächs"; v. sámtarutra- "durchhelfend" AV. sám-kasuka- "zerspaltend" sam-kāsa- "Schein" MS. sám-dhvāna- "pfeifend" SB. sám-mayana- "Eingraben"; — vi-vasvant-"Morgensonne" ist im RV. u. AV. überwiegend auf d. Wurzelsilbe (§ 92b), vereinzelt auf dem Präverbium betont, letzteres in den andern Samh. und in den B. ausschließlich. - 2) Sonstiges Vorderglied ist betont im RV.: in áram-iş- "herbeieilend" (Reuter KZ. 31, 224 : Bahuvrīhi), áhi-ghna- "Schlangentötung", dīrghá-prayajyu- "unermüdlich fromm", dharuna-hvara- "im Behälter schwankend", pud-grbhi- n. pr., préti-sani-"fortstrebend", mithó-avadya-pa- "Mangel von einander abwendend" váta-pramī-, dem Wind entkommend" (Geldner Ved. St. 3, 122), sú-śiśvi-"gut wachsend". Ferner in óṣa-dhi- "Pflanze" und púram-dhi- "fruchtbar, Freigebigkeit" neben sonstigem -dhí-, dúr-vidvāms- und sú-vidvāms-"schlecht" bezw. "gut wissend", marúd-vrdha- "der Marut froh" und sadā-vrdha- "stets ergötzend", bhayá-stha- "gefahrvoller Zustand" und sadhá-stha- "Stätte". Dazu VS. narám-dhisa- Beiname von Göttern (vgl. BR.) parás-pa- "Schutz" sumát-kṣara- "träufelnd"; TS. MS. ilām-da-Name e. Saman (eigtl. "Kraft gebend"); TS. itáh-pradana- amútah-pr. "Darbringung von hier aus" "- von dort aus" sv-ètavya- "gut zu

gehen" sánnīya- (TPr. 10, 17) "gut zu schöpfen"; ŚB. alám-juṣa- "genügend".

- γ) Die Bildung und z. T. auch die Bedeutung ist unklar bei den vielleicht hieher gehörigen v. upástha- "Schoß" uśá-dhak "gierig verbrennend"(?) kárā-dhuni- "Schlachtruf" kharájru- (Bedtg.?) durgŕbhísvan- (Bedtg.?) dhánarcam (SV. dhanarcím) (Bedtg.?) maryádā "Marke" māta-ríśvan- [vielleicht regelmäßig nach § 92 b, vgl. § 55 bαA.] śimśápā Pflanzenname (Reuter KZ. 31, 228), AV. sudánvā (v. nur im Vok.).
- δ) Ohne Belang ist abnormer Akzent bei Kompp., die bloß in AV. 19 u. 20 oder ŚB. X—XIV überliefert sind, wie AV. yudhim-gama- vi-bādha- sú-pradadi- usw. oder ŚB. anná-samdeha- dùr-bhiṣajya- pratyákṣa-dviṣ- usw. Entsprechendes gilt für MS. á-muna- śīrṣáhārya- (TS. śīrṣa-hāryà-) savyá-sācin- stená-bhaviṣṇu-, MU. abhí-ṣvangin- upari-stha-, TA. ví-sarpin-, AA. sam-aja-.
- 92. a) Wenn gemäß § 90 b das Hinterglied betont ist, so ist dieses, wenn ohne Formativ oder mit -t- gebildet, notwendig auf der Wurzelsilbe betont z.B. v. paśu-tŕp- "Vieh raubend" su-kŕ-t-"woltuend". Dagegen die mit einem sonstigen Formativ gebildeten Hinterglieder pflegen den Ton auf diesem zu haben z.B. v. sam-i-thá- "feindliches Zusammentreffen" putra-kṛ-thá- "Kinder-erzeugung" pra-vas-athá- "das Abreisen", und zwar auch dann, wenn im betr. Simplex die Wurzelsilbe betont ist. So bei -a-v. bandhv-eṣá- "Erkundung der Sippe": v. éṣa- "das Suchen" (doch auch v. eṣé "auf Wunsch"); bei -i- z.B. v. ni-jaghni-: jághni-, v. ā-cakri-: cákri-; bei -yu- z.B. v. ā-yajyú-: yájyu-; bei -āyu- z.B. TS. dur-marāyú-: maráyu-. Doch fehlt es nicht an Ausnahmen, s. b—e).

Für die kl. Sprache lehrt P. 6, 2, 139 im allgemeinen Betonung des Hinterglieds auf seiner ursprünglichen Tonsilbe, aber 144 Oxytonese bei denen auf -atha- -itra- -tha- und bestimmten Kategorien derer auf -az.B. B. upa-vasathá- "Fasttag" B. prāvitrá- "Pflege" v. ava-bhṛthá- "Reinigungsbad". Zu den Wurzelnomina gehören auch solche wie v. vāja-sáni-, s. unten e). — Vgl. gr. ψυχο-πομπός u. dgl. Wheeler Nominalakz. 86 ff. Allinson Am. J. Phil. 12, 56 f.

b)  $\alpha$ ) Unter denen mit -a- sind regelmäßig paroxytoniert die nach § 75e mit su- dus- zusammengesetzten z.B. v. su-yáma- "gut zu lenken": v. su-yāmá- "gut lenkend", ferner z.B. v. su-nir-ája- "leicht auszutreiben"  $d\bar{u}d\acute{a}bha$ - (§ 55b $\beta$ ) "schwer zu täuschen"  $dur-\bar{a}-dh\acute{a}r$ sa- "unantastbar".

Nach v. su-háva-,,leicht zu rufen" die unursprüngliche Paroxytonese in su-háva-,,gut rufend" u. "gute Anrufung"; ebenso ist der Akzent

von v. su-nirmátha-,, die gute Zerreibung" (und von v. su-túka-,, gut laufend"?) zu beurteilen; siehe  $\beta$ ). — Eine schwer erklärbare Ausnahme würde TS. ŚB. sv-adhyakşá- bilden, wenn BR. u. Bö. Wb. es mit "wol zu schauen" richtig übersetzt hätten. Aber der Zusammenhang ŚB. 3, 2, 4, 20 indráyádhyakṣāyeti sv-adhyákṣāsad (nach I § 252 b für adhyakṣā asad) ity évaitād āha erweist das Wort als Bahuvrīhi mit ádhyakṣa-"Aufseher" (§ 48a) mit Akzent nach § 115. Richtig übersetzt Eggeling "for Indra as the supreme guide" whereby he says "May be well guarded". TS. 7, 5, 20, 1 sv-adhyakṣām antárikṣam widerspricht nicht.

- $\beta)$  Dazu zahlreiche Einzelausnahmen (vgl. § 91 a $\beta$  a-kṣára-usw.).
- v. -dúgha- "milchend" (auch in Samh. u. B. häufig) : Samh. B. bhāga-dughá- "Verteiler", AV. havya-váha- "die Opfergabe bringend": TB. havya-vāhá-, TS. havya-súda- "die Opfergabe bereitend", B. -dŕśa- "sehend" und puro-dasa- "Opferkuchen" sind nicht Bildungen mit Formativ -a-, sondern aus v. -dúh- havya-vāh- havya-súd- -dŕś- puro-dāś- erweitert (Reuter KZ. 31, 510). Ähnlich beruht RV. 10, 144, 3c ahī-śuva-h Bez. e. Dämons eig. "von Schlangen schwellend" auf \*ahī-śū- (vgl. v. surā-śū-), wozu der Akk. sg. ahī-śúvam 8, 32, 2. 26. 8, 66, 2 gehören kann, und steht v. vistápa- "Höhe" ntr. neben v. vistáp- fem.; (RV. 8, 26, 15° visu-drúhā Instr. kann, wenn überhaupt richtig, auf -drúh- beruhen; irrig BR.). Ebenso v. préṣāḥ neben préṣ- "Drang". — Wirklich abweichend sind einige andre Kompp. auf -a-, meist mit langer Pänultima: 1) mit Präverbium als Vorderglied Samh. ā-mikṣā "Quark" AV. ā-śréṣa- "Umschlinger" VS. B. ā-jāna "Geburt" [nach solchen auf -āna- aus Wurzeln auf ā mit -ananach e?] SB. ā-móda- "erfreuend"; v. upa-máda- "Belustigung" VS. SB. upa-váka- "Indrakorn"; TB. pari-srásā "Schutt"; v. pra-máda- "Rausch" pra-sárga- neben pra-sargú- "das Hervorströmen" VS. pra-náva- "die heil. Silbe Om": TS. SB. pra-navá- TB. pra-hráda- n. pr. [betr. angeblich TS. pra-tira- Bö.Wb. sv. siehe Reuter KZ. 31, 507]; v. vi-dhūra- "Behälter" AV. vy-óṣa- "glühend" [unsicher! vgl. 91 fβA.]; v. sam-rdha- "vollständig" TS. sam-sárpa- "schleichend": VS. sam-sarpá- vgl. v. sa-jóṣa- "einmütig". 2) mit sonstigem Vorderglied: v. evára- "so bereitstehend" puru-práisaneben puru-praisá- "viele antreibend" prtanā-háva- "Schlachtruf" śrtapáka- "gar gekocht" sadha-máda- "Gelage" VS. dārv-āhára- "Holzsammler". Den Tiernamen v. śimśu-mara- erklärt Reuter KZ. 31, 507 mit "- tötend". Über v. rdūdára- Reuter aaO. Unklar ist TS. iş-ṭárga- "Vorkämpfer" Reuter KZ. 31, 508. - v. tri-śóka- "dreifach leuchtend" ist Bahuvrīhi mit Akzent nach § 114. — Über v. su-túka- su-nirmátha- su-háva- siehe α); über MS. angeblich vācam-inva- § 76 by A.; v. radhra-túruh ist nicht Nom. sg. (BR.), sondern Gen. von -tur-, AV. ā-badhe Dat. von ā-badh-. - [SB. X amṛta-vākā sam-kṣára-, XI apa-ghāta-, XII ava-vrásca-, XIII abhy-ā-hara-, XIV abhi-nanda- vi-jijītāsā sam-pra-sada-, AV. XIX ut-pata-, TA. vi-tuda- fehlerhaft.]
  - c) In betonten Hintergliedern auf -aka- -ana- -uka- -tu-

-man- -(t)mant- -(t)van- -vant- und auf -(t)ya- nach § 75g ist die Wurzelsilbe betont (Beispiele § 90b), was im ganzen zu ihrer Betonung als Simplicia stimmt. Doch gilt die Regel nicht bei allen genannten durchweg und immer. Die auf -uka- sind in MS. und kl. hinter a(n)- oxytoniert (§ 91 a $\gamma$ ). Bei denen auf -ana- kommt sonst allmählich Oxytonese auf. Zwar im RV. sind sie fast immer auf der Wurzelsilbe betont; nur hinter su- dus- (§ 75 d) werden sie stets oxytoniert z.B. v. su-taraná- "leicht zu überschreiten" duś-cyavaná- "schwer zu erschüttern", dazu vi-cakṣaná- "conspicuus". Aber nach dem RV. beginnt hinter nicht-präverbialem Vorderglied bei Funktion als Nomen actionis (und im SB. bei -bhājaná- "vertretend") Oxytonese beliebt zu werden. In Samh. findet sich solche in AV. upari-śayaná- "erhöhte Lagerstätte" MS. prātar-aśaná- "Frühmahl" und sāyam-aśaná- "Abendessen", in B. in ca. 20 Komposita (wozu in SB. solche auf feminines -eşaná) z.B. ŚB. kāma-caraná- "freie Bewegung" und mit lehrreicher Abweichung von älterer Weise SB. agny-upasthāná- "Verehrung des Feuers": MS. agny-upasthána- und ŚB. XI paśuśrapaná- "Kochen des Opfertiers": TS. ŚB. II. IV paśu-śrápanaeigtl. Adj. - In der kl. Sprache ist die Oxytonese hinter nominalem Vorderglied Regel, außer wenn das Wort auf -anakonkrete Bedeutung hat (P. 6, 2, 150) z.B. odana-bhojaná-"das Reisessen" rāj'-ācchādaná- "den König deckend", aber z.B. dantadhávana- "Gegenstand, der zur Reinigung der Zähne dient" und gegen die eben bezeichnete Ausnahme auch bei den Konkreta āsana- vyākhyāna- śayana- sthāna- (P. 6, 2, 151) z.B. go-sthāná-"Kuhstall". — Eine ähnliche Verschiebung tritt bei -aka- ein. An Stelle der alten Wurzelbetonung (VS. abhi-króśaka-"Anschreier" vi-láyaka- "zergehend") tritt kl. bei den zu G. yājakagehörigen (§ 80b) hinter nominalem Vorderglied Oxytonese ein (P. 6, 2, 151) z.B. brāhmana-pūjaká- "die Brāhmanen ehrend". - Endlich ist -man- in v. vi-sarmánam "das Zerrinnen" und kl. (P. 6, 2, 151) hinter nominalem Vorderglied oxytoniert.

Unter den von Reuter KZ. 31, 575 f. aufgezählten Oxytona fallen solche, wie AV. yama-sādanā-"Behausung des Yama" (RV. 10, 135, 7a yamāsya sādanam) und MS. madhyādhidevanā-"der mittlere Teil d. Spielbretts", als unter § 105 b gehörig hier außer Betracht. Das Aufkommen des oxytonierten -anā- erklärt Reuter KZ. 31, 577 daraus, daß die betr. Nomina nicht mehr ganz als Verbalia empfunden wurden. Fehlerhaft SV. puru-dhasmān- u. MS. 3, 9, 4 (p. 120, 17) paścād-daghvā. — Oxytonierung und Svaritierung sind den Nomina act. auf -ya- fremd: 1) v.

uru-gāyá-, Unbeengtheit" gehört zum gleichlautenden Adjektiv; MS. atar-muhyá- ist ganz dunkel, MS. nṛ-jyāyá-, Männerbewältigung" Fehler, vgl. brahma-jyéya-, Vergewaltigung der Brahmanen". 2) v. suhasra-poṣyà-, 1000 fältiges Gedeihen" kann schon wegen seines Guṇa nicht hergehören; es ist aus d. gleichbedeutenden v. sahasra-poṣá- abzuleiten; AV. ā-hāryà-, Ausrüstung" pra-vāyyà-, Flüchtigkeit" TB. up'-ā-tankyà-, Lab" sind substantivierte Gerundiva; über AV. amāvāsyè s. Bloomfield SBE. 42, 408; AV. niveṣyàḥ gehört zu KS. niveṣī-; ŚB. sarvāśya-, das Essen von Allem" hat man keinen Grund mit BR. und Reuter KZ. 31, 536 als ŚB.-Schreibung für -āsyà- (I § 252b) aufzufassen.

d) Bei denen auf -i- scheint das Schwanken des Tons auf verschiedener Herkunft des i zu beruhen. Wo i wirklich suffixal ist, hat es in Übereinstimmung mit b) in der Regel den Ton z.B. mit Präverbien v. ā-yaji- "herbeiopfernd", v. parā-dadi- "hingebend": v. dadi-, vy-ānaśi- "durchdringend", v. vi-ṣāsahi- "überwältigend": v. sāsahi-, v. ā-cakri- "zurückführend" v. cákri-; mit sonstigem Vorderglied v. uda-dhi- "Wasser enthaltend" (und die vielen andern auf -dhi-) tuvi-gri- "viel verschlingend" sv-arci-"hellstrahlend", AV. sahasra-ghni- "1000 tötend"; — wo dagegen i wurzelhaft, also das Hinterglied eigentlich suffixlos ist, gilt a) und demgemäß Paroxytonese. So in v. -grbhi- (ā-jāni-?) -máthi-(-múri-?) -rákṣi- -váni- -sáni- -sváni-, Saṃh. -grāhi-, ŚB. -múṣi-. Dazu vielleicht v. vy-áti- "Roß" BR. — Doch hat sich die Paroxytonese schon v. über ihr eigentliches Gebiet auszudehnen begonnen.

Nach denen auf wurzelhaftes -váni- -sáni- v. ā-śuśukṣáni- "hervorblinkend" Saṃh. su-śukváni- (v. śuśukváni-) als Nebenform von v. su-śúkvan- "schön strahlend". — Nicht aus zweisilbiger Wurzel erklärbar ist die Paroxytonese bei v. uru-cákri- [wie im Simplex!] "weiten Raum schaffend" ā-táni- "durchdringend" saho-bhári- "Kraft nährend", AV. -dűṣi- (mehrfach) "verderbend" u. pathi-ṣádi- "am Wege sitzend", MS. sahasra-poṣa-púṣi- "tausendfach gedeihend", TS. han sa-sáci- Bez. e. Vogels ("den Gänsen nachgehend"), ŚB. pru-jájñi- "kundig" XI sam-táni- Bez. e. Spende. — Ganz isoliert ist die Oxytonese von ŚB. sahasra-sani-"Tausendgabe". — Reuter KZ. 31, 522 glaubt den Akzent von dem des zugehörigen Präsens abhängig.

e) Partizipia und Gerundiva halten, wenn als Hinterglied betont, überwiegend den Ton des Simplex fest, auch wenn sie nicht oxytoniert sind (P. 6, 2, 139), abgesehen von den Fällen, wo hinter a(n)- gemäß §  $91 a \gamma \delta$  Oxytonese eintritt. So die Gerundiva auf -antya- -énya- -tavyà- z.B. AV. ā-mantrantya- "zu beraten" v. abhyā-yaṃsénya- "der sich herbeiziehen läßt. — Abweichend

hievon sind die Gerundiva auf -ya- (§ 82a) als Hinterglieder außer hinter a(n)- (§ 91a $\delta$ ) v. meist paroxytoniert z.B. pari-cáksya-"zu verschmähen", svaritiert nur  $\bar{a}$ -k $\bar{a}$ yyà- "begehrenswert" und upa-v $\bar{a}$ kyà- "anzureden". Nach dem RV. nimmt die Svaritierung zu. Bei denen mit nominalem Vorderglied (§ 82a $\alpha$ ) herrscht sie vorkl. außer in MS. dhenum-bhávy $\bar{a}$  ausnahmslos; bei denen mit Präverbien ist sie in Neubildungen ungefähr gleich häufig wie die Paroxytonierung. Man beachte TB. 3, 2, 3, 11 punar-bháksya- "wieder zu genießen".

Oxytonierte Kompp. mit dem Gerundiv (Reuter KZ. 31, 539) auf -ya- gibt es außer SB.  $praty-u_{\bar{s}}y\dot{a}$ - "zu versengen" (und XII!  $sam-t\bar{a}py\dot{a}$ -"anzuzünden") und außer den Kompp. mit a(n)- nicht; AV.  $eka-v\bar{a}dy\dot{a}$  ist unklar, TS.  $\bar{a}$ -labhy $\dot{a}$ - (BR.) falsche Lesart für  $\bar{a}$ -lambhy $\dot{a}$ -. Für das Partizip siehe die Beispiele § 82 b.

- f) Abnorm akzentuiert sind (außer den oben bβ verzeichneten) v. vṛṭra-hátha- pra-cetúna- su-srúṇa- pra-yiyu- vi-sikṣu- (mitréru-, wenn aus -īru-), Saṃh. kṛka-váku-, TS. cakṣur-ványa-, VS. prāṇátha-, AV. pra-tárīṭ-, TB. viśva-dắni-; schlecht überliefert ŚB. 14 pra-vrájin- pra-syándin-, MU. abhi-ṣvángin- ud-gántṛ-. (v. su-vidátra- dur-v. sind nach Ausweis von v. su-vidatr-iya- Bahuvrīhis.)
- 93. Die Betonungsregel § 90a (Betonung des Vorderglieds) ist bei den Komposita auf -ta- am strengsten durchgeführt im RV., ähnlich in AV. und VS. Dann wird Betonung des Hinterglieds (und zwar wie im Simplex auf seiner Endsilbe) immer häufiger, so sehr, daß für die klassische Sprache den Grammatikern Oxytonierung als das Normale erscheint (P. 6, 2, 144).

Ganz selten ist die Betonung der Wurzelsilbe des Hinterglieds: einige Male hinter a(n)- (b $\alpha$ . b $\beta$ ), dazu ŚB. sadyo-bh $\acute{r}ta$ - (b $\gamma$ ) und krtsna- $v\acute{r}ta$ - (c $\alpha$  am Ende); über v. su-vi- $v\acute{r}tam$  siehe b $\alpha$ A.

a) Beim Vorangehen präpositioneller Präverbien gilt die Regel zu allen Zeiten streng, es sei denn daß das Kompositum noch sonstige Glieder hat (d). Im RV. wird nur bei Substantivierung (niṣ-kṛtá- "verabredeter Ort" saṃ-skṛtá- "Zurüstung" upa-stutá- n. pr.) und in pra-jahitá- "aufgegeben" saṃs-kṛtá- "gerüstet" (neben sáṃs-kṛta) oxytoniert. — In den übrigen vorklassischen Texten ist die Oxytonese selten; sie findet sich außer einigen Fällen von Substantivierung [wie Saṃh. ā-hṛtá- un-natá- B. pari-vittá- pravṛttá-vi-dagdhá- (masc.), — AV. vi-liptt vi-līḍht TS. pari-vṛkt (fem.), — TS. pra-vātá- (ntr.)] nur in Saṃh. ni-vātá- "unangefochten" saṃ-hitá-"gemischtfarbig", SB. vy-ṛddhá- neben vy-ṛddha- "abgetrennt". —

Klassisch wird außer in Namen ("als Samjñā" P. 6, 2, 146) und außer bei gewissen Gebrauchsweisen von ava-hita- pra-yukta- pra-vrddha- (G. pravrddha- zu P. 6, 2, 147) stets das Präverbium betont P. 6, 2, 49.

- AV. 20 pári-vṛktā (: ŚB. pári-vṛktā) ist ohne Belang. Laut P. 6, 2, 146 sind eine Anzahl Kompp. (G. ācita-) selbst als Saṃjñās auf dem Präverbium betont; lt. Gaṇap. ist saṃ-hitā als Saṃjñā in Bez. auf eine Kuh oxytoniert (was wol auf VS. 3, 22 geht, wo s. "gemichtfarbig"), sonst anfangsbetont.
- b)  $\alpha$ ) Sonstige Indeklinabeln hatten ursprünglich auch den Ton: im RV.  $c\acute{a}no$ -hita- "befriedigt" (zum Verbum  $c\acute{a}no$   $dh\bar{a}$  "befriedigen")  $pur\acute{o}$ -hita- "beauftragt";  $\acute{a}(n)$   $s\acute{u}$   $d\acute{u}s$  in zahlreichen Fällen, oxytoniert nur an- $\bar{a}\acute{s}ast\acute{a}$  a- $pra\acute{s}ast\acute{a}$ -;  $-it\acute{a}$   $-ukt\acute{a}$   $-krt\acute{a}$ -hinter dus- su-;  $-j\bar{a}t\acute{a}$   $-baddh\acute{a}$  hinter su-; mehrere unter diesen oxytonierten Bildungen mit su- dus- sind substantivisch. Ein par Mal tritt hinter a(n)- Paroxytonese ein : a- $c\acute{t}tta$  "ungesehen" a- $t\acute{u}rta$  (neben  $\acute{a}$ - $t\ddot{u}rta$ -) "unübertroffen" a- $mr\acute{t}ta$  "unsterblich" a- $s\acute{u}rta$  "unbetreten".
- RV. 1, 10, 7a su-viv<sup>\*</sup>rtam (yásah) "leicht sich öffnend" verdankt seine Paroxytonese wol der Nachbarschaft des unmittelbar folgenden su-nīrájam (§ 92 ba). v. Saṃh. a-yúta- "Myriade" steht als Substantiv für sich. Der Akzent von a-m<sup>\*</sup>rta- wird nach Bartholomae AF. 2, 48f. durch av. ameša- als indoiranisch erwiesen; nach P. 6, 2, 116 und Osthoff BB. 24, 194 A. ist das Wort ein Bahuvrīhi, akzentuiert gemäß § 114 aδ.
- β) Nach dem RV. bleibt das Alte hinter a(n)- (außer AV. a-strtá- "unverwüstlich": v. AV. á-strta-); hinter áccha tirás purás, die als Präverbien gelten (P. 1, 4, 67 ff.), und zunächst auch hinter su- dus-: abweichend unter den Neubildungen mit diesen in den akzentuierten Texten nur AV. su- und dur-bhūtá- nebst sv-á-kta-"gute Salbung" (unten d) TB. su-vittá- (alle substantivisch) und AV. su-praśastá- "sehr gelobt" gegenüber achtundzwanzig Neubildungen mit betontem Vorderglied (15 in Samh., 13 in B.), wozu ŚB. sákta- "schöner Spruch": v. u. sonst (auch ŚB.) sūktá-— Aber kl. herrscht bei su- (auch bei dus-?) Oxytonese (P. 6, 2, 145), wol unter Einfluß von γ).

Ohne Belang SB. 14 a-srutá- AV. 20 sv-abhyaktá-.

γ) Dagegen bei den zahlreichen neuen Bildungen mit Adverbien, die sich in Samh. und B. finden (§ 84b), herrscht die Betonung des Hinterglieds über den traditionellen Akzent vor: letzterer noch (im AV. bei kakajá-krta-"zerfetzt"), in TS. bei jyók

"lange" sakýt "einmal" anyátra- "anderswo", in MS. bei anyátra und dem präverbialen āviṣ- "offenbar", in ŚB. bei akṣnayā "verkehrt" anyatarátah "auf einer von zwei Seiten" mithyá "verkehrt" sāmí "halb". — Aber das Hinterglied ist oxytoniert im AV. in amotá "daheim (amā) gewebt" und naktam-jātá- "Nachts entstanden", in TS. hinter púnar "wieder" sodhá "sechsfach" samáyā "mitten durch", in VS. in amestá- "daheim geopfert", in MS. hinter tredhá "dreifach" púnar sadyáh "alsbald", in B. hinter verschiednen auf -dhā, hinter ubhayátah "auf beiden Seiten" adhunā "jetzt" [ŚB. 3, 3, 4, 19 adhunopajñātám Leumann KZ. 31, 45] adyá "heute" (ŚB. XI(!) tadantm "dann") pūrvedyúḥ "Tags zuvor" prātár "Morgens" sāyám "Abends" purá "zuvor" iti "so", ja auch hinter sakýt (gegen TS.); bei evám "so" und mádhye "in der Mitte" wird im SB. auf beiderlei Weise akzentuiert. Vereinzelt ist das Paroxytonon ŚB. sadyo-bhŕta- "an demselben Tage getragen" ( $\dot{\alpha}$ .  $\lambda$ .). - Soweit klassisch solche Wörter so komponiert werden, sind sie nach der allgemeinen Regel P. 6, 2, 144 oxytoniert; vgl. Harad. zu P. 6, 2, 2.

Diese Kompp. mögen vielfach durch einfache Zusammenrückung zu stande gekommen sein (vgl. TB. 3, 6, 3, 4 [p. 104, 9] sadyó jātáh: MS. 4, 5, 2 [65, 11] sadyo-grhītá- [zweifelhaft!]). Es läge deshalb nahe anzunehmen, daß eben hiebei das erste Wort seinen Ton einbüßte, das zweite ihn behielt; aber dann müßte, wenn das Hinterglied ein Präverbium enthält, der Ton auf diesem ruhen. Aber dies ist bloß bei den ungenügend beglaubigten MS. punar-á-srta-,,wieder herbeigelaufen" und ŠB. svayam-sám-bhrta-, "selbst zusammengetragen" der Fall, sonst wird gemäß d) trotz dem Präverbium oxytoniert z.B. TS. punar-utsyūtá-, "wieder geflickt" ŚB. sakrd-upamathitá-, "einmal umgerührt". — Eher wird man also sagen müssen, daß diese Kompp., weil modern, modernen Akzent hatten.

- $\delta$ )  $svay\acute{a}m$  "selbst" (im RV. vor -ta- noch nicht verwendet) ist betont im AV. vor  $k_{l}ta$ -, in der TS. vor  $abhig\bar{u}rta$  "begrüßt": sonst herrscht in Übereinstimmung mit  $\gamma$ ) Hintergliedston z.B. TS. svayam- $m\bar{u}rt\acute{a}$  "von selbst geronnen" TB. svayam- $k_{l}t\acute{a}$  "selbst gemacht" ŚB. svayam- $nirdist\acute{a}$  "selbst bezeichnet".
- c)  $\alpha$ ) Bei nominalem Vorderglied entziehen sich im RV. nur achtzehn Komposita der Regel, außer dem Personennamen  $indrot\acute{a}$ -nur solche, wo ein oxytoner Zweisilbler, nämlich  $pur\acute{u}$  [7 mal ohne Gegenbeispiel]  $agn\acute{t}$  [3:1]  $ar\acute{t}$  [2]  $kav\acute{t}$  [2]  $tuv\acute{t}$  [1]  $pit\acute{r}$  [1]  $b\bar{a}h\acute{u}$  [1 n. pr.:2] oder  $vibhv\acute{a}n$  [1] vorangeht z.B. puru- $stut\acute{a}$  "viel" oder "von vielen gepriesen" kavi- $sast\acute{a}$  kavi-pra- $sast\acute{a}$  "von Weisen

gepriesen, bewillkommt". In Samh. kommen ungefähr viel weitere Fälle neu hinzu, teils auch wieder hinter oxytonierten Zweisilblern (ātmán- udán- kṛtsná- ghṛtá- bahú-), teils hinter andern wie pratīcīná- (MS. 4, 1, 13 p. 18, 17) prācīna- mádhu- yávarátha- und bes. hinter verschiednen Bezeichnungen von Körperteilen inkl. mánas z.B. TS. padi-baddhá- "am Fuße gefesselt" nasy-otá-, an der Nase g.", teils endlich (doch nicht in AV. VS. und zunächst nur bei Komposita mit Präverbien) hinter Numeralien wie tri- catur- z.B. MS. try-ālikhitá- "an drei Stellen geritzt" TS. catur-avattá- "viermal abgeschnitten". Dazu das fem. MS. 1, 8, 3 (118, 2) ārya-krti "von einem Arier verfertigt" (P. 4, 1, 30). — Einige weitere Fälle von Oxytonese in den B.: hinter rjú- sādhúhavís- hutá-, hinter dhúr- sóma- tárdman- márdhan- agnihotrúund adverbiellem párva- prathamá-, hinter Zahlwörtern auch bei unkomponiertem -qrhītá-; TA. brahma-dattá- "durch das Brahman gegeben" (SB. XIV n. pr.). — Vereinzelt das paroxytone SB. krtsna-vi'ta- "ganz umhüllt".

Ähnliche Unbetontheit eines aus zweisilbigem Oxytonon bestehenden Vordergliedes findet sich bei den Bahuvrīhi  $\S$  114c; speziell solche von puru- vor adjektivischem Hinterglied  $\S$  96 b $\delta$ , sowie in v. puru-táma,,plurimus". Nach Reuter KZ. 31, 591 f. veranlaßte besonders lokale und temporale Bedeutung des Vorderglieds Verschiebung des Akzents auf das Hinterglied.

3) Kl. ist bei nominalem Vorderglied dieses betont, also das Alte bewahrt, in der häufigsten Kategorie: wo das Vorderglied instrumentalisch steht und das Hinterglied passive Bedeutung hat (P. 6, 2, 48) z.B. vájra-hata- "mit dem Donnerkeil erschlagen" mit Ausnahme des aus den alten Texten vererbten v. kavi-śastá-(G. pravrddha-) und -krītá- Fem. -krītī (P. 6, 2, 151. 4, 1, 50), belegt in AV. ratha-krītá- "um einen Wagen gekauft", und mit Ausnahme der Personennamen auf -dattá- -śrutá- (P. 6, 2, 148). - Ebenso hat sich das Alte gehalten, wo das Vorderglied dativische (P. 6, 2, 45) oder lokal-akkusativische (P. 6, 2, 47) Funktion hat, in letzterem Falle jedoch nur, wenn das Hinterglied kein Präverbium enthält (Kāty. und Pat. zu P. 6, 2, 47) z.B. manusyà-hita- "den Menschen zugetan" grāmá-gata- "ins Dorf gegangen"; - ferner wenn es gemäß § 84 ce im Sinne eines Prädikatsnominativs steht (P. 6, 2, 46) z.B. śréni-krta- "gereiht"; — wenn es auf die Frage wo? steht vor siddha- (P. 6, 2, 32) und mit Lokativform und Udättierung der ersten Silbe in einigen höhnisch gebrauchten wie géhe-drpta--dhrsta- "im Hause stolz" bezw. "kühn" u. ähnl. (G. yuktārohin- zu P. 6, 2, 81); — arbiträr wenn es "beständig" bedeutet (P. 6, 2, 61) z.B. nítya-prahasita- oder nitya-prahasitá- "beständig lachend"; — ferner wenn gewiße Nomina, meist solche patronymischer Bildung, vor bhakta- "bewohnt" stehen (P. 4, 2, 50 u. G. aiṣukāri- [Gaṇar. 4 268f.]), wobei sie dann oxytoniert werden; — endlich in den sogen. umgedrehten Bahu-vrīhi (§§ 83b. 116a), wenn krta- pratipanna- mita-, und arbiträr, wenn jāta- Hinterglied ist (P. 6, 2, 170. 171). — In allen übrigen Fällen ist die Oxytonese durchgedrungen.

Oxytonese tritt hier kl. somit (außer in den Erbstücken -krītáund kavi-śastá-) ein: 1) bei Komposition zweier Verbalia auf -ta-, sei es im Sinne von § 74 d.e (P. 6, 2, 46), sei es in dem Sinne, daß das Vorderglied angibt, in welchem Zustand der Hintergliedsbegriff vollzogen wird z.B. unmatta-pralapitá- "im trunkenen Zustand geredet": vgl. den Akzent der adjektivischen Dvandva (§ 74f.). - 2) Bei ablativischer und meistens auch bei lokaler und temporaler Bedeutung des Vorderglieds z.B. bhasmani-hutá- "in d. Asche geopfert" pūrvāhņa-krtá-"Vormittags getan" (P. 2, 1, 45): hier war wol § 93 b vorbildlich. — 3) Bei aktiver Bedeutung des Hinterglieds, außer wenn es ohne Präverbium hinter zielakkusativischem Vorderglied steht und außer in einigen "umgedrehten Bahuvrīhis" (s. oben). Also z.B. kāntārātītá- "über den Urwald hinausgegangen" duskha-prāptá- "ins Unglück gekommen" rathayātá-,,mit dem Wagen gegangen" surā-pītá-,,Schnaps getrunken habend": der Grund der Oxytonese ist hier unklar. - 4) Vielfach, wenn der Redeteilcharakter derer auf -ta- aufgegeben ist : allgemein in Samjñās (P. 6, 2, 146); dann bei Personenn. auf -datta- -śruta- (P. 6, 2, 148); bei Kompp. nach Art von śaśa-plutá- "Hasensprung" d. h. "Sprung nach Art desjenigen eines Hasen" (P. 6, 2, 145).

d) Wenn dem -ta- mehr als ein Präverbium vorangeht, hat das letzte den Ton (P. 6, 2, 49) z.B. Samh. vy-á-tta- "geöffnet" (substantiviert). Hievon abgesehen wird ein mit Präverbium verbundenes Adjektiv auf -ta-, wenn noch ein Glied davortritt, wie ein einfaches behandelt, also nach den sonstigen Regeln entweder unbetont gelassen oder oxytoniert. Infolge dessen ist ein auf ein anderes Glied folgendes Präverbium stets unbetont. So z.B. einerseits v. á-parī-vṛta- sú-saṃ-śita- ádri-saṃ-hata-, anderseits v. a-pra-śastá- puru-sam-bhṛtá- kavi-pra-śastá-. Abweichend AV. sv-á-²kta- "gute Salbung".

Die Gegenbeispiele punar-äsrta- MS. 1, 11, 7 (169, 5) und dazu SB. XIII (!) svayam-sämbhrta- yajñapuruṣā-sämmita 3, 1, 2 (3, 3) [beide Glieder akzentuiert 3, 1, 7 p. 9, 8] haben keine Gewähr Reuter KZ.

- 31, 597 oben by A. Das wunderliche indra-tvotāh (RV. 1, 132, 1. 8, 19, 16), von dir, o Indra, begünstigt" ist ein Fehler für indra tvotāh.
- e) Die Verbaladjektive auf -na- usw. (§ 83c) und die Komparative und Superlative verbalen Ursprungs (§ 83d) gehen auch im Akzent mit denen auf -ta- zusammen.
- a) Nach a) z.B. v. pári-cchinna- "ringsum beschnitten" B. pári-dyūna- "in Elend versetzt" (doch fem. ŚB. pari-mūrṇt "hinfällig"), v. ní-mṛgra- "sich anschmiegend" ví-bhṛtra- "was sich hin und her tragen läßt", AV. áva-kṣāma- "abgemagert", v. práti-cyavīyas- "sich mehr herandrängend" ví-cayiṣṭha- "am meisten wegräumend".

Auffällig oxytoniert v. ni-ci-rá- "aufmerkend" AV. vīdhré "bei hellem Himmel". — Saṃh. saṃ-sphána- "fett werdend" u. TS. ava-kṣáṇa- "verglommenes Feuer" kann -ana- (§ 92 c) enthalten; v. vi-bháva- "scheinend" ist Nebenform des häufigern v. vi-bhávan-; über v. sam-udrá- "See" s. § 49 aaA.; die Bildungsweise von v. ākhará- "Höhle" steht nicht fest. — Die Paroxytonese in TA. ni-ghṛṣ-va- "aufgerieben" ist ungenügend beglaubigt.

- $\beta$ ) Nach b) einerseits v. á-bhinna- (aber AV. a-bhinná-) "ungespalten" sú-pūrṇa- "gut voll" sá-bhar-va- "wol genährt" usw., TS. á-paraśu-vṛkṇa- "nicht mit dem Beil abgehauen"; dagegen hinter andern Adverbien in Saṃh. und B. nur Oxytonese z.B. TS. svayam-avapanná- "von selbst abgefallen" ŚB. sakṛd-ācchinná-"auf einmal abgetrennt". Vgl. auch § 96b $\beta$ — $\delta$ .
- γ) Nach c) z.B. AV. reṣmá-cchinna- "vom Sturm abgerissen" SB. paraśú-vṛkṇa- "mit dem Beil abgehauen" und túṣa-pakva-"am Spreufeuer getrocknet" und mit Endbetonung AV. gara-ḡrṇá-"der Gift geschluckt hat", ŚB. jānv-ākná- "mit gebogenem Knie". Kl. Betonung lokativischen (nicht-temporalen!) Vorderglieds vor pakva- "gekocht" und śuska- "getrocknet" (P. 6, 2, 32); im übrigen gelten für diese zwei und die auf -na- dieselben Regeln wie für -ta-.
- v. khara-majrá- "scharf reinigend" nach Sāy. ŚB. XII śatátrmā gegen d) ist ohne Gewähr.
- 94. a) Bei -ti- hat sich Regel § 90 a ähnlich wie bei -ta- am besten gehalten hinter Präverbien (P. 6, 2, 50) z.B. v. prá-tūrti- "Eile" Saṃh. áty-āpti- "volle Erreichung" usw. Ausnahmen kommen nur vorklassisch und hier nur ganz vereinzelt vor : v. ā-sakti- "Nachstellung" ā-suti- "Gebräu" und "Erregung".— In den Fällen, wo dem Präverbium ein anderes Präverbium

oder sonst ein Wort als erstes Glied vorausgeht, gilt dieselbe Regel wie bei denen auf -ta- nach § 93 d z.B. TS. praty- $\acute{a}va$ - $r\bar{u}dhi$ - "das Herabsteigen zu jemand hin"  $bhr\acute{a}t_rvya$ - $par\bar{a}$ -nutti- "die Vertreibung eines Nebenbuhlers"; vgl. - $\bar{a}huti$ - in c).

Aus åryāvasatih TB. 2, 3, 5, 4 ist nicht mit Bö.Wb. und Reuter KZ. 31, 606 ein oxytones ā-vasati- zu folgern. Wenn der Komm. richtig den ganzen Komplex als Kompositum mit āvasati- faßt, so ist der (doppelte!) Akzent jedenfalls fehlerhaft. Aber es ist wol ursprünglich åryā vasatih gemeint.

- b) Auch su- und dus- sind kl. (gemäß der allgemeinen Regel P. 6, 2, 50) immer betont, aber der RV. zeigt neben drei Belegen von Vordergliedston (sú-miti- "gute Befestigung" sú-śiṣṭi- "gute Hilfe" und sú-suti- "gute Geburt") Schwanken bei sú-nīti- su-nīti-"gute Führung" und bei dús-stuti- dus-stutí- "fehlerhaftes Preisen" und ein Dutzend Gegenbeispiele, die je nach dem selbständigen Akzent des Hintergliedes teils oxytoniert sind, wie z.B. su-matídur-matí- "Wohl-, Übelwollen", teils paroxytoniert wie su-śákti-"leichte Möglichkeit", teils proparoxytoniert wie su-pránīti- "sichere Führung". In den andern akzentuierten Texten zeigt sich kein neues Beispiel für Betonung des Hinterglieds außer AV. su-pusti-"gutes Gedeihen". - Sonstige indeklinable Vorderglieder mit Einschluß von a(n)- haben immer den Ton z.B. v.  $\acute{a}$ -citti- "Torheit" sadhá-stuti- "gemeinsames Lob", Samh. sá-pīti- "gemeinsames Trinken"; doch -cití- "Schichtung" hinter punar- svayam- (wie -tá- hinter denselben § 93c).
- c) Hinter nominalem Vorderglied wird im RV. (abgesehen von prt-suti- "Kampf") die Regel, gerade wie bei -ta- (§ 93 ca), nur hinter ein par zweisilbigen Oxytona verlassen : uru-kṣiti-"weites Wohnen" rju-nīti- "gerades Führen" gegenüber indra-hūti-"Anrufung Indras" und unzähligen andern. In Samh. greift die Betonung des Hinterglieds nur wenig um sich : -āhuti-"Spende" in TS. hinter puruṣa- neben neun neuen (auf -apanutti-abhibhūti- -āhuti- -kṛti- -gati- -citti- -dhṛti- -parāṇutti- -sphāti-) mit der alten Betonung. Aber in B. sind alle Neubildungen außer ŚB. ādityéṣṭi- "ein best. Opfer" oxytoniert : zahlreiche mit -āhuti- und -citi-, dazu ghṛta-kūrti- "Erwähnung des Ghī" u. aa. Kl. ist die Betonung des Vorderglieds völlig aufgegeben, und ist ferner, obwol hier das Simplex in der Regel paroxytoniert ist, die Oxytonese durchgeführt (P. 6, 2, 151).

In v. nemá- u. vanú-dhiti- u. medhá-sāti- ist im Vorderglied der Akzent verschoben. — TS. 5, 7, 4, 4 rāṣṭra-bhṛti- bei Reuter KZ. 31, 606 beruht auf falscher Lesung; SV. carṣaṇi-dhṛti- (vgl. RV. 3 90 [79], 5d carṣaṇī-dhṛtā) und AV. (19!) sarva-śānti- sind ungenügend beglaubigt; die Paroxytonese von MS. droṇa-citi- prauga-citi- ist mindestens auffällig. — Was Pat. zu V. 1 zu P. 6, 2, 42 für -ti- mit Vordergliedakzent anführt: v. devá-hūti-, "Anrufung der Götter" AV. vásn-nīti-, "Güter bringend" unbelegtes devá-nīti-, war offenbar kl. ungebräuchlich; ebenso was die Kāś. G. dāsībhāra- zu P. 6, 2, 42 außerdem hat: TS. déva-jūti- n. pr. [Bahuvr.!], unbelegtes devá-sūti- (devá-bhīti- devá-lāti- in dems. Gaṇa nach den P.-Ausgaben sind fehlerhaft!).

## §§ 95. 96: Determinativkomposita mit Adjektiv als Hinterglied.

**95.** a)  $\alpha$ ) Unter ähnlichen Bedingungen, wie die partizipialen Wörter auf  $-t\alpha$ -  $-n\alpha$ - können gewöhnliche nicht ausgesprochen verbale Adjektive als Hinterglieder von Komposita fungieren.

Über den kl. Gebrauch P. 2, 1, 29-31. 36. 39-41. 61 nebst den Ergänzungen bei Speyer 160 f.

3) Bei den Adjektiven auf -u- ist dies nur in beschränktem Maße der Fall. In alter Zeit finden sie sich fast nur mit dem privativen a(n)- und etwa mit Präverbien. So v.  $an-\bar{a}\acute{s}\acute{u}$ - "langsam" án-rju- "unredlich" (in pā. an-uju- an-ujj-angi mit der ältern Bedeutung "krumm" Kern Museum 1, 102) á-dāśu- "unfromm" á-bhīru- "nicht schrecklich", B. án-anu- "nicht fein" a-sādhú- "schlecht" a-svādu- "nicht gut schmeckend"; ferner v. prāśú- "sehr schnell" Samh. ánv-rju- "sich im richtigen Laufe bewegend" MS. áty-anu- "sehr dünn" áti-bahu- "zu viel". — Mit sonstigen Vordergliedern findet sich v. häufig nur vásu- "reich" z.B. vibhá-vasu-"strahlenreich", vereinzelt raghú-"flink" in máderaghu- "in der Begeisterung flink". Auch später sind solche Verbindungen nicht häufig. Man beachte, daß z.B. mrdú- "weich" erst in TB. árnā-mrdu- "wollenweich" Zusammensetzung eingeht, und dieses ein älteres (v. Samh. S.) árna-mradas- vertritt, wo durch Bahuvrihikomposition des zugehörigen Substantivs auf -asder gleiche Sinn erzielt wird; vgl. gr. ποδώκης : ἀκύς, Πολυ**θέρσης** : θρασύς usw.

Dazu v. ádhrigu- (BR. "unaufhaltsam"), wenn es Bloomfield JAOS. 16 p. CXXVI u. Am. J. Phil. 17, 429 richtig zu av. driyu- "arm" stellt.

- Vgl. av. a-vanhu- "böse", gr. α-μβλύς "schwach" (Verf. KZ. 30, 302) \*\* 4νφ-οξυς πάμ-πολυς ὑπέρ-δασυς.
- $\gamma$ ) Hieher auch die Verbindungen mit den Komparativen auf - $(\bar{\imath})yas$  und Superlativen auf -istha-, soweit sie nicht mehr gemäß § 83 d verbal empfunden werden z.B. Samh.  $par\acute{o}$ - $var\bar{\imath}yas$  "oben breiter" (ChU. "allervorzüglichst"), Āp. varna- $jy\bar{a}yas$  "der Kaste nach höher stehend", kl.  $varn\acute{a}$ -jyestha- "der Kaste nach am höchsten stehend" Daśak. tejo-varistha- "an Majestät der beste" ati- $gar\bar{\imath}yas$ "allzu teuer". Ferner lehrt P. 6, 2, 25 die Verbindung von Nomina actionis mit den Komparativen  $kan\bar{\imath}yas$  "jünger"  $jy\bar{\alpha}yas$ "älter"  $p\bar{\alpha}p\bar{\imath}yas$  "schlechter"  $\acute{s}reyas$  "besser" und mit den zugehörigen Superlativen, sowie mit avama- "der unterste" z.B.  $g\acute{a}mana$ - $\acute{s}reyas$  "besser zu gehen".

Über Komparative hinter Vorderglied ablativischer Bedeutung unten  $c\alpha A$ ., über v.  $n\hat{a}bh\bar{a}$ -nédistha- unten  $c\beta A$ . — gr.  $\pi\epsilon\varrho\ell$ - $\pi\lambda\epsilon\epsilon\epsilon$ , "multo plures"?

- b) Das Vorderglied kann aus einem Substantiv, einem Adjektiv, einem Präverbium oder sonst einem Indeklinabile bestehen.
- c)  $\alpha$ ) Ein substantivisches Vorderglied kann, wie in gr.  $9\varepsilon$ oείχελος "den Göttern gleich", zum Hinterglied in einem Kasusverhältnis stehen z.B. v. taná-śubhra- "eitel auf seine Person" vakmarája-satya- "treu den Ordnern der heiligen Reden" viśváśambhu- "allen Heil bringend" yajñá-dhīra- "opferkundig", ŚB. dhānyà-tilvila- "an Getreide reich" ibhya-t.- "an dem, was zum Hauswesen gehört reich". - Kl. kann das Vorderglied nach den Grammatikern stehn im Sinn eines Akkusativs der Zeitdauer (P. 2, 1, 29) z.B. sarvarātra-kalyāņī "die ganze Nacht schön"; im Sinn eines Instrumentals (P. 2, 1, 31 nebst V.) mit avaranipuņa- pūrva- miśra- ślakṣṇa- sadṛsá- sama-, sowie mit ūna-"nachstehend" und dessen Synonymen z.B. māsa-pūrva- "um einen Monat früher"; ferner (P. 2, 1, 30), wenn der Hintergliedsbegriff als durch den des Vorderglieds hervorgebracht bezeichnet wird z.B. śańkulā-khaṇḍa- "mit einem Pflöckchen zerstückelt"; im Sinn eines Dativs (P. 2, 1, 36) mit raksita- sukha- hita- z.B. go-hita-"für das Rind gut"; im Sinn eines Genetivs im allgemeinen (P. 2, 2, 8 vgl. auch  $\beta$ ); im Sinn eines Lokativs (P. 2, 1, 40 nebst G. śaunda- und Ganar. 2, 101) mit śaunda- "worauf versessen" mit Ausdrücken für "geschickt" wie kuśala- capala- nipuna- paţupandita- pravina- und entsprechend mit savya- "linkisch", ferner (Ganar. 2, 101) avasāna-virasa- "am Ende schlecht schmeckend" kāy'-āyasa- "im Leib eisern" d. i. "gefräßig". — Die Kasusbe-

deutung läßt sich nicht genau präzisieren bei S. kl. -adhīna- "dem und dem zugehörig, untergeordnet", sowie wo das Vorderglied den Teil bezeichnet, dem die durch das Hinterglied bezeichnete Eigenschaft anhaftet (vgl. §  $84\,\mathrm{c}\eta$ ) z.B. Mbh. 3, 145, 46 puspa-vikaca- "in Bez. auf die Blumen aufblühend" und 3, 46, 10 nitambonnata-pīvara- "an den Hinterbacken hoch und fett".

Weiteres unter  $\beta$ )! — Selten ist die Verbindung e. ablativischen Vorderglieds mit e. Komparativ: Pat. zu V. 3 zu P. 8, 1, 1 (p. 362, 5) sarvālpīyān "kleiner als das Ganze", Mbh. 2, 35, 11 sahasrāvaram arhaņam "ein Geschenk weniger als tausend", Visnup. 4, 10, 6 aśesa-kanīyas-"jünger als alle". Vgl. av. aspö-stuoyehīš Nom. pl. fem. "stärker als ein Pferd", sowie die Kompp. auf -anya- -itara- "ein anderer als". -- Mit einem Superlativ darf nach P. 2, 2, 10 ein Nomen im Sinne eines partitiven Genetivs nicht komponiert werden. Aber s. Mahābh. 2, 46, 1 rājasūye kratu-śresthe; das substantivierte purusottama- "der beste der Männer" wird von Mallin. zu Sis. 1, 31 sophistisch nach P. 2, 3, 41 in purusesu uttama- aufgelöst. Vgl. ep. kl. vara- "der beste unter . . . . ". Unrichtig deutet Mahidhara VS. yárasa-prathama- mit "unter d. Speisen die erste Stelle einnehmend"; s. BR. - Genetivisch oder dativisch ist auch das Vorderglied derer auf -priya- "befreundet mit", die den Bahuvrīhi mit priya- als Vorderglied synonym sind (V. 2 zu P. 2, 2, 35). -Unklar ist v. sādhv-aryá- (Ludwig: "den Frommen sehr nützlich" vgl. unten e\(\beta\)A.). Falsch erklären BR. Sauh. \(\frac{r}{k}\)-sama- (\(\frac{r}{k}\)-sama-) als "Rc-ähnlich", s. § 42f; auch karma-dhyāna- (Ganar. 2, 101: "karmasu yukta-") ist Bahuvrihi.

β) Bei solchem Verhältnis der Glieder ist Kasusform des Vorderglieds häufig. Die des Lokativs wie in Δίφιλος 'Αρηί-φιλος' z.B. in v. máde-raghu- "im Rausche flink" suté-kara- "beim Somatätig" sumná-āpi- "in Zuneigung verbunden" gávi-sthira- (AV. gaví-) n. pr. eigtl. "beim Rinde stark" vgl. ep. yudhi-sthira- n. pr.; kl. (G. pātre-samita- und Ganar. 2, 102—105): garbhe "im Mutterleibe" vor dhīra- suhita-, gehe- "im Hause" und gosthe- "in der Hürde" vor patu- pandita- pragalbha- vijitin-, gehe- auch vor vicitin- (vgl. Mbh. grhe-jñānin- "töricht"), pātre-bahula- "(bloß) bei der Schüssel zahlreich" (Harad. zu P. 2, 1, 48); ferner kl. kanthekāla- "am Halse blau" Bein. Śivas; — die des Instrumentals z.B. in v. dhiyá-vasu- "an Andacht reich" vidmanápas- (zu apás-) "mit Weisheit wirkend", kl. janusā-'ndha- "von Geburt blind" (V. 2 zu P. 6, 3, 3); — die des Genetivs sg. laut Pat. zu V. 2 zu P. 6, 2, 11 in dāsyāh-sadŕśī vṛṣalyāh-sadŕśī als Schelte (P. 6, 3, 21) eigtl. "einer Sklavin, einem gemeinen Weibe gleich"; - die des Genetivs pl. in kl. devānām-priya- (V. 3 zu P. 6, 3, 21) eigtl. "den

Göttern lieb", substantiviert im Sinne von "du" (Pat. zu P. 5, 3, 14 p. 405, 15. 20 f. u. zu 2, 4, 56 p. 488, 20) und als Ehrentitel von Königen, später höhnisch gebraucht.

Bahuvrīhis nach § 109 sind kl. tvaci-sāra- "Rohr" (Gaṇar. 101), die von BR. hieher gezogenen v. rcī-ṣama- Epithet des Indra (s. § 42 f.) u. VS. ghāsé-ajra- (BR.: "zum Verzehren treibend"). Nur scheinbar ist das Vorderglied lokativisch in v. nábhā-nédiṣṭha- n. pr. eigtl. "in d. Verwandtschaft am nächsten" gegenüber v. nábhi- "Nabel". Denn gemäß av. nabā-nazdišta- "verwandtschaftlich nächst stehend" verglichen mit ahd. naba lett. naba "Nabel" ist ein stammhaftes Vorderglied indoir. nabhā- anzusetzen (wobei das ai. nā- st. nā- aus nābhi- entliehen ist?). Vgl. Richter IF. 9, 209. Bartholomae Altir. Wb. sv. nabānazdišta-. Irrtümlich Richter IF. 9, 207 nach BR. mayi-vásu- für TS. 3, 2, 10, 2 máyi vásuh (vgl. AB. 2, 27, 3). — Einen Instrumental erkennt Leumann Et. Wb. 106 A. mit Recht auch in v. jātú-ṣṭhira- "urkräftig" nebst ep. jātū-karṇa- n. pr. eigtl. "von Natur stutzohrig", woraus ŚB. jātūkarṇya- n. pr. — Zu devānām-priya- vgl. devānam-piya- bei Aśoka, devānu-ppiyā bei den Jaina u. bes. Silvain Lévy J. as. VIII, 18 (1891), 549 ff.

d) α) Daneben kann ein substantivisches Vorderglied zum Hinterglied im Kongruenzverhältnis stehen. So S. go-mithunau dāsa-m. "aus Rindern" bezw. "aus Sklaven gepaart". Ferner kl. kumāra- "Kind" vor abhirāpaka- "schön" kuśala- nipuṇa- paṭu-"geschickt" capala- "beweglich" mṛdu- "zart" (P. 2, 1, 70 und G. śramaṇā); ebenso yuvan- "Jüngling" vor Bezeichnungen unjugendlicher Eigenschaften khalati- "kahl" jarat- "alt" palita- "grau" valina- "runzlig" (P. 2, 1, 67) z.B. kumāra-paṇḍita- "als Knabe gelehrt" yuva-khalati- "als Jüngling kahlköpfig". Vgl. ep. strī-pārva(ka)- "als Weib früher gewesen" samrāḍ-arha- "als Gesamt-könig würdig, würdig ein G. zu sein".

Zur Beurteilung von go-mithunau vgl. man TS. TB. mithunáu gávau, anderseits GS. go-mithunam.

β) Dahin gehören auch die eine Vergleichung enthaltenden Verbindungen, wo im Hinterglied die das Tertium comparationis bildende Eigenschaft, im Vorderglied ein typischer Träger dieser Eigenschaft gegeben ist (P. 2, 1, 55. Speyer 163) z.B. VS. śúka-babhru- "rötlich wie ein Papagei", TB. árṇā-mṛdu- "weich wie Wolle", ep. Pat. tittiri-kalmāṣa- "schwarz gesprenkelt wie Rebhühner", kl. śastrī-śyāma- "schwarz wie ein Messer". Ähnlich kl. (P. 6, 2, 4) arítra-gādha- "tief wie ein Ruder". Eine Vorstufe zu diesen bildet RV. 6, 9, 5<sup>b</sup> máno jáviṣṭham "wie ein Gedanke schnell".

v. vṛṣaṇ-vasu- nach Grassmann "tüchtig wie Stiere".

- e) Auch Adjektiva können ein adjektivisches Hinterglied determinieren:
- $\alpha$ ) im Sinne eines Kongruenzverhältnisses in denen auf - $p\bar{u}rva$ -, bes. mit Verbaladjektiven auf -ta- als Vorderglied, (P. 6, 2, 22) z.B. kl.  $d_{I}$ -gta- $p\bar{u}rva$  "früher gesehen" eig. "als Gesehener früher"  $\bar{u}dhya$ - $p\bar{u}rva$  "früher reich gewesen", und in denen mit Gerundiv als Vorderglied (P. 2, 1, 68) z.B. bhojya-lavana- "zum Genießen salzig" eig. "als zu Genießendes salzig".

Über die auf -pūrva- Pott 2, 379. — Vgl. Daśak. I 52, 11 Bü. smaryamāṇa-madhura- "in der Erinnerung süß". — niṣaṇṇa-śyāmā (G. mayūra-vyaṃsaka- = Gaṇar. 2, 123) "sitzend schwarz geworden".

β) in adverbiellem Sinn. So mahā- in v. mahā-vatūrin- "sehr breit" mahā-mahivrata- "sehr gewaltig herrschend" AV. mahānagnt "die Buhlerin" eig. "die sehr nackte" (wozu AV. mahānagná- "Buhler" hinzugebildet ist), vgl. Samh. mahá-nirasta- (Pat. zu P. 6, 2, 38 mahā-niraṣṭá-) "ein verschnittener Ochs" ep. mahānīla- "dunkelblau" u. dgl. — Ähnlich v. aprāmi-satya (Vok.) "ewig wahr" try-àruṣa- "an drei Stellen des Körpers rötlich", vgl. puru- § 96bð und den Personennamen v. try-àruṇa-; MS. kşudrá-pṛṣatī "fein getüpfelt". — Kl. gehören insbesondre hieher die mit tulya- "gleich" und dessen Synonymen als Vorderglied (P. 2, 1, 68, 6, 2, 2) z.B. túlya-śveta- "gleich weiß" sadrśa-śveta-"ähnlich weiß"; die mit bahu-, das dann [mit ähnlicher Begriffsverschiebung wie bei deutsch fast frz. assez] "ziemlich" bedeutet (P. 5, 3, 68) z.B. bahu-paţú- "ziemlich gewandt"; die mit gew. Adjektiven, welche "deutlich" u. ähnl. (vicitra- vispasta- vyakta-) oder "geschickt" u. ähnl. (kuśala- nipuna- patu- pandita-) bedeuten und die mit capala- "beweglich" sampanna- "vollkommen" (P. 6, 2, 24 und G. vispasta-) z.B. vispasta-katuka- "offenbar herb"; endlich die mit sarva- im Sinne von "ganz, durch und durch" (P. 6, 2, 93), die freilich wol besser unter α) gestellt werden z.B. VS. sarvá-śuddhavala- "ganz weißgeschwänzt" ŚB. sarvá-rohita- "ganz rot", nebst v. viśvá-ścandra- "ganz glänzend". Überhaupt gehören hieher alle Fälle, wo ein Adverb in der entsprechenden nominalen Stammform als Vorderglied fungiert (§ 27) z.B. Samh. ūrdhvá-prśni- "nach oben zu gesprenkelt" TA. ūrdhvápavitra- "oben rein". — Vgl. gr. παμ-ποίπιλος "ganz bunt" παν-άπαλος "ganz zart".

bahu- "ziemlich" (das übrigens auch mi. belegt ist) gilt den Grammatikern als derivatives Element, nicht als Vorderglied; vgl. die Kāś. zu

- P. 4, 2, 137. Katyāyana V. 1 zu P. 6, 2, 93 erklärt sarva-śveta- als "der weißeste aller". v.  $s\bar{a}dhv$ -aryá- å.  $\lambda$ . "treu anhänglich" BR., "gradaus strebend" Grassmann; vgl. caA. und § 96 aA. Nach Ludwig Rigv. 5, 482 hängt es aber vielleicht mit v. adhvará- "Gottesdienst" zusammen.
  - f) Häufig sind ferner als Vorderglieder
- α) Adverbien: solche auf -am z.B. v. satyám-ugra- "wahrhaft gewaltig"; solche auf -tas z.B. v. sató-mahānt- "gleich groß", Saṃh. sató-bṛhatī "die gleich große" anyata-enī und ubhayata-enī (Akzent § 96 bα) "auf einer" bezw. "auf beiden Seiten bunt", K. ubhayata-eta-; sonstige z.B. v. evára- "ganz bereit" púnar-nava- (Saṃh. -ṇava-) "sich erneuernd" vgl. ŚB. púnar-yuvan- "wieder jung", TS. jyóg-amayāvin- "seit lange krank", ŚB. pará-uru- "oben breit" parò-²mhu- "oben eng"; kl. īṣat "ein wenig" (P. 2, 2, 7 nebst V.) z.B. īṣat-kaḍāra- "ein wenig lohfarben".

Zu den §  $28\,\mathrm{b}\gamma$  angeführten Kompp. aus Absolutiv und Adjektiv füge (nach G.  $may\bar{u}ra-vyamsaka-$ ) noch  $p\bar{\imath}tv\bar{u}-sthiraka-bhuktv\bar{u}-suhita-$ . S.  $v_rth\bar{u}-pakva-$  gemäß §  $83\,\mathrm{c}\beta$ . — Über v.  $y\bar{u}cchresithi-$ ,,möglichst gut" §  $122\,\mathrm{a}$ .

- $\beta$ ) an- su- dus-; Beispiele § 96 a $\beta\gamma$ .
- y) Präverbien, und zwar meist in ihrer adverbiellen Grundbedeutung, manchmal aber auch mit einer in andern Kompositionsklassen entwickelten Funktion, so nis- kl. mit dem in den Bahuvrîhi erwachsenen negativen Sinne z.B. nir-ākula- "nicht überfüllt". Ähnlich R. vi-kubja- "nicht bucklig" (vgl. nis- vi- § 110). — Am häufigsten erscheint (von Samh. an) áti, zum Ausdruck von Übermaß oder sehr hohem Maß z.B. VS. áti-kṛṣṇa- "dunkelfarbig" TB. áti-dantura- "zu stark hervortretende Zähne habend" B. áti-kirita- "zu kleine Zähne habend". Außerdem finden sich: abhí steigernd z.B. AB. abhy-alpa- "recht klein" kl. abhi-tāmra-"dunkelrot"; — á um Annäherung an die Bedeutung des Hinterglieds auszudrücken (Pat. zu V. 4 zu P. 2, 2, 18 p. 416, 17 Kielh.) z.B. v. á-miślatama- "sehr gelind gemischt" (Geldner Ved. St. 3, 181), kl. ā-nīla- "schwärzlich" (Ragh. 3, 8b nach Mallin. "ganz schwarz") ā-pinjara-, rötlich"; — úd steigernd z.B. kl. uccanda-, überaus heftig"; — úpa ähnlich wie á z.B. AV. (19!) upottamá- "paenultimus" PB. upa-kṣudra- "minusculus"; — ní "nieder" z.B. v. ní-dhruvi- "beharrend": v. dhruvi- "fest ruhend", kl. ni-kubja- "niedergekrümmt"; - nis im Sinn der Absonderung z.B. kl. nis-kevala- "ausschließlich eigen" (vgl. Samh. nis-kevalya- id.), und negativ s. oben; — pári wie gr. πέρι steigernd z.B. kl. pari-durbala- "ganz schwach";

— prá steigernd z.B. v. prāśú- "sehr schnell" pra-śardha (Vok.) "keck", ep. kl. pra-tanu- "überaus fein"; — práti kl. zum Ausdruck von Entsprechung oder Gleichheit z.B. prati-pāpa- "wieder böse" prati-karkaśa- "gleich hart"; — ví zum Ausdruck teils der Ausdehnung wie z.B. in v. vi-mahī "sehr groß" teils der Varietät wie z.B. in v. vy-ènī "bunt schillernd" kl. vi-citra- "bunt", und auch in v. vi-sadrsa- "ungleichartig" und Samh. B. vi-sama-"ungleich, uneben" (wo der begriffliche Gegensatz zum Hinterglied zu negativer Bedeutung geführt hat), AB. vi-kṣudra- "in verschiedenem Grade klein"; - sám vorkl. zum Ausdruck der Gemeinschaft und Reziprozität in v. sám-vasu- "mitgöttlich" (BR. "zusammenwohnend") VS. TB. sám-priya- "einander lieb(end)", sp. pleonastisch vorgeschoben z.B. kl. sam-utkata- utkata- "aufgeregt". Ähnlich ep. sam-pakva- sam-anuvrata- buddh. sambahula usw. -- Vgl. gr. αμφι-δέξιος, αμφι-μέλαινα, διά-λευκος, περι-δέξιος, πρό-πας, υπέρ-δεινος lat. per-magnus usw.

In TS. 4, 2, 4, 1<sup>d</sup> sáṃ yấ vah priyấs tanúvaḥ, sám priyấ hṛdayāni vaḥ, ātmã vo astu sám-priyaḥ, sám-priyās tanúvo máma (Weber Ind. St. 13, 60) liegt beachtenswerter Wechsel zwischen parathetischer und kompositioneller Verbindung eines Präverbs mit einem Adjektiv vor (§ 9 ba). — Unklar ist die Herkunft von v. und sp. á-tura-, leidend".

96. a) Die Betonung der nach § 95 gebildeten Komposita ist im ganzen dieselbe, wie die nach § 90 aursprünglich bei denen auf -ta- geltende, d. h. es wird in der Regel das Vorderglied betont. Und zwar auch wenn das adjektivische Hinterglied selbst schon zusammengesetzt ist. So Samh. samantá-śitibāhu- und -śitirandhra- "auf jeder Seite im Besitz eines weißen Vorderfußes" bezw. "einer weißen Ohrhöhle".

Diese Betonung scheint sicher für die Grundsprache in Anspruch genommen werden zu können. Im Griechischen fällt in solchen Kompp. der Ton regelmäßig auf das Vorderglied z.B.  $\mathcal{M}$ - $\psi$ ιλος :  $\psi$ ιλος, πάγκαλος : καλός, πάμπολυς : πολύς, πρόπας : πᾶς, oder er wird wenigstens möglichst weit zurückgezogen z.B. παν-άπαλος : άπαλός, πε $\psi$ -δέξιος : δεξιός, πα $\psi$ - $\psi$ ιαφος :  $\psi$ ιαφός,  $\psi$ εσαι-πόλιος : πολιός (abweichend wol nur  $\psi$ - $\psi$ βλύς und einige mit  $\pi$ αν- wie  $\pi$ α $\psi$ βδελυφός).

- b) Vorklassisch finden sich nur wenige Abweichungen.
- α) Vereinzelt ist die Oxytonese in den ī-Stämmen AV. mahā-nagnt (§ 95 eβ), dem sich mahā-nagná- anschließt, und TS. 7, 1, 6, 5
  anyata-ent ubhayata-ent gegenüber VS. 24, 8 anyáta-enī- TS. 7, 1, 5, 7 ubháyata-ēnī, und in v. prāśú- "überaus rasch". Da-

gegen bewirken gewisse Vorderglieder (gerade so wie bei den Bahuvrīhi § 114) Abweichen von der allgemeinen Regel:

Bei AV. (19!) upottamá- (§  $95\,\mathrm{f}\gamma$ ) ist die Überlieferung unsicher; bei B. avāntará- "dazwischenliegend" zweifelhaft, ob es hierher gehört.

β) Hinter a(n)- findet sich Oxytonese vereinzelt bei solchen auf -u- (§ 95 aβ) wie v. an-āśú- ŚB. a-sādhú- vgl. VS. a-bhīrú-n-am "nicht schrecklich" (gegenüber v. án-rju- usw.) und bei solchen auf -ra- wie v. a-citrá- "unkenntlich" a-vadhrá- "unzerstörbar" a-viprá- "nicht erregt" a-śrīrá- (Saṃh. B. a-ślīlá-) "häßlich", sowie an-ugrá- neben án-ugra- "schwach"; überwiegend bei denominativen auf -(i)ya- -īya- (Knauer KZ. 27, 42 ff.), wie v. a-yajñiyá- "nicht zum Opfer taugend" a-satyá- "unwahr" AV. a-kṣudhyá- "keinen Hunger zulassend" ŚB. a-dakṣiṇīyá- "eines Geschenkes unwert" gegenüber v. á-martya- "unsterblich" ŚB. einmal á-yajñiya-; ferner vereinzelt in v. an-āturá- "unversehrt" a-jyeṣṭhá- "nicht der älteste" (unmittelbar neben á-kaniṣṭha- "nicht der jüngste") a-sthūrí- (Saṃh. auch á-sthūrí-) "nicht einspännig", AV. a-sátikā "nicht geboren habend", ŚB. 14, 7, 2, 6 viermal a- — -máya-"nicht aus dem und dem bestehend".

Die v. Oxytonese a-sthūri- auch in VS. MS. TB. ŚB.; á-sthūri- TS. 7, 1, 1, 2, was Knauer KZ. 27, 57 durchführen will; aber vgl. Oldenberg ZDMG. 55, 313. — AV. (19!) an-ūsmāká- "nicht der unsrige".

 $\gamma$ ) Bei su- dus- halten sich Vordergliedston und Hintergliedston ungefähr die Wage, vgl. einerseits v.  $s\acute{u}$ -bhadra- "herrlich" AV.  $s\acute{u}$ -priya- "sehr lieb" TS.  $s\acute{u}$ -sabheya- "im Rat gewandt" ŚB.  $s\acute{u}$ - $m\bar{a}rtsna$ - "sehr fein", anderseits v. su- $s\acute{e}va$ - "sehr hold"  $du\hbar$ - $s\acute{e}va$ - "mißgünstig" AV. su- $citr\acute{a}$ - "ausgezeichnet" VS. su- $pr\acute{a}tya\~{n}c$ - "wol rückwärts gewandt".

sú- außerdem noch v. vor -vipra- AV. vor -pakva- ŚB. -bhūyas-sarva-; Hintergliedston hinter su- dus- v. auf -äyasú- -prácetas- -prajávant- (-prāvt-) -ścandrá-, in AV. (19 u. 20!) auf -āśú- -satyá-; v. su-dákṣa-su-rukmá- su-vená- können auch Bahuvrihi sein.

δ) Endlich findet sich Oxytonese hinter puru-; so in v. puru-priyá- "vielbeliebt" (ebenso in v. -dasmá- -mandrá- -ścandrá-). — Dazu TS. madhu-miśrá- "mit Honig gemischt" B. -miśrá- in sieben sonstigen Verbindungen : AV. tilá-miśra- "mit Sesam gemischt".

Ebenso wäre v.  $s\bar{a}dhv$ -aryá- zu beurteilen. Aber s. § 95 caA. e $\beta$ A. — Über angebliches TS. mayi-vásu- § 95 c $\beta$ A.

c) Klassisch scheint die Oxytonese weiter um sich gegriffen zu haben. Doch wiegt die Betonung des Vorderglieds noch stark vor. In der grammatischen Theorie gilt gemäß der allgemeinen Regel P. 6, 1, 223 Oxytonierung als das normale. Aber die unter  $\alpha-\gamma$ ) aufgeführten Fälle von Vordergliedston sind trotz der hiezu wieder gelehrten Ausnahmen wohl viel zahlreicher, als die Fälle, in denen die allgemeine Regel in Kraft tritt.

- a) Für §  $95\,c\alpha$  gilt sie bei akkusativischer, instrumentalischer und lokativischer Bedeutung des Vorderglieds (P. 6, 2, 2), doch bei instrumentalischer nicht vor  $\bar{u}na$  "nachstehend" und dessen Synonymen (P. 6, 2, 153) und nicht vor unkomponiertem miśra"gemischt" (nicht "verbunden"!) (P. 6, 2, 154), und bei lokativischer nicht vor -punyá- (Simplex púnya-) "tüchtig" (P. 6, 2, 152)
   Ebenso ist das Vorderglied betont, wenn genetivisch vor sadeśasanīḍa- samaryāda- savidha- "nahe, benachbart" P. 6, 2, 23 und in dāsyāḥ-sadṛśa- u. dgl. [§  $95\,c\beta$ ] (P. 6, 2, 11 nebst Pat.); ferner, was auch hieher gehört, vor priya- sukha- "angenehm", wenn das Vorderglied das, wozu (oder den, welchem) etwas angenehm ist, bezeichnet (P. 6, 2, 15, 16); endlich vor -śārada- "frisch wovon her kommend" (P. 6, 2, 9) z.B. dṛṣác-chārada- "frisch vom Mühlstein herkommend" (von Korn), und in den Komposita mit Komparativen und Superlativen nach § 95 by (P. 6, 2, 25).
- Nach P. 6, 2, 131 nebst G. vargya- ist die erste Silbe des Hinterglieds betont, wenn dieses aus vargya- oder einem andern nach P. 4, 3, 54 mit dem Taddhita ya(t) gebildeten Adjektiv (außer  $di\acute{e}ya$ -) besteht z.B.  $v\bar{a}sudeva$ - $v\acute{a}rgya$ -, zu der Schar des Väsudeva gehörig". Doch sind diese Bildungen wenigstens dem Typus nach nicht Kompp., sondern Ableitungen aus Kompp. auf -varga- usw.
- $\beta$ ) Betonung des Vorderglieds gilt auch für §  $95\,\mathrm{d}\beta$  (P. 6, 2, 2) und (betr. aritra- $g\bar{a}dha$  u. dgl.) nach P. 6, 2, 4; für ea nach P. 6, 2, 22 und (betr. bhojya-lavana- u. dgl.) P. 6, 2, 2; für die e $\beta$  ausdrücklich bezeichneten Kategorien (P. 6, 2, 2. 24. 93), (wobei sarva- nach dem Vorbild von  $vi\acute{s}va$  als Vorderglied auf der zweiten Silbe betont wird P. 6, 2, 93), außer daß die mit bahu- oxytoniert werden P. 5, 3, 68. 6, 1, 163.
- $\gamma$ ) Auch indeklinable Vorderglieder (§ 95f) haben in der Regel den Ton (P. 6, 2, 2); doch sind oxytoniert anu-kanīyás-"nächstjünger" P. 6, 2, 189 und arbiträr die mit Absolutiv als Vorderglied (§ 95f $\alpha$ ) V. 4 zu P. 6, 2, 2. Am häufigsten sind unter den Komposita dieser Gruppe oxytoniert die mit a(n)- (vgl. oben b $\beta$ ), nämlich bei Negation von Eigenschaften, die durch gewisse Taddhitabildungen auf  $-\bar{\imath}ya$  -ika- -ya bezeichnet sind P. 6, 2, 155. 156 z.B. a-vats $\bar{\imath}ya$  "den Kälbern nicht gut"

a-sāmtāpiká- "nicht vermögend Reue zu bewirken" a-dantyá- "den Zähnen nicht gut"; ferner die Komposita von a(n)- mit cārú"angenehm" sādhú- (oben bβ) und mit yaudhika- vadānya- [vgl. BAU. abhy-avadánya-] vikārasadṛśa- sadṛśa- (P. 6, 2, 160 nebst G. cāru-); arbiträr a-tīkṣṇa- a-śuci- (P. 6, 2, 161).

Kl. sind außerdem oxyton Kompp. aus *upa*- mit Zweisilblern außer den in G. *gaura*- verzeichneten (P. 6, 2, 194) und Kompp. mit *su*- bei tadelndem Sinn (P. 6, 2, 195).

## §§ 97—106: Determinativkomposita (Tatpurusas) mit substantivischem Hinterglied.

97. a)  $\alpha$ ) Tatpuruṣas mit beliebigem Substantivum nicht ausgesprochen verbalen Charakters als Hinterglied scheinen in der Grundsprache nur in sehr beschränktem Maße gebildet worden zu sein. In den ersten neun Büchern des RV. sind neben den allerdings zahlreichen auf -pati- -patnī nicht viel mehr als drei Dutzend sicher hergehöriger Komposita nachzuweisen. Dazu stimmt die Seltenheit dieser Bildung im ältesten Griechisch.

Über die Seltenheit dieser Art von Tatpurusas im Griechischen Schroeder Redeteile 222 ff. - In den nach Arnold KZ. 34, 297 ff. ältesten Teilen des RV. ("A") finden sich abgesehen von -pati- sieben solche Kompp. mit nominalem Vorderglied: divo-dāsa- Personenn. devá-kṣatra-"Götterreich" dru-padá- "Holzpfosten" nava-jvārá- "neue Leiden" bāhvbjasā "mit Kraft des Armes" mahā-dhaná- "große Beute" hiranya-rathá-"goldbeladner Wagen". Aus den weniger alten Stücken von RV. I-IX kommen hinzu an Kompp. mit nominalem Vorderglied solche auf -kośa--janá- -jesá- -dina- -pindá- -putrá- -mānuṣa- -meghá- -yūpá- -rájan- -vīrá--vraja-; die auf -bandhu- können auch als Bahuvrīhis gefaßt werden. - Im Padatext des RV. werden die Tatpurusa mit -pati- auf dreierlei Weise behandelt (vgl. Richter IF. 9, 217). Als Simplicia werden geschrieben brhaspáti- vánaspáti- vispáti- (und -pátnī-), deren Vorderglied in dieser Form eben nicht ein selbständiges Wort sein konnte, aber auch 'qnaspati- [mit h für s!] und als Kompp. (mit Avagraha vor -pati--patnī-) gnāḥ-pátnī (!) jāḥ-páti śácī-páti rtaḥ-pate (Vok.) rādhaḥ-pate (Vok.) und alle mit Einem Akzent (§ 104) außer vis-; alle andern doppelt akzentuierten (§ 103) als zwei Wörter, sogar ráthah | pátih ("Wagenherr"), als ob ráthah Nom. sg. wäre. Nach BR. gehört RV. 6, 3, 7ª dám | supátnī mit 4, 19, 7d dámsu-patnīh zusammen, aber vgl. Pischel Ved. St. 2, 101 u. Oldenberg ZDMG. 55, 290.

eta) Doch stammt eben bei  $p\acute{a}ti$ -  $p\acute{a}tn\bar{\imath}$  und dem an alter Stelle (in dru- $pad\acute{a}$ -) belegten  $pad\acute{a}$ - die Verwendung als Hinter-

glied aus der Grundsprache. Dies folgt für  $pad\acute{a}$ - aus den griechischen z. T. sehr altertümlichen Komposita mit  $-\pi\epsilon\delta\sigma\nu$  z.B.  $\delta\acute{a}$ - $\pi\epsilon\delta\sigma\nu$  ne $\delta\sigma$ - $\pi\epsilon\delta\sigma\nu$ ; für pati-  $patn\bar{\imath}$  einerseits aus got. hunda-faps (ig.  $knt\acute{o}$ -pati-s) und gr.  $\delta\epsilon\sigma\pi\acute{o}\iota\eta\varsigma$   $\delta\acute{\epsilon}\sigma\pi\iota\iota\nu\alpha$  (aus \* $\delta\acute{\epsilon}\mu\sigma$ - $\pi\iota\iota\nu\jmath\alpha$ ), anderseits aus der vorhistorischen Beschaffenheit mancher vor -pati-vorkommenden Vorderglieder, wie dam- brh-as- vanas- (alle drei als Simplicia gar nicht oder fast gar nicht belegt); besonders lehrreich ist v.  $vi\acute{s}$ - $p\acute{a}ti$ - mit  $\acute{s}$  nach  $\S$  55 ba, was zu dem s des genau entsprechenden av.  $v\bar{\imath}s$ -paiti- stimmt. — Ebenfalls grundsprachlich sind die Komposita mit pra-  $\S$  102 b.

Bartholomae Iran. Grundr. 18 (§ 49, 2) nimmt an, daß indoir. višpati- durch Angleichung an das Simplex viš- für \*viš-pati- eingetreten sei. Aber die š-Laute gingen nicht vor allen Verschlußlauten in š-Laute über. Sicher vor dentalen (I § 202. 236a) und wahrscheinlich (in Anbetracht von av. saškuštoma-,,best lernend": ai. śak-) vor Gutturalen. Vor Labialen denselben Übergang anzunehmen wird verwehrt durch v. višpálā- n. pr. und nicht gefordert durch die Verwandlung der i-Laute in av. ż ai. d (I § 149 ba. 236b) vor den mit bh- anlautenden Kasusendungen z.B. av. vižibyō v. vidbhih. Vor diesen Endungen haben sich schon sehr früh Pausaformen eingedrängt (I § 288b; vgl. bes. Hübschmann KZ. 24, 405 A.). [vit-pati- übrigens schon TB. 2, 5, 7, 4, vgl. unten § 104 bA.; falsch § 55 ba.] — Vgl. aber auch § 22c über v. sát-pati-, sowie den altertümlichen Sandhi von v. ducchúnā "Unheil": v. śunám Adverb "glücklich" (I § 113).

b) Im zehnten Buch des RV. kommen reichlich zwei Dutzend, im AV. reichlich sieben Dutzend weiterer Belege hinzu. Späterhin ist die Fähigkeit solche Komposita zu bilden fast unbeschränkt und wird davon überaus oft auch ohne begrifflichen Unterschied vom parathetischen Ausdruck Gebrauch gemacht (vgl. §§ 8b. 52 cα).

stha-, "stehend", das in AV. VS. stha-páti-, "Statthalter, Oberhaupt e. Bezirks" ep. kl. "Architekt" [aus W. sthap- abgeleitet von Weber Ind. St. 13, 202f.] enthalten scheint, kommt ähnlich wie die unter a) besprochenen Vorderglieder vedischer Kompp. auf -pati- als Simplex nicht vor, sondern bloß als Hinterglied; doch vgl. v. sthá-, "stehend". Aber da stha- auch begrifflich nicht paßt, sieht Bloomfield Sacr. Books 42,319 in sthapáti- wol mit Recht eine volksetymologische Umgestaltung von av. šõidra-paiti-, "Satrap" [oder e. ähnl. Wort].

c) Sehr beliebt war dagegen von Anfang an die Bildung von Bahuvrīhis mit substantivischem Hinterglied; daher sind öfters bestimmte Verbindungen zuerst als Bahuvrīhis, später erst als Tatpuruṣas belegt, und wanderten etwa formale Eigentümlichkeiten der Bahuvrīhis zu den Tatpuruṣas hinüber, vgl. § 49. 50.

98. a) În Tatpurușas, deren beide Glieder substantivisch sind, ist das Vorderglied meist einem Genetiv gleichwertig (P. 2, 2, 8; ṣaṣtī-samāsa- Kāty. zu P. 7, 4, 60), dient also zur allgemeinsten Qualifikation des Hintergliedsbegriffs. So ergänzt es ein Verhältniswort wie z.B. v. in rāja-putrá- "Königssohn" mṛtyu-bándhu- "Todesgenosse" und in denen auf -pati-. Es entspricht einem Stoffgenetiv z.B. in v. dru-padá- "Holzpfosten" hiraṇya-rathá- "ein Wagen von —" oder "voll Gold"; v. deva-kilbiṣá "Vergehen gegen die Götter" erinnert an den Objektsgenetiv. Und so durch die ganze Literatur.

Nach Mahlow AEO. 165 wurde ursprünglich überhaupt bei allen Determinativkompp. die Stammform nur in genetivischem Sinne gesetzt und trat zum Ausdruck anderer Verhältnisse die Kasusform ein. Vgl. Jacobi Compos. u. Ns. 2. - Ein abstraktes Eigenschaftswort kann nach P. 2, 2, 11 die Bez. des Trägers der Eigenschaft nicht als Vorderglied vor sich haben, sondern nur im Genetiv z.B. kākasya kārsnyam "das Schwarzsein einer Krähe"; doch erlaubt Kātyāyana V. 2 zu P. 2, 2, 8 solche Verbindung bei Bezeichnungen ständiger Eigenschaften z.B. paţaha-śabda-"der Klang der Trommel". - Ebenso kann ein Vorderglied nicht im Sinne eines partitiven Genetivs stehen P. 2, 2, 10; doch beachte die Tatpuruşa, die das Hinterglied in den Bahuvrīhi AGS. 3, 9, 1 sa-reirājanyasya sa-pitr-rājanyasya sa-manusyu-rājanyasya "mit den Rājanyas unter den Rishis, den Vätern, den Menschen" bilden. - Weiterhin bemerkt Delbrück Vergl. Synt. 3, 202, daß Einzelwesen, welche nur in Einem Exemplar vorgestellt werden, im RV. kaum als Vorderglieder solcher Kompp. erscheinen; v. indra-sena, "Indras Wurfgeschoß" nach BR., ist nach Geldner Ved. Stud. 2, 1 n. pr.

b) Seltener ist die Entsprechung mit andern Kasus. Nach den Grammatikern liegt solche vor mit dem Akkusativ der Zeitdauer (P. 2, 1, 29) z.B. kl. muhūrta-sukha- "eine einen Augenblick dauernde Lust"; — mit dem Instrumental vor kalaha- (P. 2, 1, 31), vor artha- (Kāś. zu P. 2, 1, 30) und in Ausdrücken für Mischungen von Brühe mit Mus und von Ingredienz mit Speise (P. 2, 1, 34. 35) z.B. kl. asi-kalaha- "Streit mit dem Schwert" dhānyārtha- "durch Getreide erworbener Reichtum", B. dadhy-ódana- "Milchreis", kl. guḍa-dhānā-ḥ "Getreidekörner mit Zucker"; — mit dem Dativ in Verbindungen, wo das Vorderglied das Fabrikat, das Hinterglied das hiefür verwendete Material bezeichnet (V. 3 zu P. 2, 1, 36) z.B. kl. ratha-dāru "Holz für einen Wagen", und in einigen sonstigen

(P. 2, 1, 36 und V. 3) wie aśva-ghāsa-"Pferdefutter" u. ähnl. (Pat. auch śvaśrū-sura- hasti-vidhā) und in denen auf -bali- z.B. kl. rāja-bali- "Steuer für den König", vgl. ep. pādodaka- "Wasser für die Füße"; — mit dem Lokativ vor kitava- dhūrta- "Betrüger" und vyāḍa- "Raubtier" z.B. kl. akṣa-dhūrta- "Betrüger beim Würfelspiel" (P. 2, 1, 40 und G. śauṇḍa-), und in scherzhaften bildlichen Ausdrücken, solchen mit dhvāṅkṣa- (P. 2, 1, 42), wie kl. tīrtha-dhvāṅkṣa- "Krähe an einem heiligen Badeplatz" Bez. eines unbeständigen Schülers, und zahlreichen andern (P. 2, 1, 48 und G. pātre-samita-) z.B. kl. uḍumbara-maśaka- "Mücke an einem Feigenbaum" (erklärt von Harad. zu P. 2, 1, 48). — Weiteres von der Art § 99.

Gaṇar. 2, 101 (G. śauṇḍa-) führt als lokativisch noch auf die auf -pradhāna-, sowie cakra-bandha-, in ein Diagramm eingetragene Strophe" pṛthivī-praṇava-, drum in the ground" śiraḥ-śekhara- hasta-kaṭaka-. Analog mit uḍumbara-maśaka- nach G. pā/re-samita- u. Gaṇar. 2, 102—1052: maṇḍūka-, "Frosch" hinter udapāna- kumbha- kūpa-, kacchapa-, "Schild-kröte" hinter avaṭa- kūpa-, kṛmi-, "Wurm" hinter uḍumbara- (nicht Gaṇar.; Kāś. udara-) vraṇa-; ferner nagara-, "Stadt" vor kāka- vāyasa- śvan-, gṛha-, "Haus" vor kalavinka- sarpa-; ferner ākhanika-baka- kūpa-cūrṇuka- [nur Kāś.] pinḍī-śūra-.

c) Doch ist hiemit der wirkliche Gebrauch nicht erschöpft. Insbesondere gibt es manche Fälle, wo die Wiedergabe durch eine einfache Kasusform unmöglich wäre und das Vorderglied überhaupt etwas für den Hintergliedsbegriff Charakteristisches, ihn Unterscheidendes gibt z.B. B. daśā-pavitrá- "ein mit Fransen versehenes Seihtuch", Āpast.Dhs. sahatva-karman- "eine gemeinschaftlich zu vollbringende Handlung": S. sahatva- "Gemeinsamkeit", kl. chāyā-taru- "Schattenbaum", Megh. 87° icchā-ratu-"Liebesgenuß je nach Verlangen". Hauptsächlich wird vor der Bezeichnung einer Person etwas, was ihr anhängt oder womit sie sich abgibt oder woran sie denkt oder was für sie bedeutsam ist, im Vorderglied genannt. So Samh. camasádhvaryu-,,der mit den Trinkgefäßen beschäftigte Liturg" ŚB. kṣīrā-hotr- "Milch darbringender Hotar" kl. ardha-sīrin- "ein Pflüger, der die Hälfte des Ertrags bekommt" grhakarma-dāsu- "Sklave, der Hausgeschäfte zu besorgen hat" dharma-patnī "rechtmäßige Gattin". Die Grammatiker führen zahlreiche so gebildete spöttische Ausdrücke an, die der lebendigen Rede, bes. der Schüler und Priesterkreise, angehört haben mögen, wie śāka-pārthiva- (V. 8 zu P. 2, 1, 69) "der Gemüsekönig" d. h. "der gern Gemüse essende"

kutapa-sauśruta- (Pat. zu V. 8 zu P. 2, 1, 69) "der (in eine) Ziegendecke (gehüllte) Sauśruta" dāsī-śrotriya- "der den Sklavinnen nachlaufende Vedastudent" (Kāś. zu P. 6, 2, 69).

Pat. aaO. gibt außerdem ajā-taulvali- "(der für eine) Ziege (zu kaufende) Taulvali" yaşti-maudgalya- "der Keulen-Maudgalya"; P. 6, 2, 69 gibt für derartige Kompp., wenn das Hinterglied 1) brāhmaņa- 2) māṇavaoder 3) ein Patronymikum ist oder 4) ein Schülerverhältnis ausdrückt, eine Akzentregel (unten § 106); die Kāś. dazu gibt als Beispiele für 1) dāsī-b. vṛṣalī-b. ,,den Sklavinnen" bezw. ,,liederlichen Weibern nachlaufender Brahmane", bhaya-b. "bloß aus Furcht sich als B. betätigend"; für 2) bhikṣā-m. "Bettelbube" (vgl. R. und P. danda-m. "den Stock bekommender Schüler, d. h. Anfänger"); für 3) janghā-vātsya- (nach Haradatta Bez. eines Nicht-Vātsya, der bei der Fußwaschung der Vātsyas das Bein hinstreckt, als ob er ein Vatsya wäre), bhāryā-sauśruta- "der von s. Frau beherrschte S.", vasā-brāhmakrteya- "der von seiner unfruchtbaren Fraube herrschte B."; für 4) odana-pāņinīya- kambala-cārāyaņīya- kumārī-dākşaund ghrta-raudhīya-, womit die Glieder der betr. Schulen als auf Reis, Wolltuch, junge Mädchen, Butter erpicht bezeichnet werden. Hiezu Siddh. zu P. 2, 1, 60 deva-brāhmaņu- nach Tattvabodhinī, die Götter ehrender Brahmane", Benfey § 656 V die Dramentitel abhijnana-sakuntala, "Erkennungs-S." vikramorvaśī-,,(durch) Mut (gewonnene) Urvaśī". — Kātyāyana V. 8 zu P. 2, 1, 69 erklärt einzelne dieser Verbindungen durch Ausfall eines Mittelglieds; so soll śāka- in śāka-pārthiva- für śāka-bhojin- "Gemüse essend" stehen. Ähnlich erklärt derselbe V. 4 zu P. 2, 1, 34 dadhy-odana- "Milchreis" durch Ausfall d. Zwischenglieds upasikta- oder samsrsta-, B. aśva-rathá-"von Pferden gezogener Wagen" kl. dadhi-ghata- "Topf mit saurer Milch" durch Ausfall von yukta- bezw. sampūrņa-. Er nimmt dies aber V. 6ff. zurück mit der Begründung, daß sich in solchen Fällen die Beziehung der Glieder von selbst ergebe. Es werde überhaupt nie alles, was zu einem Begriffe gehöre, lautlich ausgedrückt (V. 9 und Pat. dazu, letzterer mit Hinweis auch auf die Gebärdensprache). - Vgl. auch MGS. 2, 4, 1 pākayajñopacārāgnim bei Knauer p. XLII.

d) Voranstellung des Determinierten kommt bei kasuellem Verhältnis der Glieder ursprünglich nicht vor. Da aber das Mittelindische unstreitig die Umdrehung kennt, darf sie auch dem spätern Sanskrit nicht von vorn herein abgesprochen werden. Vgl. hochkl. vāra-bāṇa neben bāṇa-vāra-"Panzer" eig. "Pfeilabwehr". Es liegt anscheinend Nachahmung falsch verstandener älterer Komposita zu grunde; in einzelnen Fällen mag eine parathetische Verbindung mit habituell folgendem Genetiv vereinheitlicht worden sein.

Pāṇini (2, 2, 31 u. G. rājadanta- No. 1 u. 2) faßt so kl. rāja-danta-,,Hauptzahn" und agre-vaṇa-,,Waldrand". Jenes fällt jedoch unter § 100

gemäß S. rāja-rei- "Sänger königl. Abkunft", sowie Samh. rājāsvá- "starker Hengst" v. rāja-yakşmá- "Lungenschwindsucht" eig. "Hauptkrankheit" und den mit rāja- beginnenden Tier- u. Pflanzennamen; vgl. auch Kāś. zu P. 6, 2, 63 über rāja-kulāla- "ausgezeichneter Töpfer" u. dgl., sowie GMeyer Curt. Stud. 5, 63; agre-vana- (auch P. 8, 4, 4) eig. "Vorder-Wald" nebst kl. agra-pāda- "Fußspitze" u. ähnl. (Bollensen Vikram. 164) fällt unter § 101b; agra- hat in Kompp. früh die Bedeutung "Vorder-, vorn". - Weiteres Bollensen aaO.: kl. ādi-deva- "Urgott" [vgl. ādisonst], kl. danda-kāṣṭha- "Holzstab" ["Holz des Stabes" für "Stab"], Vikr. 4d vegānila- "Windesschnelle" [vielmehr "heftiger Wind", gebildet nach vegāvataraņa- u. dgl., wo vega- "mit Heftigkeit" bedeutet], kl. śabdabrahman- "Brahmas Stimme" [nach Ausweis von MU. 6, 22 "das in Worte gefaßte Brahman", vgl. BhP. svara-brahman- BR.]. — Über den Gebrauch im Mi. Bühler ZDMG. 46, 79 (z.B. pr. valaya-bāhu- "Armband" dasamī-pakkha- "der zehnte Tag der Monatshälfte"). Pischel Prākrit 407 (§ 603).

99. a) Wie bei den Komposita auf verbales Hinterglied (und den adjektivischen nach § 95), findet sich auch bei dieser Klasse einige Male Kasusform des Vorderglieds. Aber solche ist hier weniger häufig, und während vor Verbalia hauptsächlich der Akkusativ belegt ist und der Genetiv nur, wo das Hinterglied zu einem den Genetiv regierenden Verbum gehört, findet sich hier der Akkusativ nicht, dafür ist hier entsprechend der rein substantivischen Natur des Hinterglieds der Genetiv am häufigsten.

Akkusativische Vorderglieder werden mit Unrecht angenommen; von BR. in buddh. sahām-pati- (s. unten d); von Leumann Et. Wb. 89A. in \*gān-dhūma-, von ihm fälschlich aus neup. gandum erschlossen. — Über MS. n†ms-páti- siehe d).

b) Der Genetiv Sg. ist in zahlreichen Beispielen mit -pati"Herr, Gemahl" belegt: Im RV. gnás- jás- zu gná- "göttliches
Weib" jā- "Familie"; mit Gen.-Endung -as- in býhas-pátibráhmaṇas-páti- "Herr der Opferkraft" mánasas-páti- "Genius
des geistigen Vermögens" vánas-páti- "Baum" (eig. "Holzherr")
vācás-páti- "Herr der Rede" vástoṣ-páti- "Genius der Hofstatt"
śubhás-páti- "H. des Glanzes" sádasas-páti- "H. des Opfersitzes";
und mit hieraus übertragenem -s-páti- in rtas-pati- (nur im Vok.)
und ráthas-páti-: v. rtá- "heil. Gesetz" rátha- "Wagen". — Nach
dem RV. kommen hinzu VS. aṃhasas-patí- Bez. des Schaltmonats (eigtl. "Herr der Bedrängnis" v. áṃhas), K. jágatas-pátiá. λ. "Herr der Welt", S. dharmaṇas-pati- "Herr des Rechtes",
ep. divas-pati- "Himmelsherr": div-, und das wie v. rtas-pati-

ráthas-páti- zu beurteilende vraja-s-pati- "Herr der Hürden" Bez. Krisnas im BhP. (Außerdem die Fälle in c) am Ende.)

van-"Holz" v. außerdem in vanám vámsu, \*brh- Synonym von bráhman("Wuchs" Hillebrandt Ved. Myth. 1, 408 f. "Höhe" Richter IF. 9, 220 f.).

— Einen alten Genetiv will Richter IF. 9, 221 auch in v. sádas-pátierkennen mit St. sud-, wie angeblich in v. sát-pati- (§ 22 c). — Über das
Weiterwuchern von -s-páti richtig Garbe KZ. 23, 490; BR. nehmen solches
auch für v. rādhas-pati- (nur Vok.) "Herr der Gaben" an wegen v.
rādhānām pate; doch hindert nichts darin das v. häufige Neutrum rádhas
anzuerkennen.

Umgekehrt wird vielfach genetivische Herkunft des s geleugnet. Nach Bopp 5, 1426 steckt in divas-pati- St. divas-, nach J.Schmidt KZ. 26, 406 in jäs-pati- St. jās, nach Grassmann svv. u. Macdonell KZ. 34, 294 in v. vanas- rathas- die Stämme vanar- bezw. rathar- (v. ratharyati "fährt") [im Widerspruch zum v. Sandhi, der s aus r vor nichtdentalen Verschlußlauten nicht kennt  $\S$  55 b $\gamma$ A.]. Wieder anders erklärt Bloomfield JAOS. 11 p. V das s aus einer ältern Form spati- vgl. I  $\S$  230 a $\beta$ A. — Eigentümlich ist v. gnäs-pátn, das als Fem. von gnäs-páti- gebildet wurde, nachdem dessen etymologische Bedeutung vergessen war. Nach BR. ist gnäs- hier Nom. sg. "göttliches Eheweib"; nach JSchmidt KZ. 26, 406 hat gnäs- überhaupt sein s von jäs-pati-.

c)  $\alpha$ ) Der Gen. sg. findet sich ferner im RV. in den Personennamen  $divo-d\bar{a}sa$ - (eig. "Knecht des Himmels") und sunah-sepa- (eig. "Hundeschwanz" oder "-penis"), woran sich die Personennamen B.  $sunah-puccha-sunas-karṇa-suno-l\bar{a}ng\bar{u}la$ - ep. sunah-sakhi- (oder -sakha-) anschließen; — in Saṃh. in  $r\bar{a}yas-posa-$ "Wachstum des Besitzes" als Vorderglied zu -da(van)- -vani- : v. rayas posa-; — in B. in PB. uksno-randhra- n. pr. (eig. "Höhle des Ochsen(?)") : RV. 8, 7, 26 $^{\rm b}$  uksno randhram.

Vgl. zum Obigen V. 4 u. 5 zu P. 6, 3, 21. Richter IF. 9, 229. (Irriges Kirste Mél. Harlez 143 f.) — Grassmann KZ. 11, 5 f. erkennt als Vorderglied von divo-dāsa- einen St. divas-; vgl. bA. Über die Tmesis súnas cic chépam (RV. 5, 2, 7s) § 11 b. — TS. 7, 5, 8, 1 prajāpater hýdayena u. sattrásyā rddhyā N. von Sāman eig. "Herz des Prajāpati" bezw. "Gelingen des Sattra" nimmt der Padap. als einheitliche Wörter, und zwar sogar als Simplicia (Weber Ind. St. 13, 57). Unrichtig erklären BR. das Vorderglied des Personenn. PB. rāyo-vāja- als Genetiv; vāja- kann keinen derartigen Genetiv regieren. Aus Stellen wie RV. 3, 19, 14 rāyé vājāya; 4, 12, 3b vājasya paramásya rāyāh; 4, 8, 7 asmé rāyah. . sám carantu . . asmé vājāsa īratām ergibt sich ein Asyndeton bimembre \*rāyah-vājāh "Reichtum und Siegesgewinn" als Grundlage des Namens.

β) Kl. in goṣ-pada- "Rinderklaue" P. 6, 1, 145; in vāco-yukti-"angemessene Rede" V. 1 zu P. 6, 3, 21; in gew. Schimpfausdrücken (P. 6, 3, 21) z.B. caurasya-kula- "Diebsvolk", ebenso mit -putra- arbiträr dāsyāḥ-putra- und dāsī-putra- "Sohn einer Sklavin", vṛṣalyāḥ-p.- und vṛṣalī-p.- "Sohn eines liederlichen Weibes", wo sich die Vereinigung wol durch den Vokativ vollzogen hat; endlich in Komposita, die ein Verwandtschafts- oder Schülerverhältnis ausdrücken, wenn das Vorderglied durch ein Nomen auf -ṛ- gebildet wird (P. 6, 3, 23. 24) z.B. MS. mātur-bhrātṛ- "Mutterbruder" kl. hotur-antevāsin- "Hotar-Schüler"; und zwar kl. gesetzmäßig außer vor pati- svasṛ-, vor denen auch die Stammform zulässig ist z.B. duhituḥ- oder duhitṛ-pati- "Tochtermann" pituḥ- oder pitṛ-ṣvasṛ- (-svasṛ-) "Vatersschwester"; ṛ vor -ṣvasṛ- ist episch belegt.

Über dāsyāḥ-putra- im Prākrit Böhtlingk Śakuntalā 176. Belegt sind auch kl. dāsyāḥ-putrā dāsyāḥ-suta-. Das ur in matur-bhrātý- usw. nicht Genetivendung, sondern Stammauslaut für r (I § 25b) nach Verf. KZ. 25, 238 (hiegegen mit Recht Richter IF. 9, 230. Delbrück Vergl. Synt. 3, 43). — Nicht gehören hieher 1) apo-naptr- und amuṣya-kula-amuṣya-putra- parasya-kula-, die bei P. 4, 2, 27, bezw. in den Gaṇas pratijana- u. manojāa- nur wegen daraus zu bildender Ableitungen (§ 9a) aufgeführt werden, und 2) diśaḥ- (V. 1 zu P. 6, 3, 21), das vielmehr Nom. pl. ist § 19f.

d) Seltener erscheint der Genetiv Plur.: v. nárā-śáṃsa- (für \*nárāṃ-ś.) eigtl. "Litanei der Männer", MS. nṛṃṣ- (TB. nṛṃḥ-)-pátibhyaḥ "den Herren der Männer" mit nṛn für nṛṇẩm gemäß I p. XVII; dazu später Lex. apāṃ-nātha- ep. kl. apāṃ-nidhi-apām-pati- apāṃ-vatsa- in spezialisierten Bedeutungen: v. apām "aquarum"; Pat. zu P. 2, 1, 4 (384, 8) gavāṃ-sakha- "Freund der Rinder" und sp. gavām-pati- "Kuhhirt", Lex. tviṣām-īśa- und tviṣām-pati- "Sonne" (eig. "Herr der Lichtstrahlen"), Lex. dhiyām-pati- "Seele" (auch Beiname), kl. vacasām-pati- Bez. des Planeten Jupiter; und durch Übertragung des -ām-pati- aus obigen in buddh. sahām-pati, Nebenform zu buddh. sahā-pati- Bez. Brahmans: Lex. sahā "Erde"; vgl. pā. sujaṃ-pati- "Gemahl der Sujā".

Daß nárā-śáṃsa- auf \*nárān-śáṃsa- beruht, folgt aus narām ná śáṃsa- RV. 1, 173, 9b u. 10a. 2, 34, 6b u. śáṃso narām 6, 24, 2c (Oldenberg ZDMG. 54, 51). Im Kompositum hat sich der ursprüngliche der starken Stammform entsprechende Akzent von narām gehalten; das Eintreten von nárāś- für \*nárān.ś- beruht auf dissimilierendem Einfluß der folgenden Silbe-áṃs- (Johansson Bidrag 22), wie in frz. héberger: d. Herberge Grammont Dissim. 19. 22. 24 (nárā- fälschlich als Dual Fay JAOS. 16 p. CLXXII). Über die Tmesis von nárā-śáṃsa- § 11 b. apāṃ-naptṛ- bei P. 4, 2, 27 nur als Grundlage von Ableitung. Daß Bezeichnungen von Festen wie ep.

gavām ayanam und gavām medhaḥ zu wirklichen Kompp. geworden wären, ist nicht zu erweisen.

e) Der Lokativ sg. findet sich, doch nur mit den Endungen -e -i, vorklassisch in (v. asmé-hiti- "Anliegen an uns") AV. svapneduşvapnyá- "übles Träumen beim Schlaf", Āpast. māsi-śrāddha-"eine allmonatliche Totenspende" (Bühler ZDMG. 40, 546), KŚS. nāvy-udaka- "Wasser im Schiffe". — Kl.: in P. pāre-vadabā "Stute am Ziel", Ganap. amse- und sirse-bhārika- (neben amsaśīrṣa-) "der auf der Schulter bezw. auf dem Kopf eine Last trägt". Dazu Ausdrücke für Steuern bei den Östlichen mit konsonantisch anlautendem Hinterglied (P. 6, 3, 40) z.B. drsadi-māsaka- "ein Māsaka (e. best. Geldwert) auf den Mühlstein"; sowie einige Gruppen offenbar in der lebendigen Sprache beliebter z. T. witzig bildlicher Ausdrücke (P. 2, 1, 44 und 48, 6, 3, 9 nebst G. pātresamita-; vgl. § 98b) z.B. gehe-vyāda- "zu Hause ein Raubtier" mātari-puruṣa- "gegen die Mutter ein Held" vane-kiṃśuka- "im Walde Butea frondosa" (von Dingen, die man nicht zu treffen erwartet). Vgl. auch P. agre-vana- "Vorderwald" (§ 98dA.).

Die Kāś. zu P. 2, 1, 44 führt als Samjñas neben vane-kin suka- noch an vane-bilvaka-, aranye-tilaka- u. -māṣa-, kūpe-piśācaka- (alle im Plur.); dazu nach G. pātre-samita- nebst Ganar. 2, 102—105a noch śūra- "Held" hinter garbhe- gehe- goṣṭhe- pitari-; goṣṭhe-vyāḍa-, karṇe-curacurā u. -ṭiriṭirā "Ohrenbläserei". — Wahrscheinlich ist auch pathi- in MGS. pathy-ākṛta-und kl. vor Vokalen z.B. pathy-aśana- "Wegkost" als Lok. zu betrachten, vgl. § 23 bA. — v. hradé-cakṣuṣ- nach Geldner Ved. St. 1, 273 eigtl. "Aug-im-See", nach BR. Bahuvrīhi; der Lok. von ka- "Wasser" in kl. kedāra- "unter Wasser gesetzter Teich" kenipāta- "Ruder" nach Foy KZ. 36, 123 A. 124 A. — Steckt ein Lok. sg. ohne i in v. dám-pati- "Gebieter" (eigtl. "Herr im Haus")? Vgl. über dessen Verhältnis zu v. jās-pāti-gr. δεσπότης lat. hospes aksl. gospodī Benfey KZ. 9, 110 A. Osthoff Perf. 590 ff. Richter KZ. 36, 111 f. Nach Pischel Ved. St. 2, 93 ff. 307 ff. hat dám-pati- gar nichts mit dem Worte für "Haus" zu tun.

f) Seltener ist der Lokativ plur.: ŚB. apsu-ṣomá- "ein mit Wasser gefüllter Becher" (eigtl. "Soma im Wasser"), kl. apsu-dīkṣā "Wasserweihe".

Betr. v. dáṃsu-patnī- (dáṃsu-pátnī?) (BR. als Bahuvrīhi trotz des Doppelakzents "einen wunderkräftigen Herrn habend"; Ludwig Böhm. Sitzgsber. 1893, VI, 156 zu gr. δέσποινα) vgl. § 97 aαA. — MS. 2, 7, 15 (97, 6) apsu-ṣádāṃsi zwar besser beglaubigt, aber apsu ṣádāṃsi (mit Sandhi nach I § 207 b) durch den Zusammenhang gefordert.

g) Ebenfalls vereinzelt sind der Instrumental: in v. vācá-stena-"Dieb durch Reden, durch R. schädigend"; — und der Dativ: in dem v. Personennamen dasyave-vrka (Vok.) und in kl. parasmai-padaātmane-pada- (P. 6, 3, 7. 8) "die einem Andern" bezw. "die dem Selbst geltende Wortform", Bez. für Aktiv und Medium bei den Grammatikern.

Zweifelhaft ist, ob RV. 1, 36, 18d dásyave sáhah als doppeltoniges Komp. im Sinn e. Eigennamens zu nehmen ist. parasmai-bhāṣā ātmanebhāṣā in der Kāś. zu P. 6, 3, 7. 8 beruht wol auf Mißverständnis des V. zu P. 6, 3, 7. 8., das Bahuvrihis auf -bhāgu- (§ 109) lehrt. — Instrumental scheinbar in KSS. samsrpā-havīmsi, aber es ist falsche Lesart für samsrpām BR. Über ASS. samsrpesti- : SSS. samsrpām isti- s. § 25as.

- 100. a) Zwei Substantiva können aber auch so verbunden sein, daß sie in einer Art Kongruenzverhältnis zu einander stehn. Etwa ein Tiername mit einem Wort, das Alter, Geschlecht oder ähnliches ausdrückt. So MS. K. dhenu-start- "eine versiegende Kuh" (vgl. Leumann KZ. 32, 304\*A.), ŚB. aja-vrsabhá- "Ziegenbock" aśva-vṛṣá- "Hengst" ukṣa-vehát- "zeugungsunfähiger Stier", KŚS. vadaba-dhenu-, "milchende Stute", ep. vāsitā-qṛṣṭi- "eine Elephantenkuh, die einmal geworfen hat": im Hinterglied lauter Ausdrücke, die eigentlich dem Rinde gelten, dann aber auf andere Tierarten übertragen wurden. Gleicher Art aber mit bemerkenswertem Genus TS. ŚB. ukṣa-vaśá- "ein die Art einer vaśá an sich tragender, also nicht zeugender Ochse". — Mit umgekehrter Folge der Glieder VS. purusa-mrgá- "Antilopenbock" S. pun-gava-"Stier" kl. pums-kokila- "das Männchen des Kukuks" u. aa. mit puns- stri-. Beide werden auch in Bezeichnungen sexuell gefaßter Sachbegriffe gesetzt z.B. pums-pravāda- "männlicher Nominalstamm" strī-kṣetra- "weibliches Zodiakalbild". — Ausdrücke ähnlichen Werts finden sich auch in parathetischer Form z.B. v. gávo dhenávah "milchende Kühe", TS. 2, 1, 2, 2 ávir vasá (3 ávim vasám; ebenso TB. 1, 2, 5, 2) "Schaf, das weder trächtig noch milchend ist". Obiges dhenu-start- mag geradezu aus älterem dhenú(h) start-h (mit Sandhi nach I § 287b) erwachsen sein.
- P. 2, 1, 65 gibt als solche Hinterglieder, ohne sie ausdrücklich auf Tierbezeichnungen zu beschränken, außer grsti- dhenu- vasā noch potā "Hermaphrodit" baskayini "Kuh deren Kalb schon herangewachsen ist" yuvati- "junges Weibchen" vehat- "Kuh die zu verwerfen pflegt". garbhinī hinter Bez. von Vierfüßlern (P. 2, 1, 71 nebst Pat.) beruht entweder darauf, daß das adjektivische garbhini "gravida" der Analogie der obigen substantivischen Tierbezeichnungen folgte, oder daß eine Gruppe wie ajā garbhiņī "capra gravida" zusammenwuchs und für andere wie go-garbhini Muster wurde.

- b) Ähnlich finden sich adhyāpaka- und pravaktṛ- "Lehrer" śrotriya- "Liturgiker" dhūrta- "Gauner" hinter persönlichen Gattungsnamen (P. 2, 1, 65) z.B. mantri-śrotriya- "ein Minister der Liturgiker ist", und zahlreiche femininische Ausdrücke hinter kumāra- (P. 2, 1, 70) z.B. kumāra-śramaṇā "eine Jungfrau die Nonne ist". Weiterhin von solcher Art S. brahma-rṣi- rāja-rṣi-"Rishi priesterlicher bezw. königlicher Abkunft", kl. rāja-kumāra-"Prinz" (P. 6, 2, 59), die kl. Komposita mit vorausgehendem vīra-"Held" (P. 2, 1, 58) z.B. vīra-puruṣa- "ein heldenhafter Mann". Endlich die kl. Komposita, wo an die Bezeichnung jemandes ein Schimpf- oder Spottname angehängt ist (P. 2, 1, 53) z.B. vaiyā-karaṇa-khasūci- "ein gedankenloser Grammatiker" (wörtlich: "ein Luftzeiger von G.").
- Nach G. śramaṇā (Gaṇar. 2, 105. 106) zu P. 2, 1, 70 kommen hinter kumāra- vor: tāpasī pravrajitā śramaṇā "Nonne" u. dgl., dāsī "Sklavin" kulaṭā u. (nicht in Gaṇar.) bandhakī "liederliches Weib" garbhiṇī "gravida" adhyāpaka- "Lehrer". Als fernere nach P. 2, 1, 53 angefügte Schimpfnamen nennt die Kāś. kitava- durdurūṭa-, der Gaṇar. 2, 114 cauru- jālmataskara- dhūrta- dhṛṣṭa- bhīru- mūrkhu- viṭa- hataka-; dazu apasada- "Ausgeschlossener" (eigtl. unter § 99), cela- unten fγ), -bruva- § 76 bŋ.
- c) Beiden Klassen nahe stehen solche Fälle, wo das Vorderglied die Spezies, das Hinterglied das Genus gibt z.B. kl. bāṇāsana-yantra- "eine aus einem Bogen bestehende Vorrichtung" śamī-latā "Schlingpflanze Namens Śamī". Episch und kl. sehr häufig ist die Anfügung von jana- "Geschöpf" an Personenbezeichnungen engern Begriffs z.B. śvaśrū-jana- "Schwiegermutter" dāa-sjana "Sklave" (BR. sv. jana-).

Eine Vorstuse zu solchen Kompp. sieht Geldner Ved. St. 2, 280 in alten Asyndeta, wie RV. 2, 10, 4ª haviṣā ghṛténa. Vgl. nāsaṃta- aus ai. \*nāśāṃta-,,das Ende bestehend in Tod" bei Aśoka Säulened. 4, 18 (anders Bühler ZDMG. 46, 62). — Über die Gewohnheit derartige Verbindungen, ja auch völlig tautologische, zur Verdeutlichung eines veralteten Wortes eintreten zu lassen vgl. Johansson BB. 13, 118. 18, 3. IF. 3, 246. 246 A. (hier āla-vāla- cakru-vāla-) u. Leumann KZ. 32, 304\*A. 305\*A. (candrá-mas-pú-māṃs- pú-ruṣa-), sowie die von Johansson aaOO. verzeichnete Literatur.

d) Mischwesen sind durch solche Komposition bezeichnet in v. vṛṣā-kapi- "Mannaffe", VS. puruṣa-vyāghrā- Bez. eines dämomonischen Wesens eigtl. "Mann-Tiger", ŚB. asura-rakṣasā- "Asura und Rakṣasa in einer Person", S. puruṣa-rakṣas- "menschenartiger Dämon", ep. nṛ-siṃha- und kl. puruṣa-keśarin- nṛ-hari- "halb

Mensch halb Löwe", ep. strī-pumāms- strī-puṃsa- "Weib und Mann zugleich" "erst Weib, dann Mann".

Dahin auch v. úlūka-yātu- śuśulúka-yātu- "Dämon in Gestalt einer Eule" bezw. "eines best. Vogels"? Heißt áśvatarāśvi-, in ŚB. und ChU. Patronymikum des Budila, eigtl. "Abkömmling halb eines Maultiers halb eines Pferdes"? Doch beachte AB. 6, 30, 7 budila āśvatara āśvih, was Sāy. als "Nachkomme des Aśvatara, Sohn des Aśva erklärt". — ep. strī-pumāms- lehnt sich deutlich an das Dvandva ŚB. strī-pumāmsau "Weib und Mann" an.

- e) Klassisch häufig sind Komposita, in denen das Vorderglied die eigentliche, das Hinterglied eine bildliche Bezeichnung des auszudrückenden Begriffs gibt (P. 2, 1, 56) z.B. puruṣa-vyāghra"ein Mann wie ein Tiger". Als derartige Hinterglieder kommen nicht bloß Tiernamen vor, sondern auch Pflanzennamen z.B. saddharma-puṇḍarīka- "der Lotus des guten Gesetzes", und anderes z.B. mukha-candra- "ein mondgleicher Mund" vastra-cīra- "ein Kleid wie ein Stück Baumrinde" go-prakāṇḍa-m "ein Rind wie ein Baumstamm".
- Im G. vyāghra- zu P. 2, 1, 56 (nebst Gaṇar. 2, 108) werden als Hinterglieder solcher Kompp. genannt die Tiernamen rkṣa- ṛṣabha- kuñjara-kruñcā pṛṣat(a)- mahiṣa- ruru- varāha- vṛka- vṛṣan- (wofür Gaṇar. vṛṣabha-) vyāghra- śvan- siṃha- hastin-, aus dem Pflanzenreich kamala- kisalaya-taru- padma- palāśa- pallara- puṇḍarīka-, sonstige: indu- kalaśa- kumbha-candana- bimba- vajra-. In diese Rubrik stellt der Gaṇap. auch die auf -kitava- (oben b), der Gaṇar. auch rāja-rṣi- (oben b) im Sinne von "ein König wie ein Rishi". Bopp Lehrgeb. 321 A., BR. passim sv., GMeyer Curt. Stud. 5, 7. Speyer 164 fassen diese Ausdrücke partitiv z.B. puruṣa-vyāghra- "ein Tiger unter den Männern" usw.
- f) Die Inder nennen noch folgende Kategorien: α) P. 2, 1, 62 als Hinterglieder kuñjara- nāga- eig. "Elephant" rṛndāraka- eig. "Führer der Schar" (wozu Gaṇar. 2, 112 die Tiernamen pungava- varāha- vṛṣabha-vyāghra- śārdāla- siṃha- hamsa- hinzufügt): zur Bezeichnung eines bes. vorzüglichen Vertreters seiner Gattung. Hier ist das Verhältnis der Glieder wol sicher partitiv zu fassen; vgl. Mbh 5, 8, 93 kuru-madhyeşu rṛndāraka. β) P. 2, 1, 66 Ausdrücke des Lobes als Hinterglieder, wofür die Kāś. go-matallikā go-macarcikā "Ausbund eines Rindes" go-prakāṇḍa-eig. "eine Kuh wie e. Baumstamm" (vgl. Rājat. mantri-prakāṇḍa-) [unter e) gehörig!] als Beispiele nennt. Weitere Hinterglieder der Art bei Gaṇar. 2, 133. AK. 1, 1, 4, 5. Hemac. Abhidhānac. 1440. 1441: außer einigen schon unter α) genannten teils Wörter, die etwa "Ausbund" bedeuten, wie kl. udgha- und Lex. tallaja-, beide hinter Bezeichnungen von Personen; teils solche die (im Sinn von e)) an Namen von Körpergliedern angefügt werden, wie kavāṭa- "Türflügel" taṭa- "Abhang" pālī "Rand" bhitti-

"Wand" sthala- "Wölbung". Ferner kl. tamas-kāṇḍa- "dichtes Dunkel", pāśa- u. hasta- hinter Wörtern für Haar. Auch die ep. übliche, eigentlich genetivische Verbindung eines Personennamens mit folgendem pāda-"Fuß" behufs ehrender Bezeichnung der Person wird so gefaßt Gaṇar. 1, 113. Hemac. Abhidh. 336. Halāy. 1, 155. —  $\gamma$ ) P. 6, 2, 126 die tadelnden Hinterglieder kāṇḍa- "Stück" cela- "(bloß) Kleid (wovon)" [beide nach § 99 gehörig!], katuka- "Herbigkeit" [vgl. g)], kheṭa- (in welchem Sinn?). — Ebenso sind tadelnd bhikṣuka- "Bettler" vṛka- "Wolf" [zu e)?], die lt. G. kaḍāra- (Gaṇar. 1, 89. 90) an eine Personenbez. vorn oder hinten angefügt werden können.

- g) Über Umschreibung mit Abstrakta wie  $\it bh\bar uti$   $\it sampad$  Speyer Synt. 164.
- a) Unter den Verbindungen eines Adjektivs mit einem 101. Substantiv, dessen nähere Bestimmung es bildet, sind am ältesten v. candrá-măs- "Mond" (woraus Samh. candrá- "Mond" durch Abkürzung entstanden ist) und Samh. B. pūrná-mās(a)- "Vollmond" zusammengesetzt aus v.  $candr\acute{a}$ - "glänzend" bezw.  $p\bar{u}rn\acute{a}$ - "voll" und mās-: gr. μείς lat. mens-is usw. "Mond". Das hohe Alter dieser Komposita ergibt sich schon daraus, daß ihr Hinterglied in der Bedeutung "Mond" außer RV. 6, 34, 4ª nur unmittelbar neben sárya- "Sonne" vorkommt, meist als Dyandva sáryā-másā. — Schon im RV. kommen aber daneben noch weitere auf, z.B. solche mit mahā- "groß" v. schon in mehrfacher Verbindung z.B. mahādhaná- "große Beute". In manchen Fällen entsteht dabei eine neue Bedeutung (Delbrück Synt. F. 5, 67 f. Vergl. Synt. 1, 267 ff.) z.B. AV. kṛṣṇa-śakuní- "Rabe" (etymologisch "schwarzer Vogel") TB. nava-dāvá- "Neubrand" d. i. "frisch abgebranntes Weideland". Klassisch werden laut P. 2, 1, 57 Komposita aus Adjektiv (viśesana-) und dadurch bestimmtem Substantiv (viśesya-) in unbestimmter Häufigkeit (bahulam) gebildet. Doch erscheinen Richtungswörter und Zahlwörter (außer eka-) nur dann als derartige Vorderglieder, wenn das Kompositum einen Namen ergibt (P. 2, 1, 50. 49) z.B. v. sapta-rsáyah sapta-rstn als Bez. der Schar der sieben Weisen der Vorzeit (RV. I—IX dafür parathetisch saptá rsayah oder rsayah saptá, was bis ŚB. neben dem Kompositum fortlebt) und als Bez. des Siebengestirns (als solche stets kompositionell), AV. sapta-grdhráh "die sieben Geier": v. grdhra-, kl. pañcāmrāh "die fünf sauern Dinge". Vgl. v. eka-vīrá-"unvergleichlicher Held".

Pāṇini lehrt àuch bestimmte einzelne Verbindungen teils um die Bildung zu exemplifizieren (Pat. zu V. 1 zu P. 2, 1, 58) teils um sie,

wie sicher 2, 1, 50, auf bestimmte Fälle zu beschränken. 2, 1, 58 : aparacarama- jaghanya- pūrva- prathama- madhya- madhyama- samāna- mit beliebigen (z.B. Kauś. pūrva-puruṣa- "Vorfahr"); 2, 1, 54 : aṇaka- pāpamit der Bez. des Geschmähten; 2, 1, 61 : utkreja- uttama- parama- mahāsat- mit der des Geehrten; 2, 1. 49 : kevala- jarat- nava- purāņa- mit beliebigen (z.B. v. nava-jvārá- "neue Leiden" B. jarat-kaksá- "altes dürres Gestrüpp"). - v. sát-pati- (§ 22c vgl. Geldner ZDMG. 52, 734. Richter IF. 9, 221) ist kl. zu "guter Herr" um gedeutet. Über Adjektiv dvandvas im Vorderglied § 73. - Die § 100 und 101 behandelten Kompp. heißen bei den Indern Karmadharaya (§ 58b\beta nebst A.). Über Karmadhāraya-Bildung bloß zum Zweck der Ableitung und weitrer Zusammensetzung (P. 2, 1, 51. V. 5 zu P. 2, 1, 69) § 9a - Nach Vāmana 5, 1, 7 mied man im ganzen solche Karmadhäraya, die mit gemeinüblichen Bahuvrīhi gleichlautend gewesen wären, wie adhyāsita-taru-. Über die Entstehung der Karmadhäraya aus parathetischen Verbindungen Benfey OuO. 1, 585 A. 624.

b) Hieher gehören auch die Komposita, die einen durch das Vorderglied näher bestimmten Teil des Hintergliedbegriffs bezeichnen. So v. madhyán-dina- "Mittag", VS. adhara-kanṭhá-"unterer Teil des Halses", TS. 2, 3, 1, 5 madhyameṣā "die Mitte der Deichsel" (v. īṣā), KŚS. pūrva-kāya- "Oberkörper"; kl. überhaupt mit adhara- apara- uttara- pūrva- (P. 2, 1, 1). — Ferner (v. ardha-devá- "Halbgott") Saṃh. ardha-māsá- "Halbmonat", kl. ardha- (P. 2, 1, 2) und mit den Ordinalien im Sinn von Bruchzahlen z.B. dvitīya-bhikṣā neben bhikṣā-dvitīyam "die Hälfte der erbettelten Speise" (P. 2, 1, 3). — Die begriffliche Verschiedenheit zwischen solchen Komposita und etwa TS. pūrva-pakṣá-"vordere Seite" springt in die Augen. Aber ganz ebenso heißt es deutsch Vorderasien Mittelitalien Halbmond usw.

Die Inder lösen pūrva-kāya- usw. in pūrvam kāyasya auf; vgl. Liebich Zwei Kap. der Kāś. p. XVA. — Vgl. mit obigen die durch das angehängte -a- als Quasi-Kollektiva charakterisierten (§ 49b) Bildungen wie v. pūrvāhņ-á-,,Vormittag" Saṃh. ardha-rc-a-,,Halbstrophe" kl. ardha-nāv-ám "halbes Schiff"; ferner mit Geschlechtswechsel VS. BS. agra-jihvá-,,Zungenspitze": v. jihvá- nebst den andern mit agra- beginnenden, wie R. agra-nakha- agra-hasta- agrākṣi- (gegenüber BAU. nakhāgra-) vgl. § 98 dA.

c) Ganz vereinzelt erscheint Kasusendung. Deutlich in K. viśve-devāya Pur. viśve-devānām usw. durch Zusammenrückung aus v. viśve devāḥ "alle Götter": v. viśvá-devāḥ id. (§ 19e). Vgl. av. vīspe in vīspe-aire-razurā- "Allarierwald" vīspe-ratu-9va- "die Obliegenheiten sämtlicher Ratu".

Über v. madhyán-dina- "Mittag" § 19eA.

d) Die kl. Sprache besitzt auch Komposita mit umgekehrter Gliederfolge, in denen die adjektivische Bestimmung ihrem Substantiv folgt. Gewisse tadelnde Ausdrücke, die sich auf körperliche oder sonstige, bes. moralische Mängel beziehen, werden teils ausschließlich hinten angefügt wie munda-"kahl" an die Volksnamen kamboja- yavana-, oder vyamsaka-"betrügerisch" an chāttra-"Schüler" mayūra-"Pfau" (G. mayūra-vyamsaka- zu P. 2, 1, 72), teils beliebig normaler Weise vor oder abnorm hinter das zu determinierende Substantiv gestellt, wie khañja- khoda-"hinkend" kubja- gadula-"bucklig" kāṇa-"einäugig" khalati-"kahl" badhira-"taub"; ferner kuntha-"stumpf" kūta-"trügerisch" khela-"schwankend" vathara- "töricht" śaunda- "versessen" (G. kadāra- zu P. 2, 2, 38 nebst Gaṇar. 1, 89. 90). Ebenso einige Farbnamen: kadāra- gaura- pingala- (id.). — Augenscheinlich beruht dies auf dem Vorbild von § 100.

Dazu Vereinzeltes wie ahir-budhnya- § 19 eA., Mbh. 13, 48, 40 yonisamkaluşe jātah gegenüber 39 kaluşa-yoni-ja- "aus beflecktem Schoß stammend" (nach BR. samkalusa- Subst. "Befleckung"), Harsac. 60, 7 Bomb. iśvara-durvidagdhah "a wrongheaded king" (Kielhorn Album Kern 120), BhP. go-jara- "ein altes Rind" und inschr. (Epigr. Ind. 5, 121 Z. 19 d\(\alpha\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\rangle\)\(\ra Dronasarman"). Über -garbhini hinter Namen von Vierfüßlern § 100 aA. - Nur scheinbar gehören hieher das ehrende -miśra- hinter Personennamen (Ganar. 2, 113), worüber BR. sv.; prāpta- u. dgl.: § 106; -antara-: BR. sv. 2 m<sup>3</sup>. – Samh. pitāmahá- AV. tatāmahá- "avus paternus". Samh. prá-pitāmaha- AV. pra-tatāmaha- (§ 102 by) "proavus paternus" S. mātāmahá-,, avus maternus" S. pra-mātāmaha- Pur. pra-mātrkāmaha- (vgl. kl. mātrkā, "Großmutter") "proavus maternus" (Delbrück Verwandtschaftsn. 95ff.) müssen schon früh als Kompp. gefaßt worden sein, da zwar die erhaltenen Padatexte (AV. TS., VS.?) sie als Simplicia geben und P. 4, 2, 36 pitāmaha- u. mātāmaha- einfach als fertige Wörter hinstellt, aber Kātyāyana V. 4 zu P. 4, 2, 36 ausdrücklich Abtrennung (Avagraha) des -maha- als Hinterglied in vedischen Texten bezeugt. Entsprechend erklären Bopp Lehrgeb. 331. Henry Rev. crit. 30 (1890), 82. Jacobi Comp. u. Ns. 21 A. Richter IF. 9, 52 Entstehung von pitā-mahá- durch Antritt von mahá-, v. Nebenform von mahānt- "groß" (am häufigsten im Nom. sg. mahá-h belegt) an den fertigen Nom. sg. pitā-; tatā-mahá- wäre dann Nachbildung hiezu. Gegen diese Erklärung spricht die Wortfolge (anders Richter IF. 9, 52). Katyāyanas Annahme eines Suffixes -(ā)maháist richtig d. h. v. pitr- tatú- sind einfach nach dem Vorbild von v. mahāmahá- (§ 61 a), das als Steigerung von mahānt- erschien, erweitert worden Verf. Album Kern 150A., wo beizufügen ist, daß die Bedeutung von Ganap. mahā-putra- unbekannt ist.

- 102. a) Auch ein Präverbium kann als Vorderglied vor einem Substantiv erscheinen. Im RV. kommen so vor ádhi ní pári prá práti ví sám; in den Samh. kommen hinzu ánu antár ápa á úd úpa; in spätern vorklassischen Texten áti nís; erst episch und klassisch upári.
- P. 2, 2, 18 scheint Zusammensetzung von Präverbien mit beliebigen Nomina zu gestatten. Aber V. 3 und Pat. (p. 416, 9f. 15ff.) dazu erkennen nur die von ati in ehrendem Sinne (und von ā- "ein wenig" mit Adjektiven) ausdrücklich an.
- b)  $\alpha$ ) Sicher ererbt ist derartige Verbindung bei  $pr\acute{a}$ . Zwei Gruppen von Komposita enthalten  $pr\acute{a}$  in einer Funktion, die von der al. belegten präverbialen Bedeutung (Delbrück Synt. F. 5, 460. Vergl. Synt. 1, 718) "vorwärts, hin zu, fort" weit abliegt, und haben zugleich deutliche Entsprechungen in den verwandten Sprachen. Aus beidem folgt mit Sicherheit das Dasein entsprechender grundsprachlicher Komposita.
- β) Erstens kann ein mit prå gebildetes Kompositum den vorderen Teil des Hintergliedsbegriffs bezeichnen. So v. prå-pad-a- (AV. einmal prå-pad-, vgl. § 49 b) ChU. pra-nakha-"Nagelspitze" Āpast. pra-dhur-a- (§ 49 b) "Spitze der Deichsel" KS. prānta-"Saum" kl. pra-bāhu-"Unterarm" pra-vāla-"Schoß" usw. Damit vergleiche man av. fra-bd(a)-"Vorderteil des menschlichen Fußes" fra-sparəya-"Schößling", gr. πρό-δομος "Vorhaus".— Dazu analoge Zeitbezeichnungen wie z.B. kl. prāhṇa-"Vormittag"; vgl. av. frayara-"Vormittag" gr. προ-άγων "vorbereitender Teil des Wettkampfes".
- v. prá-uga- "vorderer Teil der Gabeldeichsel" gehört wol zu v. yugá- "Joch" mit mi. Schwund des y gemäß I p. XVIII u. § 37b. Vgl. Bradke ZDMG. 40, 678.
- γ) Die zweite Gruppe wird durch die Verbindungen von prå mit Verwandtschaftsnamen gebildet. Diese bezeichnen Aszendenten und Deszendenten dritten Grades, sowie überhaupt Verwandte, die um einen Grad ferner stehen als die im betr. Hinterglied bezeichneten. Mit v. prå-ṇapāt- "Urenkel", Saṃh. prả-pitāmaha-(AV. 18 oxytoniert) AV. 18 pra-tatāmaha- (nur Vokativ) "Urgroßvater väterlicher Seits", S. pra-mātāmaha- "Urgroßvater mütterlicher Seits", kl. pra-pautra- "Urenkel" vergleiche man gr. πρό-παππος "Urgroßvater" προ-τήθη "Urgroßmutter", lat. pro-avus pro-nepos, aksl. pra-dědŭ "Urgroßvater", serb. pra-baba "Urgroßmutter" pra-unuk "Urenkel". Weiterhin mit kl. pra-pitrvya-

"Großoheim" pra-mātγ- "Mutter der Mutter" vergleiche man (außer gr. προπάτωρ u. ähnl.) lat. pro-gener "Mann der Enkelin" pro-nurus "Frau des Enkels", serb. pra-pradjed "Ururgroßvater" pra-praunuk "Ürurenkel". — Auf geistige Verwandtschaft ist dieses pra- übertragen in Ap.Dhs. prācārya- "Lehrer des Lehrers", Pat. zu P. 2, 2, 18 (p. 416, 13. 20) prāntevāsin- "Schüler des Schülers".

- Vgl. Pat. aaO. ("Ellipse von gata-"). Delbrück Verwandtschaftsn. 97 ff. 148 f. Nach Brugmann IF. 18, 62 gehören diese Kompp. unter § 119. Verloren im Ai. ist die Bezeichnung noch weiteren Verwandtschaftsgrades durch Kompp. mit ápa, die durch ap. apa-nyāka- "Ururgroßvater" und lat. abavus abnepos abnurus usw. als grundsprachlich verbürgt ist (Thurneysen Archiv lat. Lex. 13, 3).
- δ) Aus dem sonstigen ai. Gebrauch von prå zwar begreifbar, aber wegen der Übereinstimmung mit avestischen Bildungen auf indoiranischen Ursprung zurückzuführen sind die Komposita, wo pra- dem Begriff des Hinterglieds den der Ausdehnung hinzufügt, wie v. prå-path-a- (§ 49 caA.) "weiter Weg" prå-vīra- "großer Held" prå-maganda- "Erzwucherer", AV. B. pra-div- "dritter (oder fünfter) Himmel", MS. prāyuṣ- "langes Leben"; womit man vergleiche av. fra-bāzu- "Länge des ausgestreckten Armes" usw.

Nach Grassmann gehört prá-vīra- unter § 119.

- c) Indoiranisch ist möglicherweise derartige Komposition auch bei antar- "innen" prati- "gegen-, sekundär" vi- "trennend" "sich ausdehnend" "unrichtig" sam- "zusammenhängend", da das Avestische mit den entsprechenden Präverbien gleichartige Komposita bietet. S. die Belege unter e).
- d) Abgesehen von pra- (b) haben die Präverbien in diesen Verbindungen im ganzen die Bedeutungen, die sie innerhalb des Altindischen selbst bei adverbiellem oder eigentlich präverbialem Gebrauch haben (vgl. e). Doch stammt die negative Bedeutung von nis- wie bei den damit zusammengesetzten Adjektiven (§ 95 fγ) aus den Bahuvrīhi (§ 110 bε). Eine eigentümliche Entwicklung zeigt práti, indem es kl. neben den ältern Bedeutungen (unten eη 1—5) auch distributive Funktion erlangt hat. Ursprünglich eignet diese der Verbindung von práti mit dem Akkusativ (P. 1, 4, 90), vorklassisch meist in der Form eines Avyayībhāva z.B. TB. pratipūruṣám "je für einen Mann" S. praty-rcam "bei jedem Verse" prati-disam "in jeder Himmelsgegend" praty-aham "täglich". Eine erste Umbildung zeigt PGS. 1, 3, 2 prati-saṃvatsarān "einmal jedes Jahr", wo mit der pluralischen Endung dem mehrheit-

lichen Begriff Rechnung getragen ist (anders Böhtlingk Sächs. Ber. 1896, 3). Weiterhin wird spätklassisch das distributive prati-Kompositum mit einer Kasusendung versehen, zur genauern Angabe der Beziehung, worin der in Wiederholung gedachte Begriff zum Satzganzen steht. Teils im Singular z.B. Hemādri 1, 257, 18 prati-śrngena "mit jedem Horn", Hitop. 4, śl. 122 prati-skandhena "je mit der Schulter", Hem. 1, 187, 13 prati-manvantare "in jeder Manuperiode". Teils im Plural z.B. Nrs. Tap. Up. 2, 2, 7, 2, 3, 6 prati-mātrāḥ "alle einzelnen Moren", BhP. 12, 6, 59 prati-śākhābhyaḥ "aus allen Śākhās", Muṇḍ. Up. 3, 2, 7 prati-devatāsu "in den einzelnen Gottheiten" usw.

Auch Stellen wie Yājñ. 1, 23° prati-pranava-samyukta- "jedesmal mit dem Rufe Om verbunden" setzen prati-pranavena u. dgl. voraus. In Brahmavaivartapur. 2, 1, 90 (Aufrecht Catal. 23 b A. 3) prati-mangalavāreṣu prati-viśveṣu "an allen Dienstagen" ist der Begriff der Allheit durch beigesetztes viśva- noch besonders ausgedrückt und diesem selbst erst noch prati- vorgeschoben. Vgl. auch spätkl. pratyeka- "singuli": S. kl. pratyekam "einzeln". — Die mit distributivem prati- gebildeten Kompp. beruhen zwar wie die § 119 besprochenen auf der Verbindung des Präverbiums mit davon "regiertem" Kasus; aber im Unterschied von jenen ist hier das Präverbium in die Stellung eines determinierenden Vorderglieds eingerückt.

e) Im einzelnen gestaltet sich der Gebrauch folgendermaßen:

α) ati- "sehr groß" "übermäßig" (ziemlich selten) z.B. ŚB. áti-pūrusa- "ein sehr großer Held" S. ati-vara- "überschüssiges Geschenk" ep. ati-bhāra- "übermäßige Last" Pat. zu P. 2, 2, 18 (p. 416, 16) ati-rājan- "trefflicher König", Pat. zu P. 6, 2, 191 (p. 139, 6) ati-gārgya- "prächtiger Gārgya" hochkl. ati-bhūmi-"Höhepunkt" Lex. ati-kathā "übertriebene Erzählung". — adhi-1) "oben" v. adhi-rāj-á- "Oherkönig" Samh. ádhi-pati- -patnī "Oberherr, -herrin" MS. ádhi-dyau-h Bezeichnung eines heiligen Backsteins eig. "oberster Himmel" AB. adhi-deva- "höchster Gott" ep. adhi-strī- "hochstehende Frau" usw.; 2) "überschießend" (wie in v. ádhi adv. "dazu") z.B. v. ádhi-bhojana- "Zugabe" kl. adhidanta- "Überzahn" adhi-māsa- "Schaltmonat" usw. — anu- "sich anschließend" z.B. Kāth. B. anu-vatsará- "das vierte Jahr im Cyclus" kl. anu-path-a- "ein nach jemand betretner Weg" anubimba- "ein entsprechendes Gegenbild" anu-rasa- "Beigeschmack" anu-purușá- (P. 6, 2, 190) "wiedererwähnter Mann". — antar-1) "zwischen" z.B. AV. antar-deśá- "Zwischengegend" PB. antarnidhana- "ein in der Mitte befindliches sogen. Nidhana"; 2) "innen", wobei das Kompositum dann in der Regel den innern Teil des Hintergliedsbegriffs bezeichnet z.B. AV. antaḥ-pātrá- "der innere Raum eines Gefäßes" kl. antaḥ-pura- "der innere Teil der Burg". Vgl. av. antarə-naēma- "Innenseite".

AV. antaḥ-kośám nicht hieher ("Raum einer Truhe" BR.), sondern Avyayībhāva "within a chest" Bloomfield SBE. 42, 107.

 $\beta$ ) apa- entsprechend deutschem "un- mis-" z.B. AV.  $\acute{a}pa$ - $r \bar{u}pa$ - "Misgestalt" S. apa-rtu- "nicht die rechte Jahreszeit" (vgl. AV. apa- $rt\acute{u}$ - "unzeitig" §  $110\,\mathrm{b}\beta$ ) kl. apa- $ya\acute{s}as$  "Schande" apa- $\acute{s}abda$ - "unrichtiges Wort".

Vgl. ápa vad- "schmähen" ápa vā- "ein Gewebe auflösen" (Delbrück Synt. F. 5, 447), sowie pā. apa-jitaṃ "Niederlage" (Kuhn). — v. apa-kāmá-"Unlust" ist verbal; kl. apa-naya- gehört hieher in der Bedeutung "unkluges Benehmen", ist verbal in der Bedeutung "Wegführung". — Sichere Kompp. dieser Art mit api scheinen zu fehlen. RV. 10, 134, 7° (pakṣébhir) api-kakṣébhih ist Weiterbildung des Avyayībh. 4, 40, 4b api-kakṣé "nahe der Achselgrube", vgl. TS. 5, 5, 8, 2 api-pakṣám (Akk.) "die Seitengegend"; Suśr. apī-nasa-, nach BR. aus api mit nasa-, ist (wie entstandne?) Nebenform des kl. häufigern pī-nasa- "Schnupfen" aus \*pīna-nasa- (I § 241 aß); av. aipi-zaßa- "die künftige Geburt" ist verbal.

 $\gamma$ )  $\bar{a}$ - in Saṃh.  $\bar{a}$ -pati- "der Herr hier". — ud- 1) "aufwärts" z.B. \*ut-s $\bar{u}rya$ - "aufgehende Sonne" vielleicht erschließbar aus AV. 4, 5, 7 ots $\bar{u}ry\dot{a}m$  (Avyayībh. mit  $\bar{a}$ -) "bis die Sonne am Himmel steht" kl. ut-taraṅga- "hochgehende Woge" BhP. ut-sv $\bar{u}$ na-"hoher Ton"; 2) "weg" (wie in v.  $\dot{u}t$  sad- "sich bei Seite machen" u. ähnl.) in kl. ut-path-a- (§ 49 ca) un-m $\bar{a}rga$ - "Abweg". — upa-"neben-" (wie in v.  $\dot{u}pa$  sth $\bar{a}$ - "sich stellen neben" u. ähnl.) : VS. upa-patí- "Nebenmann, Buhle" B. upa-nakṣatrá- "Nebensternbild", kl. sehr oft z.B. up'- $\bar{a}khy\bar{a}na$ - "Nebenerzählung".

Über v. upa-jihvikā "Ameise": v. jihvā "Zunge" s. § 3eaA.

δ) upari- "oben" selten z.B. kl. upari-tala- "Oberfläche" upari-puruṣa- "der Mann, der darauf sitzt", vgl. AV. upari-śayaná-"erhöhte Lagerstatt". — ni- "innen, drunten" selten : v. ni-pādá-"Niederung" : v. padá- "Stätte" (§ 43 a), Saṃh. ni-dhána- "Aufenthalt(sort), Schlußsatz" AV. ny-áhne- "bei sinkenden Tage" VS. ni-pakṣati- "zweite Rippe" (: VS. pakṣati- "Ort, wo Flügel angewachsen siud") ŚB. ni-kakṣá- "Achselgrube" TA. ny-añjalikā "eine nach unten gerichtete Añjali" vgl. B. ny-anténa "in der Nähe" (P. ny-ànta-).

v. ny-arthá- "Verderben" ist verbal. — Unklar ist das Verhältnis von

- Samh. B. S. ny-àrbuda- "hundert Millionen" zu VS. kl. árbuda- und AV. ny-àrbudi- : AV. árbudi- n. pr. Nach Bloomfield SBE. 42, 633 beruht ni- einfach auf Reminiszenz an RV. 2, 11, 20°. 8, 32, 32, wo zufällig ni dem n. pr. árbuda- vorangeht. Aber woher die Seltenheit von árbuda- als Zahlwort in der vorklassischen Sprache (nur VS.)? u. woher der Svarita?
- ε) nis- (selten!) in KS. nis-pramanda- "ausrangierter Spielball", mehrmals negativ (oben d) z.B. TA. nir-arthá- "Schaden" kl. nir-apekṣā "Gleichgültigkeit". pari- "ringsumlaufend" z.B. in v. pári-pati- "ringsum Herr" pari-vatsará- "Jahr" (vatsará- id. erst in Saṃh.) B. pary-antá- "Umgrenzung" S. pari-yajña- "begleitende Opferhandlung".
- ŚB. AB. páry-agni-, der um das Opfertier herumgetragene Feuerbrand, das Herumtragen des Feuerbrandes" scheint aus Samh. páryagni-krta-B. S. páryagni kr-, mit dem Feuerbrand umkreist" bezw. "umkreisen" herausgewachsen; in letzterer Verbindung gehört aber páry-agni unter § 110.
- $\zeta$ ) pra-1) "vorder-" s. oben b $\beta$ ; 2) vor Verwandtschaftswörtern s. oben b $\gamma$ ; 3) zur Bez. der Ausdehnung s. oben b $\delta$ ; 4) ohne merkbare Verschiebung des Hintergliedsbegriffs z.B. v. pra-dis-"Weltgegend" pra-dhána- "Kampfpreis"  $pr\bar{a}dhvan\dot{a}-$  "Flußlauf" (zu v.  $\acute{a}dhvan-$  "Weg", vgl. § 49 c $\alpha$ A.) S. pra-puta- "Tüte".

Dazu AV. pra-díś- "Zwischengegend" prártha- "Zurüstung, Geräte" (vgl. av. frāraiðya- "was zum Apparat e. Rechtshandels gehört") VS. pra-gāthá- Bez. einer Strophenform kl. pra-vipala- "Teilchen eines Vipala". Vgl. auch Delbrück Synt. F. 5, 460.

η) prati 1) "gegenüberliegend" (vgl. v. práti dah- "entgegenbrennen") kl. prati-pallava- "gegenüberstehender Zweig" vgl. av. paiti-varah- "Nacken" eig. "Gegenbrust" paiti-šxvarəna- "oberer Gesichtsteil" eig. "Gegenkinn"; 2) "gegnerisch" (vgl. v. prati-dtvan-"Gegner im Spiel") z.B. AV. prati-janá- "Gegenmann", gemäß der Ableitung v. prátijanya-"gegnerisch" schon in v. Zeit vorhanden, MS. prati-púr- "Gegenburg" kl. prati-nārī "Nebenbuhlerin" prati-kila- "ein entgegenstehender Pflock"; 3) "erwidernd" (vgl. v. práti vac- "antworten") z.B. S. prati-praśna- "Gegenfrage" kl. prati-śabda- "Wiederhall"; 4) "zurück" (vgl. v. práti ūh- "zurückschieben") z.B. kl. prati-mārga- "Rückweg"; 5) "ebenbürtig, als Ersatz eintretend, sekundär" (vgl. v. práti as- "gleich sein" TS. práti yam- "das Gleichgewicht halten" kl. prati-bhū- "Bürge") z.B. kl. praty-ari- "ebenbürtiger Gegner" prati-homa- "Ersatzopfer" prati-purusa- "Puppe" prati-pustaka- "Kopie". Vgl. av. paitiraē 9 wa- "indirekte Ansteckung". 6) distributiv s. oben d).

3) vi-1) "trennend" v. vi-madhya- "Mitte": av. vī-maiðya-id., VS. vi-díś- "Zwischengegend" S. vy-antara- "Zwischenraum"; 2) "sich (nach verschiedenen Seiten) ausdehnend" vgl. av. vī-bāzu- "Klafter" d.h. "Maß der ausgestreckten Arme"; ai. mehr nur in übertragenem Sinn (vgl. Delbrück Synt. F. 5, 466): v. vi-manyu- "Sehnsucht": v. manyú- "Eifer", ŚB. vi-śrávas "großer Ruhm"; 3) "abweichend" v. vi-vāc- "widerstreitender Ruf" vy-òdane "bei verschiedener Speise" Saṃh. vy-àṣṭakā "der erste Tag in der dunkeln Monatshälfte" eig. "uneigentliche Aṣṭakā" (: AV. áṣṭakā "der achte Tag nach dem Vollmonde") S. vi-kathā "nicht zur Sache gehörige Rede" kl. vi-druma- "Koralle" eig. "uneigentlicher Baum" vi-mātṛ- "Stiefmutter" vi-mārga- "Abweg". Vgl. hiemit av. vī-zaoðrā- "unrichtiger Weiheguß".

Unbekannt ist die Bedeutung von v. vi-jāmātṛ- : v. jāmātṛ- "Tochtermann".

- u) sam-sa- (§ 30 c) "zusammen" v. sam-anīká- "Schlachtreihe": v. ánīka- "Front", v. sam-bándhu- "Angehöriger" sa-pátnī "Mitfrau" \*sa-jana- (§ 30 cA.), Saṃh. saṃ-grāmá- "Volksversammlung, Zusammentreffen zweier Haufen" ŚB. sa-dhána- "gemeinsame Habe" S. sam-mahas- im Plur. "gemeinsame Lust" kl. saṃ-puṭa- "halb-kugelförmige Schale": B. puṭá- "Tüte", BhP. sa-mātṛ- "Stiefmutter", vgl. av. ham-raēgwa- "unmittelbare Ansteckung"; 2) "vollständig" (vgl. Delbrück Synt. F. 5, 469) z.B. v. saṃ-vatsará- "Jahr" ŚB. 12 saṃ-śrávas- "vollständiges Ansehen" kl. saṃ-tamas-a-"allgemeine Finsternis" Pat. sam-andhakāra- "dichte Finsternis".
- f) Ebenso erscheinen sonstige Indeklinabilien als Vorderglieder, doch im RV. noch fast gar nicht, und klassisch nicht recht anerkannt.

Für die kl. Sprache läßt P. 2, 2, 6. 18 ausdrücklich a(n)- dus- su-ku- (nebst dessen Substituten) als Vorderglied zu (vgl. Kāty. in V. 3 und Pat. [p. 416, 15] zu P. 2, 2, 18 über su- dus- in ehrendem bezw. tadelndem Sinne); Pat. (p. 417, 3 ff.) dazu auch noch Indeklinabilia überhaupt vor "pravrddha- usw.", wofür er als einzigen Beleg mit substantivischem Hinterglied punar-gava- (Bedeutung?) gibt.

α) Am häufigsten die Präfixe a(n)- su- dus- und die mit k-beginnenden z.B. v. a-mitra- "Feind" Samh. ά-hotγ- "ein ungeschickter Hotar" B. ά-pitγ- "Nicht-Vater" M. a-yaśas "Schmach"; — AV. sú-brāhmaṇa- "ein guter Brahmane" Samh. sú-bhesaja- "ein gutes Heilmittel" ŚB. sú-tamisrā "dichte Finsternis" AB. su-

brahman- "gutes Brahman" S. su-vasanta- "ein guter Frühling" kl. su-bhakṣya- "prächtige Speise"; — v. ducchúnā "Unheil" : v. sunám "mit Erfolg" (vgl. oben § 97 aßA. und I § 133), TS. dúr-brāhmaṇa- "ein schlechter Brahmane", ŚB. ĀpŚS. dúr-varāha-"zahmer Eber"(?) Pat. dur-gava- "ein schlechtes Rind" duṣ-kula-"ein verachtetes Geschlecht"; — Saṃh. kim-puruṣá- "Kobold" S. kad-ratha- "schlechter Wagen" Gaut. ku-dvāra- "Hintertür" kl. kā-patha- "Irrweg".

- v. suvasaná- "schönes Kleid" hat zwar konkrete Bedeutung, die Zusammensetzung kann aber bei noch verbaler Bedeutung des Hinterglieds erfolgt sein; v. kú-śara- "eine Art Schilf" § 34bA.
- β) Lokale und temporale Adverbien: lokale z.B. VS. puróagni- "Vorfeuer" TS. paścād-vātá- "Westwind" ŚB. akṣṇayā-désá"Zwischengegend" AB. iha-śilpa- (neben deva-ś.-) "irdische Kunstfertigkeit" S. tatra-loka- "die dortige Welt" Śulbas. akṣṇayā-rajju"Diagonale" kl. (t)atra-bhavant- "der Herr hier" buddh. paścācchramaṇa- "hinterhergehender Bettler"; temporale z.B. VS.
  paścā-doṣá- "der späte Abend" ŚB. jyog-jīvātu- "langes Leben"
  aharahaḥ-karmán- "tägliche Beschäftigung", S. prātar-ahna- "Vormittag" prātar-mantra- "der am Morgen zu verwendende Spruch"
  Gaut. divā-svapna- "Schlaf am Tage".
- γ) Sonstige Adverbien z.B. TS. tūṣnīṃ-homá- "schweigend dargebrachte Spende" (verbal?) B. punar-mṛtyú- u. -yajñá- "wiederholtes Sterben", bezw. "Opfern", ŚB. vṛthā-māṃsá- "das erste beste Fleisch" und vṛthodakáni "das erste beste Wasser" nānā-kāmáḥ "verschiedene Wünsche" S. punar-dhenu- "eine Kuh die wieder Milch hat" punar-vatsa- "ein entwöhntes Kalb, das wieder zu saugen anfängt" nānā-bīja- plur. "versch. Getreidearten" vṛthā-karman- "die erste beste Handlung" vṛthā-vāc- "unwahres Wort" kl. nānā-digdeśāt "aus allen Teilen der Welt".
- 103. Der Akzent der Komposita mit substantivischem Hinterglied ist vom RV. an sehr mannigfach.
- a) Betonung beider Glieder 'findet sich im RV. regelmäßig, wenn das Vorderglied Kasusform hat (§ 99) z.B. gnás-páti-bráhmaṇas-pati-śúnaḥ-śépa-nárā-śáṃsa-dasyáve-vṛka-; danach durch Übertragung nicht bloß bei übertragenem -s wie in ráthas-páti-, sondern auch bei stammhaftem wie in sádas-páti- "Herr des Sitzes", ferner sogar tánū-nápāt- "Sohn seiner selbst" śácī-páti-"Herr der Hilfe" und nach nárā-śáṃsa- in nṛ-śáṃsa- (korrupt?).

Eintonigkeit trotz Kasusform im RV. nur in jás-pati- (in Maṇḍala I gegenüber jás-páti- in M. VII) und im Eigennamen divo-dāsa-.— Unter denjenigen Komposita dieser Art, die erst nach dem RV. belegt sind, haben Doppelton nur MS. TB. nṛmṣ-(nṛmḥ-)páti- und Kāṭh. 13, 16 (200, 7) jágatas-páti-, während AV. apsu-yogá-VS. aṃhasas-pati- MS. mātur-bhrātṛ- ŚB. apsu-somá- und die klassischen nach § 99cβ Eintonigkeit zeigen.

Über dámsu-pátnī- u. dám su-pátnī- § 97aaA.; über TS. prajápater-hýdaya-§ 99 cA.; über MS. apsu-sádāmsi § 99 fA. — Im Vokativ sind doppeltonige natürlich entweder bloß auf der Anfangssilbe betont oder, wenn im Satz- und Versinnern stehend, ganz unbetont z.B. RV. 1, 106, 6ª u. sonst oft brhas-pate, 4, 50, 10a brhas-pate, 8, 55, 1c u. 56, 1a (Vāl.) dasyave-vrka. Irrig nimmt Grassmann 9, 80, 10 brhas-páte | ravathena (aus býhaspáteh) als Vokativ. — Nach Bloomfield JAOS. 11 p. V beruht der Doppelton bloß auf falscher Auffassung des -as- durch die Redaktoren des Textes; nach Richter IF. 9, 218 z. T. auf einem Kompromiß zwischen der bei -pati- beliebt gewordenen Vordergliedsbetonung und der für die Tatpuruşas gesetzmäßigen Betonung des Hinterglieds. Übrigens haben alle Kompp. mit irgendwoher stammendem as vor -pati- v. Doppelton; v. rādhas-pati- würde, wenn in einem andern Kasus als dem Vokativ belegt, gewiß auch solchen haben. Über B. vācas-pati- § 104bA. - Die Doppelakzente bei den Metronymika auf -pútra- in SB. 14, 9, 4, 30ff., Bháradvājī-pútra- usw., fallen außer Betracht (§ 17 aA.). Kl. Doppelton bei einigen v. Wörtern (P. 6, 2, 140 nebst G. ranas-pati-).

b) Bei Tatpurusas, die der allgemeinen Regel gemäß nur Einen Akzent haben, läßt sich dessen Stelle nicht durch eine einheitliche Regel bestimmen. Soweit die Grundsprache solche Komposita zuließ, scheint sie das Vorderglied betont zu haben. Dafür sprechen die betreffenden Komposita des Griechischen, besonders die auf -πεδον und die mit προ-, ferner got. hunda-fadi-, das urgerm.  $\chi und \acute{a}$ -faði- voraussetzt, endlich aus dem Ai. drei altertümliche Gruppen solcher Komposita, die mit -pati- und die mit -mās(a)- als Hinterglied und die mit prá- als Vorderglied. — Innerhalb des Ai. geht nun aber die Tendenz dahin, allmählich an Stelle des ererbten Vordergliedstones Betonung des Hinterglieds treten zu lassen, und zwar vorzugsweise Oxytonese. Diese Verschiebung scheint hauptsächlich auf Nachahmung der Komposita mit Verbale als Hinterglied zu beruhen; daneben ist zu berücksichtigen, daß den ai. Kompositionsakzent eine allgemeine Tendenz nach Oxytonierung beherrscht. Eine solche zeigt sich bei den Dvandva (§§ 63 f. 65 c. 67 b\beta), bei denen auf -ta- (§ 93) und -ti- (§ 94), bei den Bahuvrīhi (§ 115). Speziell wie bei diesen (§ 114) ist gelegentlich die Form des Vordergliedes von Einfluß.

— Klar ist diese Entwicklung bei denen auf -pati-.

Nach Brugmann Grundr. 2, 35 bedeutete páti- ursprünglich "Herrschaft", dessen Kompp. also "worüber Herrschaft besitzend", daher Bahuvrlhi-Akzent auf dem Vorderglied. Aber woher dann der Vordergliedston bei den andern? Nach Richter IF. 9, 219f. führte bei -pati- die Vokativbetonung der ersten Silbe zu Betonung des Vorderglieds im ganzen Paradigma, was schon daran scheitert, daß das Vorderglied von -pati-, wenn betont, stets den gleichen Akzent hat wie als Simplex. Richtig ist Richters Erklärung für den v. Eigenn. divo-dāsa- gegenüber diváh. — WMeyer-Lübke Wiener Sitzgsber. 143 II, 63 vergleicht gall. Bitú-riges eig. "Weltkönige".

104. a) Im RV. wird in einfach betonten Komposita mit -pati- regelmäßig (in 22 Kompp. mit -pati-, 10 mit -patnī) das Vorderglied betont z.B. grhá-pati- grhá-patnī "Hausherr(in)" vája-pati- vája-patnī "Herr(in) der Beute" prajā-pati- "Herr der Geschöpfe" devá-patnī "Gattin eines Gottes" svá-pati- "eigener Herr" svàr-pati- "Herr des Lichts" pári-pati- "ein Herrscher ringsum". Das Hinterglied ist nur in wenigen Fällen betont: -páti- hinter rayí-"Besitz"; -pátnī hinter vásu- "Gut" (trotz v. vásu-pati-) sá- "mit" sú- "gut"; -páti- und -pátnī hinter n'- "Mann" víś- "Gemeinde".

Im obigen sind alle auf -patnī als Tatpuruṣas gerechnet, wiewohl sie gemäß § 38 b z. T. auch als Bahuvrīhis gefaßt werden können, was Garbe KZ. 23, 487 für diejenigen annimmt, denen kein Mask. auf -patizur Seite steht. — Akzentverschiebung innerhalb des Vorderglieds bei v. medhá-pati-,,Herr des Tieropfers": v. medhá- (aber in den übrigen Texten [K. 16, 21 p. 244, 10. TB.] médha-pati-).

b) Nach dem RV. tritt allmählich eine Verschiebung ein. Schon im AV. zeigt sich ein schwacher Anfang. Zwar herrscht im ganzen die Weise des RV. Unter den (15) neuen maskulinen Komposita auf -pati- ist mehr als die Hälfte auf dem Vorderglied betont (å- åtithi- ådhi- ånna- [auch VS.] dhåna- nidhi- šālā-stra-); ebenso sämtliche (8) neuen auf -patnī (ådhi- åyuṣ- éka-gandharvá- parjánya- vāta- sindhu- sūrya-); fünf (rtu- paśu-puṣṭa- bhūta- stha-) haben -páti-. Aber daneben stellt sich etwas dem RV. noch fremdes ein, die Oxytonese, in apsarā-pati- und, was besonders bemerkenswert ist, in vrāja-pati- für v. vrājā-pati-— Entsprechendes in den Saṃhitās des YV. Die alte Vordergliedsbetonung hält sich hier vor -pati- in VS. TS. MS. ā-pati-, der Herr hier" und in VS. kṣatrā-p. VS. TS. bhúvana-p. (VS. auch bhúva-), TS. 2, 4, 6, 2 u. K. 13, 16 (200, 10) púṣṭi-p. [falsch

BR. und Bö. Wb.] TS. bhá-p. VS. samveśá-p.; sowie TS. VS. vișnu-patni. Daneben VS. ahar-páti- cit-páti- vāk-páti-. die Oxytonese -pati- hat nun schon größeres Gebiet: in VS. hinter upa- edidhisuh- nadi- und hinter dem genetivischen anhasas-; in MS. gegen VS. hinter ahar- (1, 11, 3 p. 164, 1) cit- (1, 2, 1 p. 10, 6. 3, 6, 3 p. 62, 5) vāk- (1, 11, 3 p. 164, 1; ebenso Kāth. 14, 1 p. 201, 9), sowie in niṣāda-sthapatí- gegenüber AV. VS. ŚB. sthapáti-.

Der Vordergliedston vor pati- in TB. śatá- und in TB. 2, 5, 7, 3.4 = SB. 11, 4, 3, 9-17 bála- bráhma- rája- rāstrá- rūpá- samrát- nebst TB. 2, 5, 7, 4 pústi-patni SB. 11, 4, 3, 15 bhága-pati- entspricht sowol der altvedischen als der klassischen Weise. Bemerkenswert ist, daß TB. 2, 5, 7, 4 vit-pati- mit modernem t (§ 97 apA.) sich durch Vordergliedston von v. TS. viś-páti- u. v. TS. (auch TB. 1, 2, 1, 13!) viś-pátnī unterscheidet. - TB. 1, 6, 2, 2 u. SB. 11, 4, 3, 16 púști-pati- wie Samh.; aber TB. 3, 1, 2, 9 puşți-pátī. — TB. 2, 2, 7, 4 Calc. ist vácas-pater Fehler für den Vokativ vācas-pate; SB. vācas-pati- kann gemäß I § 252 a gleich gut zweitoniges vācás-páti- (so v. und Samh.), wie eintoniges vācas-páti- wiedergeben.

- c) Klassisch wird bei der Bedeutung "Gemahl" immer oxytoniert (P. 6, 2, 18) z.B. vṛṣalī-patí- "Gattin einer Śūdrā", bei der Bedeutung "Herr" hinter cit- vāk- (P. 6, 2, 19) [mit MS. Kāth. gegen VS.!, hinter bhū- (id.) [gegen TS.!], arbiträr hinter bhuvana- (P. 6, 2, 20) [gegen TS. VS.!]. Sonst ist bei der Bedeutung "Herr" das Vorderglied betont (P. 6, 2, 18). Die Betonung -páti- ist kl. ausgemerzt.
- P. 6, 2, 19 lehrt ausdrücklich Oxytonese von Kath. didhişū-pati-"Gatte einer Witwe", obwol hier pati- "Gatte" bedeutet, also auch schon nach P. 6, 2, 18 oxytoniert sein müßte (vgl. VS. edidhisuh-pati-).
- 105. a) Die akzentuierten Texte zeigen betontes Vorderglied außer vor -pati-:

Über den Gebrauch in RV. und AV. handelt Garbe KZ. 23, 479 ff. ohne jedoch die speziell hierher gehörigen Beispiele auszusondern; für die übrigen akzentuierten Texte stehen mir keine systematischen Sammlungen zur Verfügung. Die folgende Darstellung erhebt daher keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

α) Bei nominalem Vorderglied 1) in v. candrá-mās- "Mond" und Samh. B. pūrná-mās(a)- "Vollmond" (§ 101a); — 2) in den in alten Stücken des RV. belegten (§ 97 aaA.) devá-kṣatra-"Götterreich" bāhv-òjasā "mit Kraft des Armes"; — 3) sonst in RV. I—IX in udá-vraja- "Behausung der Gewässer" úlūka-yātu-(§ 100 dA.) und den andern (7, 104, 22) mit -yātu- "Spuk,  Dämon"  $divo-d\bar{a}sa$ - Personenn.  $p\dot{a}\dot{q}-b\bar{\imath}\dot{s}a$ - "Fußfessel"  $madhy\dot{a}n$ dina- "Mittag" viśvá-mānusa- "Gesamtheit der Menschen"; — 4) in RV. X drógha-mitra- "arglistiger Feind" nítya-hoty- "ständiger Hotar" vācā-stena- "durch Worte schadend" viśvá-deva- "Allgötter" vṛṣā-kapi- "großer Affe" sóma-gopā- "Behüter des Soma" (nebst devá-gopā); — 5) in den andern Samh.: in AV. MS. camasádhvaryu-"der mit den Trinkgefäßen beschäftigte Liturg" AV. caramájā "die letzte Ziege" svá-hotz- "selbst als Hotar fungierend", VS. cárakācārya- "Lehrer der Caraka", TS. áyu(h)-stoma- gó-stomajyóti-stoma- (alle drei 7, 4, 11, 1) Bez. bestimmter Rezitationen uttamá-śloka- "höchster Ruhm" náva-nīta- "frische Butter" mahávrīhi- "großer Reis", MS. návāvasāna- "neue Wohnung", MS. 2, 11, 5 (p. 143, 5). Kāth. 18, 11 (p. 273, 3) kṣullaká-vaiśvadeva-"kleiner Becher für alle Götter"; — 6) in den Brahmana: in TB. mahá-rtvij- "Hauptpriester" mahá-divākīrtya- N. eines Sāman samvatsará-pratimā "Abbild des Jahres", ŚB. ájya-bhāga-"Anteil an der Butter" áśvatarāśvi- (§ 100 dA.) uttarārdhápūrvārdha- (1, 6, 3, 39) "der vordere Teil der nördlichen Hälfte" kṣīrá-hotṛ- (kl. laut G. yuktārohin- zu P. 6, 2, 81 kṣtra- abweichend vom Simplex kṣirá-) "milchopfernder Hotar" cárakādhvaryu- "Liturg der Carakas" vásiṣṭha-yajña- "Opfer des Vasistha"  $(2, 4, 4, 2, \text{ unmittelbar hinter } d\bar{a}ks\bar{a}yana-yaj\hat{n}a-, 0. \text{ des}$ Dāksāyana") stotrá-pankti- und havis-pankti- (4, 2, 5, 21) "Fünfheit von Lobgesängen bezw. von Opfergaben".

Dazu mahá-niraṣṭa § 95 eβ. — v. divo-dāsa- madhyán-dina- vṛṣā-kapi-weichen im Akzent von den Simplicia diváh (Gen. sg.) mádhya- vṛṣā-ab. Wahrscheinlich hat sich in divo-dāsa- alter Vokativton festgesetzt. — Die auf -jāmi- -bandhu- -sakhi- mit betontem Vorderglied können Bahuvrihi sein. Nicht sicher ist die Deutung von v. mūrá-deva- als Bez. von Unholden. Über v. hradé-cakṣuṣ- § 99 eA. Über v. śiśná-deva- § 108 bA. — Ohne sichere Gewähr ist der Vordergliedston in AV. 19 u. 20 pāka-bali- mṛgá-śiras śáka-bali- und in ŚB. 10 anná-saṃdeha- 11 havir-bhāga-, 12 satyá-śravas, 14 udáudana- "Brei mit Wasser".

β) Anderweitiges Vorderglied hat den Ton: ά(n)- sú- z.B. in AV. ά-pada- "kein Aufenthaltsort" ά-brāhmaṇa- "nicht Brāhmaṇa" v. sú-hotṛ-¹ (su-hótṛ-¹) "guter Hotar" AV. sú-brāhmaṇa- "guter Brahmane", TS. 7,1,8,1 sú-hotṛ- sắdgātṛ- sv-àdhvaryu- "guter Hotar, Udgātar, Adhvaryu"; — die Präverbien z. T. (vgl v. páripati- AV. ádhi-pati- Saṃh. á-pati- § 104b). So prá- in den alten Bedeutungen § 102 bβ und bγ z.B. einerseits v. prá-pad-a-prá-uga- AV. prá-pad- wie gr. πρό-δομος προ-άγων (aus \*πρό-αγων),

anderseits v. prá-ṇapāt- Saṃh. prá-pitāmaha- (in AV. fälschlich oxytoniert) wie gr. πρό-παππος; meist auch nach § 102 bð z.B. v. prá-maganda-. So ví- in v. ví-jāmātr- ví-manyu- ví-vāc- "Streit" vy-òdana- "verschiedenes Mus"(??) Saṃh. vy-àṣṭakā. Ebenso v. ádhi-bhojana- MS. ádhi-dyauḥ AV. ápa-rūpa- ny-àrbuda- ny-àrbudi- pári-veśas- práti-śatru- VS. ní-pakṣati-. — Dagegen ist es beachtenswert, daß bei der erst nach dem RV. nachweisbaren Zusammensetzung mit beliebigen Adverbien (§ 102 f) das Vorderglied nie betont ist, außer in VS. puró-agni- "Vorfeuer".

ŚB. 12 á-brahman- "nicht ein brahmán-" ŚB. 14 á-pitŗ- AV. 20 sú-brahman-.

- b) Sonst, also in der großen Mehrzahl der Beispiele, fällt der Akzent auf das Hinterglied. Und zwar meistens (ähnlich wie bei *-pati-* nach dem RV.) auf dessen letzte Stammsilbe, auch wenn das Simplex nicht oxyton ist.
- $\alpha$ ) Hinterglieder auf a  $\bar{a}$  sind, wenn überhaupt betont, fast immer oxytoniert. Hieher mit nominalem Vorderglied im Gegensatz zum Simplex: aus dem RV. z.B. hiranya-pindá- "Goldklumpen": v. pinda-, v. indra-sená "Indras Wurfgeschoß": v. sénā (ebenso v. deva- AV. amitra- TS. malimlu-); — aus den Samh. z.B. AV. TS. krsnājiná- "Fell der schwarzen Antilope": AV. ajína-, AV. devakośá- "Götterkufe": v. kóśa-, AV. rajata-pātrá- "silberner Becher" (auch sonst von Samh. an -pātrá- konstant) : v. pátra-, AV. yama-sādaná- "Yamas Reich" (§ 92 cA.) : v. sádana-; TS. varunapāśá- "Varunas Schlinge": v. páśa-, TS. dīķṣā-vimitá- "die Hütte des Geweihten": B. vímita-, TS. kṛṣṇa-viṣāṇā "das Geweih der schwarzen Antilope", MS. uttarād-vātá- "Nordwind": v. váta-; — aus den B. z.B. SB. uttarārdhá- "der nördliche Teil": v. árdha-, ŚB. kuśorná "Graswolle": v. árnā, ŚB. nivrtta-dakṣiná "verschmähte Gabe": v. dákṣiṇā (so auch immer im ŚB.: Weber Ind. St. 4, 161), ŚB. sawvatsara-velá "Zeit eines Jahres": B. vélā. — Oxytonese des Simplex ist bewahrt z.B. in v. uda-meghá- "Wasserschauer" brahma-jāyā "Brahmanenweib", AV. mahā-devá- "großer Gott" asura-māyá "Zauberkunst", VS. qo-śaphá- "Rinderklaue" ratha-grtsá- "Wagenlenker", MS. mangalecchá "Anwünschung (kl. icchá) von Gutem", TB. sannāyyokhá "Pfanne" (v. ukhá) für den Samnāya", ŚB. havir-yajñá-"Darbringung des Havis" dīrgha-sattrá-"lang andauernde Somafeier", ŚB. 12 amrta-pakṣá- "unsterblicher Flügel". — Nicht oxytoniert sind: in Übereinstimmung mit dem Simplex v. urv-ajra-, weite Flur"; trotz oxytoniertem Simplex

VS. go-dháma- "Weizen" (eig. "Rauch der Rinder") AV. śaka-dháma- N. e. Sternbildes "Rauch des Mistes": v. dhāmá, sowie die auf -rājya-, bei denen der Akzent der Neutra auf -ya- (§ 92c) vorbildlich war z.B. v. sva-rājya- "unabhängige Herrschaft" AV. VS. yama-r. "Yamas Herrschaft" (vgl. § 106e): v. u. sp. rājyá-(AV. daneben vereinzelt im Simplex rājyà- rājya-).

Bildungen mit -a- nach § 48 ff. wie AV. ny-áhn-e "am sinkenden Tage" MS. jyeṣṭha-lakṣm-á- "vorzügliches Kennzeichen" stehn für sich; ebenso v. adhi-rāj-á- "Oberkönig" usw. (§ 52 d), sowie Feminina auf -ī wie ŚB. ahi-nirvlayani "die abgestreifte Schlangenhaut". Im AV. einmal amitra-sénā als Variante, ohne Belang.

β) Hinter a(n)- su- dus- kim- findet sich betontes Hinterglied auf a ā und zwar mit Oxytonese gegen das Simplex z.B. in v. su-vasaná- "gute Kleidung": v. vásana-, AV. su-pāśá- "gute Schlinge": v. páśa-, v. a-vidhavá "Nicht-Witwe": v. vidhávā, VS. kim-puruṣá-"dämonisches Wesen": v. púruṣa-, in Übereinstimmung mit dem Simplex z.B. in v. dur-mitrá- "Feind, feindlich" su-tīrthá- "gute Furt". — Umgekehrt ist oxytones Simplex als Hinterglied par-oxytoniert in v. a-mítra- "Feind" su-víra- "Held" ducchúnā "Unheil" (§ 97 aβA.). — ŚB. su-ṣáma- "gutes Jahr": v. sámā.

Dazu AV. a-vairahatyd- "Nicht-Erschlagen der Männer": VS. TB. vairahatya-, das wegen des ai und wegen seines Akzents (§§ 90b. 92c) als Vrddhibildung zu Samh. vīra-han- TA. vīra-hatyā gefaßt werden muß.

- γ) Hinter Präverbien ist ein Hinterglied auf a ā oxytoniert, gegen das Simplex z.B. in AV. prati-janá-: v. jána-, TB. paryantá-: v. ánta-, ŚB. upa-nakṣatrá-: v. nákṣatra-, ŚB. ni-kakṣá-: v. kákṣa-, TA. nir-arthá-: v. ártha-; in Übereinstimmung mit dem Simplex z.B. in v. ni-pādá- (§ 43 a) saṃ-hotrá- (verbal?) pariund saṃ-vatsará- (TB. anu-)[?]. Bei v. pra-dhána- Saṃh. ni-dhána- ist die Paroxytonese des Simplex bewahrt.
- δ) In den Komposita, in denen ein nicht auf a ā ausgehendes Hinterglied betont ist, versteht sich Oxytonese von selbst, wo dieses aus einem Einsilbler besteht. So v. pra-div- pra-diś- VS. vi-diś- MS. prati-púr-. Die Ausgänge -i- -u- pflegen ebenfalls oxytoniert zu sein, gegen den Simplexton z.B. in v. sapta-rṣáyaḥ "sieben Rishis" AV. 19 maha-rṣí-: v. r̞śi-, Saṃh. andhāhí- "Blindschlange" VS. lohitāhí- "rote Schlange": v. áhi-, Saṃh. uttara-vedí- "der nördliche Aufwurf zum Feuerherd": v. védi-, AV. kṛṣṇa-śakuní- "Krähe": v. śakúni-; ferner AV. adhara-hanú-"unterer Kinnbacken": v. hánu- ŚB. 12 badara-saktú- "Korn

des Judendorns": v. sáktu-; in Übereinstimmung mit dem Ton des Simplex z.B. in v. deva-sumatí- "Gunst der Götter" AV. sarva-jyāní- "vollständiger Ruin" deva-maní- "göttliches Amulett" usw. gandharva-rtú- "Zeit der Gandharven"; Paroxytonese wie im Simplex in v. mrtyu-bándhu- "Todesgenosse" ŚB. a-mádhu "keine Süßigkeit" (was Knauer KZ. 27, 27 zu ámadhu korrigieren will). — Unter denen auf -(m)an- zeigt v. jana-rajan-"Volksherrscher" die Paroxytonese des Simplex; aber diese ist durch Oxytonese ersetzt in TB. a-brahmán- "nicht das Brahman" (vgl. oben aßA. á-brahman-) ŚB. vrka-lomán- (auch mit anderm Vordergliede) aharahah-karmán- "tägliche Beschäftigung" TA. manusyanāmán- "menschlicher Name". — Bei den Neutra auf -as pflegt die Paroxytonese des Simplex zu bleiben z.B. AV. hiranya-téjas "Goldglanz" ŚB. janūr-vāsas "das natürliche Gewand" ŚB. 13 vi-śrávas "großer Ruhm" usw., aber doch AV. yajña-vacás "Opferwort": v. vácas; und wie dieses die auf -us z.B. VS. TS. samistayajús "Schlußopferspruch" MS. 3, 8, 9 (p. 109, 7) a-yajús-ā ohne Opferspruch": v. yájus, AV. indra-dhanús "Indras Bogen": v. dhánus. - Beachtenswert ist endlich v. sarva-hrdá "mit ganzem Herzen" mit Betonung des Kasussuffixes wie im Simplex.

106. Die klassische Akzentuation der substantivischen Tatpurusa außer denen auf -pati- (§ 104c) läßt sich weder im ganzen auf eine Ratio zurückführen, noch (wenigstens vorläufig) mit dem vorklassischen in innern Zusammenhang bringen, außer in ein paar Einzelfällen. Als allgemeine Regel lehrt P. 6, 1, 223 Oxytonese ohne Rücksicht auf die ursprüngliche Betonung des Hinterglieds (vgl. Pat. zu P. 2, 1, 36 [p. 382, 14] und § 104 bc über -pati-); verzeichnet aber zugleich 6, 2, 2 ff. fünferlei Abweichungen davon.

Zu dieser Regel stimmt, wenn für bhart hot durch P. 6, 2, 151 nebst G. yājaka- ausdrücklich Oxytonese gelehrt wird. — Bei den Feminina auf -ī- gilt die Betonung des zu Grunde liegenden Maskulinstamms, es sei denn für -ī selbst ausdrücklich Oxytonese vorgeschrieben.

a) Betonung des Vorderglieds auf der Silbe, die im Simplex den Akzent hat (z.B. yápa-dāru "Holz für einen Pfosten" gemäß P. 6, 2, 43: v. yápa-), in Anbetracht von § 105b wol meistens auf Grund alter Tradition, aber nur vor adhvaryu- (P. 6, 2, 10) und in candrámās- (G. dāsībhāra- P. 6, 2, 42) mahā-vrīhi- (P. 6, 2, 38) und kşullakā-vaišvadeva- (P. 6, 2, 39) in nachweisbarer Übereinstimmung mit vorklassischem Gebrauch (§ 105 aa), vgl. v.

candrá-măs-, Saṃh. camasādhvaryu- B. cárakādhvaryu-, TS. mahávrīhi-, Saṃh. kṣullaká-vaiśvadeva-; im Widerspruch damit bei gó-pāla- "Rinderhirt" (P. 6, 2, 78) : VS. ŚB. go-pālá-.

Das Vorderglied behält seinen Ton nach P. 6, 2, 2 ("prakṛti-svara-"): wenn es aus einem Indeklinabile besteht (vgl. unten f) oder den Sinn eines Zeitakkusativs hat; — 5: als Bez. für Erbschaft vor dāyāda- "Erbe"; — 6: als Bez. des Gehemmten vor krechra- "Hemmnis" cira- "Verzögerung"; - 7: vor pada- "Vorwand"; - 8: vor nivāta- "Schutz gegen den Wind"; - 10: vor adhvaryu- "Liturg" kaṣāya- "Saft" bei Bez. e. Gattungsbegriffs; - 13 : als Bez. des Reiseziels oder der Ware vor vānija- "Kaufmann"; - 14 : vor -upakramam "Plan zu e. Werke" -upajñam "Erfindung" -cchāyam "Schatten" -mātram "Maß"; — 17 : als Bez. d. Besitzes vor svāmin- "Herr"; — 21 : vor āśankā "Befürchtung" ābadha- "vermutetes Hindernis" nediyas "vermutete Nähe"; - 26-28: kumārá- "jung", doch nicht vor pratyenas-, nur arbiträr vor dem Namen einer Horde [vgl. bA.]; — 32: wenn auf d. Frage wo? stehend, vor -bandha-; — 38: mahā-,,groß" vor vrihi- (s. oben!) sowie vor aparāhņa- isvāsa- grsti- jābāla- pravrddhabhāra- bhārata- raurava- hila- haili-; — 39 : kṣullaká- "klein" mahā- vor vaisvadeva- "Becher für alle Götter" [s. oben!]; — 40: ústra- vor vāmī [so, nicht vāmi-, vgl. BR. sv. vāmá-]; — 41 : gó- vor sārathi-; — 42 : kurú-gārhapata- [V. 1: auch vr/i-q.-] "Stellung des Hausherrn bei den Kurus" (bezw. "bei den Vrijis"), pāré-vadabā "am Ziel befindliche Stute", taitilá-kadrū- (Bedtg?) pánya-kambala- "käufliches Wolltuch" [nach V. 2 nur, wenn Samjña] dāst-bhāra- "Last für e. Sklavin" [G. dāsībhāra- : candrá-mās- "Mond"]; - 43 : wenn dativisch, vor Stoffbezeichnung (s. oben); — 44 : ebenso vor artha- "Sache"; — 55 : Bez. von Goldbetrag arbiträr vor dhana- "Besitz"; — 56: prathamá- "Neuling" arb.; — 56.57: āryā- "ehrenhaft" rājan- "König" arb. vor kumāra- "Jüngling" u. brāhmana- "Brahmane"; - 62. 63 : gráma- "Dorf" und rájan- im Sinne e. Lobes vor dem Namen e. Gewerbtreibenden. - Dazu (bei P. unter b)) 6, 2, 78 : gó- "Rind" tánti- "Schnur" yáva- "Getreide" vor pāla- "Hüter"; 6, 2, 81 nebst G. yuktārohin- : áśva-trirātra- ágata-matsya- gráma-goduh-; 6, 2, 88 nebst G. mālā : cka- kāma- mālā sālā sóņā vor prastha-.

b) Betonung des Vorderglieds auf seiner ersten Silbe, während es als Simplex auf einer andern Silbe betont ist, vgl. v.  $divo-d\bar{a}sa-\S 105\,a\alpha A$ .

Hieher P. 6, 2, 27. 28 kumārá- "Jüngling" (genetivisch) vor pratyenas"Erbe" und arbiträr vor dem Name einer Horde [vgl. aA.]; — 65: vor der
Bez. einer rechtmäßigen Abgabe (außer harana-) die Bez. des Empfängers,
sowie Lokative; — 66. 67: das Vorderglied vor der Bez. eines dabei Angestellten, arb. vor adhyakṣa- "Aufseher"; — 68: pāpá- arb. vor der Bez.
e. Gewerbtreibenden: — 69: das Vorderglied bei tadelndem Ausdruck vor
brāhmaṇa- "Brahmane" māṇava- "Junge" sowie vor Geschlechts- und
Schülernamen; — 70: vor maireya- "berauschendes Getränk" die Bez.

der Bestandteile; - 71 : e. Wort für Speise vor e. Wort für Behälter: - 72 bei Vergleichung das Vorderglied vor go- "Rind" bidāla- "Katze" simha- "Löwe" saindhava- "Steinsalz"; — 81 u. G.: ksīrá- vor hotr-, ganá- vor pāda-, bhaginī vor bhartr-, gargá- u. vyusti- vor trirātra- (lt. Kāś. auch samá- vor pāda-); — 84: das Vorderglied vor grāma- "Schar"; — 85 : id. vor ghoșa- usw. (Gaṇap.); — 86 nebst G. chāttri- : āṭi- aili- ākhaṇḍigaumi- chāttri- bhāndi- vyādi- vor śālā -śālam "Gemach"; — 87. 88: das Vorderglied vor prastha-, außer 1) kanduka- kartra- karkándhukarki(n)- kava/a-  $makar\bar{\imath}$   $magh(n)\bar{\imath}$   $badar\bar{\imath}$   $\acute{s}am\acute{t}$  (Varianten in Kāś.), 2) solchen mit ā ai au in erster Silbe außer kāñcī kṣāmā(?) kṣauma-(?) drūkṣā snākṣū(?), vgl. Kāś.; — 89 ff. id. vor nagara- "Stadt", außer wenn die Stadt im Lande der nördlichen Völker gelegen ist, und vor arma- (Bedtg?, anscheinend zur Bildung von Stadtnamen dienend BR.), wenn zwei- oder dreisilbig und zugleich auf a oder ā auslautend; doch in beiden Fällen nicht náva- "neu" mahá- "groß", und vor arma- nicht adhika- u. aa.; — 125 nebst G. cihana- : die Geschlechtsnamen kukkutacikkana- citkana- cihana- patatka- baidalikarna- (u. -rni-) madara- maduravaitula- vor -kantham "Mauer". - In manchen Fällen mag der durch diese Regeln vorgeschriebene Akzent der den betr. Stämmen von Haus aus zukommende sein; vgl. P. 6, 2, 78, 81, 88 oben aA. am Ende. Aber warum wird dann nicht einfach nach a) Prakrtisvara gelehrt?

- c) Betonung des Vorderglieds auf seiner letzten Silbe: so in gew. Verbindungen mit  $s\acute{a}rva$  "ganz"  $p\acute{u}rva$  "vordere" (vgl. § 17e) und in einigen andern.
- P. 6, 2, 103. 104: pūrvá- (mit dem die andern Richtungswörter, wie apara-,,hinter" zusammengehn) vor cānarāṭa-, vor Dorf- und Ländernamen, vor Benennungen von Erzählungen, vor Schülernamen, die aus dem Namen des Lehrers gebildet sind; 105: Richtungswörter u. sarva- vor Ländernamen, die in der ersten Silbe vṛddhiert sind; 102: vor -bila-,,Loch, Öffnung" nicht bloß kumbhá- wie im Simplex, sondern auch (wol nach dessen Muster) trotz Paroxytonese im Simplex kusūlá- kūpá- sālá-. Beliebige Wörter sind oxytoniert lt. P. 6, 2, 94—96. 98 vor -sabham (Ntr.! § 15b) und in best. Bedeutungen vor -udaka- -kumārī -giri- -nikāya-; lt. 99—101 vor pura-, wenn eine Stadt der Östlichen bezeichnet ist (außer phalaka-p.- mārdeya-p.- hāstina-p.-) oder ariṣṭa- oder gauḍa- vorangehn; lt. 97 vor Dvigus bei Bez. e. Opfers (z.B. gargá-trirātra- ,,dreitägige Opferfeier der Gārgyas"). Dazu d. Feminina auf ī vor -bandhu- P. 6, 2, 109 (als Bahuvrīhis zu fassen? vgl. oben § 105 aαA.).
- d) Betonung des Hinterglieds auf der Silbe, die im Simplex den Ton hat, nach P. 6, 2, 137 in denen auf S. bhagála- "Schädel".

Die Kāś. dehnt dies auf die mit Synonymen von bhagāla- gebildeten Kompp. aus. — Hieher viele der von P. unter e) aufgeführten, s. unten.

e) Betonung der ersten Silbe des Hinterglieds: so z.B. in

-rájya- "Herrschaft" trotz oxytoniertem Simplex, wie schon vorklassisch (§ 105b am Ende), doch nunmehr nur bei kasueller Funktion des Vorderglieds P. 6, 2, 130.

Wie -rajya- sind als Hinterglieder auf der ersten Silbe betont, trotz Oxytonese des Simplex: -pútra- manchmal hinter maskulinem Vorderglied (also nicht in Metronymika!) P. 6, 2, 132, doch nicht hinter solchem Maskulinum, das einen Lehrer, Fürsten, Priester, Angehörigen oder Blutsverwandten bezeichnet 133; -cámasī (v. camasá- "Becher") nach Genetiv G. cūrņa- zu 134. Ferner bei nur durch die Grammatiker bezeugter Oxytonese des Simplex karşa- (Bedtg.?) in Namen 129, kunda- "Hain" 136; camasī cūrņa-"Staub" drākṣā "Weinstock" (als Simplex parox.) G. cūrņa- zu 134 u. palala- "Brei" 135, wenn das Vorderglied genetivisch ist ohne jedoch ein lebendes Wesen zu bezeichnen; palala- außerdem, wenn das Vorderglied etwas damit gemischtes bezeichnet 128. - Im übrigen ist entweder auch das Simplex auf der ersten Silbe betont [mit † bezeichnet] oder der Akzent des Simplex unbekannt: so †-bālam "Gemach" 123; -kantham "Mauer" 124 (doch mit Ausnahmen 125, vgl. oben b A.); in tadelnden Ausdrücken katuka- "Gewand" kheta- "Dorf" †cela- "Herbheit" †kānda-"Stück" 126; †cīra- "Fetzen" in vergleichendem Ausdruck 127; śāka-"Gemüse" u. †sūpa- "Brühe" hinter der Bez. von etwas damit gemischtem 128; †kūla- "Uferhang" sūda- "Schlamm" †sthala- "Festland" (als Simplex vorkl. paroxyton, nach P. ox.) in Namen 129; die von kānda- bis kūla- auch hinter Vorderglied genetivischen Sinns, das kein lebendes Wesen bezeichnet 135; in eben dieser Weise †tūsta- "Flechte" †dalapa-"Waffe" sowie karipa- kariva- kunduma- ca(k)kana- caula- śākata- śākina-134 nebst G. cūrņa- (-śākaţa- -śākina- auch Pat. p. 377, 3 und Kāś. zu P. 5, 2, 29 in der Bedtg. "Wohnung, Feld" hinter ikeu- u. dgl.).

f) Für Tatpurusas mit indeklinabelm Vorderglied lautet zwar die allgemeine Regel P. 6, 2, 2 auf Betonung des Vorderglieds auf seiner ursprünglichen Akzentsilbe. Aber die Ausnahmen z.B. prati-jand- (wie im AV. § 105 by) sind ziemlich zahlreich.

Ausnahmen zur allgemeinen Regel gibt P. 6, 2, 178—196, wo jedoch auch Kompp. nach §§ 95. 110. 118. 119 mit behandelt sind. Hieher gehören Fälle von Oxytonese des Hinterglieds hinter adhi 188, anu 190 (in -puruṣa-,,der wiedererwähnte Mensch"), apa 187 (in -nāman-), upa 194 (in upājina- [Bedtg.?]) und bei zweisilbigem Hinterglied; doch ist lt. G. gaura- úpa betont vor kanyā kalpu- kṛṣṇā gudha- jihvā tuiṣa- pāda- leṭa- loṭa- [taila-?], pari 182 (in -maṇḍala- u. bei Wörtern für "Ufer"), pra 183 ("saṃjñāyām", wenn das Hinterglied kein Körperglied bezeichnet), prati 193 nebst G. aṃśu- (in -aṃśu- -ajira- -ardha- -ārdrā, -uṣṭra- -kṛttikā -kheṭaka-jana- -pura- -rājan- -śravaṇa-), su 195 (bei tadelndem Sinn), und hinter beliebiger Prāposition bei anta- (außer ny-ànta- "Nähe": ŚB. ny-anténa) 180f. und bei vana- "Wald" 178.

## §§ 107-117: Bahuvrīhi.

107. a) Den Namen Bahuvrīhi (eig. "viel Reis habend") geben die indischen Grammatiker solchen Zusammensetzungen, welche denjenigen Substantivbegriff näher bestimmen oder, wenn substantiviert, selbst bezeichnen, dem der Begriff der Kompositionsglieder als charakteristisches Merkmal zukommt. Das Kompositum steht also, wie sich P. 2, 2, 24 ausdrückt, anyapadārthe "als Bezeichnung eines andern Dings".

Bopp Vergl. Gr. 5, 1433 (vgl. b). Schroeder Redeteile 199. — Neuere Bezeichnungen dieser Kategorie sind: "Relativkomposita" (Benfey; s. hiegegen Whitney § 1293d), "adjektivische Komposita" (BR.), "attributive Komposita (Curtius). Justi Zusammens. 80f. faßt die Bahuvrīhi mit den Avyayībhāva als Komposita höherer Ordnung, Schroeder Redeteile 203f. mit denen, wo das Hinterglied vom Vorderglied regiert ist (§ 118—120), als "Composita mutata" zusammen, wofür Aleksandrow Litau. Stud. I (Dissert. Dorpat 1888) 110 "exocentrisch"; vgl. Brugmann IF. 18, 60 ff.

b) Meistens ist das in den Kompositionsgliedern Gegebene ein Besitztum des durch das Kompositum näher bestimmten oder bezeichneten Begriffs (V. 17 zu P. 2, 2, 24); aber der von Bopp für die ganze Kategorie empfohlene Name "Possessivkomposita" ist zu eng, vgl. z.B. v. áśva-prstha- "auf Rosses Rücken getragen" parjánya-retas- "aus dem Samen des Parjanya entsprungen" viśvá-kṛṣṭi- "bei allen Völkern wohnend", MS. sarva-vedas-á-"wobei die ganze Habe verschenkt wird". Nicht selten wird durch das Kompositum der oder das bezeichnet, für den oder das der Hintergliedsbegriff bestimmt ist, oder zu dem er gehört. v. viśvá-nara- "auf alle Männer bezüglich, bei allen M. vorhanden" vīrá-pastya- "zu eines tapfern Mannes Hof gehörig" saptámānuṣa- "bei den sieben Menschen wohnend" devá-psaras- "für die Götter einen Genuß bildend" TS. somendrá-"Soma und Indra gehörig". Oder das Kompositum gibt die Zeit, in die der Begriff fällt z.B. v. śatá-śārad-a- "hundert Herbste dauernd" Apast. a-parisamvatsara- "kein volles Jahr bestehend", vgl. av. maiðyōmånha-, medio mense (genitus)". — In Einzelfällen beruht solche eigentümliche Bedeutung wol auf Kürzung eines ursprünglich volleren Ausdrucks; so wenn guru-talpa- eig. "das Ehebett des Lehrers" im Mbh. den es Entweihenden (wofür TA. u. aa. gurutalpa-ga-) und in den Gesetzbüchern dessen Entweihung bezeichnet.

Nach Whitney § 1294 a ist das fast völlige Vorherrschen der possessiven Bedeutung eine Eigentümlichkeit des Ai., die in der ältern Sprache noch nicht voll ausgebildet war. Nach ihm die meisten obigen Beispiele

freierer Bedeutung.

Bei gewissen Bahuvrīhis, deren Bedeutungsgehalt bes. stark über den ihrer Glieder hinausging, nahmen die Inder ursprüngliches Dasein eines Suffixes an, das dann Schwund ("Luk") erlitten habe. So P. 4, 1, 88 für die Kompp. mit Numerale im Vorderglied, denen eine der in P. 4, 2 und 4, 3 angegebenen Bedeutungen zukommt z.B. ŚB. dvādaśa-gav-á-,,zwölf Rinder wert", páñca-kapāla-,,in fünf Schalen zubereitet", M. tri-veda-,,drei Veda studierend". Entsprechendes P. 5, 1, 28—31. 55 (vgl. § 117 bA.). Ähnlich lehrt eine Kārikā zu P. 4, 2, 60 (Pat. p. 284, 11 ff.) Suffix -a- für Kompp. mit sa- sarva- und Numeralien als Vorderglied z.B. sarva-tantra-,,alle Tantra-Bücher kennend". Vgl. hiezu Whitney Am. J. Philol. 13, 282. — Vām. 5, 1, 8 warnt davor gewisse Karmadhāraya wie hochkl. kala-rava-,,lieblicher Ton" ep. vīra-puruṣa-,,tapferer Mann" als Bahuvrīhi zu verwenden.

108. Bei dieser Art von Zusammensetzung entspricht das Verhältnis beider Glieder in der Mehrzahl der Fälle dem Kongruenzverhältnis selbständiger Nomina.

In Einzelfällen hat dann das Vorderglied die Form, die es im entsprechenden unzusammengesetzten Ausdruck haben würde. Daher v. urvy-āti- usw. (§ 21 de nebst Anm.). Ferner R. kuto-nimitta- "welchen Grund habend" st. kim-n.- gemäß der parathetischen Ausdrucksform kuto nimittāt "aus welchem Grunde". Ebenso scheint śyainam-pātā (P. 6, 3, 71) mrgayā "Jagd, wobei Falken fliegen" auf śyainam pātam mrgayanti zu basieren; entsprechendes ist für tailam-pāta- (P. 6, 3, 71) vorauszusetzen. — Ebenso av. vīspəm-maßra- "das ganze heil. Wort in sich fassend", vgl. Richter IF. 9, 204 f.

- a) Meist ist alsdann das Vorderglied ein Adjektiv, das zu dem substantivischen Hinterglied im Attributivverhältnis steht z.B. v. ugrá-bāhu- "kräftige Arme (habend)".
- S. uttama-rṇa-,,Schuldner" M. adhama-rṇa-,,Gläubiger", von den Grammatikern nicht erklärt, von Benfey § 653 II Bem. 1 als umgedrehte Tatpuruṣas gefaßt, heißen wol eigentl.,,oben an sich" bezw.,,unten an sich Schuld (ṛṇa-) habend". Die im Vorderglied gegebene Eigenschaft wie bei d) als durch den Gesamtbegriff des Komp. bewirkt gedacht z.B. in AV. śūra-vīra- (von e. Amulet) eig. "durch heldenhafte Männer charakterisiert" d.h. "Männer zu Helden machend". Vgl. v. avó-deva- (§ 111 ba) und gr. ἀδο-λέσχης "der die Leschen unerquicklich (ἀαδής) macht" "Schwätzer".
- b) Öfters steht aber auch das Hinterglied im Prädikatsverhältnis zum Vorderglied und gibt an, in welcher Eigenschaft der Begriff des Vorderglieds dem Kompositionsbegriff zukommt

§ 108]

- v. sisná-deva- "den Penis zum Gott habend" nach Ludwig Nachr. 50. Zimmer Ai. Leben 116. Über "jāmi- -bandhu- -sakhi- § 105 aa A. Eigentümlich Mbh. 13, 152, 16 (7200) pūrvo brahmottaro vādo dvitīyaḥ kṣattriyottaraḥ, von Nīlak. richtig mit brāhmaṇādhikya-vacanam erklärt; BhP. dasyūtkṛṣṭa- "worin die Dasyus die Oberhand haben". Über inschr. brāhmaṇottarān "Brāhmanen usw." Hall JAOS. 7, 40. Hultzsch Ind. Ant. 15, 309. Jolly ZDMG. 44, 354. Auf dieser Kategorie beruhen die Umbildungen katara-kalāpa- u. ähnl. (§ 116).
- c) Gern stehn so Adjektiva, welche Rang oder Ordnung ausdrücken: Superlative z.B. AV. yamá-śrestha- sóma-śrestha-"den Yama bezw. den Soma als ersten habend" MS. rg-uttama-"mit einer Rc schließend". Dahin gehört auch AV. -bhūyāmskl. -bhūyistha- hinter Substantiven und Adjektiven "hauptsächlich bestehend aus - ""zum größten Teile das und das seiend" (eigtl. "das und das als vorwiegendes, als meistes habend") z.B. AV. ásthibhūyāms- "vorzugsweise aus Knochen bestehend" Gaut. āryajanabhūyistha- "hauptsächlich von Āriern bewohnt" (ähnlich Kathās. mleccha-bhūyasī dig) M. rāstram śūdra-bhūyistham "ein Reich, worin die Śūdras die große Mehrzahl bilden" sp. gata-bhūyistha-"beinahe ganz vergangen". Ähnlich -para- "das und das als höchstes habend" "das und das hauptsächlich betreibend" (ep. auch -parama-) -avara- (-avarārdhya-) "das und das als Minimum habend" z.B. v. eka-pará- (Bedeutung?) S. saṃvatsarāvara- "ein Jahr als Minimum habend" M. try-avara- "wenigstens drei", vgl. das Adverb S. try-avarārdhyam "wenigstens dreimal". — Wieder anders VS. 30, 19 avaras-pará- "verkehrt", eig. "das untere als oberes habend" vgl. § 117 a adharottara-.

Über die auf Ordinalia (z.B. KŚS. 10, 1, 13 sva-trtiya-,,wobei das Eigene das Dritte ist") s. das Zahlwort; über die auf  $-\bar{a}di-$  unten § 116.

d) Ähnlicher Art sind die Bahuvrīhi, worin entsprechend den § 100e besprochenen Tatpuruṣa das Hinterglied die bildliche Bezeichnung des Begriffs des Vorderglieds enthält z.B. v. vrksåkesa- "dessen Haupthaar Bäume sind" "bewaldet" AV. vars'-ájya-"dessen Opferbutter der Regen ist".

- e) Besonders beliebt waren die Bahuvrīhi mit einem Verbaladjektiv auf -ta- als erstem Glied P. 2, 2, 36.
- a) Meist wird hiebei der im Vorderglied gegebene Verbalbegriff als vom Kompositionsbegriff am Hintergliedsbegriff vollzogen gedacht (vgl. V. 19 zu P. 2, 2, 24) z.B. v. práyata-daksina-"der Opferlohn dargereicht hat" PB. āyatta-mūla- "was Wurzel geschlagen hat" S. ācāntodaka- "der Wasser eingeschlürft hat", vgl. av. dātō-saoka- "Nutzen verleihend". Gehört das Partizip zu einem Verbum des Gehens, wohin-Gelangens, so bezeichnet in diesem Fall das Hinterglied das vom Kompositionsbegriff erreichte Ziel z.B. TS. B. gatá-śri- "auf der Höhe des Glücks stehend" kl. prāpta-jīvana- "das Leben wieder erlangt habend". So sind diese Komposita den alten Komposita mit verbalem Vorderglied (§ 120) und den Synthetika (§ 75ff.) gleichwertig; z.B. für v. vājam-bhará- "den Preis davon tragend" S. vāja-bhrteinerseits und v. bharád-vāja- n. pr. anderseits wäre auch bhrtavāja- denkbar. Es ist nicht ausgeschlossen, daß in manchen Fällen solche Bildungen mit -ta- geradewegs ältere mit -ti- verdrängt haben; z.B. v. rātá-haviş- "der Opfergaben spendet" könnte an Stelle eines ältern \*rāti-haviṣ- getreten sein. Von v. vīti-hotra-"zum Mahle ladend" ist geradezu, als ob es \*vītá-hotra- nach jüngerm Typus lautete (wie v. vītá-havya- n. pr.), in der MS. 4, 2, 6 (p. 27, 12) das Patronymikum vaitahotrá- gebildet (Bö. Wb. 6, 306 ändert \*vaitihotrá-).

Die mit prāptá- åpanna- beginnenden werden von P. 2, 2, 4 als umgedrehte Tatpuruṣas gefaßt, weil diese Partizipien als Hinterglieder von Tatpuruṣas in gleichem Sinne vorkommen  $(P.\ 2,\ 1,\ 24)$ . Das Richtige zuerst Böhtlingk zu P. 2, 2, 4  $(II\ 85^{\circ})$ .

β) Doch gibt es zahlreiche Verbindungen, wo der Verbalbegriff von einem andern am Begriffe des Hinterglieds vollzogen ist (vgl. V. 19 zu P. 2, 2, 24); z.B. v. rātá-havya- bezeichnet nicht bloß den, der Opfergaben dargebracht hat, sondern auch den, dem von andern gespendete Opfergaben zukommen. So TS. baddhá-vīra- "dessen Mannen man gebunden hat" MS. níhita-bhāga- "dessen Anteil man zurückgelegt hat" PGS. (a)krtārgha- "dem der Argha (nicht) dargeboten wird" Pat. uddhrtaudana- "woraus der Reis genommen ist" M. datta-śulkā "für die ein Kaufpreis gezahlt worden ist".

- Immer so bei den mit hata- beginnenden z.B. v. hatá-vṛṣṇ-ī"deren Mann getötet ist" AV. hatá-mātṛ- "dessen Mutter getötet ist" usw. Manchmal ist der Agens durch ein weiteres
  Vorderglied oder durch einen Instrumental (§ 12a) bezeichnet
  z.B. v. jīvá-pīta-sarga- "dessen Ströme von Lebendigen getrunken
  werden" Megh. 60° śambhunā datta-hastā "der von Śambhu die
  Hand gegeben worden ist".
- γ) Öder es kann auch, wenn das Prinzip auf -tα- zu einem Intransitivum gehört, der Begriff des Hinterglieds als Vollzieher des durch das Nomen auf -tα- gegebnen Verbalbegriffs dem Kompositionsbegriff zukommen (Pat. zu V. 19 zu P. 2, 2, 24) z.B. ŚB. útkrānta-medha- "woraus Saft und Kraft gewichen ist" ep. vīta-rāga- vīta-śoka- "dessen Leidenschaft, dessen Kummer weggegangen ist" Pat. āgatātithir grāmaḥ "ein Dorf, in welches Gäste gekommen sind" Śiś. vilocane adhiśrita-śrinī "Augen, auf denen Pracht lagert". So oft mit gata- "weggegangen".
- 109. a) Ein substantivisches Vorderglied kann zum Hinterglied auch in kasuellem Verhältnis stehen, wobei dann leicht Kasusform eintritt (Richter IF. 9, 203).
- α) Es steht genetivisch z.B. AV. páti-kāma- "einen Gatten wünschend" ŚB. ayuş-kama- "Lust nach Leben habend", und entsprechend vedischem rāyás kámah "Lust nach Reichtum" v. rāyás-kāma- "Verlangen nach Reichtum habend" (mit Genetivform!), sowie SB. puruṣa-rūpá- "menschengestaltig" Kauś. puruṣamukha- "ein Menschengesicht habend". Hieran schließen sich die sehr beliebten Komposita, wo das Vorderglied den eigentlichen Besitzer des Hintergliedsbegriffs bezeichnet, dem der Kompositionsbegriff vermöge des letztern gleicht (V. 12 zu P. 2, 2, 24) z.B. v. qó-vapuş- "Kuhgestalt habend" máno-java- "gedankenschnell" (von Vala) mayára-roman- "pfauenhaarig" (von Indras Rossen), AV. agni-tejas- "mit Agnis Schärfe begabt" rkṣá-grīva-"den Nacken eines Bärs habend" (Bez. eines gespenstigen Wesens) jñāti-mukha- "Verwandten gleichend" (eig. "das Gesicht von V. habend"), kl. khara-mukha- "Eselsmaul" d. h. "ein Maul habend wie ein Esel"; ferner (P. 5, 4, 138) vyāghra-pād- n. pr. (eig. "der die Füße eines Tigers hat") und andre auf  $-p\bar{a}d(a)$ - [vgl. § 39 a $\beta$ ]. — In diesen vergleichenden Komposita findet sich niemals Genetivform.

Akkusativform (gemäß AV. mấm kấmena "aus Liebe zu mir") in v. tvấm-kāma- "Liebe zu dir habend". — Hieher auch 1) -kalpa- "die Art u. Weise von dem habend" (zu v. kálpa- "Art u. Weise") z.B. ŚB. agní-

kalpa- "Agni gleich" AB. brāhmaṇa-k.- vaisya-k.- śūdra-k.-; kl. nach P. 5, 3, 67 hinter beliebigen Nomina, auch Adj., in der Bed. "ziemlich, beinah" z.B. mrta-kalpa-; vgl. kalpam hinter Verbalformen. — 2) -vidha-id. (zu VS. vidhā "Art u. Weise") z.B. B. puruṣa-v.- "menschenartig" vayo-v.- "vogelartig"; auch hinter Zahlww. u. Wörtern für "so"; kl. "bewohnt von" hinter kāṇeya- caikayata- caiṭayata- caupayata- bhauriki-bhauliki- vāṇijaka- vālikājya- saikayata- (P. 4, 2, 54 u. G. bhauriki- Gaṇar. 4, 267).

- β) Vereinzelt sind die instrumentalischen (immer mit Kasusform!) v. krátvā-magha- "einen durch Einsicht erlangten Lohn bildend" á-giraukas- "der sich durch kein Lied (girā) zur Rast (δkas) bewegen läßt" bhāsā-ketu- "durch Licht kenntlich" vidmanā- pas- "geschickt zu Werke gehend" Mbh. dhanuṣākṣa- n. pr. (eig. "mit dem Bogen ein Auge habend" vgl. BR.).
- $\gamma$ ) Ebenso die dativischen *parasmai* und  $\bar{a}tmane$ - $bh\bar{a}sa$  "aktivisch" bezw. "medial" (V. 1 zu P. 6, 3, 8), wenig übliche Termini, die nach *parasmai-pada*  $\bar{a}tmane$ -p.- (§ 99g) gebildet sind.
- d) Häufiger ist lokativisches Verhältnis (P. 2, 2, 35. V. 12 zu P. 2, 2, 24) z.B. mūrdha-śikha- "eine Strähne am Kopf habend". Sehr beliebt ist Lokativform z.B. v. āsánn-işu- "Pfeile im Munde habend" divi-yoni- "im Himmel seinen Ursprung habend", Kāth. 13, 6 (p. 187, 4) amse-pād- "ein best. Tier" eig. "den Fuß in der Schulter habend", SB. apsú-yoni- "in den Wassern seinen Ursprung habend", Vamsab. sute-manas- Personenn. (eig. "dessen Sinn auf den Soma gerichtet ist"), R. udare-mukha-"den Mund am Bauche habend", kl. udare-mani- "einen Edelstein am B. h." und urasi-loman- "Haare auf der Brust habend" (Kāś. zu P. 6, 3, 12), ferner phale-puṣpā Pflanzenn. — Besonders häufig vom RV. an sind die mit dure- beginnenden, denen die ebenfalls zahlreichen avestischen mit dūraē- (z.B. dūraē-karana- "dessen Enden in der Ferne liegen") parallel laufen. So v. dūré-anta-"in weiter Ferne endend" AV. dūrė-gavyūti- "dessen Gebiet in der Ferne liegt" usw. Ahnlich von PB. an madhye- z.B. P. madhye-guru- "in der Mitte eine lange Silbe habend" (Pat. zu P. 6, 3, 11 auch ante-guru-).

Hieher auch die Tiernamen Lex. gale-ganda- gale-stant von gala"Hals". Über v. †cī-ṣama- "das Sāman in der Rc habend" § 42f) nebst
A. Weitere Beispiele s. unten cA. Hieher VS. ghāsé-ajra- (BR. "Eßlust erregend")? v. hradé-cakṣuṣ- ("im See sich spiegelnd" BR., aber
s. § 99e)? Unrichtig nehmen BR. v. tiraści-rāji- lokativisch, s. § 24bA.
— kl. kanthe-kāla- (oben § 95cß) Bahuvīhi nach Pat. zu V. 12 zu P.

- 2, 24; kl. tvaci-sāra- nach BR., aber nach Gaṇar. 2, 101 Tatpuruṣa. P. 6, 3, 12 befiehlt Lokativform (nicht speziell für Bahuvrīhis) bei Stämmen auf -a- und Konsonanten, wenn sie Körperteile bezeichnen (doch nicht bei mastaka- mūrdhan- als Vordergliedern, noch bei -kāma- als Hinterglied). Abweichend Vikr. v. 17 apānga-netrā, seitwärts blickend" Mrcch. 144, 18 St. apānge-visālanetram, vgl. Vām. 5, 2, 72 u. Cappeller dazu. Vgl. noch av. agraē-ra3a-, den Wagen an der Spitze habend".
  - b) Ähnlich wie die unter a) verzeichneten sind zu beurteilen:
- α) Diejenigen, in denen das Vorderglied Stoff oder Bestandteile des Hinterglieds angibt (V. 13 zu P. 2, 2, 24) z.B. v. hiranyanemi- "goldnen Radkranz habend" VS. rajatá-nābhi- "silbernen Nabel habend" kl. keśa-cūḍa- "einen aus dem Haupthaar gebildeten Scheitelbüschel habend" suvarṇālaṃkāra- "Schmuck aus Gold habend.
- $\beta$ ) Diejenigen, in denen das Vorderglied etwas mit dem Hinterglied verbundenes gibt z.B. v.  $niy\dot{u}d$ -ratha- "der einen Wagen mit Vielgespann hat".
- c) Sehr oft bezeichnet das Hinterglied einen Körperteil und dann das Kompositum denjenigen, der am betr. Körperteil etwas im Vorderglied genanntes hält oder haften hat z.B. v. mani-grīvá-"der Perlen am Halse trägt" ghrtá-pretha- "der Butter auf dem Rücken hat" vájra-bāhu-"der den Donnerkeil im Arme hat" mádhujihva- "Honig auf der Zunge führend" usw., AV. aśru-mukht "Tränen im Gesicht habend" kilálodhnī "Kilāla im Euter habend" pátra-hasta-"ein Gefäß in der Hand habend" B. samit-pāni- usw. — Kl. ist dieser Gebrauch auf eine bestimmte Anzahl von Fällen beschränkt: Komposita mit gadu- usw. als Vorderglied (V. 3 zu P. 2, 2, 35) z.B. qadu-kantha- "Kropfhals" d. h. "der einen Kropf am Hals hat", und Komposita mit der Bezeichnung einer Waffe als Vorderglied (V. 4 zu P. 2, 2, 36 nebst Kāś. zu d. St.) z.B. asi-pāņi-"der ein Schwert in der Hand hat". - Vgl. die zahlreichen avestischen auf -zasta- z.B. aēšmō-zasta- "Brennholz in der Hand haltend".

Padam.: gadv-ūdayah prayogato drastavyāh. Ganar. 2, 91 nennt ūrņa-nābha- padma-nābha- padma-pāṇi- śaṅkha-pāṇi- śaśi-śekhara-, sowie indu-mauli- neben maulīndu-, welch letzteres mit vahe-gadu- und den arbitrār zulāssigen kaṇṭhe-gadu- śirasi-gadu- unter að fällt. Weitere Beispiele im Epos (z.B. bāṣpa-kaṇṭha- u. -mukha-) und der kl. Literatur (z.B. Śāk. pātru-hasta-; vgl. R. Daśak. aśru-kaṇṭha-). Kātyāyana V. 3 zu P. 2, 2, 35 nimmt Umdrehung der Glieder an; Bopp Lehrgeb. 320 A. vielleicht mit Recht: Hinterglied gibt Hauptgegenstand, Vorderglied modifizierend; also z.B. śūla-hasta-, "lanzenhändig". Doch s. unten § 112 cA.

d) Dvandvaverhältnis zwischen den Gliedern ist selten, doch von Samh. bis spät zu belegen. So Samh. stóma-prstha-"Stoma und Prstha enthaltend", somendrá-"dem Soma und Indra gehörig": Kāth. MS. P. saumendrá- mit Vrddhi, PGS. 1, 17, 2 dīrghābhinistāna- (wofür Gobh. 2, 8, 14 dīrghābhinisthānānta- "eine Länge oder einen Visarjanīva habend") mit disjunktivem Verhältnis der Glieder (vgl. §§ 67 ba. 69 aA), ep. devāsura- (in B. wirkliches von Dvandva) "von Göttern und Asuren ausgefochten" als Attribut von Wörtern für Kampf, ebenso Hariv. cakra-musala- "mit Diskus und Keule —" und nara-haya- "von Mensch und Pferd ausgefochten"; Philos. bhūta-bhautika- "aus den Elementen und dem aus ihnen gebildeten bestehend" sac-cid-ānanda- "aus Sein, Denken und Wonne bestehend". — Substantiviert kl. ayānaya- Mask. "eine bestimmte Stellung bei einem Spiele mit Figuren, wo Züge nach rechts (aya-) und nach links (anaya-) gezogen werden § 70 A. (vgl. Weber Ind. St. 13, 472).

Vgl. Reuter KZ. 31, 162 f. — kl. ajagavá- "das mittlere Drittel der Mondbahn, Šivas Bogen" (nach P. 5, 2, 110 aus \*ajaga- mit Suffix -va-) nach BR. aus aja- u. go-, also etwa "von Ziegen und Rindern begangen", vgl. aja-vītha- go-v.- Bez. e. best. Strecke der Mondbahn. — Whitney § 1293 b stellt hieher auch BAU. 4, 1, 4 hasty-ŗṣabhaṃ sahasram (richtiger Böhtlingk: "tausend Kühe mit einem elephantenartigen Stier"); ChU. 5, 13, 2 (aśvatarī-ratho) dāsī-niṣkaḥ (richtiger Böhtlingk als drei Wörter "e. mit Maultierweibchen bespannter Wagen, e. Sklavin und e. goldner Schmuck"); Mbh. sāṅkhya-yoga- (Lesung?); Pur. balābala- "bald stark, bald schwach"; Philos. sad-ānanda- (Vorderglied sadā-!).

Den dvandvaartigen Bahuvrihi ähnlich ist VS. 38, 12 åhar-divåbhir ūtibhih, "mit tagtäglichen Hilfen", offenbar aus dem adverbiellen v. åhar-divi "Tag für Tag" oder einer ähnlichen Verbindung erwachsen; über S. kulam-kula-, "von Haus zu Haus gehend" u. ähnl. § 60 b.

- e) Auch zu den Bahuvrihi gehören die Kompp. auf -prāya-, die kl. "dem ähnlich", hinter Adjektiven "meistens", hinter solchen auf -ta-auch "beinahe" bedeuten, und zu frühest in SB. trivrt-pr.- "mit der Trivrt einsetzend" Āp.Dhs. trih-pr.- "dreimal wiederholt" LSS. jyotistoma-pr.- "Jyotistoma-ähnlich" belegt sind. Sie gehören mit dem Adverb S. prāyena prāyah "meistenteils" zusammen.
- 110. a) Präverbien als Vorderglieder von Bahuvrīhis bezeichnen die Lage und Stellung, in welcher befindlich der Hintergliedsbegriff den zu bezeichnenden Begriff charakterisiert. Diese Kompositionsweise ist grundsprachlich, vgl. aA. und die unter b) zu den einzelnen Präverbien gegebenen außerindischen Parallelen, sowie gr. έν-9εος "die Gottheit in sich habend" έμ-παις "schwanger"

¿ξ-ίσχιος "eine herausstehende Hüfte habend" κατά-σκιος "ausgebreiteten Schatten habend" lat. an-ceps "einen Kopf auf beiden Seiten habend" prae-ceps "den Kopf voran habend" usw. Innerhalb des Altindischen ist sie in den Samhitäs wol am häufigsten, doch gewisse Verbindungen noch in der klassischen Sprache sehr lebendig. Am beliebtesten unter den Präverbien war in solcher Verwendung wol vi; es ist v. ebenso häufig als alle andern Präverbien zusammen. Wie dieses vom RV. an sind so belegt áti ádhi abhí úd nís pári prá práti, sowie úpa, dessen derartige Verwendung auf den Rigveda beschränkt scheint. Von den Samhitās an kommen als Vorderglieder in diesem Sinne vor áva und ní, von den Brāhmaṇa an ánu und antár.

Die Grammatiker erklären diese Bildungen durch die Annahme, daß hier dhātu-lopa- "Schwund eines Verbums" stattgefunden habe d. h. die Präposition im Sinne eines mit ihr verbundnen -ta-Partizips stehe: V. 4 zu P. 2, 2, 18. V. 3 zu P. 1, 2, 44. V. 1 zu 6, 2, 191; Pat. zu P. 2, 2, 18 (p. 416, 23) erklärt demgemäß z.B. ava-kokila- mit ava-krustah kokilayā "auf den ein Kokilaweibchen herabschreit". Daß in manchen Fällen eine verbale Verbindung des betr. Präverbiums vorschwebte, ist unleugbar; Indras Beiwort vi-mrdhá- vi-mrdh- "die Verächter abwehrend" hängt deutlich mit dem Lied VS. 8, 44ª vi na indra midho jahi "wehre uns, o Indra, die Feinde ab" zusammen BR. sv. vimrdh-. - Beispiele mit api-, die entschieden hieher gehören, gibt es nicht (vgl. § 119 b\$); doch beachte man av. aipi-awra- "bewölkt" und die zahlreichen griechischen mit Eni- wie ξπ-ήρετμος "woran Ruder angebracht sind" ἔπ-ερος "Wolle tragend". Ebenso fehlen Beispiele mit upari- (wenn nicht der kl. Personenname upari-mekhala- ursprünglich "den Gürtel oben habend" bedeutete) trotz av. upairi-gātu- "Visionär" (eig. "dessen Stuhl oben ist") gr. ὑπέρ-θυμος "hohen Muts".

- b) Im einzelnen gestaltet sich der Gebrauch folgendermaßen:
- $\alpha$ ) ati- (ziemlich selten!) 1) "worüber hinausgehend" z.B. v.  $\acute{aty}$ - $\ddot{u}rmi$  "überwallend" TS.  $\acute{aty}$ -agra- "mit überragender Spitze" VS. B.  $\acute{ati}$ -cchandas- (subst. fem., scil.  $\acute{r}c$ -) "überschießende Metren habend"; 2) "vorbeigegangen" ŚB.  $\acute{ati}$ -cchandas- "frei von Verlangen" ep. ati-kopa- "dessen Zorn verraucht ist".

Die Beispiele unter 2) lassen sich auch im Sinne von § 119 b $\alpha$  verstehen.

β) adhi-1) "auf dem zu bezeichnenden Begriff befindlich" z.B. v. ádhi-nirnij- "in ein Prachtgewand gehüllt" kl. adhy-uṣṭra-"mit Kameelen bespannt"; 2) "auf etwas gerichtet, gelegt" z.B. v. ádhy-akṣ-a- "Aufseher": v. akṣ- "Auge", B. ádhi-jya- "mit aufgelegter Sehne"; 3) überschießend" z.B. ŚB. ádhy-ardha-"andert-

halb". — anu- "sich hinten anschließend" "entsprechend" z.B. ŚB. ánu-śiśu- "von Jungen begleitet" Gaut. anu-dvāra- "von Hinten einen Zugang habend" kl. anu-guna- "entsprechende Eigenschaften besitzend". — antar- "innen" z.B. AV. antar-dāvá-"Brand in sich tragend" B. antáh-salya- "einen Pfeil im Innern habend" S. antah-śava- "eine Leiche enthaltend" U. antah-prajna-"dessen Erkennen nach Innen gerichtet ist" kl. antar-loma- "innen behaart". — apa-1) "fern" in v. ápodaka- "wasserlos" MS. apaturīyā- "woran ein Viertel fehlt", B. ápa-śiras- und -śīrṣan- "ohne Kopf" ápāghā Bez. einer Işti, durch welche Übel (v. aghá-) entfernt wird (Caland ZDMG. 53, 697. 57, 742), S. apa-grāma-, aus der Gemeinde gestoßen" apa-grh-ya- (§ 47c) "außer dem Hause (v. qrhá-) befindlich" eig. "für den die Gemeinde, das Haus fern ist", oft kl.; 2) "verkehrt" z.B. AV. apa-rtú- "unzeitig"; 3) "abgewandt" z.B. kl. apa-śruti- "wovon man das Ohr abwendet". - Vgl. av. apa-kava- "der hinten einen Höcker hat".

Über die Kompp. mit apa-1): Bühler ZDMG. 37, 575 f.; vgl. Aśoka apa-parisava-"frei von Gefährde". Man darf die privative Bedeutung nicht nach § 119 erklären, da ápa ai. nicht in kasueller Verbindung vorkommt (Delbrück Synt. F. 5, 446) und die Belege zu jung sind, um auf vorhistorische kasuelle Verbindung von ápa zurückgeführt zu werden.

- γ) abhi- (selten!) 1) "um den zu bezeichnenden Begriff befindlich" z.B. v. abhi-vīra- und -satvan- "von Helden umgeben" AV. abhi-rūpa- "schön" MS. abhi-vayas- "kräftig" kl.abhi-padma- "mit roten Flecken versehen", vgl. gr. ἀμφίπομος "ringsum Haupthaar tragend"; 2) "auf einen gerichtet" z.B. v. abhi-sená- "Geschosse richtend" S. abhi-maṅgala- "Glück bringend" (vgl. av. aiwi-aojā "überlegene Macht habend"). ava- "abwärts" z.B. Saṃh. áva-tokā "die eine Fehlgeburt gemacht hat" (eig. "deren Nachkommenschaft abwärts gegangen ist"), AV. ava-keśá- "herabhängende Haare habend", S. ava-śiras- "den Kopf nach unten habend" ava-rūpa- "ausgeartet", kl. ava-kokila- "auf den ein Kokila-weibchen herabschreit" (vgl. Pat. in aA.). Vgl. ava- § 117 a.
- St. Āp.ŚS. 13, 15, 5  $ava-karna-pr\bar{a}vrt\bar{a}$  "verhüllt mit Ausschluß der Ohren" (als Gegensatz zu sa-k.-p. "verhüllt bis über d. Ohren") erwartet man apa-.
- $\delta$ )  $\bar{a}$  "heran" in v.  $\acute{a}$ -deva- (§ 56 a $\beta$ A.) und AV. TS.  $\acute{a}$ -manas"freundlich gesinnt". ud- 1) "aufwärts, hervor" z.B. VS.  $\acute{u}t$ saktha- "die Schenkel öffnend", TB. ŚB.  $\acute{u}d$ -anta- "an den obern
  Rand reichend" (eig. "den Rand oben an sich habend" Samh.

sam-úd-anta- id.) ŚB. úd-bāhu- "mit erhobenen Armen", kl. ut-puccha- "mit erhobenem Schwanz" (P. 6, 2, 196), Ragh. 4, 3b un-nayanapankti- "die Augenreihen aufwärts wendend"; 2) "auf dem zu bezeichnenden Begriff befindlich" (selten!) z.B. MS. ud-barhiş- "ein Kissen auf sich habend"; 3) "hoch, mächtig, vorzüglich" z.B. v. úd-ojas- "übergewaltig", kl. ud-ambhas- "wasserreich" ut-prabandha- "eng zusammenhängend"; 4) "aufgegeben, verlassen" (unter dem Einfluß von Verba composita wie B. S. ut-krt- "herausschneiden" AV. ud-grabh- "herausreißen, wegnehmen" B. ujjh- "verlassen") erst von AB. U. S. an z.B. AB. un-mūla- "entwurzelt" S. ud-vāsa- "entkleidet" ut-tuṣa- "enthülst" (Caland Baudh. 57), kl. un-nidra- "wach" ut-pāra- "grenzenlos" ud-bila- "der die Höhle verlassen hat" ut-kula- "sein Geschlecht entehrend". — upa- nur in den vereinzelten v. upa-manyú- "eifrig" (eig. "Eifer bei sich habend"?) úpā-vasu- "gutes herbeischaffend".

Vgl. TS. upāmśú- N. einer Somafüllung: v. amśú- "Faser, Stengel der Somapflanze" (B. upāmśú Adverb "leise"); vgl. § 115dA. Beachte Gaṇap. upājiná- (Bedeutung?, bei P. 6, 2, 194 Tatpur., Bö. Wb.: "Lederhaut"?).

- $\epsilon$ ) ni- 1) "niederwärts" z.B. AV. ni-manyu- "dessen Groll sich gelegt hat" TS. ni-vakṣas- "mit eingefallener Brust" VS. ni-kālá- "bergab gehend" PB. ni-bhasad- "dessen Hinterteil nach unten gerichtet ist"; 2) vereinzelt "fehlend", was wol aus nis- übertragen ist, das gemäß I § 287 bc in best. Fällen zu ni wurde: U. kl. ni-khila- "vollständig": AV. B. khilá- "Lücke, Öde". Doch s. § 117b v. ni-kilbisá- "Entsündigung", wo ni- etwa "dahinfallend". — nis-1) "weg", daher in Bahuvrihis "des Hintergliedbegriffs entbehrend" z.B. v. nír-māya- "kraftlos", AV. nír-hasta-"handlos" (woraus AV. nairhastá-) nír-jarāyu- "die Haut abgeworfen habend", Samh. nír-indriya- B. nír-virya- "ohne Mannheit", TB. nír-ādhāna- (opp. antár-ādhāna-) "ohne Zaum" usw., häufig bis in die kl. Sprache hinab; 2) erst in dieser entwickelt sich daraus (wol unter dem Einfluß von nirgata- "weggegangen" und ähnlichen) die Bedeutung "vom Hintergliedbegriff weggegangen" "außerhalb des H. befindlich" z.B. nir-vana- "der den Wald verlassen hat, außerhalb des Waldes ist" nir-vindhyā Bez. eines im Vindhyagebirge entspringenden Flusses niş-kauśāmbi- "der Kauśāmbi verlassen hat" nir-nābhi- "außerhalb des Nabels befindlich"(?).
- AV. 2, 14, 12 nissālām ist ganz unklar (Name e. weibl. Dämons?), vgl. Bloomfield SBE. 42, 300f. Gegen die Deutung "außer dem Hause

(AV. sálā) befindlich" bei BR. u. Ludwig spricht gerade auch dies, daß die lokale Bedeutung von nis- in solchen Kompp. sonst erst klassisch ist. — P. 5, 4, 160 führt das zu 2) gehörige kl. nis-pravāni- "frisch vom Webstuhl kommend" (von d. Kāś. z. d. St. aufgelöst nirgatā pravānī asya) ohne Weiteres unter den Bahuvrīhi auf; dagegen zerlegt Pat. zu P. 2, 2, 18 (p. 417, 1) das ähnliche nis-kausāmbi- in niskrāntah kausāmbyāh (vgl. aA.). Speyer Synt. 114 f. stellt die Kompp. mit nis- zu den § 119 besprochenen, und folgert daraus alte Geltung von nis als Kasuspräposition. Von BR. und Bö. Wb. für den AV. angenommen, von Delbrück Synt. F. 5, 451 bestritten, wäre solche Geltung im vorhistorischen Indisch möglich, vgl. die Konstruktion des dem ai. nis entsprechenden gr. α-νις mit dem Genetiv. Aber der vorklassische Gebrauch von nis- in Kompp. ist ohne diese Annahme begreiflich, und der jüngere klassische kann nicht wol auf vorhistorischen Verhältnissen beruhen.

ζ) pari- (selten!) 1) "ringsum befindlich" z.B. TS. pari-mará"dessen nächste Umgebung gestorben ist" eig. "rings um sich
Sterben habend" Käth. B. pari-maṇḍalá- (P. 6, 2, 182) "rund"
eig. "einen Kreis um sich habend", vgl. gr. περι-πίμελος "von
Fett rings umgeben"; aus dieser Bedeutung folgt 2) "reichlich
vorhanden" z.B. v. pari-manyú- "grollend" kl. pary-ásru- "in
Tränen schwimmend": dies auch schon ig., vgl. gr. περι-καλλής.

Gehören hieher KB. pari-carman-ya- "Riemen" S. pari-gharm-ya-,,Geräte für heißen Trank" kl. pari-samvatsara- "e. volles Jahr wartend"?

η) pra-1) "vorn befindlich, vorragend" z.B. TS. VS. prā-śṛṅgá- "vorstehende Hörner habend" S. prānjali- "die hohl an einander gelegten Hände (añjali-) ausstreckend" Baudh. pra-jya-"die Bogensehne bereit habend, bereit" kl. pra-hasta- "langhändig", vgl. av. fra-kava- "der vorn einen Höcker hat" gr. πρό-πους "lang-füßig"; 2) "bedeutend, ausgezeichnet" z.B. v. prá-tvakṣas- "sehr tatkräftig" AV. prá-maṇas- "sorgsam" ep. kl. pra-manyu- "erzürnt" kl. pra-bala- "stark" vgl. av. fra-fšu- "treffliche Haustiere besitzend" fra-manah- "hochgemut" usw.; 3) "fort" z.B. kl. prāsuka-"frei von lebenden Wesen (asu-)" pra-parṇa- "dessen Blätter abgefallen sind", vgl. av. frā-vərəsa- "des Haares beraubt" frā-nasu-"von der Nasu frei".

Gehören hieher AV. pra-kaśá- "Peitschenriemen": v. kaśá- "Peitsche"; Saṃh. pra-galbhá- "keck" neben Saṃh. apa-galbhá- "unkeck"; Saṃh. pra-gāthá- masc. "Strophe": v. gắthā- "Gesang" (Genus!)? — Unklar sind v. prá-yajyu- Epithet versch. Götter: v. yajyú- "verehrend" und prá-yakṣa- "rührig"(?): v. yakṣá- "Gespenst".

3) prati-1) "gegenüber, zugewandt" z.B. v. práti-veśa- "Nachbar" (eig. "die Wohnung gegenüber habend") kl. prati-mukha- "das

Antlitz zugewandt habend", vgl. av. paiti-pu3ra- "das Junge gegenüber habend" usw.; 2) "entsprechend, gleich" z.B. v. práti-rūpa-"gleich gestaltet" ŚB. práti-nāmn-ī- "namensverwandt" kl. prativarṇa-ka- "von entsprechender Farbe"; 3) "entgegengesetzt" z.B. AV. prati-varṭmán- "die entgegengesetzte Bahn einhaltend" kl. pratiratha- "Gegner im Kampf", vgl. av. paity-ārəna- "Gegner" eig. "dessen Bewegung entgegengesetzt ist"; 4) "anhaftend" z.B. Saṃh. práty-enas- "haftbarer Erbe" (zu énas "Schuld") S. prati-bhaya-"gefährlich".

- ι) vi- [oben a)] 1) "weit auseinander" z.B. v. vy-àmsa- AV. vi-karná- "weit auseinander stehende Schultern" bezw. "Ohren habend" Samh. ví-śākha- "verästelt" B. vy-òkas- "aus einander wohnend", vgl. av. vi-zafāna- "mit geöffnetem Rachen"; 2) "ausgedehnt" z.B. v. vi-manas- "gescheit" vi-hāyas- (§ 43 aA.) B. viśravas- "berühmt" ep. vi-kukṣi- "starkbäuchig"; 3) "zweigeteilt" z.B. AV. vy-adhvá- "halbwegs (zwischen Zenith und Erde befindlich"; 4) "mannigfach" z.B. AV. vy-àilaba- "allerlei Lärm machend"; 5) "abweichend" z.B. v. vi-vrata- "widerspenstig" vi-pathi- "auf Abwegen gehend" TS. B. vi-loman-, wider das Haar gehend", vgl. av. vi-daēva- "den Daevas feind" u. ähnl.; 6) "verdreht" z.B. v. vi-grīva- "mit verdrehtem Hals" AV. vy-àṅga- "an den Gliedern entstellt"; 7) "gesondert" z.B. v. ví-rūpa- "verschieden gestaltet" AV. vi-vācas- (§ 43 a) "verschieden redend", vgl. mit Numeral S. vi-catur-a- "verschiedene Vierheiten enthaltend"; 8) "weg, fehlend", sehr häufig! und in der klassischen Sprache fast die einzige Bedeutung bei dieser Art von Zusammensetzung, z.B. v. vi-māya- "der Zauberkraft beraubt" vy-ènas- "schuldlos" TS. vindra- "wovon Indra ausgeschlossen ist" AB. vi-śyāparna- "ohne die Śyāparnas vor sich gehend".
- Zu 3) gehört der Gottesn. v. vi-ṣṇu-, wenn eig. "crossing the back of the heaven" (Bloomfield JAOS. 16 p. CXXVI), zu 8) RV. 4, 30, 11<sup>b</sup> vi-pāśi, wenn Nom. sg. ntr. "ohne Strang", (vgl. § 46 A.; anders Grassmann), v. vi-hútmant- "keine Opfer darbringend" nach BR. (aber Sāy. "opfernd"), u. wol auch TS. B. vi-kankaṭa- Bez. e. Baums: v. kánkaṭa- "ein best. schädliches Tier". Über AV. vi-lohitá- Bez. einer Krankheit Bloomfield SBE. 42, 687.
- n) sam- sa- (vgl. av. ham-nāiri- "mit der Frau zusammen" ha-nuharəna- "Backe" eig. "was die Kinnladen enthält") s. § 30d.

Über gr. ἄμ-αξα "Wagen" eig. "(mit den Rädern) zusammenhängende Achse habend" vgl. Kretschmer KZ. 39, 549 ff.

- 111. Auch andere Indeklinabilien können das Vorderglied von Bahuvrīhis bilden (V. 11 zu P. 2, 2, 24).
- a) Zu allen Zeiten kommt so das privative a(n)- vor, nebst su- dus- ku- (§ 34b) z.B. im RV. a-pád- "fußlos": gr. ά-πους (vgl. ŚB. a-pútra- "ohne Sohn": av. a-puθra-) su-parṇá- "schön geflügelt": av. hu-parəna-, duṣ-pád- "schlimmfüßig" (vgl. ep. dur-manas- "mißgestimmt": av. duż-manah- "feindselig": gr. δυσμενής) kú-yava- "Mißernte bringend", vgl. auch Saṃh. kiṃ-śilá- "in steinigem Lande befindlich" (eig. "widrig von Steinen umgeben").
  - v. kúyavāc- aus \*kúyava-vāc- nach I § 241 aβ.
- b) Ganz in der Weise der Präverbien (§ 110) werden Ortsadverbien (mit gelegentlicher temporaler Verwendung) zusammengesetzt.
- α) Nur der alten Sprache gehören als Simplicia und als Vorderglieder an ánti "nahe" z.B. v. ánty-ūti- "mit der Hilfe nahe" AV. ánti-sumna- "mit Wohlwollen nahe" VS. ánti-mitra-"Freunde um sich habend"; avás "unten, nach unten" z.B. v. avó-deva- "die Götter herablockend" (vgl. § 108 aA. am Ende); āré "fern" z.B. v. āré-agha- "wovon Übel fern ist" AV. āré-satru- "dem die Feinde fern sind"; rdhak "abgesondert" in AV. rdhan-mantra- "dem die Rede fehlt"; kuhayá "wo?" in v. kuhayā-krti- (nur im Vok.) "wo Beschäftigung habend"; prācá "vorwärts" in -jihva- -manyu-.
- z.B. AV. adhó-varcas- "unten kräftig" kl. adho-mukha- "das Gesicht nach unten richtend"; ihá "hier" z.B. v. ihéha-mātṛ- "von deren Müttern die eine hier, die andere dort ist" AV. ihá-kratu-ihá-citta- "dessen Wille bezw. Gedanke hieher gerichtet ist" ep. ihārtha- "für diese Welt nützlich"; nīcá "nieder" v. mit váyas "Kraft", B. S. mit méḍhra- "penis"; purás "vorn" z.B. v. puro-rathá- "dessen Wagen voraus ist" TS. puro-vasu- (nur im Vok.) "vor welchem Reichtum hergeht" S. puro-granthi- "mit Knoten nach Osten" kl. puraḥ-phala- "dessen Früchte bevorstehen"; bahís "draußen" z.B. Saṃh. bahír-loma- (Āp. -loman-) "außen behaart" TS. bahíṣ-prāṇa- "dessen Leben draußen ist" ŚB. bahiṣ-pavitrá- "des Pavitra ermangelnd" usw. Sehr häufig erscheinen so die Adverbia auf -tas und -tāt z.B. einerseits v. itá-ūti- "von hier aus fördernd" dakṣiṇatás-kaparda- "das Haar an der rechten Seite aufgewunden tragend" viśvátas-pad- "seine Füße überall

habend" ŚB. abhitó-sthi- "von Knochen umgeben" ŚŚS. tato-bṛhatī-ka- "an dieser Stelle die Bṛhatī habend" ep. yato-mūla-"worin wurzelnd" Gaṇap. a-kuto-bhaya- "sich vor nichts fürchtend" usw.; — anderseits MS. adhástāl-lakṣman- "unten gezeichnet" TS. purástād-bhāga- "seinen Anteil voraushabend" upáriṣṭād-upayāma- "mit hinterher folgenden Upayāmasprüchen" usw. — Vgl. dūre- madhye- oben § 109 að.

KS. 81, 19 amā-putra-,,nebst dem Sohne" (eig. "den Sohn bei sich zu Hause habend") beruht auf f. Lesart, vgl. Caland Wiener Zschr. 8, 368.

- c) Aber auch beliebige sonstige Adverbien sind als Vorderglieder von Bahuvrihis geng und gäbe. So schon im RV. z.B. itthá "so" ("hier"?) in itthá-dhī- "andächtig"(?), nánā "mancherlei" (bis in die kl. Sprache häufig) z.B. nánā-sūrya- "von verschiedenen Sonnen beschienen", purudhá "vielmals" in purudhá-pratīka-"vielerlei Ansehen habend", sadyás "sogleich" in sadyá-ūti- "alsbald helfend" (ähnliches später); — von den Samhitas an púnar "wiederum" z.B. Samh. púnar-magha- "wiederholt Spenden gebend"; — von den Brāhmanas an evám "so" z.B. in ŚB. evám-rūpa- "so gestaltet" und táthā "so" z.B. táthā-kratu- "einen dem entsprechenden Vorsatz habend", beide auch später so häufig; ferner sådā- "immer" z.B. ŚB. sadā-nīrā Name eines Flusses eig. "stets Wasser habend" vgl. ep. sadā-parņa- "stets belaubt", und mit der Nebenform sadam KS. sadam-puṣpā Bez. einer Pflanze eig. "immer Blüten habend"; — später belegt ist z.B. āvis "offenbar", vgl. S. āvis-pad-"dessen Füße zu sehen sind" AA. āvir-mūla- "dessen Wurzeln bloß liegen". — Erst klassisch und episch sind Bildungen wie ity-anta- "so endigend" M. alam-dhana- "hinreichend Vermögen besitzend".
- v. āvir-rjīka- (nach BR. "offen schimmernd") nach Sāy. (Geldner ZDMG. 52, 746 A.) "die Hoden sichtbar habend" (§ 45 aA.), nach Grassmann "das Somagemisch vor Augen habend".
- d) Doppeldeutig sind die Komposita mit einem Wort für "zusammen" als Vorderglied. So finden sich in den ältesten Texten småd- und sumåd z.B. v. småd-ūdhan- "mit Euter versehen" småd-ista- "mit einem Auftrag versehen" (vgl. die avestischen mit maṭ- z.B. maṭ-dāman- "samt seinen Geschöpfen" maṭ-gū-9a-"mit Unrat behaftet") v. sumåj-jāni- "samt Frau" AV. sumåd-gu-"samt Rindern"; von RV. bis spät saha- z.B. v. sahå-gopa- "samt den Hirten" AV. sahå-purusa- "samt den Männern" usw., vgl. av. haða-aēsma- "mit Brennholz versehen" usw. Diese Komposita

lassen sich sowohl als Bahuvrīhi deuten "den Hintergliedsbegriff mit habend", als gemäß §§ 118. 119 auf die Verbindung von småd sumåd sahå mit dem Instrumental zurückführen.

Über die Abgrenzung zwischen saha- und sa- in der kl. Sprache §  $30\,\mathrm{d}\beta\mathrm{A}$ .

112. a) Die Bahuvrīhi sind im ältesten Altindisch gleichwie im ältesten Griechisch viel häufiger als die entsprechenden nach § 95 ff. gebildeten Tatpuruṣa. Man kann wol sagen, daß in der Grundsprache Komposita mit substantivischem nicht-verbalem Hinterglied fast nur gebildet wurden, wenn es galt einen dritten Begriff durch eine solche Verbindung zu bezeichnen. Die Häufigkeit der Bahuvrīhi in der ältesten Schicht der ig. Personennamen und in Epitheten der Götter verbürgt ebenfalls ihre hohe Altertümlichkeit. Ihre Bedeutung überrascht zwar, weil sie sich nicht ohne weiteres aus der ihrer Glieder ergibt. Aber im Altindischen selbst und in den verwandten Sprachen scheinen noch die Wurzeln bloß zu liegen, aus denen in urindogermanischer Zeit dieser Bildungstypus erwachsen ist.

Vgl. Schroeder Redeteile 198.

b) Zunächst stehen den Bahuvrīhi begrifflich nahe gewisse Fälle von Metonymie von Wörtern und Wortgruppen: 1) wo ein Abstraktum als Adjektiv fungiert, sei es als einzelnes Wort wie TB. 1, 2, 1, 3 in einem Vers rásam eig. "Geschmack" im Sinne von rásavantam "geschmackvoll" als Apposition zu sádam "Absud"; sei es, was besonders hiehergehört, mit Attribut, wie RV. 5, 11, 6° sá jāyase sáho mahát "du wirst geboren eine große Macht" d. h. "als großmächtiger"; — 2) wo ein Begriff nach einer von ihm oder an ihm vollzogenen Tätigkeit benannt wird, eingliedrig z.B. in v. abhíbhūti- eig. "Überlegenheit" adjektivisch "überlegen"; zweigliedrig z.B. in RV. 6, 62, 9ª dróghāya cid vácase ánavāya "dem trügenden Wort" d. h. "dem trügerisch redenden Ānava" (vgl. v. drogha-vác- "kränkende Rede führend"); - 3) wo gemäß der Figur der pars pro toto ein konkreter Begriff bloß durch Nennung eines Teils oder einer Pertinenz bezeichnet wird z.B. RV. 1, 130, 8° tvácam krenám "die schwarze Haut" d. h. "die Schwarzhäutigen" (vgl. RV. 2, 20, 7ª kṛṣṇá-yōnīr "die schwarzschoßigen Däsafrauen"), RV. 1, 114, 5 varāhám . . . . tvesám rūpám "den Eber den funkelfarbigen" und ganz besonders RV. 6, 45, 31° urúh káksah . . . gāngyáh "die breite Schulter, die am Ganges wohnt" als Personenbez. statt \*uru-kákṣa- (was BR. in den Text setzen wollen). — Die Verwandtschaft dieser Ausdrucksformen, soweit sie zweigliedrig sind, mit den Bahuvrīhi tritt in ihrer gelegentlichen Verwendung als Attribute und als Personennamen und durch die Parallelbildungen drogha-vāc-kṛṣṇā-yoni- zu Tage. Gelegentlich scheinen die Bahuvrīhi förmlich aus derartigen Gruppen herauszuwachsen. So wenn Agni RV. 4, 6, 11ª. 5, 3, 4ª śāṃsam āyóḥ "Preis des Āyu" und 2, 34, 6ʰ nárāṃ . . śáṃsaḥ "Preis der Männer" heißt (analog mit 6, 24, 2 śáṃso nárām als Bez. des Indra) anderseits kompositionell nárā-śáṃsa- (vgl. MS. nṛ-śastá- als Epithet des Agni).

Obige ai. Beispiele hauptsächlich nach Pischel Ved. St. 1, 72 f. 2, 245. JSchmidt Pluralbild. 85 ff. Franke Anzeiger Str. 1, 98. Schulze Berliner Philol. Wochenschr. 1896, 1366 A. Über nárāśáṃsa- Bergaigne Rel. véd. 1, 305 ff. Macdonell Vedic Mythol. 100; anders Hillebrandt Ved. Myth. 2, 105 f. Dazu RV. 7, 6, 2b rājyá- "Herr", mit ähnlicher Bedeutungsentwicklung wie d. Herrschaft ital. podestà usw., und RV. 3, 2, 13b divi kṣáyam "den im Himmel thronenden" (eig. "das Thronen im Himmel" vgl. 8, 64 [53], 4a), wofür Bergaigne Rel. véd. 1, 55 A. und Oldenberg SBE. 46, 231 divi-kṣayám nach RV. 5, 46, 5b lesen wollen. Vgl. auch Delbrück Synt. F. 5, 93 f. — Derartige Entwicklung begriffsähnlicher französischer Kompp. wie blanc-bec barbe-rousse erweist Darmesteter Mots composés² 50 ff. Darnach lehrt diesen Ursprung für die Bahuvrīhi überhaupt Osthoff Verbum in d. Nom.-Comp. 128 ff. Brugmann KZ. 24, 39 f. Grundr. II, 83.

c) Doch können nicht alle Klassen der Bahuvrihi auf derartigen Ursprung zurückgeführt werden. Kaum diejenigen, wo das Hinterglied ein äußeres Besitzstück dessen, von dem das Kompositum ausgesagt wird, bezeichnet wie z.B. die gewiß aus der Grundsprache ererbten auf -aśva- "Pferd". Sicher nicht diejenigen nach § 108b wie v. indra-satru- und höchstens z. T. diejenigen nach §§ 110. 111 Hier scheint vielmehr ein altertümlicher Typus von Relativsatz zu Grunde liegen, bei dem eine satzartige Bestimmung ohne Bezugwort an ein Substantiv angeschlossen wurde, wie z.B. Aeneis 1, 12 urbs antiqua fuit, Tyrii tenuere coloni, Karthago "es gab eine alte Stadt Karthago, welche tyrische Besiedler inne hatten", oder engl. a pore scolar, had lerned art, oder mhd. wer was ein man, lac vorme gral? Besonders kommt hier in Betracht diejenige Form solcher Sätze, bei der das Prädikat rein nominal war, wie in den Sätzen mit dem Wort für "Name" z.B. ap. martiya Frāda nāma "ein Mann, Frāda sein Name". Dem entsprechend kann z.B. v. náruh sv-áśvāh: ig. néres su-ekuōs "Männer mit guten Pferden" auf älterem \*néres su ekvōs "Männer, gut sind ihre Pferde", v. indra-jyeṣṭhā devāh "die Götter, unter denen Indra der mächtiste ist" auf älterm d. indro jyéṣṭhaḥ (nach indischer Lautgebung!) "die Götter — Indra ist ihr mächtigster —" usw. beruhen. Hieher auch § 109 c.

Über ig. Relativsätze dieser Art Jolly Curt. Stud. 6, 215 ff.; über solche in aa. Sprachen Jacobi Compos. u. Ns. passim. - Die ursprüngliche Natur der Wortgruppen mit "Name" erhellt aus Stellen wie Odyssee o 256 τοῦ μεν υξὸς ξπηλθε, Θεοκλύμενος δ' ὄνομ' η εν, δς τότε Τηλεμάχου πέλας ιστατο, Liv. 23, 24, 7 silva erat vasta (Litanam Galli vocabant) qua exercitum traducturus erat, vgl. ahd. ein slahta naderon ist, heizet vipera. Der Gebrauch des Nom.-Akk. des Worts "Name" im Sinne von "mit Namen" z.B. ai. havír asmi náma av. taxmö nama ahmi gr. έγω δ' ὄνομα κλυτός Αίθων usw. (worüber Gray IF. 11, 307 ff. Foy IF. 12, 173ff.) beruht zugleich auf solchen relativischen Sätzchen und den Fällen appositioneller Stellung von "Name". - Herleitung der Bahuvrihi aus primitiven Nebensätzen lehrt andeutend Justi Zusammens. 117; ausdrücklich mit entschiedener Verwerfung von b) Jacobi Compos. u. Ns. 83 ff. Ähnlich Brugmann IF. 18, 59 ff.; doch scheint er die zu Grunde liegenden Gebilde nicht als Sätze, sondern als Satzteile zu betrachten: mit Recht?

d) Der Übergang zur Komposition vollzog sich in beiden Fällen b) und c) dadurch, daß in zweigliedrigen Verbindungen das zweite Glied kasuell der Bezugsmasse assimiliert wurde (also im letzten Beispiel jyésthah dem deváh), das erste Glied gemäß § 20a in Stammform erstarrte (also indrah in der Form indra-). und beide Glieder gemeinsamen Hauptakzent erhielten. konnte ursprünglich das Genus und, soweit dadurch bedingt, der Stammausgang des Hintergliedes bewahrt bleiben vgl. gr. 6000δάκτυλος "die rosenfingrige". Ein weiterer Schritt war Geschlechtswechsel, wie in franz. un rouge-gorge, une bon-bec, und im Gefolge davon Modifikation der Endung. Beides ist schon im ältesten Ai. durchgedrungen §§ 15d. 37; außerdem sind hier wie in den verwandten Sprachen vielfach Kompositionsformative angetreten §§ 44-53. - Diese Vorgänge sind ganz gleichartig denjenigen, die für die §§ 118ff. zu besprechenden Komposita vorausgesetzt werden müssen.

Vgl. bes. Brugmann IF. 18, 63 ff. In Anbetracht von a) kann keinenfalls von "Mutierung" präexistenter Determinativkompp. in Bahuvrīhis

die Rede sein, wenn schon in Einzelfällen solcher Bedeutungswechsel stattgefunden haben kann, vgl. z.B. ep.  $r\bar{a}yas$ -posa- "Reichtum mehrend": Samh.  $r\bar{a}yas$ -posa- "Reichstumsmehrung" als Vorderglied von Kompp.: v.  $r\bar{a}yas$ -posa-. — Andere formale Besonderheiten der Bahuvrihi (§§ 39—41. 42b. 43a) beruhen teils auf ig. Akzent teils auf dem begrifflichen Abstand zwischen dem Hinterglied eines Bahuvrihi und dem entsprechenden Simplex.

- e) Wheeler Proceed. Am. Philol. Assoc. 34 (1903) p. LXVIII ff. leitet die Spezialbedeutung der Bahuvrīhi daraus her, daß unter den Kompp. nach § 75 ff. solche mit passiver Bedeutung des Hinterglieds, wie θεό-γονος, "gottgeboren" vorbildlich wurden und dazu führten überhaupt substantivische Hinterglieder im Sinne von "begabt mit dem Hintergliedsbegriff" zu verstehen und zu brauchen.
- 113. a) Die Bahuvrihi haben kl. in der Regel den Akzent auf dem Vorderglied und zwar auf der Silbe, auf der es als Einzelwort betont ist P. 6, 2, 1. Diese Regel gilt bereits im Rigveda z.B. sahásra-pad- "tausendfüßig" ná(k)-kṣatra- "Gestirn" (eig. "die Herrschaft über die Nacht habend") [§ 31 bA. am Ende] sá-cetas- "verständig" [vgl. Kāty. und Pat. zu P. 6, 2, 78] und reicht in die Grundsprache zurück laut dem Zeugnis des Griechischen z.B. ἀελλό-πους "windfüßig" ἀκύ-πτερος "schnelles Gefieder habend" und des Germanischen z.B. urgerm. fébur- (unten c). Die Bahuvrīhi sind also ig. gleich akzentuiert, wie die Komposita mit einem Hinterglied auf -ta- (§ 90 a) oder einem sonstigen adjektivischen Hinterglied (§ 96).

Betr. den Akzent der Bahuvrīhi in RV. u. AV. s. Garbe KZ. 23, 502 ff.; für die übrigen akzentuierten Texte liegen keine vollständigen Sammlungen vor. Über die griechischen Entsprechungen Schroeder KZ. 24, 110 ff. Nicht als Zeugnis verwertbar ist av. stohr-paōsanhom, mit Sternen geschmückt", nach Bartholomae AF. 2, 39 wegen des h aus indoir. strpaisas-; aber hr st. r ist, wie immer es auch zu erklären sei, im jüngern Avesta vor k p überhaupt Regel, außer wo besondere Einflüsse entgegenwirken. — Wenn in einem Bahuvrīhi dem adjektivischen Vorderglied noch ein anderes Adjektiv oder ein Adverb vorangeht, hat dieses den Ton z.B. Samh. cka-siti-pad- (so betont auch nach G. yuktārohī zu P. 6, 2, 81), einen weißen Fuß habend", vgl. Samh. samantá-siti-randhra- (Pat. zu V. 27 zu P. 2, 1, 1 p. 372, 20) "dessen beide Ohrhöhlen weiß sind" VS. anyátah-siti-randhra- "dessen Ohrhöhle nur auf einer Seite weiß ist" u. dgl. § 96 a.

- b) Doch wird dann das Vorderglied hie und da oxytoniert, auch wenn es als Simplex nicht oxytoniert ist (vgl. § 17e).
  - a) viśva- "ganz, all" lautet nach den akzentuierten Texten

Texten in Bahuvrīhis viśvá- z.B. v. viśvá-bhānu- "allen Glanz an sich tragend"; kl. hat sich dies in Samjñās erhalten (P. 6, 2, 106) z.B. Pat. viśvá-yaśas- (n. pr.?). Unter diesem Einfluß kommt sarvá- für sárva- auf; doch hat der RV. hiefür noch keine Beispiele, AV. nur sarvá-janman- 11, 4 (6), 24ª als Ersatzform für viśvá-janman- in der sonst gleichlautenden Strophe 11, 4 (6), 25; Vereinzeltes (neben Bildungen mit sárva-) die andern Texte: TS. TB. sarvá-gaṇa- "eine ganze Schar habend": v. AV. sárva-gaṇa-, TB. sarvátman- "vollständig an Person": AV. sárvātman-, ŚB. sarvá-rūpa- "alle Farben habend": AV. sárva-rūpa-; kl. ist wieder ausschließlich sárva- gebräuchlich.

Dieselbe Oxytonese bei viśva- in Kompp. überhaupt vom RV. an; bei sarva- mehrfach, kl. in Tatpuruṣas mit substantivischem Hinterglied: §  $106\,\mathrm{cA}$ .; wie in den Bahuvrihi, also nach dem RV. aber kl. nicht mehr, vor adjektivischem Hinterglied (§  $96\,\mathrm{c}\beta$ ) z.B. VS.  $sarv\acute{a}$ - $\acute{s}uddhav\bar{a}la$ - ŚB.  $sarv\acute{a}$ -rohita-  $sarv\acute{a}$ - $g\bar{a}yatra$ - u. ähnl. — Ebenso tritt oxytoniertes  $vi\acute{s}v\acute{a}$ - $sarv\acute{a}$ - vor konsonantisch anlautenden nominalstammbildenden und adverbialen Formativen ein, hier  $sarv\acute{a}$ - schon v. vor  $-t\bar{a}t(i)$ - -tas.

B) Gruppenweise tritt eben solche Oxytonese auch noch auf bei einigen Partizipien auf -ant- : v. arcad-dhūma- "glänzenden Rauch habend": v. im Simplex árcant-, ähnlich v. krandátbhandát- rapśád- svanát-. Für diese waren anscheinend die Komposita mit verbalem Vorderglied auf -át (§ 120d) vorbildlich (Garbe KZ. 23, 502). — Weiterhin sind gegen § 93a Verbaladjektiva auf -takl. hinter einem Präverbium arbiträr oxytoniert (P. 6, 2, 110) z.B. prakṣālitá-pāda- neben prákṣālita-p.- "dessen Füße gewaschen sind"; vorkl. wol bloß so TS. prapistá-bhāga- "dessen Anteil zerrieben ist". Diese Oxytonese gehört mit den § 93a aufgeführten Einzelfällen zusammen. — Vereinzelt sind v. dadrśāná-pavi-"dessen Radschiene sichtbar ist": v. dådrsāna-, was dem sonstigen Schwanken in der vedischen Betonung von -āna- entspricht; v. jyott-ratha- "auf Licht einherfahrend": v. jyótis- [sonst fast alle vedischen auf -is oxytoniert!] v. abhisti-dyumna- "an Hilfe reich": v. abhísti-. — Vgl. auch AV. avákolba- "von Avakāpflanzen umhillt": VS. SB. ávakā.

Bei denen mit dravát- z.B. v. dravád-aśva- "rasche Rosse habend": v. drávant- "laufend" kommt auch das Adverb v. dravát "im Lauf" in Betracht. — Auf die kl. Sprache beschränkt ist derartige Oxytonese 1) in den Vordergliedern tadelnder Wörter (nach der Kāś. auch ohne Tadel als Samjñā gebrauchter Wörter) auf -aśva- -işu- -udara- P. 6, 2, 107. 108; 2) in den als Nadī bezeichneten Feminina vor -bandhu-

- P. 6, 2, 109 z.B. gārgi-b.- : gārgī; 3) in kāņeya- caikayata- caiṭayata-caupayata- bhauriki- bhauliki- vāṇijaka- vālikājya- saikayata- P. 4, 2, 54 nebst G. bhauliki- (Gaṇar. 4, 267) vor -vidha- "bewohnt von".
- c) Umgekehrt erscheint der Udātta gegenüber dem Simplex an den Anfang des Wortes gerückt in cátur- "vier" als Vorderglied z.B. v. cátur-aṅga- "viergliedrig" gegenüber catúr- als Flexionsstamm z.B. v. catúr-aḥ "τέτταρας" Saṃh. catúr "viermal", was zu urgerm. féþur- als Vorderglied (gegenüber urgerm. feðúr-als Flexionsstamm) bestens stimmt. Dazu v. khádi-hasta- "ringgeschmückte Hände habend": v. khādi-

Übrigens erscheint cátur- auch in der additiven Zahlbildung (v. cátur-dośa "14" usw.); die grammat. Theorie stellt cátur- überhaupt als Stamm auf (Un. 5, 58) und gibt für den Akzent der Kasusformen und des Adverbs besondere Regeln. Urgerm. fépur- ergibt sieh aus ags. fyße-. Vgl. Kluge (KZ. 26, 83) PBr. Beitr. 6, 394. Grundriß d. germ. Phil. 1 387. Sievers PBr. Beitr. 6, 576. — Nicht beweiskräftig ist, auch wenn ein Bahuvrīhi, AV. 20 sthālī-pāka- neben ŚB. sthālī-pāká-: Saṃh. sthālt. — Über AV. udákātman-: v. udaká- kl. údaka- § 23 aA.

- 114. Im Widerspruch zu § 113 kann die Form des Vorderglieds auf Betonung des Hinterglieds hinwirken.
- a) Hinter a(n)- su- dus- ist Betonung des Hinterglieds klassisch ausnahmslose Regel (P. 6, 2, 172). In den akzentuierten Texten gilt die Regel im ganzen auch, doch ist vor Hintergliedern auf -ti- meistens das Präfix betont. Vor sonstigen Hintergliedern findet sich Betonung des Präfixes in etwa zwei Dutzend Beispielen.

P. nennt dus- nicht, aber es ist vorauszusetzen, daß es mit sugleich behandelt wurde. — Bei den Bahuvrihi mit -ti- ist d(n)- betont v. vor ksiti- "Vergehen" anubhūti- "Bereitschaft" diti- "Bindung" samāti "Vergleichung", dazu in v. á-kṣitoti- á-cchidroti- "unvergängliche" bezw. "vollkommene Hilfe gewährend" á-dabdha-nīti- "dessen Führung zuverlässig ist" ádabdhavrata-pramati- "um die unverrückte Ordnung besorgt" án-arsa-rāti- "der keine verletzende Gabe gibt", in denen das Präfix bloß zum nächst darauf folgenden Stamme gehört oder gehören kann; nicht betont vorkl. bloß in v. a-gavyūti- "ohne Weideland"; sú ist betont v. vor nēti- u. praņēti- "Führung", TS. vor bhūti- "Gedeihen", nicht v. vor abhisti- "Beistand" kūti- "Kunde" -dīti- -dīditi- "Schein", beiderlei Akzent hat v. su-gabhasti-,,geschickt mit dem Arme". — Sonst ist v. á(n)- betont in einigen Kompp. 1) mit Einsilblern: v. á-gu- "kuhlos" á-jñās- "ohne Verwandte" á-dyu(t)- "ohne Helle" á-hri- "keck", 2) vereinzelt mit Hintergliedern auf a i u n s, v. mit gopá- "Hirt" púrvya- (pūrvyá-) "voranseiend" prajá "Nachkommenschaft" bhayá- "Furcht" (? yántra- "Zügel" in 4, 1, 14° paśv-áyantrāsah : 10, 46, 6d a-yantráir) śráma- "Ermüdung"

(doch auch a-śramá-), āpi- "Genosse", mrtyú- "Tod" śtśu- "Junges", bráhman- "Andacht", ágas "Schuld" (doch AV. an-āgás-; auch RV. 10, 165, 2? vgl. Bö. Wb. u. Bergaigne J. as. VIII, 3 (1884) 195) -dvayas (oben § 48 dA.) havís "Opfergabe"; VS. mit sumná- "Wohlsein" AV. mit jivana-"Leben" und in á-prajas- (ŚB. a-prajás-) "ohne Nachkommen" án-āvayas-"ohne Empfängnis", ŚB. á-pratiratha- "ohne Gegner". — VS. áyavas- "die dunkle Monatshälfte" ist etymologisch unklar, AV. 19 á-vyacas- "ohne Ausdehnung" ungenügend beglaubigt; ŚB. á-śabda- "lautlos" bei Bö. Wb. ist Fehler; der Text setzt a-śabdá- voraus. [Vgl. á-jāni- bß.] — sú- hat den Ton in Samh. vor āgrayaná- "Erstling" phéna "Schaum" rāṣṭrá-"Herrschaft" ślóka- "Ton" adhvaryú- "Liturg" yáśas "Ruhm"; AV. 20 sú-cetana- ist ungenügend beglaubigt. — Betontes dús- bloß in v. dúr-āśir- "schlecht gemischt".

- b) Wenn hinter a(n)- su- dus- das Hinterglied gemäß a) betont ist, so ist bei angehängtem kompositionellem -ka- die diesem vorausgehende letzte Silbe des eigentlichen Hintergliedsstamms udättiert. Wenn diese kurz ist, trägt in MS. ŚB. und kl. die vorletzte den Udātta (§ 45 g). Im übrigen gilt folgendes:
- a) Hinter su- dus- fällt vorklassisch der Ton meistens auf diejenige Silbe des Hinterglieds, die bei dessen selbständigem Gebrauch betont ist z.B. v. sv-áśva- : v. áśva- "Roß", v. su-pāṇi-su-hásta- : v. pāṇi- und hásta- "Hand", VS. su-ṣéṇa- n. pr. : v. sénā "Wurfgeschoß", TB. su-śinga- : v. śinga- "Horn". Besonders häufig tritt dies ein, wenn das Hinterglied mit -as- oder -man- gebildet ist z.B. v. su-śrávas- : v. śrávas "Ruhm", v. durnāman- : v. nāman- "Name", AV. sūṣás- "dem eine schöne Morgenröte beschieden ist" : v. uṣás-. (Abweichend nur v. su-pīvás-"feist" : v. pīvas "Fett".) Doch zeigt sich vom RV. an Neigung zu Oxytonierung nichtoxytonen Hinterglieds, bes. beim Ausgang -a- z.B. v. su-hiraṇyá- : v. híraṇya- "Gold", VS. su-kurīrá- : v. kurīra- "Kopfbinde", TS. ŚB. sv-adhyakṣá- (§ 92 baA.) : v. ádhyakṣa-"Aufseher", Kāṭh. 11, 6 (151, 14. 15) su-hrdayá- "Freund" : v. hŕdaya-; v. sv-iṣú- : v. iṣu- "Pfeil".

Als Hinterglieder hinter su- sind ferner oxytoniert v. aṅguri-"Finger" ápatya- "Nachkomme" abhiṣṭi- "Beistand" áyudha- "Waffe" upástha- "Schoß" gắrhapatya- "Haushalt" dhắrā "Strom" ntthā "Führung" médha- "Saft" śiprā "Wange" (2 mal su-śipra-) sáṃkāśa- "Ansehen"; AV. ástaka- "Heimwesen" jyáiṣṭhya- "Erstgeburtsrecht" phála- "Frucht" (v. su-phála-) bandhú- "Genossenschaft" (v. su-bándhu-); TS. jaghána-"Hinterteil". — Die Regel P. 6, 2, 119, daß im Chandas hinter su- die Zweisilbigen (und nur diese) ursprüngliche Paroxytonese bewahren, ist somit nur annähernd richtig.

- β) Hinter a(n)- ist die Oxytonese schon im RV. fast ausnahmslose Regel z.B. a-phalá- : v. phála- "Frucht", a-bandhú- : v. bándhu- "Verwandter", an-enás- : v. énas "Schuld". Nicht-Oxytonese des Simplex ist nur bewahrt in RV. 7, 1, 11<sup>b</sup> a-séṣas-(?) : v. séṣas "Nachkommenschaft", AV. a-bhrátγ- (v. a-bhrātγ-!) : v. bhrátγ- "Bruder" a-jáni- : v. jáni- "Weib". (Kāṭh.-Text in Wiener Sitzgsb. 137 IV 36 a-jāni-.)
- $\gamma$ ) Paroxytonese hinter a(n)- su- dus- bei oxytonem Simplex zeigen v. a-vira- (ŚB. a-vira-) su-vira- : v. vira- "Mann", v. su-gándhi- neben su-gandhi- und AV. dur-gándhi : v. gandha- "Geruch", ŚB. a-pútra- : v. putra- "Sohn".

VS. sváyu- zu v. āyú- "beweglich"; RV. 10, 132, 7 su-médha- "einsichtig": v. medhá beruht auf einem Wortspiel; 9, 108, 2 su-práketa- (sonst viermal -praketá-) "wolbedacht" auf dem Einfluß von v. su-prácetas-? v. su-vtrya-: v. vīryà-, das P. 6, 2, 120 als ved. Adjektiv hieher stellt, ist nach BR. Substantiv "Mannhaftigkeit". — P. 6, 2, 116 hieher a-jára- (§ 91 aβ) a-mára- (§ 91 aβ) a-mítra- (§ 93 bα).

δ) Klassisch ist die Oxytonese hinter allen drei Präfixen durchgedrungen; doch herrscht bei su- Betonung der ersten Silbe in Stämmen auf -as- (natürlich außer dem Oxytonon usås-"Morgenröte") und -man- (außer lóman- "Haar") (P. 6, 2, 117), und in krátu- "Einsicht" dŕsīka- "Anblick" prátīka- "Aussehen" prátūrti- "Sieg" bhága- "Glück", deren Verbindung mit su- aus dem RV. stammt, und in su-hávya- [v. su-havyá-] "dessen Opfer gelingt" (P. 6, 2, 118 u. G. kratu-).

Auch in Bez. hierauf läßt P. dus- unerwähnt. In G. cāru- zu P. 6, 2, 160 wird a-vikāra- ("ohne Veränderung"?) ausdrücklich als oxytoniert genannt.

c) Im Unterschied von den andern Zahlwörtern sind dvitri- im RV. in der Regel nicht betont z.B. dvi-dhára- "zwei Ströme bildend" tri-tántu- "drei Gewebe habend". Beachte v. tri-vandhurá- "dreisitzig": v. aṣtá-vandhura- "achtsitzig". Den über dreißig Beispielen mit unbetontem dvi- tri- stehn nur drei betonte: dvi-śavas- try-àmbaka- try-àśir- gegenüber. — Später verliert sich diese Sonderstellung von dvi- tri- fast ganz. In den andern Samhitās ist bei neuen Bahuvrīhis betontes dvi- tri- wol im ganzen ebenso häufig z.B. AV. dvi-pakṣa- "zwei Seitenpfosten habend" tri-sandhi- "aus drei Stücken zusammengesetzt". Besonders beachtenswert ist aber erstens AV. dvi-pad- "zweifüßig" dvi-mūrdhan- "zweiköpfig" gegenüber v. dvi-pád- tri-mūrdhán-

Zweitens das Schwanken vor -akṣara- und -pada-; VS. und ŚB. haben dvy-àkṣara- "zweisilbig", aber TS. 1, 6, 11, 1 dvy-àkṣara- und dvy-akṣará- neben einander, und für VS. ŚB. dvi-pada- tri-pada- "zwei Padas zählend" hat TS. 2, 2, 11, 5 dvi-páda- 2, 6, 2, 6 tri-páda-. — Im ŚB. ist dvi- tri- etwa viermal so häufig als unbetontes dvi- tri-; lehrreich sind ŚB. dvi-guṇa- "zweifach": TS. dvi-guṇá-, ŚB. dvi-rūpa- [falsch BR.!] tri-rūpa- "zwei- dreifarbig": VS. TS. dvi-rūpá-, ŚB. tri-śīrṣan- "dreiköpfig": v. AV. tri-śīrṣán- — Kl. findet sich in Bahuvrīhis unbetontes dvi- tri- nur noch vor stana- "Zitze" P. 6, 2, 163 (vgl. ŚB. dvi-stanā!), und arbiträr vor dant- "Zahn" pād- "Fuß" mūrdhan- "Kopf" P. 6, 2, 197.

Über die Abweichung des vorklassischen Gebrauchs V. 1 zu P. 6, 2, 197. Vor stana- lehrt P. 6, 2, 163 unbetontes Vorderglied für Zahlwörter überhaupt (und dasselbe 164 arbiträr betr. den Veda), aber dies ist wohl falsche Generalisierung. — Angeblich reflektiert auch das Germanische dvi-  $\perp$ , vgl. Kluge PBr. Beitr. 6, 398.

d) Weiterhin wird im RV. oft hinter Zweisilblern auf i u, nämlich in den zahlreichen Bahuvrihi mit purú- "viel" und den seltnern mit śiti- "weiß" [§ 24a] kṛdhú- "verstümmelt" bahú-"viel" [als jüngerem Ersatz von purú- in I 164 und X] ausnahmslos das Hinterglied betont z.B. puru-vára- "viele Schätze habend" rju-krátu- "geraden Willen habend" śiti-pád- "weißfüßig". Öfters auch bei denen mit tuvi- "stark" hiri- "gelb", āśú- "schnell" urú- "weit" trsú- "flink" prthú- "breit" vibhú- "gewaltig" vīdú-"fest" z.B. hiri-śiprá- (= hári-śipra-) "goldnes Visier habend": híriśmaśru-"goldbärtig", vibhu-krátu-"ausgezeichnete Kraft besitzend": vibhá-vasu- "a. Gut besitzend". Öfters wechselt im RV. der Akzent bei demselben Kompositum z.B. tuvī-magha- "mächtige Spenden bietend" und prthu-budhna- "weiten Boden habend" finden sich v. sowol oxytoniert als proparoxytoniert [BR. ungenau!]. - Nach dem RV. dringt auch hier die Hauptregel § 113a weiter vor: AV. purú-nāman- "vielnamig" TS. śití-kakud- śíti-bhasad- "mit weißem Höcker" bezw. "Hintern". Doch bleibt bahu- durch alle akzentuierten Texte unbetont; noch im ŚB. bahu-rūpá- "vielfarbig" -dāná- rasá-; ein ganzes Nest von Beispielen TB. 3, 8, 5, 3. Und dies hält sich klassisch P. 6, 2, 175 z.B. bahu-vrīhi- "der vielen Reis hat", außer wenn bahu- in kasueller Beziehung zum Hinterglied steht (§ 109) z.B. bahú-manas- "dessen Sinn auf viele gerichtet ist", und außer vor Hintergliedern, die einen Bestandteil bezeichnen z.B. bahú-guṇa- "vieldrähtig" (als Attribut eines Stricks).

Auch bei *šiti-*, das überhaupt nach dem RV. die vedische Betonungsweise meist festhält, hat sich klassisch außer vor *kakuda-bhasad-* die alte Unbetontheit gehalten P. 6, 2, 138 z.B. *šity-oṣṭha-*, weißlippig". Bei allen andern gelten kl. die allgemeinen Regeln.

Über analoge Fälle exzeptioneller Betonung des Hinterglieds hinter zweisilbigen Oxytonas auf i u s. § 93 caA. Garbe KZ. 23, 506 f. lehrt solche Wirkung des Vorderglieds auch bei andern Adjektiven wie ásitaparuṣá- darśatá- mahā- lóhita-; aber bei diesen finden sich nur Beispiele, die unter § 115 fallen. — In dem Eigennamen Vālakh. ýjū-nas-i (eig. "gradnäsig") liegt wol Einfluß des Vokativtons vor. Die Ausnahme betr. śiti-kakud(a)- gibt P. in Form einer generellen Regel. Bei Komposition nach § 107 bA. (p. 274, 8ff.) geht bahu- mit den Zahlwörtern s. unten § 115 e. — Können auch v. agni-jihvá- (§ 115 ba) agni-tápas- agni-śrt-ghṛta-śrt- (§ 115 d) citra-dṛśīka- (§ 115 c): v. agní- ghṛtá- citrá- unter obige Regel subsumiert werden?

- e) In den Fällen c) und d) kann analog mit b) innerhalb des Hinterglieds selbst Akzentverschiebung eintreten.
- α) Einerseits zeigt sich auch hier Neigung für Oxytonese, besonders bei Themen auf nicht-oxytoniertes -a-. So hinter triv. in ánīka- "Antlitz" káśā "Peitsche" pastyà- "Wohnsitz" pājasyà-"Bauch" vandhúra- "Wagensitz" sadhástha- "Standort"; in Samh. und B. in púrusa- "Mann" várūtha- "Schutz"; kl. in stána- (hier überhaupt hinter Zahlwort P. 6, 2, 163). Ebenso ist Oxytonese auch nicht oxytonierter Wörter hinter bahu- vom RV. bis in die klassische Sprache (P. 6, 2, 175) Regel z.B. v. in ánna- "Speise" TS. in śākhā "Ast" TB. in híraņya- "Gold" ŚB. in dáksinā "Opfergabe" usw. Ähnlich v. tuvi-mātrá- : v. mátrā "Maaß", v. hiriśiprá- (vgl. § 115 ba vṛṣa-śiprá-) : v. śíprā "Visier", TS. ŚB. dvy-akṣará- : v. akṣára- "Silbe". — Doch hält sich in manchen Fällen die Paroxytonese des Simplex, immer und mit zahlreichen Belegen hinter puru- z.B. v. puru-rátha- "viele Wagen habend" AV. puru-dáma- "viele Häuser habend" und hinter śiti-(hinter diesem auch klassisch P. 6, 2, 138) z.B. AV. YV. in káksa- "Schulter" YV. in rándhra- "Ohrhöhle" TS. in ámsa-"Schulter" u. aa., ŚB. in vála- "Schweif". Ähnlich in v. kṣáya-"Wohnsitz" śáṃsa- "Lobpreisung" hinter uru-, sowie rju-hásta-"die Hand ausstreckend" krdhu-kárna- "übelhörig" tuvi-ráva-"mächtig tosend". - Nicht auf -a- ausgehende Stämme bewahren überhaupt meistens ihren Ton, so die auf -as- (z.B. v. tri-váyas- "dreifaches Gewebe habend" trsu-cyávas- "sich flink bewegend") und die auf -man- (z.B. v. dvi-jánman- "doppelte Ge-

burt habend"); weiterhin v. puru-pánthāḥ Mannsname eig. "viel Wege habend" usw. Doch sind oxytoniert v. tri-bandhú- "dreifach verbunden" (aber dvi-bándhu-!) : v. bándhu- "Verbindung", v. try-udhán- : v. ádhan- "Euter", v. tuvi-ṣvaṇás- "starken Tons".

Gehört AV. pūti-rajjú- Pflanzenn., wol eigtl. "faule Stricke (rájju-) enthaltend" hieher? Für sich steht das -t in AV. kṛdhu-karṇt pṛśni-parṇt.

β) Umgekehrt Paroxytonese statt Oxytonese des Simplex zeigen v. tuvi-grtva- "starknackig" (zu v. grtva) puru-rtpa- "vielgestaltig" puru-vtra- "männerreich" VS. amhu- $bh\'ed\bar{\imath}$ - "engspaltig". Interessant ist AV. ŚB.  $\acute{s}iti$ - $b\~ahu$ - "weißarmig" neben TS. VS. MS. kl. (P. 6, 2, 138)  $\acute{s}iti$ - $b\~ah\acute{u}$ -, weil es zwar nicht zum Simplex v.  $b\~ah\acute{u}$ -, aber zu gr.  $π\~ηχv\varsigma$  stimmt.

BR. geben VS. 16, 18 śiti-kántha-, was zur sonstigen Akzentuation von kanthá- in Bahuvrihis (§ 115c) stimmt. Aber das Zitat ist falsch. TS. 3, 3, 10, 2 ist uru-drapsá- überliefert, nicht -drápsa- (Bö. Wb. 4, 297).

- 115. Auch außerhalb der Wirkung von § 114 kommt in Bahuvrīhis Betonung des Hinterglieds gegen § 113 vor.
  - a) Häufig betont ist das Kompositionsformativ -a-: § 52b.
- b) Auch sonstiges a im Auslaut des Hintergliedstamms ist öfters betont, übereinstimmend mit § 114 e $\alpha$ , und wol in Nachahmung von § 115 a.
- α) In den akzentuierten Texten betrifft die Mehrzahl der Fälle solche Hinterglieder, die als Simplicia nicht oxytoniert sind. So kommen als Hinterglieder oxytoniert vor: aksára-"Buchstab" (AV. hinter uṣṇihā-, vgl. § 114ea), ágra- "Spitze" (AV. samneben sám-), ánga- "Glied" (AV. visva- sa- [ŚB. 12 sánga-]), áśva-"Roß" (v. vadhri- vṛṣan-; sonst v. Vorderglied betont; für v. ághāśva- "ein schlimmes Pferd habend" AV. aghāśvá- wol Bez. einer Schlange), indra- (TS. SB. ardhendrá- "dem Indra zur Hälfte gehörig TS. somendrá [§ 107b]), árnā "Wolle" (VS. lohita-), kánkata- "Kamm" (v. pra- aber v. satīná- TS. ví-), kárna-"Ohr" (AV. vi- MS. karkari-), káśā "Peitsche" (AV. pra-), kilbişa- "Sünde" (v. ni- kollektivisch § 117a), kúla- "Nest" (v. mahā-), kála- "Abhang" (VS. ni-), kéśa- "Haar" (AV. ava- vivgl. AV. vyasta-keśt-), gáya- "Hausstand" (v. mahā- und wol auch śam-), gárbha- "Mutterleib" (v. ardha-? TB. ŚB. śamī-), gáthā "Gesang" (VS. pra-), g'rhya- "Hausgenosse" (ŚB. sarva-), túrīya- "Viertel" (MS. apa-), pára- "Ausschlag gebend" (v. eka-), pavítra- "Sieb für Soma" (SB. bahis-), práyaścitta- "Buße" (SB.

sarva-), máṇḍala- "Kreis" (Kāṭh. pari-), mádhya- "Mitte" (TS. nir-), mátrā "Maß" (TS. ŚB. puruṣa- TS. bāhu- ŚB. etāvat-, vgl. oben § 114ea), múkha- "Antlitz" (AV. aśru- ŚB. sam-), yóga- "Bespannung" (AV. astā- sad-), rátha- "Wagen" (v. purahbrhat- [auch brhát-] VS. TS. mahā-; vgl. oben § 114ea), lóhita-"Blut" (AV. vi-), vára- "Schatz" (ŚB. 1, 5, 2, 3 viśva-vārá- : v. Saṃh. viśvá-vāra-), śikhā "Strähne" (v. vi- [AV. auch vi-] AV. dhūma-), śiprā "Backe" (v. vṛṣa-, vgl. oben 114ea), śṛṅga- "Horn" (TS. avā- VS. TS. prā- MS. sam-), sénā "Geschoß, Heer" (v. abhi- VS. vṛṣa- śruta- [ŚB. 13 śrutá-sena- n. pr.] ŚB. bhadrain n. pr.; sonst von RV. an meist das Vorderglied betont), sóma-"Soma" (TS. tivra-somá- eig. Adj.). — Dem gegenüber finden sich nur wenige Oxytona als Hinterglieder oxytoner Bahuvrīhis. Im RV. nur jihvá "Zunge" (agni-) [doch beachte § 114dA.]. Nach dem RV. dāvá- "Brand" (AV. antar-), devá- "Gott" (AV. anti-), nakhá- "Gralle" (AV. 19 nīla-), parná- "Blatt" (AV. acchinna-), pāpá- "Böses" (ŚB. 14 vi-), prajñā "Einsicht" (ŚB. 14 strī-), rūpá-"Gestalt" (AV. go- ŚB. puruṣa- soma-), viṣá- "Gift" (AV. āśī-), śaphá- "Hufe" (AV. vi-). — Der eigentümliche Akzentwechsel könnte übrigens aus der Grundsprache stammen, vgl. gr. α-δελφός: ai. gárbha- [falsch beurteilt von Brugmann IF. 13, 150].

Zu AV. 13, 1, 15c uṣṇihākṣará- s. Ludwig Rigv. 3, 537, der es in zwei Wörter zerlegt, und Henry Hymnes Rohitas 27 f.; die auf -ratháwerden von BR. sv. mahā-rathá- wegen des Akzents nicht als Bahuvrīhi anerkannt; falsch über strī-prajñá- Reuter KZ. 31, 222. — Gehört v. uru-gāyá- "weiträumig, weitschreitend, weiter Raum" zu v. gáya- "Hof" gemäß § 43a? Falsch bei BR. RV. 1, 122, 142 mani-grīvá-m : die Handschriften fehlerhaft -grīvam [für -grīvam? vgl. §§ 114 e\beta. 115 c] und SB. 7, 5, 2, 18 giri-budhnāh: überliefert giri-budhnāh. — Der Simplexakzent schwankt bei svara- "Ton" (RV. oxyt., AV. SB. parox.), wozu v. mi(s)svarám "lautlos" AV. ni-svará- Bez. eines Agni; ist ungenügend bezeugt bei argha- "Preis" (oxyton SB. 14): -arghá- hinter v. AV. sahasra- TS. dhana- SB. śata-; und für SB. sadā-nirá N. e. Flusses, eig. "immer Wasser habend": Naigh. nīrá-; unbezeugt für AV. paruṣāhvá- e. best. Rohrart : spätkl. āhvā "Benennung". — Unsicher ist die Auffassung als Bahuvrihi bei v. sa-psará- und bei AV. śivāpará- "der das Gegenteil von gütig ist"; unrichtig bei AV. anga-jvará- u. -bhedá- "Gliederschmerz" (Garbe KZ. 23, 504) und bei RV. 1, 122, 11c niravásya (Sāy.).

β) Klassisch haben sich von dieser Gewohnheit zu oxytonieren noch einige Reste erhalten. Bei Nicht-Oxytonese des Simplex in denen mit ajina- "Fell" (in Samjñās P. 6, 2, 165 z.B. kṛṣṇājiná- Mannsname, sowie nach ud upa nis G. nirudaka-

zu P. 6, 2, 184), ántara- "Zwischenstück" (nach einem Wort, das das zwischenliegende angibt P. 6, 2, 166 z.B. vastrāntará-"durch ein Gewand getrennt"), púccha- "Schweif" (arbiträr hinter ud P. 6, 2, 196), mándala- "Kreis" (hinter pari P. 6, 2, 182), mátrā "Maß" (P. 5, 2, 37 z.B. ūru-mātrá- "Schenkelmaß habend"), múkha-"Gesicht" (außer wenn in uneigentlichem Sinn P. 6, 2, 167 und außer wenn go- prthu- mahā- musti- vatsa- sthāla-, Indeklinabile [das nicht Präverbium ist] oder Richtungswort vorausgeht P. 6, 2, 168; nur arbiträr hinter Verbaladjektiv auf -ta- und hinter Bez. von verglichnem [§ 108d] P. 6, 2, 169 : z.B. dīrgha-mukhá- "langgesichtig", prakṣālita-mukhá- oder -mukha-, simha-mukhá- oder simhá-mukha-), vána- "Wald" (nach Präverbium P. 6, 2, 178 z.B. nir-vaṇa- "außerhalb des Waldes"). — Bei Oxytonese des Simplex in denen mit mitrá- "Freund" (in Samiñas P. 6, 2, 165 z.B. devamitrá-, jedoch mit Ausnahme von Rishinamen wie v. viśvá-mitra-V. 1 nebst Pat.).

Dazu aus G. nirudaka- zu P. 6, 2, 184 die Oxytonese der Nichtoxytona úpala- (úlapa-?) kálaka- mákṣikā maśáka-, des Oxytonons udaká-(sowie von kālaka- kālika- tarīka- tarīpa- mit unbekanntem Akzent) hinter nis, ferner die von einerseits kéśa- páda- hásta- anderseits karṣá- hinter pari.

c) Einige Male ist das Hinterglied betont, aber nicht auf der Endsilbe. Unter dem Einfluß von § 92c solches auf -ana-. So im RV. deva-pána- "den Göttern zum Trunk dienend" u. aa. auf -pána-, im AV. suparna-súvana- "wo die Adler nisten" devasádana- "den Göttern zum Sitz dienend" (auch pitr-). citra-dŕsīka- "von hellem Aussehen" [114dA.]. Auch kárņa- "Ohr" bewahrt oft seine Paroxytonese (vgl. oben § 114eA. krdhu-k.- aber oben bα -karná-, sowie AV. babhrú-karna-), vorklassisch in AV. krsna-kárna-, kl. (P. 6, 2, 112) nach einer Farbenbezeichnung oder einem Merkmale z.B. śukra-kárna- dātrā-kárna-; weiter (P. 6, 2, 113) bei Ausdruck einer Ahnlichkeit (§ 108d) und in Samiñas z.B. ao-kárna-. In letzteren beiden Fällen sind kl. auch Bahuvrihis mit jánghā "Bein" sínga- "Horn", ja auch solche mit den Oxytona kanthá- "Hals" grīvá "Nacken" prsthá- "Rücken" paroxyton (P. 6, 2, 114); außerdem so auch mit śŕnga- gebildete Altersbestimmungen (P. 6, 2, 115) z.B. udgata-śŕnga- "bei dem die Hörner schon hervorgekommen sind". Hieher gehört auch die kl. Paroxytonese von kamsá- manthá- kánda- sárpa- pāyya- (Akzent?) hinter Zahlwörtern und bahu- (P. 6, 2, 122) bei Bedeutung nach § 107bA. (S. 274, 7ff.).

Nach Whitney § 1296b sind die betr. Kompp. auf -ana-, da sie nicht possessive Bedeutung haben (z.B. indra-pāna- "als Trunk für I. dienend"), vielleicht Determinativa. v. nṛ-médha- Mannsname: v. médha-oder medhā. Garbe KZ. 23, 504 stellt auch v. nṛ-pāyya- rayi-sthāna-(§ 92c) hieher. — Woher stammt die Paroxytonese von VS. TB. sa-vātārau "dasselbe Kalb habend"? — Whitney § 1302a erwähnt tat-kūla-(wo belegt?).

d) Ein nicht auf -a- ausgehendes Hinterglied ist außerhalb der Wirkungen von § 114 selten betont. Im RV. (später nicht mehr!) ist eine kleine Anzahl derer auf -as- paroxyton. So (abgesehen von Beispielen wie su-radhas- "freigebig" § 114a. ba, dvibárhas- prthu-pákṣas- "breite Seiten habend" § 114c.d.ea) immer hinter nr- "Mann" (belegt -cákṣas- -pésas- -mánas- -váhas-); in einer Minderzahl der betr. Komposita mit sa- "zusammen" usw. (belegt -cánas- -jóṣas- -práthas- -bádhas-); dazu abhibhūty-ójas- "von überragender Kraft" ksetra-sådhas- "Feldscheider" vidmanåpas- "geschickt zu Werke gehend". Sonst im RV. nur ahisusma-satvan-"dessen Mannen wie Schlangen zischen" und sam-ślśvarī- "ein gemeinsames Junges habend", bei denen die Analogie der Verbalia auf -ran- (§ 90b. 92c) gewirkt hat, und manyú- "Zorn" oxytoniert hinter upa- pari- und einmal hinter sa- nach Vorbild der verbalen auf -yú- (§ 80c). Dazu RV. X darśata-śrt- "ausgezeichnet schön" (nach v. agni-śrt- ghrta-śrt- § 114dA.?), sowie RV. X u. Samh. sam-mātr-, "die gleiche Mutter habend". — Vereinzelt die spätern Texte: AV. apa-rtú- "unzeitig" asita-jñú- "mit dunkeln Knien" prati-vartmán- "die entgegengesetzte Bahn einhaltend" (vgl. § 92 c) sva-patí- "einen eignen Mann habend" TS. sa-táti- "ununterbrochen", VS. 18, 26 pañcávi- "fünf Lammzeiten (v. ávi-) zählend": sonst VS. páñcāvi-, MS. ud-barhíh "mit einem Kissen darauf" ŚB. vi-mýdh- "Feinde abwehrend". — Kl. pra-sphíj- "mit ausgedehnten Hüften" von Pat. aus P. 6, 2, 177 gefolgert.

Niemals ist -as- in solchen Kompp. oxytoniert. Fälschlich halten Lanman Noun. Infl. 546 u. bes. Geldner Ved. Stud. 3, 197 Rückführung von RV. 1, 163, 9° sapsarásah auf \*sa-psards- für zulässig. — Wenn v. yakṣa-dṛśe begrifflich Bahuvrīhi ist, folgt es doch dem Akzent derer auf verbales -dṛśs-. BAU. 1, 4 (= ŚB. 14, 4, 2), 15 asaunāmāyām "dieser heißt so und so" ist mit Böhtlingk als asau nāma ayam (nicht als asaunāma a.) zu fassen. — Unsicher ist die Hergehörigkeit bei TS. upāmśu-(§ 110 bðA.); die Überlieferung bei ŚB. 10 evam-kratú- TA. khādag-dánt-

e) Aus P. 6, 2, 177 [oxytoniert sind:] "in Bahuvrīhis Wörter für e. nicht ablösbaren Körperteil (außer parśu-) nach Präposition, 182 Wörter für Ufer hinter pari-, 187 añjas adhvan- kukşi- hinter apa-, 192

ein Hinterglied hinter ni-, wenn nicht Niederlegen gemeint ist" folgen noch einige kl. Beispiele von Oxytonese für b) c) d). Vgl. oben d) Pat. pra-sphij-. — Überhaupt gilt kl. Oxytonese für diejenigen Kompp. mit bahu- oder Zahlwort als Vorderglied, in denen nach indischer Theorie ein ableitendes Suffix geschwunden ist (§ 107 bA. = S. 274, 7ff.). Denn diese gelten als Dvigu, also als Tatpuruṣa (§ 117 bA.); sie stehn somit unter der Regel P. 6, 1, 223 (§ 106). Doch wird für eine Anzahl derselben Paroxytonese des Hinterglieds gelehrt (§ 115c am Ende), und Betonung des Vorderglieds [also nach § 113] gilt nach P. 6, 2, 29: 1) vor Hintergliedern auf andern einfachen Vokal als a (außer daß nach P. 6, 2, 31 -diṣṭi-vitasti- auch oxytoniert werden dürfen) z.B. páñcāratni- "das Maß von fünf Ellen habend", aber pañcāśvá- "um fünf Rosse gekauft"; 2) vor Zeitbezeichnungen z.B. páñca-varṣa "fünfjährig"; 3) vor kapāla- bhagāla- barāva-. Doch wird, wenn bahu- Vorderglied ist, in allen diesen Fällen auch Oxytonese zugelassen P. 6, 2, 30.

## 116. Einige zu den Bahuvrīhi gehörige Bildungen zeigen Abnormitäten.

a) Die Reihenfolge der Glieder ist manchmal abnorm. Verbaladiektiv auf -ta- wird etwa dem Substantiv, dessen Bestimmung es bildet, nachgesetzt statt vorangestellt. Sicher so hata- und jāta-, jenes in PB. 8, 2, 4 und 19, 3, 8 putra-hata- =TS. ŚB. hatá-putra- "dessen Sohn (oder Söhne) getötet ist (sind)", dieses öfters z.B. AGS. a-danta-jāta- "dem noch keine Zähne gekommen sind", Mbh. kina-jāta- "dem Schwielen entstanden sind", kl.  $sukha-j\bar{a}ta$ - "dem es wol geworden ist"  $stana-j\bar{a}t\bar{a}$  "der die Brüste gekommen sind" Jātakam. 91, 9 kautūhala-jāta- "bei dem sich Neugier geregt hat". Dazu SB. 4, 5, 10, 6 somāpahrtá-"dem Soma entwendet worden ist". Diese der ältesten Sprache noch fremde Erscheinung wurzelt wol darin, daß in den mit solchen Bahuvrīhi gleichwertigen Relativsätzen das Adjektiv auf das Substantiv folgt z.B. putra-hata- = yasya putro hatah. Verlauf fiel dann diese Kategorie abnorm geordneter Bahuvrīhis mit den Komposita mit -ta- nach § 83b und 84cq z.B. kl. tailapita- "der Sesamöl getrunken hat" galakotkṛtta- "dem die Kehle ausgeschnitten ist" zusammen. Darauf fußen alsdann die weitern epischen und klassischen Beispiele von nachgestelltem -ta- z.B. AGS. brahmāñjali-kṛta- "die Brahmāñjali-Geberde machend" d. h. "die Hände zum Vedalesen zusammenlegend" R. agny-āhita- "der Feuer angelegt hat" inschr. seva-krta- "Ehre erweisend". Von Einfluß auf diese Variation der Stellung von -ta- war vielleicht auch priya- "befreundet, lieb", das ohne wesentliche Änderung des Sinnes Vorderglied eines Bahuvrīhi oder Hinterglied eines Tatpurusa bilden kann z.B. priya-viśva- = viśva-priya-.

Die Grammatiker erkennen in allen Fällen, auch denen nach §§ 83 b. 84 cq, Umdrehung. Vgl. P. 2, 2, 37. 4, 1, 52. 6, 2, 170. 171; G. āhitagni- zu P. 2, 2, 37 (= Ganar. 2, 90-92); V. 1 u. 4 zu P. 2, 2, 36. Für die indische Theorie Bühler Wiener Sitzgsber. 122 (1890) XI, 90 A. Speyer ZDMG. 57, 309 ff. (mit Nachweisen aus dem buddhistischen Sanskrit und aus dem Pāli). — In P. 6, 3, 43 brāhmant-hatā "eine nichtsnutzige Brāhmaņin" u. ähnl. Feminina auf -hatā (mit i nach § 56f) hat dieses fast den Wert eines Deteriorativsuffixes; offenbar dadurch, daß man brāhmaņi-matā "eine geachtete Brāhmanin" (eig.: "als B. geachtet") nach dem Muster von putra-hatī "Rabenmutter" V. 2 zu P. 8, 4, 48 (eig. "die ihren Sohn umgebracht hat") umbildete; vgl. § 10b. - Gar nicht hieher gehören Ap.SS. pratta-daivata-,,der Gottheit schon dargebracht", vielmehr eig. "als Dargebrachtes der Gottheit gehörig", sowie v. pankti-rādhas-"eine Fünfkeitspende darbringend". - Wie ist SS. 14, 42, 8 trikaikafür S. eka-trika- N. einer Eintagsfeier (wörtlich "éine Dreiheit enthaltend") zu erklären? Handelt es sich um eine willkürliche Umdrehung der Glieder, vorgenommen zu dem Zweck eine veränderte Form und Anordnung der Festfeier zu bezeichnen?

- b) Formale Umgestaltung infolge von Bedeutungsverschiebung zeigen die auf  $\bar{a}di$  "Anfang, Erster" (vgl. BR.). Ursprünglich sind sie als Adjektiva Attribute zu einem die Gattung bezeichnenden Substantiv z.B. M. marīcy-ādīn munīn "die Weisen, bei denen Marīci den Anfang macht". Weil dies aber gleichwertig ist mit "Marīci und die andern Weisen", kommt es allmählich auf, ohne Setzung eines Gattungssubstantivs ādi- an ein Substantiv oder an mehrere dvandvaartig verbundene Substantiva anhängen, um auszudrücken, daß noch weitere Begriffe gleicher Gattung hinzuzudenken sind. Im Genus richtet sich ādi- alsdann nach dem Vorderglied, oder, wenn es mehrere sind, nach einem unter ihnen, am natürlichsten nach dem letzten z.B. tapo(ntr.)-yoga-śamādayah "Aszese, Kontemplation, Gemütsruhe usw.".
- c) P. 2, 1, 63 erwähnt unter den Tatpuruṣas solche mit dem Vorderglied katara- "welcher von beiden" und katama"welcher (von mehreren)", die gebraucht würden, wenn nach Stand
  u. ähnl. gefragt werde z.B. katara-kaṭhaḥ "welcher von beiden
  ist ein Kaṭha" katama-kalāpaḥ "wer (unter diesen) ist ein
  Kalāpa". Wie hier das Fragewort, statt im Prädikatsnominativ
  zu stehen, mit dem Subjekt zusammengesetzt werden konnte, wird
  klar durch P. 6, 2, 57, wonach in solchen Komposita neben Betonung des Hinterglieds (§ 106) auch Betonung des Vorderglieds

erlaubt ist. Dies ist das ursprüngliche; die Verbindung erfolgte zunächst mit dem Akzent eines Bahuvrihi und also im Sinne eines solchen. Man sagte ursprünglich z.B. \*katará-kathau "welchen von beiden als Katha habend [§ 108b] (sind die zwei)?" Weil dies aber mit kataraḥ kathaḥ "welcher von beiden ist ein Katha?" nahezu gleichwertig war, und weil man auf eine solche Frage mit einem singularischen Namen antworten mußte, ließ man später den Singular und fakultativ den Tatpuruṣaakzent eintreten. Entsprechendes gilt für katama-.

Vgl. den ähnlich gebildeten Ausdruck kim-sabrahmacārī, "wen (bist du) zum Mitschüler habend" = "wen hast du zum Mitschüler"; Pat. zu V. 22 zu P. 2, 2, 24 zeigt, daß bei der Antwort auf eine solche Frage notwendig eine Inkongruenz des Ausdrucks entsteht und daher die Auflösung des Kompositums Schwierigkeit macht.

117. a) Nicht selten erscheinen die Bahuvrihi im Neutrum mit abstrakter und kollektiver Bedeutung substantiviert, entsprechend einem für die Adjektiva in den ig. Sprachen überhaupt herrschenden Gebrauch (Brugmann Grundr. 2, 434). Besonders gern die mit privativem a(n)- und die mit sarva- "all" z.B. einerseits v. an-apatyá- "kinderlos" und "Kinderlosigkeit" a-skambhané "bei Fehlen einer Stütze" AV. a-sambādhá- "Unbeengtheit" und "unbeengt", AV. a-sapatná- "Frieden": v. usw. "ohne Nebenbuhler", VS. AV. an-amitrá- "Feindlosigkeit": AV. "feindlos"; anderseits v. sarva-rathá "mit ganzem Wagentroß" AV. TS. sarva-vedas-á- "die ganze Habe" MS. Āpast. sarvāhņ-ám "den ganzen Tag" ŚB. sarvauṣadhá- (§ 51 bA.) "alle Kräuter". Aber auch bei sonstigem Vorderglied z.B. v. ni-kilbisá- "Entsündigung" (vgl. § 110 bε) AV. rikta-kumbhá- "Leerköpfigkeit" su-mrgá- "gute Jagd" PB. ep. adharottara-m "Umdrehung der bestehenden Verhältnisse" eig. "ein Zustand, wo das Untere oben ist" (mit ähnlichem Verhältnis der Glieder wie § 108b) SB. ava-candramas-á-"das Verschwinden des Mondes" KS. ava-nakṣatra- "das V. der Gestirne". — Sehr stark herrscht in dieser Bedeutung der Ausgang -á- vor (wie bei den bedeutungsverwandten Singulardvandva §§ 68g. 69d), teils durch kompositionelle Stamm-Erweiterung gemäß §§ 49. 50b. 51 wo Beispiele, teils nach § 115c z.B. v. ni-kilbişá- sarva-rathá. Doch sind nicht oxytoniert z.B. v. á-bhaya-"gefahrlos, Sicherheit": v. bhayá-, AV. ví-hrdaya- "Mutlosigkeit": v. hŕdaya-, ŚB. ví-bhrātrvya- "Nebenbuhlerschaft": AV. bhrátrvya-. — Andrer Auslaut als a z.B. in AV. a-satrú Akk.

ntr. "Feindlosigkeit": v. a-satrú- Adj., AV. pitr- und mātr-bandhú Akk. ntr. "väterliche bezw. mütterliche Verwandtschaft": v. bándhu- mask., Gobh. adhi-varca(s)- "Abtritt": kl. varcas "Koth". Anders v. a-parván Lok. "an einer Stelle, wo kein Gelenk ist".

305

Hieran schließen sich die §§ 15b. 49cd besprochnen Kompp. Vgl. auch die Dvandva §§ 68. 69, und die Kollektivkompp. mit regierender Präpp. als Vorderglied § 119. — Akzent: AV. 19 su-śakúnam ist schlecht beglaubigt.

b) Vielleicht in Rücksicht auf Wörter wie gr. δίδραχμον lat. biduum schon grundsprachlich, jedenfalls im Ai. zur Kategorie ausgebildet, ist dieser Gebrauch bei numeralem Vorderglied von dvi- an aufwärts. Die betr. Zusammensetzungen drücken nicht eine schlechthinige Vielheit des Hintergliedsbegriffs aus, sondern setzen Zusammengehörigkeit, einen Komplex voraus (P. 2, 1, 51. 52 "samāhāre"). Also z.B. AV. sad-rc-á- ist eine "Hexade von Strophen"; ŚB. 7, 2, 2, 6 sad-gav-ám . . . dvādaśa-gav-ám . . . caturviņsatigav-ám bedeutet nicht schlechthin "6, 12, 24 Rinder", sondern "ein Gespann von 6, 12, 24 Rindern". Ebenso ist diese komplexive Bedeutung sichtbar bei Hintergliedern temporaler Bedeutung z.B. v. tri-yugá- "Zeit von drei Lebensaltern" try-udāyá-m "das dreimalige Zutreten zum Altar"; die auf -ahá-z.B. AV. TS. şad-ahá- bezeichnen eine Folge zu einem Komplex verbundener Tage. Oder das Kompositum dient zu Maßbestimmungen z.B. v. daśāṅgulá- "Länge von zehn Fingern" daśāntaruṣyá-"Entfernung von zehn Stationen" AV. tri- sad-yojaná- "eine Strecke von drei, sechs Yojanas". Wiederum anders AV. dvi-rāj-á-"Zweikönigsschlacht".

Die Inder bezeichnen diese Bildungen mit dem Namen dvigu- (P. 2, 1, 52) und fassen sie in Rücksicht auf ihre Bedeutung als eine Unterabteilung der Tatpurusa (P. 2, 1, 23). Jedoch teilen sie dieser Klasse auch alle diejenigen Bahuvrihis mit numeralem Vorderglied zu, die nicht schlechtweg possessive Bedeutung haben, bei denen also nach der Theorie ein ableitendes Suffix geschwunden ist (vgl. § 107 bA.), immerhin so, daß sie für gewisse Fälle (P. 5, 4, 92. 99—102; unten cβ) bei substantivischem Gebrauch abweichende Form anerkennen. — Auf die außerindischen Analoga wiesen zuerst hin Pott 2, 384. Bopp 5, 1450. Justi Zusammensetz. 101 f. Die Zugehörigkeit zu den Bahuvrihi erkannten Garbe KZ. 23, 471 u. Schröder KZ. 24, 103\*A. — Die alte Form für "acht" aṣṭā-für jüngeres aṣṭa- ist kl. von diesen Kompp. ausgeschlossen, während sie sich in adjektivischen Bahuvrīhis vereinzelt findet (V. 2 u. 3 zu P. 6, 3, 46). Daraus folgt, daß die Dvigu kl. eine lebendige Bildung waren.

- c) α) Vorklassisch gehn diese numeralen Kollektivkomposita stets auf -ά- aus, das z. T. gemäß §§ 49—51 auf Stammerweiterung beruht, mit konstanter Oxytonese nach § 115. -ya- (§ 47 ca) z.B. in AV. sahasrāhņ-yá-m "tausend Tagereisen".
- β) Klassisch ist der Ausgang -ά- ebenfalls Regel, gelegentlich im Gegensatz zu den entsprechenden adjektivischen Bahuvrihi, so wenn go- (P. 5, 4, 92) nau- (99) khārī (101) añjali- (102) Hinterglied ist, bei denen allen die Erweiterung durch -α- nach §§ 48—51 auf das Kollektivsubstantiv beschränkt ist z.B. pañca-gav-ám "fünf Rinder", aber pañca-gu- "fünf R. habend, fünf R. wert". Doch ist für -khārá-m [§ 37 c] (zu v. khārt "e. best. Hohlmaß") auch -khāri mit ĭ nach § 42 cγ zulässig P. 5, 4, 101, und ist -añjalá-m [§ 51 a] (zu ŚB. añjalí- "hohle Hand") auf die Stellung hinter dvi- tri- beschränkt und auch hier daneben -añjali-zulässig P. 5, 4, 102.

 $dvy-\bar{a}yu_{\bar{s}}-a-m$   $try-\bar{a}yu_{\bar{s}}-a-m$  (§ 49 ba) P. 5, 4, 77. Dvigus auf andern Auslaut als -a- sind durch keine Regel verboten, kommen aber außerhalb der unter  $\beta$  und  $\gamma$  besprochenen Fälle kaum vor. Kāś. zu P. 2, 1, 51 lehrt -kumāri- für Dvigus mit kumārī, "Mädchen".

y) Außerdem findet sich kl. (vorkl. anscheinend noch nicht!) -ī als Ausgang in Übereinstimmung damit, daß -ī auch sonst zur Bildung von Kollektiva dient, wie in v. sarast- "großer Teich": v. sáras "Teich", v. jahnávī "Geschlecht des Jahnu", AV. andt- "Hode" (nur im Dual) : v. andá- "Ei", S. tantrī- (kl. oxyt.) "Strick": v. tántra- "Gewebeaufzug", Hariv. dāmanī "Koppel": v. dáman- "Fessel". Bei den numeralen Kollektivkomposita ist Antritt dieses -t obligatorisch, wenn das Hinterglied aus einem -a-Stamme besteht (Pat. zu P. 2, 4, 30 p. 480, 6 u. P. 4, 1, 21) z.B. Pat. pañca-pūlī "fünf Bündel": kl. pūla-, hochkl. tri-lokī "Dreiwelt": v. loká-. Bei Hintergliedern auf ursprünglich -ā ist sowol -ī als neutrales -a- üblich (V. 3 zu P. 2, 4, 30; hienach Kāś. zu P. 2, 4, 17) z.B. pañca-khaṭvī neben pañca-khaṭvam : kl. khatvā "Bettstelle". Ebenso bei denen auf -an- (Pat. zu V. 3 zu P. 2, 4, 30) z.B. daśa-takṣā neben daśa-takṣam : v. tákṣan-"Zimmermann" (vgl. § 50bß am Ende). — Doch ist bei påtra-"Gefäß" u. aa. (Pat. zu V. 3 zu P. 2, 4, 30; die Kāś. zu P. 2, 4, 17 nennt noch bhúvana- yugá-) die Bildung auf -ī ausgeschlossen; also z.B. nur pañca-pātra-m "fünf Gefäße" tri-bhuvana-m "Dreiwelt" catur-yuga-m "die vier Weltalter" zulässig. Ganz vereinzelt tritt  $\bar{a}$  ein :  $triphal\bar{a}$  (V. 3 zu P. 4, 1, 64 Kāś. zu P. 4, 1, 21) "die drei Myrobalanen" : v. phála- "Frucht".

Vgl. Justi Zusammensetz. 101 f. — Über -ī als Kollektivzeichen JSchmidt Pluralbild. 13 f., vgl. gr. θεωρίς τυραννίς (Danielsson Eranos 4, 101). Wie vorkl., ist auch ep. -a- st. -ī bei Dvigus mit a-Stämmen zu belegen; so M. try-aṃśam (BR.: mask.) try-abda-. — B. kl. tri-pura- gehört nicht zu pura- sondern zu v. púr- (§ 49 aα); kl. tri-valī, "die drei Falten oben am Nabel": kl. valī- sucht Vām. 5, 2, 15 mit P. 2, 1, 50 (siehe d) zu entschuldigen. Unrichtig führt Benfey § 660 eka-puṣpā śata-puṣpā (V. 2 zu P. 4, 1, 64) try-anīkā als Dvigus an. — Diese auf -ī sind wol gemäß der allgemeinen Regel P. 6, 1, 223 (§ 106) oxytoniert. Anders Benfey § 660, Ausn. 2.

- d) Das Hinterglied bei numeralem Vorderglied (gegen P. 2, 4, 1) pluralisch und (gegen V. 2 zu P. 2, 4, 30) in seinem ursprünglichen Geschlecht findet sich teils infolge von Zusammenrückung (§ 9) wie in v. sapta-reáyah "sieben Seher": v. ŕei-, AV. sapta-grdhráh "sieben Geier"; teils infolge von Anähnlichung an den parathetischen Ausdruck wie bei try-angá- als technischem Ausdruck der Opfersprache: TS. 6, 3, 10, 6 try-anganam "drei Glieder", SB. 3, 8, 3, 18 try-angesu, 3, 8, 3, 29 try-angani (mit Kompositionsakzent! vgl. v. ánga-). Weiterhin so MGS. 2, 14, 24 catur-udakumbhān "vier Wasserkrüge", M. 8, 220 catuḥ-suvarṇān "vier Suvarnás" (Böhtlingk Sächs. Ber. 1896, 215), Mbh. 8, 67, 6 (3362) āṣṭāgavām "der acht Kühe" (mit aṣṭā- gegen V. 3 zu P. 6, 3, 46), R. 3, 52, 22 Gorr. tri-lokeşu "in den drei Welten", BhP. 7, 10, 66 tri-pur-ah "drei Burgen". Vgl. auch v. tri-kadrukebhih -keşu "drei Somagefäße" (B. S. Bezeichnung von Festtagen): v. kadrú- fem. "Somagefäß". P. 2, 1, 50 erlaubt derartige Zusammensetzung, wenn sie eine Samjñā ergibt, wofür die Kāś. pañcāmrāh eig. "fünf Mangobäume" (Ortsname?) und sapta-rṣayah als Beispiele gibt, vgl. § 101 a am Ende. — Syntaktisch ist ein Dvigu als Plural behandelt in inschr. ete catur-avadhi "dies (sind) die vier Grenzen", vgl. Kielhorn Epigr. Ind. 5, 121 A. - Singular und Oxytonese, aber maskulines Geschlecht zeigt SB. 14, 9, 3 (= BAU. 6, 3), 21 catur-audumbarah, "vier aus Udumbaraholz bestehende Dinge": áudumbara-.
- e) Numerale Kollektivkomposita auf -ahá- sind vorklassisch und klassisch Maskulina §§ 15 c.  $50 \,\mathrm{b}\beta$ .
- f) Die Komposita mit ardha- "halb" werden teils als Tatpurusas behandelt z.B. v. ardha- devá- "Halbgott" AV. VS. ardha-  $m\bar{a}s\acute{a}$  mask. "Halbmonat" ep. kl. ardha-candra- "Halbmond" usw., teils folgen sie, ähnlich wie die griechischen mit  $\acute{\eta}\mu\iota$  z.B.  $\acute{\eta}\mu\iota$ - $\acute{\omega}\beta$ o $\lambda$ o $\nu$   $\acute{\eta}\mu\iota$ - $\sigma\iota\acute{\alpha}\tau\eta\varrho$ -o $\nu$  der Weise der numeralen Kollektiv-komposita. So kl., wenn  $n\acute{a}u$  (P. 5, 4, 100)  $kh\bar{a}r\bar{\imath}$  (101) oder  $a\~{\eta}jali$  (102) Hinterglied ist, vgl. § 49 b.

## §§ 118-120: Komposita mit regierendem Vorderglied.

118. a) Kasuspräpositionen und solche Adverbien, die mit Kasus konstruiert vorkommen, können sich als Vorderglieder mit Substantiven in dem Sinne verbinden, daß das Kompositum etwas als in dem Verhältnis befindlich bezeichnet, das durch die Präposition oder das Adverb in Verbindung mit dem Kasus ausgedrückt wird. Das Hinterglied wird also gewissermaßen vom Vorderglied regiert, und die Zusammensetzung gibt als Adjektiv etwas einem andern Begriffe beizulegendes, ist "exocentrisch" (§ 107 aA.).

Die indischen Grammatiker erklären diese Kompp., soweit die Vorderglieder durch Präverbien gebildet werden, wie die nach § 110 gebildeten, durch dhātulopa- (vgl. § 110 aA., wo die Belege), d. h. mit der Annahme, daß die Präposition im Sinn eines damit verbundenen -ta-Partizips stehe (V. 4 zu P. 2, 2, 18). So erklärt Pat. zu P. 2, 2, 18 ati-(§ 119 bα) "über den und den hinausgehend" aus ati-krānta- und pari-(§ 119 bδ) "sich fernhaltend" aus pari-glāna-; die Kāś. zu P. 6, 2, 189 anu-jyeṣṭha- "auf den Ältesten folgend" aus anugato jyeṣṭham. Pāṇini selbst erwähnt bloß die Verbindung mit anu- (§ 119 bα) 6, 2, 189 und bezeichnet daselbst das zugehörige Hinterglied als apradhāna- "in abhängigem Verhältnis stehend". — Über den Sinn dieser Kompositionsweise vgl. Delbrück Synt. F. 5, 187. — Über Kompp. dieses Typus in adverbieller Verwendung s. Bd. III.

b) Daher gehen diese Komposita mit den Bahuvrīhi zusammen, sind dreigeschlechtig wie diese und haben mit den Bahuvrīhi die Kompositionssuffixe (§§ 44-52) im ganzen gemeinsam. Häufig (doch fast nur vorklassisch) ist -ya- z.B. v. ádhi-qartya- "auf dem Wagensitz (v. gárta-) befindlich", v. tiróahnya- "vorgestrig" (zu v. áhan- "Tag"), kl. abhy-amitryà- "den Feind angreifend" P. 5, 2, 17; nächst dem -a- (§§ 48e. 50a. 51a) z.B. v. ántas-path-a- "auf dem Wege befindlich" api-śarvará- "an die Nacht (śárvarī-) angrenzend", ŚB. ánu-loma- "dem Haarwuchs folgend", kl. aty-angula- "mehr als einen Finger (VS. angúli-) messend"; selten -ka- z.B. KB. rte-barhis-ka- "ohne die Barhislitanei". — Auch nicht speziell kompositionelle Suffixe gemäß § 53 kommen vor. So -in- z.B. in v. pari-panthin-"Gegner" kl. anu-padín- "auf dem Fuße folgend" P. 5, 2, 90; — -tna- kl. anu-gav-tna- "Kuhhirt" ("den Rindern nachgehend") P. 5, 2, 15 und ā-qav-tna- "bis zur Rückgabe der Rinder arbeitend"

- P. 5, 2, 14; anu-kām-tna- aty-ant-tna- "nach Wunsch bezw. grenzenlos gehend" P. 5, 2, 11; ā-prapad-tna- "bis zur Fußspitze reichend" P. 5, 2, 8, sowie abhy-amitrtṇa- (neben -amitrīya-) P. 5, 2, 17; -tya- in abhy-amitrtya- P. 5, 2, 17. Damit gehört zusammen, daß der ursprüngliche Auslaut des Hintergliedstamms meist nur bewahrt wird, wenn er -a- ist. Vorklassisch sind allerdings v. áty-avi- á-pathi-, v. abhí-dyu- S. alam-paśu- (vgl. av. ā-xšnu- pari-dahyu-), Saṃh. ánu-vartman- MS. S. ádhy-ūdhn-ī, VS. áty-aṃhas- ūrdhvá-nabhas- B. rte-rakṣas- paró-rajas- S. abhi-śiras-, VS. ūrdhvá-barhiṣ-; aber ep. kl. scheint kein solches Kompositum belegt zu sein.
- -(i)ka- vielleicht ebenso in Mbh. paripanthika- spätkl. -aka-,,Gegner" S. praty-ātmika- (buddh. -aka-) "selbsteigen". Die Kasusendung, die das Hinterglied in der entsprechenden kasuellen Verbindung mit dem Vorderglied hat, ist nach Bartholomae BB. 15, 27 als Stammausgang erhalten in v. ā-pathi- ā-pathi- (§ 119by) aus ā pathī, "auf dem Wege", und in v. pāri-jman-, "herumwandelnd", wo -jm- Stamm des Worts für Erde und -an- Lokativendung sein soll.[?]
- c) Dem entsprechend gelten auch ähnliche Akzentregeln wie bei den Bahuvrihi. Entweder wird das Vorderglied betont und zwar auf seiner eigentlichen Tonsilbe, oder das Kompositum ist oxytoniert, dies jedoch wol nur, wenn sein Ausgang -a- ist und zwar 1) bei kompositionellem -a- z.B. adhy-asth-á- upānas-á, adhi-und anu-gav-á, anu- und prati-lomá-, api-śarvará-; 2) bei einem Hinterglied, das als Simplex nicht oxyton ist z.B. adho-akṣá-upa-kakṣá- upolapá api-karṇá- anu-kāmá- śaṃ-gayá- ati-janá-antaḥ-pavitrá-, ati-mātrá- und -rātrá-, paraḥ-sahasrá- pari-hastá-; 3) selten vorkl. bei ursprünglich oxytoniertem Hinterglied. So MS. adhi-vratá-, ŚB. ati-nāṣṭrá- : v. nāṣṭrā; kl. auch sonst. Abnorm ist v. api-prāṇī : v. prāṇá-.

Oxytonese wird von P. vorgeschrieben 6, 2, 178. 179 für die Verbindungen mit vána- "Wald", 6, 2, 182 für Kompp. mit pári mit Ausdrücken für "Ufer" (Kāś. zu 184 für solche mit kéśa- páda- hásta-) 6, 2, 189. 191 (nebst V.) für die mit ánu- áti, z.B. mit v. jyéṣṭha- (-á-) "der Älteste" v. káśā "Peitsche" bezw. mit v. ankuśá- "Haken".

d) Innerhalb des Altindischen entstehn solche Komposita vielfach durch Verwandlung entsprechender Avyayībhāva in Nomina gemäß § 10aa. So z.B., um mit den jüngsten Beispielen anzufangen, spätkl. praty-eka-"singuli": S. kl. praty-ekam "einzeln", Kād. upa-kūla-"am Ufer befindlich": Ragh. upa-kūlam

"am Ufer", ep. kl. aty-anta- "fortwährend": U. aty-antam "auf immer", M. adhi-yajña- "auf das Opfer bezüglich": ŚB. adhiyajñám "in Bezug auf das Opfer", ep. kl. prati-kūla- "widrig": Samh. prati-kālam "entgegen", AB. adhy-ātma- "persönlich eigen": SB. adhy-ātmám "in Bez. auf die Person", SB. 14. S. práti-loma-"widerhaarig": TS. prati-lomám "gegen das Haar", PB. abhipūrva- "in der best. Reihe folgend": AV. abhi-pūrvám "der Reihe nach", MS. U. S. praty-áksa- "offenbar": AV. B. pratyákṣ-am "vor Augen". Bezeichnend ist RV. 5, 60, 8ª pra-dív-ā ketúnā "mit längst bestehendem Licht", wo das v. häufige Adverbiale pra-divah "von jeher" einem im Instrumental stehenden Substantiv einfach durch Anfügung der Instrumentalendung angegliedert ist. - Aber für alle Fälle reicht diese Erklärung nicht aus. Bildungen wie SB. ápi-vrata- "beim Gelübde beteiligt, blutsverwandt" v. ádhi-ratha- (als Ntr. substantiviert) "Wagenlast" fußen direkt auf entsprechenden präpositionellen Verbindungen, vgl. RV. 5, 46, 7° apám ápi vráte "im Gebiet der Wasser" 10, 64, 12d ádhi ráthe "auf dem Wagen". Der Typus, im RV. in gegen zwanzig Beispielen belegt, reicht in die Grundsprache zurück. Er ist auch in den verwandten Sprachen vertreten, vgl. av. ava-antara- "an das, was innen ist, herabreichend", sowie die avestischen Beispiele in § 119 bei antar  $(b\alpha)$  abhi  $(b\beta)$   $\bar{a}$   $(b\gamma)$ upa (bδ) upari (c) tiras (c) pári (bδ) puras (c) prati (bε), sowie gr. ἐπ-άρουρος "auf der Ackerflur befindlich" ἀντί-θεος "den Göttern ähnlich" ἀγχί-αλος "nahe am Meer" lat. inter-cus "unter der Haut (cutis) befindlich" usw.

Zu Tage liegend ist der adverbielle Ausgangspunkt bei bahis "außerhalb", mit dem von Samh. an häufig Avyayībhāvas gebildet werden, während nominale Bildungen erst im Epos auftreten z.B. bahir-vedi, "der Raum außerhalb der Vedi": Samh. bahir-vedi. Lehrreich ist auch KŚS. samam-bila- "bis zur Öffnung voll", dessen Bildungsweise erst durch das Adverb KŚS. samam-bhūmi "dem Erdboden gleich" verständlich wird, vgl. Richter IF. 9, 240. — Betr. die verwandten Sprachen vgl. Jagič Archiv slav. Phil. 23, 528. Speziell für das Avestische Bartholomae BB. 15, 27. Scheftelowitz ZDMG. 57, 150 (pasca-mərəta- "nach dem Tode seiend" u. ähnl.).

e) Eine Abart bilden ein paar Komposita, wo das regierte Hinterglied ein Adjektivum ist. Nach ŚB.  $\acute{a}ti$ -cchandas- "frei von Verlangen" u. ähnl., wo sich ati- der Bedeutung des privativen a(n)- nähert, bildete man ŚB.  $\acute{a}ti$ -kalyānī "unschön"; nach

AV. paraḥ-sahasrá- "mehr als tausend" u. dgl., ChU. paraḥ-kṛṣṇa- "mehr als schwarz" para(ḥ)-kṣudra- "überaus winzig".

- f) Wie die Bahuvrihi (§ 117) können Komposita dieses Typus als Neutra substantiviert werden z.B. *upānasá* v. "auf dem Wagen befindlich" AV. "der Raum auf dem Wagen".
- 119. a) Sämtliche Präverbien, die überhaupt mit Kasus verbunden vorkommen, kommen auch in derartigen Komposita vor, mit Ausnahme von áva, dessen vereinzelter Verbindung áva diváh (RV. AV.) kein Kompositum zur Seite steht. Dagegen entspricht die Häufigkeit der Komposition nicht der der kasuellen Verbindung. So findet sich das als Kasuspräposition bis in späte Zeit häufige á so nur in der Bedeutung "bis" reichlicher komponiert.

Mit Präverbien, die in al. Denkmälern nicht Kasus regieren, werden im ganzen keine solchen Kompp. gebildet; wegen apa- und nis- s. § 110. pra (über dessen Nicht-Verbindung mit Kasus Delbrück Vergl. Synt. 1, 722) nur in v. pra-div- (§ 118d) in der Bedeutung "von her"; unrichtig stellt Brugmann K. vergl. Gr. 2, 309. IF. 18, 62 v. prά-napāt- "Urenkel" u. dgl. (§ 102 bγ) hieher, als ob es eig. geheißen hätte "der vor dem Enkel ist"; v. vi-pathi- gehört trotz seiner Entsprechung mit å-pathi- ántaspatha- ánu-patha- (bγ) RV. 5, 52, 10 unter § 110 bι (anders Whitney § 1310 a).

- b) Im Einzelnen stellt sich der Gebrauch folgendermaßen:
- α) An áti "darüber hinaus" c. Akk. schließt sich 1) in räumlichem Sinn v. áty-avi- "über die Schafwolle rinnend" MS. U. ati-janá- ntr. "jenseits menschlicher Wohnsitze gelegener Raum"; dann AV. ati-mātrá- "über das Maß hinausgehend"; 2) in temporalem Sinn v. ati-rātrá- "über die Nacht hinaus dauernd"; 3) im Sinne von "worüber wegkommend" (von § 110 bα 2 kaum zu sondern) VS. áty-amhas- "der Not enthoben" ŚB. atināṣṭrá- "der über Gefahren hinaus ist" (ŚB. áti-kalyāṇī § 118e) ep. aty-ankuśa- (§ 118 ca) "der sich dem Haken entzogen hat"; 4) "besiegend" in ChU. ati-mṛtyu- kl. ati-viṣa-. — Für die Zusammensetzung von ádhi ist 1) hauptsächlich dessen Verbindung mit dem Lokativ maßgebend, worin es "auf" bedeutet z.B. in v. ádhigartya- "auf dem Wagensitz befindlich" TS. adhy-asth-á- (ntr.) "Oberfläche eines Knochens" MS. ádhy-ūdhn-ī "ein über dem Euter befindlicher Körperteil" S. adhy-amsa- "auf der Schulter liegend" (vgl. TB. adhi-vrksa-sūryė "wenn die Sonne auf die Wipfel der Bäume scheint"); 2) an adhi c. Abl. "von — her" schließt sich

AV. adhi-gav-á-"von den Kühen herkommend"; 3) an ádhi c. Abl. "in Bezug auf" (neben vielen Avyayībhāva) AB. adhy-ātma-"der Person angehörig"; 4) an adhi c. Abl. "darüber hinaus" MS. adhivratá-"zum Vrata hinzukommend". — Aus ánu c. Akk. "nach, entlang, gemäß" erwachsen: 1) v. ánu-path-a- Saṃh. ánu-vartman-"dem Wege folgend" vgl. av. anu-zafan-"dem Maul entlang gehend"; 2) die zahlreichen, wo es "gemäß, entsprechend" bedeutet, von v. anu-kāmá-"den Wünschen entsprechend" ánu-vrata-"gehorsam" an. — antár lebt in der Komposition mit der beim Lokativ üblichen Bedeutung "innerhalb" z.B. v. ántas-patha-"innerhalb des Weges befindlich" MS. antár-goṣṭha-"i. des Kuhstalls b." ŚB. antaḥ-pavitrá-"i. des Seihgefäßes b." P. antar-vaṇá-(mit n! § 57 qy) "im Walde befindlich" usw. Vgl. av. antaradahyu-"inmitten des Landes befindlich" usw.

Über ántas- [Akzent!] : gr.  $\ell v r \acute{o}$  § 55 b $\gamma A$ . — In der Bedeutung "zwischen" kommt antár hier nicht vor; Bartholomae BB. 15, 27 A. : v. antárikṣa- ntr. "Luftraum" aus \*antari kṣau (oder kṣe) "zwischen d. beiden festen Wohnsitzen".

β) Das als Kasuspräposition schon im RV. seltene, nachher absterbende ápi (c. Lok. "bei") ist auch in solcher Komposition selten: sichere Beispiele sind etwa v. api-práṇī "den Atem begleitend" B. ápi-vrata- "beim Gelübde beteiligt" (§ 118d) ápi-bhāga- "einen Anteil habend". — Zu abhí c. Acc. "zu" stellen sich die vereinzelten Kompp. v. abhí-dyu- "zum Himmel gerichtet" v. abhí-rāṣṭra- "Reiche bewältigend" S. abhi-śiro-ʾgra- "mit zum Kopf gerichteter Spitze", kl. (P. 5, 2, 17) abhy-amitr-yà- abhy-amitr-ṭṇa- abhy-amitr-ṭṇa- geen Mithra wendend".

Whitney  $\S$  1310 a stellt hieher v. abhi-vīra- abhi-satvan- (§ 110 c) angebl. "Helden besiegend".

Verbindung c. Lok. "in, auf" bildet die Grundlage von  $\tilde{a}$ -pathi- $\bar{a}$ -pathi- "auf dem Wege befindlich" und von v.  $\tilde{a}$ -bhaga- "Teilnehmer" (vgl. RV. 2, 34, 8 $^{\rm b}$  bhága  $\tilde{a}$ ); 2) c. Akk. "zu" die von v.  $\tilde{a}$ -deva- "den Göttern zustrebend" (vgl. § 52 a $\beta$ A.), dem av. a-pu $\theta$ -ra-"zu Söhnen gelangend" entspricht; 3) c. Abl. "bis" die von ep.  $\bar{a}$ -saptama- "sich bis zum Siebten erstreckend" Mbh.  $\bar{a}$ -gop $\bar{a}$ la-"bis zu den Kuhhirten herabgehend" Hariv.  $\bar{a}$ -bh $\bar{a}$ mip $\bar{a}$ la-"mit Einschluß der Fürsten" kl.  $\bar{a}$ -prapad- $\bar{a}$ na- (P. 5, 2, 8) "bis zur Fußspitze reichend"  $\bar{a}$ -gav- $\bar{a}$ na- (P. 5, 2, 14) "bis zur Ablieferung

des Rindes tätig" (V. 1 zu P.); vgl. av.  $\bar{a}$ -x-snu- "bis zum Knie reichend".

- v.  $\bar{a}$ -jarasáya (B.  $\bar{a}$ -jarasám) "bis zum hohen Alter" : v. jarás trägt adverbialen Charakter, vgl. Nigh. ep. ahnāya "ehedem, sogleich".
- d) Bei úpa setzen sich verschiedene Funktionen in der Zusammensetzung fort. 1) Zu úpa c. Akk. "zu" gehört v. upa-kaksá-"bis zur Achsel reichend"; 2) zu úpa c. Lok. "bei, auf" v. upānas-á-"auf dem Wagen befindlich" AV. úpa-tṛṇ-ya (Vok.) "im Gras befindlich" S. upādhyāya- "Lehrer" (eig. "beim Studium tätig"); 3) zu úpa c. Instr. "im Verlauf von" und "gemäß" einerseits AV. úpa-mās-ya- "allmonatlich", anderseits MS. upolapá- "buschartig". Vgl. av. upāp-a- "im Wasser befindlich" upa-naxturu- "an die Nacht angrenzend" usw. — Bei pári überlebt 1) dessen Zusammensetzungsfähigkeit im Sinne von "um" "in Bezug auf" die ihr zu grunde liegende Akkusativkonstruktion, indem diese nach RV. und AV. erlischt, jene wenigstens bis zu den Sütra dauert z.B. v. pari-panthin- "Gegner" (eig. "den Weg verlegend") AV. pari-hastá- masc. "Handring" ŚB. pári-paśav-ya- "auf das Opfertier bezüglich" S. pari-pārśva- "an der Seite befindlich" usw., vgl. av. pari-daliyu- "der um das Land ist" pairi-gaē9a- "Vorhalle" eig. "Umfassung des Anwesens"; 2) zu pári c. Abl. "wovon weg" (P. 1, 4, 88. 2, 33, 10) gehört pari- "sich fernhaltend von —" z.B. pary-adhyayana- "dem das Studium zum Ekel ist" (Pat. zu P. 2, 2, 18 p. 416, 24), vgl. das Adv. pari-trigartam "überall, nur nicht bei den Trigartas".

Whitney § 1310 a stellt v. pari-pád-,,Falle" (Nomen verbale?) hicher, als Komp. mit pád-,,Fuß". — v. pra-div- s. §§ 118 d. 119 aA.

ε) Endlich zu práti c. Akk. "gegen" "gemäß" stellen sich 1) z.B. B. práti-loma- "widerhaarig" prati-danḍa- "widerspenstig" prati-kām-in- "unerwünscht"; 2) AV. prati-kām-yà- "nach Wunsch beschaffen". Vgl. ap. pati-pada- "an seinen Standort zurückkehrend" av. paiti-p-a- "gegen die Strömung gerichtet" paiti-biš-i- "den Anfeindungen entgegenwirkend".

Über das distributive prati- oben § 102 d.

c) Auch lokale Adverbien, welche mit Kasus verbunden vorkommen, können in solchen Komposita erscheinen: zu v. adháḥ padóḥ "unter den Füßen" u. dgl. gehören z.B. v. adhas-pad-á-"unter den Füßen befindlich" v. adho-akṣá- "unterhalb der Achse bleibend"; — zu v. upári c. Akk. Gen. "oberhalb" v. upári-budhna-

u. -martya- "über den Boden (bezw. "über die Menschen") sich erhebend", vgl. av. upairi-zəm-a- "oberhalb der Erde befindlich" — VS. ārdhvá-nabhas- "über den Wolken —" urdhvá-barhiṣ- "über der Streu befindlich" gemäß ūrdhvám U. S. c. Abl. "oberhalb von", vgl. das Adverb B. ūrdhvaṃ-jānu "oberhalb des Knies"; — zu v. purás c. Abl. Akk. "vor" v. puro-gav-á- "Führer" (eig. "vor den Rindern hergehend"); — zu v. tirás vorkl. mit Akk. "über hin, sicher vor", mit Abl. "geheim vor" v. tiró-ahnya- (B. tirò-hnya-) "vorgestrig" ep. tiro-varṣa- "vor Regen geschützt" (vgl. AV. tiro-janám adv. "abseits von Menschen") Lex. tiras-prākāra-"durch einen Wall hindurch sehend", vgl. av. taro-yāra- "die Jahre überdauernd" taro-piŷw-a- "an Nahrung Mangel leidend" usw.

Unklar ist kl. *upari-bhakta-* "nach dem Essen angewendet". — v. *puro-gavá-* wird von BR. u. aa. zu e. nicht vorhandnen \*gava- "Gänger" gestellt. — Spätkl. *madhye-mārga-* (Sāy.) "mitten auf dem Wege befindlich" neben dem Adv. -mārgam u. zahlreichen aa. mit *madhye-* beginnenden Avyayībhāvas.

d) Sehr ausgebildet ist der kompositionelle Gebrauch von v. parás c. Akk. Instr. Abl. "darüber hinaus, jenseits, fern von" (vgl. av. parō-arəjas-tara- "kostbarer" d. h. "über den Preis hinausgehend" mit pleonastischem -tara-) : v. parô-mātra- "übermäßig" (vgl. das Adverb v. paro-gavyūti "über das Weideland hinaus"), AV. paró-'kṣ-a- "über d. Gesichtskreis hinaus liegend" ŚB. parahpums-å "aus dem Kreise der Männer entfernt" SB. SB. parórajas- "über den Dunst hinaus liegend" S. parah-purusa- "über Mannshöhe gehend. Dahin parah- von AV. an mit Zahlwörtern im Sinne von "mehr als" nebst AB. para-rkśata-qātha- "außer hundert Rikversen noch Gäthäs enthaltend" (ChU. parah-krsna-"mehr als schwarz" § 118e). Episch u. sp. tritt für paras- nach Analogie sinnverwandter Adverbien wie pare "jenseits" madhye "mitten in" vereinzelt pare und param ein: R. param-śata-"mehr als hundert" Mbh. param-sahasra- "mehr als tausend" Kathās. pare-prāna- "mehr als das Leben geltend". — Das Gegenstück zu paras- bildet arvák "diesseits von" (c. abl.) in ŚB. arvāg-asītá-"weniger als achtzig".

Unrichtig über pare- Richter IF. 9, 241.

e) Weiterhin sind etwa noch zu erwähnen v. śám c. Dat. "zum Heil" in v. śań-gayá- "Heil dem Hausstand schaffend"; — v. rté c. Abl. "außer, ohne" (in Adverbien schon v.) z.B. in MS. 1, 10, 17 (157, 10) rté-mūla- "ohne Wurzeln" AB. rte-rakṣas-

"wobei die Rakṣas ausgeschlossen sind" KB. rte-barhiṣ-ka- "ohne die Barhislitanei" MŚS. rte-sphya- "ohne Holzspahn"; — Saṃh. álam c. Dat. "hinreichend" in S. alam-paśu- "im Stande Vieh zu halten" S. alam-prajanana- "zeugungsfähig" Pat. alam-kumāri-"für ein Mädchen (kumārī-) genügend"; — bahis- und samam-s. § 118dA.

TS. 4, 5, 8, 1 śańgáya steht nach I § 241 ac für śań-gayáya; dagegen könnte VS. 16, 40 śańgáve (ŚB. śáńgavī) auf śaṃ-gú- "den Rindern heilbringend" beruhen. — Wegen v. smad- "mit —" usw. s. § 111 d.

a) Von den Grammatikern nicht als besondere Kategorie anerkannt, aber in allen Perioden des Altindischen, wenn auch in abnehmender Häufigkeit, belegt, und in mehreren Typen auf die Grundsprache zurückgehend (c. e), in einem auf indoiranischer Neuschöpfung beruhend (d) ist die Verbindung eines verbalen als Nomen agentis oder actionis fungierenden Vorderglieds mit einem dazu im Objektsverhältnis stehenden Hintergliede. Die den ig. Wortstellungsgesetzen widersprechende Voranstellung des regierenden Verbums vor das Objekt erklärt sich daraus, daß die Vorderglieder wol alle imperativischen Ursprungs sind, beim Imperativ aber Voranstellung beliebt ist (Delbrück Vergl. Synt. 3, 83, 174). Der Ton fällt, soweit er bekannt ist, auf das Vorderglied, außer in śikṣā-nará- (c). Da die Komposition exocentrisch ist (§§ 107 aA. 112. 118), ist das Genus des Kompositums von dem ursprünglichen des Hinterglieds unabhängig. Dagegen scheinen die Kompositionssuffixe in diesen Bildungen nicht üblich gewesen zu sein, abgesehen etwa von śiksā-nar-á- (c).

Vgl. bes. Osthoff Das Verbum in der Nominalkomposition 1878 und Jacobi Compos. und Ns. (1897) 46—82. — Burnouf Comm. 194 kombinierte zuerst die avestischen und griechischen Beispiele. Steinthal Zschr. Völkerpsych. 6, 279 nennt diese Kompp. objektive Kompp. Vgl. auch Leumann IF. 8, 300 f.

b) Spezifisch klassisch, aber hier anscheinend mehr der Alltagsrede angehörig, daher der Literatur fremd, sind eine Anzahl Komposita mit unverkennbaren Imperativen als Vorderglied. Die Komposita und demnach deren Vorderglieder fungieren teils als Nomina agentis, so jahi-stamba-"einen Büschel schlagend" jahi-joḍa-"das Kinn streichend" ujjahi-joḍa-"das Kinn in die Luft hebend" (wobei nach Gaṇap. 178, 56. Gaṇar. 2, 121 die Handlung als beständig wiederholt zu denken ist), teils und häufiger als Nomina actionis,

wobei das Hinterglied femininale Endung erhält. So āhara-celā ā.-vasanā "das Darreichen des Kleides" ā.-vanitā "das D. der Geliebten"  $\bar{a}$ .-vitat $\bar{a}$  "das D. des Ausgespannten"; udvama-c $\bar{u}$ d $\bar{a}$  "das Emporrichten des Haarwulstes" krnddhi-vicakṣaṇā "spinnen"; Bedeutung?) paca-lavaņā "das Salzkochen" proha-katā -kapardā -kardamā "das Fortschieben der Matte, des in Muschelform aufgewundnen Haares, des Schmutzes" bhinddhi-lavanā "das Salzspalten". — Der erstere Gebrauch hat außer in c) und außer in dem § 124d zu Besprechenden in Neubildungen der verwandten Sprachen schlagende Analoga: mittellat. fac-malum portapoma, frz. Bois-cervoise "Trinkebier", ital. Bevi-lacqua batti-cuore, nhd. Fürchte-gott Hebdenstreit Springinsfeld, czech. Msti-druh "räche den Genossen" usw. Eine Person, die eine Tätigkeit ausübt, durch einen zu dieser Tätigkeit auffordernden Satz zu bezeichnen, nachher diesen Satz unter éinen Akzent zu bringen und dem Hinterglied die zur bezeichneten Person passende Endung zu geben, hat offenbar volkstümlicher Rede überall nahe gelegen. - Den Nomina actionis mit imperativischem Vorderglied stehen die § 124a—c zu besprechenden nahe. Aus den verwandten Sprachen kann man z.B. franz. rendez-vous vergleichen.

Alle diese Bildungen sind bloß aus dem G. mayūra-vyamsaka- zu P. 2, 1, 72 (Gaṇar. 2, 115—123) bekannt; jahi wird laut diesem auch sonst vielfach mit folgendem Objektwort zusammengesetzt. Fehlerhaft oder wenigstens ungenügend beglaubigt sind die in Gaṇar. fehlenden apoha-kaṭā-kardamā, āhara-karaṭā-viṭanā-senā, uddhara-cūḍā kṛnṭa-vicakṣaṇā paca-prakūṭā vidhama-cūḍā. — Mittellateinische und französische Beispiele gibt Darmesteter Mots composés² 168 ff., slavische derselbe 180 A. Vgl. Jacobi Compos. u. Ns. 57 f. 75 ff.

c)  $\alpha$ ) In einigen vorklassischen Komposita besteht das verbale Vorderglied entweder 1) aus einem Präsensstamm auf  $\alpha$  oder auch auf ein durch rhythmische Dehnung bewirktes  $\bar{a}$ , so v.  $tras\acute{a}$ -dasyu- Mannsname eig. "die Feinde zittern machend"  $rad\bar{a}$ -vasu- (nur im Vok.) "Güter eröffnend"  $sik_s\bar{a}$ - $nar\acute{a}$ - "Männer beschenkend"; oder 2) aus sonst einem Präsensstamm oder der Wurzel, so v.  $sth\acute{a}$ - $ra\acute{s}$ man- "Zügel lockernd" (BR.) Samh.  $\acute{s}$ raddh\acute{a}-deva- "Gott vertrauend".

sthā-rasman- nach Pp. aus sthāḥ-r.-, Grassmann "feste Zügel habend"; v.  $krpā-n\bar{\imath}da$ - (BR. als Bahuvrīhi "im Scheine heimisch") "die Wohnstätte herrichtend" zu v. kalpayanti? — PB.  $d\bar{a}$ -vasu- N. e. Angirasen gehört nicht zu  $d\bar{a}$ - "geben", sondern ist aus v.  $rad\bar{a}$ -vasu- entstellt; TB. S. pratha-snu- (Akzent?) nach BR. aus ghrta-snu- verderbt, nach Knauer zu

- MSS. 1, 2, 6, 20 dialektische Nebenform zu prthu-snu-. Sāyaṇa erklärt v. dhāra-vāká- mit dhārayati vākān "die heil. Reden unterhaltend", aber es heißt "dessen Lieder sich wie e. Wasserstrom ergießen" (Bö. Wb.) mit dhārā- st. dhārā- nach § 56e. Fragend verweist Jacobi Compos. u. Ns. 51 auf kl. vāra-bāṇa- "Panzer" eig. "pfeilabwehrend" (§ 98d). Nach Oldenberg SBE. 46, 95 gehört v. dāśv-àdhvara- "Gottesdienst verrichtend" in weiterem Sinne hieher.
- β) Genaue Parallelen liefern dle verwandten Sprachen, bes. das Griechische; zu 1) stimmen ap. xšayāršan- Mannsname eig. "Männer beherrschend", gr. φεφέ-οικος "haustragend" ἀφχέ-κακος "Unheil anfangend" und sehr viele weitere, lat. exerci-pes "den Fuß übend", russ. skalo-zub "die Zähne fletschend", böhm. sladi-voj "des Heeres waltend"; zu 2) av. fraspā-yaoxədra- "den Angriff beseitigend" niδā-snaiθiš- "die Waffen niederlegend" frazā-baoðanh- "das Wahrnehmungsvermögen wegnehmend" vītarə-qzō "die Not überwindend", gr. ἐλελί-χθων "die Erde erschütternd" τλή-θυμος ταλα-πενθής.
- ap. xšayāršan- stellt Foy KZ. 37, 545 f. unter d); Bartholomae Altir. Wb. sv. erklärt es "Held unter den Herrschern" trotz v. kṣayád-vīra-. Über die av. Beispiele mit Vorderglied auf -t wie vikorot-ustana- "das Leben zerstörend" Brugmann IF. 18, 76. - Nach Osthoff Das Verbum in d. Nominalkomp. 137ff. ist das Vorderglied auf -a- ein gewöhnliches Nomen ag., nur mit anderer Stellung in der Komposition als bei den Determinativkompp., und kam die Beziehung auf das Verbum, die namentlich im Griechischen sehr deutlich ist, erst nachträglich durch Mißverständnis binein. Hiegegen spricht 1) die Stellung dieses a-Stamms; 2) die durch Griechisch und Slavisch erwiesene e-Qualität des a, während nominale Vorderglieder ig, vorwiegend auf o ausgingen; 3) eben die Geltung als Verbalkomposita im griechischen Sprachgefühl, die nur, wenn es wirkliche Verbalkomposita gab, verständlich ist. Vgl. Jacobi Compos. u. Ns. 46ff., der in solchen Vordergliedern reinen Verbalstamm sieht. Dagegen Delbrück Vergl. Synt. 3, 174 und Brugmann IF. 18, 69 treten für die Erklärung des Vorderglieds als Imperativ ein, vgl.  $\gamma$ ).
- $\gamma$ ) Bei Gruppe 1) springt die Übereinstimmung der Vorderglieder mit den imperativischen in b) in die Augen; es ergibt sich, daß mit Vorderglied auf  $\alpha$ : ig.  $\breve{e}$  die Kategorie der Imperativkomposita bereits der Grundsprache angehörte und sich bereits in der Grundsprache die Vorgänge abspielten, die im Ai. die Gruppe b) hervorgerufen haben. Aber auch in der ebenfalls grundsprachlichen Gruppe 2) darf das Vorderglied imperativisch gefaßt werden, in Rücksicht darauf, daß ursprünglich auch außerhalb der thematischen Verbalflexion Imperative ohne Formativ

gebildet werden konnten und zwar sogar aus der Wurzel, vgl. gr.  $\mathcal{E}\xi$ - $\varepsilon\iota$  "geh hinaus" lat. ce-do "gib her" (so Brugmann, s.  $\beta$ A.).

d) a) Zahlreicher sind in der ältern Sprache die mit Vorderglied auf - $\dot{a}t$ -. Dieses kann gebildet sein 1) aus einem ai. belegten Präsensstamm der I. oder VI. Klasse. So v. ksayád-vīra-"Männer beherrsehend": v. ksåyati "herrschen" c. Gen. u. Akk., v. tarád-dveṣas- "Feinde besiegend": v. tárati, v. bharád-vāja-Mannsn. eig. "Kampfpreis davon tragend" und v. ā-bharád-vasu-"Güter herbei bringend": v. bhárati, v. mandád-vīra- "Männer erfreuend": v. mandatu, SV. vandád-vīra- (Variante zu mandádvīra-) : v. vandate, v. \*vidád-aśva- Mannsn. (erschließbar aus dem Patron. v. váidadaśvi-) eig. "Rosse besitzend" und v. vidádvasu- "Güter gewinnend": v. vidé "er besitzt", v. sanád-rayi-"Besitz verleihend" und sanád-vāja- "Kampfpreis verleihend": v. sánat; — 2) aus einem Präsens auf -ayati. So v. codayánmati- "Andacht belebend": v. codáyāmi, v. drāvayát-sakha- "den Genossen laufen machend": v. drāvayati, v. dhārayát-kavi- und -kṣiti- "die Weisen bezw. die Menschen tragend": v. dhāráyati, v. mamhayád-rayi- "Reichtum schenkend": v. mamháyam, v. śrāvayát-pati- und -sakhi- "seinen Herrn bezw. seinen Freund berümt machend": v. śrāváyati, v. sprhayád-varna- "Glanz erstrebend": v. sprhayanti, und endlich das interessante nach § 11c\beta zu bearteilende Doppelbeispiel RV. 1, 4, 7° patayán mandayát-sakham für patayát-sakham m.-s.- "der den Freund fliegen macht und erfreut": v. patáyanti (intr.) und mandayā; — 3) ohne entsprechenden Präsensstamm. So v. rdhád-ray- Mannsn. eig. "Reichtum mehrend" und rdhád-vāra- "Güter mehrend" : im Aorist Opt. rdhyām Part. rdhánt-; v. jamád-agni- Mannsn. eig. "zu Agni gehend" (Grassmann) aus gam- "gehen" mit Palatalisierung des Wurzelanlauts nach I § 125 bβ, vgl. av. jamyāt; v. sādád-yoni- "an seine Stätte sitzend" aus dehnstufiger Wurzelform von sad-. - Nach dem RV. erlischt diese Kompositionsweise fast völlig. Der Mannsname Mbh. rsad-qu- eig. "Kühe stoßend" (vgl. ŚB. 5, 4, 3, 8 dakṣiṇā-yugyám úpārṣati) : v. -ṛṣánti kann altererbt sein. Aber Neubildungen sind unverkennbar AA. bibhrad-vāja- als Erklärung von bharad-vāja-; kl. mehrere Komposita mit jahat- von hā- "verlassen" : jahat-svārtha- jahal-lakṣaṇa-"seine ursprüngliche Bedeutung aufgebend" (beide auch mit privativem a-) a-jahal-linga- "sein Geschlecht nicht aufgebend"; ferner Mbh. 12, 116, 19 (= 4273) lelihad-vaktrah "die Schnauze beleckend" und buddh. kurvad-rūpa-tva-"causa formativa" beides nach Jacobi); endlich BhP. trasad-dasyu- für v. trasá-dasyu-. Offenbar liegt diesen jüngern Bildungen Auffassung des Vordergliedes auf -at- als Partizipialstamm zu grunde. Warum (abgesehen von den Künsteleien mit bibhrat- und trasat-) gerade nur bei den genannten der alte Gebrauch fortgesetzt wurde, ist unklar.

Auf dem Vorbilde obiger mit sanát- beruht U. ep. sanat-kumāran. pr. eig. "Kinder gebend, gewinnend"; es wurde dann aber wegen v. sánā "von jeher" als "ewiger Knabe" gedeutet und ihm ep. sanat-sujātan. pr. eig. "ewig schön" nachgebildet; vgl. § 27 aA. — Außer den obigen werden noch so erklärt: RV. 8, 19, 37d bhuvad vásuh (so in zwei Wörtern der Padatext) von Durga zu Nir. 4, 15 bhāvayitā vasūnām (BR.), was schon durch den Akzent ausgeschlossen wird; v. vṛṣad-añji- (nur im Vok. pl.) von Grassmann mit "Salben regnend" [also ohne Anschluß an den Präsensstamm! anders Sāyaņa, s. oben § 25bA. am Ende]; v. arcáddhūma- (BR. "glänzenden Rauch habend") von Bergaigne J. as. VIII. 4 (1884), 200 mit "Rauch singend". Doch kann die Oxytonese des Vorderglieds, wie wol auch in v. krandád-işţi- bhandád-işţi- usw. und wie vielleicht in den dunkeln v. krtád-vasū pratád-vasū, einfach aus den obigen übertragen sein, vgl. § 113 bs. - Wie die Kompp. mit jahat- usw. noch hasatkailāsa- "den Kailāsa verlachend" in e. inkorrekten Inschrift und ganz weniges in Jaina-Gedichten nach Kielhorn Epigr. Ind, 6, 199.

3) Zahlreiche Parallelbeispiele liefern die iranischen Sprachen. Zu 1) z.B. av. vanat-pošana- "Schlachten gewinnend" vīdat-gav-Mannsn. frādat-vīspam-hujyāiti- "alles fördernd was zum guten Leben gehört" (mit interessantem Akkusativ im Hinterglied: Jacobi Compos. u. Ns. 69); zu 2) z.B. die Mannsnamen av. darayatra9a- ap. dāraya-vau-, deren Vorderglied dem v. dhārayát- genau entspricht. Die andern Sprachen liefern keine Beispiele. Also ist dieser Typus indoiranische Neuerung und zwar offenbar als Ersatz für die in der Grundsprache anscheinend beliebten, in den indoiranischen Sprachen seltenen Komposita mit verbalem Vorderglied ohne t (oben c). Der ältere Typus auf -a- wurde aufgegeben, weil hiebei die Vorderglieder wie Nominalstämme auf -a- und die ganzen Komposita wie Bahuvrihi aussahen, ohne doch in der Bedeutung damit zu stimmen. Dem Triebe nach Ersatz kam das Vorbild der Bahuvrihi mit einem Partizipialstamm als Vorderglied zu Gute, die bei Verben mit sowol transitiver als intransitiver Bedeutung begrifflich den alten Verbalkomposita sehr nahe kamen. Wenn z.B. das seltene v. rapś-"strotzen" wie sein häufiges Synonym v. pī- auch "strotzen machen" bedeutete, so konnte v. rapśád-ūdhan- "strotzendes Euter habend" auch verstanden werden "das Euter strotzen machend".

Rosen Rigv. p. XXIf. und Benfey Hall. Litt.-Ztg. 1838, Erg.-Bl. 338f. stellen mit -dt- die griechischen mit  $\epsilon$  (c) und - $\sigma\iota$  (e) zusammen, letzterer unter Berufung auf φερεσσακής "schildtragend" ψερέσβιος "lebenbringend" mit \*φερετ- = ai. bharát-. Aber φερεσσακής zerlegt sich in φερε-σσακής mit σσ aus ig. ty, vgl. ai. -tvacas "Haut" (§ 40 cy). Über gr. φερέσβιος, das auch Justi Zusammens. 45 u. Brugmann Sächs. Ber. 1899, 203 hieher ziehen, das Richtige [σ aus δρέσ-βιος u. dgl.] Solmsen Untersuch. 20f. — Obige Erklärung des -at- im Anschluß an Jacobi Compos. u. Ns. 70 f. u. Brugmann IF. 18, 75 f. Wirkliche Partizipien erkennt Benfey aaO.; eine 3. sg. auf -t nehmen an Bergaigne Mém. Soc. ling. 3, 26. Bartholomae KZ. 29, 546 A. 547\*A. und eventuell Jacobi Compos. u. 71f.; Brugmann legte früher (Sächs. Ber. 1899, 201) Stämme auf ig. -ĕt, also z.B. bheret- [in ai. bharád-vaja-] wie sreuet- [v. sravát-], zu grunde, die dann an das Part. Präs. assoziiert wurden, so daß die auf -ayatmöglich wurden; Schulze Qu. ep. 20 A. erkennt in -at-, (wie in -ti- nach e), Adverbia. — Daß die Vorderglieder auf -át- als partizipial empfunden wurden, beweisen auch die hienach gebildeten av. Kompp. mit vorangestelltem vīduš- z.B. vīduš-aša- "der das heil. Recht kennt".

e) a) Einen dritten alten Typus stellen die mit einem bald oxytonierten bald paroxytonierten Vorderglied auf -ti- dar. Hierhin v. dáti-vāra- "Schätze gebend", v. púṣṭi-gu- n. pr. eig. "Kühe aufziehend": RV. 3, 45, 3b krátuṃ puṣyasi gá iva, v. rīty-àp-"Wasser strömen lassend": v. riṇánn apáḥ id. öfters, v. vītí-rādhas-"die Spende genießend" und vītí-hotra- "das Opfer genießend": RV. 4, 48, 1b vihí hótrāḥ, v. vṛṣṭí-dyāv- "den Himmel regnen lassend" Beiwort des Mitra und Varuna und der Somatropfen: RV. 5, 63, 3b. 6d dyáṃ varṣayathaḥ bezw. varṣayatam (in Bez. auf Mitra und Varuṇa) und 9, 96, 3c varṣayan dyám (Soma).

vṛṣṭi-dyāv-ā wurde früh mißverstanden, so daß es im ŚB. 1, 9, 1, 6 mit vṛṣṭimatyau glossiert und im Kāṭh. (40, 12) der Akk. vṛṣṭi-dyāvānam dazu gebildet wird. Nicht gehört hieher der v. Mannsname vṛṣṭi-hávya-, wie schon der Akzent zeigt; er bedeutet eig. "um Regen anzurufen". — Übrigens wird von Grassmann keines der obigen Beispiele, von BR. nur rīṭy-āp-als Verbalkompositum anerkannt! — Benfey u. aa. stellen auch die ep. Eigennamen ranti-deva- -nāra- -bhāra- hieher; GMeyer Curt. Stud. 5, 112 v. rāti-ṣāc-, wogegen schon der Akzent spricht.

β) Auch dieser Typus stammt aus der Grundsprache. Er ist allerdings außerhalb des Ai. nur im Griechischen belegt, hier aber alt und häufig z.B. βωτι-άνειρα "Männer ernährend" λυσιμελής "Glieder lösend" ἐρυσ-άρματες "Wagen ziehend" ἑλιεσίπεπλος "Gewand schleppend". — Gemäß dem für b)—d) Fest-

gestellten müssen in den Vordergliedern auf -ti alte Imperative stecken.

So Brugmann IF. 18, 70f., der darin imperativisch gebrauchte Infinitive sieht, entweder aus dem -ti-Stamm, der im Ai., Avestischen, Baltisch-Slavischen Infinitive liefert, oder als Lokative eines -t-Stamms. Daneben kommt in Betracht Jacobis Annahme (Compos. u. Ns. 64f.), daß darin dem Typus nach eine III. Singularis stecke. — Schröder Redeteile 375. Osthoff Verb in d. Nominalkomp. 169 ff. und Brugmann Sächs. Ber. 1899, 196 suchen Anschluß an die Substantive auf -ti-, was durch deren ursprüngliche Funktion als Nomina act. und die Voranstellung dieses kompositionellen -ti- ausgeschlossen wird. — Schulze Quaest. ep. 20 A. nimmt alte Adverbia auf -ti an, vgl. d $\beta$ A.

f) Ganz seltsame Wortverbindungen mit regierendem Vorderglied lägen in v. dåmūnas- "zum Hause gehörig" duroná- "Heim" vor, wenn Bartholomae BR. 15, 195. 198 sie mit Recht auf \*damū nas "in unserm Hause" \*duroṣ nas "innerhalb unserer beiden Türen" zurückführte.

## §§ 121-124: Unregelmässige Verbindungen.

121. a) Auch Wörter, zwischen denen kein Koordinations-, Attributiv- oder Rektionsverhältnis besteht, können infolge habitueller Nachbarschaft zu einem Kompositum verwachsen. Auf diesem Wege ist im Ai., wie in andern Sprachen, das Reziprokum zu Stande gekommen (V. 11 zu P. 8, 1, 12), und zwar in den Formen anyonya- itaretara- paraspara-. Am klarsten und vollständigsten läßt sich die Entwicklung der Bildung bei anyonya- übersehen.

Die Grundsprache besaß noch kein eigenes Reziprokum; aber eine Anzahl verwandter Sprachen ist auf gleichem Wege wie das Ai., durch Zusammenschweißung des Nom. sg. eines Pronominale mit dem Casus obliquus desselben Pronominale oder mit dem eines Synonyms von anyázu einem Reziprokum gelangt oder sind auf der Vorstufe, der selbständigen Nebeneinanderstellung beider Glieder, stehen geblieben (vgl. die Zusammenstellung bei Grimm Deu. Gramm. 3, 82 ff.). Ersteres außer im Avesta (bγA) in gr. ἀλλήλων usw. mit unursprünglicher Dual- und Pluralflexion; d. einander, früher flektiert; nd. elkander malkander; dän. hverand-; engl. each-other. Auf indischem Gebiet sind vergleichbar (neben dem aus dem Ai. stammenden pā. aññoñña- pr. annonna- annunna- Leumann Aupap. S. 95. Pischel Prākrit. 73 [§ 84]) Aśoka Edikt 12 (Zeile 7 Girn. usw.) añamaña- pā. aññam-añña- AMg. annam-anna- mit versteinertem Akkusativ, sei es auf Grund von Phrasen, wo im Vorderglied Objektsverhältnis auszudrücken war (Johansson Shahbazg. II 63), sei es von einem Akk. \*unyamanyam aus, wo das Vorderglied wie in ahd. ze einemo andermo, einero andero usw. äußerlich dem Hinterglied assimiliert war (vgl. Verf. Dehnungsgesetz 32 f.), oder endlich nach Muster von pā. ekam-eka- "jeder", worin das Amredita eka(ħ)-ekaħ "singuli" in der Neutral- und Akkusativform, statt wie im Ai. in der femininalen Nominativform versteinert ist.
Senart Édits de Piyadasi 1, 258 und Franke Gött. Nachr. 1895, 533
fassen das m als rein lautlichen Zusatz, was höchstens Sinn hätte, wenn
\*anya-anya mit Stammform des Vordergliedes zu grunde liegen könnte.
(Über Bühlers Deutung von Aś. añamaña- § 76 baA.). — Wieder anders
pr. annanna-, wenn Pischel Prākrit. 102 (§ 130) es mit Recht auf v.
anyā-nyā- zurückführt. Dagegen in JM. ikkam-ikka- (Ind. Ant. 1, 114 A.)
ist das Reziprokum mit ebensolcher m-Form des Vorderglieds aus ekagebildet, vgl. pā. ekam-eka- "singuli" oben.

b) α) Ursprünglich wurde (wie auch im Avesta: yt. 13, 84 yaēšam ainyō ainyehe urvānəm aiwi-vaēnaiti "von denen der eine in des andern Seele schaut", y. 53, 5 ašā vō anyō ainīm vīvōnghatū "an Tugend soll eins von euch das andere zu übertreffen suchen" [zu Eheleuten gesprochen]) bei Bezeichnung einer reziproken Handlung anyá- zuerst im Nominativ und dann im betr. obliquen Kasus gesetzt z.B. RV. 7, 103, 3d und 4n anyó anyám "einer den andern" 5n anyó anyásya "einer des andern", 10, 97, 14n anyá vo anyám avatv anyányásyā úpāvata "unter euch helfe eine der andern; seid eine der andern hilfreich"; vgl. 3, 33, 2d anyá vām anyám ápy eti. — So auch noch im AV. z.B. 12, 3, 50n sám agnáyo vidur anyó anyám "die Feuer kennen einander".

Von dem die Reziprozität ausdrückenden Polyptoton von anyá- sind zu scheiden dessen Āmredita (z.B. TB. 3, 7, 13, 2 anyò-'nyo bhavati várno asya "immer wieder anders wird seine Farbe", AB. 3, 2, 1f. anyā-'nyā devatā pra-uge śasyate, anyad-anyad uktham p. kriyate, 'nyad-anyad asyānnādyam graheṣu dhriyate), sowie dasjenige Polyptoton von anya-, das wie das von gr. ἄλλος lat. alius korrelate Verschiedenheit ausdrückt (z.B. RV. 2, 18, 2° anyásyā gárbham anyá ū jananta "jeder erzeugt ihn als Sprößling einer andern").

β) Aber schon in TS. finden sich zwar mehrere Stellen, wo anyò 'nyá- nach ursprünglicher Weise, so daß der Nominativ sich auf ein Maskulinum bezieht, gebraucht ist z.B. 6, 2, 2, 2. 6, 5, 3, 3, vgl. MS. 1, 9, 5 (135, 12). 3, 7, 1 (75, 1). 4, 3, 4 (42, 14). Daneben aber TS. 7, 2, 8, 6 chándāṃsy anyò-'nyasya lokám abhy àdhyāyan "die Metren waren eines nach des andern Platz begierig", wo anyáḥ statt des durch das neutrale Subjekt chándāṃsi geforderten anyád steht, also bereits Erstarrung vorliegt. Ebenso dann ŚB. 14, 4, 3, 30 (BAU. 1, 5, 30) táni (scil. kármāṇi) sṛṣṭāny ányo-'nyénāspardhanta "sobald diese erschaffen waren,

kämpften sie mit einander". Im SB. vertritt anyó- auch das Femininum anyá: 5, 3, 4, 21 (ápaḥ) ányo-¹nyásyāḥ . . . śriyá átiṣṭhamānāḥ "der gegenseitigen Superiorität nicht nachgebend".

γ) Ein weiterer Schritt in der Erstarrung war die Verwendung von anyó- an Stellen, wo das erste Glied eine andere als die nominativische Beziehung hat. So ebenfalls zuerst im ŚB.: 11, 6, 2, 2 gharmáv evá... ányo-'nyásmin juhomi "ich opfere den beiden Hitzmassen, der einen in der andern", wo anyo- den Akk. mask. anyám vertritt. So kann anyo-'nya- kl. als Vorderglied von Komposita erscheinen z.B. Yājñ. 2, 237 anyonya-tyāgī "einer den andern verlassend", sowie als Grundlage sekundärer Ableitung z.B. anyonyatā "Gegenseitigkeit". Auch Pluralendung kommt vor trotz des singularischen anyo- z.B. R. 5, 74, 36 Gorr. = 6, 4, 118 Bo. anyonyair āhatāḥ "von einander geschlagen" Siś. anyonyeṣām puṣkarair āmṛśante. — Substantiviert bezeichnet kl. anyonya- eine Redefigur, bei der zwei Dinge als auf gleiche Weise auf einander einwirkend vorgestellt werden.

Ganz analoge Entwicklung zeigt das jüngere Avesta: Vd. 7, 8 (im Anschluß an maskuline Akkusative) čvat haca anyō-anyaēibyō "in welchem Abstand einen vom andern", wo die Stellung des haca und noch mehr die Pluralendung für die "Univerbierung" beweisend ist.

- δ) Trotz der Erstarrung des anyo- sind im ŚB. immer beide Glieder akzentuiert (ányonyá- nach I § 252b für anyònyá- nach I § 251ba). Aber TS. 7, 2, 8, 6 (oben β) ist anyò-'nyasya überliefert, und entsprechend lehrt Haradatta zu V. 12 zu P. 8, 1, 12 (p. 894, 12) für die kl. Sprache anyò-'nya- mit éinem Akzent.
- c) Jünger als die Erstarrung von anyò-nyá- ist das diesem synonyme itaretara. Nominativ und obliquer Kasus von itara, der andere" sind in reziprokem Sinne zusammengestellt in BAU. 2, 4, 15 (ŚB. 14, 5, 4, 15) yátra hí dvaitám iva bhávati, tád itara itaram paśyati usw. "denn wenn es etwa ein Zweites gibt, dann findet gegenseitiges Sehen usw. statt". Als éin Wort findet sich itaretara- zuerst im KŚS. (-asmin) und als Vorderglied von Kompp. im Āp.Dhs. (1, 10, 29, 8 itaretara-yājakā itaretarādhyāpakā mitho vivahamānāḥ "für einander opfernd, einander lehrend, sich unter einander verheiratend"); es beruht entweder nach I § 268 auf itara(ḥ)-itara-, oder auf itarā-itara-, indem die Femininalform siegte, weil so der Schein der Stammform entstand. Kl. ist dieses itaretara- oxytoniert Harad. zu V. 12 zu P. 8, 1, 12 (p. 894, 12).

Wegen seines vokalischen Ausgangs siegte der Nom. sg. fem. über das Mask. auch in ähnlichen griechischen Verbindungen, dem Reziprokuum ἀλλήλων (Brugmann Jahrbb. 135, 105 ff.) und dem dor. Reflexivum αὐταυτ-(Verf. KZ. 33, 11 f.). — Über itaretara- pā. itarītara- "der und jener" § 60 aA.

d) Erst ep. kl. belegt, aber gemäß dem Sandhi (I § 286 cαA. II 55 cγ) altertümlich, ist paras-para-, das wie anyò-'nyά- entstanden sein muß und gleich wie dieses im Sinne von "einander" gebraucht wird. Vgl. BR. und pr. paropara-.

paraspara- wird von Patanjali und Haradatta zu P. 8, 1, 12 noch nicht berücksichtigt, wol aber von Bhaṭṭoji (SK. Regel 2147). Nach Richter IF. 9, 49 unterscheidet sich paraspara- darin von anyonya-, daß es nur von zweiseitiger Reziprosität gebraucht wird, etwa wie deu. gegenseitig. — Als Possessiv des Reziprokums erscheint paraspara- Bhaṭṭik. 2, 5 parasparām (Schol. = anyonyasya) lakṣmīm ā-lokayām cakrur "τὸ ἀλλήλων κάλλος ἐθεῶντο". Vgl. die Adverbia ep. kl. anyonyam itaretaram parasparam "gegenseitig". — Über param-parā usw. §§ 10 aγ. 61 d.

- 122. Auch Relativwörter wachsen bei verkürzten Relativsätzen mit einem Wort des Relativsatzes zu einem Nomen zusammen, das den Bedeutungsgehalt des betr. Relativsatzes substantivisch oder adjektivisch wiedergiebt.
- a) Am frühesten v.  $y \delta t$  "in soweit als" in RV. 3, 53, 21  $\bar{u}tibhih$ ...  $y \bar{u}c$ -chresthábhih "mit bestmöglichen Hilfen" (aus  $\bar{u}$ .  $y \delta t$  śrestháh "mit Hilfen, soweit solche am besten sind"); die Oxytonese ist auffällig.

Damit gehört zusammen das Adv. yād-rādhyàm "so schnell als möglich" RV. 2, 38, 8ª (eig. "soweit es durchführbar [v. rādhya-] ist").

b) Aus dem Relativsatz yad aśanīyam (asti) "was eßbar (ist)" entspringt yad-aśanīya- "alles Eßbare", im Gen. sg. bei Āpastamba (Dhs. 2, 2, 3, 12. GS. 7, 19, 2); aus yad vṛttam "was vor sich gegangen" ep. yad-vṛtta- "Ereignis, Abenteuer". — Stärker ist umgebildet S. yad-rccha- "zufällig" z.B. Āp.Dhs. 1, 4, 14, 5 yadrcchāyām asaṃvṛttau "bei zufälliger Nichtvollendung" KS. yadrccha-ja-; dazu das Subst. U. yad-rcchā, ep. kl. fast allein im Instrumental yad-rcchayā "zufällig" gebräuchlich. Es beruht auf yad verbunden mit einer Form von rcchati "was einem zu teil wird".

Vgl. gr. ὁσημέραι ὁσέτη. — Zur Etymologie von yad-recha- vgl. Weber Ind. Stud. 4, 390 A. (wo pā. yebhuyyena verglichen wird) Ind. Str. 1, 229 A. Richter IF. 9, 243. Gehört Lex. yad-vada- "ins Blaue schwatzend" hieher? yad-bhaviṣya- s. § 123cβ.

- c) Aus den seit Samh. belegten Avyayībhāva mit *yāvat*-entwickeln sich Nomina, doch nur ganz vereinzelt z.B. KSS. *yāvad-ukta-* "soviel wie angegeben ist" AŚS. *yāvac-charāva-* "aus der erforderlichen Anzahl von Śarāvas bestehend".
- AV. 7, 31, 1<br/>b $y\bar{a}vac\text{-}chresth\acute{a}\text{-}$ ist nach diesem sonst erst im S. belegten Typus aus v<br/>. $y\bar{a}c\text{-}chresth\acute{a}\text{-}$ (oben a) korrumpiert.
- d) Ebenso seit S. aus den schon vedischen mit yathā (z.B. yathā-kāmám "nach Wunsch"); diese in großer Zahl. Meist in der Bedeutung "entsprechend —". So aus S. yathāgamam "der Überlieferung (āgama-) gemäß" S. yathāgama- "rechtgläubig", aus TS. yathā-sthānám "am gehörigen Ort" S. yathā-sthāna- "an seiner Stelle befindlich", aus S. yathotsaham "nach Kräften" S. yathotsaha- "tatkräftig". Vgl. auch ep. yathājñapta- "vorhin befohlen" (nach temporal gefärbten Avy. mit yathā-) und ep. yathāvytta- "Begebenheit".

Eine Vorstufe eigentlich nominalen Gebrauchs zeigt TS. TB. yath"āyatanāt "je von der Stelle aus" aus TS. ŚB. yath"-āyatanām "je an seiner Stelle".

- e) Von diesen Kompp. sind die Fälle zu scheiden, wo ein Relativwort nach der Weise anderer Nomina und Adverbia komponiert ist mit Bewahrung seiner Relativbedeutung, § 12 c.
- 123. Noch mehr fallen aus dem Rahmen der normalen Zusammensetzung die Komposita heraus, die aus beliebigen Sätzen oder Satzstücken, oft mit willkürlicher Zustutzung der Wörter, zusammengeschweißt sind. Derartige Bildungen kommen auf verschiedene Weise und in verschiedenem Sinne zu stande. (Vgl. §§ 35 cy. 54.)
- a) Wörter eines Textes vereinigt bezeichnen den betr. Text: VS. ye-yajāmahá- (plur. mask.) "der Spruch yé yájāmahe"; ähnlich TS. idám-madhu- mask. Bez. des mit idám evá sāraghám mádhu beginnenden Spruches, B. śaṃ-yós "die mit den Worten tác cháṃ yór á vṛṇāmahe beginnende heilige Formel", KB. 11, 8 (52, 22) āpo-revatyai "der Strophe ápo revatīḥ (RV. 10, 30, 12)", S. hotā-yakṣa- "der Praiṣa hotā yakṣat", S. asau-yaja- hotar-yaja-"der Praiṣa asau (bezw. hotar) yaja", l'at. zn V. 2 zu P. 5, 2, 4 cameṣu paṭhyate "wird in den Sprüchen mit ca me (VS. 18, 1ff.) aufgeführt" (vgl. TS. camī-kṛ-) usw. Gelegentlich wird dazu ein der Sprache bereits in anderem Sinne angehöriges Wort verwendet. So dient AV. prá-pad- "Vorderteil des Fußes" in B. und S. zur Bezeichnung der Sprüche bhūḥ pra-padyase,

bhuvaḥ pra-padye. — Dahin gehört es, wenn best. Schriftklassen nach einer für sie typischen Wendung bezeichnet werden. So B. itihāsá- "Legende" aus iti ha āsa "so war es", was zu einer gewissen Zeit im Erzählungsstil beliebt gewesen sein muß; vgl. das aus B. iti ha abgeleitete TA. aitihyà- "mündliche Überlieferung", und buddh. ity-ukta- "Bericht".

Weiteres Burnell Sāmav. B. p. XXX. Konow Das Sāmav. B. p. 9ff. Vgl. auch Pischel GGA. 1897, 811 f. (betr. TA. 6, 5, 2 bhangyaśravaḥ). Ähnliches im Avesta: so vahistöisti- vohu-xšaðra- spentā-mainyā als N. von Gāthās.
— Verwandt (vgl. oben aitihyà-) die mittelst Ableitung aus Textstellen gebildeten Ausdrücke, worüber in einem spätern Abschnitt.

b) Gegenstände und Handlungen werden nach den bei ihrer Verwendung bezw. bei ihrer Vornahme üblichen und für sie eigentümlichen Rede-Wendungen benannt. So v. mama-satyésu "im Streit über Mein und Dein" eig. "in den Fällen, wo jeder sagt máma satyám "mein ists gewiß""; Samh. B. lokam-prná bezeichnet nicht bloß den Spruch (¿c-) lokám pṛṇa usw., sondern auch die heil. Backsteine ( $istak\bar{a}$ ), die mit diesem Spruche aufgesetzt werden; AV. mām-paśyá- eine Pflanze, mittelst deren ein Weib die Liebe eines Mannes zu gewinnen sucht, eig. eine solche, bei der ein Weib sagt mam pasyet "(der Geliebte) sehe mich": ein nach Muster von § 76bα gebildetes Komp.; AV. aham-uttará- (nur im Lok.) SB. aham-bhadrá- "Streit um den Vorrang" eig. "ein Verhalten, wo jeder sagt ahám úttarah "ich bin der höhere"" bezw. ahám bhadráh "ich bin beglückt"; ChU. 5, 1, 6 aham-śreyas-i vy-ūdire, aham śreyān asmy aham śreyān asmīti "sie stritten sich um den Vorrang, indem jeder meinte, daß er der bessere sei"; KS. indram-aha- Bez. einer Weihe nach den dabei gesprochnen Worten indram ahám usw. (AV. 3. 15, 12), doch vgl. ep. indramaha- "Indrafest"; kl. kim-vadantĭ- "Gerücht" eig. "was sagen die Leute" (vgl. PGS. kim-vadanta- Bez. eines den Kindern nachstellenden Dämons); kl. prorņunāva- als Adj. mit jvara- Bez. einer Spezies von Fieber, eig. Perf. von pra-ūrnu- "er hat bedeckt"; ep. iti-krtya- iti-kārya- iti-kartavya- (nebst den daraus gebildeten Abstrakta auf -tā) "Obliegenheit" aus iti krtyam usw. "so ist zu tun"; Pur. ko-jāgara- Bez. einer best. unter Wachen gefeierten Vollmondnacht, wo Laksmī ruft ko jāgarti "werwacht?". — Vgl. franz. Vasistas "Guckfenster" (aus deutsch Was ist das?).

BR. erklären mama-satyá- als Substantivbildung aus mámāsti (-āstu).

Aber satyá- gilt nicht als Substantivum verbale. — Gehört hieher auch MS. B. śvaḥ-sutyá "der Vortag der Somafeier" (vgl. MSS. 2, 1, 3, 19. Caland GGA. 1902, 125) eig. "der Tag, da man sagt "morgen ist Somafeier""? B. adya-sutyá sadyaḥ-sutyā sind wol erst nachträglich dazu hinzugebildet. AV. na-ghā-riṣá Pflanzenn. "forsooth no harm" Whitney § 1314b. Bloomfield SBE. 42, 41,

- c) Auch Personen werden so benannt.
- α) Nach Wendungen, die man in bezug auf sie braucht. So v. kuvitsa-sya "jemandes" aus kuvit sá "etwa der?"; V. 21 zu P. 2, 2, 24 (nebst Pat.) asti-kṣīrā "Milch habend" eig. "eine, in Bez. auf die man sagt asti kṣīram "es ist Milch da""; bhadanta wird, weil als Anredeform in buddhistischen Schriften üblich (§ 1f.), ehrenvolle Bez. eines Buddhisten.

kl. eṣavīra- Bez. e. verachteten Brahmanengeschlechts (wovon nach Sāy. ŚB. aiṣāvīrá-) nach BR. aus eṣa vīraḥ; anders Bö. Wb. — Vgl. Bréal Mém. Soc. ling. 13, 106 über gr. ἀλλο-πρός-αλλος Beiwort des Ares d. i. ἄλλο πρὸς ἄλλον λέγει.

3) Häufiger heißen Personen nach Äußerungen, die sie tun. Dahin mehrere Bildungen mit kim "was": VS. kim-tvá-"geschwätzig fragend" aus kim tvám "was (tust) du?"; P. ep. kimkara- "Diener" aus kim karavāņi "was soll ich tun"; Panc. kimvrtta- "über das Geschehene sich wundernd" aus kim vrttam "was ist geschehen"; Hitop. kim-ksana- und kim-varātaka- "den Augenblick, die V.-Münze misachtend" eig. "fragend "was ist ein Augenblick"" usw. — Ähnlich hiemit ep. kl. kān-diś- "flüchtig" (in kāndig-bhūta- und in Ableitungen) aus kām disam yāmi "nach welcher Himmelsrichtung gehe ich" (Märk. Pur. 8, 46), vgl. kāndiśīka-. — Weiterhin v. aham-pūrvá- (auch R.) "begierig der erste zu sein" nach ahám párvah syām und v. aham-sana (Vok.) "gewinnsüchtig" nach ahám (dhánāni) saneyam; ŚGS. itiheti "Neuigkeiten erzählend" nach iti heti (vgl. itihāsa- unter b)); kl. yad-bhavisya- "Fatalist" eig. "einer, der da sagt: yad bhavisyati, bhavişyati "was geschehen wird, wird geschehen"".

Betr. kim-kara- vgl. Nīlak. zu Mbh. 3, 7, 17 u. BR. Vgl. zu dieser ganzen Gruppe Darmesteter Mots composés 235.

124. Hieran schließen sich die Komposita mit Imperativen alle, wie es scheint, ähnlich den § 120b behandelten, auf familiäre Sprechweise beschränkt.

Die Beispiele in a)—e) nur aus G. mayūra-vyamsaka- zu P. 2, 1, 72 (Ganar. 2, 115—123) bekannt; infolge dessen kennt man ihren Akzent nicht.

a) Die z. T. femininischen eine Handlung ausdrückenden Verbindungen von ehi "komm heran" apehi "gehe weg" prehi "gehe fort" mit Nomina, die in den durch die Komposita vorausgesetzten Sätzen die Stellung von vokativischen oder adverbialen Beisätzen einnahmen. So  $eh\bar{\imath}dam$  "Handlung, wo es heißt "komm heran Weib  $(id\bar{a})$ "", Gaṇar. 2, 118 ehi-yavam "H., wo es heißt "komm heran, Getreide"". Mit Endung  $-\bar{a}$  des Kompositums ehi-apehi-mit prakasa-prehi-prehi-mit prakasa-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-prehi-

prehi- in diesen Kompp. wird auch mit "stirb" gedeutet, vgl. Comm. zu Gaṇar. 2, 115. Im Gaṇar. fehlen und sind z. T. fehlerhaft prehidvitīyā, sowie ehi-kaṭā apehi-kaṭā prehi-kardamā (vgl. -kaṭā -kardamā § 120b).

— Ähnliches im buddhistischen Sanskrit: ehi-bhikṣukā "der einladende Ruf "komm o Mönch"", vgl. Senart Mahāv. 1, 368; im Pāli z.B. ehi-bhikkhu- "Wanderpriester" Pischel GGA. 1877, 1061, der auch v. éhi-māya- (nach BR. entstellt aus \*áhi-māya- "reich an Blendwerken wie eine Schlange") hieherzieht. Vgl. auch frz. gobe-mouton Bez. des Schaffutters (eig. "friss, Schaf) span. ten-te-mozo "Stütze" (eig. "halte dich, Junge") Darmesteter Mots composés 176 f.

b) Die femininischen Verbindungen zweier Imperative als Bezeichnungen beständig wiederholter Tätigkeiten. Teils unterscheiden sich die beiden nur im Präverbium, wie  $utpaca-nipac\bar{a}$ : pac- "kochen", utpata-nipatā "das Auf- und Niederfliegen", uddhama-vidhamā udvapa-nivapā, unmrjāvamrjā (aus vorkl. belegtem kl. nicht anerkanntem Präsensstamm!) "das Aufwärts- und Abwärtswischen". Teils sind es bedeutungsverwandte Verba: aśnīta-pibatā "Essen und Trinken" khād(at)ācam(at)ā "Kauen und Schlürfen" khādata-modatā "Kauen und fröhlich sein" pacatabhrijatā "Kochen und Braten", sowie uddharāvasrjā und uddharotsrjā "das Herausnehmen und Loslassen". Nach Śākat. bei Ganar. 2, 119 krnddhi-viksinā "Spinnen und Vernichten". — Diese Komposita sind ai. Ursprungs, haben aber auswärtige Parallelen, bes. im Neupersischen. Innerhalb des Ai. ist zu vergleichen die Doppelsetzung der II. sg. Imper. zum Ausdruck von wiederholter Handlung z.B. lunihi-lunihity evāyam lunāti "er schneidet in einem fort" (Jacobi Compos. u. Ns. 75f.).

Zur Bedeutung: Gaṇar. 2, 121. — Im Gaṇar. fehlen und sind z. T. fehlerhaft  $utpaca-vipac\bar{a}$   $kh\bar{a}data-vamat\bar{a}$   $\bar{a}vapa-niskir\bar{a}$   $\bar{a}hara-nivap\bar{a}$  und  $-niskir\bar{a}$ . — Über neup.  $r\bar{e}z-mar\bar{e}z$  "Unenthaltsamkeit" (eig. "schütte aus,

schütte nicht aus") bigīr-u-bizan "Kampfgetümmel" (eig. "packe u. haue") uft-u-xēz "Unbeständigkeit" (eig. "falle u. stehe auf") dār-u-gīr "Kampf" (eig. "halte u. nimm") u. dgl. Darmesteter Mots composés 180 A. Horn Iran. Grundr. I 2, 195 § 108, 1 a.b.

- c) ehire-yāhirā beruht auf ehi re yāhi re! "komm heran, geh" (Comm. Gaṇar. 2, 122). Hier ist die Vokativpartikel re in die Zusammensetzung hineingezogen.
- d) Im Unterschied von a)—c) sind Personenbezeichnungen Mbh. paca-paca- Beiname des Śiva eig. "stets kochend" (zum verbalen Āmreḍita pacati-pacati "er kocht beständig") und Hemac. im Pariśiṣṭap. 8, 304 pāhi-devatā "Schutzgöttin" aus pāhi devate "schütze o Gottheit".

Jacobi Compos. u. Ns. 75 A., der für  $p\bar{a}hi$ -devat $\bar{a}$  nicht einen Satz mit Vokativ zu Grunde legt.